

ПОЛНОЕ СОБРАНІЕ
РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

ИМПЕРАТОРСКОЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ

ТОМЪ ДВАДЦАТЬ ВТОРОЙ.

РУССКІЙ ХРОНОГРАФЪ.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

ХРОНОГРАФЪ ЗАПАДНО-РУССКОЙ РЕДАКЦІИ.

ПЕТРОГРАДЪ.

Типографія М. А. Александрова (Надеждинская, 43).

1914.

ИЗДАНИЕ ИМПЕРАТОРСКОЙ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССИИ.

Вторая часть XXII тома Полнаго Собранія Русскихъ лѣтописей заключаетъ въ себѣ текстъ западно-русской редакціи Хронографа.

Составленіе этой редакціи относится приблизительно къ началу второй половины XVI столѣтія. По сравненію съ редакціей 1512 года, этотъ Хронографъ сохранилъ въ себѣ значительное число текстовъ изъ первоначальной редакціи, хотя въ цѣломъ своемъ видѣ онъ представляетъ собою еще большее измѣненіе сравнительно съ предполагаемымъ общимъ для этихъ редакцій протографомъ.

Главнѣйшія особенности западно-русской редакціи слѣдующія: 1) начинается она Александріей; 2) не раздѣлена на главы; 3) въ ней почти отсутствуютъ статьи русской лѣтописи и 4) заканчивается она обширнымъ извлеченіемъ изъ западной Хроники всего свѣта Мартина Бѣльскаго (Болѣе подробныя свѣдѣнія объ этой редакціи Хронографа см. въ Обзорѣ хронографовъ А. Попова, ч. II, стр. 24—25 и въ Лѣтоп. зан. Имп. Археогр. Коммисіи, т. XXV, 1912 г.).

Извѣстно семь списковъ этой редакціи Хронографа. Ихъ можно раздѣлить на двѣ группы: 1) Буслаевскій, Погодинскій, Виленскій, Поповскій и Тихонравовскій и 2) Порфирьевскій и Толстовскій. Списки первой группы въ общемъ лучше сохранили текстъ этого Хронографа, но въ частности въ нихъ есть и искаженія, исправляемые списками второй группы¹). Поэтому въ основу изданія положенъ одинъ изъ списковъ первой группы, а одинъ изъ второй приведенъ въ вариантахъ; изъ прочихъ списковъ нѣкоторые привлечены при восстановленіи мѣстъ, утраченныхъ въ списокѣ основномъ.

Въ основу изданія положенъ списокъ, находящійся въ Буслаевскомъ сборникѣ Импер. Публ. Библ. № Q. IV. 378, писанномъ разными почерками въ $\frac{1}{4}$ долю листа на 401 л. Текстъ западно-русскаго Хронографа занимаетъ лл. 75—334 и писанъ мелкою, но четкою и красивою великорусскою скорописью второй половины XVI вѣка, кромѣ лл. 75—76, писанныхъ въ XVII—XVIII в., и нѣкоторыхъ вставокъ въ срединѣ текста, писанныхъ рукою XVIII столѣтія. Наиболѣе древній по письму, болѣе цѣльный по тексту, списокъ этотъ

¹ Вторая группа списковъ западно-русской редакціи Хронографа характеризуется слѣдующими отличіями: 1) стр. 87, вар. 3—читается (неправильно) *святого* вм. *великаго*; 2) стр. 102, вар. 5—*поработи* вм. *пораби*; 3) стр. 106, вар. 5—5981 (правильно) вм. 5450; 4) стр. 123, вар. 6 и 7—лишніе заголовки на полѣ; 5) стр. 153, вар. 1—перестановка въ текстѣ; 6) стр. 159, вар. 8, стр. 192, вар. 7—пропуски; 7) стр. 162, вар. 4—*садъ* (правильно) вм. *ядъ*; 8) стр. 175, вар. 11—пропускъ греческихъ словъ; 9) стр. 177, вар. 3—киноварныя строки, а также отсутствіе на поляхъ цитатъ изъ Библіи; 10) стр. 214, вар. 3—сначала говорится о папѣ Венедиктѣ 9, а потомъ объ Іоаннѣ 21; 11) стр. 220, вар. 5—*Колно* (правильно) вм. *Солно*; 12) стр. 221, вар. 10—*Рудольфусъ* вм. *Адольфусъ* и др.

лучше передалъ и самый предполагаемый оригиналъ этого Хронографа. Такъ напр., многія характерныя для этой редакціи вставки здѣсь сохранились еще на поляхъ (см. изд. стр. 10, 44, 46, 70—71, 74—75, 115, 157, 183), тогда какъ въ другихъ спискахъ онѣ внесены уже въ текстъ.

Къ тексту западно-русскаго Хронографа, и въ началѣ его и въ концѣ, былъ присоединенъ, судя по письму, въ XVIII вѣкѣ довольно обширный рядъ выписокъ изъ Хронографа позднѣйшей редакціи.

Такъ, лл. 1—74, вслѣдъ за оглавленіемъ на 27 главъ, а также незаконченной статьей Хронографа ред. 1512 г. «Изложеніе о вѣрѣ», заключаютъ въ себѣ (съ л. 5) выписки изъ того вида Хронографа ред. 1617 года, который содержитъ (обычно на поляхъ) цѣлый рядъ приписокъ съ разнаго рода толкованіями, напр. названія дней (см. изд. Амфилохія, Лѣтописецъ, списанный св. Димитріемъ Ростовскимъ... М. 1892 г.). Текстъ писанъ своеобразнымъ мелкимъ, чрезвычайно убористымъ почеркомъ. Вслѣдъ за ст. «Родословіе Нектанова царя Египетскаго» (л. 73) идетъ «Сказаніе границы Рускаго государства отъ начала вкратце, како зачался і в кое лето отъ праотца і сына его Сиса, иже сынъ Божій нареченъ бысть...» и т. д., въ четырехъ статьяхъ: 1) О Сисе, Адамовѣ сыне, и о грамотахъ» (*нач.* Такожъ убо иместа неутешень плачь роду начальника Адамъ и Евва...) и кончается 4) статьей «О зачале великаго Словенска і о Волхове и о Волховце» (*нач.* Старейши же Словень князь съ родомъ своимъ...). Послѣднія три статьи этого «Сказанія» напечатаны въ Изборникѣ слав. и рус. ст. А. Попова, М. 1869, стр. 442—444. Этой же рукой писаны и л.л. 335—393, заключающіе въ себѣ продолженіе Хронографа русскими лѣтописными статьями, начиная съ 6960 г. «О великомъ княженіи Русскомъ» (*нач.* В лѣто 6960 кн. вел. Василей Васильевичъ Можасекъ взялъ...). Послѣдняя статья (л. 374) «Царство государей царей і вел. князей Іоанна Алексеевича і Петра Алексеевича всеа Русіи самодержцевъ» (*нач.* В той же день, егда преставися государь царь Θεодоръ Алексеевичъ, прія царскій венець... В лета 7204 года генваря в 24 день преставися государь царь и вел. князь Іоаннъ Алексеевичъ; царствовалъ 13 летъ и осмь мѣсяць и два дни; всехъ летъ житія его 29 летъ, 4 мѣсяца и два дни). Далѣе, съ л. 375, идетъ ст. «О присланіи къ Москве государю и вел. князю Михаилу Федоровичу... іс Кизылбашъ отъ царя Абрага шаха срачицы Христовы и где онъ ес взялъ» (*нач.* В лето 7132 июня въ 27 день писалъ ко г. ц. и в. кн. Михаилу Θεодоровичю всеа Русіи...). Изд. въ Приложеніи къ Дворцовымъ разрядамъ (встрѣчается въ Хронографѣ, по Попову, 2 разряда 3-й редакціи). Съ л. 381 идетъ русская лѣтопись, заключающая въ себѣ большею частію баснословныя сказанія о начальномъ періодѣ нашей исторіи. Эта лѣтопись составлена, повидимому, на основаніи двухъ или трехъ источниковъ. Одинъ изъ нихъ сходенъ съ Синописомъ, именно: 1) на л. 382 и об. въ ст. О народѣ Русскомъ і о прозваніи ихъ; О Мосохе...; О первоначальныхъ князехъ Кіевскихъ... и отчасти ст. О смерти Кія, Щека і Хорива; 2) на л. 384—390 об. въ статьяхъ изъ исторіи княженія Владиміра, со словъ: «В летописехъ Кіевскихъ пишеть, в лето 6486-го, отъ Рождества Христова 978-го...» и далѣе въ ст. «О идолахъ; О облияніи водою на Великъ день и т. д., кончая статьями: О княженіи Влодимера Всеволодіча Мономаха в

Киеве и Посемъ откуду Росискія самодержцы венець царскій на себе носити начаша (конч. словами: «і погребенъ бысть в церкви св. Соєіи во отечестемъ гробѣ, бысть на великомъ княженіи 13 (?) летъ, в лето отъ создания мира 6633-го, отъ Рождества Христова 1122-го, маія 12 день». См. Синописисъ, изд. 2-е, Кіевъ, 1823 г. стр. 6—7; 10—11; 14—15; 32—72). Изъ прочихъ статей нѣкоторыя (взятыя, повидимому, изъ какого-то Хронографа) извѣстны по Изборнику Попова, какъ-то: на л. 381 и об. О князехъ Русскихъ, бывшихъ при Александре Македонскомъ; Посланіе Александра Македонскаго к Русскимъ княземъ; О князехъ Рускихъ Халоха і Лахерна; О запустеніи великаго Словенска и о зачале великаго Новаграда; О пространстве земли Рускія и о княженіи князя Гостосмысла (Изборникъ, стр. 444—447, по сп. 1679 г. изъ собр. Попова); нѣкоторыя (восходящія, вѣроятно, къ тому же Хронографу) отчасти извѣстны по изданію Гилярова, какъ-то: л. 382 об. О княженіи Рюрикове і братіи его и о племянникѣ ихъ Олге и л. 383. О Рускомъ князе Игорѣ (ср. Гилярова, Преданія рус. нач. лѣтописи. М. 1878, стр. 128; 145; 155, гдѣ взяты нѣкоторыя мѣста именно изъ этой рукописи); статьи (л. 383): О брани Игоревѣ на Греки, О убіеніи Игоревѣ отъ Древлянъ, О посланіи отъ Древлянъ ко Олге, О пришествіи Олгине во Древлянскую землю—сходны со Степенной (см. у Гилярова, тамъ же, стр. 196—7; 210, 213; 222—3; 231—2, 245; но сходство неполное: здѣсь есть лишки). Съ л. 390 об., съ конца ст. Посемъ откуду Росискія самодержцы венець... носити начаша, со словъ: «Сынове же сего царя і великаго князя Владимира Всеволодича Монамаха: Мстиславъ, Святославъ» и т. д., идетъ русская лѣтопись съ 6649 по 6933 г., съ заголовками: 1) О великомъ княженіи Юрѣя или Георгія Владимировича... 4) О великомъ княженіи Ярослава Всеволодича і о убіеніи безбожнаго царя Батыя отъ Угорскаго князя Владислава... Последняя 9) «О великомъ княженіи Московскомъ вел. кн. Димитрія Ивановича Донскаго і о нашествіи безбожнаго Мамаѣя» (кончается словами, л. 393 об., «В лето 6933-го году июня въ 9 день приставися препод. Кирилъ Белоезерскій. Богу нашему слава, совершившему сию книгу во многихъ главахъ»). Далѣе, л. 394, другой рукой: «Выписано изъ Большаго Гранографа. О размѣшеніи языкъ... О сатирехъ... О Аримаспахъ...» (изъ 2-ой ред. Хрон., Поп., Обзоръ II, 97—99) и, наконецъ, съ л. 395 об., той же рукой: «Сказаніе о пресвитере, впадшемъ въ тяжекъ грѣхъ...» (нач. «Бысть въ княженіе Рускіе земли при в. кн. Іоанне Васильевичѣ Московскомъ...» См. Памятн. Куш.-Безбор. I, 195—7).

Изъ прочихъ списковъ ближе всего къ Буслаевскому стоитъ списокъ Импер. Публ. Библ. изъ собр. Погодина № 1438 (на корешкѣ надпись: «Хронографъ Татищева»). Писанъ онъ югозападной скорописью начала XVII в. на 34 тетрадяхъ (254 листа) въ $\frac{1}{4}$ долю листа. Начала, заключавшаго въ себѣ Александрію, не сохранилось, и открывается текстъ (съ послѣдняго листа 5-й тетради, по библ. счету съ 24 стр.) статьей: «По Александре Македонстемъ на десять частей раздѣлился царство его». Не сохранилось нѣсколькихъ листовъ и въ срединѣ, напр. между 130 об. и 131, 136 об. и 137; нѣкоторые листы перепутаны при переплетѣ рукописи, напр., л. 116 долженъ слѣдовать

за л. 130; текстъ мѣстами подправленъ позднѣйшими чернилами, напр. на л. 24—25, 90—100 и др. Редакція текста вполне совпадаетъ съ Буславскимъ спискомъ: мы имѣемъ здѣсь, повидимому, копію съ этого списка ¹⁾).

Изъ индивидуальныхъ особенностей этого списка можно указать, напр., написаніе гуфы вм. уфы или уфы (изд. стр. 216, а); погравы вм. ѣствы и гматы вм. сматы (изд. стр. 214, б. в; ср. и у Бѣльскаго: рограу и гмашу (изд. 1554 г. л. 160).

Кромѣ Хронографа въ этой рукописи читаются еще въ началѣ слѣдующія статьи, писанныя рукою XVIII столѣтія: 1) л. 1 об. Изъ книги Зеркала богословіи выписано (*нач.* Очи знаменуютъ вѣдомость всѣхъ рѣчій сотворенныхъ... *конч.* весь видимый миръ сей и вѣкъ настоящій). 2) л. 2 об. О двоякомъ естествѣ і дѣйстви Сына Божия (*нач.* Дѣйство божеское и человѣческое в чудотворенію... *конч.* и ухо не слышало, даровалъ). 3) л. 5 об. О именехъ дѣственныхъ при анггелехъ (*нач.* Первые престолы, на нихже мысленне почиваетъ Божество... *конч.* начало ихъ и долготу вѣковъ тѣхъ); 4) л. 8 об. Изъ книги Зеркала Богословіи. О отпаденіи сатаны и всего чина его (*нач.* Едемъ же старѣйшина отъ оныхъ добрыхъ ангеловъ... *конч.* Ты же, Христе Боже нашъ,... даруй намъ анггели твои добри... во вѣки вѣковъ. Аминь); 5) л. 10 об. (Безъ заголовка) І в творенію сего видимаго мира сотворивъ напервѣ свѣтлость... *конч.* но яко Богъ неизречененъ и непостижимъ, тако и дѣла его; 6) л. 15. О составѣ человѣка, яко отъ двоихъ бытностей составлена, и о неравныхъ чувствахъ его (*нач.* Тѣло видимое с четырехъ элементовъ составлено... *конч.* подъ ногами силъ противныхъ и власти темныхъ); 7) л. 18. О рожденіи и о житіи вѣка человѣческаго (*нач.* Седмочисленъ есть, недѣля имать 7 дней—образъ есть житію человѣческому: 1 день рождество... *конч.* А заутра плачь и сѣтованіе); 8) л. 20. Человѣче, зри с прилежаніемъ и читай со вниманіемъ сия заповѣди Божія: 1-е. Убей грѣхъ... *конч.* то безъ труда царство небесное получиши; 9) л. (Выписка изъ Хронографа поздней редакціи). Начало писменомъ царскихъ родовъ отъ многихъ лѣтописецъ... (*нач.* Повѣдастъ же в книзѣ сей і жизни сея начало, средо же ея и прокъ седмотекущая численицы вѣкъ и четверогранство вселенныя... *конч.* и царствующему царемъ царю водворитися сподобишася и с нимъ быти в вѣкъ вѣка в день вѣчныхъ благъ. Аминь); 10) л. 22 об. О дву древесехъ, отъ нихже отвѣты к вопрошающимъ (*нач.* Помысли же Александръ ити в Персиду... *конч.* печаленъ бысть зѣло); 11) О Серамискихъ полатахъ (*нач.* Поиде же Але-

¹⁾ Поэтому изданіе при возстановленіи мѣстъ, не сохранившихся въ сп. Буславскомъ, и пользовалось преимущественно этимъ Погодинскимъ спискомъ. Подобно Бусл. списку, и здѣсь одна изъ вставокъ сохранилась на полѣ (см. изд. стр. 45, примѣч. подъ звѣздочкой); также пропускъ Погод. сп., отмѣченный въ изд. на стр. 44, объясняется тѣмъ, что онъ списывался со списка, гдѣ эта замѣтка стояла на полѣ. Или, напр., пропущенная въ Бусл. списокъ для киновари начальная буква—здѣсь также не воспроизведена (л. 85 об., 12 строка снизу и Бусл. л. 164, 11 стр. снизу); или ср., напр., опущеніе въ одномъ словѣ Погод. сп. перваго слога и неясное написаніе этого слога въ сп. Бусл. (изд. стр. 166, прим. в).

ксандръ оттуду... *конч.* и добротѣ земли той); 14) л. 23 об. О Кандакѣ царицы (*нач.* Бяше же во странѣ царствующи жена... *конч.* яко да видитъ образъ его).

На послѣдней страницѣ (л. 254 об.) рукописи киноварная приписка почеркомъ Хронографа: «Як птица рада красной веснѣ, так бѣдный писарь послѣдней строцѣ». На внутренней сторонѣ нижней крышки переплета подпись: «С. Татищевъ».

Слѣдующій изъ этой группы списокъ—Виленской Публ. библ. № 34, юго-западнаго письма XVII в. на 350 листахъ въ $\frac{1}{4}$ долю. 1-й листъ читается съ трудомъ, нѣкоторые мѣста въ немъ не сохранились; послѣдняго листа вовсе нѣтъ, но съ нимъ изъ текста утеряна лишь 1—1½ строки (обрывается на фразѣ: «лѣта отъ нароженія»).

Изъ особенностей текста этого списка по сравненію съ другими встрѣтились слѣдующія: 1) Боковые заголовки находятся иногда въ текстѣ, напр. въ ст. Царство вечернихъ Еллинъ (л. 56 об. и дал.), а чаще ихъ вовсе нѣтъ, напр. въ ст. «Царство в Константиѣ граде Θεοδοσία Малаго в лѣто 5910» (л. 134 об.), или они даны въ иной редакціи, напр. ср. изд. стр. 102: «7 отрокъ въ Ефесѣ воскресли»; стр. 103: «3 соборъ вселенскій (л. 136 об.) и др. Затѣмъ встрѣчается много собственныхъ замѣтокъ на поляхъ, напр. въ ст. Царство Константина Великаго противъ строкъ, гдѣ говорится о радости воиновъ, читается: «дивная рѣчь»; нѣсколько далѣе: «знамение крестно Константину» (л. 109); въ ст. Цар. 7. Θεοδοσία Великаго противъ строкъ объ Арсеніи: «на востокѣ науки не наповши, до Риму по люди ученые цар посылаетъ дѣтемъ своимъ» (л. 129); въ ст. Цар. 41 (здѣсь 84) Михаила Травлаго... вначалѣ: «тыми словы и нынѣ напове вси мовляющіи добре не чинять» (л. 187 об.); въ ст. Лѣта отъ Р. X. 756 (вм. 856) противъ строкъ о папѣ Іоаннѣ VIII: «неправда» и рядомъ другой рукой того же времени: «брѣдишь, князь, брѣдишь» (л. 275). Много и др., повидимому, очень интересныхъ замѣтокъ, но онѣ писаны очень неразборчиво. Далѣе, въ нумераціи царствованій встрѣчаемъ здѣсь вм. 38—41 цифры 81—84, какъ въ ред. 1512 г. Наконецъ, встрѣтилось чтеніе пограби вм. пораби (изд. стр. 102, вар. 5); встрѣчается также сходное съ Погод. сп. чтеніе потравы вм. ѣствы (изд. стр. 214, а. б.) и гматы вм. сматы (тамъ же). На нижнемъ полѣ лл. 7—19 запись: «Сия книга есть з библиотеки монастыра Жировицкаго, чину святаго Василия Великаго, 1758-го anno подписана».

Далѣе къ той же группѣ принадлежитъ списокъ Попова (№ 17) въ Московскомъ Румянцевскомъ Музеѣ подъ № 2397. Это—сборникъ въ $\frac{1}{4}$ долю листа, писанный въ юго-западной Россіи (царъ, Рымъ—42 об.; пропасть—101 об. и др.) полуустановомъ начала XVII вѣка на 470 листахъ. Хронографъ занимаетъ лл. 1—380. Нѣкоторые листы не сохранились, напр. между лл. 261 и 262 (1 листъ), 296 и 297 (1 листъ), 299 и 300 (1 листъ); въ текстѣ много описокъ и искаженій.

Изъ индивидуальныхъ особенностей этого списка можно указать на лишніе сравнительно съ другими списками заголовки, напр. въ ст. Царство 3 Іуліана Преступника читаемъ: 1) Мученицы при Оулияне; 2) Иоуліанъ повелѣ Жидови церковь здати въ Иерусалимѣ, и огнь пожже съ небесы ея; 3) Иоуліанъ посла бѣса

до Пръсыи (л. 132 об.—133 и изд. стр. 94); въ ст. Царство 32...: 1) И Кононь Левъ зрадилъ царя пана своего; 2) Феодосій царь боится и оставляетъ царство и клирикъ бываетъ (л. 187 об. и изд. стр. 130); въ ст. Царство 38 Ставрикіево на полѣ вм. заголовка «Когда каноны начало прияша» (изд. стр. 140) здѣсь читаются 4 новыхъ: 1) Андрей Крытскій наипервѣи оумыслилъ каноны составлять; 2) Іоаннъ Дамаскинъ ермолой написалъ; 3) Ѳеодоръ Стоудитскій и братъ его Іосифъ Солоунскій написаша триодъ; 4) Ѳеоданъ Начрътанный и Іосифъ Пѣснописецъ написаша охтанъ (л. 203 и об.); въ ст. Лѣта 1174 (о Фридрихѣ) на полѣ: «Зри, святыи Петръ царя мирскаль за костелныи сосуды, же позаставлялъ» (л. 374); въ ст. Царство Константина Великаго слова «Отъ Адама до Христова рождества... 5851» писаны киноварью (л. 125) и мн. др. Подобно списку Виленскому, и здѣсь въ нумераціи царствованій читается 81—84 вм. 38—41.

Вслѣдъ за Хронографомъ, съ л. 381, идетъ писанная той же рукой статья «Іерусалимъ каковъ и кое лице сго бѣ въ время Христова. Краткое описание, такоже и нѣкихъ мѣстъ внутрь и внѣ града, о нихже въ божественныхъ писаніяхъ новаго и ветхаго завѣта обрѣтаемъ» (нач. Іерусалимъ градъ Божій, избранный и святыи, основание на горахъ святыхъ... конч. имъ же подобаетъ главѣ своей Христу послѣдовати, незазоренъ будетъ. Здравствуй). Это—русскій переводъ съ латинскаго описанія Іерусалима голландскаго аббата Х. Адриха 1584 г. (см. Труды И. Моск. Археол. Общ. 1888 г. т. XII, вып. 11).

Той же, повидимому, рукой, но болѣе мелкимъ почеркомъ, писана, съ л. 443, и слѣдующая статья—«Блаженнаго Афанасія, архіепископа Александрійскаго, ко Антиоху князю о многихъ и незначныхъ взысканіяхъ, иже въ священныхъ писаніяхъ недоумѣнныхъ и должныхъ всеми христіяны вѣдомомъ быти. Въпросъ 1» (нач. Первѣе оубо вѣровавшей и крестившеся въ святую Троицу единосущную и глаголюще Бога быти Отца... оубійцы оубо лстивіи маловѣрци оумирають злѣ, якоже се Іюда предавый Господа, Оуліанъ законопреступникъ и Святополкъ Окаанный... конч. ибо преступльше прежде проповѣданія, повинни есмы рукописанію).

Наконецъ, къ этому же разряду списковъ относится и списокъ Московскаго Публичнаго Румянцевскаго Музея изъ собранія Тихонравова № 408, но въ немъ есть особенности и второй группы. Это—сборникъ, писанный одной рукой юго-западной скорописью 1636 года (какъ значится въ концѣ рукописи) на 339 листахъ въ листъ. Листы первый и послѣдній плохой сохранности. Хронографъ занимаетъ листы 1—305 об.

Подобно спискамъ первой группы, здѣсь также читается великаго вм. святого (стр. 87, вар. 3); нѣтъ искаженій, указанныхъ въ изд. на стр. 138, вар. 4. 5. 7. 11; нѣтъ перестановки, указ. на стр. 153, вар. 1; нѣтъ пропуска, указ. на стр. 159, вар. 8; Солно вм. Колно (220,5) и др. Но какъ и въ спискахъ 2-й группы здѣсь читается: поработи вм. пороби (102,5); класнымъ снопіемъ вм. снопіемъ (172,2); пропускъ греческихъ словъ (175,11, хотя по своему: «Вѣдати подобаетъ еже есть о вседержителевѣ дни Господа» вм. «В. п. о семь всед. д. Г.»); пропускъ, указанный на стр. 192, вар. 7. Подобно списку Поповскому,

въ ст. Царство Константина Великаго (изд. стр. 89, ¹⁹—23) слова «Отъ Адама до Христова рождества... 5851» писаны киноварью.

Вслѣдъ за текстомъ Хронографа идутъ слѣдующія статьи: 1) л. 305 об. Иерусалимъ, каковъ и кое лице его бѣ во время Христова. Краткое описание... и т. д. (см. ту же статью въ сп. Попова); 2) л. 329. Кройника великаго князтва Литовскаго и Жмодскаго (*нач.* Сталося есть воплощение Сына Божого отъ Духа святого и з благословенія девици Марія отъ початку сотворения свѣта лѣта 5 тысящного пять сотного двадцать шостого... *конч.* тихъ всѣхъ казалъ постинати в лѣто 6909-го року). Текстъ этой Хроники представляетъ вариантъ къ напечатанному въ XVII т. П. С. Р. Л. 1) по сп. Красинскаго, стр. 227—233 (кончая словами: «сынъ его Куковойта сѣлъ на великомъ князствѣ Литовскомъ и Жмоитскомъ») и 2) сп. Археолог. Общ., стр. 261—264; 274—278 и 279—281. Вслѣдъ за этой Хроникой 3) идетъ, съ л. 336, другая Литовская же Хроника, безъ начала, продолжается же рѣчь о событіяхъ 1537 года («и волности под Илвовомъ, назвали его кокошею войною, иже дома сидѣли. Року 1538. Царъ Турской землю Волоскую побыль (?) подъ себе. Рокъ 1540... (л. 338) Року 1605. Озвался знову Дмитръ, царъ Московской, которій, маючи князя Романа Ружинского гетманомъ, землю Сѣверскую опановалъ... Рокъ 1621. Патриарха насвятѣйшій Иерусалимскій [Θео]фанъ былъ в Киевѣ в коронѣ Полской, в Малоросыи, благочестія внѣсь в нашу землю... *конч.* Жиди талмудъ зложивши... по Христѣ у сто и двадцать лѣтъ, аквѣля (?) бублию викладаль). Кончается подписью: «Рабъ Божій Змитро (sic) записаль кройники рукою своею власною рок 1636, мѣсяця априля дня 13».

Варианты къ основному списку взяты изъ Порфирьевскаго сборника Импер. Публ. Библ., № Q. IV. 341. Этотъ сборникъ писанъ разными почерками на 306 листахъ въ $\frac{1}{4}$ долю. Текстъ Хронографа занимаетъ лл. 10—283 и писанъ, судя по языку (есмо—л. 22; криваво—л. 24 об.; тварь и др.) въ юго-западной Россіи, двумя почерками (л. 10—34 и 35—306) полууставомъ начала XVII вѣка. Списокъ дефектный: не сохранилось нѣсколькихъ листовъ 1) между 189 об. и 190 (2 листа); 2) между 231 об. и 232 (2 листа) и 3) между 216 об. и 217 (3 листа). Изъ индивидуальныхъ отличій текста этого списка можно указать слѣдующія: 1) стр. 95, вар. 4—попы вм. пресвитеры, какъ и исправлено на полѣ; 2) стр. 132, вар. 12—нѣтъ словъ и с ними; 3) стр. 171, вар. 15—перестановка; 4) стр. 197, вар. 9—Пятидесятницы вм. Пятницы и нѣкоторые друг.

Кромѣ Хронографа Порфирьевскій сборникъ заключаетъ въ себѣ еще слѣдующія статьи: 1) впереди Хронографа, на лл. 1—9 об., помѣщается статья, писанная на твердой лощеной бумагѣ сербскимъ письмомъ XV вѣка подъ заглавіемъ: «Отъ лѣтописца отъ Адама и о царехъ Іоудейскихъ и Римьскихъ сложены въкратцѣ» (*нач.* Адамъ пръвыи чловѣкъ бывъ лѣтомъ 230 и роди Сифа праведнаго, иже поетъ себѣ жену вторую сестру свою Іасумъ... *конч.* Сѣи же оубо Соломонъ паки наче пророчествовати въ пѣсняхъ пѣлии... Скочи оубо отъ земле на небо и тако сѣде одесную отца, емуже слава... аминь). Вслѣдъ за Хронографомъ, съ л. 283 об., той же рукою, какъ и Хронографъ, написаны слѣдующія статьи: 1) «Повѣсть о Скендер-

бегоу Чрноєвікоу, а въ святемъ крещеніи нареченомъ Гюргу» (*нач.* О неразумніи Грци і несовершеніи разумомъ, на послѣдныя дни о прежнихъ своихъ разумѣхъ і храборствіи хвалящеся... *конч.* писалъ о немъ сия Маринъ Скадренинъ, Словеникъ родомъ и у Латинскомъ языку велми учоный); 2) л. 302. О Саской земли (*нач.* Саска земля вся, що отъ Гейдори рѣки, коя есть граница земли і кралевству Дунскому... Нѣкогда люди Словенскаго языка, сирѣчь Сръбал, они ихъ нынѣ зовуть Вандалити, а Немачкимъ языкомъ зовуть Сръбле... (ср. у Бѣльскаго, Хрон. всего свѣта, изд. 1564 г. л. 290); 3) л. 306. О рыбахъ і о чудехъ мора Сивернаго (*нач.* Кить риба велика... *конч.* Но со пророкомъ возопи ему: Дивенъ еси, Господи, і непостыжимъ бренему умоу нашему, і дивна дѣла твои во веки. Аминь. Ср. у Бѣльскаго, тамъ же, л. 295 и об.: текстъ совершенно другой). Судя по языку (Гюрагъ—284; проклетаго—285; га = его—285; нѣмачкимъ; е су і друге рибе—306), эти статьи списаны съ сербскаго.

Рукопись переплетена въ красный сафьяновый съ золотымъ тисненіемъ (крестъ въ рамкѣ, а на нижней доскѣ крестъ и книга въ рамкѣ) переплетъ. На оборотѣ 1-го листа запись преосвященнаго Порфирія Успенскаго: «Сія лѣтопись куплена Архимандритомъ Порфириемъ въ Скитѣ монастыря св. Ксенофонта св. Горы Аѳонской у монаха Артемія, родомъ Болгара, языкомъ—заики, у котораго одинъ глазъ болѣзненъ, въ 1846 году въ іюнѣ мѣсяцѣ».

Къ типу Порфирьевскаго списка принадлежитъ списокъ Имер. Публ. Библ. № F. IV. 143 изъ собранія Толстого I, 172. Судя и по почерку, а особенно по языку, писанъ онъ въ юго-западной Россіи полууставомъ конца XVI вѣка на 331 л. въ листъ.

Списокъ очень четкій, но полонъ искаженій, напр. «василіе» вм. «насиліемъ» (л. 88); «исплъниша» вм. «исплыша» (л. 93); «и о семъ изкончавшемъ» вм. «и очемъ его изсключившемъ» (л. 96—97); «видѣти дщери святаго домитрія» вм. «виде у пещеры святаго доментія» (л. 107 об.) и мног. друг. Кромѣ того, въ немъ не сохранилось нѣсколькихъ листовъ, напр. между лл. 1 и 2, а нѣкоторые листы перепутаны, напр. за 44 л. долженъ слѣдовать 49, за 48—52-й и др. Изъ индивидуальныхъ особенностей самаго текста встрѣтились слѣдующія: 1) счетъ царствованій, начиная со вторичнаго заголовка «Царство 5 въ Цариграде в лѣто 5872» (изд. стр. 95) исправленъ на единицу, т. е. считается «Царство 6...» и т. д. (л. 109); 2) въ ст. «Царство 24 (здѣсь 25) въ Цариградѣ Констино в лѣто 6135» (ср. изд. стр. 122—5), послѣ заголовка «О взятіи Іеросалима отъ Срацынъ» читается новый заголовокъ: «Христосъ ноги омыль оу источника» (л. 145), или въ ст. «Царство 25 (здѣсь 26)... в лѣто 6162» послѣ перваго бокового заголовка (см. изд. стр. 125) читается еще: «Отъ того часоу почали Христовъ образъ маловати» (sic, л. 149) и др. Рядъ выписокъ изъ этого Хронографа и общее его опредѣленіе даны Поповымъ въ его «Обзорѣ Хронографовъ», напр. ч. I, стр. 123, 165, 169, 190, 194, 198, 214 и ч. II, стр. 24—25.

На листѣ, приклеенномъ къ внутренней сторонѣ верхней крышки переплета, запись: «Сія книга глаголемая (sic) кройнѣка есть власная монастыря святаго Михаила церкви Золотоверхаго».

Киноварныя заголовки и буквы основного списка выдѣлены въ изданіи жирнымъ шрифтомъ.

Въ виду неясности происхожденія редакціи Порфирьевскаго списка, на первыхъ 10 листахъ изданія (до стр. 84) отмѣчались среди вариантовъ и особенности языка.

Вторая часть XXII тома Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей приготовлена къ изданію и напечатана подъ редакціей Сотрудника Императорской Археографической Коммиссіи С. П. Розанова.



ХРОНОГРАФЪ

ЗАПАДНО-РУССКОЙ РЕДАКЦИИ.

Бусл.—Порф.

Повесть^а о Александрѣ Македонстемъ и о хожденіи его, иже бысть в лѣто пятое тысящи сто сорокъ седмое. Списа́на Аріяномъ, ученикомъ Епиктита философа, во времена Нерона, кесаря Римского¹.

По Дарии же цари Арсумуанине царствова Александръ² Македонскіи лѣтъ 12, егоже мнози глаголють быти сына Филипова, но нѣсть тако, сынъ убо есть Нектанавовъ и Филиповы жены Алимпиады. Якоже пишутъ премудріи³ Египетстии⁴, еже⁵ царствовавшу Нектанаву въ Египтѣ и покорившу многи языки волшебствомъ и мирно пребывающу, аще бо когда и⁶ прихождаху ратнии, не вооружашеся противъ^{6 7} имъ, ниже оружия ратная строяще на противление, но въ лохань мѣдну⁸ вливаша⁹ воду отъ источника и человекѣи творя¹⁰ в воску. И облачашеся во одежду волховную¹¹, имѣя в руцѣ жезлъ евловъ, [и сі]я¹² вощаная¹³ человекѣи пущая в лохань на ваду¹⁴, при[зываетъ] мрачныя бѣсы волхвующа¹⁵. И видя¹⁶ когождо премагающихъ, другихъ же лодки¹⁷ погряжуще в водѣ, понеже велми извыче волшебней хитрости. И симъ царствующу ему время довольно, эксплоратори нѣции—такъ бо нарицахуся Римляне, Елиински же рассоцы—облакъ великъ и рать многочеловѣчна храбрыхъ вой грядяху на Египеть. Воевода же Нектанавовъ, пришедъ к нему, рече: «Здравъ буди, царю, и, оставивъ ныне мирныя образы и волшебныя хитрости, готовъ буди на брань¹⁸. Се бо мнози языцы

О Нектанавѣ, царѣ Египетстемъ.

О пришествіи Римлянъ на Египеть.

¹ Въ виду того, что начало повѣсти въ Буслаевскомъ спискѣ представляетъ позднѣйшую вставку (см. прим. а), приводимъ заголовокъ по всѣмъ прочимъ спискамъ, кромѣ Погодинскаго, гдѣ Александрія совсѣмъ не сохранилась. Въ Поповскомъ: Повѣсть о Александрѣ Македонстемъ и о хоженіи его. Списа́на Аріяномъ, оученикомъ Епиктита философа, во времена Нерона кесаря Римскаго, иже бысть в лѣто ѿ. рѣ. рѣз. Въ Виленискомъ: Крѣника Руска. Повѣсть о Александрѣ Македонстемъ и о хоженіи его. Списа́на Аріаномъ, [ученико]мъ Епиктита философа во времена Нерона ке[саря] Римского, иже бысть въ лѣто е. рѣз. Въ Порфирьевскомъ: Повѣсть о Александре Македонстемъ и о хожденіи его. Писана Аріаномъ оученикомъ Епиктита философа въ времена Нерона царя Римскаго, иже бысть въ лѣто ѿ. рѣ. ѿ. е. Въ Толстовскомъ: Повѣсть о Александрѣ Макидонстемъ и о хожденіи его, иже бысть в лѣто пятое тысяща сто сорокъ седмое. Списа́на Аріаномъ оученикомъ иситита (sic) епипософа въ времена Нерона [кеса]ря Римскаго. Въ Тихонравовскомъ: Повѣсть о Александрѣ Македонстемъ і о хоженію его, иже бистъ в лѣто пято и тысящѣ рѣз. Списа́на Аріаномъ, ученикомъ Епиктата (sic) философа, во время Нерона, царя Римскаго. ² александеръ. ³ мудрыи. ⁴ египетскіи. ⁵ иже. ⁶ нѣтъ. ⁷ противу. ⁸ мѣдену. ⁹ волѣваше. ¹⁰ творяше. ¹¹ волхованую. ¹² сіе. ¹³ вощаные. ¹⁴ мѣдену в.м. на ваду. ¹⁵ волфвуж. ¹⁶ видѣ. ¹⁷ лодки. ¹⁸ брани.

^а Текстъ первыхъ двухъ листовъ, лл. 75 и 76, писанъ позднѣе, другою рукою. ^б въ ркп. конечная буква не ясна. ^в буквы въ скобкахъ—въ ркп. затерты

собравшесѧ¹ грядуть² на тя». Нектанавъ же посмѣявся и поноси ему, глаголя: «Мню тя, л. 75 об. яко нехрабрѣ еси и страшливѣ, сѧ возмѣщаеши. Не множествомъ бо вой крѣпка брань, || но избранными и храбрыми вой. Ибо единѣ левѣ мнози елени побѣждаетъ и единѣ волкъ многа овчѧ стада. Ты же шедѣ блюди отреченную ти работу». И се рекѣ, отпусти его. Самъ же вставъ отиде в внутреннюю полату единѣ и по обычаю нача творити волшебствіе свое. И видѧ³ боги Египетскіе правѧща противныхъ лодіѧ⁴, своя же погружающе⁵, остриже браду Нектанавъ и главу свою и вземъ злата многа⁶ и волхвовалныѧ⁷ свои⁸ хитрості и преобразивъ себе бѣжа изъ Египта. во инѣ образѣ, бѣжа сквозѣ Пилусію и преплывъ⁹, прииде в Пеллу Макидонскую¹⁰. И тамо пребывая, яко врачъ премудрѣ и пророкѣ, единѣ отъ Египетскихъ мудрець, многимъ извѣстѧ¹¹ истинная волшвеніемъ и звѣздамі. Египтянѧ же повоєвани бывше¹² и повиновени, моляхусѧ богу своему Серапиону, да явитъ имѣ, гдѣ есть царѣ ихъ. Онѣ же отглагола¹³ имѣ: «Бѣжавый отъ васѣ царѣ вашѣ старѣ, паки же¹⁴ приидетъ къ вамъ младѣ, юностию, добротою и храборствіемъ¹⁵ цвѣтѧ¹⁶, и победивъ¹⁷ враги вашѧ, Персы, и мнози языки покоритъ». Они же не разумѣша глаголаннаго имѣ отъ кумира, но сотворше образѣ Нектанавовѣ, поставиша, вручивше писаниемъ¹⁸ реченное имѣ отъ бога ихъ. Некта[на]вѣ же прослависѧ по всей Макидоніи¹⁹ в волхвованіи своемъ и въ звѣздочтеніи²⁰, якоже нѣкій пророкѣ²¹ извѣстенъ въ гаданиихъ и во откровениихъ. Доиде же глаголь о немъ даже и до царицы Алимпіады, яже²² и пришедши къ нему ноцію, якоже ина¹⁴ цѣкая отъ женѣ, и увѣда отъ него, о немъ же вопрошаше и искаше, и¹⁴ отиде. По времени же посла къ нему и повелѣ вниѣ къ себѣ; Нектанавъ прииде] Филиппу²³ же царю, мужу еѧ, сущу на войнѣ²⁴. Вшедѣ же Нектанавъ, видѧ²⁵ доброту и красоту лица еѧ²⁶, простерѣ руку и рече: «Радуйсѧ, Макидонская²⁷ царице!» Она же отвѣща: л. 76 «Радуйсѧ и ты, про||роче премудрый! Минувѣ, сѧди». Ему же сѣвшу²⁸, глагола царице²⁹: «Ты ли еси Египецкій учитель и пророкѣ, егоже искусиша вси і обрѣтоша неложна сказателя? Коею убо хитростию таковая твориши? Повѣжъ намъ и не скрый отъ насѣ». Онѣ же рече: «Многомѧтежно есть художество мое, о царице! Суть бо часницы³⁰^а и стражеве, раздрѣшители знаменіемъ и показатели сномъ и возвести[те]ли⁶ рождениемъ челоѣческимъ и шастѧмъ³¹ и житіямъ повѣдатели». И сѧ глаголя, зряша на царицу и вожделѣ добротѣ еѧ и распалашесѧ внутренними. Царица же рече: «Что убо, пророче, видѧвѣ³² мя, образѣ свой измѣни?» Онѣ же рече: «Помянухъ, госпоже, реченное ми отъ боговѣ моихъ, яко узриши царицу велику и честну, и се ныне збысть³³ ми сѧ». І иземъ Нектанавъ тщицу³⁴ изъ нѣдръ своихъ велми украшену златомъ тканымъ и слоновыми костями обложену³⁵, имѣющу седмѣ звѣздъ и частныѧ³⁶ стражи: Солнце³⁷ убо бѧше хрустално, Луна же адамантина, Зевсѣ³⁸ воздушенъ, Кронѣ змиовѣ, Афродитѣ самфировѣ, Аерисѣ аматитѣ, Ермисѣ измарагдовѣ. Подиви же сѧ царице²⁹ дощечному устроению, подвижесѧ к Нектанаву, предстоящимъ повелѣ изыѣти и рече к нему: «Посмотри, пророче, о Филиповѣ рождении и о моемъ». Неплодна бо

¹ собравшасѧ. ² гредуть. ³ видѣ. ⁴ ладия. ⁵ погружающіѧ, но буква х, повидимому, зачеркнута. ⁶ много. ⁷ волхвованныѧ. ⁸ своя. ⁹ преплывѣ. ¹⁰ македонскую. ¹¹ извѣстѧ. ¹² бывше отъ противныхъ. ¹³ отглаголавѣ. ¹⁴ нѣтъ. ¹⁵ храборствіемъ. ¹⁶ цвѣты. ¹⁷ побѣдитъ. ¹⁸ писаніе. ¹⁹ македоніи. ²⁰ звѣздочетіи. ²¹ пророкѣ нѣкій в.м. н. п. ²² описано позднѣе надъ строкою. ²³ филипу. ²⁴ на войнѣ сущу в.м. с. на в. ²⁵ видѣ. ²⁶ еѧ. ²⁷ македонская. ²⁸ сѣдшу. ²⁹ царица. ³⁰ частниці. ³¹ счастіямъ. ³² видѣвѣ. ³³ и збысть. ³⁴ дщицу. ³⁵ обложена. ³⁶ цѣтныѧ. ³⁷ гланце. ³⁸ на полѣ, въ текстѣ же стоитъ зачеркнутое заѣтъ.

^а ркп. сначала было написано частниці, но потомъ той же рукой буква -т- вычеркнута. ^б вставка по сп. Порф. ^в надъ ш- сверху стоитъ, кажется, еще буква с.

баше, и хоташа¹ ю Филиппъ пустити, и повсюду произыде слово, яко пришедъ Филиппъ с войны, хощетъ ю пустити и ину пояті. Некта[на]въ же вопроси ея, рече: «Рцы свое рождение и Филиппово»². Ей же рекши, онъ приопщаше свое рождение къ ея³ рождению [и рече ей]⁴: «Нѣсть джа, еже глаголють о тебѣ, яко неплодна еси, но азъ помогу ти, еже не будеша пущена отъ Филиппа». Царица рече: «Како можеші»⁵? Онъ же рече: «Подобаетъ ти снитися зъ земскимъ богомъ || и отъ того зачаті и родити сынъ, иже будетъ ти заступникъ л. 76 об. отъ Филиппа и мститель врагомъ отца своего». Царица же рече: «Како именуется⁶ богъ сей»? Онъ же рече: «Ливийскій богъ Амонъ»⁷. Царица же рече: «Каковъ есть богъ той»? Онъ же рече: «Возрастомъ убо средній⁸, власы же главныя и брадныя⁹ у него златы, рога¹⁰ имѣя на челѣ златы же. Подобаетъ же ти украситися его ради в царская одѣяния: в сию [бо]¹¹ а ночь узриши его [во снѣ]¹² а спешася с тобою». И се рекъ, изыде¹³ отъ царицы Нектанавъ и¹⁴ вземъ зелье пустынное, истолче и смѣси с воскомъ и сотвори образъ Алимпиадипъ¹⁵ и написа на немъ имя ея и волеованиемъ призва бѣсы, иже сотвориша Алимпиадѣ мечтание в нощи, якоже заповѣда ей Нектанавъ. Видѣ бога Амона пришедша и сплетшеса съ нею, иже и вставъ отъ нея рече: «Жено, зачала еси во чревѣ мужескѣ¹⁶ полъ, иже будетъ мститель твой и отецъ». Вста же царица, почюдися и вскорѣ посла по Нектанава. І пришедшу ему, глагола царица: «Воистинну еси пророкъ неложень! Якоже слыпахъ о тебе, сие и есть: видѣхъ бо в сию ночь во снѣ бога Амона¹⁷, якоже реклъ ми еси. Но молю ти ся, пророче, да быхъ паки с нимъ совокупилася. Попецися убо¹⁸ и¹⁹ егда возхоцетъ быти, повѣждь ми, да устроюся, якоже лѣпо». Онъ же рече: «Сие, царице, сонъ есть, еже еси видѣла, егда же самъ явственнѣ господски приидетъ, тогда ти подобаетъ потщатися. Да аще повелитъ величество твое, да²⁰ влаци²¹ мѣсто, идѣже пребыти, яко да помолюся ему о пришествіи его къ тебѣ». Она же рече: «Се близъ ложница моя приими мѣсто. И аще получю зачатіе отъ бога²² сего, велику честь приимеши отъ мене и яко отца рожденному отъ мене отrotchati сотворю²³ тя». И рече Нектанавъ: «Увѣдания ради || твоего²⁴, царице, егда хощетъ богъ внити л. 77 къ тебѣ, послетъ ти²⁵ знаменіе: егда сядеши вечеръ на ложи своемъ, тогда устрой свѣщу горѣти въ честь богу, и явитъ ти²⁶ змій ползущъ. Ты же не утратиши, по повели²⁷ всѣмъ изыти и свѣщу не погашай, устроеную в честь богови, и возлеги на одрѣ, готова буди, прикрывши очи²⁸ и лице свое». И се рекъ, изыде²⁹. На утрѣ же даде ему Алимпиада близъ ложница своя жилище. По времени же, въ единъ отъ днѣй, вечеръ сядяци царицы, явися ей знамение, повѣдаемое отъ Нектанава. И повелѣ изыти всѣмъ, сама же възляже³⁰ на одрѣ. И вниде к ней Нектанавъ во образе бога Амона³¹, въ руцѣ имѣя жезлъ евовъ волшебный. Нектанавъ И бывъ съ³² нею и вставъ, рече ей: «Жено, зачала еси мужескѣ³³ полъ, местника отца и прелести царицы и своего и вселенныя³⁴ миродержца царя». И се рекъ, отъиде. Во утрѣ же вставши Алимпиада, вниде³⁵ к Нектанаву и возбуди его. Он же, возбунувъ, рече: «Что ми повѣдаеши, царице пречестная»? Она же рече: «Азъ дивлюся, пророче, како ся утаило сие отъ тебе, еже в сию лежа съ нею.

¹ хоташе. ² филиппово. ³ снѣ. ⁴ можешъ. ⁵ именуется. ⁶ аммонъ. ⁷ есть средній. ⁸ брадны и главны в м. гл. и бр. ⁹ рога. ¹⁰ изыде. ¹¹ нѣтъ. ¹² на полъ киноарный заголовокъ: Нектанавъ мечтаніе сътвори царицы въ снѣ. ¹³ мужескій. ¹⁴ аммона. ¹⁵ егда. ¹⁶ даси. ¹⁷ отъ бога зачатіе в м. з. отъ б. ¹⁸ сотвору. ¹⁹ ти ся. ²⁰ повелѣ. ²¹ возлеже. ²² з в м. съ. ²³ мужескій. ²⁴ вселенней. ²⁵ вониде.

²⁶ вставка по сп. Порф. и естъ прочимъ. ²⁷ здѣсь въ Буслевскомъ спискѣ кончается позднѣйшая вставка (с м. примѣч. а на 1 стр.). ²⁸ въ ркп. слово очи вставлено сверху.

нощъ бысть у мене богъ Амонъ¹, и велми возлюбихъ его. И паки ли придетъ ко мнѣ² богъ сей? И рече Нектанавъ: «Азъ, царице, пророкъ есмь бога того. И³ аще хощещи, даждь ми мѣсто сие, и азъ пребываю в немъ сокровенно, творя угодная богowi. И егда хощещи, и³ онъ приходитъ к тебѣ»⁴. Царица же вручи ему³ и ключа⁵ храмины тоя. Нектанавъ же, егда хотѣше, хождаше к ней, прелстивъ ю волхвованіемъ, царицы же мнящи, яко богъ Амонъ входитъ к ней. День же отъ дне начать ей чрево расти. И глагола Нектанаву: «Пророче, что убо реку или что³ возглаголю, егда пришедъ Филиппъ обрящетъ мя непраздну»? Нектанавъ же рече: «Не мни сего, царице, ниже страхъ имѣй о семъ, богъ бо Амонъ¹ поможетъ ти, исповѣсть бо вся Филипу во снѣ⁶, яже о тебѣ и неповинну тя сътворитъ». И сице Нек-

л. 77 об. танавъ прелсти ю волхвованіемъ. || И посемъ Нектанавъ волшебнымъ мечтаниемъ посла бѣса Нектанавъ к Филипу⁸, явльшюся во снѣ и повѣдающе Алимпиадино зачатіе отъ бога. Возбнувъ же Филиппъ и повѣда нѣкоему нарочиту Вавилонянину, рѣшителю сномъ: «Видѣхъ, рече, во снѣ бога велми красна, пришедша ко мнѣ⁹, сѣда власы и брадою и всего позлащена и рога овня имуща такоже позлащена¹⁰ и жезлъ евловъ в руцѣ его, и глагола ми, яко бывшу ему з женою моею, и заченши ей отъ него мужескъ¹¹ полъ, иже возрастетъ, рече, и смерть мою мститъ. Азъ же якобы завязахъ¹² грамоту и перстнемъ¹³ запечатахъ, на печати же бѣше изобразенъ образъ солнечный и глава лвова и сулица. До здѣ видѣніе мое». Рѣшитель же рече: «Многолѣтень буди, царю! Истина есть видѣніе твое. Иже еси печаталъ—естество жены твоя есть, никто же бо тощъ сосудъ печатлѣеть, но полнъ: и се жена твоя непраздна. А еже вязалъ еси грамоту—вѣси бо, яко нигдѣ же книги ражаются, токмо въ Египте: отъ Египетска сѣмене зачала есть. Печать же, образъ солнца имущи и главу лвову и сулицу—се есть ражаяйся отрокъ Еллинъ будетъ и до вѣстока пройдетъ, аки левъ, брани творя, и пусты сотворитъ грады за знамение суличное. А еже богъ овня роги имущъ златы и браду и власы сѣды—то есть Ливійскій богъ Амонъ»¹. Сия слышавъ Филиппъ, всласть¹⁴ послушаше.

И пришедъ¹⁶ отъ войны Филиппъ⁸, видѣ жену свою непраздну и дряхлу, глагола ей: «Не скорби, жено: нѣси бо ты повинна ни единому мужу отъ мене, но явлей ми ся во снѣ вся повѣда яже о тебѣ, и роженое отъ тебе будетъ падъ всѣми цари царь». Сия слышавъ¹⁷ Алимпиада, весела бысть и благодать воздая Нектанаву, еже возвѣсти напредъ о семъ Филипу⁸. Не по мнозехъ же днехъ глагола ей Филиппъ⁸: «Прелстила мя || еси, жено! Не отъ бога заченши, но отъ иного нѣкоего и впадши в руцѣ мои». Алимпиада же повѣда Нектанаву. И бывши вечера у Филиппа⁸, и всѣмъ веселящимся царева ради прихода, царю же дряхлу непразднства ради Алимпиадина, Нектанавъ же претворися въ змій великъ зело и явился предъ всѣми в полатѣ, свистая страшно, яко потрястися¹⁸ основанию полатному. Ядущи же вси въскочивше ужасни быша и въскричаша мнози; такоже и царь ужасеся. Алимпиада же, вѣдуци его, простре руку свою; змій же доиде до нея и преложиися во орла и възлетѣ. Многу же глаголу бывшу и всѣмъ дивящимся, царь рече: «Жено, знамение о твоей

Филиппъ царь пріиде¹⁵ отъ войны и пиръ сотвори.

л. 78 липу⁸. Не по мнозехъ же днехъ глагола ей Филиппъ⁸: «Прелстила мя || еси, жено! Не отъ бога заченши, но отъ иного нѣкоего и впадши в руцѣ мои». Алимпиада же повѣда Нектанаву. И бывши вечера у Филиппа⁸, и всѣмъ веселящимся царева ради прихода, царю же дряхлу непразднства ради Алимпиадина, Нектанавъ же претворися въ змій великъ зело и явился предъ всѣми в полатѣ, свистая страшно, яко потрястися¹⁸ основанию полатному. Ядущи же вси въскочивше ужасни быша и въскричаша мнози; такоже и царь ужасеся. Алимпиада же, вѣдуци его, простре руку свою; змій же доиде до нея и преложиися во орла и възлетѣ. Многу же глаголу бывшу и всѣмъ дивящимся, царь рече: «Жено, знамение о твоей

¹ аммонъ. ² ко мнѣ пріидеть *вм. пр. ко м.* ³ нѣтъ. ⁴ тебѣ. ⁵ ключѣ. ⁶ въ снѣ филипу вся *вм. в. Ф. во снѣ.* ⁷ мечтаніе. ⁸ Филиппъ. ⁹ фраза пришедша къ мнѣ *описана на полѣ, но потомъ зачеркнута; см. слѣд. примѣч.* ¹⁰ позлащенна ко мнѣ пришедша. ¹¹ мужескіи. ¹² завѣзахъ. ¹³ перстенею. ¹⁴ во сласть. ¹⁵ пріиде фил[иппъ] царь *вм. Ф. ц. пр.* ¹⁶ пришедшу. ¹⁷ слышавши. ¹⁸ потрясатися.

печали и скорби. Но богъ помогаетъ ти. Не вѣмъ же, который¹: Амонъ² или Аполонъ³ или Асклипій». Алимпиада же рече: «Тако ми⁴ явился, егда и снидеша со мною». Филиппъ же слышавъ, блажаше⁵ себе, яко божіе племя хощетъ родитися отъ жены его. Не поколицѣхъ же днехъ сѣдѣшу Филипу⁶ на царствѣ мѣсте, множество различныхъ птицъ ходяще кормляхуся⁸, внезапно прилетѣ птица на колѣне Филиповы и испусти яйце. И спаде на землю яйце с колѣнъ⁹ его и разбися о гвоздь, и изыде из него малъ змиецъ и много ходивъ около яйца и вложивъ главу во утлину, из неяже изыде, и умре. Филиппъ⁶ же призва сказателя знаменіемъ, возвѣсти¹⁰ ему. Онъ же, яко Богомъ наставляемъ, рече: «Царю, будетъ ти сынъ и обйдетъ весь миръ, покаявша всѣхъ держатель¹¹ и царей¹², и возвращаяся въ свое царство, малолѣтенъ умретъ. Яйцо убо подобно всему миру. И яко же изшедый змій из него все яйцо обыде, тако и сынъ твой весь миръ обйдетъ. И возвращаяся къ себѣ, умретъ на желѣзне землѣ подъ костянымъ небомъ, якоже и змиецъ умре на гвозди желѣзне, || входя въ л. 78 об. яйцо¹³». И возьмъ дары отъ царя сказатель и отиде. Пришедшу же времени родити царице¹⁵, сяде¹⁶ на столъ, на немъже ражаютъ жены, начать изнемогати. Нектанавъ же, стоя пред нею, премѣряя¹⁷ небесная движенія, и глаголаше ей, дабы не тѣлалася на рождение, и паки сматрѣяше стихія и звѣздная теченія, и глагола¹⁸ ей: «Воздержися: еще ли нынѣ родиши, работникъ будетъ». Царицы¹⁹ же болѣзнию мятѣшася изнемогаючи, Нектанавъ же глаголаше: «Потерпи мало: еще в сій часъ родиши, нищъ будетъ ражаясь и галинъ». Все же сие¹ творяше волшебною хитростию, не давая ей родити. Како бо возможно побѣдiti настоящее время естеству, кромѣ Бога? Той бо, идеже хощетъ, побѣждаетъ²⁰ естества чинъ, или, якоже сей, не отъ Бога, но мечтаниемъ бѣсовскимъ превращая²¹ естество. Паки же Нектанавъ творя²² волхвованія, глагола²³ царицы: «Се время родити, родиши же царя миродержца». Рожшу же ся отрочати, быша громи и блистанія молніямъ, мнѣти²⁴ сущимъ ту, яко всему миру подвизатися. Утру же бывшу, видѣ Филиппъ отроча и рече: «Мыслилъ есмь²⁵, еже¹ не кормити его, яко не отъ мене ся родилъ²⁶, но понеже Божіе сѣмя есть²⁷ и рождение страшно, да кормимо будетъ, паче же и за память²⁸ умершаго ми отрока, родившагося отъ первыя жены²⁹, и да наречется Александръ³⁰». Сия рекшу Филипу, всяко предлежаніе³¹ творяху отрочати³². Устрабившу же¹ ся отрочати, не бѣ подобенъ Филипу, ни Алимпиаде, ни Нектанаву, но своимъ образомъ украшенъ бѣ паче³³ инѣхъ человѣкъ, личная убо красота являше сердечную его добродѣтель и мужество и храбрость. Бяше же ему кормилица сестра [О] ученіи Мелантова, пѣстунъ же и кормилецъ—Леопидъ, книгамъ же учитель—Полупикъ³⁴, гуденію Александръ³⁵. Землемѣрию³⁶ же—Пелепъ, мудрымъ же словесемъ—Аксилминисъ, п. 79. философіи же—Аристотель, такоже и брани творити. Навыче же всякому наказанію и небесному движенію, мужаше же ся и вооружаясь, с войны по вся дни брашеся и одолѣваше и на конехъ язды, многи³⁷ свлачаше. Родилъ же ся в стадехъ Филиповехъ жребя дивно и велико зело и красно велми, на бедрахъ имѣя воображену волюю главу, егоже видѣвъ О конѣ Волю[e]-главъ³⁸.

¹ нѣтъ. ² аммонъ. ³ апполонъ. ⁴ ми, рече. ⁵ оублажаше. ⁶ филиппъ. ⁷ сѣтвори знаменіе *вм.* Зп. с. ⁸ пасяхуся. ⁹ ис колѣну *вм.* с колѣнъ. ¹⁰ и сказа. ¹¹ держителя. ¹² царя. ¹³ въ яйцо входя *вм.* вх. въ я. ¹⁴ Алейandroво рожденіе *вм.* Р. А. ¹⁵ царицы. ¹⁶ сѣде. ¹⁷ премирая. ¹⁸ глаголаше. ¹⁹ царица. ²⁰ побѣждается. ²¹ превращаетъ, но т *вверху какъ будто зачеркнуто.* ²² творяше. ²³ глагола. ²⁴ нещевати (*сз проч. сл.* мнѣти). ²⁵ есми. ²⁶ родися *вм.* ся родилъ. ²⁷ сѣмя еси божіе *вм.* Б. с. е. ²⁸ память. ²⁹ жоны. ³⁰ алейандеръ. ³¹ прилежаніе. ³² о отрочати. ³³ своимъ украшенъ образомъ паче бѣ *вм.* св. о. у. б. п. ³⁴ полупникъ. ³⁵ леокитъ. ³⁶ землемирію. ³⁷ многихъ. ³⁸ вълуглавиѣмъ *вм.* Волюе-главъ.

Филипъ, почюдися и повелѣ его прилѣжно бреши. Бывшу же Александру 12 лѣтъ, паче при-
 лежаше се¹ воинственному дѣлу и съ отцемъ на войну хождаше и во училищахъ ратныхъ
 всегда пребываше. Зря же² его Филипъ³, глаголаше: «Чадѣ Александре, люблю нравы твоя
 и мужескій твой образъ, но скорблю, яко нѣси подобенъ мнѣ образомъ». Алимпияда же скор-
 бѣше и печаловаше, боящися, яко сего ради изженетъ⁴ ю Филипъ³. И призвавъ Нектанавъ,
 О печали Алимпіа-
 динѣ. впрашаше, глаголя: «Что мыслить о мнѣ Филипъ»⁵? Он же положивъ дщицу, на ней же
 исписана небесная движенія, смотряше о ней. И⁶ Александру ту сѣдѣшу⁷, и глагола Але-
 ксандръ⁸: «Нектанавъ, не сѣ ли суть звѣзды, яже на небеси сияють?» Он же рече: «Сѣя».
 О смерти Нектана-
 вовѣ. Александръ же рече: «Могу ли азъ вѣдати ихъ?» Нектанавъ⁹ рече: «Можеши». Вечеръ же
 поимъ Александра Нектанавъ и изведе его изъ града на мѣсто пусто и возрѣвъ на небо, по-
 казавъ ему звѣзды. Александръ же держа¹⁰ его за руку, хожаше¹¹ с нимъ, впрашая его о
 мнозе. Таже рече: «Многъ еси въ премудрости, Нектанавъ, и многая повѣдаеши недовѣдомая
 о роженіи человѣчестемъ и о кончинѣ и о прочихъ, яже утаена¹² отъ человѣкъ, вѣси ли о
 своемъ скончаніи, повѣж ми?» Нектанавъ же рече: «Азъ егда сматрахъ о себѣ въ небесныхъ
 л. 79 об. движеніихъ и въ⁶ прочихъ гаданіи, имже избѣ¹³ стно навыхохъ, таже и въ волхвованіихъ¹³,
 в нихъже призываемъ боги своа, и отъ всѣхъ сихъ увѣдехъ¹⁴, яко отъ чада своего прѣяти
 ми смерть, точию не вѣмъ дни скончания своего». И се глаголющу ему, доидоша дебри нѣкія.
 Александръ же запятъ его ногою и врину¹⁵ въ дебрь. И паде на камень, злѣ разбися¹⁶,
 смертную прѣять язву. И велми изнемогая, глаголаше: «О чадѣ Александре! Чсо¹⁷ ради
 убилъ еси мене, родителя своего?» Александръ же рече к нему: «Себѣ ругаешися, учителю,
 и поносиши: како земныхъ не вѣдая, небесная повѣдаеши? Нынѣ исповѣж¹⁸ ми истинну:
 твой ли есмь сынъ?» Тогда Нектанавъ, едва глагола, повѣда ему, како царствовалъ въ Египте
 и како избѣжа отуду в Македонію и како прельстилъ мать его Алимпию волхвова-
 ніемъ¹⁹ и во образѣ бога Амона приде к ней и бывъ с нею и прочая вся едва изглагола,
 со многуо нуажу, и тако издѣше Нектанавъ. Александръ же вземъ тѣло⁶ его, да не звѣрие
 снѣдѣтъ е²⁰, внесе²¹ во градъ и повѣда вся матери своей Алимпіадѣ, яже слыша отъ него
 и о смерти его²². Алимпияда же разумѣ тогда, яко прелъщена бысть отъ него волхвованіемъ¹⁹,
 и вся бывшая такоже повѣда Александру. Александръ же поскорбѣ о немъ, яко о отцѣ, и
 повелѣ погребсти²³ его честно, по царскому обычаю. И чюдно бѣ видѣние: Нектанаву сущу
 Египтянину, в Македоніи Еладски²⁴ погребену; Александру же, Македонянину²⁵ сущу, Еги-
 О Флоніи|
 волхвѣ²⁶. петскимъ погребеніемъ погребену. Сущу же Филипу³ царю в Делфѣ, бѣ же ту нѣкто
 волхвѣ²⁷, именемъ Флоній. Его же въпроси Филипъ³, кто по немъ начнетъ²⁸ царствовати,
 он же рече: «иже начнетъ на кони ѣздити, на немже волуя глава, той начнетъ царствовати
 Аристо-
 тель [в]пра-
 шаеъ оуче-
 никовъ сво-
 ихъ. л. 80 всею вселенною и копиемъ вся прѣиметъ и покорить». Александру же, пребывающу во ученіи
 у⁶ Аристотеля с прочими ученики, въ единъ же отъ днѣй рече Аристотелиосъ²⁹ къ нѣкому
 отъ ученикъ своихъ: || «Аще наслѣдиши отца своего царство, что сотвориши мнѣ, учителю
 своему?» Он же рече: «Славнѣйша паче всѣхъ сотворю тя и точна себѣ самодержца». Он

¹ ся. ² зряще *вм.* зря же. ³ филипп- ⁴ ижденетъ. ⁵ *словъ* И призвавъ . . . Филипъ *нѣтъ*. ⁶ *нѣтъ*.
⁷ сущу. ⁸ александеръ. ⁹ нектанавъ же. ¹⁰ держаше. ¹¹ и хождаше. ¹² суть оутаена. ¹³ волфова-
 ныхъ. ¹⁴ оувѣдахъ. ¹⁵ ворину. ¹⁶ и разбися. ¹⁷ чесо. ¹⁸ исповѣждъ. ¹⁹ волфованіемъ. ²⁰ и. ²¹ вонесе.
²² *словъ* и о смерти его *нѣтъ*. ²³ погребсти. ²⁴ еладскіи въ македоніи *вм.* в М. Е. ²⁵ македонину. ²⁶ вѣлфѣ.
²⁷ волфѣ. ²⁸ будеть. ³⁰ аристотель.

же другаго впрашаше такоже, и той отвѣща: «Совѣтника ты сотворю и урядника и судию царству своему». Онъ же такоже и Александра въпроси, и отвѣща: «О будущихъ впрашаеши мя и предъидущихъ, азъ же и нынѣшнихъ не свѣмъ. Егда будетъ время благопотребно, тогда поразумѣю о себѣ и о прочихъ». Аристотель же обиятъ его, рече: «Радуйся, Александре миродержче! Ты убо великій царь будеши».

*) Зонара. Куплену бывшу коню, нарицаемому Вукефалъ, сирѣчь волуя глава, на двѣ тысячи¹ переперь², не приемляше же Філіпа³ всѣсти нань, ниже гласъ его слышати, и бысть конь всѣмъ непотребенъ. Поятъ же его Александръ⁴ и обрати его⁵ къ солнцу, увидѣ бо, я[ко]⁶ стѣнь свою зрѣть конь и смущается, и оукротивъ его и огладивъ, всаде⁶ нань и язды[ше]⁶ сѣмо и овамо. Філіпъ же, видѣвъ, радостныхъ⁷ слезы испусти и, цѣловавъ⁸ его, рече: «Чадо Александре, ищи себѣ царство противу разуму своему, нѣсть бо довольно [тебѣ⁸ Македонія]»⁶.

Бывшу же Александру 15 лѣтъ возрастомъ, изведе конь⁹ Волую-главу без узды и **О конѣ.** яздыше на немъ посреди Пельскаго града. Видѣвъ же Филиппъ³, отецъ его, почюдися и помяну, еже рече ему Флоній волхвъ¹⁰ в Делфѣ. И вставъ, срѣте Александра, обლობызая¹¹ его и целуя и веселяшеся о немъ. И по семъ испросися у отца своего и иде в лодияхъ в Александръ¹² Пису з другомъ своимъ Фестиономъ. И срѣте его тамо Николай царевичъ, сынъ Акарканскаго¹² царя Ария. Ту бо сходяшеся мнози, уристания¹³ творяще на конехъ и на колесницахъ и воинственному дѣлу и обычаемъ обучающеся. Глагола же Николай Александру: «Радуйся, дѣтище, доброцвѣтущее зракомъ!» Александръ же въпроси его, кто и откуда. Он же рече: «Азъ есмь Николай, царь Акарканскій». Александръ же рече: «Что велерѣчееши¹⁴, шатайся безумиемъ своимъ, мняся, яко бесмертенъ, а не вѣси, что принесетъ утрѣній день! Честь убо не стоитъ на единомъ мѣсте, но во единъ часъ прменяется и гордыя ни во что же творить». Николай же рече: «Глаголеши право, но смыслѣши не тако. Слышахъ, яко сынъ еси Филипа, царя Македонскаго: еда земли нашея зглядати пришелъ еси? Но убо младъ еси и малъ возрастомъ и нѣсть тебе століко: || на Письскія соборы приходятъ братися до- л. 80 об. шедшіи совершена возраста». Александръ же рече: «Аще убо азъ младъ есмь и возраста не дошелъ, но с тобою братися на конехъ или на колесницахъ готовъ есмь; на се бо и пріидохъ». И о семъ бывши брани межи ихъ, и сварящеся разыдошася. Не по мнозехъ¹⁵ же днехъ начаста битися на колесницахъ. Бяху же 4 царевичи: 1. Николай Акарканскій, 2. Ксанфій Авиотскій, 3. Кимонъ Коренитскій, 4. Александръ Македонскій; прочая же колесницы боярскихъ и воеводскихъ сыновъ. И устроиша жребия, коемуждо по которомъ ити. И изытсѣ первый жеребій Николаю, 2. Ксанфію, 3. Кимонію, 4. Клитомаху, 5. Аристину, 6. Алинфесу, 7. Пирну, 8. Лакодину, 9. Александру Македонскому. И стаха на колесницахъ, и возгласи труба, и изыдоша заставы колесницъ, и отверзошася двери преградамъ. И первое потокоша скоро велми вси колесницы около перваго обхода и втораго и третьяго и

¹ тысящи. ² перъперъ. ³ филиппъ. ⁴ александеръ. ⁵ нѣтъ. ⁶ и посѣдъ. ⁷ радостная. ⁸ тебѣ довольно. ⁹ коня. ¹⁰ волхвъ. ¹¹ и обლობызъ. ¹² акарканскаго. ¹³ оуристания. ¹⁴ велерѣчущи. ¹⁵ многихъ.

¹² конецъ затертъ. ⁶ въ скобкахъ по спискамъ Виленскому и Поповскому.

*) Текстъ, помѣщенный въ выдѣленныхъ строкахъ, представляетъ въ рукописи вставку на нижнемъ полѣ той же рукой; въ прочихъ спискахъ онъ помѣщенъ въ строку.

четвертаго, не достигающіи.¹ же изнемогша, и кони ихъ² отхошася. Четвертый же Александръ бѣ³ яздя и по немъ Николай. Не толико же искаше побѣды Николай, елико искаше убити Александра за преже бывшую брань, паче и за сие, еже Филиппъ царь уби Николаева отца, Ария царя, в брани⁴. Разумѣвъ же Александръ⁵ леств Николаеву и видѣ разбившася прежнія колесницы, начатъ⁶ держати свою колесницу, дабы минулъ его Николай. Николай же, не разумѣ Александровы лести, минувъ его, хотя прияти славу и честь венчанія напредѣ Александра, и поиде преди. И яко обыде дваца, и опровержеся⁷ конь Николаевъ на преже⁸ разбившуюся колесницу и с конми, и свалися с колесницы долу. Александръ же идый въслѣдъ⁹

л. 81. его и заде осью коле||сницу Николаеву и разби ю до конца, и Николай умре ту. Александръ же, побѣдивъ¹⁰ всѣхъ, остася единъ и взять венецъ побѣдный, возвратися в Македонію. И

Філіпъ пу-
сти Алим-
пиаду и¹¹
і[ну] по-
емлетъ.

обрѣте Филипа, отца своего, пустивша Алимпиаду, мать его, и ину поемлюща, Клеопатру Едейскую¹², и вниде на вечерю и рече Филипу: «Отче, пріими первый моихъ трудовъ побѣдный венецъ Алимпійскій. Еда убо и азъ¹³ мать свою Алимпиаду дамъ за иного царя и взову тя¹⁴ на бракъ Алимпиадинъ». И се рекъ, сяде противу Филипа, смѣяся. Филиппъ же, о глаголѣхъ его размышляя, оскорбися. Шурина же его Лусия, братъ Клеопатринъ, глагола Филипу: «Не скорби, царю, но весель буди: се бо поемлещи Клеопатру Едейскую, отъ нея же дѣти сотвориши, не отъ прелюбодѣйства, но подобны лицу своему¹⁵». Александръ же слышавъ и удари Лусию¹⁶ в лобъ¹⁷ мечемъ и уби его. Филиппъ же вставъ с мечемъ на Александра и запенся паде съ степени. Александръ же, возсмѣяся¹⁸, рече ему: «Иже Асию всю тщася¹⁹ прияти и Европію ис корене превратити, се не вѣзможе стопы единая преити». И сия рекъ, исхити мечъ у отца и уязви вся возлежащая, прочіи же подѣ трапезами крыяхуся, друзіи же подѣ ложа подбѣгоша, иніи же в темныхъ мѣstechъ крыяхуся²⁰. Клеопатру²¹

Александръ же изгна и введе мать свою¹¹ в полату и¹¹ смири родителя своя¹¹. Мнози же земли, при-
примири²²
земли [от]-
ступльшая
[отъ] нихъ. лежащіи Македоніи, противляхуся Филипу. Он же посла Александра со многими вои в Мес-
фонію брань сотворити²³ с ними, Александръ же словесы мудрыми и разумными увѣща ихъ
и сотвори послушны быти и возвратися ко отцу своему. И обрѣте у него велможи²⁴ Дарія

л. 81 об. царя Перскаго, пришедша по дань. И въпроси ихъ, что емлютъ || дани и чесо ради емлютъ.

Придоша
[отъ] Дарія
по дань и
Філіпу.

Отвѣщаша же велможи Дариевы, рѣша: «Емлемъ за землю Дарія царя 100 ялицъ²⁵ златыхъ, по 20 литръ имуще». Александръ же рече къ нимъ: «Не достоинъ Еллинскому царю Филипу варваромъ²⁶ дань даяти, но рцете цареви вашему Дарию, еже еси прежде взималъ, азъ и то хочу у²⁷ тебе взяти». И сия рекъ, отпусти ихъ и писанія имъ не даде²⁸. Филиппъ же, видѣвъ дерзость Александрову, радовашеся. Послы же даша сребро нѣкоему иконнику²⁹ Еллину³⁰. Он же написа имъ на досцѣ³¹ обличіе Александрово и, взявше, несоша къ Дарию в Вавилонъ и повѣдаша вся реченная Александромъ. Паки же другому граду непокоряющуси

О оубіенніи³² Филипу, посла на нихъ Александра со многими вои. Бѣ же тамо нѣкто, Паусанія именемъ,
Паусанія
Солунянина. старѣйшина всѣмъ Фесалоникияномъ, мужъ честенъ и богатъ зѣло, восхотѣ Алимпиады, матери

¹ стичающіи. ² словъ кони ихъ нѣтъ. ³ бѣ александръ в.м. А. бѣ. ⁴ во брани ария царя в.м. А. ц. в бр. ⁵ александръ. ⁶ и начатъ. ⁷ провержеся. ⁸ предѣ. ⁹ послѣ. ¹⁰ побѣды. ¹¹ нѣтъ. ¹² едескую. ¹³ и азъ оубо егда в.м. Е. у. и а. ¹⁴ тыя. ¹⁵ словъ во подобны лицу своему нѣтъ. ¹⁶ лусію. ¹⁷ чело. ¹⁸ въсмѣявся. ¹⁹ тща- шеся. ²⁰ словъ друзіи... крыяхуся нѣтъ. ²¹ и клеопатру. ²² примири александръ в.м. А. пр. ²³ тво- рити. ²⁴ мужи. ²⁵ яецъ. ²⁶ царю варварскому в.м. варваромъ. ²⁷ отъ. ²⁸ не даде имъ в.м. и. н. д. ²⁹ икон- нику нѣкоему в.м. н. и. ³⁰ еллину. ³¹ дощце. ³² 8бѣ.

Александровы посла к ней многи дары и мужи нѣкія увѣщати ю. И не восхотѣ Алимпіада. Увѣдав же Пausанія Александра отшедша отъ Македоніи, Филипу же сущу на позорищи Алимпіове, вниде Паусанія в позорище со инѣми храбрыми, хотя убити Филипа и восхитити Алимпіаду, и удари Филипа в ребра¹ мечемъ. И сотворися голка в людехъ. Паусанія же тече в полату, ятъ² Алимпіаду, хотя нужею³ восхитити ю. В той часъ приде⁴ Александръ с побѣдою с войны. Слыша мятежъ и вниде в полату и отторгну Паусанію отъ матери своея⁵ и уязви⁶ его копиемъ. И обрѣте отца еле дышуща, вложи ему в руку пожъ и вдаде⁷ ему Паусанію. Филип же зарѣза его и рече Александру: «Нѣсть ми печали, еже умираю, понеже мстихъ себе, убивъ врага своего. Добрѣ бо рече Аммонъ, Ливійскій богъ, матери твоей, яко родиши⁸ мужескъ полъ, иже мститъ смерть отца своего и матере». И се рекъ, умре царь Филипъ. || И приять царство Македонское Александръ, сынъ Филиповъ, бысть же тогда лѣтъ 18¹⁰. И собра велможи своя и вся воинскія люди і глагола къ нимъ: «О мужіе Македонстїи и Анфиктоунстїи¹¹ и Лакедемонстїи и Коринфстїи и вси Еллинтїи языцы, воинствуйте со мною, якоже воевасте и⁴ съ отцемъ моимъ, сице и мнѣ помагайте правдою, и освободимъ¹² себе отъ работы Перскія и сотворимъ честь царству Македонскому». Состарѣвшїи же ся воеводы отвѣщаша: «Мы со отцемъ твоимъ творяще брани состарѣхомся и изнемогахомъ и есмы немощни къ противнымъ, но требѣ¹³ намъ покой». Александръ же рече⁵: «Азъ паче требую вамъ со мною быти и с вами вооружатися на противныя, понеже вамъ, искусившимся в бранехъ, возможно есть и юныхъ¹⁴ паучити и укрѣпити, юнии бо, падѣюща на свою крѣпость, многаци дерзостию безвременне¹⁵ погибають, состарѣвшїи же ся и искусившеися в бранехъ вся творять с разсмотрениемъ, да не внезапно погибнуть. Нынѣ же молю васъ: идита¹⁶ съ нами не ради того, еже¹⁷ брань составить могуще противу ратныхъ, но поучающе юныя на брань¹⁸ и укрѣпляюще, Богу же помогающе, побѣда научившихъ есть». И сими словесы сотвори всѣхъ Александръ ити с собою¹⁹. Совекупив же Александръ воя отца своего и соче²⁰ ихъ, и обрѣтеса Македонянь 25 тысящъ²¹, конникъ же 8 тысящъ, Фрягъ 5 тысящъ, Скифъ же 8 тысящъ, Анфиктоун²² же и Лакедемонъ и Коринфянь и Солунянь 30 тысящъ. Счетъ же вся сущая²³ с нимъ, обрѣте²⁴ 70 тысящъ, стрѣльцовъ же 6 тысящъ и 500. И приде с ними на Илирикию и на Пеону и на Тривалы, иже бяху отступили отъ него. И бнюща ему с ними, взустися Еладская земля²⁵, проиде бо слово, яко убиенъ бысть Александръ в брани. Слышавъ же Александръ, скоро пришедъ, обседе Фивію. Знаменія же быша || Фивеомъ о злыхъ, хотящихъ быти имъ: Димитрино²⁷ священіе паучина покры, и вода, нарицаемая Деркина²⁸, превратися въ кровь. Взем же градъ и раскопа и весь. Убояша же ся вси Еллини и всю область Еллиньскую предаша Александру. И пришедъ в Македонію, вземъ злата 50 тысящъ талантъ и преиде²⁹ в лодияхъ³⁰ на³¹ страну Фрагескую и тамо приять избранныхъ мужъ 5 тысящъ и злата 500 талантъ,

О смерти
Филипа царя.

Царство
л. 82
Александра
Македона^{9а}.

Глаголѣ
Александровъ
и воеводамъ
и к[о] всѣмъ
воемъ.
Отвѣтъ
воеводъ.

Паки Александръ
глаголетъ.

О совокупленіи
воинъ
и о с[о]чтении.

О взятїи
Фивіи²⁶
и л. 82 об.
прочихъ
Еллинь.

¹ в ребра *нѣтъ*. ² яти. ³ нужею. ⁴ приде. ⁵ *нѣтъ*. ⁶ язви. ⁷ вода. ⁸ родиши рече. ⁹ македонскаго. ¹⁰ еѣ. ¹¹ анфиктобїистїи. ¹² свободимъ. ¹³ треба. ¹⁴ иныхъ. ¹⁵ безвремени. ¹⁶ идѣте. ¹⁷ иже. ¹⁸ брани. ¹⁹ по собѣ *в.м.* с собою. ²⁰ изочте *в.м.* и соче. ²¹ тусущъ. ²² анфиктонъ. ²³ сущихъ. ²⁴ и обрѣте. ²⁵ страна. ²⁶ фив. ²⁷ димитріино. ²⁸ деркина. ²⁹ приде. ³⁰ ладїяхъ. ³¹ во.

О взятіи Ефеса и градь² Ефесъ взять³ силою многою и всю Асию поплени, мщая отца своего Филипа⁴, всеа¹ Аси. грады раскоповая⁵, у прочихъ же дани взимая и намѣстники своя посажая⁶. И вся земля трепеташе его, и вси граждане⁷ приимаху⁸ с венцы.

*) Зонара. Дариевы⁹ оубо князи и военачальницы стрѣжаху обонъ полъ рѣки Граникъ. Бояху же ся сущіи со Александромъ рѣчнаго прехода и глубины и зане ратніи стояху обонъ полъ рѣки. Дерзнув же Александръ, съ 30-ю стяги вниде в рѣку, по нем же и Македонс¹⁰ внидоша. И бравшеся, побѣди противныхъ. Не вмѣниша же сие дѣло воинъ, но бѣснующася нарекоша. И оттолѣ прослы повсюду Александръ.

О стражехъ Дариевыхъ.

Пришедшу же ему въ Елинопонтъ, прибѣже нѣкто уноша къ Дарию царю, глаголя, яко вся Европа и Асия повоевана есть отъ Александра¹¹. И абие приде Александръ к рецѣ, нарицаемей Граникъ. Ту бо стрѣжаху воины Дариевы. Брани же велицѣ бывши, одолѣ Александръ, самѣхъ изби и плѣнъ взять у нихъ и посла дары во Афины к матери своей Алим-

О взятіи многихъ странъ.

пиаде. Взять же и ины многи грады, и иже в Сардѣ сокровища взять, и прешедъ Фригию и Ликию и Памфилию. Тамо же сотворися чудо дивно: не имущу Александру людей, и не бѣ

Море разступилося¹².

лзѣ¹³ воемъ преити¹⁴ в Сикилию островъ, часть нѣкая морская разступися, и преидоша нѣши.

Придоша Римскія воеводы¹⁷ ко Александру.

И пришедше в Сикилию в великій островъ¹⁵, и непокоряющаяся ему грады приять, иныя же омиривъ, данъ на нихъ возложивъ, отъиде. И вниде в корабли, преиде¹⁶ во Италию. Слышавше же Римскія воеводы, послаша к нему с Маркомъ воеводою венецъ з жемчужомъ¹⁸ и с камениемъ драгимъ, глаголюще: «Вѣнчаемъ тя, Александре, царю Римскій!» И паки отъ всея земля принесоша ему 500 литръ злата. Александръ же примъ¹⁹ дары и миръ даде имъ

Александръ данъ возл. 83. ложилъ на на Фракию²¹.

и поять отъ нихъ 2000 стрелецъ и злата 400²⁰ талантъ. И приде во Афракію²² и данъ возложи на градъ ихъ Карфагенъ и отъиде. || И оттуду многи страны повосва, приде во градъ Трой, егоже нѣкогда плѣниша царіе Еллинстін, Менелаетъ, жены ради своя Елены, и братъ его Агамеменонъ²⁴ и прочіи царіе. И срѣтоша Александра с честію. Изнесоша ему оружіе

Пришествіе Александрово въ Трой²³.

Ахиллеово, на лвоу коже оустроено, и щитъ Аякса²⁵ Теламонича, и принесоша перстень Якамы²⁶ царицы Прияма царя Тройскаго отъ камня афракса, иже иматъ силу цѣлоти очныя болѣзни: иже возреть на нѣ, той исцѣлѣеть, и изнесоша ризу Поликсены царевны, дщери Прияма царя Тройскаго. И егда облачашеся в ню Поликсена, четырѣ обличія образа показоваше на себѣ отъ различія каменій²⁷: егда взираше на зеленый камень, отъ негоже луча приражахуся к бѣлому ея лицу, и оуподобляшеся образъ ея небесной лунѣ и паунову²⁸ позлащенному перію; егда же на червлений камень поглядаше²⁹ и луча того к лицу ея приражахуся, показовашеся яко луча солнечная образъ ея; егда же на подобное планите каменіе призираше и приражахуся луча ихъ к бѣлости лица ея, сияше образъ ея паче деньница, восиявшей³⁰ заоутра; егда же в той ризѣ хожаше, различна сиянія отъ каменныхъ цвѣтовъ исхожаху. Сия видѣвъ Александръ, почюдися и похвали дѣвицу паче чудныя оной³¹ ризы,

¹ все. ² градъ же. ³ взять ефесъ *вм.* Е. в. ⁴ филиппа. ⁵ раскоповая. ⁶ посаждая. ⁷ граждане. ⁸ примоваху. ⁹ Даріевы же. ¹⁰ макидоняне. ¹¹ отъ александра повоевана есть *вм.* пов. е. отъ А. ¹² раступися. ¹³ мощно. ¹⁴ преити воемъ *вм.* в. пр. ¹⁵ островъ великій *вм.* в. вел. остр. ¹⁶ и приде. ¹⁷ вьводы римскія придоша *вм.* Пр. Р. в. ¹⁸ бисеромъ. ¹⁹ примъ. ²⁰ оу. ²¹ нѣтъ всего заголовка. ²² африкию. ²³ трою. ²⁴ агамеменонъ. ²⁵ аякса. ²⁶ екамы. ²⁷ камени. ²⁸ павиному. ²⁹ погледаше. ³⁰ деньница вьсиявшия *вм.* д-ца вос-шей. ³¹ чудной оной *вм.* ч-ья оная.

*) Текстъ, помѣщенный въ выдѣленныхъ строкахъ, представляетъ въ рукописи вставку на нижнемъ полѣ той же рукой; въ прочихъ спискахъ онъ помѣщенъ въ строку.

яко сохрани вѣрную любовь ко Ахиллею, обручена бо бысть ему в жену. Тому же оубиену лестію, рече к себѣ Поликсена: «Ему же весь миръ не достоинъ царской высотѣ и мужеству и чюдной добротѣ, и како, того забывъ, иному мужу нарекуся жена»? Ея же на гробѣ Ахиллеовѣ оусѣкоша. И почюдился¹ Александръ, рече: «Хвалю женамъ², яко сохраняють любовь къ своимъ мужемъ и волятъ с ними оумрети паче, нежели съ срамомъ жити». Изнесоша же ему венецъ Екторовы царицы Евтропіи³, егоже кто поставляше на главѣ, тогда и во дни и в нощи⁴ яко огонь свѣтяшеся. Изнесоша же || ему бележецъ оружный Екторовъ, бисеромъ и л. 83 об. каменіемъ оукрашенъ, съ скоропійными зубы и аспидовыми ногтми. И даша ему книгу премудраго Омира, яже написа о Тройскомъ разореніи. Прочетъ же ю Александръ и видѣ подвигъ и мужество таковыхъ великихъ витязъ и⁵ яко вси отъ царска рода, жалости и радости исполнився, рече: «О колицы силни падоша ради единой⁶ мерзкія жены!» Въпросивъ же Александръ Троянъ, гдѣ есть доблѣстныхъ витязей⁷ гробове. И ведоша его к нимъ. И возьмъ змирну и ливанъ и покади гробы ихъ и проплака, рече к нимъ: «О чюдни въ челоуцехъ и храбрии витязи⁸, лвоуе крѣпостію, Ахиллею і Екторе и Аякшу и Несторе! Аще быхъ васъ живыхъ видѣлъ, по достоянію честь оучинилъ вамъ быхъ⁹ и царъ с вами всей земли назвался быхъ, нынѣ же по обычаю мертвыхъ жертву¹⁰ воздаю вамъ, ливанъ и змирну. Блаженіи есте и по смерти своей, яко во время великаго и чюднаго списателя¹¹ Омира прилучистеся!» Слышавше же философи Александровы, Мепандръ и Аристотель, рѣша царю: «Александрѣ, Ахиллей, Филереша¹² царя сынъ, по отцы братъ тобѣ¹³ есть: яко же и ты отъ Аммона бога роженъ еси, тако и Ахиллей отъ Дионуса и отъ жены Фетиды¹⁴. По скончаніи же твоёмъ болши Омира похвалы списати имамы царствію твоему». Александръ же рече: «Лучши¹⁵ бы ми Омировыхъ списаній пазватися царемъ всей земли».

Отвѣщаа философи Александру.

Александръ по-гречески¹⁶ речеся, по-русски¹⁷ же глаголется¹⁸ избранъ. Добродѣтели же его: сладокъ въ языцѣ, благооувѣтливъ в бесѣдѣ, непоколебимъ оумомъ, дароподатливъ паче мѣры ко всѣмъ челоукомъ, долготерпѣливъ къ согрѣшающимъ, в судѣ праведенъ¹⁹, оукоряющихъ и клеветущихъ не послушаше, но едино ухо прекланяше клеветущему²⁰, другое же рукою загражаше. И сими добродѣтелми вселенскій царь паречеся. Сицѣ подобастъ и всѣмъ царствіа скипетры оудержавшимъ ревновати. || И тако Александръ преиде²¹ оттуду в Ливіицъ брегъ и во Аммонакію²². И болшую часть воинства своего посади в корабли и отпусти ихъ, повелѣ ждати себе в Протиодѣ²³ островѣ, самъ же отиде, да ся помолитъ²⁴ богу Амону²⁵, яко отъ него бѣше родилсѣ. И молясѣ рече: «Отче Амоне²⁵, яви ми, аще истину глагола родившая мя, яко отъ тебе мя роди»? И видѣ во снѣ Амона²⁵, сплетшасѣ съ матерію его Алимпіадою и глаголюща ему: «мой плодъ еси, Александръ!» Приемъ²⁶ же извѣщеніе, покры святіе²⁷ Амоново²⁵ и капище его позлати и сотвори своимъ писаніемъ на пемъ, парече его отцемъ своимъ. И паки моляшесѣ ему, да явитъ, идѣже поставитъ градъ во имя свое, да приспо памятецъ будестъ градъ. И видѣ во снѣ Амона²⁵, стара суца, гриву²⁸ и рога златы²⁹

[О] добродѣтельныхъ [н]равѣхъ Александровыхъ.

л. 84. Приде²¹ Александръ в Ливію, ид[е]же богъ Амонъ.

¹ почудился. ² жена^м исправлено на жени. ³ евтропіи царицы екторовы жоны *вм.* Ек. ц. Ев. ⁴ и в нощи і во дни *вм.* и во д. и в н. ⁵ вѣтязей *вм.* вит. и. ⁶ единыя. ⁷ вѣтязе^и. ⁸ вѣтези. ⁹ быхъ вамъ *вм.* в. б. ¹⁰ жертвы. ¹¹ спасителя, а потомъ это слово зачеркнуто. ¹² сынъ филереша царя *вм.* Ф. ц. с. ¹³ тебѣ. ¹⁴ фетиды. ¹⁵ лучши. ¹⁶ греческіи. ¹⁷ по словенскіи. ¹⁸ *изтъ.* ¹⁹ праведенъ во судѣ *вм.* в судѣ праведенъ. ²⁰ клеветущимъ. ²¹ прииде. ²² амонакію. ²³ проциоде. ²⁴ молить. ²⁵ аммон. ²⁶ пріятъ. ²⁷ светлѣ. ²⁸ и гривну. ²⁹ злата.

имуща и благолюща ему: «В Протіодѣ островѣ подобаеъ ти создати градъ, идѣже богъ Платониосъ сидитъ самъ царствуя». Александръ же отѣиде в нѣкую власть Ливійскую и в ней почи и с войскомъ своимъ и созда градець малъ Александрію и иныя грады созидая, прозваше въ свое имя¹. И отпедѣ оттуду, приде² в Тафосирію³, во градъ Ерму. Нѣкто, именемъ Нуминіосъ⁴, водный вождь⁵, имѣ⁶ брата именемъ Оупономъ, той совѣщася со Александромъ создати градъ и сотворити в немъ пути водныя и потоки текущія в море. И повелѣ Александръ очертати мѣру градную. Дѣлатели же осыпаша мѣру мукою пшеничною зело великъ. И внезапно слетѣшася множество птицъ всякихъ и позобавше⁷ муку, возлетѣша. Александръ же въпроси сказателя знаменіемъ о семъ. Они же рѣша, яко градъ той всю вселенную накормитъ, и родившіися в немъ человѣцы⁸ вездѣ будутъ, понеже бо птицы всюду⁹ лѣтають. И основа болшую часть града и очерта весь. И написа грамоты философскія пять¹⁰: *α, β, γ, δ, ε*, иже¹¹ л. 84 об. сказуютъ: азъ оубо—Александръ, вѣди¹² же—царь, || глаголь же—родъ, добро¹³ же—Діовъ, есть же—градъ¹⁴ созда. И сия написа на мраморе. Создану же бывшу граду, нарече его Александрія. Потом же и Македоніи преложи имя и нарече в свое имя Александрія Великая. О взятіи Византіи. И оттуду приде въ Европійскія страны и ту, всѣдъ в лодіи¹⁵, приде в Византію и побѣди Виза царя и возьмѣ¹⁶ у него дары и мужа храбрыя, отѣиде. И оттуду море прескочи, аки пардусъ, дерзостію воюя землю Сирскую¹⁷. И пришедъ в Великую Антиохію, посла ко Іудѣомъ во Іерусалимъ, прося помощи на Персы. Они же не даша, боящеся Дарія, яко подъ рукою его бяху. Александръ же разгнѣвася, поиде на Жиды. Во Іерусалиме же тогда бѣ¹⁸ архіерей Аддусъ, Божиимъ откровеніемъ срѣте Александра, облекся в подирь архіерейскій, иже есть позлащенная одежда, и поясомъ препоясася отъ прапруда¹⁹ и висса і оакинфа²⁰ и златомъ испещренно²¹; по воскрылію же рясны такоже отъ прапруда¹⁹ и висса і оакинфа и злата²² оустроены²³, и по подолу, промежи рясны, колоколы златы²³. Облечен же бѣ и в другую ризу кратку, до бедръ точію сходящу, оукрашену зѣло отъ прапруда¹⁹ и висса і оакинфа и червленія и злата, и поясомъ препоясанъ подобнымъ первому. Сію же одежду нарицають ефѣудъ, Акила же епендитомъ ея именова, еврѣйски же фѣосіи, а еллински словесное и явленное, имже проявляше Богъ хотящимъ воевати и побѣдити. На той оубо одежди посреде персей камень адамантъ прикованъ златомъ, иже знаменія творить: егда бо хотяше іерей воспросити Бога о чемъ, подложивъ рупѣ подъ той камыкъ²⁴, спрашиваетъ Бога. И обрѣтаются длани его простерты яко дщицы, и тако зря на ефѣудъ, спрашиваетъ Бога, присно²⁵ л. 85 внимая и зря на адамантъ камыкъ. Той ибо²⁶ проявляше хотящая быти людемъ: аще чернѣ бываше адамантъ—смерть провозвѣщаетъ²⁷, аще²⁸ черленъ, то || кровопролитіе, аще ли бѣлѣ, то гобзину всего являше, аще ли же гнѣвенъ на нихъ будетъ Богъ и не восхощетъ имъ открыти, якоже и Саоулу, бываше камень адамантъ безъ зрака. Той оубо адамантъ посреде персей бѣ и звѣзда вся¹⁴ злата. Имать же на единой странѣ шесть камыкъ²⁹, а на другой шесть же, четырьми стихи приложены, по три камени въ стисѣ, вси¹⁴ златомъ прикованы:

¹ имя свое *в.м.* свое имя. ² приде. ³ таежсирию. ⁴ пуминиосъ. ⁵ вождь. ⁶ имѣя. ⁷ позобаша.
⁸ человѣцы в немъ *в.м.* в. н. ч. ⁹ вездѣ. ¹⁰ пять словъ. ¹¹ еже. ¹² видѣ. ¹³ добръ. ¹⁴ нѣтъ. ¹⁵ ладіи.
¹⁶ вая. ¹⁷ сирискую. ¹⁸ бѣ тогда *в.м.* т. б. ¹⁹ препруда. ²⁰ окинея. ²¹ испещрена. ²² конечное а *вы-*
правлено изъ ы. ²³ слово оустроены вставлено на полѣ, дальнѣйшихъ же словъ и по подолу . . . златы *нѣтъ.*
²⁴ камень. ²⁵ и присно. ²⁶ бо. ²⁷ проявляетъ, а на полѣ въ исправленіе приписано вѣщаетъ. ²⁸ аще ли.
²⁹ камыковъ.

первый стихъ на плечѣ¹, а² второй пониже, а на друземъ плечѣ¹ третій стихъ³, а пониже четвертый. Сиде оустроени 12 камыкъ, на нихъ же написано 12 колѣнъ Израилевъ имена. Посреди же камыкъ тѣхъ оутверженъ адамантъ камень, якоже рѣхъ, иже знаменія творить. Имать же архіерей на главѣ клобукъ съ златыми нитями, иже митру и кидарь⁴ глаголетъ⁵, отъ негоже платъ златъ лежаше на тѣмъни его, на немже четырьми грамотами привѣтъ Божій изобразися⁶, якоже являше⁷ Божіе имя к Моисіюви, глаголя: «Азъ есмь сый», еврѣйски же неизреченно. Сия одежда архіерѣйска приложена к четыремъ стихіямъ, отъ нихже вещей составлена, ибо виссъ противу земли, іоакимфъ⁸ же ко аеру приложенъ, а прапрудъ⁹ к² морю¹⁰, а червленое ко огневи. Первый—сардіонъ, черменъ², ражається в Ва- О 12-ти на-
менехъ,
иже на
ефе[удѣ]¹¹.
вилонѣ на земли, иже ко Ассиріомъ, силы цѣлебныя имѣетъ в себѣ врачевати отоки и язвы, бывающія отъ желѣза. Второй—топазионъ, паче всѣхъ камней и анфракса, ражається¹² в То-
пазе, градѣ Индійстемъ, самъ черленъ¹³ зело, острым же на ослѣ, испущаетъ не черленъ сокъ, но аки млеко, наполнить же сосуды многи; острый елико хочетъ, он же ни мѣроу ни тѣломъ не оскудѣетъ, сокъ же его цѣлитъ очныя болѣзни и приемъ исцѣлевасть водный трудъ и иже неистовують¹⁴ отъ вина морскаго¹⁵. Третій—измарагдъ, зеленъ есть, в горахъ Индійскихъ копающе сѣкутъ его, сила же его—лице в пемъ видѣти. Четвертый—анфраксъ, || зѣло л. 85 об.
очервленъ есть образомъ, бываетъ же в Халкидонѣ Ливійстемъ, иже нарицается Африкия¹⁶; обрѣтають же его не въ день, но в нощи¹⁷, издалеча бо яко свѣща или оугль искры испущаетъ безпрестани, и по блистанію его обрѣтають и носим же кацѣми оубо ризами или плащаницею обвить, а блестяще внѣ¹⁸ сияетъ. Пятый—самфиръ, багрянъ¹⁹ есть, ражається же ся²⁰ во Индіи и во Ефиопіи, острым же с млекоу и помазаемъ²¹ ошренными мѣсты, отокъ и прыщеве²² телесемъ цѣлитъ. И на горѣ даанный Моисею законъ Божіимъ перстомъ написанный на камыцѣ самфирѣ глаголется. Шестый—аспидъ²³, зеленъ есть, обрѣтаетъ же ся на оустин Фермодонты рѣки и на Амафунстемъ Кипрѣ, тебе²⁴ же есть въ епиликси²⁵. Седмый—аоукимфъ²⁶, аки черменъ есть, обрѣтається²⁷ внутрь Варваріи Сирстей и внутрь Великія Скифія. Есть въ пустыни дебрь велика зело и глубока и челоуѣкомъ повходима, стѣнами каменными отвсюду огражена²⁸ и никто же можетъ дна видѣти дебри той, по отъ глубины мракъ есть, аки пропасть нѣкая велика. Посылаеми же ту отъ ближнихъ²⁹ царь осуженницы³⁰, заклавшіе агньца и снѣмше кожу, смещуть зъ горы в пропасть дебри³¹ той, и прилипаєтъ каменіе на мясѣхъ³² тѣхъ; орли же оубо, в каменіи томъ живущіи³³, па воню мясную сходятъ³⁴ в пропасть и износятъ агньца, лпящамъ³⁵ каменіемъ оу нихъ, и егда изъядятъ мясо, каменіе же останется, а орли отлѣтятъ. И осуженницы³⁰ шедше смлютъ каменіе іакинфъ. Имать же дѣйство сидево: мщемъ на оугліе огнено, самъ не врежается, оуглие же оугасаєтъ³⁶, аще же кто обвивъ камыкъ³⁷ в понывицу нѣкаку³⁸ и держа руку падъ оугльми, сожжетъ³⁹ руку, понывица же безъ вреда пребываетъ; глаголютъ же, ражающимъ⁴⁰ жонамъ на потребу есть. Осмый—ахакисъ, аки синъ есть, обрѣтають и того в тѣхъ же Скифѣхъ, идѣже іакинфъ, острым же и пома-

¹ плечи. ² нитѣ. ³ стихъ. ⁴ сударь. ⁵ глаголютъ. ⁶ изображенъ привѣтъ Божій *см.* пр. Б. изобразися. ⁷ являшеся. ⁸ иакинфъ. ⁹ препрудъ. ¹⁰ мору. ¹¹ ефуде. ¹² раждается. ¹³ червленъ. ¹⁴ неистовуетъ. ¹⁵ морскаго. ¹⁶ африкия. ¹⁷ ношѣ. ¹⁸ во ней. ¹⁹ багренъ. ²⁰ раждается *см.* р. ж. с. ²¹ помазаемъ. ²² прыщеве. ²³ аспидъ. ²⁴ треба. ²⁵ епиликси. ²⁶ іакинфъ. ²⁷ обрѣтаєтъ же ся *описано на полѣ*. ²⁸ огражена. ²⁹ ближнихъ. ³⁰ осужденницы. ³¹ дебри. ³² мѣстѣхъ. ³³ живуще. ³⁴ исходятъ. ³⁵ липящимся. ³⁶ и оугліе погашаетъ *см.* оуг. ж. оуг. ³⁷ камыкъ той. ³⁸ нѣку. ⁴⁰ сожжетъ. ⁴¹ раждающимъ.

л. 86. зъемъ по лицу, уставляеть оудженіе скорпино и ехиднино. || Девятый—амефустонъ, аки пламень зѣло разженъ¹ сияеть, обрѣтает же ся в горахъ Ливійскихъ, на краехъ² морскихъ. Десятый—хрусолифъ, аки златъ есть, обрѣтает же ся в кладенечномъ камени на край³ Архимениды Вавилонскія,—Вавилон бо и кладязъ той каменей⁴. Архимениду нарицають,—острим же сырищемъ болящимъ и чревомъ цѣлитель. Первый на десять⁵—вилирионъ, изъкръ⁶ оубо есть, рекше свѣтель, бываетъ при брегохъ горы, нарицаемая Тавра⁷. Вторый на десять⁵—онухионъ, обрѣтается в той же горѣ. И сице Богъ иереомъ повелѣ⁸ одежу строити отъ всякоя красоты, да вси людіе чюдятся. Сице же⁹ подобаетъ архіереомъ и душу украшати, да вси людіе видяще ревнують добродѣтелемъ ихъ. И тако архіерѣи и прочіи іерѣи и все множество людей

Срѣтоша
Александра
архіерѣи со
іерѣи.

срѣтоша Александра с великою честію. Александръ же, егда бысть близъ ихъ, вставъ с колесницы и вышедъ единъ ис¹⁰ полку, поклонися до земля Божію имени¹¹ і⁹ архіерея цѣлова и прочіихъ іерей и вся Иудея. Видѣша же сие сущіи со Александромъ царіе Сиретіи и Парменіе стратигъ и прочіи боляре, удивившася¹² и вознегодоваша, зане яко простецъ поклонися архіерею. Отвѣща же имъ Александръ: «Азъ не архіерѣю, но Богу, отъ него почитаемому¹³, поклонихся, иже помощъ ми¹⁴ дастъ на Персы: мнѣ бо не хотящу ити множества ради силы ихъ, явль ми ся во снѣ в таковѣмъ образѣ¹⁵ и рече: «Тобою развращу Перскую силу». Сего¹⁶ ради поклонихся архіерѣю, видѣвъ его и сонъ въспоманухъ». Поиде же Александръ со архіереомъ и с прочими іереи, послѣдующимъ имъ всѣмъ людемъ, и вниде во градъ Иерусалимъ со многимъ веселиемъ. И принесоша ему книги пророческія и истолковаша видѣніе Данила пророка, еже приде козелъ ко овну и сшибе ему рога. Александръ же разумѣвъ, еже

л. 86 об.

О Мосомахъ¹⁸
стрѣльцѣ.

о немъ писано есть, зело возрадовася || и вшедъ в церковь, жертву Богу припесе по архіерѣеву слову, архіерѣи же и всѣхъ іерѣевъ¹⁷ достолѣпно почтивъ и дары одаривъ. На Персы поиде, поимъ с собою Жида, в нихъже бѣ стрѣлецъ добръ, именемъ Мосомахъ. И грядущу Александру на Вавилонскій путь, и се пѣкто волхвъ¹⁹, волхвуя¹⁹ птицею, глаголя: «Аще ся не подвигнетъ птица, пребыти на томъ мѣстѣ всѣмъ, аще ли вставъ полѣтитъ напредъ, то ити²⁰, аще ли вспять полѣтитъ, не ити на брань, но возвратитися вскорѣ». Мосомахъ же вземъ лукъ и застрѣли птицу. И негодоваху на него волхвъ¹⁹ и вси людіе. Мосомахъ же рече: «Како птица, своя смерти не вѣдая, вамъ предвозвѣститъ будуща?» И шедъ Александръ з Жида и поплени Аравію и Сирійскую землю пусту сотвори и до юга. И оттуду

Приде²¹
Александръ
в Египетъ.

приде въ Египетъ. И прияша его с радостию и введоша и во градъ Мемфъ. И видѣ Александръ кумиръ стоящъ на столпѣ и вприси о немъ. И рѣша Египтяне: «Послѣдній нашъ Египетскій царь Нектанавъ поставилъ сей столпъ, а самъ бѣжа, разумѣвъ, яко⁹ взяту быти Египту. Намъ же, ищущимъ его⁹ и молящимся богу своему Серапіону, и возвѣсти намъ: «Се царъ вашъ, бѣжавый отъ васъ старъ, придетъ²² к вамъ младъ и побѣдитъ враги ваша Персы». Мы же, слышавши, написахомъ сия на кумирѣ». Оувѣдѣвъ²³ же ту Александръ гробъ Еремїи пророка²⁵ и вземъ пренесъ²⁶ мощи его во Александрію: и погибѣ отъ земли тоя родъ змиевъ и аспидескъ²⁷ и отъ рѣкъ коркодили. На Египтяне же вземъ дань, юже

О мощехъ
Еремїи
пророка.

¹ раждеженъ. ² краяхъ. ³ граи. ⁴ камени. ⁵ на'ца' в.м. на десять. ⁶ зѣкръ. ⁷ нарицаемо тавра' в.м. н-ья Т-ра. ⁸ повелѣ иереомъ в.м. и. п. ⁹ нзмъ. ¹⁰ с. ¹¹ Божію имени до земля в.м. до з. Б. и. ¹² и оудивившася. ¹³ поклоняемому. ¹⁴ мнѣ. ¹⁵ в таковѣмъ образѣ во снѣ в.м. во с. в т. обр. ¹⁶ и сего. ¹⁷ іерея в.м. и всѣхъ іереевъ. ¹⁸ мосъмасъ. ¹⁹ -ф- в.м. -хв-. ²⁰ понти. ²¹ приде. ²² придетъ. ²³ увѣдавъ. ²⁴ іеремѣ. ²⁵ іеремїи пророка гробъ в.м. гр. Е. пр. ²⁶ принесъ. ²⁷ аспидскій.

даяху Дарію царю, и созда градъ Александрію и поиде до Пилусія. И приде на Асирію и
вземъ дань на нихъ и избра отъ нихъ мужей храбрыхъ 2000. И приде на Тирскій градъ и
побѣженъ¹ бысть отъ нихъ. Потомъ посла к нимъ послы, они же пословъ повѣсиша². Але-
ксандръ же разъярився зѣло и приде ко граду. Они же затворишася во градъ и || крѣпко бо-
рахуся и многихъ отъ Александрова войска избиша. По триех же днехъ прескочиша отъ Тира
ко Александру три мужи болшихъ. И по совѣту ихъ приступльше ко граду ноцію, разсѣкше
врата, взяша градъ и мужи вся избиша, жены же и дѣти плѣниша. И посади в немъ Але-
ксандръ намѣстника своего и нарече³ имя граду Треполь. Прескочившая⁴ же три⁵ мужи на-
писа въ градское число со оставшими. Индѣ же пишеть, яко той⁶ до пынѣ зовется Турская⁷
земля. Наченъ же воевати Александръ ото Асія⁸ и Памфилія⁸ и Вретанія⁸ до Сицилія ве-
ликаго острова и⁹ даже и до Рима и Калаврія⁸ и Византія⁸, оустремляясь на вѣсточныя
грады, аки левъ или леопардосъ¹⁰, неукротимый звѣрь, ловя брашна, тако и сей бяше, по
имаше ко всѣмъ милостиву¹¹ оутробу, по градомъ намѣстники посажая¹² и дани смля и
войско збирая. И вся вселенная трепеташе имени его.

О градѣ
Тирстемъ.

О взяти
градовъ
отъ Але-
ксандра.

«Дарій, царь царемъ и богомъ сродникъ, сияя съ солнцемъ, азъ самъ богъ Дарій, Але-
ксандру, моему рабу. Заповѣдую ти, да возвратишия къ своимъ родителямъ и лежи оу ма-
тери своей Алимпіады на лонѣ, мнѣ работая, и оучися ссати млеко, щадя свою юность. По-
слахъ же ти мечъ того ради, яко юнъ еси, да еще оучишися, и кочергу, яко да играеши с
сверстники своими, такоже послахъ ти и⁹ злата мало, зане юнъ еси и прелщаеши подобныя
себѣ младыя¹³ и по себѣ водиши, яко старѣйшина разбойникомъ, смущая люди и грады
взимая и разарая, и того ради послахъ ти мало злата, еда не имаша чѣмъ кормити равныхъ
тебѣ твоихъ разбойниковъ, симъ сихъ да удовлиши. Вѣдомо же буди ти и сие, яко еще и⁹
вся вселенная совокупится и вси языцы во единствѣ будутъ, Перскаго царства не могутъ ра-
зорити, ни мнѣ съпротивитися, имамъ бо воннства, яко пѣску много || множество неисчетно,
и имѣнія толико, яко всю землю твою намещу. Аще ли не послушаеши мене, послю на тя
воя моя бесмертныя, да ты имуть жива и представляютъ державе моей, и не яко Филиповъ
сынъ, но яко разбойникъ раснять будеши». Сия прочеть Александръ предъ всѣми вои¹⁵
своими⁹. Они же слышавше оуболяшася. Александръ же рече имъ: «Мужіе Македонстіи!
Даріе, якоже¹⁴ песь великій, лаяніемъ силенъ является, дѣломъ же ничтоже могій, тако и сей
писаніемъ хотя устрашити насъ, якоже и пси лаяніемъ». И сия рекъ, пословъ Дариевыхъ
обѣсити повелѣ. Послове же рѣша: «Царю Александре! Аще сие сотвориши, царю Дарию
малу тщету напесеси, законъ же царскій во вѣки разориши»¹⁵. Александръ же рече: «Не азъ
васъ убиваю, ни законъ царскій разаряю, но царь вашъ, пославый васъ, сия творить, понеже
посла васъ ко мнѣ не яко ко царю, но яко к разбойнику, царь бо николи же посла оуби-
ваетъ, Дариемъ оубо царемъ повинни есте смерти, мною же свободжени ея¹⁶, азъ оубо царь
есмъ, а не разбойникъ, сего ради животъ вамъ дарую». И повелѣ пустити ихъ. Они же рѣша:
«Царю Александре! Должни есмя¹⁷ проповѣдати и прославити в Персидѣ имя твое¹⁸ и многое
милосердіе и разумъ и мудрость царскую». Александръ же повелѣ грамоту написати къ Дарию,

Посланіе
Даріево к
Александру.

Послы Да-
рия царя.

¹ побѣжденъ. ² повѣшаша. ³ наречеса. ⁴ и прескочившая. ⁵ тре. ⁶ и *вм.* той. ⁷ тирская.
⁸ -и *вм.* -я. ⁹ *нѣтъ*. ¹⁰ леопардусъ. ¹¹ милостиву. ¹² посаждая. ¹³ молодыя. ¹⁴ яко. ¹⁵ *словъ*
законъ же . . . разорити *нѣтъ*. ¹⁶ свободженія *вм.* *св.* *ея*. ¹⁷ есмо. ¹⁸ имя твое в персиде *вм.* в П. и т.

Посланіе имущу писаніе сичево. «Царь Александръ, сынъ Філіпа царя и матере Алимпіады, царю царю Александро къ Дарию. Срамъ есть таковому твоему величеству, восходящему с солнцемъ, отъ смиреннаго и раба Александра опасеніе держати. Иже оубо имя Божіе въ челоуѣки вмѣстися, велику силу имъ и оумъ подають, како же безсмертныхъ богъ имена в тлѣнна телеса вселяются³, но яко²

л. 88. смертенъ еси, а не богъ, божіе || имя на себе възложивъ надѣшися. И отъ сего вѣмъ, яко ничтоже можеша противу насъ. Азъ же есмь² не богъ, но челоуѣкъ худъ и малъ, иду па тя ратию, побѣда же и поможеніе отъ вышняго Промысла есть. Писалъ же еси, еже множество⁴ богатства имаши, се оубо яко подвизая насъ на ся, да крѣпчайши будемъ на брань, яко да возмемъ е. Аще оубо азъ худый одолѣю тебе, тогда буду славенъ и великъ царь въ Еллипахъ и варварехъ, яко велика и силна царя побѣдивъ, ты же, аще побѣдиши насъ, ничтоже веліе, яко разбойника побѣдивъ, якоже еси писалъ. Прислал же ми еси дары, яко ругаяся, азъ же вся сия прияхъ и яко великія дары вмѣнихъ: мечъ оубо, яко да вашимъ же оружиемъ начну избивати васъ и в работу положу; кочергою же преобразовалъ ми еси, яко обдержати ми весь миръ, ею же зацѣпивъ⁵ вся пожепу в работу; златомъ же покореніе свое возвѣстилъ ми еси, яко побѣженъ бывъ мною, данъ начнеша⁶ давати ми». Сие прочетъ Александръ предъ вои своими и запечатавъ, даде посломъ Дариевымъ. Они же пришедше в Персиду, о² всемъ² Дарию возвѣстивъ, аже видѣша и слышаша. Дарій же царь писа ко всѣмъ

Дарей царь во емъ своимъ сиче: «Царь Дарій всѣмъ во емъ моимъ, иже обону страну Тира. Вста на насъ писа къ нѣкто Александръ, сынъ Філіповъ: педше панъ, имите⁸ его и ничтоже ему зла сотворите, но приведите⁸ его ко мнѣ, и азъ, свлекъ с него багряницу и раны възложивъ, пошлю⁹ его к матери его Алимпіадѣ, давъ ему игру, якоже в Македоніи играютъ, и съ нимъ послю мужа¹⁰ научити его цѣломудрію. Лодіи¹¹ же его погрузите в морстей глубинѣ, воеводѣ¹² же его оковавшие ко мнѣ пришлите⁸, а прочая воя пошлите⁸ на Чермное море, да живутъ

л. 88 об. тамо, работающе мнѣ, коня же и ратная оружія предаю вамъ». || Восписаша же к нему воеводѣ¹³ Дарию царю воеводы его писали¹⁴. воды его сиче: «Толицѣмъ языкомъ нашедшимъ на ны, дивимся, како тебе сие оутаилось есть, да аще не вскорѣ придеши къ намъ со всѣми силами, вси побѣжени¹⁵ будемъ». Дарей¹⁶ же паки разосла посланія к во емъ своимъ по первому обычаю, такоже и ко Александру писа, подобно первому величаяся и страша грозами и прещеньми, дмяся тщеславиемъ.

Александръ же о семъ небрежаше, ни писалъ к нему противу его писаній¹⁷, но строяшеся на брань, во емъ своимъ глаголаше: «Не страшитесь¹⁸, ни ужасайтесь Дариевыхъ тщетныхъ писаній. Подобно бо есть бубну, далече шумящу, близъ же сущу явить кожу едину». Дарие же совокупивъ силу многу отъ всѣхъ языкъ, иже под нимъ, и поиде с матерію своею и с женою и со дщерію. Бяху же с² нимъ² со множествомъ вой инѣхъ вой 30 тысящъ²⁰, иже наричются «безсмертніи» сего ради, яко число ихъ баше всегда полно, во оубиенныхъ мѣсто ииѣми исполняху. Александръ же прииде²¹ в Киликійскій градъ Тавръ и вниде в Тарсъ в митрополию Киликійскую, на реку Ипату. Дарей¹⁶ же в нареченнѣмъ мѣстѣ стояше с вои. Александръ же разъярився и², всѣдъ на конь²², повелѣ трубити в бранныя трубы и оустре-

¹ съ солнцемъ. ² нѣтъ. ³ вмѣщаются. ⁴ яко много *вм.* еже множество. ⁵ зацепивъ. ⁶ начнеша данъ *вм.* д. н. ⁷ ко всѣмъ. ⁸ -ѣ- *вм.* -и-. ⁹ послю. ¹⁰ мужей. ¹¹ ла^н. ¹² вѣводы. ¹³ к дарию. ¹⁴ отписаша вѣводы его *вм.* в. е. п. ¹⁵ побеждени. ¹⁶ даринъ. ¹⁷ писанію. ¹⁸ оустрашаитесь. ¹⁹ Первы бо *вм.* Б. п. ²⁰ тисущъ. ²¹ поиде. ²² слова всѣдъ на коня *стоятъ послѣ слова* трубы.

мися на Дариево войско. Сущіи же съ Дариемъ оубояшася, но обаче сразисася. И бысть битва¹ велия зѣло, яко не видѣти баше ни небеси², ни земли отъ множества оружіѣ. И то самое солнце, зжаливѣси о бывшихъ и не могій зрѣти, пооблачися. Перси же изнемогоша и стуживше си начаша бѣгати. Дарие же, видѣвъ сия, остави колесницу свою и мать и жену и дщерь и, всѣдъ³ на конь, побѣжа⁴. Александръ же, гнавъ по немъ шестьдесятъ верстъ, хотя яти его, да не оубиенъ будетъ. И ятъ мать его и жену и дщерь, самого же Дария ночью спасе и добрый конь, тѣмъ оубѣже || гонимаго. Взем же Александръ все имѣніе⁵ Дариево, возвратися. Зрите оубо держащей множества и гордящеся в народахъ, колики славы сей сподобися и ничтоже гордостно и⁶ неподобно сотвори о Дариевыхъ, о матери же и жепѣ и дщери, но с великою честію приведе я и любезне⁷ учреди, яко присныя приятеля, такоже и прочая плененныя вся словесы сладкими оутѣши. И бѣ избіенныхъ Персѣ 20 тысящъ⁸, плененныхъ 400, Македонянь же избіенныхъ 500 пешецъ, конникъ же 160, язвенныхъ⁹ же 250. И тако избіенныхъ Персѣ повелѣ погребати. Дарей⁹ же, спасенъ бывъ, начатъ збирати болшую силу. Александръ же, поимъ воя, приде во градъ Перскій Веврукию. Оттуду же приде во Фригию на Скандру рѣку и ту препочи и¹⁰ собравъ паки воя, приде и взятъ Авдиръ, градъ Перскій. И оттуду приде на Оуескиму¹¹ рѣку⁶ и ту приять вся Перскія грады безъ брани¹². И оттуду, поимъ воя, приде к Фивіомъ. Они же затворишася во градѣ. Александръ же вземъ градъ, Фивѣя вся исече¹³, токмо жены и дѣти снабдѣ. Оттуду же приде на реку, глаголемую Акианъ¹⁴, иже облежитъ всю землю. Оттуду же в Мидійскую¹⁵ страну и Великую Арменію покоривъ, и оттуду многими дни преиде по дебремъ и по безводнымъ мѣстомъ, приде на Ефратъ реку, иже из рая течетъ. Баше же велми быстра, юже премостивъ преиде и мостъ разрушити повелѣ. Воеводы же Дарисы послаша къ Дарію, повѣдающе, яко приде Александръ и избилъ естъ многи¹⁶ отъ Персѣ, прочіи же ему предашася. Дарій¹⁷ же писа ко Александру: «Свидѣтельствую ти, о нихже ми еси сотворилъ: мать мою и жену и дщерь во чти имаши, аз же мню, яко мати моя к богомъ отошла, сирѣчь умерла, жены же аки не имѣлъ есмь, чада же ми⁶ яко не рожена¹⁹. Подобаеть же ти моихъ не щадѣти, но озлобляти муками, || яко чада ратныхъ суть; і аще щадиши ихъ, не имаши мене тѣмъ друга. Аз же не престану срамоты своея мстити, ибо смерть честнѣе ми сего живота». Прочет же Александръ грамоту Дариеву и к нему отписа: «Тщетное твое безуміе и суетныя бесѣды бози возненавидѣша. И мы же не мира твоего хотяще сотворихомъ честь твоимъ,—недостойнъ естъ вѣнецъ нашъ твоего вѣнца,—ты же не возможеша возбранити благородія и милосердія моего, еже имѣю ко всѣмъ, паче же къ твоимъ болшую честь сотворю, паче первыя». Посла же Дарій царь къ ближнимъ царемъ, прося помощи, и к Пору, царю Индійскому. Он же поболѣ о срамотѣ его и, яко немощенъ сый, обѣща ему прилежащая языки послати. Александръ²¹ же, многу силу имѣя, приде в Перскую страну и не дошедъ града Великаго Вавилона и ста обону страну рѣки Страгги. И в малехъ людехъ преѣхавъ²² рѣку и видѣ силу многу и оубояся, бяху бо и цари мнози ту. Оумысли же премудрый Александръ нѣчто сицево. Видѣвъ многи стада и повелѣ имати козы и говяда и лепляти свѣща и лучница к рогомъ и отъ древъ вѣтви

О взятіи
градовъ
Перс[кихъ]
и⁶ иныхъ⁶.

Посланіе¹⁷
Дариево ко
Александру.

Посланіе
Александру
к Дарию царю⁶.

Александръ
побилъ²⁰
стражей²⁰
Дариевыхъ
у⁶ Вавилона⁶.

¹ сѣча. ² неба. ³ всѣде. ⁴ бѣжа. ⁵ вся имѣнія *вм.* все имѣніе. ⁶ нѣтъ. ⁷ любза и *вм.* любезне. ⁸ язвенныхъ. ⁹ дарин. ¹⁰ препочивъ *вм.* препочи и. ¹¹ оуескиму. ¹² рати. ¹³ фивие насечевся *вм.* Ф. в. и. ¹⁴ окіанъ. ¹⁵ мидскую. ¹⁶ многихъ. ¹⁷ писаніе. ¹⁸ дарие. ¹⁹ рождена. ²⁰ стража. ²¹ Александръ. ²² преехалъ.

² на полъ той же рукой написана церковнославянская цифра 2 въ кругъ.



отсѣкъ привязывати къ хвостомъ ихъ и повелѣ въслѣдъ вой гнати стада. Влекоми же по земли вѣтви, восхождаше прахъ даже до града высоко зѣло. Перси же, зряще съ града, мнѣша, яко бесчислено¹ войско² есть. Вечеру же бывшу, повелѣ свѣща зажещи оу рогъ³ скотовъ, да горятъ. И бяше яко огнемъ зажжено видѣти все поле то. И оубояшася Перси. Да яко же бысть ноцъ, повелѣ пригнати козы и волю съ свѣщами горящими къ стражемъ Перскимъ, а самъ⁴ съ другия страны крикнувшѣ велми, и оужасиша⁵ ихъ. Они же, видѣвшѣ⁶ огонь, мнѣша⁷ многи воя суца, абие побѣгоша. Александръ же побѣдивъ ихъ, и приде ко граду Вавилону. И видѣ

л. 90. градъ чюдентъ зело и твердъ || велми, трѣми стѣнами оутверженъ и столпы⁸ многи и неоудобъ Александръ приятенъ на взятіе. Восхотѣ же Александръ¹⁰ послати послы¹¹ к Дарію, и видѣ во снѣ бѣса, ^{ходилъ к} Дарію] мнимаго отъ нихъ бога Амона¹², глаголюща ему, дабы шелъ самъ Александръ к Дарію по- ^{посол-} ст[вомъ]⁹. сольствомъ во образѣ, в немже явился ему Амонъ¹². И послушавъ его Александръ, иде и мало не погибе. Прешедъ оубо рѣку Страггу,—бѣше бо в ширину версты единая,—и приде к Вавилону граду, стражіе же поставиша его предъ Даріемъ царемъ. Дарій¹³ же, видѣвъ его, мало не поклонися ему, мня его бога суца, отъ Алимпія пришелша. И въпроси его: «Кто еси ты¹⁴, яко николиже видѣхъ такова, приходяща здѣ?» Александръ же рече: «Ангиль¹⁵ есми¹⁶ Александра царя». Дарій же рече: «Да что ради пришелъ еси к намъ?» Александръ отвѣща: «Придохъ повѣдати тебѣ, яко здѣ суцу Александру, когда хоцещи снитися¹⁷ на брань. Царю бо медлящу къ сраженію брани, спротивнымъ¹⁸ мнѣтся, яко нехрабръ есть и страшливу душу иматъ. Но оубо повѣжъ¹⁹, когда хоцещи снитися къ брани?» Дарій же разгнѣався²⁰ рече: «Къ тобѣ ли оубо нынѣ сотворю брань или ко Александру²¹? Что оубо безстудно вѣщаеши? Еда самъ еси Александръ и противенъ мнѣ, тако дерзо глаголеши? Пожди, да отпишу Александру, ты же вечеряй оу пасъ, понеже и Александръ вашъ сотвори вечерю моимъ посломъ». Вечеряюще же Александру оу Дарія, елико даяху ему пити чаши златыя испивъ, в нѣдра своя влагаше. Въпроси же его Дарій о семъ. Он же рече: «Александръ кому даяше пити, той и чашу вземлетъ, аз же мнѣхъ²², яко и оу тебе сице». И чюдишася вси. Нѣкто же Персянинъ, именемъ Параггисъ²³, иже нѣкогда приходилъ въ Пеллу Македонскую по дань к Філіпу царю, емуже тогда и возбрани Александръ, начатъ познавати

л. 90 об. Але|ксандра и глагола тихо Дарію ко уху. Александръ же, разумѣвъ, изыде молкомъ и бѣгу ся ятъ, и многимъ въслѣдъ его гнавшемъ, едва убѣжа ноцію за рѣку. И в той часъ рѣка поиде крами²⁴. Видѣвшѣ же вои Александра пришедша, возрадовашася зѣло. Он же начатъ сово- Александръ ^{оукрѣпи} купляти воя, и бѣ число ихъ 100 тысящъ¹⁰ и 20 тысящъ. И ставъ на высокоѣ мѣсте, Але- ^{воя своя.}ксандръ возва, глаголя: «Мужіе воинстѣи и храбрѣи! Аще и мало есть число наше, но смыслъ великъ и дерзновеніе. Никто же оубо васъ да убоится, видѣвъ множество варваръ, единъ бо²⁵ отъ васъ нѣкто, руку обнаживъ, тысящу побьетъ противныхъ. Множество оубо мухъ, казящихъ цвѣты: егда же нападуть²⁶ на нихъ шершни²⁷, разгонятъ ихъ крылы²⁸ своими; тако и множество вой ничтоже есть противу разуму». И сими словесы оукрѣпивъ воя и дерзостны сотвори. Двиг же ся Александръ с вой своими на страну Страгги реки, в гору, на югъ ея,

¹ безчисленная. ² войска. ³ роговъ. ⁴ сами. ⁵ оужасоша. ⁶ видѣша. ⁷ мнящи. ⁸ столпи. ⁹ посолствомъ. ¹⁰ нѣтъ. ¹¹ послы послати *вм.* послати послы. ¹² аммон-. ¹³ даріе. ¹⁴ ты кто еси *вм.* к. т. е. ¹⁵ аггиль. ¹⁶ есми. ¹⁷ снитися с нимъ. ¹⁸ сначала было написано с противными, потомъ окончаніе -ми зачеркнуто, а надъ -ы поставлено х. ¹⁹ повѣждъ. ²⁰ разгнѣався. ²¹ словъ Къ тобѣ... Александру *нѣтъ.* ²² мнѣхъ. ²³ пирагга. ²⁴ крами. ²⁵ же *вм.* бо. ²⁶ нападнеть. ²⁷ шерше^н. ²⁸ крылами.

и стояше исполчася. Дарій же прешедъ рѣку со всѣми силами, мысля¹ безвѣстно пріити на Александра. Сѣдѣше же на колесницы высоцѣ, бояре же его на серпоносныхъ колесницахъ; Александръ же ѣздыше предъ своими полки на конѣ, иже имѣетъ³ на бедрахъ⁴ [Бо]й второй² Александръ [съ] Даріемъ.
Егда же возопиша браннымъ гласомъ со обою страну и начаша битися, овѣи каменіемъ бияху⁵ ис пращъ, инии же стрѣляху, и яко туча съ небесе⁶ идяше и свѣтъ дневный покрыся, небо же зряшеся кроваво⁷ и помрачено, и бесчисленное⁸ множество падаше отъ обоихъ⁹, паче же мнози падаютъ отъ Персѣ. Видѣвъ же Дарій бываемое, оубояся, обративъ колесницу, побѣже, пожиная многи Персы колесницею, яко класы, и преиде¹⁰ рѣку Страггу съ супщими с нимъ бѣжащими. Послѣди же бѣжащія¹¹ множество Персѣ видѣша рѣку померзшу и восхотѣша преити, и егда възидоша¹², разрушися рѣка, и вси истопоша; прочіи же отъ Македонянъ избиени быша. Дарій же побѣже в Вавилонъ и затворися во градѣ л. 91.
и в полатѣ повержеся на земли, плакашеся, погубивъ толико множество вой и Персиду пусту Плачь Даріево [евѣ].
сотворивъ¹³ гордостію своею. Иже преже творяшеся Богомъ, человекъ несмысленъ, подобенъ скоту, иже толико великъ царь бывъ¹⁴ и многи языки покоривъ и поработивъ и грады пріемъ, иже богомъ настолникъ бывъ и съ солнцемъ восходя, нынѣ бѣгунъ сотворихся. Поистинѣ о будущихъ никто же¹⁵ можетъ промыслити. Честь бо аще и малъ часъ будетъ, малоумныя выше облакъ возносить, послѣди же во тму сводить. Сице помышляя, лежаше аки во изступленіи оума, мало же в себе пришедъ, написа грамоту ко Александру. «Дарій Александру, моему владыцѣ, радоватися. Многое воинство и многія грады и стяжанія¹⁶ и богатства погубихъ и настоящія смерти не избѣжахъ¹⁷, ты же, Александре, разсмотривъ честь и высокоуміе отринувъ отъ себе, помилуй насъ, к тебѣ прибѣгшихъ, яко простыца¹⁸, и воздаждь¹⁹ ми матеръ мою и жену и дщерь, и²⁰ в сихъ мѣсто поручаются дати сокровища в²¹ Муснадстей²² странѣ и в Сатрѣхъ и землю Перскую и Мидскую²³ и инѣхъ языкъ страны господиномъ ти быти²⁰ во вся лѣта. Здрав же буди». Прочетъ же Александръ предъ вой. И рече воевода Парменіе: «Достоитъ ти взяти сія земли²⁵ и отдати жены, лежавъ с ними». Александръ же посмѣявся рече: «Срамъ есть намъ, одолѣвшимъ мужемъ, отъ женъ побѣженнымъ²⁶ быти. Дарій же сего не вѣсть, яко все то мое есть и с родомъ его, и се ему долѣетъ, держащу толико лѣтъ чюжу²⁷ землю». И сія рекъ, отпусти пословъ. Дарій же разумѣвъ, яко нѣсть ему спасенія отъ Александра, убоися, бѣжа из Вавилона в Мидскую землю, во градъ Ватанъ²⁸. Повелѣ же Александръ воя язвенныя²⁹ цѣлѣти, а убиенныя погребати по обычаю. || Пріиде³¹ Александръ к Вавилону, и срѣтоша его с честію Вавилоняне, поклоняющеся л. 91 об.
и зовуще его великимъ царемъ и молящеся, дабы ихъ не развелъ въ плѣнъ, повѣдающе же Александръ приде в Вавилонъ³⁰.
и Даріево бѣжаніе. Александръ же вшедъ во градъ, подивися красотѣ его и величеству, яко Вавилонъ³⁰.
не бѣ инъ таковъ подъ небесемъ. Видѣвъ же гробове Данила пророка и триехъ отроковъ святыхъ, такоже²⁰ и полаты Ксеркса царя, иже бяху покровъ имуще отъ мѣди чистыя, сами же отъ хрустального камня и отъ сардонихіа. И видѣвъ гробы царскія, златомъ и каменіемъ и Гробы святыхъ [и] полаты Ксеркса царя.

¹ і мысля. ² Вторы" бо" в.м. В. в.; *здесь этот заголовок стоит выше, против словъ Двиг же ся . . . и т. д.* ³ има". ⁴ на бедрахъ *нѣтъ*. ⁵ биху. ⁶ небесъ. ⁷ кроваво. ⁸ безчисленно. ⁹ отъ обоихъ странъ падаше в.м. п. о. об. ¹⁰ преиде же в.м. и преиде. ¹¹ бѣжаше и. ¹² възидоша. ¹³ сотвори. ¹⁴ царь бывъ великъ в.м. в. ц. б. ¹⁵ никто же о будущихъ в.м. о б. н. ¹⁶ стяжанія. ¹⁷ избѣгохъ. ¹⁸ яко простыца к тебѣ прибѣгшихъ в.м. к т. пр. я. пр. ¹⁹ воздаждь. ²⁰ *нѣтъ*. ²¹ в земли въ в.м. в. ²² муснадстей. ²³ мѣдскую. ²⁴ *этого заголовка нѣтъ*. ²⁵ земли сін в.м. с. з. ²⁶ побежденномъ. ²⁷ тужду. ²⁸ вотанъ. ²⁹ язвенныя. ³⁰ к вавилону в.м. в. В-нѣ. ³¹ Пріиде же.

Гробы цар-бисеромъ украшени, и стрегущіи ихъ Еллини и Афинѣяне—овѣмъ нозѣ отсѣчени¹, овѣмъ носы, инымъ оуши обрѣзани, связаны желѣзы и къ стѣне прикованы. И возопиша ко Александру, дабы ихъ помиловалъ. Александръ же прослезився и повелѣ отрѣшати ихъ и дати тысящу сребреникъ и отпустить ихъ во отечество. Они же не восхотѣша поношенія ради, и повелѣ дати имъ землю и по шести воловъ и пшеницу на сѣяна. И радовахуса гражане² о милосердіи Александровѣ и о оутѣшеніи полезныхъ словесъ его. Сяде³ же Александръ на златомъ престолѣ Даріевѣ, и вси воскликнуша: «Многа лѣта великому царю Александру Македонскому!» Пребысть же ту Александръ всю зиму. Дарій же отбѣгъ в Мидію⁴, строяше

О смерти Дарія царя.

полки на Александра. Александръ же скоро поиде в Мидію. И яко бысть близъ града, увѣдѣвши⁵ боляря Даріевы, Висонъ⁶ и Аріаварзанъ, Мидійскія⁷ старосты, совѣщаща Дарія убити, «да примемъ отъ Александра честь велію, яко врага его оубихомъ». И придоша на Дарія со оружіемъ. Он же, видѣвъ ихъ, возопи: «О владыки, бывше преже мои раби! Что вы зло сотворихъ? Оставьте мя, чада мои, на быліи повержена, стара, готова, мертва!» Нел. 92. честивіи же они не могуще его оубити вскорѣ, бѣше бо силенъ и борящеся || с ними. Они же, уязвивше⁸ его велми, еле жива оставльше, отбѣгоша. Александръ же со многими людьми скоро вниде въ царство Даріево, обрѣте Дарія еле жива суща и кровь многу текущу отъ него, паде на перси его, плакавъ зело и рече: «Встани, Даріе царю, и приими венецъ свой и царствуй въ своемъ царствѣ⁹! Обѣщеваю ти и клянуся Горнимъ промысломъ, и повѣж¹⁰ ми, кто суть уязвившіи тя, азъ тя⁵ мщу». Дарій же воздохнувъ и простеръ руцѣ, цѣлова Александра, рече¹¹: «Чадю Александре, еда како вознесешися славою до небесъ, блюди, да не како возвеличаешися и падеши долу, якоже и азъ. Видиши ли, яко не все ли¹² мимоходитъ? Зриши ли, кто¹³ есмь былъ азъ, всѣми владѣя, и нынѣ токмо трилакотнымъ¹⁴ гробомъ. Оумершу же ми, чадю Александре, своими руками погреби мя, и да проводятъ мя Македоняне и Перси и будутъ отселѣ единъ родъ и царство едино¹⁵. Рожшую¹⁶ же мя предаю ти, яко ты¹⁷ родившую, жену же мою яко мене помилуй, дщерь же мою Араксану даю ти в жену». И сия рекъ, издѣше царь Дарій¹⁸. Александръ же милостивно плакася о немъ и повелѣ честно погresti его царски, по закону Перскому, и стрегущимъ гробъ его повелѣ обрѣзати уши и носы, по¹⁹ обычаю Перскому. И повелѣ заклати волы и овны и память²⁰ ему сотворити по всѣмъ градомъ. Матерь же его и жену зѣло во чтіи²¹ имѣяше, дщерь же его Араксану поятъ

О смерти убійцъ Даріевыхъ.

себѣ в жену. Рече же Александръ: «Аще кто естъ убилъ Дарія, отъ Персѣ или отъ Мидѣ²², да повѣсть ми, и сотворю я честны и горды всѣмъ человекомъ²³». Висонъ⁶ же и Аріаварзанъ²⁴, мняще великъ даръ прияти²⁵, исповѣдаша. Александръ же повелѣ ихъ распяти надъ гробомъ Даріевымъ, глаголя: «Иже своего владыки²⁶ не пощадиша, како мене чюжаго пощадятъ». Видѣвъ²⁸ же ту Александръ⁵ раскопанъ гробъ²⁹ Кира царя пѣкоимъ княземъ, гла-

О гробѣ Кира царя. Зонарино²⁷.

големымъ Пелеинъ³⁰. Бѣше же написано на гробѣ томъ: «О человекъ, кто оубо еси и откуда прииде, оувѣдехъ бо ты и азъ || хотяща приити, да вѣси, яко азъ есмь Киръ, предавый царство Персомъ. Не позавиди оубо мнѣ за малую сию персть, яже покрываетъ тѣло мое». Про-

¹ оусѣчени. ² граждане. ³ сѣде. ⁴ мидію. ⁵ нѣмъ. ⁶ виссонъ. ⁷ мѣдскія. ⁸ оуязвивша. ⁹ во всемъ царствіи своемъ *см. въ св. ц.* ¹⁰ повѣждъ. ¹¹ и рече. ¹² вся *см. не все ли.* ¹³ что. ¹⁴ трилокотнымъ. ¹⁵ едино царство *см. ц. е.* ¹⁶ родившую. ¹⁷ тебе. ¹⁸ даріе. ¹⁹ и по. ²⁰ память. ²¹ чести. ²² мѣд. ²³ на полъ, а въ текстѣ людямъ. ²⁴ ариаварзанъ. ²⁵ приняти. ²⁶ владыку. ²⁷ зонарина. ²⁸ Видѣ. ²⁹ гробъ раскопанъ *см. р. г.* ³⁰ пеліни.

четь же Александръ словеса сия, оскорбися за мирская нестроения и повелѣ оубити распавшаго гробъ Кировъ. Пребывъ² же Александръ в Персидѣ, во царствѣ Даріевѣ, годъ единъ и избравъ³ отъ Македонъ и отъ Мидъ⁴ и отъ Персѣ и Парменъ и Парѣ и Елаמידъ⁵ храбрыхъ и сильныхъ крѣпостію телесною числомъ 40 тысящъ⁶ и цѣловавъ Араксанію, отъиде отъ Персиды. И вземъ многи⁷ вожа⁸, знающая пути Индійскія земли, восхотѣ ити⁹ в западную страну пустыня вслѣдъ звѣздныхъ коль, вожеве же глаголаху: «Владыко Александре, не путь есть Индійскія земля»⁹. Александръ же поиде ко востоку. И обрѣте многи нечистыя языки, иже оу нихъ царей 74, ихже заточи в горахъ. И иніи мнози челоуѣцы яко скотъ ревуше, иніи же аки пси лаяху, и звѣри и птицы разноличныя и рыбы и всяко животное, емуже нѣсть числа. И много ходивъ, прииде на Индійскія предѣлы, и ту срѣтоша его послы Пора, царя Индійскаго, и вдаша грамоту, имущу писаніе сичево: «Повелѣваю ти отъити, губящему грады, челоуѣкъ бо еси худъ, аз же оубо непобѣдимъ есмь¹⁰ царь и богъ, не можеша противитися мнѣ. Азъ оубо, аще хотѣлъ быхъ ваша земля, за много время отънынѣ взялъ быхъ ю, но непотребна есть и¹¹ ничтоже достойно имать царскаго видѣнія, оу насъ же вся благая, яже во всей вселенней не обрѣтается». Александръ же отписа к нему: «Болши еси насъ воздвигъ к себѣ на брань своимъ писаніемъ. Глаголеши, яко во Елладѣ¹² ничтоже есть потребно, но вся неключима, оу васъ же во Индіи¹³ вся благая и царскаго зрѣнія достойна: и сего ради хощемъ сия притяжати¹⁴. Брань же сотворю || с тобою не яко¹⁵ з богомъ, но аки¹⁶ с тлѣннымъ челоуѣкомъ». Помышляше¹⁷ же Александръ, кого послати к царю Пору посломъ. Всѣмъ же боящимся и отрицающимъ, Александръ себе сотвори посломъ. И вниде во градъ, идѣже бѣ Поръ. Поръ же впрашаше его, каковъ есть Александръ. Он же рече: «Живъ есть и здоровъ, жадаеть видѣти тя». Поръ же, вышедъ, показа ему множество звѣрей и рече: «Рцы Александру: аще хоцещи с Поромъ брань творити, азъ подобныя тебѣ звѣри послю на брань». И тако отпусти и. Александръ же приде к Македономъ¹⁸, скорбаше велми, видѣвъ исполчение звѣрей, обыче¹⁹ бо съ челоуѣки брань творити, а не съ звѣрми. Оумысли же сиче: елико имѣаше²⁰ болвановъ мѣдныхъ, постави я предъ полки на колесницахъ и повелѣ разжещи. Поръ же приде с полки своими и ста издалежа, не вѣдый хитрости Александровы. И егда вострубиша в трубы бранныя, повелѣ Поръ пустити звѣри. Поскочиша²¹ же с великимъ оустремленіемъ, восхищающе болваны разженыя²²: и возгорѣшася оуста ихъ и ктому не прикоснушася ни къ единому²³. Поръ же почюдився²⁴ и яростію подвижеся. И съступившеся²⁵, биющеся весь день. И премогаша Македоне²⁶ и прогнаша Индіяны. На оутри²⁷ же паки спидошася: и бѣ множество оубиваемыхъ. Македони бо дерзостію бияхуса, Индіяне же силою, понеже множество ихъ. Биющимъ же ся имъ дній 7, лучися Александру изымати юношу Индіянина, горазда стрѣлца, глаголаху бо, яко всегда можетъ всквозъ²⁹ перстенъ прометати³⁰. Александръ же повелѣ ему стрѣляти. Он же не послуша. Александръ же повелѣ оусѣкнути его. Глагола же ему мечникъ: «Юноше, что всуе умираеша? Сотвори волю цареву». Он же, велми воздохнувъ, рече: «Много время имамъ лука в руцѣ не примѣ³¹

Шествіе
Александрова
на
востокъ¹.

Посланіе
Порова ко
Александру.

Посланіе
Александрова
к
Пору.

Александръ
ходилъ
самъ к
Пору.

Бой
Александра
с
Поромъ.

О стрѣлцѣ
Индіянѣ²⁸.

¹ На востокъ шествіе александра в.м. Ш. А. н. в. ² Пребывъ. ³ избра. ⁴ мѣдъ. ⁵ ела. ⁶ многія. ⁷ вожа. ⁸ отъити. ⁹ индійской земли. в.м. И-я а-я. ¹⁰ есмь непобедимъ в.м. н. е. ¹¹ нѣтъ. ¹² ладе. ¹³ индіи. ¹⁴ притяжати. ¹⁵ аки. ¹⁶ яко. ¹⁷ помышляя. ¹⁸ македоняномъ. ¹⁹ обычаи. ²⁰ имѣаше. ²¹ поскочивше. ²² разжженыя. ²³ единому ихъ. ²⁴ почюдився. ²⁵ совокупившеся. ²⁶ македоняне. ²⁷ оутри. ²⁸ заголовокъ другой: Лучіся александру изымати стрелца. ²⁹ сквозъ. ³⁰ премѣтати. ³¹ примѣ.

³² на полѣ той же рукой написана церковнославянская цифра 4 въ кругѣ.

и аще, сотворивъ¹ волю цареву, погрѣшу, то безо чти² умру и погублю си славу». Меч-
 л. 93 об. никъ же шедъ повѣда Александру. Александръ же призвавъ || его и сотвори и ближнимъ оу
 Паде конь себе и похвали цѣломудрие его, яко славы ради³ смерть преобидѣ. Биющим же ся имъ дній
 Александръ. 17, паде множество Македонъ и Персъ, паде же и конь Александровъ, на немже волюя глава.
 Пробыша же биющесе дни 20, и изнемогоша обои. Рече же Александръ к Порѹ: «Се нѣсть
 царева сила, иже гибнуть вои межъ⁴ нами, но се есть доблесть своего тѣла⁵: во емъ почи-
 вающимъ, сами снидемся битися⁶ о царство». Пор же радъ бывъ, вѣды⁷ тѣло Александрово
 недомогающе къ своему тѣлу, бѣ бо Поръ пяти⁸ лакотъ, Александръ же триехъ лакотъ.
 Егда же съѣхашася, внезапно голка створися в полку Поровѣ. Он же, хотя оуставити голку,
 Александръ обратися вспять, Александръ же застрѣли его в погу и скочивъ на него, оудари въ бокъ
 оуби Пора копіемъ и сверже с коня и оуби его. Вои же обои начаша крѣпко битися. Глаголюще Ин-
 царя⁹. діяне, «да не пленени будемъ», Александръ же обѣща имъ свободу и распусти ихъ. Сам же
 Идѣ же пе- Сам же помышляше ити к Рахманомъ. Есть же во Индійстей области мѣсто, глаголемо Ви-
 рець ро- саида¹¹. Людіе же тамо мали и худосилни, живутъ в каменныхъ пещерахъ, мѣста бо у нихъ
 дится. имуще рвы велики и глубоки, стѣны же ихъ камены¹². Людіе же тѣи обыкоша лазити по
 стѣнамъ тѣмъ и по пещерамъ. Растутъ же тамо древца ниски и плоски, отъ нихже ражається
 перець, и егда созрѣетъ, испекается отъ солнца. Людіе же, вышедше ис пещеръ, покладше
 солону¹³ и древа¹⁴ сухая, зажгутъ¹⁵. Земля бо⁹ ихъ полна змиевъ и всякого гаду, от
 огня же того весь гадъ вбѣгнетъ въ ямы. На ямы же паки огонь кладутъ¹⁶, и изгараеть весь
 гадъ; который же издѣшетъ¹⁷ от огня и отъ дыму¹⁸, паки сберутъ¹⁹ и съжигаютъ, да не
 л. 94. возсмердитъ земля. И тогда изшедше мужи и жены и дѣти трясутъ || и берутъ перець и по-
 сятъ в пещеры, и ничтоже ино дѣлаютъ тѣи людіе, но перцемъ все покупаютъ. Измаилтяне же
 возятъ к нимъ²⁰ пшеницу на велбудехъ²¹ и измѣняютъ равно на перець. Человѣцы же тѣи
 низцы и великоглавы, власы имутъ²² великіи^а и не стригутъ ихъ. Царь же ихъ служитъ
 О рѣцѣ Индосѣ. Индійскому царю. Сквозѣ же ту землю идетъ рѣка, нарицаема Индось, и во едино время всю
 землю покрываетъ. В ней же берутъ камень измарагдъ и самфиръ и карвамуколосъ, той есть
 господинъ всѣмъ каменемъ²³ и в нощи свѣтитъ, и топазій²⁴, той²⁵ есть гнѣздо карвамуко-
 лосово, топазій желтъ, а в немъ ядро червлено, яко оугль горящій²⁶, и той в нощи свѣтитъ,
 О островѣ Прован- і иніи мнози каменіе драгое⁹ и бисри²⁷. Оттуду же вниде Александръ в великій островъ Про-
 ван- ванскій. В томъ островѣ живетъ великій царь Индійскій, емуже царіе страны тоя аки стра-
 стемъ. тизи поклоняются. Прилежатъ²⁸ же к тому острову до тысящи острововъ, и никто же тамо
 входитъ, понеже тамо желѣзная матица, иже желѣзо привлачитъ к себѣ, и сего ради корабли
 дѣлаютъ з деревянными²⁹ гвоздьми. Имѣетъ же пять рѣкъ великихъ островъ той, и никогда же
 безъ овоща бываетъ, вкупѣ бо овъ цвѣтетъ³⁰, овъ растетъ, овъ зрѣетъ, овъ замягчаетъ, имать же
 и финики и орѣхи великіи индійскіа³¹ яко дыни. Каменіе же драгое и женчюгъ чистой и

¹ сотворю ² чести. ³ ради славы *в.м. с. р.* ⁴ между. ⁵ тѣла своего *в.м. с. т.* ⁶ бити. ⁷ видѣ. ⁸ пети. ⁹ *нѣтъ.* ¹⁰ погребати. ¹¹ висонда. ¹² каменны. ¹³ сламу. ¹⁴ дрова. ¹⁵ зажегутъ. ¹⁶ кладутъ
 огонь *в.м. о. к.* ¹⁷ издше. ¹⁸ отъ дыму и отъ огня *в.м. отъ о. и отъ д.* ¹⁹ берутъ. ²⁰ к нимъ *взять в.м.*
в. к н. ²¹ велблудехъ. ²² имѣютъ. ²³ каменіемъ. ²⁴ топази. ²⁵ то. ²⁶ горящъ. ²⁷ бисери. ²⁸ при-
 лежить. ²⁹ деревянными. ³⁰ цвѣтетъ. ³¹ индѣвскіе великіе *в.м. в. и.*

^а *ркп.* велиси.

бисеръ¹ и злато тамо ражается. И нѣсть оубогихъ в земли той, но вси богати. Суть же ту и птицы райскія², и чюдная воня отъ всякого благоуханія. Человѣцы же живутъ лѣтъ по сту и пятидесять³. Глаголють же моря того Чермнаго Индійскаго широту прилежащу к горамъ Араратскимъ, идѣже бѣ Ноевъ ковчегъ. Александръ же слышавъ чюдися землѣ той. И озимѣ в земли Фиваидстей, тамо же не возможно внити. Тамо же исходитъ из Едема рѣка едина и О рѣкахъ раздѣляется на четырьѣ начала. Имя единой Фисонъ⁴, иже отъ⁵ Миръ зовется Ефіопія, оу райскихъ Фисонъ. Рахманъ же Гангрисъ, || отъ Еллинъ же Индосъ, обходитъ всю землю Евилатскую и Ефіопію л. 94 об. Великую и Малую и страны Евулійскія, еже есть внутренняя Инды⁶, и исходитъ на оугъ и на западъ о сію страну Гадиръ и внідетъ в Великій Акіянъ⁷, иже обходитъ всю землю. Вторая Геонъ, юже Египтяне зовутъ Ниль, идетъ же сквозъ Малую Ефіопію и сквозъ Ануви- Ниль. тьяны и Аксонитяны⁸, напаяя⁹ страны Фиваидскія и Египетскія, и вливается в море. Третія же Тигръ, грядущи в страны Асирійскія¹⁰ и препитоваеть страны восточныя и поныряющи¹¹ подъ землю и паки исходитъ межу Кардіею и Армены. Четвертая Ефратъ, такоже подходящи Ефратъ. подъ землю и исходитъ отъ Арменъ, напаяющи Перскую землю. Суть же в тѣхъ¹² рѣкахъ змиеве велицыи, лакоть до 70¹³, мравия же пяди и скорпія ядовитыя лакотница¹⁴, тѣмъ и бѣднота мѣста проходити¹⁵. В пустыни же той многа стада слоновъ. Оулавляють же ихъ сице: Слонове звѣри. имать бо¹⁶ слонъ ноги незгибающася¹⁷ и спитъ оу древа прислонився. Ловцы же оусмотривше подотрутъ древо пилами, слонъ же ринувся не можетъ встати, и тако имуть его¹⁸. І ина мѣста многа пройде¹⁹ Александръ различна и человѣки и звѣри видѣ²⁰ такоже различны. Видѣ же и горы, отъ нихже по многихъ мѣстехъ огонь исхожаше²¹, в немже ражаются²⁴ О саламан- черви, нарицаеміи саламандры, и в томъ огни живутъ, без негоже не терпятъ ни малъ часъ²². дрехъ. И огонь же той не оугасаетъ. Червіе же тїи истачають нити, аки шолкъ. И ту сущія жены дѣлають в нихъ порты, иже всего суть дражайши. Егда же тѣ²³ ризы изрудятся²⁴, не моють²⁵ ихъ, но во огонь мещуть, и бывають паки чисты. Тамо²⁶ же есть звѣрокъ²⁷ малъ, имянемъ²⁸ скомандръ, вмещуть его во огонь, онъ же не изгараеть²⁹, но огонь погасаетъ³⁰. Помышляше же О Каланъ. Александръ ити к Рахманомъ, слышавъ о нихъ отъ Калана, иже прежде³¹ живяше с Рахманы, подражая житію ихъ, послѣди же отъиде к Еллиномъ, и мало бывъ оу нихъ, паки прииде к Рахманомъ, они же изгнаша³² его отъ себе. || Егда же прииде Александръ близъ Рахманъ, л. 95. они же, слышавше, послаша к нему писаніе сицево: «Аще битися идеши с нами, ничтоже Писаніе. обрящеши оу насъ, человѣцы бо есмы нази и ничтоже имѣемъ, но в любомудріи обыкше жити, сотворени³³ отъ Вышняго³⁴ промысла». Александръ же прочетъ умилися и, прешедъ Приде Александръ к Рахманомъ к рѣку Гангрисъ³⁶, вниде³⁷ к нимъ. И видѣ древіе много и красно, всяческими³⁸ плоды оукрашено, и рѣку, обходящу всю землю ихъ. Вода же сладка и свѣтла и бѣла, яко млеко, и фикии многи и зѣло плодовиы и винная лоза, каяждо имущи грездовъ до тысящи. Сами же Рахмане наги в куцахъ и вертпехъ³⁹ сѣдяще в частехъ Акіяна обону страну Гангрія рѣки. Жены же ихъ далече отъ нихъ и дѣти якоже стада на паствѣ живутъ о сію страну Гангрія в

¹ бисеръ чистыи *вм.* женч. чист. и бис. ² райскія. ³ и лѣтъ. ⁴ фиссонъ. ⁵ и отъ. ⁶ индіи. ⁷ окиянъ. ⁸ азонитанъ. ⁹ напаяетъ. ¹⁰ асирскія. ¹¹ понирающи. ¹² тыхъ. ¹³ до семдесять лакоть *вм.* л. д. 70. ¹⁴ лакотницы. ¹⁵ преходити. ¹⁶ иже имать *вм.* и. б. ¹⁷ незгибающіися. ¹⁸ словъ и тако... его *нхъ*. ¹⁹ прииде. ²⁰ видѣвъ. ²¹ -жд- *вм.* -ж-. ²² мала часа *вм.* малъ часъ. ²³ тїи. ²⁴ покаляются. ²⁵ мыють. ²⁶ на полъ заголовокъ: О звѣре скомандре. *Есть и въ ст. Бусл., но описанъ позднѣе.* ²⁷ звѣрь. ²⁸ именемъ. ²⁹ згараеть. ³⁰ погашаетъ. ³¹ прежде. ³² отгнаша. ³³ сѣтворенніи. ³⁴ вышняго. ³⁵ ро- маномъ. ³⁶ гангрія. ³⁷ и вниде. ³⁸ і всякими. ³⁹ вертепахъ.

частехъ Индійскихъ¹. И приходятъ оубо мужіе к женамъ мѣсяца июля и августа, зане тѣ хладнѣе всѣхъ, солнцу к намъ на сѣверъ высящуся², и сотворяють з³ женами 40 днѣй и паки отходятъ. И егда оу которого будутъ двѣ чадѣ, той мужъ⁴ ктому не переходитъ к женѣ чрезъ⁵ рѣку, но особъ живутъ. Аще ли коя неплоды и не родить до 5 лѣтъ, ктому не переходитъ к ней мужъ, но особъ живутъ⁶. В рецѣ же⁷ той живетъ⁷ звѣрь, именемъ одонъто-тоуранонъ⁸, великъ зѣло, яко слона бредуща⁹ пожрети можетъ; пребываетъ же¹⁰ в томъ броду, идеже Рахманѣ переходять. Егда же будетъ время ихъ переходити к женамъ, тогда звѣрь той отступаетъ оттуду, и егда исполнится время ихъ, 40 днѣй, паки приходитъ. Чюдив же ся Александръ, вопросы ихъ, глаголя: «Градъ имате ли?» Они же рѣша: «Се есть намъ градъ, здѣ почиваемъ, на земли, здѣ пріемлемъ сонъ. Земля бо насъ ражаетъ, земля питаетъ, под землю лежи имамы по скончаніи, чающе воскресенія отъ Горняго¹¹ промысла». Вопросы же Александръ: «Что есть премудрость?» Отвѣщающа: «Обаче⁷ нѣсть премудрость, еже оубивати чело-
л. 95 об. ловѣки, но разбойническо дѣло. Философъ бо не обладаемъ, но обладаетъ¹². Мужество же не чело-
л. 96. вѣкомъ противитися, но къ воздуху нагимъ тѣломъ и чреву похоти оудержати и еже отъ него страстьми не побѣдитися и не желати славы и богатства тлѣннаго. Сия побѣди, Александръ, сия оубій! И аще сия побѣдиши, нѣсть тебѣ треба со внѣшними ратоватися. Аще ли же внутренними побѣждаеши¹³, никакая же польза внѣшнихъ побѣжати¹³. Мы бо, Рахмане, побѣдивше внутренняя рати, ко внѣшнимъ не котораемся¹⁴, листвіемъ облачимся, плоды ядимъ¹⁵, воду пиемъ и Богу славу поемъ и будущихъ желаемъ, мало глаголемъ, множае¹⁶ смыслимъ. Вам же оумъ языкъ есть и при оустахъ смыслъ, злато и серебро збираете и великія дома и грады¹⁷ повинуете, ясте и пиете, яко скоти нечистиі, дивихъ зверей гнѣвъ имате. Калан же, другъ вашъ, отъ васъ прельщенъ, отъ насъ же отогнанъ, яко возлюбилъ вашу жизнь и честь отъ васъ воспріять¹⁸, иже многимъ злымъ повиненъ и душу свою погубилъ имѣнія ради и мимотекущія славы и чти¹⁹, не восхотѣ с нами почивати въ дрязгахъ, и Божія любви недостойнъ есть. Аще бы насъ не зналъ, не бы таково²⁰ осуженіе¹³ пріять отъ Вышняго²¹, но аще ты избавиши его отъ таковыхъ?» Александръ же рече: «Азъ симъ не вла-
л. 96. дѣю и самъ бо есмь смертенъ». Они же рѣша: «Что же борешися, да вся приобрящеши, еда оубо и ты сия инѣмъ оставити имаша?» Александръ же умилися о сихъ и вопросы ихъ: «Имѣете ли старѣйшину?» Они же рѣша²²: «Имѣемъ Дандама игумена, наставника и оучителя». Александръ же рече: «Хотѣлъ быхъ цѣловати его». Они же показаша ему на земли лежаща на мнозѣхъ листвіи, и предъ нимъ положены смокви и дыня²³ и прочій овощъ²⁴. Александръ же посла к нему Анисикрата²⁵. Шедъ же, рече: «Радуйся, оучителю Рахманскій, сыну Божій! И се рука велика, царь Александръ, иже есть владыка всѣмъ, зоветъ тя. Аще пріи-
л. 96. деши, много ти добраго || сотворить, аще ли ни, главу твою да отсѣчетъ». Дандамъ же, слышавъ, осклабися, ни поне главы своея воздвиге отъ листвіи и рече: «Иже имѣніе любящій—душу и тѣло погубляютъ, мнѣ же не требѣ сие, пребывающую в дрязгахъ и в листвіи, сего

О Данда-
мѣ, игу-
мене Рах-
манстемъ.

¹ индѣйскихъ. ² высящуся. ³ и³. ⁴ тому^ж в.м. той мужъ. ⁵ презъ. ⁶ слова Аще ли кая . . . жи-
вуть стоятъ ниже, между словами можетъ и пребываетъ. ⁷ нѣтъ. ⁸ одонтоуранонъ. ⁹ бродуща.
¹⁰ звѣрь же той пребываетъ в.м. пребываетъ же. ¹¹ горного. ¹² не обладаетъ, но обладаемъ в.м.
не об-мъ, но об-тъ. ¹³ -жд- в.м. -ж-. ¹⁴ ко вн. не кот. вписано на полѣ позднѣе, а въ текстѣ стоитъ зачерк-
нутое не покарямся. ¹⁵ ядемъ. ¹⁶ множае на полѣ в.м. болше—въ текстѣ. ¹⁷ грады и дома. ¹⁸ пріять.
¹⁹ чести. ²⁰ таковъ. ²¹ вышняго. ²² слова О. ж. р. вставлены на полѣ. ²³ дыни. ²⁴ прочій овощи в.м.
прочій овощъ. ²⁵ анисократа.

ради не иду. Аще ли главу мою отсѣчетъ, то духъ мой прииметь Владыка, иже затвори въ плоти и попусти искушати; егда же отыдемъ к нему, истяжетъ отъ насъ слово, како пребыхомъ во плоти, и мститъ обидимыя отъ обидимыхъ¹ и воздастъ комуждо по дѣломъ². Рцы же Александру, да прѣтитъ любящимъ злато и боящимся смерти, Рахмани бо ни злата требуютъ, ни смерти бояться. Аще ли онъ требуетъ Дандамю, самъ да приидетъ». Александръ же, **Александръ** слышавъ отъ Анисикрата, **приде к Дандамю.** приде к нему съ 15 воины и ссѣдъ³ с коня и сложи венецъ съ главы своея, иде единъ въ дрязгу к Дандамю и рече⁴: «Радуйся, Дандамие, оучителю Рахманомъ и сохранителю премудрости! Придохъ к тебѣ, слышавъ имя твое, понеже ты не прииде к намъ». Он же не встаетъ противу его, ни почти, яко царя, но лежа рече: «Радуйся и ты, егоже ради мнози⁵ гради⁶ мятутся⁷ и страны крамолятся!» Александръ же сѣдъ⁸ оу ногу его. Дандамій же рече: «Что ради, Александре, к намъ прииде⁹, или что хочещи приобрѣсти в пустыни нашей? Его же ищещи, мы не имамы, и еже имамы, ты не требуещи. Мы Бога чтемъ и человекъ любимъ, злата небрежемъ, смерть¹⁰ преобидимъ, о жизни сей не печемся. Вы же смерти боитесь, злато любите, жизни сея желаете, человекъ ненавидите, Бога преобидите». Александръ же рече: «Азъ придохъ премудро что навикнути отъ тебе. Глаголютъ бо тебе съ Богомъ бесѣдующа, хочу бо увѣдѣти¹¹, чимъ Еллинъ лучши есте вы?» Дандамій же рече: «Хочу и азъ глаголати тебѣ словеса¹² премудрости Божія и явити¹³ тебѣ оумъ боголѣпенъ, по ты не имаша мѣста в души своей¹⁴, еже вмѣстити глаголемая отъ мене благодатию Божіею. Исполниша бо душу твою различными похоти, желанія сребролюбія и вла- **Бесѣда** **Дандамиева** **к Але-** **ксандру.** **л. 96 об.** столубія, еже преходити вся страны, покарятъ грады, оумерщвати¹⁵ человекъ, оумерши же, равно со всѣми человекъ единою землею владѣти. Сего ради, како азъ могу Божія премудрости¹⁶ словеса к тебѣ глаголати? Аще хочещи со мною жити, вонми моимъ словесемъ¹⁷, азъ бо злыхъ человекъ отвращаюся. Небо мнѣ покровъ, земля же ложе, дрязги трапеза, плоды древесъ пища, вода питие, не ямъ плоти, яко левъ, ни гнѣють¹⁸ во мнѣ животныхъ мяса, не буду гробъ безсловеснымъ животнымъ тѣлесемъ, живу, яко исперва сотворенъ есмь. Вы же, по вся дни волхвующе, не разумѣете¹⁹ находящая на вы Божія дѣла²⁰, аз же провѣдый Божія дѣла, гладъ и пагубу, ведро и дождя²¹ и плодомъ неогубованіе, како и откуда и что ради бываютъ—мнѣ даетъ вѣдати проразумѣніе Божіе. И сие мене зело веселитъ, яко своимъ дѣломъ Богъ мене совѣтника сотвори, яко сына любима. И аще на нѣкого найдетъ недооумѣніе или ино что отъ таковыхъ, то ко мнѣ приходитъ, и азъ бесѣдую к нему отъ Божія проразумѣнія, како и откуда таковая нанъ²² найдоша, и оувѣщавъ, с радостию отпускаю его. Что бо есть лучши—человекъ ли оубивати и казнити Божію тварь или благо творити, яко Божію службѣ? Не успѣетъ ти, Александре, сия власть ничтоже, ни злато, ни испещренныя²³ ризы, ни воинство, ни кони, имиже оградилися еси, еже ото инѣхъ ратию взялъ еси что, и веселишися, яко своя зря, инѣмъ плачущимся, а ты смѣешися. О, Александре царю! Когда житіе, Богомъ данное тебѣ, беспечално хочещи имѣти, отверзи отъ себе волны печалей и изволи нашу жизнь и будещи блаженъ. Но вижу, ожидаютъ тебе²⁴ Македони и Персы, да грады

¹ словъ како пребыхомъ . . . обидимыхъ *нѣтъ*. ² дѣломъ его. ³ сосѣде. ⁴ рекъ. ⁵ многи. ⁶ грады. ⁷ метутся. ⁸ сѣде. ⁹ прииде к намъ *вм. к н. п.* ¹⁰ смерти. ¹¹ оувѣдати. ¹² словеса. ¹³ яви. ¹⁴ во душѣ твоей *вм. в д. с.* ¹⁵ оумерщвлѣ. ¹⁶ божію премудрость *вм. Б-я п-и.* ¹⁷ словесемъ моимъ *вм. м. с.* ¹⁸ гнѣють. ¹⁹ *исправлено изъ* неразумѣюще. ²⁰ находящее на вы божіе дѣло *вм. н-ая н. в. Б-я д-а.* ²¹ дождь. ²² нанъ. таковая *вм. т. н.* ²³ испещреніе. ²⁴ тебе ожидаютъ *вм. о. т.*

разорять и чело́вѣки избіюють и ¹ имѣнія восхитять и на мя жалать ² зело, яко удержакъ ты. Аще же ¹ мене не послушаеши, егда же отъ жизни сея отъидеши, па възду́съ истязанъ бу-
л. 97 деши, мѣсть прие́мля ихже погубилъ еси душа ³ и горкимъ въздыханіемъ плакатися. || Тогда не поидуть вслѣдъ тебе изученіи на рать и множество слугъ, тогда восплачешися и возры-
даеши ⁴, яко в суетѣ изгубивъ жизнь, избивая неповинныя, и с въздыханіемъ воспоминаеши ⁵:
благъ бѣ мнѣ иногда совѣтникъ Дандаміѣ, занеже представятъ предъ тобою душа, яже всуе и неповинно избилъ еси и расточилъ, и никоеже ти слово тогда будетъ на отвѣтъ; иже всего
мира побѣдити хотя, тогда побѣженъ будеши, не имѣя помощи ни отъ кого же». Александръ же не разгнѣвася, но зело сладцѣ послушаше и рече: «О Дандаміе, истинный оучителю Рахма-
номъ! Богъ созда ты и пусти в мѣста сия, идѣже ти лѣпо есть ¹ владѣти ⁶ безъ всякого мя-
тежа и всякими вещми богата, азъ же что сотворю ⁷, иже присно въ страсть живый и в ча-
стныхъ мятежехъ ⁸, многимъ блюдуцимъ и стрегущимъ мене, и боюся тѣхъ паче ратныхъ, по-
неже друзи ⁹ горши суть сопостать ¹⁰ и по вся дни на мя мыслятъ паче врагъ моихъ, в день
бо смущая ¹¹ страны ¹², пришедши же нощи, смущаюся отъ помышлений, да нѣкто приидетъ,
мечемъ убьетъ мя. Горе мнѣ, яко мучихъ непокоряющаяся, и сего ради зело скорблю, то
како мнѣ мощно есть сихъ дѣлъ отрещися и в пустыняхъ сихъ жити? Аще восхоу ¹³,
отъ своихъ слугъ возбраняюся и не могу отъ нихъ избѣжати». Рече же ему Дандаміѣ: «Ты
оубо, Александре царю, аще хоцещи наша смыслити, пришедъ во Индію и с нами живи
нагъ в пустыни сей, инако бо ты не прие́млемъ. И аще мнѣ покоришися, отсѣлѣ никтоже на
ты воюетъ, ничтоже бо оу тебе имать ¹⁴ взяти, дрязги бо тебе питають, якоже и пасъ». Рече же ¹ Александръ: «Ты оубо, о старче, в сию часть ¹⁵ парченъ и тварь ¹⁶ Божія чест-
ная ¹⁷ бысть и возвеселил мя еси словесы премудрости твоея. Азъ оубо почитаю твою пре-
мудрость, приими моего дара и не безчестна сотвори мя». И повелѣ принести злато и серебро
и одежда ¹⁸ различны и хлѣбы и вино и масло, «приими ¹⁹ се, глаголя, в память ²⁰ нашу».
л. 97 об. || Дандаміѣ же посмѣявся, рече: «Александре ²¹, оувѣщай птица ²² сия, иже в дубравѣ сей
поютъ, взяти сия, да паче воспоютъ! Но не можеши оувѣщати ихъ. Кольми паче мене не
можеши оувѣщати, егоже бо не требую, ни ямъ, ни пію и свободъ сый отъ сихъ ²³, не свя-
жуся сихъ печалію. Но да не мниши мя гордящася, такоже и тебе да не оскорблю». И, вставъ,
собра дровъ и возгнѣти огнь и рече Дандаміѣ: «Все имать и питается проразумѣніемъ Бо-
жіимъ», и вземъ масло, возлія ²⁴ на огнь предъ Александромъ и возда славу Богу, глаголя:
«Боже безсмертный, хвалу тебѣ воздаю о всемъ, ты еси царь единъ всѣмъ и сотворитель
всему миру, подаеши наслаженія богато всѣмъ и соблюдаеши душа, яже посла в миръ, и
ожидаеши, да добро житіе пожившихъ ²⁵ почтеша ²⁶, яко Богъ, и бес конца жизнь оуготована
есть отъ тебе, благодатию бо ¹ своею вся милуеши, непокоряющихъ ²⁷ же ¹ ся заповѣдемъ ²⁸
твоимъ предаеши суду вѣчному, ты бо еси праведный судія!» Александръ же, слышавъ, по-
чюдися. Дандаміѣ же рече: «Александре, вси есме Рахмане таковы, другъ же твой Каланъ
намъ золь мужъ бысть, вмалѣ наше житіе подражавъ. Елма же ¹ не бысть боголюбивъ, остави

¹ нѣтъ. ² жалуютъ. ³ души. ⁴ возрыдаеши. ⁵ воспоминаеши. ⁶ владати. ⁷ сотвору. ⁸ мяте-
жахъ. ⁹ друзи. ¹⁰ сопостать. ¹¹ смущенія. ¹² странны. ¹³ и восхоу. ¹⁴ имать оу тебе я. оу т. и
¹⁵ честь. ¹⁶ тварь. ¹⁷ чесна. ¹⁸ одежды. ¹⁹ и приими. ²⁰ память. ²¹ александру. ²² птиці. ²³ всѣхъ.
²⁴ и возлія. ²⁵ поживши. ²⁶ почтеша. ²⁷ непокоряющіи. ²⁸ по заповѣдемъ.

насъ и прибѣже¹ къ Еллиномъ и наша тайны видѣвъ, сквернавымъ челоукомъ обличивъ, отинулъ² во огнь и въ смерть предавъ себе». Многа же и ина изглаголавъ Дандамій, рече Александру: «Аще хочещи послушати нашихъ словесъ, то не медли, аще ли ни, вставъ, иди крови челоуческія проливая безъ вины, ждуть бо тебе Македони³, яко⁴ волцы тяжцы. Егда и самъ начнеши умирати злою смертію⁵ отъ врагъ своихъ и⁶ во ономъ вѣцѣ помянеши⁷ словеса Дандамиева на обличеніе себѣ». Александръ же, цѣловавъ Дандамія, ползовався зело, отъиде, скорбя и чюдяся⁸ о глаголѣхъ его преславныхъ. И пришедъ оттуду, поимъ воя, преиде рѣку Окианъ, чюдяся⁸ плодоносней той земли и житію Рахманскому. Рахмани бо суть родомъ Индіяне, живутъ⁹ отходяще по своей воли, яко черноризцы. || Тамо же и древа красная ра- л. 98 жаются¹⁰ и благу воню пушающе, яже за¹¹ полднища слышати, иже наричются ксилость. Ини бо суть Рахмане, нарицаеми блаженни, родомъ отъ земля Иудейскія¹², отъ Іерусалима, Другія Рахмане. имуще отца и учителя Херама. Егда же Іерусалимъ хотяше плененъ быти, во царство Седекія, сіи за три дни отлучишася отъ женъ своихъ, послушавше отца своего Херама, и съвлекшеся нази моляху Бога о градѣ. Богъ же не преда ихъ в руцѣ Халдѣемъ. Они же пребываху тако. И вставшу царю иному, вверже ихъ в темницу, аггелъ же Божій разруши верхъ темницы, имъ¹³ я за власы, постави на мѣсте, идѣже нынѣ живутъ. Рѣка же тамо, именемъ Оумелій, ейже глубина до безны¹⁴, верху¹⁵ же ея облакъ водянь¹⁶ до небесъ, яко нелзѣ¹⁷ преити к нимъ ни птицы, ни злomu духу отъ мира сего. Поиде же Александръ со всѣми вой в Великую Поиде Александръ во Индію по пустынямъ и видѣ змій¹⁸ великія¹⁸ по седмидесятъ лакотъ и по три главы имуще, Индію. иже наричются слонове, и скорпія многи. И много шедъ, прииде в Просияческій градъ, великій и чюдный, иже бѣ мати всѣмъ градомъ¹⁹ Индійскимъ²⁰, идеже Поръ царствовалъ. И оудивися Александръ красотѣ града. Бяху бо оу вратъ великихъ верей²¹ отъ камени драгаго онихія, стѣна же воротная²² здѣлана въ змиевъ розѣ, малая же воротца²³ оучипена отъ слоновыхъ зубовъ, оконца же хрустална, забрала же градныя златы с каменіемъ драгимъ. И по- О полатахъ Пора царя. лата Пора царя величествомъ равна граду, покровена²⁴ отъ злата чиста, трапезъ же в ней пятьсотъ, по девяти сажень в долготу²⁵, отъ злата чиста и камени²⁶ адамантина, поги же оу трапезъ²⁷ отъ слоновыхъ зубовъ, а иніи отъ камени²⁶ адаманта,—той же камень имать силу, еже не дастъ²⁸ ни единому челоуку оупиватися в полатѣ,—вмѣщаше же полата на обѣде 30 тысящъ мужей. Видѣхомъ же ину²⁹ полату, здѣлану отъ древа, еже зовутъ Индіяне истири³⁰, иже свѣтитя, яко солнце, покрыта же древомъ, емуже имя огенуксъ³¹, || запаленія л. 98 об. ради, то бо древо не горитъ, тѣмъ же и Соломонъ покры лобъ Святая Святыхъ. Видѣхомъ же иную³² полату велику, в пюже Индіяне не часто входятъ. Создана баше драгимъ каменіемъ, вмѣсто же извести многимъ златомъ прокладывана, небо же половина отъ самфира камени, другая же отъ топазія, самфиръ оубо свѣтитъ, яко чистое³³ небо, топазіи же яко свѣтлыя звѣзды. Комаръ же в ней не бѣ, но столповъ 50³⁴ отъ злата чиста, по 30 сажень³⁵ в высоту, а³⁶ в толщину по 3; оконца же многи в полатѣ, но не можаше дневный свѣтъ свѣ-

¹ пребѣжа. ² отнюлъ. ³ македоняни. ⁴ аки—вписано на полѣ. ⁵ слова Егда и самъ . . . смертію стоятъ ниже, между словами себѣ и Александръ. ⁶ словъ отъ врагъ своихъ и нѣтъ. ⁷ поменеша. ⁸ чюдися. ⁹ и живутъ. ¹⁰ -жд- в.м. -ж-. ¹¹ до. ¹² земли іудейской в.м. з-я И-ія. ¹³ і емъ. ¹⁴ бездны. ¹⁵ верхъ. ¹⁶ вѣдѣнь, буква -л- вставлено позднѣе. ¹⁷ немошно. ¹⁸ -иі в.м. -ія. ¹⁹ градовомъ. ²⁰ индійскимъ. ²¹ верія. ²² вратная. ²³ вратца. ²⁴ покрывена. ²⁵ в долготу нѣтъ. ²⁶ каменія. ²⁷ трапезы. ²⁸ дати. ²⁹ і ину. ³⁰ истари. ³¹ огенуксъ. ³² и ину. ³³ на полѣ позднѣе, а въ текстѣ стоитъ зачеркнутое слѣдующее. ³⁴ и в.м. и. ³⁵ сажонъ. ³⁶ и.

тити в полатѣ и противитися каменному свѣту; мость¹ же доски² хрустальны долги³. Бяше же ту ложница Пора царя мощена каменіемъ сардонихіемъ, одръ же отъ самфира. Бѣ же в полатѣ той огнь свѣтася день и ноцъ, нарицаемъ⁴ балшима⁵, той же огнь идетъ миромъ из древа. Видѣхом же и сокровища Пора царя; Александръ же дивися богатству ихъ и красотѣ. Пребыхом же во градѣ многи дни. Придоша вси Индіяне, с веселіемъ припошаху⁶ Александру

[О] древе-многи дары, нарицающе его великимъ царемъ Индійскимъ⁷. И показаша ему два древа, яко сѣхъ⁸ [пр]орицающихъ. кипариси: едино нарицаху солнцемъ, другое же луною, обвиты кожами звѣриными. Бывасть же гласъ отъ древа, глаголемаго солнца, по трижды на день: внигда солнце всходитъ и о полудне и заходящу солнцу. И отъ другого древа, зовамаго⁹ луна, такоже¹⁰ гласъ¹¹ бывасть по трижды в нощи. Восходящу оубо солнцу, приде гласъ Еллинскимъ языкомъ: «Александре царю, вскорѣ имаша погибнути». И паки помолися, дабы цѣловалъ мать свою. И приде гласъ: «В Вавилоне ти оумрети, не дойти матери своей». И заходящу солнцу, паки помолися, положивъ руку¹² на древо. И бысть гласъ: «Кончали¹³ ти ся лѣта живота, ктому не молися; послѣ же тебе мати твоя и жена твоя ото Индіяны погибнуть». Слышав же сия, Александръ печал.

л. 99 ленъ бысть, и всегда скорбенъ бываше. || Пришедшу же ему въ предѣлы Мурскія земля, к О полатахъ Семирамеевымъ¹⁴ полатамъ, бывшаго царя древле всему роду Мурунскому. Бяху же полаты С(еми)ра-всеи здѣланы отъ хрустала¹⁵ чистаго, яко видѣти в нихъ извну¹⁶ вся ходящая внутри. Бяху же ту кумири и звѣри различни, чинени¹⁷ отъ драгатаго камня¹⁸. Не бѣ же ту живущихъ. Рѣчка же течаше из горъ, в нейже ловяще рыбы и кровію ихъ всякое дѣло творяху. Глаголаху же ту и¹⁷ ицу рѣку текущу смолою. Александръ же чюдися красотѣ полатъ тѣхъ

Александръ Ксемирамеевѣхъ¹⁹. Бяше же в той странѣ царствующи жена, имѣющи оумъ и красоту горду. Написа же к ней Александръ сице: «Царицы Кандакіи, яже²⁰ в Вѣрой²¹, сипему роду и всѣмъ Муромъ радоватися! Бывъ въ Египте, слышахъ²², яко нѣ в кая²³ лѣта обладали есте Египтомъ и взясте тамо святіе на селищехъ и въ гробищахъ. Сего ради послахъ к вамъ;

Кандакія вы же, совѣщавшеся, послите к намъ таковая. Здрави будите». Въсписа же ему Кандакія отписа по сицѣ: «Царицы Кандакія²⁵ в Вѣроихъ²⁶, рекше в Мурехъ, и вси воеводы Александру царю з дары²⁴. радоватися. Не осужай образа нашего, есмы бо душами свѣтлейши²⁷ наче бѣлыхъ вашихъ. Послани²⁸ же ти отъ насъ послы несутъ к тебѣ дары велики с рубежа²⁹: отъ злата Аравійскаго числомъ сто синицъ, отрокъ 500, дѣвицъ 200, вѣнна два отъ камня измарагда, вѣнецъ змарагденъ³⁰ въ 1000³¹ литръ злата, жемчугу³² великаго 10 вервей запечатлѣнны, корчагъ златыхъ 10, зубовъ слоновыхъ 80 и звѣрипыя³³ роды всѣми лицы, иже суть оу³⁴ насъ: слоновъ 5, пардосъ кроткихъ 10, песь челоуѣкоядецъ 30, телець³⁵ лютыхъ 30, кожъ пардосовыхъ 30, палицъ еловыхъ³⁶ 3000. Посли оубо, да возмуть се с рубежа, и напиши намъ отъ себе, яко по всей вселенней царствуеша. Здравъ буди». Слышав же сия Александръ,

л. 99 об. посла Клиомена³⁷ Египетскаго, да вся сия дары возметъ. Кандакія же, желающи видѣти || Александра, ово же боящися, да не пришедъ³⁸ поплѣнить ихъ, посла живописца и повелѣ втайнѣ

¹ моста. ² доски. ³ и долги. ⁴ нарицаемы. ⁵ болшима. ⁶ и припошаху. ⁷ индійскимъ. ⁸ древехъ. ⁹ глаголемаго. ¹⁰ также. ¹¹ вписано на полѣ позднѣе. ¹² руки выправлено изъ руку. ¹³ скончали. ¹⁴ -мера- в.м. -мира-. ¹⁵ хрустала. ¹⁶ извнѣ. ¹⁷ нѣтъ. ¹⁸ камене. ¹⁹ -мера- в.м. -мира-. ²⁰ іже. ²¹ вѣрин. ²² слышавъ. ²³ в нѣкая в.м. нѣ в кая. ²⁴ з дары нѣтъ. ²⁵ кандакія царица в.м. Ц-ы К. ²⁶ верои. ²⁷ свитлѣйши. ²⁸ посланія. ²⁹ посланія же ти к тебѣ дары велики с рубежа отъ насъ послы несутъ в.м. Послани . . . с рубежа. ³⁰ измарагденъ. ³¹ во тѣсячу в.м. въ 14. ³² бисера. ³³ пѣвиріи в.м. и звѣринны. ³⁴ в в.м. оу. ³⁵ и телець. ³⁶ еловыхъ. ³⁷ клеомена. ³⁸ пришедши.

написати образъ Александровъ. Онъ же сотвори тако. Кандакія же, пріимши¹ образъ, постави его в тайнѣ мѣсте. Бысть же по днехъ, Кандаоулъ, сынъ Кандакінъ², с малыми вои поиде и з женою своею скончати лѣтнюю тайну, сирѣчь жертву. Мучитель же Вевротскій изби вою его и жену его отъять. Он же прибѣже к войску Александрову. Стражи же, емше его, приведоша къ Птоломѣю. Он же шедъ повѣда Александру. Александръ же возложи венець и багряницу на Птоломѣя, а себе нарече Андигона³. Пришедшу же Кандаоулу, рече Птоломѣй ко Александру: «Андигоне, что мыслещи о семъ? Сей есть сынъ Кандакінъ: восхитилъ есть мучитель Вевротскій жену его». Рече же Александръ, мнимый Андигонъ, къ Птоломѣю: «Александрѣ⁴, с вои шедъ и вземъ жену его и отдаси в честь матери его». Он же рече: «Андигоне, сотвори се въскорѣ». Александръ же с вои пришедъ⁵ нощію въ Веврутъ и зажгоша села ихъ. Они же возбудившеся впрашаху вины. И повелѣ Александръ возопити: «Кандаоулъ есмь царь, пріидохъ со мною силою и глаголю вамъ отдати жену мою, преже даже не зажгу всего града». Они же, собравшеся, развергше двери полаты и отторгше отъ мучителя жену Кандаоулову, отдаша. Кандаоулъ же возрадовася и похвали совѣтъ Андигоновъ и рече: «Андигоне, поиди к матери моей Кандакіи, да ти дамъ царскія дары, достойныя тебѣ». Александръ же повелѣ Птоломѣю послати себе. И рече Птоломѣй: «Кандаоулъ, хощу послати к матери твоей посла своего Андигона, да отпустиши его ко мнѣ здрава⁶, якоже и азъ тебе и жену твою». Он же рече: «Здравъ буди, царю великій всея земля⁷! Отпущу его к тебѣ съ честными дары». Поиде же Александръ с вои и дивляшеся⁸ различнымъ горамъ, иже досязаху небесныхъ облакъ, и дрѣвеса полна плодовъ, яблока¹⁰ же бяху яко || позлащена¹¹ и грезновіе¹² винное велико і орѣхи яко дыня¹³. Тамо же суть челоуѣцы трепядьцы, сирѣчь триехъ пядей¹⁴ возрастомъ, тацы же и жены ихъ. Ипни же челоуѣцы гиганти, еже суть волотове, 9 сажень вверхъ. Звѣрие же коркодили, ихже всякъ звѣрь боится, и аще разгнѣвается и испуститъ воду проходную на древо, то все древо пламянемъ згоритъ¹⁵. И метаголынарій, еже¹⁶ есть кочеть, на немже ѣздитъ челоуѣкъ. Ту же и пантеръ звѣрь, подобенъ волку, ревый зело, егоже костію рѣзали камень, егда Соломонъ здаль Святая Святыхъ. И ипни мнози различніи звѣрие, в нихъ же бяху и ехидны, образъ имуще челоуѣчъ¹⁷ до пояса, отъ пупа же хвостъ змиевъ. Прохода же не имѣетъ жена, но яко иглина скважня, егда же мужъ похощетъ жены, во уста ей вметаеъ сѣмя. И аще пожретъ сѣмя, тогда оумираетъ мужъ, жена же зачнетъ во чревѣ. И егда возрастуть дѣти, прогрызають бока ея и исходятъ два, мати же оумираетъ. И бывають отцеубійца и матереубійца. Впрашающе же Александру Кандаоула о красотѣ земли тоя, он же рече: «Андигоне, Божія жилища здѣ нарицаются». И егда пріидоша близъ полатъ¹⁸, срѣте Кандаоула мати его и братъ его Фовъ и хотяху¹⁹ обияти его, и рече имъ: «Не прежде мене, но спаса моего бывшего и жены моея цѣлуйте, Андигона, посла Александрова». И исповѣда имъ вся бывшая. И объемше его цѣловаху. И бысть тогда свѣтла вечера в полатахъ. Во оутрѣй же день изыде Кандакія во царстемъ вѣнцѣ²⁰. Александръ же зря великое оукрашеніе ея, и полаты блестящія златыми покровы и стѣны и одри каменіемъ драгимъ свѣтящеся²¹ и степени златы и все устроено различными красотами златомъ и каменіемъ драгимъ, мнѣти зрящимъ, яко солнце сияюще. Трапезы слономъ оковани и столпы главы имуще змиевы и

О Кандаоулѣ, сынѣ Кандакінѣ.

Александръ взять жену Кандаоулову.

Александръ поиде пол. 100.

сольствомъ самъ къ Кандакіи.

О трепядь(цѣхъ).

О волотовѣхъ.

О коркодилехъ.

О пѣтухѣ.

О пантерѣ.

О ехиднахъ.

О срѣтеніи Кандаоула і Александра

¹ пріемши. ² кандакінъ. ³ андигонъ. ⁴ нѣтъ. ⁵ шедъ. ⁶ здрава ко мнѣ в.м. к. м. з. ⁷ всея земли в.м. в-я з-я. ⁸ этого заголовка нѣтъ. ⁹ дивляхуся. ¹⁰ яблоки. ¹¹ позлащены. ¹² гроздіе. ¹³ дыни. ¹⁴ словъ сирѣчь . . . пядей нѣтъ. ¹⁵ изгоритъ. ¹⁶ же. ¹⁷ челоуѣкъ. ¹⁸ полаты. ¹⁹ хотяще. ²⁰ вѣнцы. ²¹ свѣтяща

л. 100 об. образы златы бес числа и колесницы серпоносныя и кони в камени || источени багряномъ, яко мнѣти ихъ текущихъ. Слонове отъ того же камени здѣланы, погами попирающе противныя, и овны отъ единаго камени здѣланы, яко живи. Вся же оукрашена отъ каменія сянго и багряного. Ту же и полата нетлѣннымъ дровомъ здѣлана, не на земли, по на великихъ древехъ оустроена, и егда идяше царь ¹ гдѣ воевати, на колесехъ возяху полату ² двоиминадесять слоны, в нейже царь сѣдѣше. В третій же день Кандакія поимши Андигона и показоваше ему вся. Моляше же Кандаоулъ матеръ ³ свою, да дастъ ему дары достойны и отпустить и вскорѣ. Кандакія же ходящи со Александромъ по полатамъ, показавши ему богатства своя. Александръ же рече: «Достойна быша оудивленію, аще бы сия въ Еллинехъ быша ⁴». Разгнѣва же ся Кандакія и рече: «Право, Александре». Он же оубоявся ⁵ ради имени и ⁶ рече: «Азъ, госпоже, Андигонъ нарицаюся, посолникъ ⁷ Александровъ». Она же: «Ей, по оубо отъ мене царь ¹ Александръ еси». И показа ему написать образъ его. Александръ же пачать смущатися и образъ его измѣняшеся ⁸. Кандакія же рече ему: «Что трепещеши и смущаешися? Разумѣй, Перскій губителю и разрушивый силы Мидскія и Парфѣскія и всю восточную страну, нынѣ же что можеша сотворити и что скрежещеніи зубы? Иже толика царства побѣдивъ и ⁶ нынѣ подъ рукою еси единыя жены! Нынѣ вѣждь, Александре, яко иже мнит ся отъ чловѣкъ великооумень быти и инъ болши сего смыслить молча». Александръ же восхотѣ Кандакію и себе мечемъ погубити. Она же, разумѣвши, рече: «Се есть не мужество царское, никакоже сотвори ⁹ сего, чадо Александре, по яко же ты сына моего и жену его спасе, тако и азъ тебя спасу, Андигономъ ты зовуци. Аще оубо оувѣдятъ тя Александра, оубиють тя, яко ты Пора царя Индійскаго оубилъ еси, жена же меншаго сына моего дщи Порова».

л. 101 Сия рекши, изыде с нимъ || и рече Кандаоулу и женѣ его Арписѣ: «Аще же не бысте обрѣли Александра, не быхъ азъ васъ видѣла. Нынѣ же, давше дары достойны, отпустимъ посолника его Андигона». Фов же, братъ Кандаоуловъ, послушавъ жены своея, хотяше Александра убити. Кандаоулъ же не дадыше, и хотяху брань сотворити межи себе. Кандакія же рече Александру: «Аще еси великооумень, можеша ли сотворити, да не биются сынове мои межи себе тебе ради ¹⁰?» Он же рече: «Не скорби, азъ смирю ихъ». И рече: «Фова и Кандаоуле, аще мене ради худа чловѣка ¹¹ биетася, и вы оубійте мене. И что ми смерти сея сладчайши, яко сравнали мя есте Пору царю и за него хотите мя оубити! Ина бо есть царская кровь и ина рабѣя. Аще мене оубиете, иматъ Александръ ины посолники, честнѣйши мене. Аще ли хотите врага вашего, Александра, пленена видѣти, обѣщайтесь ¹² мнѣ дары достойны дати, и азъ оувѣщаю Александра, да приидетъ здѣ, и яко вамъ хотящимъ дары предложити предъ нимъ, тогда оубиете врага вашего и починете». Послушавъ же словесъ его оба брата и оумиришася. Кандакія же, почюдившися, рече втайнѣ: «Александре, хотѣла быхъ, дабы и ты сынъ мой былъ, да владѣла быхъ всѣми языки с тобою, не бо бияся побѣдилъ еси грады, но премудростію». И по десятихъ днехъ отпусти его Кандакія, давъ ему дары царскія: вѣнецъ отъ дамантина ¹³ камени многоцѣненъ и ризу багряницу царску златоткану, и отпусти его с вои со многимъ храненіемъ. И прииде къ своимъ воємъ. Они же мнѣвшие его оубиена; слышавъ же, с радостію срѣтаху его воеводы и възложше на него ризу царску и вѣнецъ. И

¹ ц-рь. ² ту полату. ³ м-тръ. ⁴ были. ⁵ оубояся. ⁶ нитъ. ⁷ посолникъ. ⁸ измѣняшеся. ⁹ не сотвори. ¹⁰ тебе ради межи себе в. м. с. т. р. ¹¹ чловѣка худа в. м. х. ч. ¹² обѣща-ѣа. ¹³ адамантина.

сказаша ему о Мазонстей² земли, яко двѣицы едины во градѣ живутъ безъ мужей, двѣсте сем-десять тысящ³, и сами исходятъ на брань, а мужи живутъ на другой странѣ рѣки. Сїи оубо дѣвство держать, а кланяются идоломъ. Александръ же, бывъ оу нихъ || и красоту земля тоя л. 101 об. видѣвъ и дань вземъ, отъиде, хотя ити в Вавилонъ. Приде на море песочное. И оттуду отшедъ 3 дни, видѣхомъ горы велики, из нихже течаше рѣка каменіемъ, безъ воды, в море песочное, течеть же 3 дни в недѣли, а 4 дни стоитъ. И многими деньми прешедше пустыню, доидо-хомъ Солнечнаго града, отнюду же солнце всходитъ, и слышахомъ гласъ, отъити повелѣ-вающъ. И оттуду идохомъ на полдни, ищуще пути в Персиду, и много блудивше по пусты-нямъ, приидохомъ в Перскую землю, во Влусово присталище, и ради быхомъ зело. Взыдо-хомъ на гору високу и видѣхомъ храмы велики позлащены, ихже создаша Киръ Персянинъ и Дарій Мидянинъ. Все же храмы тѣ полны злата и сребра. И забрало стояше злато, полно самфирнаго каменія, и церкви хрустална, имущи около столповъ самфирныхъ 100, в нейже на одрѣ лежаше мужъ, покровенъ царскою одежею, и фонарь висяше на златомъ оужи, мѣра его 100 литръ злата, во огня же мѣсто в фонарѣ камень честепъ, иже свѣтитъ во всей церкви. Восхотѣхомъ же взяти что, и быша громи и труси, и оубоявшеся отъидохомъ, хотяще ити в Вавилонъ. Обият же болѣзнь³ Александра, и повелѣ стати во емъ. Лучи же ся имъ стати на мѣсте водяне, Александръ же изнемогаше и хотя возлещи, по не обрѣташе мѣста, зане земли водяне сущи. Вои же снемлюще с себе броня и полагаху на земли, дондеже сотвориша мѣсто высоко отъ воды. Возлегшу же Александру, идяше снѣгъ великъ зело. Вои же, взявше щить великъ, устроенъ с костми слоновыми, и поставиша над нимъ. Философи же Александровы въспоманувше, егда бывшу еще Александру во чреве матери своея, еже рече Філіпу⁴ царю, отцу Александрову, в Македоніи рѣшитель знаменіемъ, яко родит ти ся сынъ⁵ и прииметь весь миръ и возвращаяся к себѣ, умереть на желѣзѣ землѣ подъ костянымъ небомъ. И зѣло скорбни быша философи, мняще скончаніе Александру. Но оубо человѣческому || оумышленію воля л. 102 Божія не послѣдуетъ. На оутрѣи бо вставъ Александръ⁶, поиде в путь свой. И пришедъ в великій Вавилонъ. И срѣтоша его со многою честію. Тамо же пѣкая жена роди дѣтище: гор-ная тѣла его до пупа челоуѣкъ, и сие мертво, а еже отъ пупа долу образи звѣриіи, лвови и дивіихъ песь, сїи живи. И принесе его ко Александру. И призва рѣшитель знаменіемъ. Един же отъ нихъ растерза ризы своя и со слезами рече: «О тебѣ, царю, есть знаменіе: ты оубо образъ челоуѣчъ и глава всѣмъ, а звѣриіи образи—подъ тобою сущи царіе; верхняя страна мертва—знамянуеть смерть твою». Александръ же посла грамоты к матери своей Алим-пїадѣ и ко всѣмъ воеводамъ и велможамъ, повелѣвая прїити к собѣ в Вавилонъ. Антипатру же, державнику Македонскому, вставшу на Алимпіаду и творящу ей бесполезная и не даде ей ити ко отцу своему, Фолу, царю Ефіопскому. По писанію же разумѣвъ пришествіе Але-ксандрово, оуже бо 12 лѣтъ, яко изыде Александръ отъ Македоніи, и не чаяху его жива, егда же слыша⁹ Антипатръ, оубояся и, растворивъ ядъ смертный, посла ко Иоулу чапнику; он же даде с виномъ Александру. И внезапно яко стрѣлою оударенъ бысть въ сердце. И по-

О Мазао-
н[ехъ]¹.

О песоч-
номъ мори.

О Солнеч-
номъ градѣ.

О палатахъ
Кировыхъ и
Даріевыхъ.

О болѣзни
Александ-
ровъ.

О прише-
ствіи Але-
ксандровъ
в Вавилонъ
и знаменіе
о смерти⁷.

О посла-
ніяхъ Але-
ксандро-
выхъ⁸ к
матери и к
вое[во-
дамъ].

О смерти
Александ-
ровъ.

¹ амазонехъ. ² амазонстей. ³ болѣзнь крѣпка. ⁴ филиппу. ⁵ вставлено на полѣ позднѣе. ⁶ вставшу
александру см. вставъ А-рѣ. ⁷ смерти его. ⁸ посланіи александровъ см. п-яхъ А-выхъ. ⁹ слыша⁹.

велѣ пріити Пердику¹ и Птоломѣю и Лисимаху. Внидоша же и видѣвшихъ восплакашася. И бысть вопль великъ въ Македонехъ. Хотяху видѣти его², и повелѣ на одрѣ поставити себе на высоцѣ мѣсте. Входяще же и исходяще видяху³ его и плакахуся зело, глаголюще: «Лучше есть намъ оумрети, неже тебѣ, царю Александре, свободившему Македонію и многу честь и славу той приложившему». Александръ же повелѣ написати верху себе сице: «Александръ Македонскій и всея земля, оставивъ земная, идеть къ вышнему». И повелѣ царство раздѣлити четырьмя мужемъ своимъ: Філономъ, Селевкомъ, Андигонемъ, Птоломѣемъ. И тако оуспе Александръ

л. 102 об. сномъ вѣчнымъ. Птоломѣй же || сотвори гробъ, повезе тѣло его во Александрію. Алимпіада же, мати его, срѣтши горко плакася, биющися и стениющи. И ту положиша тѣло Александрово. И возвратися Птоломѣй на царство въ Египетъ. Жить же Александръ лѣтъ 32, отъ двадесятихъ лѣтъ начатъ царствовать, 12 лѣтъ воевавъ по всей земли, покори варварскихъ языкъ

О созданиіи 22, Еллинскихъ же колѣнъ 14, созда градовъ 11: 1. Александрію Великую, иже в Египте, градъ отъ Александра. 2. Александрію во Орпѣхъ, 3. Александрію державную, 4. Александрію въ Скифѣхъ, 5. Александрію на Крапидѣхъ, 6. Александрію на Троадѣ, 7. Александрію в Вавилонѣхъ на Тигрѣхъ, 8. Александрію на Месаигудійстей, 9. Александрію на Питирѣхъ, 10. Александрію на Главахъ конскихъ, 11. Александрію оу Пора. Родися же Александръ мѣсяца генваря, на новъ мѣсяцъ, восходящу солнцу; скончаша же априля, на новъ мѣсяцъ, восходящу солнцу; и парече день скончанія своего—неомага. Повѣсть же сотвори о Александре и о хоженіи его Арианъ, оученикъ Епиктита философа, во времена Нерона, царя Римскаго⁴.

л. 103 || По Александре Македонстемъ на десять частей раздѣлися царство его⁵. Повѣсти⁶ оубо нынѣшняя⁷ достоитъ послушати, яко истинна зѣло, како оубо смѣсишася четыре царства: первое Ефиопское, 2. Македонское, 3. Римское, 4. Греческое. Александръ оубо Македонскій Еллинъ, еже есть Гречинъ, Греческій бо родъ отъ Еллинъ и языкомъ Еллинскимъ глаголють. Сей оубо Александръ созда Александрію Великую во Египте и царствова в ней, бысть же храбръ зѣло и побѣди Дарія Арсумуянина, царя Перскаго, и ины многи страны приять и во едино совокупити, даже и до Солнечнаго града. И видѣ тамо нечистыя челоуѣки, иже ядаху всяку нечистоту и мертвечину, и челоуѣчя телеса мертвая не погребаша, но ядяху. Александръ же, видѣвъ⁸, оубояся, да не изыдутъ и осквернятъ землю, и изгна ихъ отъ земли ихъ мимо сѣверъ и вогна в горы сѣверскія⁹, иже зѣло высоки суть. И помолися Александръ Богу, и сступишася горы, точію 12 лакотъ не здвигнушася. Онъ же оутверди несъступльнее мѣсто враты желѣзными и замаза синклитомъ, егоче не иметь ни желѣзо ни огонь. В послѣдняя же дни по пророчеству Езикеилеву испущени будутъ и изыдутъ въ скончаніе мира. Сихъ языкъ нечистыхъ царей Гогъ и Магогъ 24 цари. Изшедше же осквернятъ землю Израилеeskую. И сия до здѣ. По оумертвиіи же Александра Македона, на десять частей раздѣлися царство его, и царствоваша четыре воеводы его: Филонъ в Македоніи, Андигонъ въ Европѣ и во Асїи, Птоломѣй Лаговъ во Египте и во Александріи, Селевкъ в Сирїи и Финикїи. И инѣхъ шесть иными⁸ странами обладаша и непрестанно межи себе воевахуся, вѣстающе другъ

¹ прѣднику. ² его видѣти в.м. в. е. ³ видѣху. ⁴ на полѣ заголовка: Иного творца. ⁵ нынѣшняя. ⁶ видѣвъ. ⁷ сѣверныя. ⁸ инѣми.

⁹ въ ркп. конецъ л. 102 об., строкъ на 12, оставленъ незаполненнымъ. ⁶ на полѣ противъ начала текста написано кинварью: иного творца, но, судя по поспѣху и кинварю, это, очевидно, позднѣйшая приписка; ея нѣтъ въ сп. Поход. № 1438.

на друга. Виз же, царь Византійскій, по смерти Александрове посла || к Фолу, царю Ефіоп- л. 103 об.
скому, и поятъ дщерь его Алимпіаду, мать ¹ Александрову, и роди отъ нея дщерь и нарече
Византія. Бѣ же добра взоромъ, и поятъ ю царь Римскій Армія и за вѣно даде ей Римъ.
И того ради бояря Римстіи гнѣвахуся на него. Роди же Византія три сыны: первый по отчю
имени Ермій, 2. Оурваніе, 3. Клавдіе. И по отцы царствова Ерміе в Римѣ, а Оурваніе в
Византіи, в матернѣ градѣ, а Клавдіе во Александріи. Царство же Еллинское, еже есть Гре-
ческое ², хочеть быти отъ Алимпіады, дщери Фола, царя Ефіопскаго, юже поятъ Визъ царь
и роди отъ нея дщерь Антию и созда градъ и нарече его во имя свое и во имя дщери своея
Византія, иже бысть мати градовомъ Греческаго царства. Послѣди оубо в той Византіи со-
зданъ бысть Царьградъ и нареченъ Новый Римъ. И се оубо отъ Ефіопіа приять начало ³ Гре-
ческое царство, сирѣчь отъ Алимпіады, яко и богоотець и пророкъ царь ⁴ Давидъ прорече о
немъ: «Ефіопіа предварить рука ея к Богу» ⁵.

|| **Царство первое во Египте.** По Александре Македоне царствова въ Египтѣ л. 104
воевода его Птоломей Лаговъ лѣтъ 42. Сей приять Іерусалимъ лестію и вниде во градъ.
Іудеи же суботы ради не брашася с нимъ. Он же приять градъ и озлоби ихъ и плѣ-
нивъ мнози пресели въ Египетъ. **Царство второе.** По семъ царствова въ Египте и во Преложение
Александріи сынъ его Птоломей Филадельфъ, сирѣчь братолюбивый. Сей собра книгъ ⁶ книгъ отъ
двѣсто тысящъ ⁷ и множае и постави имъ хранителя Димитрія Фаллерѣя. И посла царь ⁸ во Іудейска
Іеросалимъ ко архіерѣю Іудѣйскому Аристее, да послеть ему книги Іудейска закона и мо-
гущихъ преложити ихъ. Архіерей же написа ему, да отпуститъ Іудѣя отъ плененія изъ Египта.
И искупи ихъ Птоломей оу боярѣ своихъ сто тысящъ ⁹, даде за нихъ искупъ 660 талантъ,
а талантъ единъ 500 рублевъ, и отпусти ихъ во Іерусалимъ. И посла писанія ко архіерею
Елеозару и дары церкви сто талантъ сребреныхъ чашъ и златыхъ 20 талантъ і другія вещи,
глаголемыя кратири ¹⁰, 30 талантъ сребра и трапезу злату. Приемъ же архіерей цареву пи-
саніе ¹¹ и дары и избра отъ коегождо племени по шести мужъ, в нихже бѣ и Исусъ Оседе- Исусъ Осе-
ковъ и прочихъ 70 і единъ, и посла ихъ ко царю и с ними дары многи и книги законныя. ¹² дековъ.
И возвеселися царь ¹³ о пришествіи ихъ и с радостию обლობыза ихъ, и ядоша с нимъ на еди-
ной трапезе. Бѣ же всѣхъ ихъ 72 ¹⁴. И даде имъ по три таланты сребра, и повелѣ Димитрію
книгохранителю, и даде имъ мѣсто безмолвно, и преложивша книги за седьмдесятъ и два дни.
И обрадовася царь ¹⁵, яко исполнися прошеніе его. И прочтоша предъ нимъ, и оудивися за-
конникомъ ¹⁶ онѣмъ и рече, яко никтоже возможе Еллинскихъ мудрець преложити сия. И
Димитріе книгохранитель рече: «Еллинстіи мудрецы не возмогоша сихъ преложити того ради,
зане сказаніе божественно есть. Феопемтъ оубо восхотѣ сие сотворити, и озлобися Богомъ
оумъ его, и бысть юродъ 30 дніи. Разумѣвъ же вину и помолися Богу и видѣ во снѣ, яко
сего ради помрачися оумъ его, понеже хоташе сказати божественная хотѣнія челоукомъ не-
вѣжамъ, и егда остави, оустроися оумъ его, яко и преже. И Феодектъ хоташе сие сотво- л. 104 об.
рити, || и омрачистася очи его, и оставивъ помолися Богу и исцелѣ ¹⁷». Пріимъ ¹⁸ же царь ¹⁹
книги сия, цѣловаше и кланяшеся имъ и дарова ихъ челоукомъ со всякимъ любочестіемъ
навыкнути сия. Отпусти же и мудрецы оны, преложившая книги отъ Іудѣйскаго языка на

¹ мѣтръ. ² греческое, еже есть еллинское *вм.* Ел. е. е. Г. ³ начало приять *вм.* пр. н. ⁴ цѣрь. ⁵ ти-
сящъ. ⁶ кратири. ⁷ посланіе. ⁸ ѡк и *вм.* ихъ ѡк. ⁹ закономъ. ¹⁰ исцилѣ. ¹¹ приемъ.

¹² *конецъ страницы, строки на 14, оставлены незаполненными.*

Еллинскій, еже есть ¹ на Греческій, и одаривъ я многими дары, посла же и къ церкви жертвы и дары многи ко архіерею. И тако отъидоша въсвоися. Сего же ради восхотѣ Птоломей преложити книги на Еллинскій языкъ, понеже самъ восхотѣ разумѣти силу ихъ. Царствова же Птоломѣй лѣтъ 38. Сие же индѣ пишеть, яко Симеонъ Богопріимецъ единъ бѣ отъ оучитель тѣхъ. И лучися ему преводити пророчество Исаия пророка. И егда доиде сего словесе: «се дѣвая во чревѣ пріиметь и родить сына и нарекутъ имя ему Еммануилъ ², еже есть сказаемо ³ с нами Богъ», и возьмъ пожь, хотяше загладити, аггелъ же Господень оудержа ему руку и рече: «Не имаши оумрети, дондеже оузриши его и на руку свою пріимеши». И живе послѣ того 370 лѣтъ, дондеже видѣ обѣщанное ему отъ Духа свята. **Царство 3 въ Египтѣ.**

**Исусъ Си-
раховъ.** Птоломей Евсеретъ, сирѣчь добродѣтельный, лѣтъ 47. Сей призва изъ Ерусалима во Александрію Исуса Сирахова, внука Исусова Оседехова, иже пришедъ и написа книгу, глаголемую Исусъ Сираховъ ⁴, предъ рожествомъ Христовымъ лѣтъ 209. Потомъ же, по рожествѣ Христовѣ лѣтъ 429, святой Герасимъ презвитеръ, иже на Иордане, преложи ся з Греческаго языка на Латынскій, послѣди же преложена с Латынскаго на Рускій по Рожествѣ Христовѣ въ лѣто 1517. ⁵ Птоломѣй Юнѣйшій, лѣтъ 29. При семъ Еврѣйстѣи людѣ пленени быша и ведени въ Египетъ. И повелѣ 500 слоновъ напоити виномъ и пустити на Иудѣи, да побикуютъ ихъ. Иудѣи же помолншася Богу: слонове же оустремишася на Египтянъ и избиша множество, Иудѣом же преславно спасеніе бысть. И сего ради Птоломей отпусти ихъ въ свою имъ землю.

**Пленени
Жидове и
паки пу-
щені.**

5 царь. Птоломей Явленный, лѣтъ 17. **6 царство** ⁶. Птоломей Епифаніосъ, лѣтъ 25. **7 царь.** Птоломей Филомиторъ, лѣтъ 11 ⁷. Птоломей, нареченный Снасъ ⁸. Птоломѣй || Александръ. **10 царь.** Птоломей, братъ его. Сіи три Птолемеи царствоваша 20 лѣтъ. **11 царь.** Птоломей Двоостровный, иже и Дионусій, лѣтъ 29. Сей имѣ дщерь Клеопатру и сына Птоломеоса. **12 царь.** По Дионусіи же царствова въ Египте сынъ его Птоломеосъ, лѣтъ 13. И по немъ ⁹ царствова сестра его Клеопатра, того же Дионисія ¹⁰ дщи, лѣтъ 29. Царствоваша же в Египте отъ Александра Македона до Клеопатры, дщери Дионисіевы ¹¹, Птоломеосъ 12. Клеопатру же уби Августъ, кесарь Римскій, въ 14 лѣто царства своего и разруши власть Птоломейскую, владѣвшимъ лѣтъ 300.

Во Асіи же царствова по Александре Македонѣ и въ Евроніи воевода его Антиохъ ¹².

В Сиріи же, рекше во Антиохіи Сирстей, царствова Селевкъ. По Александре же Македонстемъ царствова в Сиріи и в Вавилонѣ воевода его Селевкъ Никаторъ лѣтъ 43. Сей Антиоха уби и Асію приимъ ¹³. **2.** Сынъ его Антиохъ Сотиръ, сирѣчь спасъ, лѣтъ 20 ¹⁴. **3.** Сынъ его Антиохъ Таимичичъ лѣтъ 15. **4.** Селевкъ Калиппникъ, иже отъ Вернакія, лѣтъ 24. **5.** Александръ Никаторъ лѣтъ 24. **6.** Селевкъ. **7.** Димитрій ¹⁵ Селевкиянинъ. **8.** Александръ Валовичъ. **9.** Димитрій ¹⁶ Никаноръ. **10.** Антиохъ. **11.** Трифонъ. **12.** Птоломей. **13.** Антиохъ Судитянинъ. **14.** Димитрій. Сіи девять царствоваша лѣтъ 69. **15.** По сихъ царствова Антиохъ Грипъ лѣтъ 36. **16.** Селевкъ Гречипъ и Филопаторъ лѣтъ 10. **Царство 17 во Антиохіи Сирстей.** По семъ царствова в Сиріи сынъ его Антиохъ Явленный. Сей Антиохъ в покореніи имѣяше ¹⁷ Иудея. Гладу же бывшу в Палестине, Иудеи въ Египте куповаху ишеницу, л. 105 об. Птоломей же царъ ¹⁸ данъ взимаше того ради отъ Иудей. Они же молиша || Антиоха, да по-

¹ есть. ² емануилъ. ³ сказаніе. ⁴ исусъ сираховъ глаголемую *вм. г. I. С.* ⁵ ѿ цѣ. ⁶ цѣ. ⁷ семъ. ⁸ діонусія. ⁹ діонусіевы. ¹⁰ антигонъ. ¹¹ пріемъ. ¹² ѿ *вм. к.* ¹³ Димитріе. ¹⁴ иміаше. ¹⁵ цѣрь.

¹⁶ *дальше сверху позднѣе вписано: цѣрво ѿ.* ¹⁷ *дальше сверху позднѣе вписано: цѣрво д.*

шлетъ к Птоломею о нихъ, Антиохъ же писа к нему. Он же не послуша, но паче повелѣть
взимати. Антиохъ же разгнѣвася и приде ¹ с вои на Птоломея. И сраженію бывшу, множе-
ство паде отъ вой Антиоховыхъ. И побѣженъ бывъ, бѣжа в Милитъ. Во Иерусалиме же Иудеи,
слышавше, мнѣша его умерша, возрадовашася зело. И яко свободни бывше отъ него, и со-
ставиша праздникъ радостенъ. Антиохъ же, паки совокупивъ множество вой, внезапно приде ¹
на Птоломея и изби воинство его и самого уби. Увѣдевъ же, яко Иудеи праздникъ сотво-
риша, егда побѣди его прежде Птоломей, и егда пойма вся грады Египетскія и облада ими,
и потомъ приде ¹ на Иеросалимъ. Святому же граду Иеросалиму живущу в мирѣ велице пра-
влениемъ святительскаго рода Аниова, ненавидящу ему лукавства и любящу благочестіе, вне-
запу бысть знамение на воздухе за 40 днѣй: вои на конехъ вооружени и златоодежни и бли-
стания оружіемъ отъ обоюду и полкомъ сражение. Моляху же ся людие, да благо будетъ
знаменіе; сие же проявляше злое пришествіе Антиохово. Пришедъ бо со мноюю гордостію и
свирѣпствомъ и взявъ градъ копиемъ и вшедъ в оный, изсече 18 темъ Иудей, постави же и
кумиръ, мерзость заустѣнія, въ церкви и церковь Диосову нарекъ и оскверни ея ничистыми
жертвами и воемъ повелѣтъ Жидовъ имати и нудити свиныхъ мясъ и идоложертвенная ясти, не-
послушающихъ же мучити зело и избивати оружіемъ. Многимъ же ятомъ, в нихъ же бѣ ^{О мученіи}
Елеозаръ именовъ, старѣйшина книгчиямъ, мужъ честенъ и старъ зело. Сей нудимъ бѣ отъ ^{Елеозара и}
скверныхъ ясти, он же благочестія ради смерть изволи. И тако, многими муками премѣнивъ ^{седми Мак-}
свое житіе, не точию юнымъ, но и состарѣвшимся добръ образъ страдания о благочестіи ^{кавей.}
оставивъ. || С нимъ же подвизашася и иніи седмъ братій: Авивъ, Антонінъ, Гурій, Елеозаръ, ^{л. 106}
Евсевонъ, Самонъ, Маркелъ, с матерію ихъ Соломоніею, различно мучени со огнемъ и ко- ^{Седмъ Мак-}
леса бравшеся и оружіемъ скончаваеми, страдалческими венцы венчани быша. И тако вос- ^{кавей.}
пріять архиерейскій чинъ божественный Елеозаръ, научивъ и освятивъ Израиля не телчею, но
своею кровію приносить жертву Богови. Сие и блаженніи отроцы чистоту сохраняше и грѣ-
хомъ обладавшие и страданиемъ к вечней жизни преидоша. И добродѣльная мати, ихже роди
и воспита и наказа в мирѣ, Богови представи и с ними вѣчно веселится. Удививъ ³ же ся о
сихъ Антиохъ и крещеніе в чудо преложи и посрамився отъиде. Добродѣтели бо вѣдѣтъ чю-
дитися и сопостати ⁴. Разъяривъ же ся зело и сосуды святыя вземъ и безчислено злато и
сребро и скотину в мясо сѣтворивъ и весь градъ попленивъ и много убійство сотворивъ и
зело велерѣчевавъ, отъиде во Антиохію, велій плачь оставивъ Иудеомъ. По двою же лѣту на ^{Антиохъ}
Персы воя собравъ и посла князя на грады Иеросалимскія дани собрати, таже и самъ при- ^{второе пле-}
шедъ со мноюю силою ⁵ и словеса лестная глагола о смиреніи сущимъ во Иеросалиме. Они же ^{ни Иероса-}
емше вѣру. Той же, вшедъ во градъ, порази мноюю язвою великою и разори стѣны града и ^{лимъ.}
весь пожже и испроверже и церквь блудства и скверныхъ жертвъ исполни, нехотѣющимъ же
Иудеомъ пріяти Еллинскую вѣру и скверная вкушати, нещадно избиваше мужа и жены и
дѣти, иныя же попленивъ отъиде, князя оставивъ, да мучитъ Иудея. Матфѣй нѣкто, имѣя ^{О Матфѣи}
сыновъ 5, отъ нихъже единъ бѣ Іуда Маккавей, сей рвениемъ божественнымъ подвигся, опол- ^{Маккавей.}
чися на князя Антиохова и уби его и капище Еллинское раскопа и Иудея, преступившая
законъ, изби. Антиохъ же, зело побѣженъ бывъ отъ Персъ и отъ многаго унынія, разболѣся ^{О смерти}
и рече боляромъ своимъ: «Отступилъ есть сонъ || отъ мене, и въспоманухъ, яже сѣтворихъ ^{Антиохове.}
л. 106 об.

¹ приде. ² нѣтъ. ³ оудиві. ⁴ супостати. ⁵ вставлено на полѣ позднѣе.

злая во Іерусалиме, и сего ради приде¹ на мя рана сия, и се погибаю в земли чуждей²». И повелѣ борзо бѣжати на колесницы, отъ нея же падъ на землю, разбися, и вся уды его разслабишася³, и толикъ недугъ во утробѣ продолжися, яко и червемъ воскипѣти и смрадъ велий баше отъ него, яко и воемъ не мощи терпѣти. И колико здѣ возгордѣся и зло створи, потолику и мученъ бысть. И послѣди исплыша чрева его, и умре злою смертию дивною и незнаемою. Царствова лѣтъ 15. **Царство 18 в Сирии.** По Антиохе же Гордомъ царствова сынъ его Антиохъ Невпа-

Антиохъ
Невпаторъ
плени Іеро-
салимъ.

торъ. При семъ Іюда Маккавей побѣди старѣйшины стражей Антиоховыхъ. Антиохъ же, собравъ вой 20 тысящ⁴ конникъ, а пѣшихъ 10 темъ и триста колесницъ, а слоновъ 55, наущени на брань, и на коемждо учинены градки, в нихже по 30 и по два мужа на всякомъ слонѣ вооружени и храбри зело; пристави же къ коемждо слону по тысящи⁴ человекъ вооруженныхъ и по 50 отъ конникъ избранныхъ. С таковою силою прииде на Іеросалимъ. Восиявшу солнцу на златыя щиты и оружия, блистахуся горы отъ нихъ и яко свѣтилницы горящия сияху. И отъ скрипанія⁵ колесницъ сущи въ граде возмущахуся зело, занеже полкъ крѣ-

О Елеозаре,
брате Іюды
Маккавея.

покъ и великъ зело. Продолжающе же ся брани, Елеозаръ, братъ Іюдинъ, видѣ на единомъ отъ слоновъ стрѣлца въ царскихъ броняхъ оболчена, мѣвъ его царя суща, изсочивъ ис полку и многи съпротивныя изби, подтече подъ слонъ и пробode его въ чрево. И падъ звѣрь на немъ и сокруши его. Видѣвъ же Іюда, побѣже во градъ. Антиохъ же вѣщавъ словеса мирна со многою клятвою ничто же сотворити зла. И приять его Іюда внутрь града. Безаконный же, вшедъ во градъ, преступи клятву, стѣну градную болшую испровергъ и живущая в немъ плѣ-

л. 107

нивъ, во Антиохию возвратися, || ихже много мучивъ и изби и разори Іюдейское святительство и церковь оскверни свинными идоложервленными мясы и прозва церковь Диоса Алумбійскаго и отстави Іудея отъ вѣры отецъ ихъ, въ Еллинство примучаше⁶ я. Быша же таковая 3 лѣта и полъ, по пророчеству Данилову, иже рече, яко и жертва смятется 1000 и 300 днѣй. Потом же Іюда Маккавей, поревновавъ по отечестей вѣре и многия показавъ брани и великия побѣды на Антиоховы люди, и отогна ихъ отъ своихъ странъ. Вскоре же и умре сей Антиохъ. Іюда же церковь очисти, Іеросалимъ созда и Пасху празнова Богу. Людие же Іюдейстїи даша ему святительство⁷. Се второе бысть Іеросалиму плененіе^а. **Царство 19 в Сирии.** По семъ царствова сынъ его Антиохъ Зѣкрый лѣта 2. При семъ выпороша Іулия кесаря из чрева мертвыя матери. **20.** Димитріянъ Селевковъ лѣтъ 8. **21.** Селевкъ, внукъ Гриповъ, сынъ Лаодикіинъ, дщери Арианфа царя Каподокійска, лѣтъ 9. **22.** Антиохъ Еупреписъ. **Царства⁸ 23, 24, 25 в Сирии.** По семъ царствоваша отъ племени ихъ инѣи три царіе. В лѣта же ихъ поставиша в Римѣ ипата силна, именемъ Скипиона. Отъ Александра бо Македона имуща Римляне с Македоны клятвеную любовь, дали бо на помощь Александру вой на Дарія Арсумуянина, царя Перскаго. И по семъ поставиша Римляне ипата силна суща, втораго Скипиона, брата первому Скипиону. И сотвори Скипионъ брань со Антиохомъ, царемъ Асїйскимъ, и Анниваломъ риксомъ, царемъ Фрейскимъ, и побѣди ихъ Скипионъ и сотвори я подъ Римляны. Тогда же сечеса Антиохъ Дионикъ, царь Сирскій, с Тигранисомъ, царемъ Арменскимъ. И одолѣ Тигранисъ и приять Антиохию. Царю же Антиоху бѣжавшу в Перскую

¹ прииде. ² чужде. ³ разслабиша. ⁴ тысящ. ⁵ скрипанія. ⁶ принужаше. ⁷ святительство. ⁸ царство.

^а Далѣе въ ркп. зачеркнута фраза: При семъ Ісусъ Сираховъ премудрый и добродѣтельный.

землю, пришедъ же Помпій Магнъ отъ Рима на Килики || и побѣди ихъ. И бися с Тиграни- л. 107 об. сомъ, царемъ Арменскимъ, и побѣди его и приять Армению и Киликию и Сирию разсыпа, отмстивъ Антиохияномъ. И вниде во градъ Антиохию, сотворивъ я подъ Римляны. Антиохъ же Дионикъ, слышавъ Арменскаго царя погибель и Помпиеву побѣду, пришедъ отъ Перския земля, паде предъ Помпиемъ, прося у него царства своего. Помпій же, послуша моления его, даде ему царство Сирию и Киликию. **Царство 26 в Сиріи и во Антиохіи.** И всего, еже держа сей Антиохъ Дионикъ царство в Сиріи, первое до битвы еже с Тигранисомъ, царемъ Арменскимъ, и послѣди, егда даде ему Помпій Магнъ, лѣтъ 19. В сия лѣта быша Римстїи мудрецы Кикеронъ¹ и Салустій. Царь² же Антиохъ Дионикъ умирая остави свое имѣніе и прочая вся Римляномъ. Се бысть послѣдній царь² в Сиріи и в Велицей Антиохіи. По смерти же его паки бысть Великая Антиохія и вся Сирия и Киликия подъ Римскою областію и все, еже держаша Македоняне. Царствоваша же в Сиріи и в Велицей Антиохіи и Киликии и инымъ отъ Александра Македона до прѣятія Римского царей 26, лѣтъ 263^а. Созда же Антиохію Великую Селевкъ Никаторъ. Егда приять ото Александра Сирию, тогда три грады созда: первый въ свое имя Селевкию, второй во имя сына своего Антиоха и нарече его Антиохия, третій во имя дщере своея Лаодикии и нарече его³ Лаодикия.

|| **Повѣсть о созданіи и плененіи Тройскомъ и о конечнѣмъ разореніи, еже** л. 108 **бысть⁴ во дни Давида, царя Июдейска⁶.** Бяше в первая времена царь² нѣкій, именемъ Придешъ⁵. И в нѣкій день бывшу ему на лове в нѣкоемъ в³ морскомъ отоцѣ, у негоже отъ единыя страны течаше великое море, а отъ другия страны Скомандра река, а отъ третия страны Пелешино море, а отъ четвертыя страны стояше лугъ Дудома, а отъ пятыя страны юдоль, идеже растяху древие и цвѣти многоразличїи. Видѣвъ же царь² доброту мѣста и начать здати градъ во имя свое и послѣ своего живота повелѣ сыну своему здати. Также и прочїи заповѣдоваху койждо своему сыну⁶. И с прежнимъ царемъ, иже начать здати, всѣхъ 6 до Троила царя, иже болши всѣхъ зѣло сотвори и нарече въ свое имя Троя градъ. Троильтъ царь роди Прияма царя, у негоже царица, именемъ Якама⁷. И в ноци видѣ сонъ и сказа мужу своему, Прияму царю: «Родихъ», рече, «главлю⁸ и взыде на небо и паки возвратися и паде в море. И изыдоша из моря искры, яко пламень и падоша на Трой и погорѣ весь градъ». Царь² же сказа сия боляромъ и волхвомъ и мудрецомъ и всѣмъ людемъ. И рѣша ему: «Господи царю, родится отъ жены твоея сынъ, егоже ради згорить и разорится градъ⁹ и не останеть камень на камени». Царь² же рече женѣ своей, егда родить сына, да повелить убити его. Она же рече: «Зело рада есмь сие сътворити». Егда же роди царица Екама сына и видѣ отроча красно зело, зжалися, яко мати, и не возможе убити его, но повить его в ризы многоцѣнны и повелѣ его повреци далече отъ града и с нимъ много злата и сребра. И обрѣте его пастырь овчій¹⁰ старъ, емуже жена роди сына. И повелѣ ей обрѣтеннаго отрока кормити. И бывшу ему седми лѣтъ, нарече его Фарижъ¹¹ Пастыревичъ. И хождяху со отцемъ своимъ оба отрока на поле и играху. Фарижъ¹¹ же связываше два вола || и бодяхуся¹², и л. 108 об.

¹ на полѣ къ этому слову приписано: цicerонъ. ² цѣрь. ³ нѣтъ. ⁴ бысть в лѣто ꙗкоу ѿи. ⁵ предшъ. ⁶ сыну своему в.м. св. с. ⁷ екама. ⁸ главлю рече в.м. р. г. ⁹ трои градъ. ¹⁰ овчѣ. ¹¹ пастыр в.м. п. о. ¹² фари. ¹² боряху.

^а далѣе въ ркп. оставлено пустое мѣсто въ 5 строкъ. ^б на полѣ болѣе поздней рукой киноварью приписано: в лѣто 2888.

кій премогаше, тому сплеташе венець отъ масличія, кій же изнемогаше, тому вѣяше отъ сламы и полагаше има на рогу. И егда возрасте Фарижъ¹, хождаше с добрыми витязи² и преодолѣваше ихъ в коейждо игрѣ и прободѣ за щитомъ единого витязя³. И въ то время бракъ творяше Велешъ царь⁴. И призва всѣхъ боляръ и болярынь и Фарижѣ Пастыревича. И придоша на оно веселие три жены, ихже и пророчица нарицаху¹⁰. И едину не позваща, яко свадлива бѣ. Она же за оно незваніе помышляше, како бы сваду сотворити. И сотвори яблоко злато и написа на немъ: «Которая отъ тѣхъ женъ и пророчицъ благообразѣвши, да будетъ той сие златое яблоко». И повелѣ вверещи яблоко въ вертоградъ. Его же обрѣтоша три оны жены и прочетше, моляху Фарижѣ Пастыревича каждо ихъ, да присудитъ ей яблоко. Послѣди же третья рече: «Присуди мнѣ сие яблоко⁵ и повѣжъ мене добрѣйшу тѣхъ, да ти дамъ Елену царицу, Менелая царя Греческаго, иже всѣхъ насъ и всѣхъ греческихъ женъ добрѣйши. И дамъ ти имя ново, и будетъ имя твое Александръ Фарижъ, и повѣмъ ти отца и мать⁶, нѣси бо ты того старца сынъ, но отецъ ти есть Пріямъ царь⁴, а мати Екама царица». И присуди Венуши госпоже яблоко⁵. И слышавъ отъ нея сия, возвеселися зело. И взятъ прощеніе у старца, иже отецъ ему нарицашеся, и приде въ Трой. И приять его Пріямъ отецъ его и мати его царица Екама. И призва Пріямъ царь⁴ пророки и волхвы и рече: «Кто ми поспѣшитъ, еже еще паздати Тройскій градъ, и азъ дамъ ему три мѣры злата». И слышаста два диявола земляная, пришедъ⁷ рѣша царю⁸: «Мы хощемъ создати, да намъ даси и наю знай⁹». И начаша здати. И Тегушъ бѣ гуселникъ и гудини в гусли, и зидашеся Трой, л. 109 гдѣ они повелѣваху, а Нептепабушъ именемъ хожаше в море и нопаше из моря || варъ и каменіе и воду. И совершиша все дѣло и рѣша царице, да имъ дастъ, еже обѣща. И разумѣша, яко преобидѣ ихъ, и разгнѣвашася и рекоша: «Мы есмы сотворили Трой градъ, мы умыслимъ, како и разорити». И во дни Пріамовы Ипитерь⁹ волхвъ, егоже и пророкомъ нарицаху¹⁰, прорече, яко хощетъ Александръ принтти в Греки и царицу Елену взяти, еяже ради Трой разорится; такоже и жены оны, иже разгнѣвашася яблока ради златаго, ихже пророчица нарицаху¹⁰, помышляху, како бы Трой разорилъся. Испроси же ся Александръ Фарижъ у отца своего, Пріама царя, и прииде к Менелая, царю Греческому, еже есть Еллинскому, служити со многымъ богатствомъ и со отроки. И слышавъ Менелая царь⁴, изыде противу ему далече и целова его. И рече ему Александръ: «Придохъ азъ, царю, служити тебѣ не на златѣ и сребрѣ, но да разумѣши, яко будетъ честь сего ради на твоємъ дворѣ». Слышавъ же сия Менелая царь⁴, возвеселися зело и введе его къ Еленѣ царицы в полату. И ядяху и пяху наединѣ червено вино, и егда умываху руцѣ и убрусомъ отираху¹¹, Александръ писаше на убрусе червенымъ виномъ къ Еленѣ сие: «Царицы¹² Елено, люби мя, якоже и азъ тебе!» Посла же Менелая царь къ брату своему Агамену царю, глаголя: «Буди о семъ весель, брате мой, яко хотятъ мнѣ служити братія моя цари». Отписа же ему братъ его: «Азъ о семъ весель есмь, яко мы самодержцы есмы, а о¹³ семъ нѣсмь весель, яко наша братія придоша служити намъ, но и зело озлобихся. Блюдися, не¹⁴ пришедъ чужая доброта

¹ фари³. ² витѣзи. ³ вѣтязя. ⁴ цѣрь. ⁵ яблоку. ⁶ мѣрь. ⁷ прешедше. ⁸ царю. ⁹ юпитерь.
¹⁰ нарецаху. ¹¹ оутираху. ¹² цѣрце. ¹³ в. ¹⁴ да не.

и возметъ нашу честь, а намъ срамоту нанесетъ велию». Посем же слышавъ Менелае царь¹, яко отвержеся отъ него Русагъ Каякіимски, и собравъ многу рать, поиде на нихъ и повелѣ и² Александру. Он же || сотворися боленъ и лежа въ царской полате и «егда, рече, здравъ л. 109 об. буду, гряду въслѣдъ тебе». И по отшествіи Менелаа царя, изыде царица Елена з Греческими болярынями и з девицами прохладитися по граду. Александръ же восхитивъ Елену царицу подъ пазуху и вшедъ в борзый корабль со отроки своими и приде подъ Трой градъ. Тройстїи же господие не хотяху изыти противу ему, вѣдуще, колико хочетъ проліятися крове за Елену. Изыде же противу его отецъ его Прямъ³ и приять⁴ за руку его, а мати Александрова, Якама⁵ царица, приять Елену царицу за руку и введоста ихъ. Слышав же Менелае царь о Елене, возвратися скоро отъ войны. Увѣдав же и братъ его Агаменъ царь и собрався воя, скоро приде к Менелаю. И печална быста царя зело, глаголюще: «Какова срамота учинися надъ нами!» И собраща силну войску. И приде к нимъ на помощь Аякшъ, Саломониковъ сынъ, съ 30 катарогъ, и потомъ приде Поламидъ⁶, Придековъ⁷ сынъ, съ 30 караблей. И посемъ нѣкій челоуѣкъ, Урекшишъ именемъ⁸, Лавтешевъ сынъ, сотворися бѣсенъ, да ся не причаститъ Тройской крови, начатъ песокъ орати, а соль сѣяти. Царя же повелѣста поврещи малаго сына его предъ ораломъ, и «аще будетъ, рекоша, бѣсенъ, то преоретъ его». И егда повергоша, состави волы не орати. И приведоша его ко царемъ. И рече Урекшишъ⁹: «Изволилъ быхъ за три лѣта тецати з бѣснымъ псомъ, нежели причаститися Тройской крови, иже хочетъ быти Елены ради царицы». Бяху же и инїи мнози придоша ко царемъ, сущихъ моря: отъ Афинъ, и тоземцы, и отъ Феталия, и отъ Архия, и отъ всея Еллады, и отъ иныхъ мпогихъ. Бяху же Менесефесъ отъ Афинъ, Несторъ отъ Пила, Дивесъ отъ Саламина, Ея и Доменевесъ отъ Крита, Таипелемъ отъ Рода,— вси¹⁰ родъ имуще отъ благородныхъ и отъ царскихъ кровей, мужи храбри. Евѣфіянинъ же Ахиллей сияше паче всѣхъ челоуѣкъ, ратемъ побѣдникъ, силенъ и крѣпкорукъ, егоже и проя нарицаху¹². Сего || поставиша царие рати начал- л. 110 ника. Бѣ же рать многочислена: 1170 караблей исходятъ убо ото отечества. Посланъ же бываетъ Ахиллей и отъ храбрыхъ друзїи. И на острова нападоша и поплениша сушу и тпахуся напасти на Трой, яко многимъ богатствомъ кия бяше и хотяще отмстити обиду Елены ради. Видѣвши же Трояне толику рать, собравше пособники себѣ Кари и Ликаони, Миси и Меони и² Фруги и придруживше весь Есїйскїй языкъ и родъ, противу изведоша безчислено множество; въ Трои же вѣще 50 тысящъ¹¹ мужей. И много время проводиша, брань творяще, и сперва добрѣ ополчавахуся на брань, да якоже искусиша Ахиллеево стремление и храбрость, сѣдаху при стѣнахъ заключившеся. Потом же пѣкая жена, именемъ Велеша, волхвующи, еяже пророчицу нарицаху¹², иже обладаше волшебствомъ морскими волнами, у нея же убиша кошуту боляре Агамена царя, и сего ради разгнѣвася и пусти волнение на море, да погубитъ вся карабля Греческия. И озлобистася царя и воспросиста Колкоша попа. Он же повѣда имъ, яко кошуты ради хочетъ васъ потопити пророчица, и глаголетъ, яко аще не дастъ Агаменъ царь¹ мнѣ¹³ дщери своея Цвѣтапы, не имамъ ихъ отпустить. Царь же Агаменъ оскорбися зело и не хотя даде дщерь свою Цвѣтану и устави бурю. И придоша подъ Трой. И изыде противу имъ Екторъ царь¹, Прямовъ сынъ, стрѣлаа со огнемъ, и единымъ пущениемъ погру-

¹ црѣ. ² нѣтъ. ³ прїа^м црѣ. ⁴ приять его. ⁵ екама. ⁶ паламидъ. ⁷ предиковъ. ⁸ именемъ оурекшишъ вл. У. и. ⁹ на полѣ къ этому слову приписано: оулисесъ. ¹⁰ сии. ¹¹ тысящъ. ¹² нарецаху. ¹³ на полѣ вставлено позднѣе.

жаше три карабля Греческия. И Аякшъ Соломоничевъ заштити своимъ щитомъ 17 кораблей отъ живаго огня Екторова. И поиде Менеласъ царь на вѣре, начатъ Приаму глаголати, да отдасть Елену царицу. Александръ же не хоташе, но восхотѣ застрѣлити Менеласа, аще бы его л. 110 об. Приамъ царь не заштитилъ. И потомъ Екторъ царь¹ творяше брань и поражае множество Греческихъ вой на всякъ день. И бояшеся гласа Ахиллесева. И поиде Ахиллей подъ своимъ знаменіемъ противу Ектору царю. И снидостася и ястася за руки и не восхотѣста битися в той день. И бяху пленили Гречестіи витязи² Рижеуша пона дщерь Рижеуду. И видѣвъ ю Агаменъ царь³, братъ Менеласевъ, яко добра зело, и взявъ ю себѣ в жену. А Рижеушъ поплъ сынъ бѣ Тебуга бога. И увѣдевъ Тебугъ, разгнѣвася зело и пусти своимъ волшебніемъ великъ недугъ въ Греческую войску³: и мнози умираху, дождеже обратиша дщерь Рижеуша пона. Потомъ же Трояны дерзостны сотвори Поламидова⁴ смерть, притупи Ахиллесево стремлени, любляше бо Ахиллей Поламида⁴ зело. Дисифесъ Нисiotянигъ храпаше ненависть на Поламида и оболга его ко царемъ, яко Трояномъ хоцетъ добра: и побивша Поламида⁴ камениемъ. О горе, каковая твориши зависти! Онъ же ничесоже рекъ, точно глаголь сей: «О убогая, истинно тебе плачу, ты бо первѣ мене погыбе». И тако умре. Ахиллей же тяжкѣ проплакавъ о немъ и сего ради разгнѣвася и не хоташе изыти на брань. И отъ сего бысть дерзость Ектору и того пособникомъ. И составляютъ на Елліны брань крѣпкоратную и падаютъ, якоже класы, Греческая, сирѣчь Еллінская, телеса, и озера кровемъ пролияшася. И моляху Ахиллея поити на брань. И не преклонися, дождеже убиецъ бысть Патрокліе, сегоже зело любляше Ахиллей, егоже уби Екторъ. И сие того понуди потенци на Трояны. Изыде убо Ахиллей на брань, огнемъ дыхая, и разбиваетъ полки и побиваетъ первоборца. И паки призываетъ Приамъ на помощь Амазони⁵, и паки брань крѣпка, умираютъ мнози и ото всѣхъ убо пустьъ бысть Приамъ. И умоли Тафтантіанъ Индійскаго царя: и посылаетъ множество л. 111 безчисленное воинства. Индіяне же вси чернообразни, || ихже видѣвши Гречестіи Елліни въ странныхъ зрацехъ и убояшася отъ зрака ихъ и оружія, и отъ зверей устращишася, ихже Индія кормитъ, ноцію бѣжати помышляху и оставити Трой, но обаче ополчишася к чернообразнымъ, и очервишася Индійскими кровми пивия и Скомаидровы струя и⁶ обращахуся кровми⁷. В сихъ же паста Елліномъ торжество, паче же и варваромъ и вѣмъ покой отъ ратей и отъ трудовъ. И убо Елліни, еже есть Греки, и Тройское множество смѣшахуся въ едино, и никому же содѣяти ничесоже, никто же смѣяше праздника ради. Потомъ же видѣ сонъ в нощи царица Евтропия, жена Ектора царя, сына Приамова и, возбнувъ отъ сна, приде в ложницу свекра своего, Приама царя, и нача со слезами глаголати ему, да не пущаетъ сына своего Ектора во утрѣ на брань ко Ахиллею, яко убиецъ, рече, будетъ. И сказа ему сонъ: «Видѣхъ, яко изыде ис Троя мечка, а из Греческія воиски вепръ⁸, и начаста ся бити. И посече вепръ⁸ мечку и вовлече его въ Греческия полки, и ктому не видѣхъ его. И аще пустиши Ектора, не чай его видѣти». И утѣшивъ ю Приамъ и проводи ю в ложницу. И егда бысть заутра, уготовася Екторъ царь¹ на брань ко Ахиллею. И изыдоша противу ему Тройскія госпожа и мати его Екама царица и жена его и сестры его и моляху его, да не исходитъ на брань⁹. Онъ же не послушаше. Мати же его плачущи моляшеся не изыти и

¹ цѣрь. ² витези. ³ греческое войско *см.* г-ую в-у. ⁴ паламид-. ⁵ ма³мазоны. ⁶ *итнѣ*. ⁷ въ кровь. ⁸ вепръ. ⁹ брань.

спастися, и ятра отверзающе единою рукою, другою же сосца изношаше, глаголющи: «О чадо, сихъ усрамися и мене самую помилуй! Аще когда ти сосца сия предахъ, забыти творящи дѣтскихъ скорбей, помяни убо воспитаніе оно и даруй ми, еже пощадѣтися самому». И жена его взявши метну сына его пред нимъ и моляше: «Помилуй мене, рече, самую и сего любезнаго!» И не послушаше. Она же рече: «О, Екторе, пожди мене¹ мало». || И шедъ в лож- л. 111 об. ницу, совлече брачныя ризы и облечеса в черныя, вдовичныя. И пришедъ предъ него, глагола: «О, Екторе, аще ся не обратиши, имамъ сия азъ носить по тобѣ!» И симъ не преложи его на жалость, и не послуша, но поиде противъ Ахиллею. И спедшеся, не бишася в той день, но завѣтъ положиша, еже битися заутра. И в той день уби Екторъ седмь уровъ Греческихъ, еже есть седмь полкъ. И заутра изыде Екторъ царь² и начатъ битися со Ахиллеомъ. И наѣха Ахиллей Ектора и убивъ, прободе его, и паде мертвъ. И возьмъ его Ахиллей, понесе на свой станъ. Потом же разбиваетъ и полки и побиваетъ ратоборца. Убиену же бывшу Ектору дерзосердому, столпу Тройскому, мужу тяжку и храброму, во оружияхъ воспитану, язвы посящу на персехъ безчисленны, преже даже Еллини не пришли и составили³ брань, силетапеся сей съ юнцы дивіими. Видѣвше же сие Тройстїи велможа и господие, жалостно проплакаша. И взять Пріамъ царь² на себя⁴ нищя и худыя ризы и гусли и поиде в Греческую войску⁵, ища Ахиллеева стану, глагола: «Емуже днесъ Богъ известить, да не оставитъ и мене страннаго, но да накормитъ и напоитъ убогаго». И доиде на Ахиллеевъ станъ и начатъ гуси в гусли жалостно зело. И даша ему отъ вечера своя ясти и пити. И по вечери леглоша спати, упившеся. Уснуша же и стражие. И Пріамъ царь² начатъ искати сына своего, Ектора царя. И обрѣте его на постели мертва со Ахиллеемъ лежаща. И видѣвъ его Пріамъ и воздохнувъ отъ сердца зело. Ахиллей же возбнувъ и устращися и рече: «Кто еси ты?» Он же рече: «Азъ есмь Пріамъ царь². Ищу сына своего, Ектора царя». И рече Ахиллей: «Аще ты еси Пріамъ царь², азъ отъ страха твоего мертвъ есмь». И рече Пріамъ: «Не бойся, господине! Отъ младенства того не сотворихъ, да спяща витязя⁶ погублю, по прошу сына своего Ектора». И рече || Ахиллей: «Аще кленеша ми ся, азъ понесу Ектора на своей плещу л. 112 в Трой по вѣре и клятвѣ, да здравъ впиду и изыду». И возьмъ Ахиллей заутро⁷ Ектора и понесе его в Трой и предасть Тройскимъ господамъ. И начаша его плакати. И рече Пріамъ царь ко Ахиллею: «Поиде⁸ въ церковь Аполлона клятися, еже ктому не воеватися, дабы остало сѣмя Трою. И дамъ ти свою дочь Поликсену, иже во всѣхъ господахъ Тройскихъ добрейши». И въ церкви кляся первѣе Пріамъ и отступи, и преклонся Ахиллей клятися. И ту себе скры Александръ Фарижъ⁹, Пріамовъ сынъ, и Дифовъ, и устреми Ахиллеа ядовитою стрѣлою в пята, занеже бѣ весь вооруженъ, точию плѣсене его без жалѣза, и избѣгоша вонъ. Ахиллей же падъ на издыханіи послѣднемъ. Ощутивше же сия Девесъ¹⁰ и Диогенъ и Ея¹¹ Теламоновичъ, яздоху бо с нимъ, вкупѣ же убо въ церковь въскочивше, обрѣгоша крѣпкаго проя, еже есть Ахиллеа, лежаща и кровми облианна и угасша и едва дышуща и движуща языкъ и хотящими очима его покрытися тмою. Якоже убо видѣста его, проплакаста, и нападъ на перси его Ея¹¹ великій и с плачемъ рече: «О ратемъ разрушителю, исполни крѣпкорукій! Кто погубити тя возможе лвояростнаго?» Он же, едва прогласивъ, рече: «Убиста ми

¹ нѣтъ. ² цѣрь. ³ воставили. ⁴ себе. ⁵ греческое войско в.м. г-ую в-у. ⁶ вѣтезя. ⁷ заутра.
⁸ поиди. ⁹ на полъ къ этому слову приписано: парись. ¹⁰ дівесь. ¹¹ еясь.

лестию Александръ Фарижъ и Дифовъ». И сия рекъ, издъше. Видѣвъ же сия Приямъ царь, озлобися зело и совлече со Ахиллея оружие все и посла¹ ко обѣма царемъ и сказа имъ, како вѣру его со Ахиллеомъ преступиша, «и аще велите, тѣло его принесу к вамъ». И пла- каша зело, видѣвше оружие Ахиллеово, и повелѣста Прияму царю съжечи тѣло его и всы- пати в корчагъ, «да сътворимъ, рече, гробъ его на далечной землѣ». И сожже Приямъ плоть его и всыпа² въ златый³ корчагъ. И видѣвше царие и полцы Гречестин, дивившася, глаго- люще: «О сило и слава Ахиллеова! Како ты не совзимаху вси гради и отоцы, и здѣ единъ л. 112 об. корчагъ златъ нѣсть тебе полонъ?» Видѣвши же Екама царица, || яко хочетъ скончатися Трой, посла сына своего меншаго Полидвора и с нимъ злата много к Полинещеру⁴ царю⁵ на оп- полтъ моря, иже царствоваше всей Погажи, дабы осталось сѣмя Трою. Потомъ же паки быша мужеубиенія и закланія, и паки кровми земля облияся Тройская, и паки окровавлены быша Скомандровы струа, дондеже волшебнымъ пророчествомъ изрекоша, яко нѣсть мощно ратию взяти Троя, но токмо лестию единою. И абие здѣлаша коня древяна велика зело и затвориша в немъ мужа храбры, и сами отыти творяхуся ко отечеству своему, коня же оставиша у пристанища, и сами скрышася во острове. Видѣвше же Трояне пристанища пуста, коня же единого стояща, и недоумѣюще дивляхуся, исперва убо⁶ мняху все прелесть, коня же по- губити мысляху, во огнь или в море вовреци. Но запече⁷ време, еже взияти быти Трою, во градъ увѣщавше внести конь, яко образъ и корысть отъ съпротивныхъ. И тако вне- соша его во градъ. И питиемъ и играмъ себе вдаше и уснуша глубокимъ сномъ. Мужие же крыющейся изшедше молкомъ и зажгоша храмы и пламень воздвигоша великъ. И сие ви- дѣвше Еллини, вскорѣ пловуще, приидоша къ Трою. И вратомъ отверстомъ бывшемъ отъ прежде вшедшихъ, яко вода влиашася множество вой Греческихъ, твердошрпному же сие приияту бывшу Трою. Инде⁸ же пишетъ стекломъ и мѣдию и воскомъ сотвориша фарижа сѣра тѣмъ же образомъ, аки конь, и в немъ затвориша 300 витязь вооруженныхъ. И егда привезоша и ко граду и непрошедшу ему во врата во градъ, разориша врата. Тогда воици, разбивши главами стекло и изсочивше, многи изсѣкоша. Достиже же все множество вой в кораблихъ и по суху, изсѣкоша Тройския велможа, а инѣхъ в море пометаша. Изведоша же Александра и Елену царицу к Менелаю. И рече ему Елена: «О господи царю⁵, ты бысть веке кривъ, что ради л. 113 остави мя со Александромъ Фарижемъ, да мене прелститъ || своимъ невѣрствомъ». И отвѣща царь⁹: «О госпоже Елено, азъ сотворю, яко отселе ниъ никтоже тебе не прелститъ». И по- велѣ ея и со Александромъ утѣкнути, и с ними Поликсену, дщерь Прияма царя, повелѣ утѣк- нути на гробе Ахиллеовѣ, яко ея ради погибе, и Екаму царицу, мать¹⁰ ея, дана на подѣлъ, с нею же и прочая госпожа и болярыни. Ведоми же плакаху зело. Царица же Екама тѣшаше ихъ, глаголя: «Азъ имамъ слезы вапа утолити». Бяху же и прочая жены восхищаеми отъ чертогъ новобрачныхъ, и младенцы ударяеми бываху о стѣну, и земля наводниема кровми па- дающихъ, и спроста рещи—плачь вся съдержаше¹¹. И все лютое и горкое обдержаніе градъ, и огневи предають и попадають отъ основанія, еже во градехъ прекраснаго и презряднаго Троя. И увѣда же сия царь⁹ Полинещерь¹², повелѣ заклати Полидвора царя, Приямова сына, и вовреци в море. И ту присташа корабли Гречестин. И взятъ Екама царица древо,

¹ посла е. ² всыпа^ѣ. ³ златъ. ⁴ полинектору. ⁵ царю. ⁶ бо. ⁷ прииде. ⁸ на полтъ заголовокъ: иного творца. ⁹ ц^ѣрь. ¹⁰ мѣрь. ¹¹ съдержаше. ¹² полинекторъ.

еже почерсти¹ воду, и обрѣте сына своего мертва и возопи гласомъ велѣмъ, плачущися. Тогда слышавъ Полипещеръ² царь³, изыде на утѣшеніе Екаме царицѣ. И всташа с нею Тройскія госпожа и збодоша царя Полипещера⁴ ножи. Сия увѣдѣша гражане, побиша ихъ камениемъ. Возврати же ся Менелаеть царь³ со всѣми Греки с побѣдою и с великою честью, стоя подѣ Троемъ 10 лѣтъ и седмь мѣсяцѣ. И тако скончаша Тройское царство. Написа же повѣсть о Тройскомъ плененіи творецъ Омиръ. Ахиллей же бѣ сынъ царя Екаты, инде же пишеть—Филереша⁵.

|| Царство вечернихъ Еллинъ, сирѣчь Грекъ, иже в Римѣ, и чесо ради л. 114 Италия нарицашеся Римская страна и живущіи в ней Латыни наречени. И убо прочее да спишемъ твердую и крѣпкую Римскую силу, откуда начаяся и земли удержаша вся. О Еніи⁵. По Троемъ же плененіи Еннианъ⁶, сынъ Анхисовъ, или избѣгъ или разбѣженъ бывъ отъ ратныхъ, преселися со всѣмъ родомъ в землю Италийскую, еже нѣщии написаша сие наречене быти ей отъ Итали, обладавшаго⁷ странами вечерними. Други же⁸ отъ вины рекоша таковыи имѣти званіе: великій ирое Ираклиянинъ Гирионскія волове въ чреду собравъ, женяше гнѣвомъ. Едина же отъ нихъ, избѣгши отъ говядъ и преплывши море, во Италийскую землю вниде. Он же по всякомъ мѣсте⁹ въпрашаше, аще кто видѣ вола заблудивша. Ови же, не разумѣюще Еллинскаго языка, Унотуль юницу нарицаху¹⁰ своеземски, отъ скота убо оноу Унтулия¹¹ вся страна она, елико говядо оно протече, наречена бысть. По времени же предложися на имя Италийское. Ения убо с Трояны с⁸ плув-Извѣщеніе[o] Еніи і о г[радѣ] Алвѣ. И сими с нимъ пророчество приеъмъ, плываше во Италию. Писание же велеше на западъ отплуту ему, дондеже имъ случится постигнути село, идѣже имъ ясти достоитъ, и о обѣде четверногого приимуть наставити ихъ на путь¹², и идеже убо падеть животное, утрудився отъ теченія, да созижуть¹³ градъ. Сие приеъмше писание, яко пророчеству сущему отъ нихъ наконецъ достигну, и сего ради по ястїи требище пачаша творити, жрети хотяще. И приведоша на жертву свицию, чреватую сущу. Она же, потрясши рудѣ держащихъ, избѣжа и в нѣкую дебрь¹⁴ устремися. Ения же гоняше въслѣдъ ся и волю мало оставъ || отъ нея, яко да не л. 114 об. борзостію пути животное утрудився падеть, к симъ же разумѣ, яко пророчество сие четверного рече. И ова убо сѣдяше, отъ теченія многа утрудившися, ибо до четырехъ текла бѣ поприцъ, Ения же, свицию видѣ скончавающуюся и мѣсто неприлично на составление граду, и сего ради велики вины на противныхъ налагаше. И сие на нихъ гнѣвающуюся и ропщущу, гласъ отнѣкуду слышанъ бысть, невидимо исходящъ, иже пребывати ту глаголаше и градъ задати, и колико свиня¹⁵ породитъ числомъ, по равночисленныхъ тѣмъ¹⁶ лѣтехъ другій тѣми созданъ будетъ градъ краснѣйшій. И убо свиня¹⁵ 30 породы единости, и по толикихъ же лѣтехъ, по 30, отъ сродникъ Енѣвехъ градъ Алва созданъ бысть. Тогда же Ения, гласу пришедшему надѣяся, начатъ здати градъ Леунъ, во имя жены своея Лаунии. И сего ради страна она наречеша Латыи, и елицы вселишася в ней именовашася Латыне¹⁷. И тогда убо нѣчто прилучися повѣсти достойно. Первѣе очивѣсть¹⁸ изъ мѣста огнь изыде, таже волкъ ис

¹ почерпсти. ² полипекторъ. ³ црѣ. ⁴ полипектора. ⁵ О Еніи нѣтъ. ⁶ еніасъ. ⁷ обладавшаго. ⁸ нѣтъ. ⁹ мѣсти. ¹⁰ нарецаху. ¹¹ оултулія. ¹² путь. ¹³ созиждуть. ¹⁴ дебрь. ¹⁵ свинія. ¹⁶ тѣхъ. ¹⁷ латыни именоваша^о см. и. л. ¹⁸ очевисте.

холму истече и сучие возьмъ сухое во устѣхъ, полагаше на огонь, орелъ же отнѣкуду прилѣ-
тѣвъ, крылы огонь раздувая возжизаше, лисица же нѣкая лукава, съпротивляющися симъ воз-
жизающимъ, огонь завидяше, угасити тщашеся, опашъ свою омакаючи в водахъ и сию поро-
шаше на пламень. И овогда убо превозмогаху возжизающіи, овогда же одолѣваше хотящія
погасити, конечнѣ же одолѣша возжизающіи, она же отънде бѣжащи. Сия¹ же Енния видѣвъ,
завистну быти граду тому прорече, много же пострадавшу, едва нѣкогда з долгими труды пре-
вышшу быти ему отъ спротивныхъ. И Ениеві отшедшу отъ житя его, сынь его присный,
Аксаніе² именемъ, отъ Креусы родивыйся, дщери Приямовы царя Тройска, сей во градъ Алву
л. 115 вселися || со оставшими.

* [По семь же царствова въ Алваніи Протосъ, иже имѣ два сына]

Неметора³ и Амулія.

О роженіи
Рома и Ро-
мила.

По Аксаніи царствова Алваномъ сынь его Алва лѣтъ 39 и созда Силвъ градъ, и оттуду
цари Силви нарицахуся⁴. Потом же царствоваху отъ племени Енінна лѣтъ 40, Енинаде нари-
цахуся. Царствова же убо с прочими и Амуліе, отъемъ скипетры у болшого своего брата
Неметора³, уби сына его, а дщерь переку сотвори церкви Естиніи. И узакони же ся нереомъ
дѣвицамъ чистымъ быти. Сей некогда Неметорове дщери ко Арееву⁵ холму идущи, скрыся
нѣкто и смѣсися⁶ со отроковицею и непраздну сотвори ю. И увѣдаша бысть дядеко своимъ,
царемъ Амулеемъ. Она же рече, яко богъ бысть с нею Арей. И повелѣ ся блюсти до вре-
мени. Родила же близнѣнца младенца, сирѣчь два. І ому убо затворивъ царь, твердо храняше,
новорожденнымъ же смерть умысли. И повелѣ убогая воирици в воду. Ввержена же быста в
корыте, и абие бысть Божій промыслъ яве. О крѣпкая твоя сила и руки твоя держава! Ко-

О воспита-
ніи Рома и
Ромила.

рыто убо превратися и изверже младенцы. И лежаша увалына и окаляна. Яви же ся волчица
отнѣкуду⁷ доящия и вновѣ рожшия, отягчена имущи сосца млечнымъ множествомъ, ихже ко
устомъ младенечнымъ приносящи и калъ облизоваше языкомъ челоуѣколюбне. Видѣвъ же па-
стырь⁸ бывшее, спасаетъ младенца, отнесе бо ихъ к женѣ своей. И обрѣте ся печалующу,
зане мертвѣ роди, и утѣшивъ ю и даде ей, яко своя младенца кормити. Она же кормяше
матерски. Друзіи же глаголють не волчицу быти въскормившую младенцы, самую же зжител-
ницу Фестила пастыря, иже нарицашеся Ларентія, егда же сотворися блудница, нарекоша ю
л. 115 об. Луппу, сирѣчь волчицу, ибо обычай есть волчицу || луппу нарицати⁴. И сего ради повѣсть
глаголетъ, яко волчица воспита ихъ. Инде же глаголетъ, яко обрѣте ихъ жена полская, па-
сущія овца и всегда с волки пребывающіи все время, сего ради нарицають⁴ ся волчицу. Но
убо како ся ни⁹ воскормиста, но обаче на возрастъ приидоста, и Ромъ и Ромиль наречена
быста отрока и житіе имѣста с пастырями и говядари, не вѣдаху же, яко Неметоръ отецъ бѣ
матери ихъ. Потом же познаша я Алване, яко отъ крови царскія еста, и увѣдаша, яко
дѣдъ имъ Неметоръ баше, обрѣтають убо царя Амулія безъ стражей, обнажають отъ царства
и мечемъ закаляютъ. Своему же дѣду Неметору даруютъ скипетры царствія. Дѣдъ же ихъ

¹ сіе. ² на полѣ со сноской къ этому слову приписано: ашканіе. ³ неметора. ⁴ наре-
ц. ⁵ ареву. ⁶ смѣ-
сіся. ⁷ отнѣкуду волчица в. м. в. о. ⁸ пастырь. ⁹ ли в. м. ни.

* вставка на верхнемъ полѣ въ другое время, но той же рукой; въ прочіихъ спискахъ, за исключеніемъ Погодъ,
гдѣ эта вставка пропушена, она въ текстѣ. Отмѣченное скобками обрѣзано при переплетѣ рукописи и взято изъ
сп. Порфир.

Неметоръ дарова имъ имѣнія обилие и вся необходимая, посла ихъ на вселеніе. И¹ сего ради брань бысть между има, и на брани той Ромъ умре.

Царство Ромилово, первого царя Риму, и о созданіи Рима града, егоже царства начало бысть въ 12 лѣто Иезекиево, царя Юдейска. Отъ Адама в лѣто 3201*. Оумершу убо Рому, Ромилъ дошедъ нѣкоего градца, отъ зидца Палтъ Напаланвомъ⁶ нарицаемаго², образъ граду тому нарисуетъ: юнца тверда и юницу впрягъ, отъ нихже юнецъ убо потязаше на поле внѣ, спяженная же с нимъ юница ко граду. Образно же моляшеся Ромилъ отъ³ сихъ: мужемъ убо градскимъ быти ко внѣшнимъ, женам же внутренюдо многоплоднымъ, вѣрнымъ же и помощницамъ и хранительницамъ внутренимъ. Таже камень рукою возьмъ, впеюдо верже во градъ, моляся преизобилнымъ⁴ быти имѣніемъ градскимъ отъ чюжихъ. И сия завѣщавъ, трубою назнаменуетъ имя граду и Римъ нарицаетъ² его. И множество собравъ ото окрестныхъ страпъ мужа и жены и дѣти, внутреняя жителя граду поставляетъ и вселяетъ всѣхъ и первый сей царь⁵ бываетъ Римляномъ. И сътвори праздникъ въ мѣсяцъ Примовъ, сегоже парече Мартъ. || По Ромиле же бысть царь⁵ Римляномъ Нума. И по- л. 116 томъ Тиль. **А** по сихъ Маркие, пареченный Аггила, ибо колка ему ножнаа нездрава, того⁷ ради сице пареченъ бысть. **А** потомъ царствова Таркие, пятый по Ромиле, ничим же приле- **О царствовавшихъ по Ромилѣ⁶.** жаще ему пріимъ царство, ибо сыповомъ Маркія царя достойно бѣ царствовать. **И** потомъ зять Таркиевъ Тилие царствова, иже издѣтска пареченъ бысть Сарвие⁶, яко родися отъ рабы, ибо Римляны толкуется сервие рабъ. Сей припряже дщерь свою Таркинію, цареву сыну, Лукію. Они же единемъ совѣтомъ и разумомъ убийственнымъ живота и власти окааннаго Тилиа лишаютъ.

Царство великаго Таркинія. По сихъ царствова в Римѣ великій Таркиніе. Къ сему **О женѣ, продававшей книги.** жена нѣкая приде, книги девятеры посящи пророчества Сивиллина, хотяше продати ему. Елику же она просяше цѣну, той же не даваше. Она же три отъ нихъ огнемъ сожже и паки оставшая тою же цѣною продаваше. Они же вознепщеваша ю несмыслену. Она же паки трие отъ книгъ сожже и паки третицею приде и тою же цѣною оставшая три книги продаваше. Удивль же ся о сихъ царь⁵ и волхвы въпросивъ искусныя, повелѣ женѣ дати злато. Она же, вземши, с прилежаніемъ книги блюсти рекши. И не видѣ ея никтоже ктому. Книги же быша спасеніе граду. Сему церковь в Римѣ восхотѣвшу здати и ровъ копающе, обрѣтоша **О главѣ чело- главу вновѣ заклана чело- вѣчи Ен- вымъ, еже увѣдевъ Ентинирие, искусный знаменіемъ смотритель, рече, яко градъ сей глава тириево разсуженіе.** многимъ языкомъ будетъ, но по времени и по закланіи и пролитіи многихъ кровей. Отъ сего Тарпійло⁸ наречеся⁹ могила, отъ явльшиися главы—Капитонова могила, каппа бо нарицется глава Римскимъ языкомъ. В лѣтехъ же убо доволныхъ Римскій градъ || баше подъ царми, л. 116 об. **О избраніи совѣтниковъ и инатъ.** но понеже незаконнова¹⁰ сынъ Тарквиниевъ¹¹ Лукне, посрами целомудреную Калатинову¹² жену¹³, тогда убо вси Римляне общимъ совѣтомъ разорение совѣщаютъ державѣ царской. Уставиша же, да избирають на всяко лѣто консилие, еже есть совѣтники. Потом же Еллини

¹ нѣтъ. ² нареца-. ³ ш в.м. Ш. ⁴ преизобилномъ. ⁵ ц-ръ. ⁶ заголовка нѣтъ. ⁷ и того. ⁸ тарпило. ⁹ парече ся. ¹⁰ незаконнова. ¹¹ таркиевъ. ¹² калатинову. ¹³ жену лукрецію.

* такъ по вѣстмъ спискамъ; въ ред. 1512 г. Палтъна Палаптомъ (стр. 226). ⁶ Такъ и въ сп. Погод.

* слова Отъ Адама в лѣто Г.г. описаны той же рукой на полъ; также и въ сп. Погод., въ прочихъ же спискахъ онѣ стоятъ въ текстъ.

нарекоша ипаты. И первые приять ипатскій санъ Врутъ, Маркиевъ сыпъ, мужа благородна и богата. Ему же позавидѣ злый Таркиние царь, убиваетъ его мечемъ и с нимъ сына его, а богатство его принесе во дворы царския. Врутъ же, сынъ Маркиевъ, видѣвъ отчье несправедное закление, сотворися буй, яко да не и самъ тажде постраждетъ¹, сего ради нареченъ бысть невѣдущими Врутъ, еже есть буй и вреженъ умомъ. Таркиние же повелѣ его храниши въ царскомъ дворѣ, творя, яко печется и милуетъ Врута, пачеже да играеть и смѣхи творить с чады его. Посла же Таркиние сыны своя в Делфусъ, яко да выпросять о губителномъ подузе. С ними же посла и Врута. Они же убо дарми почитаютъ Аполлона. Врутъ же извертѣвъ жезлъ и сотвори яко свирѣль² и вложи в онъ узолъ злата³ и дастъ даръ Фиву. Они же сего не разумѣваху, но ругахуся ему. Хотяще же изыти из Делфуйскаго храма, выпросиша Аполлона, кто обладати иматъ Римляны. Он же ясно отглаголавъ: «Иже первѣе приспѣетъ матеръ⁴ цѣловати». Врутъ же разумѣвъ, что пророчество сказуетъ; они же не разумѣша. Врутъ же, изшедъ из лодии, облобыза свою матеръ⁴ первѣе. Да якоже разумѣша, яко самъ себо Врутъ сотвори буй, первый⁵ устремися и созва пародъ и словесы вооруживъ разрушеніе навести. Но не возможе мучитель, Таркиния⁶ глаголю, и его чада. По разрушеніи убо царскія власти, ипаты первый бысть в Римѣ Врутъ, таже Калатинъ, а по нихъ друзи. Такова же сила и держава Римская ипаты правима лѣтъ 464, даже до Иулія кесаря, оногоже начало царства в лѣто 5000 четыредесять седмое.

Отвѣтъ
Аполоновъ,
кому обла-
дати Рим-
ляны.

л. 117

||О кесари Иуліи и чесо ради наречеса кесарь⁷. Да скажемъ убо прочее, откуда прозвася кесарь. Ови глаголютъ, иже не бѣ пороженъ, матери его имущи во чревѣ⁸ мѣсяцъ и, не dospѣвши родити, умре. И прорѣзаша чрево ея сродницы и младенца жива изыгна.

Иного спи-
сателя⁹.

И того ради нарекоша его Кесаремъ, иже Римски глаголется испоротый. Друзи же глаголютъ, яко главную косу Римляне зовутъ кесаря, Кесарь же нареченъ бысть Гаие, иже и Иулие, яко доброкосъ и частокосъ. Инии же писаша, яко родитель кесаря Иулія прехрабръ явися: егда Римляне с Кархидоняны боряхуся, кониемъ прободѣ спротивнаго, на елѣфанте сѣдѣща твердоперсемъ, того на землю низверже и съ елѣфантомъ, и отъ сего имѣ кесарское красное званіе, ибо елѣфанте Финикияны кесари наричются⁹, отъ прадеда убо храбровавшаго кесари наричются сродницы его, честь велику отъ сего себѣ прилагающе. И отъ сего Римстии

Иного
творца.

О конѣ Іулія
кесаря¹⁰.

царие кесари нарекошася. Сему родися отъ стады кобылихъ конь, пазнокти говияки имѣ разохаты, и токмо единого кесаря всадника приимаше, якоже Александра Македона конь Волуя-глава. Сей Іулие кесарь⁷, иже и Гаие, избивъ ипаты и вооружися на Магна Помпіи и побѣдивъ уби его въ Египте.

* Бяше же Помпіе царь¹¹ Іспанскій и ипаты Римскій, Ноулие же, царь¹¹ Французскій¹² и Иллирицкій и Ратушскій, бысть первый кѣсарь⁷ в Римѣ отъ заложенія Рима в лѣто 406.

И единъ облада Римскими скипетры со многою гордынею и буестию, тѣмъ и диктаторъ нарицашеся¹³, сирѣчь единовластецъ. И облада Римомъ лѣтъ 18. Сей Римляномъ законъ даде

¹ постраждетъ. ² свириль. ³ златъ. ⁴ м тръ. ⁵ первіе. ⁶ таркиніе. ⁷ кесарь. ⁸ снискателя. ⁹ наричются кесари *ам. к. н.* ¹⁰ слово Іулія кесаря *нѣтъ*. ¹¹ ц ръ. ¹² французскій. ¹³ нарецашеся.

* Выдѣленные строки—въ ркп. вписаны на нижнемъ полѣ позднѣе, но той же рукой; въ прочіихъ спискахъ онѣ въ текстѣ.

и мѣсяца уставы и индикты и висексть изобрѣте. При семъ бысть **Виргилиось**, Римскій сп- О творцѣхъ. сатель, иже написа повѣсть о Еніи и о плененіи Тройскомъ, и Лувіось историкъ, иже исписа много о Римлянехъ. Сей Гаие кесарь¹, пришедъ во Александрию и обрѣте Клеопатру, дочь О Иуліе кесаре и о л. 117 об. смерти его. Птолемея Прокаженнаго, царствовавшего въ Египте, || изгнану² сущу отъ своего ея брата Птолемеоса въ Фиваиду. И возьмъ ю Гаие и роди отъ нея сына и нарече Кесария³ и во имя его созда Кесарию градъ. Изгна же изъ Египта Птолемеоса, сына Птолемеова Прокаженнаго, и даде сестрѣ его Клеопатре царство Египетское. Сей Гаие побѣди безчисленныя языкомъ начальники и утверди Римскую власть даже до самыхъ Гадиръ и до солнечныхъ вѣстокъ распротраня. При семъ Иудеи начаша имати отъ Римскихъ бояръ и поставляти у себе четвертовластники царя и, взявше Ирода, во Иеросалимѣ поставиша царя. Сей Гаие по толикихъ побѣдахъ отъ нѣкихъ завидѣнь бысть. Оле зависти! Что твориши, лютый звѣрю, не щадяй всякого! Хотящу убо умерети сему добropобѣдному кѣсарю и крѣпкосердому, мняшеся зрѣти во спѣ жепѣ его на главѣ его⁴ падшу дому его и царя облиана кровми умигѣне пасти на лонѣ жены своея. Закланъ убо бысть окаанне на селѣ пападшимъ панѣ крѣпцѣ Колвасию же и Вруту. Гаию же кесарю спце погибшу, сестричичъ его присный скипетры приемлетъ, и Кесарь нареченъ бысть Севастъ, сие имя имѣ до осмаго лѣта возраста, потом же Августъ нареченъ бысть⁵.

Царство 2 в Римѣ⁵ Августа кесаря в лѣто 5465. По Иуліи поставиша бояре л. 118 в Римѣ сестричича его Августа, сына Октавіова*, и Антонія, Августова зятя. И три ума сіи трие строяху Римскую власть. Сіи увѣдеша, яко отвержеся Римскія власти Египетъ и Клеопатра. Сія Клеопатра Дексифаномъ Клидиомъ хитрецомъ прямо Александріи 4 поприща на сына землею и камениемъ море и сотвори море землею. Антоній же с вой изыде на Клеопатру и на Египетъ и на Персы и пришедъ, пленише Александрию. Вожделѣ же добротѣ Клеопатрине и посла к ней. Она же посла к нему, яко хошетъ посягнути за него⁶, Антоній же прелестився приде въ Египетъ. И поятъ его во градъ Клеопатра и посяже запы. Со- О побѣде на Антония и Клеопатру. вокушив же вон многи, поиде на Римъ⁷ и с Клеопатрою. Уведѣвъ же сия Августъ, абие самъ вооружися Рима ради и преобидѣния ради сестры своея, еяже наки даде за Агрипу, Иродова сына, и сътвори его стратигомъ. И устремися на Антония и Клеопатру. И множествомъ обоихъ вой покрыша море. И бысть сѣча веліа. И толико множество вой Антониевыхъ и Клеопатриныхъ изсѣчено бысть, яко водѣ морстей с кровию смѣситися и волнамъ кровавымъ⁸ являтися. И одолѣ Августъ и Антонія уби, Клеопатру же связашу восхотѣ вести в Римъ. Клеопатра же пошаше аспиды в сосудехъ, и сама ся умори, давъ имъ себе угрызнути, да не жива идетъ в Римъ. Царствова же Клеопатра 22 лѣта. И тако разрушена бысть Птолемеиская власть, иже держаша 290 лѣтъ отъ Александра. Августъ же пришедъ въ Египетъ со Агрипомъ, зятемъ своимъ, и взять его, такоже и Европию всю и Византію и Халкидонъ и Великую Антиохію и своя держателя поставляя. Покори же и прочая епархія, развѣ Каподокійскія¹⁰ страны, || держимыя отъ Архелая и четвертовластія Иродова Иудейскія страны, л. 118 об.

¹ кесарь. ² и изгнану. ³ кесаря. ⁴ главу ему *вм. г-ѣ его.* ⁵ в римѣ *к. е. вл. 2 в. Р.* ⁶ за него посягнути *вм. п. а. н.* ⁷ на римъ поиде *вм. п. н. Р.* ⁸ кровавымъ. ⁹ этого заголовка *нѣтъ.* ¹⁰ каппадокійскія.

^а *дальше въ ркп. до конца листа мѣсто, строкъ въ 9, не заполнено.*

* слова сына Октавіова *вставлены на полъ той же рукой (какъ и выше, см. стр. 45); въ прочихъ спискахъ онѣ въ текстъ.*

занеже принесоста ему дары велики. И приде в Римъ и вознесся мыслию, яко покори по
точию Римъ весь, но и многия страны и уби Врута и Калвасия и Полиона, убившихъ стрья
О кесаревъ его Иулия кесаря. Сей яръ бѣ и гнѣвливъ, вскорѣ изрицаѣ осужение, потомъ же в раскаяніе
яроусти и о Миникиеве приходяше и кротость. Сѣдѣше убо нѣкогда, правление творя¹, и смерть изрече неотложно
писани. вскорѣ на многи челоуѣки. Мужъ нѣкто мудръ, имегемъ Миникие, не мочи приближитися и
наказаша кесаря народа ради, на хартіи написуетъ сице: «Убийце, престани судя», и запечатавъ,
верже кесарю. Онъ же, вземъ и прочетъ, вставъ с престола, отходитъ, оставивъ вся
дѣла несовершенна. Съ симъ пребываше учитель премудръ Александриянинъ, именемъ Афинодоръ.
Сей, припикнувъ во ухе, рече: «О кесарю Севасте, едино ти не достаѣтъ, се, яко да
не изрицаѣши осужение вскоре, но первіе изглаголи² в себѣ число двадесяти и четырехъ словъ,
и егда утѣлитъ ти ся ярость³, тогда без гнѣва разсуди комуждо поправдѣ». Сей премудрый
Афинодоръ похотию одержима кесаря видѣвъ и всего блудлива, еже всѣхъ горшее, желаніе
имуща на жены, припряженныя мужемъ⁴, и властію повелѣванне мужемъ приводити своя жены,
Афинодоръ же, хотя того отставити⁵ отъ таковыя страсти, нѣкогда видѣ единаго отъ сицилитъ
плачуща, емуже повелѣно свою жену, в носиле запечатавъ, послати кесарю, онъ же, утѣшивъ
его, повелѣ въмѣсто жены своеа того самого Афинодора, в носиле запечатавъ, послати
къ кесарю. Входитъ Афинодоръ в носило с мечемъ. Кесарь же приемъ и разбѣиваетъ печати.
Изыде же Афинодоръ, мечемъ потрясая. Удиви же ся кесарь, видѣвъ, и отъ страха омерзе.

л. 119 И рече Афинодоръ: || «Азъ убо, наказати тя хотя, сице сѣтворихъ. Аще ли бы инъ сие со-
творилъ, у нихже жены отымаѣ оскверняше, всяко убилъ бы тя». Кесарь же клятвами себе
связа ктому таковая не творити. Афинодоръ же, хотя отыти ко изнесѣней его земли, ке-
сарь же, из глубины въздохнувъ, «Еще ти, рече, требую добраго наказанія, и будещи со мною,
и Римъ ты имѣти имать». Сей кесарь⁶ отгоняше отъ себе глумотворца и единѣхъ почитане
премудрыхъ честыи прилѣжными. И сего ради любимъ бѣ толико отъ всѣхъ, яко нѣкто отъ
велможъ, умирая, рече: «Благо есть мнѣ, яко жива кесаря оставивъ умираю».

Родословіе святыя Богородица. Отъ колѣна Нафанова, сына Давыдова, Матфанъ нерей отъ Вифлѣома роди Левію. Ле-
вия же роди Мелхія и Памфира. Мелхія же вземъ жену, и умре безчадна жена. Памфиръ
роди Іоакима, отца святыя Богородица. Отъ колѣна Соломона, сына Давыдова, родися Мат-
фанъ. Сей роди Іакова и умре. И поятъ жену Матфанову Мелхія, братъ Памфировъ, и роди
Илію. И бысть Іилиа братъ Іакову по матери. Бѣ же по отцѣ Мелхій отъ колѣна Нафа-
нова, Іаковъ же по отцѣ Матфане отъ колѣна Соломона. Іилій⁷ же умре безчаденъ. И поятъ
жену его⁸ Іаковъ и роди Іосифа Обрученника. И бысть Іосифъ естественный сынъ Іакову и
по закону Іилинъ. Сего ради Матфѣй евангелистъ нарече его сына Іаковля, а Лука Іилина.
Бысть же Іоакимъ Іилии братъ двоюродный, а Богородица и Іосифъ Обрученникъ вторая брату-
чада. И паки, Авія архиерей роди Оддая, егоже нарицаху Варахию. Сей роди Аггея и За-
харию, и тіи—священники. Аггей же, братъ Захаріинъ, роди дщерь, именемъ Саломію, юже
поятъ Іосифъ преже обрученія Богородицы и роди отъ нея 4 сыны: Іакова, Симона, иже и
Симеонъ, Іюду⁹ и Осию¹⁰ и три дщери: Есфиръ, Мароу, Саломію, иже бѣ жена Зеведеова,
л. 119 об. матери Іоану и Іакову. Іосифъ же, сый лѣтъ 70, умерши || женѣ его, ину не поятъ, но пре-
бываше во вдовствѣ. Сице убо обрѣтается родъ Богородицы по отцы. По матери же паки—

¹ словъ правление творя *нѣтъ*. ² изглаголи первіе *вм. п. и.* ³ гнѣвъ и ярость. ⁴ мужемъ припря-
женны *вм. п. м.* ⁵ оставити. ⁶ кесарь. ⁷ іилиа. ⁸ *нѣтъ*. ⁹ и іуду. ¹⁰ іосію.

Матфанъ иерей отъ Виѳлиома роди дщери три: Марию, Софію, Анну. Марія роди Соломию¹ бабу, Саломія же роди Елисаветъ, матеръ² Предтечеву, Анна же иде за Іоакима, брата двоюроднаго Илиина. Имяше же Іосифъ Обручникъ иного брата³ отъ Іакова и единыя матери, именемъ Клеопа, и сестру Марию. Сего ради евангелисти⁴ нарицаху⁵ Марию сестру Пречистой, запече Іосифъ и Марія двою братучада с Пречистою. Такожѣ и Клеопа. Марию же нарицають⁵ евангелисти Клеопову по братѣ ея Клеопе. Іаковъ же, сынъ Іосифовъ, имѣ жену за двѣ лѣте, и умерши ей, ину не поятъ; Іосія же и Симонъ и ти⁶ взяша жены. Іюда же поятъ жену, именемъ Марию, и роди отъ нея два сына: Іакова Малаго и Осію, иже нарицахуся⁵ по именомъ дядѣ своихъ Іакова и Осія⁷. Сію Марию, жену Іуды апостола, нарицаху⁵ евангелисти Марія Іакова Малаго и Осіина⁷ мати, иже воспита Господа съ Пречистою Богородицею. Богородицу же нарицаху⁵ евангелисти Марию Іаковлю, яко мачеху Іакову Болшому. Мирносица же нарицають⁵ сію первую Марию, Іакова Малаго и Осіину⁷ матеръ⁸, жену Іуды апостола; вторая Магдалыни; третья Марія Клеопина, сестра Пречистой по Іосифѣ Обручнице⁹ и по Клеопе; четверта Лазорева; пятая Саломія Зеведеова. Анна же пребысть со Іоакимомъ, якоже преже речено бысть, лѣтъ 50 и не сотвориша сѣмени во Израили. И сего ради поносими бываху отъ всѣхъ, и дары отъ нихъ не приимаху священницы, глаголюще, яко не сотворили есте сѣмени во Израили. И оскорбися зело Іоакимъ. Во Иеросалиме же в праздникъ Обновления молящуся Іоакиму въ святилищи, и бысть ему гласъ с небесе: «Се будетъ ти чадо». И отшедшу в гору, такожѣ благовѣсти ему аггелъ: «Будетъ ти, рече, дѣтищъ, о немже прославишися». И Анне, молящися ей || во овоцнемъ градѣ¹⁰, благовѣщеніе л. 120 бысть ей отъ аггела. Святая же Анна зачатъ отъ смѣшенія мужеска мѣсяца декабря въ 9 **Зачатіе и рождество святыя Богородицы.** день. И исполнившимъ девятимъ мѣсяцемъ, в лѣто 5486, мѣсяца септября въ 8 день, индикта 1, въ 22 лѣто царства Августа кесаря, роди святую Богородицу и нарече имя ей¹¹ Марія, по имени сестры своєї. И егда бысть триехъ лѣтъ, поставиша ю предъ Господомъ з дары. И приять ея Варахія архиерей, отецъ Захаріинъ. Егда же бысть седми лѣтъ, вдаша ю в даръ Богови. И приемъ ея Захарія архиерей и внесе въ Святая Святыхъ, и бѣ тамо питаема аггеломъ. И помале преставися Іоакимъ, отецъ ея, сый лѣтъ 80, Анна же, оставльши Назаретъ, приде во Иеросалимъ и по двою лѣту преставися. Пречистая же, осирѣвши¹², пребываше неотступно в дому Господни. Изучи же ся и грамотѣ Еврейстей, еще живу сущу отцу ея. И бяше хитра ученію и пудящися на божественное писаніе. И егда бысть 12 лѣтъ, молящися ей предъ жертвеникомъ, свѣтъ восия неизреченный, и гласъ слыша отъ святилища: «Родиши сынъ мой». Она же никому же не повѣда тайны. И въ 14 лѣто возраста ея Захарія архиерей, вземъ 12 жезла, по числу двупадесяти мужей отъ 12 колѣнъ Израилевыхъ¹³, положи в жертвеницѣ и помолися. И процвѣте жезлъ Іосифа древодѣля. Архиерей же даша ему Богородицу не на бракъ, но в сохраненіе непорочнаго ея дѣвства. Бѣ же тогда Іосиовъ 70 лѣтъ. Пречистыя же Богородицы дѣвство бысть не по воздержанію, якоже прочимъ челоувѣкомъ, но нашествіемъ святаго Духа, еже есть паче челоувѣческаго естества, якоже мнози отъ святыхъ свидѣлствуютъ. **В** то время, по благовѣщенію Гаврила¹⁴ архаггела, зачатъ Елисаветъ, жена Захаріина, септября въ 23 день. А Захарія невѣрія ради умолча. **В** лѣто 5499, **Зачатіе Предтечи. Благовѣщеніе.** въ 36 лѣто царства Августова, въ шестой мѣсяцъ отъ зачатія Предтечева¹⁵, || марта въ 25 л. 120 об.

¹ саломію. ² матеръ. ³ иного брата *и.м.* ⁴ и еѳлисти. ⁵ нарец-. ⁶ тии. ⁷ іос-. ⁸ матеръ. ⁹ обручнику. ¹⁰ оградѣ. ¹¹ ей имя *в.м.* и. е. ¹² осирѣвши. ¹³ израилеѣ. ¹⁴ гавриила. ¹⁵ предтечева.

не святѣй день, в недѣлю, в часть 9, молящися святѣй Богородицы, предста ей архангелъ Гаврилъ ¹ и
 Богородицы. рече: «Радуйся, обрадованная, Господь с тобою! Се зачнеши и родиши сына и наречеши имя
 ему Исусъ». Она же рече: «Како ми будетъ сие, идѣже мужа не знаю», сирѣчь не желаю.
 Рече же ей аггелъ: «Не по естеству будетъ твое рождество, но Духъ святой наидетъ на тя,
 и сила Вышняго осѣнитъ тя». И исповѣда ей вся тайны о сынѣ Божіи и отъиде. Иосифу же
 сомнящуся о ней, явися ему аггелъ и рече не сомнѣтися ему, понеже не по естеству, но отъ
 Духа свята зачатіе ея, и родить Господа, «и тогда отъ чудесъ познаеши и отъ аггелъ извѣ-
 стишися». Скончавшимъ же ся девяти мѣсяцомъ отъ зачатія Елисавети, отъ сентября 23 дни,
 Рождество Іоана Предтечи. роди Господня Предтечу іюня въ 24 день. И разрѣши отцу молчаніе. И егда устрабися, бысть
 в пустыни до дне явленія своего ко Израилю. Родившу же ся Господню Предтечи, сприсло-
 сущное Отцу и зижителное Слово уже 3 мѣсяца во утробѣ чистыя и нетлѣнныя отроковица,
 Рождество Господа нашего Ісуса Христа. плоть примѣси себѣ отъ тоя кровей. И скончавшимся 9 мѣсяцемъ, отъ 25 марта до 25 де-
 кабря, в лѣто 5500, въ 42 ² лѣто царства Августова, декабря въ 25 день, в пятокъ, въ 7
 часть нощи родися Господь нашъ Исусъ Христосъ отъ пречистыя Дѣвы. И бысть совершенъ
 Богъ и совершенъ человекъ. Сего ради и Богородица наречесе родившая его, иже по роже-
 ствѣ пребысть дѣва ³, якоже пишетъ о ней Іяковъ Жидовинъ въ словѣ, емуже начало: «В
 лѣто написанія, егда пославъ бысть отъ Августа Кирией написать всю вселенную». Иѣци
 же глаголють, еже ⁴ извѣстнѣйше, еже Іяковъ братъ Божій сие слово написа о рождествѣ
 Христовѣ, емуже начало «В лѣто написанія», яко онъ тогда бѣ ведый ося, на немже Бого-
 родица грядше со Иосифомъ въ Вифлиомъ написатися. И исполненнымъ днемъ родити, не
 л. 121 обрѣтоша храмины, но во оубозѣ вертпѣ ⁵ роди Господа нашего Ісуса Христа || и повить его,
 положи въ яслехъ скотияхъ Творца всѣхъ. Іяковъ же бѣ со отцемъ Іосифомъ тогда послужи
 таинству и елика видѣ чудеса, написа в томъ словѣ. И сие пишетъ, яко осязана бысть Пре-
 чистая отъ бабы и обрѣтесе и по рождествѣ дѣва. Бѣ же Саломія баба тетка святѣй Богоро-
 дицы. И въ 8 день обрѣза Господа и нарекоша имя ему Исусъ, еже есть спасъ, и возврати-
 шася в Назареетъ ⁶. И скончавшемся 40 тимъ ⁷ днемъ, принесоста и въ церковь Господню и
 Обрѣзаніе Господне. Срѣтеніе Господне. представиша Господеву з дары. И приять его на руку Симеонъ старецъ.
 Пришествіе волхвовъ. В лѣто 5502 ⁸ придоша отъ Персиды волсви, царие Персидстѣи, з дары поклонитися
 Христу: Амалихонъ, Аксаръ, Валтасаръ, и принесоста ему дары: ливанъ, яко Богу, злато,
 яко царю, змирну, яко умрети хотящу; Сирскимъ же языкомъ: Малххонъ—Елимелехъ, Аксаръ—
 Елесуръ, Валтасаръ—Елиавъ. Елимелехъ убо толкуется Божіе благоволеніе и царство, емуже
 даде злато ⁹, Елесуръ же—Божіе спасеніе и селеніе, емуже даде ливанъ, Елиавъ же—Богъ
 мой и отецъ мой, емуже даде змирну. И поклонившеся, вѣсть пріимше отъ аггела, иѣмъ ну-
 темъ отъидоша в страну свою. Иродъ же избиваетъ младенцы въ Вифлиомѣ и во всѣхъ ¹⁰
 Иродъ избиваетъ младенцы. предѣлехъ его 14 тысячъ ¹¹ по двою лѣту и нижайши. Исканіе же и Іоана убити и выпро-
 сиша Захаріи: «Гдѣ есть сынъ твой?» И рече: «Не вѣмъ». Иродъ же повелѣ Захарію убити
 между олтаремъ и церковію. Ини же глаголють, яко сего ради убиенъ бысть, яко пречистую
 Дѣвицу и по рождествѣ свидѣтельствова дѣву сущу. Иосифъ же бѣжа въ Египетъ со Госпо-
 домъ и Богородицею и съ сынами и дщерми своими. И вниде въ святилище бога Авдула, и
 абие падоша идоли ихъ. Иереи же помолишася Господу, да церкви не падетъ. И восхотѣша

¹ гаврилъ. ² 43 в. м. мѣ. ³ дѣва. ⁴ яко, а къ этому слову на полѣ той же рукой поправка: еже. ⁵ в е-
 теѣ. ⁶ назаретъ. ⁷ нѣтъ. ⁸ 48 в. м. ⁹ злато даде в. м. д. з. ¹⁰ всѣхъ. ¹¹ тысячъ.

аписати образъ Спасовъ и не возмогоша, дондеже Спасъ наклонися надъ икону, и абие вообразися образъ его. И пребысть Иосифъ || въ Египте 5 лѣтъ. По отшествіи же волхвовъ л. 121 об. поживе Иродъ 3 лѣта и умре, оставивъ три сыны: Архелая постави царя, и пребысть 9 лѣтъ и умре, Антипу же Ирода и Филиппа, брата его, постави тетрархи. По умертіи же Иродове Иосифъ вѣсть примъ отъ аггела, остави Египетъ и пришедъ вселися в Назаретъ. Сей же **0 Иродехъ**. Иродъ, иже избѣ младенцы и Захарию уби, приять царство во Иеросалимъ отъ кесаря Иулія ¹. Бѣ же Асколонитянинъ родомъ, отъ Идумея, сынъ Антипатовъ, матери же Киприяды, сводимыя отъ Аравія, отъ странъ языческихъ. При немъ же исполнися пророчество патриарха Иакова, глаголющее: «Не оскудѣетъ князь отъ Іуды и владыка отъ стогну его, дондеже придетъ, емуже щадится», еже есть Христосъ. Первый бо властель отъ иноплеменникъ бяше Иудеомъ сей Иродъ. Имѣяше же три сыны: первый Архелай, иже по немъ царствова во Иудеи лѣтъ 9, второй Антипа Иродъ, иже Предтечу устѣкнулъ и Христа посудивъ, обрѣтеса при страсти Господни, третій Филиппъ, егоже жена Иродіяда и дщи Саломія плясавшая ². Сей же Иродъ приять мечь отъ Божия гнѣва, занеже не пощадѣ незлобивыя младенца, и воднымъ трудомъ отрудовате, утробѣ его горящи и срамомъ гнеющимъ и черви испущающимъ и скверный смрадъ изъ устъ его исхождаше ³. И тако, люте мучимъ, умре. Тогда же Господь нашъ Ісусъ Христосъ бѣ пяти лѣтъ возрастомъ.

Августъ же кесарь царствова лѣтъ 52, а по вочеловѣченіи Господни царствова 15 лѣтъ. **0 смерти Августа кесаря.** Бѣ же топокъ, простовласть, низокъ, чернъ, тонкимъ лицомъ, доброокъ, добронравъ. Поживе всѣхъ лѣтъ 86 и умре в Римѣ.

|| Царство третье в Римѣ Тивериево, в лѣто 5515. По Августе же царствова в л. 122 Римѣ Тиверіе лѣтъ 22. Бѣ возрастомъ средній, тонокъ, доброокъ, смягль, кратовласть, старъ. Сей созда во Иудеи у озера градъ Тивериаду. Во Иудеи же тогда царствова Антипа Иродъ, сынъ Великаго Ирода, братъ же Архелавъ, и обрѣтается убо, яко въ едино время начаста царствовати—Тиверій в Римѣ, Иродъ же Антипа во Иудеи. Тогда Господь нашъ Ісусъ Христосъ бѣ 15 лѣтъ возрастомъ. Сей исперва убо кротокъ и даролюбивъ. Егда же кому дароване власть или воеводство в которомъ граде, не скоро изменяше. Выпрашаем же о семъ, рече притчу: «Человѣку нѣкоему бяху нозе оструплене, и прилетѣвшѣ мухи ядаху. Он же не отгоняше ихъ. И нѣкто восхотѣ отгонити ихъ, он же возопи: «Человѣче, останися! Сіи, насыщшися гнилыхъ удъ моихъ, мало мя оскорбляютъ, егда же прилѣтятъ иныя гладныя, болшую ми болѣзнь сотворятъ». Сія глаголаше Тиверіе о властехъ: «Коснѣти, рече, в нихъ подобаетъ, яко да насыщшися не зело нападаютъ на сущихъ подъ ними». Аще ли кого увѣсть берушихъ дани тяжка и не кротка и просяща паче уставленаго, в муки тяжки влагаше его, зовый, глаголя другую притчу: «Хочу руно остризати овцамъ не до самыя плоти», сирѣчь с ⁴ щадѣниемъ имати отъ сущихъ подъ властію.

В лѣто 5530, въ 15 лѣто царства Тиверія кесаря, приде Гаврилъ ⁵ архаггелъ ко Іоану, **Отъ житія Іоана Предтечи.** сыну Захарину, в пустыни и рече к нему: «Тако глаголетъ Господь, создавый тя и избравый тя отъ чрева матери твоея: Поиди в жителная мѣста и крещай вся, приходящая к поканію. И се азъ послю сына моего единопороднаго, той придетъ и крестится отъ тебе и воды освятитъ и всѣхъ крещающихся. На него же узриши Духъ Божій, сходящъ в видѣніи голу-

¹ отъ кесаря іоулія въ иеросалимъ *ам.* во И. о. к. И. ² плясавшая. ³ исхождаше. ⁴ *нѣтъ*. ⁵ гавріиль.

бинѣ и пребывающъ на немъ. Той есть сынъ мой возлюбленный, судия живымъ и мертвымъ,
л. 122 об. избавляя вѣрныя отъ всякого || гнѣва». Сия слышавъ Господень Предтеча Іоанъ, приде в Са-
[Иос]има лимъ¹, и приходяще Іудеи крещашуся отъ него, исповѣдающе грѣхи своя. Бѣ же, рече, тогда
Евреина. нѣкій мужъ, хождаше² во Іудеюхъ в чюдныхъ одеждахъ, прилѣпивъ власы скотинныя к тѣлу
своему, на немже мѣсте³ непокрыто бѣ отъ власъ его, а лицомъ бѣ яко дикій. Бысть же
нравъ его чюденъ и житіе нечеловѣческо, яко же духъ бесплотенъ, тако и сей пребываше.
Уста его хлѣба не познаша, ни на Пасху опрѣснока⁴ не вкуси, глаголя, яко на воспомни-
наніе Богу, избавльшему люди отъ работы, вdana суть ясти, вина же и сикера ни прибли-
жити къ себѣ даяше. И всяка животна гнушашеся, всяку же неправду обличаше. И на по-
требу ему бываху древяныя щепки, рекше вершине древяное. Той пришедъ ко Іудеомъ, учаше
я на свободу, глаголя, яко «Богъ мя посла, да покажу вамъ путь, имже избудете отъ мно-
гихъ властелинъ, и не будетъ надъ вами владѣй смертный, развѣ Вышняго, пославшаго мя». И
то слышавше людие, ради быша, и иде по немъ вся Іудея и яже окрестъ Перосалима.
И ничесо же иного не творяше имъ, тоію во Иорданстой струе погружаше ихъ и отпущая,
наказуя ихъ, да престануть отъ злыхъ дѣлъ, и вдасться имъ царь⁴, избавляя ихъ и покарная
вся непокоривыя, сам же непокорепъ будетъ никому же. Ови же поругашася ему, ови же
яша вѣру. И приведену ему бывшу ко Археласви, и собравшимся законоудрецомъ, възпросиша
его, кто есть и гдѣ бысть доселе? Он же, отвѣщавъ, рече имъ: «Человѣкъ есмь, иже мя введе⁵
Духъ Божій в пустыню, и питахся тростнемъ и кореннемъ и цѣбками деревянными». Онѣм же
претящимъ мукою, аще не престанеть отъ таковыхъ глаголь, он же рече: «Вамъ подобаетъ
престати отъ скверныхъ дѣлъ своихъ и прилепитися Господу⁶ Богу своему». И вставъ съ
л. 123 яростию Симонъ книжникъ, родомъ Есѣянинъ⁷, рече ему: || «Мы по вся дни чтемъ божествен-
ныя книги, а ты нынѣ вышедъ из дубравы, яко звѣрь, смѣени⁸ учити насъ и народы пред-
пачати неподобными глаголы своими». И устремися растерзати тѣло его. Он же, укоряя ихъ,
рече: «Не отворю вамъ сущую в васъ тайну, понеже не изволили того есте. Тѣмъ придетъ
на васъ пагуба неизреченна». И сля рекъ, отъиде на ону страну Иордана, никому же смѣющу
возбранити ему, и то же творяше, якоже и прежде. Иродъ Філіппъ, сынъ в своей власти, сонъ
Разрѣша- видѣ, яко орелъ исторгну обѣ очи его. И созва вся мудреца своя. Игѣмъ инако разсужаю-
етъ [сонъ] Предтеча щимъ сонъ, мужъ онъ, егоже прежде писахъ въ звѣрскихъ властѣхъ ходица и во Іорданскихъ
Филиппу. струяхъ люди очищающа, приде к нему внезапно незванъ и рече: «Слыши, слово Господне —
сонъ, иже еси видѣлъ: орелъ есть твое лихоимство, яко бо та⁹ птица насильна¹⁰ и восхити-
ница есть, и той грѣхъ изметъ твои очи, яже есть власть¹¹ твоя и жена твоя». И сіе рекшу
ему, до вечера умре Филиппъ. И власть его дася Агрипе. Бѣ же во днѣхъ онѣхъ царствуя
Отъ житія Предтечева. Іудеею Антипа Иродъ нечестивѣйшій. Слышано же бысть о Иоане по всей Галилеи и
Юдеи¹², и мнози приходяху к нему. Собраша же ся к нему ученикъ 40, в нихже бѣ Андрей
отъ Вифсаиды и Іоанъ Зеведеовъ. Иродъ же живяше в Севастіи и посла пятидесятника на
Иорданъ, повелѣ привести Іоана. Пятидесятникъ же, пришедъ, видѣ славу, покрывающую лице
его, не смѣя рещи ничтоже. Господень же Предтеча, разумѣвъ, чесо ради приде, рече ему:

¹ іерлѣ. ² мѣсти. ³ опрѣснока. ⁴ царь. ⁵ веде. ⁶ гѣи. ⁷ есѣдинъ. ⁸ и смѣени. ⁹ слово бо та
нѣтъ. ¹⁰ насильна. ¹¹ нѣтъ. ¹² іудеи.

² въ ркп. хожаше.

«Иди, рцы царю Ироду, яко нѣсть время нынѣ предстати ми предъ тобою. Приидуть же дние, егда самъ себе представлю предъ лицомъ твоимъ и нечестіе твое и преступленіе закону обличю, яко недоволенъ еси таковыми злыми, но смысли люте, на ложе брата своего хочещи взяти, и яко преступникъ Божій обрящешься». И шедъ || пятидесятникъ, сказа Ироду реченная. Слы- л. 123 об. шавъ же Иродъ, удивися, рече к¹ болшимъ своимъ: «Есть ли что, могущее скрытиса отъ мужа сего пагубника², яко въспоминаніе помысла моего обличи». По тридесатехъ убо днехъ Крестится Господь на Иорданъ. Бѣ же тогда 30 лѣтъ возрастомъ. Видѣвъ же его Іоанъ грядуща, простеръ руцѣ свои и одежу³ на землю, рече къ¹ сущимъ с нимъ: «Се агнецъ Божій!». И возбрапяше ему, глаголя: «Азъ требую отъ тебе креститиса». Ісусъ же рече: «Остави нынѣ, Іоане!» И тако крестиса отъ него во Иордане генваря въ 6 день⁴, въ 7 часъ нощи. И видѣ Предтеча Іоанъ Духъ святой сходящъ, яко голубъ⁵, и пребывающъ на немъ. По сихъ Іосипово. же Антипа Иродъ поятъ жену Філіппа, брата своего. И сего ради вси законники гнушахуся его и не смѣяху его обличити. И се мужъ, егоже нарицаху дикаго, приде к нему съ яростию и рече: «Понеже еси братню жену понялъ, незаконниче, и яко братъ твой умре безмилостивною смертію, тако и ты потялъ будещи серпомъ небеснымъ. Не премолкнеть бо Божій промыслъ, но уморитъ тя печалми злыми во иныхъ странахъ, понеже не смѣя воставляеши брату своему, по похоть плотскую исполняеши и прелюбимъ створяеши, четыремъ бо дѣтемъ отъ него рождшимся». Иродъ же, сия слышавъ, разгнѣвася зело и повелѣ, бивъ, изгнати его. Он же, идеже обрѣтаніе Ирода, непрестанно обличаше его предъ всѣми, дождеже, стуживъ си, повелѣ во оковѣхъ⁶ воврещи его в темницу. Слышавше же ученицы его, придоша к нему в темницу, плакахуся плачемъ великимъ⁷ и крѣпкимъ зело. И лобзавъ ихъ всѣхъ, помолися о нихъ и поучивъ ихъ отвращати лица отъ прелюбодѣйства и блуда и зависти и отъ сребролюбія и гордости и лжи. «Поминайте, рече, законъ Моисіевъ⁸», сирѣчь помните, яко сия писана есть⁹ в законѣ Моисіевѣ⁸; «сия сохраните по духу», рече, сирѣчь || духомъ совершаемыя л. 124 добродѣтели; «подщитесь творити сіа: умъ вашъ выну вышняя да мудрствуетъ и да молится, мысль ваша да вперяется къ небесней добротѣ, свѣтилници ваши да горятъ выну, свѣща ваша да свѣтятъ присно, уста ваша да пѣспословятъ Бога непрестанно, любите враги ваша, зла во зло не воздавайте, всесождения ваша и жертвы да не возсмердятъ, но паче начала ваша добрѣйшая приносите Богови, слово ваше да будетъ всегда солию растворено. И аще снѣ вся сохраните, чада, да будетъ благодать Господа нашего Ісуса Христа всегда с вами». Жертву же и всесождения творити добрѣйшими—законную глаголетъ или Давидомъ реченную: «жертва Богу духъ сокрушенъ», еще бо духовная и бескровная жертва тогда не предана. Сия рекъ и целовавъ ихъ, отпусти, плачущимъ имъ зело. На утрие же, егда Иродъ рожеству своему вечерю творяше, сирѣчь дню тому, воиже родися, и призва вся вельможа своя 22. Иродияда же призвавши вся вельможа ты и умоли ихъ увѣщати Ирода о Іоанѣ Крестителі: или престанетъ отъ обличения или да усѣкновенъ будетъ. Иродъ же, умоленъ ими, посла ко Іоану и обрѣте его обличающа паче. И бывшу пиру, и егда упишася, пришедши дщи тоя Иродияды и плясавши и угоди Иродови, и клятеся ей, еже попроситъ, аще и до полуцарствія.

Крестится
Господь
нашъ Ісусъ
Христосъ.

Отъ жи-
тия Пред-
течева.

Иродъ
усѣк-
[нулъ]^{а 10}
Іоана Пред-
теч[ю]^а.

¹ нѣтъ. ² согубника. ³ одежду. ⁴ 5 днѣя см. въ 6 день. ⁵ голубъ. ⁶ оковахъ. ⁷ великимъ. ⁸ моисе-
⁹ суть. ¹⁰ оусѣкнувъ.

Она же, научена матерію, проси главу Иоана Крестителя. И посла царь¹ спекулятора: и уськну его в темницы и принесе главу его на блюде. И царь, вземъ, дастъ ю дѣвицы, и дѣвица дастъ матери своей. Пришедше же ученицы его, взяша тѣло его и погребоша. Бѣ же тогда святой Иоанъ лѣтъ 31 и мѣсяца 2; пострада же августа въ 29². Иоанъ же Зеведеовъ и Андрей, егда услышаша Предтечу, рекша: «Се агнецъ Божій», оставльше Иоана, послѣдоваху Христу и рѣша: «Учителю, гдѣ живеша?» И || у него пребыста день той. Ияковъ и Иоанъ сына Зевидеова³. Зевидей³ же нарицаемъ, понеже отъ града Зевидея³ бѣше, имя же ему Иосифъ. Бѣше же первый отъ нѣже в Галилеи нарочитыхъ мужъ. По смерти же Зевидеова³ Ияковъ и Иоанъ продаша домъ свой, нѣже в Зевидѣйствѣ³ граде, и пришедше во Иеросалимъ, купиша святой Сионъ. Высочайша же естъ сѣя страна во Иеросалимѣ обону страну Иеросалима. Первосвященники же тогда избѣгахуся и по намѣстни бываху, по отъ различныхъ странъ. Тѣмже и Капѣа архперей бѣше тогда отъ Киликтинійскія страны. И испроси у Иоана Зеведеова в купленіе домъ. Сего ради і евангелистъ рече, яко ученикъ той знаемъ бѣ архперей. Полъ убо дому даде архперей в пребываніе, повелѣниемъ брата своего Иякова, в половине же уготова Пасху, сирѣчь вечерю тайную, в четвертокъ вечерѣ⁴ со ученики и съ ученицами. Еже бо рече Христосъ: «Идите во градъ ко онеицы» — Иоана Зеведеова глаголетъ. Тамо убо вечера совершися, тамо восгѣвше изыдоша в весь, Гефсиманіи нарицаемей, горѣ⁵ Елеопстей, тамо бо совершися первое таинство, тамо бѣша апостоли страха ради Иудейска, тамо пребываху по воскресеніи Господни, тамо явися Господь дверемъ затворенномъ, тамо Фому увѣривъ⁶, тамо поставиша апостоли перваго епископа Иякова, брата Господня, тамо пребываше Богородица и вси апостоли и з женами, тамо являися Христосъ часто, якоже рече Лука, во мпозехъ знаменіихъ, за 40 дній являися имъ и глагола яже о царствіи Божіи, по вознесеніи же⁷ на ученики Господня Духа святаго принестіе, тамо же и жребия апостоломъ Ияковъ, братъ Господень, откровеніемъ святаго Духа ити въ страны, и на коеждо лѣто приходиша ученицы во Иеросалимъ въ день Пасхи и Пятдесятницу праздноваху вкушъ⁸ съ Богородицею. Сей убо Иосифъ аще и не свидѣтельствуется в писаніи, яко совершенно приять вѣру Христову, но в писаніи похваленъ, яко истину писа⁹ о плененіи Иеросалима и яко Христа ради и по пророчеству таковая || погибелъ бѣше ѿидомъ. Сего ради и самъ, оставивъ Иеросалимъ, к Римляномъ и к Титу отыде. Писа же, яко Непманей с нимъ приде к Титу, братаничъ Лазаревъ, егоже Ісусъ воскреси изъ мертвыхъ. И много писа о Христе не совершенною вѣрою, но недоумѣниемъ, что слыша и видѣ, со удивленіемъ сице. «В то время, рече, явися мужъ нѣкій, аще и мужемъ достойтъ его нареци. И естество и образъ его естъ человѣческій, зракъ же его паче человѣка, и дѣла его божественна¹⁰, и творяше чюдеса дивна и силна. Тѣмъ¹¹, немощно ми его нареци человѣкомъ, паки же, на общее естество человѣче зря, не нареку и аггеломъ. Вся же, елико творяше, силою нѣкою невидимою творяше, словомъ и повелѣніемъ. И вся послушаху его. Ови о немъ глаголютъ, яко законодавецъ нашъ первый вѣста отъ мертвыхъ и многа исцѣленія и хитрости показываше, ови же глаголаху¹², яко отъ Бога посланъ естъ, но противляшися во мнози закону и субботу не храняше по отеческому закону¹³. Но паки скверно ничтоже творяше, ни руководѣланіе, но токмо словомъ вся творяше и уготовляше. И мнози отъ народа послѣдоваху по немъ

О Иоанѣ Зеведеове и Андрее Первозванномъ.

л. 124 об.

О Иякове и Иоане и о отцѣ ихъ Зеведеи.

Свидѣтельство Иосифа Еврейна [о Христѣ] л. 125. И о апостолахъ.

¹ царь. ² кд днѣ. ³ зевед-. ⁴ вечера. ⁵ гефсиманію нарицаемую къ горѣ в.м. Гефсиманіи... горѣ. ⁶ оувѣривъ. ⁷ вознесеніи жъ господни. ⁸ вку. ⁹ пиша. ¹⁰ бжественна. ¹¹ тѣже. ¹² глаго. ¹³ нхтъ.

и ученію его внимаху. И мнози душа подвижахуся, мняще, яко тѣмъ свободятся колѣна
 Іудейская отъ Римскихъ рукъ. Обычай же ему бысть предъ градомъ въ Елеонстей горѣ паче
 пребывати, ту же и целбы¹ дароваше людемъ. И совокупихася къ нему слугъ 150, сирѣчь
 ученикъ, а отъ людей множество. Видяще² же силу его, яко вся, елика хоцетъ, творить
 словомъ, и глаголаху ему, да вшедъ во градъ, избьетъ воя Римскія и Пилата и царствуетъ
 надъ ними. Но сей о томъ небрежаше. И послѣдні бывши вѣсти о томъ властелемъ Жидов-
 скимъ, и собравшася ко архиереомъ и рекоша, яко «мы немощни есмы и слаби противитися
 Римляномъ, яко лукъ напряженъ, да шедше возвѣстите Пилату сия, яже слышахомъ, и бес-
 печали будемъ. И егда когда услышитъ отъ онѣхъ, || имѣній лишени будемъ и сами изсѣчени л. 125 об.
 будемъ и дѣти расточени». И шедше возвѣстиша Пилату. Он же, пославъ, мнози изби отъ
 народа и оного чюдодѣицу приведе, сирѣчь Христа Ісуса. И испытавъ³ о немъ и разумѣ,
 яко добродѣица есть, а не злодей, ни мятежникъ, ни царству желатель, и пусти его, жену
 бо его умирающую исцѣли. Он же шедъ во обычное мѣсто и обычная дѣла дѣлаше. И паки
 болши людемъ совокупающимъ окрестъ его, и словяше своимъ твореніемъ паче всѣхъ. За-
 вистию же уязвишася законники и даша Пилату 30 талантъ, да убьетъ его. И той, взявъ,
 даде имъ волю, да сами свое хотѣніе исполняютъ. Они же даша ученику его 30 сребреникъ
 и по наваженію его емше, распяша чрезъ отеческій законъ. «Яко овча на заколеніе ведеса, [Исаія] о
 и яко агнецъ прямо стригущему его безъгласенъ; въ смиреніи судъ его взятъ, родъ же его [Христовъ] ѣ
 кто исповѣсть, яко вземлетъ отъ земля животъ его. Поставиша цѣну мою 30 сребреникъ». глаголетъ.
 И паки: «Возрятъ на нѣ, егоже прободоша». Распятъ же бысть Господь нашъ Ісусъ Христосъ [Захарія] я
 в лѣто 5533, марта въ 30 день, в пятокъ, въ 6 часъ дни, 33-хъ лѣтъ, въ 18 лѣто царства о преданіи
 Тиверіева⁴. Отъ 6-го же часа до 9-го тма бысть по всей земли, о нейже рече Захарія про- о распятіи
 рокъ: «Въ день онъ не будетъ свѣта, и день онъ познанъ Господеви, и ни день ни нощъ, к Христовѣ.
 вечеру будетъ свѣтъ». Распятъ же бысть Господь нашъ Ісусъ Христосъ индикта 3. Бѣ же
 тогда Фаска Жидомъ марта въ 31 день, в субботу. Есть же Голгофа мѣсто, идеже распятъ о Голгофе.
 Господь, камень круголъ, высокъ, иже нарицается Голгофа. Исподи же подъ распятиемъ, о мѣсте
 идеже есть глава Адамля, то нарицется Краниево мѣсто, еже есть лобное. Егда же его рас- лобнемъ.
 пята воины, раздѣлиша ризы его и о нешвенной одежди его меташа жребій, якоже предрече о главѣ
 пророкъ Давидъ: «Раздѣлиша себѣ ризы моя и о одежди моей меташа жребій». Адамле.
 предаде Господь || духъ в руцѣ Отчи, тогда земля потрясая и каменіе распадется, тогда и той л. 126
 камень, еже есть Голгофа, разсядется. И единъ отъ воиныхъ ребра Ісусова прободѣ, и абие
 изыде кровь и вода разсѣлиною тою на главу Адамлю и отмы грѣхъ праотца Адама и всего
 рода человѣча. И гроби отверзошася, и многа телеса усьпшихъ святыхъ вѣсташа, якоже пи-
 шеть въ евангеліи. Тако же и Никодимъ пишетъ о смерти Спасове въ слове, емуже надпи-
 сание «Дѣяніе⁴ святыхъ Троица». В томъ глаголетъ и Симеоновы Богопріимца⁵ два сына Симеона
 вѣсташа, Каринъ и Лицеонъ, и возвѣстиша сотвореная Христомъ во аде, и иніи мнози с Богопріимца
 нимъ вѣсташа. И завѣса церковная раздрася, о нейже пишетъ Іосифъ⁶ Евреинъ сице: «Внутрь⁷ Іосифа Ев-
 же церкви быша двери отъ сухаго злата 55 лакоть в высоту, а в ширину 16 лакоть. Предъ т[оне]газ-
 тѣми висяше катопетазма, сирѣчь завѣса, равна дверемъ широтою и высотой, яже бѣ паво- мѣ⁸.

¹ цѣлбу. ² видя. ³ испыта. ⁴ діяніе. ⁵ бопріимца. ⁶ иже. ⁷ Внутрь. ⁸ катопетазмъ.

⁹ слова 33-хъ лѣтъ.... Тиверіева вставлены на нижнемъ полѣ той же рукой.

лока Вавилонская, устроена уакинфомъ и виссомъ и кокомъ и порфиромъ. Чюдно видѣниемъ, премудростию устроено: прообразоваше бо кокъ огонь, а виссъ землю, аукифъ¹ аеръ, а порфиръ море. Сїи убо подобни образомъ тѣмъ стихиямъ. Писано же бѣ на той катопетазмѣ² всякое небесное видѣние и мудрость, развѣ 12 поясовъ небесныхъ. Сїя же катопетазма² предъ симъ родомъ цѣла бысть, зане благочестивы быша людие, нынѣ же жалостно бысть зрѣти на ню, раздра бо ся внезапно³ отъ верху до долу, егда добродѣѣца мужа и не мужа дѣломъ⁴ предаша на убиение мздою. И многа ина знаменіе кажутъ быша тогда, егда того

Того же
Іосипа о
воскресеніи
л. 126 об.
Господни.

убиша. И по погребеніи необрѣтаема во гробѣ того глаголаху, ови бо свидѣлствоваху во-
ставша его, ови же украдена своими его ученики, ови же рекоша, яко немощно бѣ украсти
его, понеже окрестъ гроба его поставиша стражей тысящу⁵ Римлянъ, а 1000⁵ Іудей. || Не-
вѣмъ же которіи правѣйшее глаголютъ. Въстати бо собою мертвый не можетъ, аще не моли-
твою иного праведника поспѣшаемъ, развѣ аще ангель будетъ или ишъ отъ небесныхъ силъ,
или самъ Богъ явится, яко челоуѣкъ, и сѣтворитъ, елика хощетъ, и ходитъ съ людьми и
падетъ и ляжетъ и въстанетъ, яко ему воля». Сїе пишеть Іосипъ Евреинъ. Слыша чюдеса
Спаса нашего, со удивленіемъ глаголетъ, вѣру же истинну не потиася стяжати, яко поистиннѣ
Богъ явился во плоти и пожитъ съ челоуѣки и сѣтвори преславная и пострада и во гробѣ

[Того] же
Іосипа о
титлахъ.

положися и въста третій день своею волею. Пишетъ же той же Іосипъ, яко титла, иже на-
писа Пилать и постави на крестѣ, по распятіи поставиша въ церкви: «Во вторей, рече, церкви,
въ ней же стояху столпи равни и на нихъ титлы грамотами Еллинскими, сирѣчь Греческими,
и Римскими и Жидовскими, проповѣдающе законъ чистотѣ, и надъ тѣми титлами четвертая
титла висяше тѣми же грамотами показуи Ісуса Христа не царствовавшиа, распятаго отъ Іудей,
зане проповѣдаше разореніе граду и опустѣніе церкви». Сїя писахъ, яко и тѣ сами Жидове
проповѣдуютъ и удивляются чюдеси и страсти и воскресенію Спаса нашего, обратити же ся

Воскресеніе
Господне.

и прияти истинную вѣру не могутъ. Въскресе Господь нашъ Ісусъ Христосъ въ 3 день, въ
7 часъ нощи, свѣтающе дни педѣльному, въ 1 априля, и явился апостоломъ и ииѣмъ святымъ
многимъ и дверемъ затвореномъ ста посередѣ ученикъ. И по 8 днѣхъ явился такоже и Фому

Вознесеніе
Христово⁷.

увѣривъ⁶, и являяся имъ деньми 40. И вознеся на небеса мая въ 10 день, въ четвертокъ,
въ 9 часъ дни. Святымъ апостоламъ зрящемъ и множеству народа, и святіи аггели стана по-
среди ихъ, глаголюще: «Мужие Галилейстїи, что стоите, зряще на небо? Сей Ісусъ вознесся⁸

л. 127
Сосѣстїе
свѣтаго
Духа⁷.
О смерти
Пилатове
и Анна
архиерея
и Каиафы.

отъ васъ на небо» и прочая. И по 10 днѣй, мая въ 20 день, по Пасцѣ въ 50-й, || въ не-
дѣлю, въ 3 часъ дни, сущимъ апостоломъ въ святѣмъ Сионѣ, посла Духъ свѣтлый на нихъ
во огненныхъ языцехъ. Написа же Пилать къ Тиверію кесарю, яко распятъ бысть Ісусъ,
глаголемый Христосъ, отъ Іудей и воскресъ въ 3 день, и ученицы его чюдеса содѣвають
велия именемъ его. Кесарь же, слышавъ, дивися. Увѣдевъ же, яко Иродъ Антипа совѣтенъ
бысть на смерть Христову и Іоана Крестителя безаконнаго ради прелюбодѣянїя усѣкну, посла,
приведе его въ Римъ связана и со Иродїадою и отъять имѣнїе ихъ, а самѣхъ посла въ зато-
ченїе во Испанію. И ту животъ свой злѣ скончаша. Плясавиую же отроковицу земля пожре
живу. Къ сему Тиверію тече въ Римъ Марїя Магдалини, вопиющи на вѣстаниа на Христа,
на Пилата и на архиерея Аннана⁹ и Каиафу, ихже Тиверне злѣ умучи. Пилату же отъ

¹ оуакинфъ см. аукифъ. ² катапе-. ³ нѣтъ. ⁴ слови и не мужа дѣломъ стоятъ въ прямыхъ скобкахъ.
⁵ тысящу. ⁶ оувѣривъ. ⁷ этого заголовокъ нѣтъ. ⁸ вознесся. ⁹ конечный слогъ -на зачеркнутъ кикларью.

многия нужда самому себе заклати. И умре и царь¹ Тиверие своею смертию, сый лѣтъ 70, царствова лѣтъ 23, по вознесеніи Господни царствова 5 лѣтъ. Оуби же Логипа² сотника з двѣма воины по оклеветанію Пилатову и Жидовскому.

Убиеніе
Логина
сотника.

Царство 4 в Римѣ Гаиево, в лѣто 5500 тридесять осмое. По Тиверіи царствова в Римѣ Гаие, иже отъ дщери Тивериевы родися. Бѣ же высокъ, тонокъ, лицомъ лѣпъ, румянь, простъ власы³, малы очи имѣ, борзорѣчивъ, гнѣвливъ, величавъ, точию боги себе подобнаго сотворивъ и кумиръ въ свой образъ по всѣмъ градомъ и по всѣмъ церквамъ повелѣ поставити и во Иеросалимстей⁴ церкви. И у многихъ имѣнія и богатства взимаше не точию у Жидовъ, но и у Римлянъ, и многи парочитыя изби в Римѣ и всей вселенней напасти творяше и господу⁵ отъ рабъ оклеветаемыхъ имаше и грабаше и всѣми образы зло творяше. Сам же въ одежда женскія⁶ облачашеся и власы заплеташе и увивашеся и женою творяшеся и все сквернодѣяніе творя. Въ первое лѣто || царства Гаиева убиенъ бысть во Иеросалиме Стефанъ архидияконъ по 6 лѣтъ вознесения Господня. Отъ убиенія же Стефанова до свѣта, являшагося Павлу, 6 мѣсяць. Сей Гаие постави царя Агрипу Ирода надъ Жидовскою землею, предавъ ему вся четвертовластія. Сей же Иродъ Агрипа злѣ творяше ученикомъ Христовымъ⁷: уби же Іакова, брата Іоанова, мечемъ, восхотѣ же убити и Петра, верже его в темницу, и избавленъ бысть ангеломъ. Оклеветавый же Іакова Зеведеова видѣ ведома на смерть и раскаявся, принаде ко апостолу, глаголя: «Прости мя, человѣче Божій, о нихъже согрѣшихъ к тебѣ, глаголавъ на тя ложь». Он же облобыза его, рече: «Миръ ти, чадо, и прощеніе о согрѣшеніи». Он же с гласомъ велиемъ християнина себе исповѣда предъ всѣми и тако причтася ко оклеветанному отъ него и с нимъ посѣченъ, мученія венець приять. Бысть же сей Иродъ Агрипа червми изъяденъ. Въ 3 лѣто царства Гаиева, по 8 лѣтехъ Господня вознесения, написа Матфей евангеліе, в лѣто 5541. Павелъ же по 6 лѣтехъ и по 6 мѣсяцъ вознесения Господня⁸ крестися. Потомъ же, по триехъ лѣтехъ, начатъ проповѣдати и по 9 лѣтехъ начатъ учити Дионисія и по 14 лѣтехъ взыде во Иеросалимъ по явленію. При семъ же Гаие бысть блазнитель, иже многи повину себѣ, глаголя, яко азъ пресѣку Иорданъ и люди сия проведу, и ина многа баснословяше, и ложь обрѣтеша, погибѣ и с вѣровавшими ему. При семъ и столпъ градскій Силоямль паде на 18 мужей. За убийственный же злый обычай Гаие кесарь убиенъ бысть отъ псафарія⁹, повелѣніемъ боляръ, мыющуся ему в бани, бывъ лѣтъ 39, царствова же 3 лѣта и 7 мѣсяць¹⁰.

л. 127 об.
Убиеніе
Стефана
первомуче-
ника.
Убиеніе
Іакова За-
ведеева.

Матфей на-
писа еван-
геліе.
О Павлѣ
апостолѣ.
О блазни-
тели и о
падении
столпа Си-
лоамля.

|| Царство 5 в Римѣ Клавдиево, в лѣто 5542. По Гаие¹⁰ царствова в Риме кесарь¹¹ Клавдіе лѣтъ 14 и мѣсяць 9. Бѣ же низокъ, просѣдъ, бѣлъ и тихъ. При семъ бысть гладъ великъ по всей вселенней, по пророчеству Агавову. Сей повелѣ Жиды убивати и дома ихъ и имѣнія и чада разхищати. И отсель начатъ бывать имъ потребление. Въ второе же лѣто царства Клавдіева написа Маркъ¹² святое евангеліе, по 10 лѣтехъ вознесения Господня, в лѣто 5543. Тогда же бысть во Антиохіи Евводъ патріархъ. Сей вѣрующая во Христа повелѣ нарицати¹⁴ християны, преже бо Назорѣяне¹⁵ и Галилеяне нарицахуся¹⁴ християне. Тогда же гонение велико Іудеи воздвигоша на апостолы. И постави имъ кесарь игемона Филика. Въ 6-е лѣто царства Клавдіева написа Лука евангеліе, по 15 лѣтехъ вознесения

л. 128
О гладѣ.
О Жидехъ.
Маркъ¹³
написа
евангеліе.
Христия-
не¹³ наре-
кошася.
Гоненіе на
апостолъ.
Лука напи-
са еванге-
ліе.

¹ царь. ² и логина. ³ простовласъ *вм.* простъ власы. ⁴ въ еросалимсте" *вм.* во И-ей. ⁵ господа. ⁶ жен-
ская. ⁷ хѣѣмъ. ⁸ господня вознесения и по 3 мѣсяць *вм.* и по 6 м. в. Г. ⁹ мѣце". ¹⁰ гапи. ¹¹ кесарь.
¹² марко. ¹³ хрѣтіаны. ¹⁴ нарец-. ¹⁵ назареяне.

^a *вм.* спафарія.

Іосипа Ев-Господня, в лѣто 5548. Паки Клавдіе своя властеля пославъ ко всѣмъ царствию и во
реина о
апостолахъ. Іудею, аще кто отъ законнаго словеси отступаше, то мучаще я прогоняху или кесареви по-
сылаху. И многимъ явившимся слугамъ, сирѣчь апостоломъ, преже писаннаго оного чюдо-
творца, сирѣчь Христа Ісуса, и глаголюще о своемъ наставниче, яко живъ есть, аще и умре,
и той свободить отъ работы. И мнози отъ народа глаголемыхъ послушаша и повелѣнію ихъ
внимаху, не славы ихъ ради, быша бо отъ худыхъ, ови прямовицы и рукодѣлницы, но дивна
знаменія творяху, аже¹ хотяху. Сія же благородніи строители² видяще возвращение люд-
ское, подумаша с книжчїями³ яти ихъ и убити, да не малое немало будетъ, егда совершится
великимъ, но устыдишася и устрашишася знаменій, глаголюще, яко чародѣянїемъ толика чю-

л. 128 об. деса не бывають, аще не отъ Божїя промысла суть, то скоро ся обличать. || И дана имъ
власть, да по воли ходять. Потомъ же стужашася о нихъ, распустиша я—овѣхъ х кесареви,

Знаменіе
во Іероса-
лимѣ.

овѣхъ во Антиохию, овѣхъ же по далнимъ странамъ на испытаніе вещи. Въ 18 лѣто по воз-
несеніи Господни, въ 9 лѣто царства Клавдіева, въ праздики Пятдесятный во Іеросалимѣ
слышаша гласъ, глаголющъ отъ внутреняго олтаря, еже есть Святая Святыхъ: «Отходимъ от-
сюду!» Сїе трици возгласи. И оттуду начать потребление бывати Іудеомъ. При семъ кесари
обрѣтоша во гробѣ Диоктиовѣ во оловянѣ ковчежїѣ списаніе Тройскїя войны. И умре Клав-
діѣ⁴, болѣвъ 2 дни, живъ всѣхъ лѣтъ 65 и полъ⁵.

Обрѣтено
писаніе
Тройскїя
войны.

л. 129

|| Царство 6 Нероново в Римѣ, в лѣто 5557. По Клавдіи царствова в Римѣ сынъ
его Неронъ лѣтъ 13 и мѣсяца два. Бѣ же высокъ, тонокъ, сѣдъ и густою брадою, нестроенъ
зело и блудникъ, якоже ипъ никто⁵. Сей паки начать гонити христїанъ, бїише бо вѣры на-

Успеніе
[святїя] 6
Богородица.

рицаемыхъ Епикуръ, иже глаголють без промысла вся. Въ первое лѣто царства Неронова,
исполняющуся святѣй Богородицы лѣту 70 второму отъ рожества ея, прииде архатгелъ Гав-
рилъ⁷, повѣда ей прешествіе отъ земля на небо. Престави же ся святая Богородица мѣсяца
августа въ 15 день. Чтутъ же ся лѣта ея сїце: седми лѣтъ приведоша ю родителя ея въ
церковь, въ церкви поживе полъ 7⁸ лѣта, в дому Іосифове 6 мѣсяць, и въ 15 лѣто воз-
раста своего роди Господа нашего Ісуса Христа, съ Господомъ⁹ нашимъ Ісусъ Христомъ со-
твори 33 лѣта, аже бывають считаема 48 лѣтъ, по вознесенїи же Господни в дому Іоана
Богослова въ святѣмъ Сионе поживе 24 лѣта. И всѣхъ лѣтъ поживе 72 лѣта. Сиидоша же
ся вси апостоли на погребеніе ея, слицы и преставишася, аже суть сїи: Андрей первозван-
ный, Філіппъ, Іяковъ Зеведеовъ, Симонъ Кананей, и с пѣнїемъ положиша ю во гробѣ. Фома
единъ не обрѣтеся в то время. Все же сїе бысть по смотренїю Божїю. Ови убо отъ мерт-
выхъ вставше придоша, сей же¹⁰, живъ сїи, не приде. И по триехъ днехъ приде и Фома,
нося зунїцу пресвятїя Богородица, сирѣчь поясъ, и повѣда апостоломъ: «Егда, рече, восхити
мя облакъ, и видѣхъ святую Богородицу, грядущу во врата небесная со множествомъ аггелъ, и
даде ми поясъ свой». И вси целоваше поясъ и шедше отверзоша гробъ, еже поклонитися Фомѣ,

О воздви-
женїи
хлѣба и о

и не обрѣтоша телесе ея, токмо погребальная. По страшнѣмъ воскресенїи Господа нашего Ісуса
Христа, егда начинаху апостоли ясти хлѣбъ, оставляху мѣсто Господне праздно и взимаху из
л. 129 об. хлѣба часть Христову, полагаша ю || на скрынжаръ¹¹ и поставляху на мѣсте¹² и по встанїи

¹ еже. ² строители. ³ книжчїями. ⁴ клавдіе. ⁵ никто же. ⁶ пресвятїя. ⁷ архатгелъ гавріилъ. а.м. архатгелъ Гаврилъ. ⁸ седма. ⁹ господемъ. ¹⁰ нѣтъ. ¹¹ скринжа. ¹² мѣсти.

¹³ Далѣе въ ркп. больше чѣмъ полстраницы оставлено незаполненными. ¹⁴ въ скобкахъ по сп. Цогод.

благодаряще воздвизаху хлѣбъ, до вознесения глаголаху «Христосъ воскресе» 3-ж[ды] ¹. Потом же во все лѣта глаголаху: «Велико имя святыхъ Троица, Господи Ісусе Христе, помогай намъ». Сия глаголаху и до успения Богородицы. По успении же Богородицы, егда воздвигоша хлѣбъ, глаголюще «Велико имя», в той часъ—оле прославному чудеси ²!—видѣша Богородицу внезапно на облаце посиму со множествомъ аггелъ. И взопи к нимъ: «Радуйтесь, яко с вами есмь вся дни живота вашего! Сій даръ отъ сына и Бога своего прияхъ». Они же видѣвше и вмѣсто «Господи Ісусе Христе» возопиша: «Пресвятая Богородице, помогай намъ!». И увѣришася, яко и по смерти жива есть и воскресе изъ гроба, якоже и Господь Ісусъ Христосъ. И по успеніи Богородицы паки апостоли разыдошася по странамъ, идеже имъ поручено ³ бысть.

Въ 7 лѣто царства Неронова, по 30 лѣтахъ Господня вознесения, написа святое евангеліе Іоанъ Богословъ повелѣніемъ Іакова, брата Господня, в лѣто 5564. При семъ же преставися Евводъ епископъ во Антиохіи. И постави Петръ Игнатія Богоносца. Тогда же и Марку евангелисту скончавшуся мучениемъ о Христе в Велицей Александріи, и бысть отъ него поставленъ епископъ во Александріи Анианъ, ученикъ его. Приде апостоль Петръ в Римъ. Бѣ же и ту Симонъ волхвъ, удивляя волхвованіемъ всѣхъ и нарица ⁴ себе Христа. Петръ же силою Христовою творяше чудеса, разаряше его мечтания. Бяху же с Петромъ ученицы его: Закхей мытарь и Варнава и Акила, братъ Климентовъ Римлянина. Бѣ же нѣкогда Симонъ волхвъ искомъ Нерономъ царемъ, яко прелестникъ, бѣжавъ, свой образъ возложи на Фавста, ученика Петрова, на отца Климентова и Акилина. Он же, гонимъ яко Симонъ, прибѣже к Петрови. Петръ же рече: «Сие, Фавсте, Симонъ проклятый сотвори, яко да тебѣ ⁵ убиену, яко Симону, мнѣ печаль сотворить. || Но Богъ да подастъ ти первый твой образъ»! И словомъ Петровымъ бысть в первомъ образе. И паки Симонъ пришедъ рече Петрови: «Ты глаголеши, яко Христосъ твой вознесся на небо,—се и азъ вознесуся». И взять бысть бѣсы на воздухъ посредѣ града Рима. Петръ запрети бѣсомъ, и повергоша Симона долу. И падъ разсядися и умре. И тако разрушися ⁶ ересь его. Отъ сего бысть начало ересемъ. Слышав же Неронъ, яко уморенъ Симонъ отъ Петра, повелѣ Петра распяти. Петръ же постави в Римѣ Лина епископа в себе мѣсто, и умоли спарха, да не тако распять будетъ, яко Господь. И по прошенію его распяша и стремъ главъ ⁷, сирѣчь внизъ главою. И тако пострада июня въ 29 день, во осмое лѣто Неронова кесарства. Павелъ же апостоль отъ того же Нерона усѣченъ бысть по Петрѣ на второе лѣто в томъ же Римѣ. По семъ же в праздникъ Пасхи отовсюду собравшемся Іудеомъ, и возведше Іакова, брата Господня, на крыло церковное и рѣша ему: «Молим ти ся, яко праведну, рцы намъ истину, яко да не блзняются люди ⁸ въслѣдъ Ісуса». Он же рече: «Что мя впрашаєте? Сей есть Сынъ Божій, сѣдитъ одесную Отца на небеси». И слышавше архиереи и книжници и рѣша: «Оле, и ⁹ праведникъ смятеся!». И разгнѣвавшись, низвергоша его долу. Он же глаголаше: «Не постави имъ, Господи, въ грѣхъ се». Един же от нихъ удари его въ главу древомъ бѣлильнымъ ¹⁰. И тако предасть духъ. И погребоша его у ¹¹ церкви. Тогда же и инѣхъ избиша Іудее: Аристарха, Пуда, Трофіма и Назория, Гервасія, Протасія и Келесія и Василису и Настасію ¹² и иныхъ многихъ. И по убиеніи брата Господня Іакова ¹³, вскорѣ поплененъ бысть Иеросалимъ, якоже глаголетъ Иосифъ Евреинъ: О войнѣ на

явленіи
святыхъ Бо-
городица.

Написа
евангеліе
[Іоанъ] Бо-
гословъ.
О еписко-
пѣхъ Антио-
хійскомъ
и Алексан-
дрьстемъ.
О Симоне
волхвѣ.

л. 130

Убиеніе
святыхъ
апостолъ
Петра и
Павла.

Убиеніе
Іакова,
брата
Господня.

О апосто-
лѣхъ и му-
ченицѣхъ.
О войнѣ на

¹ г*. ² слова оле... чудеси стоятъ въ угловыхъ скобкахъ. ³ поручено имъ в. м. и. п. ⁴ нареца. ⁵ тобѣ.
⁶ разрушися. ⁷ стрѣглавъ в. м. с. г. ⁸ людіе. ⁹ кнѣз. ¹⁰ бѣлильнымъ. ¹¹ в. ¹² анастасію. ¹³ іакова брата
господня в. м. б Г. И.

Июдеи. «Се же, рече, случися имъ мсти¹ ради праведнаго Іакова, иже бѣ братъ глаголемаго Христа». Къ симъ же и прочая апостолы—овы мучаху, овы² убиваху, овы² изганаху, такоже л. 130 об. и вѣрующая во Христа, и на болшее зло простирающесеа Іюдеи³. Терпяще же имъ Господь до 40 лѣтъ, ожидая ихъ покаяніа. Они же на горшее успѣваху паче, совершенѣ отъ Рима отвергошася. Вѣрующіи же во Христа, ожидающе грядущаго зла на градъ, по пророчеству Христову, изыдоша из града в гору Иорданову. Неронъ же, слышавъ отверженіе Іюдей отъ Рима, разгнѣвася на нихъ и посла къ восточнымъ воеводамъ, къ Еуспасіану, повелѣ ему собрати воя и ити на Жиды и погубити я. И створи тако. Жидове же бѣжаша во градъ, яко твердъ бѣ градъ, тремя стѣнами каменными⁴ ограженъ и многими столпы. Пришедъ же воевода со многими вой, обступи градъ и пребывъ, боряся годъ цѣль многими образы, и ничто успѣ, зане зело твердъ бѣ градъ. Жидове же, излазяще из града, мнози отъ Римлянъ

Иосипа Евреина о знаменіихъ бывшихъ во Іеросалимѣ.

убиваху. Еуспасіан же, вшедъ в Кесарію, распусти воя препочити. Во опрѣснотный празденнаго, никъ, въ 9 часть ноци, свѣтъ восия въ церкви и въ жертвеницѣ, яко часть единъ свѣтлѣйши дневнаго. Іюдейскій же многострастный родъ лстящимъ и глаголющимъ на Бога внимаше, глаголющимъ же истину и проповѣдающимъ хотящее быти опустѣніе и знаменій явленіе и божественныя проповѣди не послушаша, ни разумѣша. Звѣзда, кумитись⁵ наричемая, власатая, копейнымъ образомъ стояше надъ градомъ лѣто все: неразумніи же мнѣша благо знамение, священницы же и книжники тако судиша, якоже и скончася. Юница, сирѣчь крава, приведеная на жертву, среди церкви стоящи, роди агнца. Врата великая желѣзная церковная, 20 мужи⁶ отворяемая, в полунощи, сирѣчь въ 6 часть ноци, явишася сама отворена: се же знамение судиша на благое Іюдеи, мнѣша бо, яко Богъ отверзетъ имъ двери благія, книжники

л. 131 же разумѣша, || яко утверженія церковная сами разорятся и ту не отверзутся ратникомъ и опустѣетъ святое. И по малехъ днехъ праздника маиа въ 21 день, преже солнечнаго захождения, явишася по аеру и по небу надъ всею Іюдейскою землею колесница и полцы со оружиемъ, скачюще сквозе облаки и обступающе градъ. В праздникъ же, нареченный Пянтикостія⁷, ноцію иереи, влѣзше во внутреннюю церковь⁸ на службу по обычаю, первое ощутиша подвизаніе и громъ, потомъ же и гласъ слышаша, глаголющъ: «Отступимъ отсюду»

Того же Иосипа о Іусе Ананове⁹.

Ісусъ нѣкто Анановъ отъ простыхъ, не книжникъ, преже четырехъ лѣтъ рати, граду еще мирну сущу и изобилну, сей Ісусъ, пришедъ на праздникъ, егда вси празднуютъ Скинопіиско, рекше «потченіе сѣни», той, по обычаю стоя въ церкви, вnezану начать вопити зело: «Гласъ отъ вѣстока, гласъ отъ запада, гласъ отъ четырехъ вѣтръ, гласъ на Іеросалимъ и на церковь⁸, гласъ на женихи и на невѣсты, гласъ на всѣхъ людей!» Се глаголаніе по вся дни и ноци, вопияше, обходя по стогнамъ. Нѣкоторіи же отъ нарочитыхъ разгнѣвашася на нь, злорѣчія дѣля, имше и многими ранами мучиша его. Сей же ни ранъ ощущаше, ни о себѣ моляшеся, ни к мучающимъ его отвѣщеваше, по токмо вопияше, якоже и преже. Властели же Іеросалимстїи, мняще сего¹⁰ вышнюю нѣкоею силою подвизаема на вопль той, приведоша к Римскому властелину, идеже биень прутіемъ и меглавиємъ даже и до костей, не поболѣ, ни прослезі, но болши и чрезъ силу кликаше гласомъ жалостнымъ: «Лютѣ, лютѣ Іеросалиму!» Алвину же впрашающе его, той бо бѣ властелинъ тогда отъ Рима: «Кто еси», рече, «и откуда и почто таковая вопиеші?» сей же не отвѣща ничесоже, но не престаше плетый

¹ мести. ² ови. ³ іудеи. ⁴ каменными. ⁵ кометись. ⁶ мужіи. ⁷ пентикостія. ⁸ церковь. ⁹ *нѣкто*.
¹⁰ его.

горе и рыдание¹ о градѣ, дондеже Алвинъ, безумна творя, отпусти его. Сей же оттоле не приде ни къ кому же, || ни явися, дондеже приде рать; тогда явися по вся дни и, яко на л. 131 об. молитвъ изучися, рыдая¹ вопияше: «Лютѣ, лютѣ Иеросалиму!» а ни къ биющимъ его отвѣщеваше², ни лающихъ его кленяше, ни подающихъ ему пищу³ благословяше, един же отвѣтъ сей⁴ дряхлѣ бысть ко всѣмъ. По 7 лѣтъ⁵ и 5 мѣсяцъ ни гласъ его измолче, ни утрудися, дондеже видѣ дѣла ратная, яже проповѣдаше. И потомъ почи смертию: ходя бо по забраломъ града, паки вопияше: «Увы, увь граду и людемъ и церкви!» наконецъ преложи⁶: «Увы, увь же и мнѣ!» И абие прилетѣ камень ис порока⁷ и удари въ главу и уби его. И абие испусти душу, еще глаголющу проповѣдание се. Сущу же во Иудеихъ пророчеству, яко четвероугольнымъ образомъ опустѣеть градъ и церкви, они же начаша сами кресты дѣлати на распятие, еже есть, якоже рекохъ, четверообразны, и по разореніи Антонія, еже есть малаго градца⁸, церковь четвероугольную сотвориша. На рать же подвижесе проповѣдания дворазумная, въ святыхъ книгахъ обрѣтаемая, глаголюща, яко в та времена нѣкто отъ Иудейския земля будетъ царствуя надъ всею вселенною. И ови бо мнѣша Ирода, овии же оного распятаго чудотворца, овии же Еуспасіяна. Но обаче не возможно чловѣкомъ суда избѣжати, аще и промыслятъ. Иудеи же знаменія судиша, якоже хотѣша, съвращающесе на свою сладость, другая же похулиша, дондеже погубиша и себе и отечество и обличишася и постыдѣшася и явишася безумни. До здѣ Иосипова писанія. Иудеомъ же непокоряющимся Римляномъ и дани Еуспасіянь^{второе иде на Иеросалимъ.} педающимъ, посла паки Неронъ отъ Ахая Еуспасіяна и сына его Тита на Иеросалимъ воевати в силѣ тяжкѣ зело. Во дни же праздника Пасцѣ собращася отъ всѣхъ странъ Иудеи во Иеросалимъ, во Христа же вѣрующии открове||ніемъ Божиимъ изыдоша вонъ, и осташа токмо л. 132 нечестивіи Жидове. Неронъ же сквернаго ради его житія и убийственаго права отъ всѣхъ О смерти Нерона кесаря. возненавидѣни бысть. Уби убо матеръ⁹ и сестру и жену¹⁰ свою и иныя многи сродники и многихъ нарочитыхъ в Римѣ. И востанія отъ нихъ бояся и отъ многого гнѣва, яко скотина бысть и в село шедъ, руками своими изрѣзася, Божиимъ гнѣвомъ погибе. Еуспасіяну же обсеѣшу Иерусалимъ.

Царство 7 в Римѣ Галвино, в лѣто 5570. По Нероне царствова в Римѣ Галва 9 мѣсяцъ¹¹ и 13 днѣй. И уби его Офонъ.

Царство 8 в Римѣ Офоново, в лѣто 5570 и полъ. По Галвѣ царствова в Римѣ Офонъ 3 мѣсяцы и днѣй 8. Сей уби Галва, преже его царствовавшего. Бѣ же сей Офонъ рода не нарочита. Жертву творя пѣкогда въ церкви, Афродитския пѣсни съ святыми размѣси. И сего ради убиша его переи въ церкви.

Царство 9 Тилиево, в лѣто 5570 и полъ. По Офоне царствова въ Римѣ Тилий лѣто едино и убиенъ отъ воинъ.

Царство 10 Еуспасіяново в Римѣ¹², в лѣто 5571 и полъ. По Тилии царствова в Римѣ Еуспасіянь лѣтъ 9, во Иудеи вѣпчанъ отъ воинъ совѣтомъ всѣхъ князей, сущихъ на вѣстоцѣ, губящу ему Жидовскую землю. И убо Еуспасіянь отхожаше по морю к Риму, храбросердаго же сына своего Тита Иеросалимъ плѣновати остави съ силою, нарекъ его кесаря и приемника державе. Варваромъ же належащимъ на Римъ, посла Доментіяна, другого сына своего. Приближающу же ся Еуспасіяну к Риму, Тилия царя убиша и Еуспасіяна

¹ рид. ² отвѣщаваше. ³ нѣтъ. ⁴ съ отвѣтъ см. о. с. ⁵ лѣтѣхъ. ⁶ приложн. ⁷ праща. ⁸ града. ⁹ матеръ. ¹⁰ жену и сестру см. с. и ж. ¹¹ мѣцы. ¹² в римѣ оуспасіаново см. Е. в Р.

посадиша на престолѣ. Он же изби вся мятежники и крамолники и исправи Римскую власть. Доментіану же побѣдившу варвары, пришедшая на Римъ,

л. 132 об.
Третіе Титъ
приде на
Иеросалимъ
и разби его.

Титъ же приде на Иеросалимъ и с нимъ языцы мнози: первое Римляне, || второе Грецы, 3 Египтяне, 4 Філіппіи¹, 5 Перси, 6 Гудан, 7 Мидяне, 8 Асиріяне, 9 Армени, 10 Моавитяне, 11 Аравитяне, 12 Кумане, 13 острови людстѣи, ближніи и далніи. Со всѣми сими приде Титъ ко Иеросалиму и постави вся вой на становищи и вземъ с собою 3000 храбрыхъ, иде зглядати стѣны градныхъ и высоты стѣны внутреняго града, бѣ бо тремѣ стѣнами ограженъ, приступъ точию единъ ко граду, отъ полунощия. И начаша нечестивіи ловити Тита и раздѣлишася надвое. Бѣ же тѣхъ нечестивыхъ 500. И внезапно кликнуша и раздѣлиша между² Титомъ и между² воинствомъ его. И паде 2000 и 400 храбрыхъ Титовыхъ. Един же отъ нечестивыхъ восхотѣ убити Тита, и другій, именемъ Асиръ, возбрани, восхотѣ жива яти его. И сего ради утече Титъ съ 600 воишъ. Богъ бо сохрани его, хотя предати Иеросалимъ в руцѣ его. Видѣвше же вои Титовы толико избіение храбрыхъ, удивившася вси, вкупѣ же и ужасошася и устрашишася и вострепеташа. Укрѣпивъ же и Титъ премудрыми словесы, бѣ бо философъ и доброязычникъ, сладкоглаголивъ и воинникъ изыщень. И тако поиде с ними ко граду, проповѣдникомъ вопиющимъ, да не впадутъ въ ямы, яже ископаша Жидове и сѣномъ покрыша. Во граде же сѣчахуся Жидове великою сѣчею посередѣ града, Симеонъ и Хананъ с нечестивыми своими. И заутра отвориша градъ и вѣструбиша. Римляне же изыдоша противу имъ. И бысть сѣча велика зело, и падоша мнози отъ обохъ странъ. И отогнана Римлянъ до горы Зефнимъ. И въскрича³ Титъ, укрѣпляя вой. И бишася вси и сынове цареви. И текоша Симеонъ и Хананъ и Елеазаръ⁴ посреди полку Римскаго и убиша сына сестры Титовы и Никанора воеводу. И обратишася Жидове въспять ко граду. || И в той день паде отъ Римлянъ 18 тысящъ, а отъ Жидовъ 630. И внидоша во градъ нечестивіи⁵, и рѣша мужи Симеонови к мужемъ Ханановымъ: «Насъ паде 500, а васъ паде 130, не даеи дунѣ вашихъ смерти, якоже и мы». И бысть межъ ими брань. И утрѣ видѣ Титъ, яко Жидове сѣкутся во градѣ, и приде ко вратомъ града. И услышана нечестивіи трубы и изыдоша и убиша отъ Аравитянъ 11 тысящъ⁶. Титъ же разгнѣвася на царя Аравитскаго, яко иде безъ его повелѣнія. Нечестивіи же Жидове бишася межъ⁷ собою отъ утра до noonи, дондеже изнемогоша и падоша трудни. Также и во второй день каждо з братомъ своимъ до изнеможения. Видѣв же Елеазаръ⁴ сотворшееся злое во Иеросалиме, изыде из града и с нимъ 40 тысящъ⁶ Жидовъ и става в нѣкоя тверди: «Да не видимъ, рече, разорения и пожьжения святыни Божия». Титъ же заповѣда во емъ своимъ не битися не с ними, «дондеже, рече, сами межъ⁷ собою изсѣкутся нечестивіи». И сѣкошася нечестивіи во градѣ 5 днѣи и 5 noonѣи. И одолѣ Симеонъ Ханану, и бѣжаша въ Святая Святыхъ. И наполнися святыни крови и трупия мертвыхъ. И бысть во всѣхъ плачь и кричаніе⁸ прободенныхъ до горы Зефнимъ. И никто же погребая ихъ. И кто придетъ⁹ погresti брата своего¹⁰, ииъ пришедъ убиване его. И не можаху въ святыни сѣщися и¹¹ изыдоша на улицы града, и наполнишася улицы и дворы крови и трупия мертвыхъ. Рече же Иосипъ со слезами: «Иеросалимъ, Иеросалиме! Въмѣсто благоуханія кадилъ твоихъ и жертвъ, за сие пыгѣ смрадъ труповъ мертвыхъ исходитъ отъ тебе, и старцы твои, егда приходяху поклонитися въ Святая Творцу всѣхъ, за сие нынѣ

¹ Филиппіи. ² между. ³ воскрича. ⁴ еліазаръ. ⁵ нечестивіи въ градъ *в.м.* во гр. неч. ⁶ тысящъ. ⁷ межъ. ⁸ кричаніе. ⁹ приде. ¹⁰ брата своего погresti *в.м.* п. б. с. ¹¹ *иитъ*.

сѣдять ¹, възгоняюще птица отъ телесъ сыновъ своихъ, иереи же и левиты ² вмѣсто пѣсней и аргаповъ и трубъ пѣсни плачевныя поють и трубы ратныя возглашаютъ, вмѣсто гуслей воздыхание прободеннымъ. Но сие все || приде ³ на ны за грѣхи наша, нѣсть ⁴ бо конца злобѣ л. 133 об. нашей, многожды бо отдаде Богъ грѣхи наша, мы же паче сътворихомъ злое, и сего ради Богъ разгнѣвася и пролия на ны грѣхи наша». И се рекъ, изыде к Титу. И бысть, яко услыша Титъ плачь во граде, повелѣ стѣну разбивати овны. И сотвориша зліи миръ межъ ⁵ собою и изыдоша из града и избѣша Римлянъ безчислено и прогнаша ихъ до потока Кедрьска и овны пожгоша. Фрязи же и Римляне зело ужасошася: «Аще, рече, всегда тако стануть битися, вси изомремъ». И восхотѣша бѣжати. Титъ же укрѣпи ихъ: «Не изыдемъ, рече, на ону страну потока, дондеже изомрутъ вси голодомъ». И изыде Симеонъ с нечестивыми задомъ града и, прешедше потокъ, придоша в тылъ на Римлянъ; такоже и из града въструбивше изыдоша спреди. И бысть сѣча зла, и Римляне восхотѣша бѣжати. И возопи Титъ: «Храбрѣи Римляне, срамъ вамъ! Фрязи якоже хотятъ бѣжати предъ сими». И укрѣпшася Римляне; Жидове же обратишася во градъ. И нѣсть числа падшихъ отъ обоихъ ⁶ странъ. И гладу множащуся, изыдоша Хананови грабити пшеницу и ино все у Симеоновыхъ, они же не даяху. И бысть межъ ⁵ ихъ сѣча зла. И зажгоша дома своя, и възиде дымъ до небесе. И повелѣ Титъ бити градъ овны. И возопиша людие на граде к Титу: «Спаси насъ отъ печестивыхъ сихъ!». И приступи Титъ ко граду, и текоша зліи и възидоша на градъ и прогнаша Римлянъ и отвориша врата и прогнаша ихъ чрезъ рѣку, якоже и ⁷ преже. Елицы же хотѣша бѣжати к Римляномъ, зліи тии избиваху и метаху к Римляномъ из града. Такоже и Римляне избиваху Жидовъ, исходящихъ из града брати зелие. Зліи же Симеоновы и Ханановы ядаху гады. Потом же начаху избивати богатыхъ и грабити имѣнія ихъ, клеветующе Симеону на нихъ, яко тии хотяху градъ предати Титу. || И убиша Захарію, праведна челоувѣка, и извер- л. 134 гоша изъ града. И Ананію архiereя великаго восхотѣша убити. И плакахуся его людие зело. Слышав же Титъ, плакася по немъ и рече имъ: «Не убивайте его, възвѣшу вамъ златомъ и камениемъ драгимъ противу его или плѣнъ весь отдамъ вмѣсто его». Такоже и Осипъ ⁸ плака его. Они же, не послушавше, убиша его и свергоша ⁹ со ¹⁰ града. И погребе его Титъ с великою честью. Тогда ятъ Симеонъ Амитаѣ с тремя сыны ¹¹ его. И молися Амитаѣ, да убьетъ его преже, да не видить смерти сыновъ своихъ. Он же повелѣ преже сыновъ его убити. И рекъ Амитаѣ ¹²: «Идите ¹³, сынове мои, яко не пово то есть, иже челоувѣкъ посылаетъ дѣти своя предъ собою и ⁷ яко отъ моего руку пролита кровь ваша, яко азъ привадохъ Симеона на добро, он же на пагубу приде людемъ Божиимъ. Идѣте, сынове мои! И егда срящеть васъ Моисей, рабъ Божій, и Ааронъ, первый архiereй, и Елеазаръ ¹⁴ и с нимъ седмъ ¹⁵ отрокъ и впросятъ васъ, кто владѣетъ людьми Божиими, рцѣте: Симеонъ и Хананъ зліи, иже святыню оскверниша и исполниша трупия мертвыхъ. И се бѣжимъ отъ Симеона, и старецъ отецъ нашъ идетъ по насъ». Сия рече Амитаѣ, простеръ руцѣ на небо и рече: «Господи Боже Израилевъ, далъ еси намъ сие по путемъ нашимъ и по злымъ дѣломъ нашимъ и воздаждь Симеону, якоже и намъ воздалъ есть!» Потомъ же рече ко убивающимъ: «Убий ¹⁶ мя тѣмъ же оружіемъ, яко да смѣсится кровь ¹⁷ моя с чады моими». Прочіи же придоша погresti его с чады. Симеонъ же повелѣ ихъ избити. Римляне же пробиша едину

¹ сидятъ. ² левиты. ³ приведе. ⁴ нѣсть. ⁵ межи. ⁶ обою. ⁷ нѣтъ. ⁸ іосипъ. ⁹ извергоша. ¹⁰ изъ.
¹¹ сынами. ¹² амитаѣ. ¹³ идѣте. ¹⁴ елиазаръ. ¹⁵ седмъ. ¹⁶ оубиѣте *в.м.* Убий. ¹⁷ кровь.

стѣну Еросалиму. Они же, изшедше из другихъ стѣнъ, избиша Римлянъ 5 тысячъ. Рече же Титъ къ Симеону и Ханану: «Како не помилуете душъ вашихъ? Азъ нынѣ съворю с вами вѣру мирную и дамъ вамъ Иосипа и вельможи свои оставлю у васъ. Не придох бо разорити л. 134 об. святыню Бога вашего Иеросалима ради, || но имѣти миръ и помилovati васъ, да присягайте намъ¹, якоже и прежде». Сия глаголаше Титъ плача. Оснѣ² же толковаше рѣчи его. И слышаша людие, иже во градѣ, рѣчи Титовы, восплакашася зело. Симеонови же нечестивѣи начаша убивати люди плачущая. Титъ же, видѣвъ³ жестосердие ихъ, отиде к шатру. И елици исхождаху Жидове из града зелие брати, не повелѣ ихъ Титъ убивати. И повелѣ пакп разбивати вторую стѣну овны. И изыдоша гражане и прогпаша ихъ. И возопиша людие съ стѣны к Титу: «Господине, избави насъ отъ нечестивыхъ сихъ!» И егда приближишася храбріи Титови ко граду избавити люди, нечестивѣи же стрѣлами и каменнемъ убиша 30 храбрыхъ Титовыхъ, а инѣхъ язвиша. И повелѣ Титъ четырьми овны бити стѣну. И изыдоша 50 отрокъ иереовехъ, рекуще: «Да не узрямъ сожжения святыни Божіи⁴, по умремъ въ славѣ Божіи». И изыдоша из града и сѣчаху направо и палѣво Римлянъ. Римляне же даша душа своя къ смерти овновъ ради, яко немощно ихъ вскоре отвлеци. Егда же увидѣша Жидове, яко 50 отрокъ множество изсѣкоша в становищи Титовѣ, зажгоша овны и помазаша паофою⁵ столпы и колеса, яко да не останется ничтоже. И бѣжаша Римляне отъ огня, а Жидове возвратишася во градъ. 50 же отрокъ не возвратишася во градъ, по многи избиша. Храбріи же Титови едва стрѣлами състрѣляша ихъ. И собрашася Римляне к Титу и рѣша: «Господи⁶, не можемъ сѣщися с людьми сими и хоцемъ вси погибнути». Отвѣщавъ же Титъ, рече имъ: «Срамъ естъ вамъ! И что отвѣщаете ко княземъ земнымъ, аще одолѣють васъ гладии сіи, еще же и изгубисте храбрыя своя. Людие же сіи согрѣпиша ко Господу Богу ихъ; аще бо быша не согрѣпили, якоже и отцы ихъ, кто бы могъ стати противу ихъ? Егда бо придоша л. 135 на нихъ || Асирияне⁷ съ осмью цари, и посла Богъ аггела своего, во едину ноцъ побѣ Асириянъ⁷ 100000 и 80000 и 5000. Слышасте же, что сотвори Фараону и потомъ Олуферну⁸ и Антиоху Явленному? И егда Богъ бяше с ними, вся земская сила не можаше ихъ одолѣти; нынѣ же разумѣйте, яко ожесточи я Богъ, якоже Фараона, и хощетъ предати ихъ в руки наша. И послалъ естъ на нихъ четырь⁹ казни, имиже скончуются: гладъ, моръ, мечъ, огонь». И сими словесы укрѣпишася Римляне. И пакы рече Титъ: «По сему разумѣйте, яко словеса моя истинна суть¹⁰: егда убо хотѣхомъ отъйти отъ града сего за скудость воды, и заутра Богъ повелѣ, и излиашася воды и яко рѣки потекоша. Сия же видѣвши старцы ихъ, рѣша, яко николиже бысть во дни наша таково». Сими словесы укрѣпишася Римляне. Потом же изыдоша из града Жидове¹¹, вопиюще к Римляномъ: «Идемъ к вамъ!» И погнаша по нихъ из града и сѣчахуся. Римляне же текоша, хотяще помощи своимъ. Жидове же изсѣкоша многи, а иныя живы поимаша и повѣсиша на граде. Титъ же разгнѣвася на боляре, яко преслушаютъ его и ходять битися з Жиды. И пѣкто, Александръ имяемъ, не мудръ, но легокъ ногама, рече к Титу: «Что ради да не идемъ битися з Жиды?» Титъ же, разсмѣявся, рече: «Что ради не идеши?» Он же, избравъ 400 храбрыхъ поиде. И изсочивше из града Жидове, убиша 120¹² храбрыхъ. Александръ же утече, яко легокъ бѣ ногама. Належащаго же ради великаго глада, изыдоша Жидове красти скота. Римляне же, слышавше¹³ голку, потекоша. Жидове же отпустиша скоть ко граду, а сами сташа. И бысть

¹ к намъ. ² існѣ. ³ видѣвъ. ⁴ божіи. ⁵ навою. ⁶ господине. ⁷ ассир-. ⁸ олоферну. ⁹ четыри. ¹⁰ суть.
¹¹ жидове изъ града *вм. и. г. Ж.* ¹² рѣ *вм. рѣ.* ¹³ слышавше же римляне *вм. Р. ж. с.*

сѣча велика, и гнаша по нихъ до града. И егда пристроиша Римляне овны и столпы и пороки и начаша бити стѣну вторую, и паде на землю. || И возва ктиторъ съ града къ Титу: л. 135 об.
«Посли ми единого отъ бояръ своихъ, и азъ глаголю ему и выйду к тебѣ». И егда приде бояринъ къ стѣне¹, удариша его камениемъ, и умре. Титъ же разгнѣвася и повелѣ бити третью стѣну. И бысть сѣча велика в той день. Гладу же велми належащу во градѣ, и другъ у друга из гортани хлѣбъ истерзаше², и старыя мучаху, и жены, за власы емше, растрѣзаху³, и младенцы о землю разбиваху, и жезлы остры во оходы водружаху. Да кто повѣсть: едину горсть отрубей другъ у друга исхищаху, не щадяще ни отцы и матери⁴ чадъ и сродники сродникъ и хожаху яко стѣны! Ини же, яко пси бѣснующіися, ристаху и всклоняхуся яко пияни и ядаху всяко скверно: и лаина и поясы и сапоги и кожа щитныя и, исходяще из града, збираху дивию траву на пищу. Римляне же, имающе ихъ, обѣшаху у града, нѣм же, руки усѣкше, во градъ пуцаху. И смрадъ велій бѣ отъ телесъ мертвыхъ, егоже не мощно терпѣти. И изметаху из града мертвыя, якоже Иосипъ Евреинъ пишетъ: «В ты, рече, дни Иманей, братаничъ Лазаревъ, егоже Иисусъ изгнѣвшя воскреси отъ гроба, той Иманей прибѣгъ к Титу, рече, яко едиными враты, ихже поручиша ему стрещи, изнесоша мертвыхъ 100000 и 50000 и осмосотъ отъ того дне, вонже обступи градъ, въ 14 день априля до 1 июля. Жена же нѣкая, именемъ Марія, отъ дщерей боярскихъ, богата зело, еяже богатство и брашно все разграбиша нечестивіи, точию оста у нея едино дѣтище, и видѣ его и себе скончавающихся голодомъ, и рече ему: «Сыну мой, изнемогаю велми не о себѣ, но тебе видя скончавающаяся, и не возможно ми есть погresti ты, вмѣсто гроба да будетъ тѣло твое в моей утробе. Гряди, чадо, отнюду же изыде, в родившую ты утробу, злочастнѣ». Рече же ей дѣтищъ: «Твори, мати моя, якоже ти любо». И взять жепа || ножъ и отврати лице свое на- л. 136
задъ и закла дитя свое и сваривъ его, половину снѣде, другую же скры. Нечестивіи же, вскочивше по обычаю, обоняша воню мясъ вареныхъ и прещаху ей убійствомъ, «аще, рече, не даси памѣ». Она же положи пред ними оставшее мясо и рече: «Се мое нѣкогда искреннее чадо, егоже есмь⁵ родила, нынѣ же преокааннѣ снѣдохъ его. И се отъ него останки⁶, ядите⁷ и вы, аще хотите». Нечестивіи же, слышавше, ужасошася зело, и сокрушишася сердца ихъ, ослабѣша руки ихъ, и биюще в перси и лица своя, изыдоша из дому. И слышавше сия сущіи во градѣ, умрети паче моляхуся. Слышав же сия Титъ, ужасеся и воздѣвъ руцѣ на небо и рече: «Господи Боже мой небесный, не возложи на мя, ни на царство мое грѣха сего, яко изъяде жепа вдовица чадо свое, и яко ты казниши люди сия за грѣхи ихъ, понеже не хотятъ смирить сердца своего». И в той день изыдоша из града к Титу людей много зело и чотырѣ⁸ сыны иереовы и мнози отъ бояръ. И повелѣ ихъ Титъ питати хлѣбомъ. И ядуще умираху, яко многи дни бяху пеядуще. И рече Титъ Иосипу: «Что сотворимъ людемъ твоимъ, да не умирають?» И рече Иосипъ: «Слышашъ, яко аще кто многи дни не ястъ, то кормятъ его мукою вареною с саломъ, дондеже обыкнетъ чрево его». И повелѣ Титъ тако сѣтворити имъ. И вынесоша людие злато и сребро, иже утаиша отъ нечестивыхъ, ибо мнози, боящеся ихъ, пожираху злато и каменіе драгое, и егда исхождаху на проходъ и изметающе взимаху, иже бяху пожирали. Увѣдеша⁹ же сия Аравитяне, и егда имуть Жидовина, убиваху его вѣнъ становища, глаголюще, яко имать во чревѣ каменіе драгое. Слышав же Титъ таковое зло и

¹ стѣнѣ. ² истерзаше. ³ растрѣзаху. ⁴ матери. ⁵ есмь. ⁶ останки отъ него *вм. о. н. о.* ⁷ ядѣте.
⁸ чотыри. ⁹ оувѣдиша.

узрѣ у боярѣ своихъ на портехъ камене драгое и глагола имъ: «Сие зло творити¹ навъкли есте у Аравитянъ». И повелѣ многи обѣсити и царя Аравитцаго со Аравитяны изгна
л. 136 об. отъ очию и изъ становища || и многи посрами. И тако устави злое то. И бысть заутра изыдоша множество людей к Титу. И даде имъ землю, рекомую Гоше, накормитися ту и постави к нимъ боярина своего, да заступае ихъ отъ вой Римскихъ. И начаша бити трет[ю]ю² стѣну. Ношию же изыдоша нечестивіи изъ Еросалима 3000 на становища Римская и зажгоша 4 овны. И бысть сѣча. И бѣжаша Римляне до горы Зефнимъ. И паде отъ Римлянъ в ту ношъ 4000. И бысть заутра за стѣною сѣча велика. И рѣша Римляне: «бѣжимъ отъ града сего, яко не можемъ сѣщися с ними, уже убо храбріи наши избиени³ и овны сожжени³ и на всякъ день тмами побиваютъ насъ. Бѣжимъ, яко Богъ помагае имъ, да не вси погибнемъ». И рече имъ Титъ: «Не лѣпо есть намъ бѣжати предъ гладными людьми. И не сотворимъ сего, да не будетъ трудъ нашъ пустъ. Разумѣйте отъ корабникъ, како тружуются, борющесе с волнами, и егда доидетъ до пристанища, тогда радуется. Къ симъ же и рукодѣлницы, аще весь день дѣлають и на вечеръ развратятъ дѣла своя, ничтоже успѣвають; такоже и мы, колико⁴ время ратовахомся⁵ с ними и двѣ стѣны пробихомъ, и трет[я]я⁶ рушена, и егда приближися побѣда наша, тогда хотимъ вдати плещи врагомъ⁶, обленишесе. У нихъ же уже ни откуду нѣсть помощи, а к намъ ото всѣхъ земель грядутъ». И повелѣ Титъ учинити овны и бити трет[ю]ю⁷ стѣну. И падеся стѣна, и узрѣша ину стѣну нову оучинену. И оскорбишася Римляне и рѣша: «Пойдемъ отъ града сего». И не возможе Титъ ничтоже отвѣщати, но рече ко¹ Иосипу: «Приблизися со мною къ стѣнѣ и глаголемъ людямъ симъ. И возваша Симеона и Ханана на стѣну, и рече имъ Титъ: «Послушайте мене, сынове Юдейстїи, истинно глаголю вамъ, яко храбри есте вы, но нѣсть вама срама покоритися болшимъ себе, и убо едина у васъ стѣна остала есть⁸, аще и лисица взыдетъ на ню, поломитъ ю. И
л. 137 нынѣ, аще хотите, помилуйте душа ваша, || покоритесь⁹ Римляномъ, и возмутъ с вами вѣчный миръ». Симеонъ же и Хананъ ничтоже ему отвѣщаста. Видѣвъ¹⁰ же Иосипъ непокореніе ихъ, начатъ бранити ихъ рѣчми отъ писания: «Почто, рече, не сотвористе мира? Уже бо пророчество Данилово¹¹ совершися, и жертва отъята бысть, якоже видѣта¹² очи ваши, и пришла есть кончина людїй вашихъ. Егда убо Господь бѣаше с прадѣды нашими, услышаше молитву ихъ и помагаше имъ на противныя, нынѣ же придоша¹³ Римляне, аще не быша отъ Бога и аще бы Богъ с вами, якоже и со отцы нашими, не быша могли стояти предъ вами ни единого дне. Но понеже вы согрѣшисте къ Богу зело и не почтосте святыни его, но обеществовасте¹⁴ ю и наполнисте кровей святыхъ, убисте Ананїю, архиерея великаго, и Захарию, челоуѣка праведна, и Амитаю с тремя сынами и ины многи избисте, межъ¹⁵ собою сѣкущесе, и исполните кровей Иеросалимъ и святая его оскверните, и нынѣ помилуйте домъ Божїй и градъ святыи Иеросалимъ, да не до конца опустѣетъ, егоже и врази наши милуютъ и хотятъ мира, а вы раздоръ и сѣчу составляете. Такоже помилуйте жены и чада ваша, да не поидутъ в плѣнъ. И сихъ ради покоритесь Римляномъ. Не срамъ бо есть меншимъ болшимъ¹ покорятися, иже не точию челоуѣкомъ, но и звѣремъ Богъ повелѣ сия тво-

¹ нѣтъ. ² третїю. ³ -ны в.м. -ни. ⁴ толико. ⁵ ратовахомъ. ⁶ врагомъ нашимъ. ⁷ третїю. ⁸ есть. ⁹ и покоритесь. ¹⁰ видѣтъ. ¹¹ данилово. ¹² видѣта. ¹³ придоша на ны. ¹⁴ обеществовасте. ¹⁵ межи.

¹ въ скобкахъ по сп. Погод., въ основномъ треѣ. ⁶ въ скобкахъ по сп. Погод. и Порфир., въ основномъ треѣ, въ рхп. ме²; въ сп. Погод. межи.

рити. И нынѣ прїимите миръ и покоритесь Римляномъ. И не ожесточите выя вашѣя, якоже Фараонъ, да не погибнетъ останокъ вашъ». И сия глаголющу Иосипу, вергоша¹ на него камень и приразиша и к земли. И тече Титъ и 40 храбрыхъ, оградиша его щиты. И слышавши мати его, сущи во градѣ, яко убиенъ бысть, възиде на стѣну и восплакася. И рече ей Иосифъ, яко живъ есмь², и утѣши ю. Видѣвъ³ же Титъ непокореніе ихъ, заутра повелѣ стѣну бити овны. И паде стѣна. И възидоша Римляне на новую стѣну. И бѣ в той день и во всю нощь сѣча велика зело. И в другій день сѣчахуся изручь, зане || близъ себе стѣны ветхая и новая. л. 137 об. И възидоша Римляне на новую стѣну. Бѣ же посредѣ града сынъ здѣланъ, рекше градокъ малъ древянъ, егоже Соломонъ здѣла. Жидове же здѣлаша его высоко⁴ зело. Сынъ же есть малый градецъ. И бѣжаша Жидове в сынъ. Римляне же гнаша по нихъ. И възидоша на всходы и на стрехи Римляне, зане четверы бяху стрехи у сына того. Жидове же помазаша столпы у сына того нафѣою⁵. И единъ Жидовинъ, именемъ Нааханъ, скрися подъ сыномъ и видѣ, яко полнъ сынъ Римлянъ, зажже его. И загорѣся внезапно. И хотѣша Римляне бѣжати съ сына и не могоша, яко огонь его обиятъ всего. И плакаше Титъ плачемъ великимъ. И зряще его Римляне, такоже плакахуся. Бѣ же ту згорѣвшихъ и убитыхъ Римлянъ 60 тысящъ⁶ и 8 тысящъ⁷. И егда же погасе огонь, изведоша оставшая люди из града. И не повелѣ ихъ избити Титъ, но помилова я. Нечестивїи же затворишася в дому Божїи, разумѣша бо, яко приближися кончина ихъ. И начатъ Титъ молити ихъ, да быша прияли миръ. И не восхотѣша. И пробиша Римляне стѣну церковнаго двора⁸. Нечестивїи же изсѣкоша Римлянъ 14 тысящъ⁹. И изыде яко рѣка кровь Римлянъ из двора. И начатъ звати Титъ гласомъ велиимъ къ Симеону: «Не заповѣдалъ ли есть Богъ вашъ не входити иноплеменнику в храмъ, а вы проливаете в немъ кровь¹⁰ необрѣзанныхъ, иже есть мерзко Богу вашему. Аз же не хотѣхъ разорити храма Божия». И повелѣ Титъ престати воемъ до осми день, яко да помыслить, что подобаетъ сотворити, щадя церковь. И изыдоша нечестивїи внезапно и изсѣкоша боляръ Титовыхъ, а прочїи боляре разгнѣвашася зело. Титъ же бояшеся Бога и сдержаша¹¹ боляре свои, да быша не пожгли¹² святилища Божия. И прїидоша Римляне въ 9 день и сѣкошася во дворѣ церковнемъ. || И внидоша посреди церкви¹³, и се Святая Святыхъ зам- л. 138 чена. И узрѣша Жидове знаменіе на стѣнѣ¹⁴ написано: «Егда же исполнится 420^а 15 лѣтъ церкви сей, тогда царствовать начнетъ¹⁶ надъ Иеросалимомъ иже царствуетъ надъ всею землею». И рекоша мудрецы: «То есть царь¹⁷ Римскій», а друзїи рекоша: «То есть царь Израилтескїй». И зажгоша церковь Римляне. И отверзошася врата Святая Святыхъ въ 10 мѣсяца 5-го іюля¹⁸. Огонь же возвышашеся до небеси. Видѣвше же Жидове, яко горитъ церковь, зажгоша домъ¹⁹ Иеросалимскїй и дома церковныя, рекуще, яко да не останутъ домове сїи, понеже погорѣ святыни Божия. Титъ же, вземъ мечъ и²⁰ браняше имъ не жеши и не возможе. Приде же Титъ и видѣ Святая Святыхъ, яко еще не изгорѣла суть, и удивися красотѣ дому Божия и рече: «Не всеу даша Жидове душа своя на смерть, яко велика честь дому сего». И седе²¹ Титъ въ святыни, а Симеонъ и Хананъ възбѣгоша на гору и послаша к Титу, просяще живота. И рече имъ Титъ: «Чему есть животъ вашъ, яко градъ уже по-

¹ вргоша. ² есмь. ³ види. ⁴ высока. ⁵ наею. ⁶ тысящъ. ⁷ ѡи. ⁸ церковнаго двора стѣну *вм. с. п. д.*
⁹ ѡг. ¹⁰ кровь. ¹¹ сдержаше. ¹² пожгли. ¹³ церкви. ¹⁴ стѣнѣ. ¹⁵ ѡ и к. ¹⁶ начнетъ царствовать *вм. ц. н.*
¹⁷ царъ. ¹⁸ іюлія. ¹⁹ дома. ²⁰ нгтз. ²¹ сяде.

^а въ ркп. Ѣк исправлено позднѣйшей рукой на мк.

гибе¹ и люди избиени? Можете ли создати градъ и люди воставити? Чему не умросте со останкомъ братіи вашихъ, иже згорѣша с пожжениемъ дому сего?» И повелѣ храбрымъ своимъ сѣсти с ними. И приде единъ иерей² к Титу и принесе ему ризы служебныя и столъ златъ и свѣтило и показа ему мѣсто, идеже заздани сосуди злати и сребреніи. И в третій день изнеможе душа Симеонова гладомъ. И облечеса в ризы царскія и венецъ возложи на главу свою и приде в становища Римская. И бояхуса Римляне приступити к нему. И рече имъ: «Ведите³ мя к воеводе вашему». Воевода же возвѣсти о немъ Титу. И рече Титъ: «Не узрѣть лица моего, но водите его по всѣмъ воемъ Римскимъ и потомъ убійте его». И повелѣ Титъ погresti его во всѣхъ ризахъ его. И потомъ приде Хананъ, и сътвориша ему такоже.

л. 138 об. И рече Титъ, яко збытсѣ || о нихъ клятва Амидаева. И потомъ моли Иосипъ Тита, дабы вынесъ отъ Свята Святыхъ кумиры и дабы входить тамо оставшимъ иереомъ. И рече ему Титъ: «Еже ти есть любо, сотвори». И приде Иосипъ со иереи и оставшии отъ Жидовъ и растерзаша ризы своя и перстию посыпаша главы и падоша въ Свята Святыхъ на земли. И плака Иосипъ плачемъ великимъ и рече: «Како бысть, яко вдова, Иеросалиме, и попра- ние ногамъ сквернымъ и приятище труповъ мертвыхъ! Встаните нынѣ, Авраамъ и Исаакъ⁴ и Ияковъ, и видите чада ваща избиени! Встаните, Моисей и Аронъ⁵, и видите згорѣние книгъ вашихъ со иереи и леввиты! Встани нынѣ, пѣснопisce Давыде, яко збышася словеса твоя, еже рече: «Боже, приидоша языцы в достояние твое» и прочая. Да кто бы далъ намъ безоочіе⁶, да быхомъ не видѣли⁷ попрания святыни Божия? Спаде венецъ съ главы нашея». И плакаша вси людие со Иосипомъ до вечера. Такоже и Титъ плакаше и боляре его. И слыша Титъ, яко собралися суть 10 тысящ⁸ Жидовъ къ Елиазару⁹, и посла воя на ня. Слышавъ же Елеазаръ, вниде во улицы града и рече к Жидомъ: «Приблизитесь ко мнѣ, чада Авраамля, погребемся на земли сей святѣй, въ гробехъ отецъ нашихъ, да не узримъ сыновъ и дщерей нашихъ в рукахъ поганыхъ! И не остана намъ ничтоже добра в животѣ семъ, понеже церкви Божия згорѣла есть и градъ разоренъ. Сего ради умремъ на земли сей святѣй, и та умолишь о насъ, понеже Ияковъ заповѣда Иосифу не погresti себе въ Египте, такоже и Иосифъ заповѣда кости своя изнести в землю сию святую, вѣдаху бо, яко есть надежда останку ихъ». И рѣша Жидове: «Добра рѣчь, еже еси изъглаголавъ». И рече имъ: «Изыдемъ безъ бронь и безъ щитовъ и сѣчемся со враги нашими, дондеже изомремъ

л. 139 вси». И собравше старцы свои и жены и дѣти || и целовавшесѣ, плакаша¹⁰ плачемъ великимъ. И рѣша старцы: «Не плачите, лучши¹¹ есть намъ¹² умрети на земли сей святѣй». И простроша ружь¹³ свои мужи и избиша старыя своя и жены и дѣти, и остана 8 тысящ¹⁴ ратоборецъ отрокъ. И изыдоша изъ града в ноци. И вструбиша Римляне противу имъ. И бысть сѣча велика зело. И избиша в полкахъ¹⁵ Римскихъ 90 тысящъ и пять тысящъ¹⁶, и сами вси падоша в той день. И постави Титъ старѣйшины людемъ Иудейскимъ, иже смиришася предъ нимъ и предашася ему. И преста Титъ, воюя в землѣ¹⁷ Иудине. И бысть число плененныхъ 9 легионовъ¹⁸ и тысяща¹⁹, ихже Титъ повеле с собою,

¹ оуже погибе градъ *вм. г. у. п.* ² ере. ³ ведѣте. ⁴ исаакъ. ⁵ ааронъ. ⁶ безоочіе. ⁷ видили. ⁸ #. ⁹ елеазару. ¹⁰ плакаше. ¹¹ лучше. ¹² намъ есть *вм. е. н.* ¹³ ружь. ¹⁴ #и. ¹⁵ полкехъ. ¹⁶ #и и #е. ¹⁷ земли. ¹⁸ легионовъ. ¹⁹ тысяща.

¹⁹ на полъ стоитъ цифра 8 въ кругъ изъ точекъ.

убиенныхъ же во Иеросалимѣ сто тысящъ ^{а 1}, а иже посадилъ в Римѣ 10 легионовъ ^б, а отцу своему далъ полторы тысящи ², а в мори истопоша 5 тысящъ ³. И даде Еуспасиянъ сыну своему Титу землю Паракею и землю Спарьдойску. И посади собѣ Титъ три тмы ^в Жидовъ в земли царства своего кромѣ плѣну, ихже бѣ посажалъ по градомъ своимъ. И заповѣда Титъ ничимъ же оскорбляти Жидовъ. И рече Иосипу: «Избери собѣ мѣсто во всемъ царствіи моемъ, идеже ти есть любо жити со всѣми людьми Еврейскими, и дамъ ти е». И избра Иосипъ островъ, иже в Римѣ, на углѣ вѣсточнемъ, и устрои тамо Иосипъ дома всему племени своему, яковы же самъ восхотѣ, и домъ молитвенный, идеже молиться Богу, понеже убо Титъ по отвращаше ихъ отъ своея имъ вѣры, ниже принужаше к Римскому закону, но даде имъ волю по своихъ обычаехъ и по отеческихъ законехъ ходити. Понеже бо Иудеи беспокаянія быша || отъ злѣбъ своихъ, и сего ради бысть имъ конечное сие потребленіе, по л. 139 об. Господню словесе ⁴, иже рече: «Не останеъ здѣ камень на камени, иже не разорится». Сие же рече Господь о церкви и о Иеросалимѣ ⁵, еже и збыться тако. Взять же Титъ Иеросалимъ и плени его въ второе лѣто царства Еуспасияна, а по вознесеніи Господни въ 42 лѣто, отъ Адама в лѣто 5575, а отъ перваго зданія церкви, егда созда Соломонъ, лѣтъ 1088, отъ втораго же зданія, егда здаша Зоровавель и Исусъ Оседековъ повелѣніемъ Кира, царя Перскаго, егда отпусти ихъ сей Киръ изъ Вавилона во Иеросалимъ по 70 лѣтехъ плененія Навходносорова, царя Вавилонскаго, и отъ того зданія до нынѣ лѣтъ 596, а отъ Антихова плепенія до Титова лѣтъ 248, а отъ Александра Македонскаго лѣтъ 261. Взять же Титъ градъ Иеросалимъ нощію, сияючи лунѣ. Сие же бысть конечное опустѣніе Иеросалиму, обладающую тогда Римомъ и всею вселенною Еуспасияну царю ^б. По сихъ же ослабѣвшу самодержцу Еуспасияну отъ старости и в недузе скончавшу житіе, царствова лѣтъ 9 ^г.

|| **Царство 11 в Римѣ Титово, в лѣто 5581.** По Еуспасияне же царствова в Римѣ л. 140 сынъ его Титъ 3 лѣта. Мужъ добродѣтеленъ и кротокъ и даролюбивъ, раздавая ⁷ имѣнія ⁸ и власти не на дарехъ, но по достоинству комуждо, понеже самъ достойне приять царство по достоинству и господству. И аще быша и другія и множайшая ⁷ власти царствія, и тѣхъ сей достойнъ правити и держати. Сему Титу царю сѣдящу нѣкогда на престолѣ дряхлу и сѣтованномъ лицемъ, пришедъ ⁹ нѣкто отъ велможъ его и рече ему: «Что, владыко, унылъ еси, и кая скорбь ¹⁰ обдержитъ душу твою»? И отвѣща: «Понеже не быхъ царь днесъ ¹¹, ни господинъ». И боляринъ рече: «Что ради, господи, днесъ ни царь ¹², ни господинъ»? Царь ¹² отвѣща: «Яко ни единого не наполнихъ ¹³ своихъ благодатныхъ дарованій». Къ симъ же и се глаголаше достохвалное реченіе, яко «Не подобаетъ видѣвшему ¹⁴ лице цареву возвратитися печалну и сѣтованнымъ лицемъ». Но провосхити недугъ смертный и преже времени добляго; инде же пишетъ, яко убиенъ бысть в полатѣ, а в Бытіи пишетъ, яко в часъ жатвенный весь день шествовалъ и солнцемъ палимъ весма и кровь точа ноздряма ¹⁵ и зело изнемогъ, и еще дышущу ему, во гробъ вложи его Доментіанъ, братъ его, повелѣніемъ жены Титовы. Толико же плачь обдержаше Римлянъ о умертвіи его, яко во много время

О изряд-
немъ и
[чю]днемъ
слове Ти-
тове.

Того же
достохвал-
ное рече-
ніе.

¹ #ѣ. ² тысящи. ³ #ѣ. ⁴ словеси. ⁵ іеѣлимъ. ⁶ царю. ⁷ -а в м. -я. ⁸ имѣніе. ⁹ и пришедъ. ¹⁰ скорбь. ¹¹ днесъ царь в м. ц. д. ¹² царь. ¹³ наполнихъ. ¹⁴ видившему. ¹⁵ ноздрама.

^а на полѣ стоитъ цифра 1 въ кругъ. ^б на полѣ стоитъ цифра 1 въ кругъ изъ точекъ. ^в на полѣ стоитъ цифра 7 въ кругъ. ^г конецъ 139 л. обор., строкъ въ 12, оставленъ пустымъ и заполненъ много позднѣе статьей другой редакціи Хронографа: О Иерусалиме и о Мелхиседеке.

Знаменіе поминаѣти добродѣтель его. При семъ Везвинскія горы въ западѣ верхъ разсядѣся, и огонь вѣ-
о изшед-
шемъ огни
отъ земли. лій изыде, яко попалиѣ прилежащія страны и грады. Выпросиша же Еллини християнъ:
«Откуда изыде огонь»? Они же рѣша: «Отъ геоны¹, уготованныя дьяволу и ангиломъ² его и
всѣмъ нечестивымъ и грѣшникомъ».

л. 140 об. || Царство 12 в Римѣ Доментіаново, в лѣто 5584. По Тите же царствова в Римѣ Доментіанъ, братъ его, второй сынъ Еуспасіановъ³, лѣтъ 15. Аще и отъ того же сѣмени, отъ негоже и Титъ, но ни мало поревнова отчи и братни добродѣтели, но Тиверіеву и Неронову злу навиче и превосходя явися злобою, бѣ бо желая имѣнія и кровопролитія и закланія и раздрабляя челоуѣки и на уды съсѣщая немилостивно и по всему блуденъ, з женами и с мужи, злѣ животь испроверже. Убиенъ бысть въ церкви Римстей навѣтомъ своея ему жены. Мняшеся зрѣти ему во снѣ, яко на конѣ во одежи царстей яздыше, ограженъ⁴ оружіемъ, и самохотнѣ оторвавшемся отъ него оружіемъ, в ровъ земный и в пропасть окаанне низриновенъ бысть самъ и с конемъ и со одежею и до конца погибѣ. Сей Іоана Богослова в Патомъ островъ заточи, и Тимофеа апостола и Онисима мучи, и Севастіана отъ града Севаста Фрачскаго, и Антипу епископа Пергаму Асійскаго мучи.

Царство 13 в Римѣ Неруино, в лѣто 5599. По Доментіяне царствова в Римѣ Неруя лѣто едино и мѣсяца 4, благъ мужъ и милостивъ и ограженъ многими дарми. Сей возненавидѣ скопление и не повелѣ скопитися. Той повелѣ Иоана Богослова испустити отъ заточенія ис Патма острова и въ Ефесе жити. Единъ точию остася отъ 12 ученикъ Христоу вѣхъ. И пребысть въ Ефесе 28 лѣтъ до преставления своего, живе же всѣхъ лѣтъ 113 и 7 мѣсяцъ, якоже в Хоженіи его пишеть, а индѣ пишеть, жилъ 100 лѣтъ и 20⁵.

Царство 14 в Римѣ Трайяне, в лѣто 5000 шестьсотое⁶. По Неруи царствова в Римѣ Трайянъ лѣтъ 9, мужъ воиниченъ и побѣдоносенъ, терпѣливъ и храбръ, въ судехъ праведенъ и непоколебимъ, мѣрило правдѣ.

* Послѣ сего Трайяня, егда поставляху кого на царство в Римѣ, тогда предъ всѣми людьми поставляемый велегласно глаголаше, еже имѣти ему правду Трайянову, честь Августову, добродѣтели Неруишы.

л. 141
О побѣде
на Готфы
и Парфы.
О благона-
ви царя
Траяна.

Сей Готфскія смири непреклонныя выи и стремления съсече Парфомъ || любобратнымъ и, побѣдивъ ихъ, поля тамо сущая сотвори телесы избиенныхъ насмана и добробѣдникъ возвратися. Сей спострадавшие съ стражущими ⁷, странныхъ миловаше, други утѣпаше, безъ злобы терпѣше всяко поношение: «Подобаетъ, рече, цареви подобитися Богу и уста терпѣти понослива и хуляща его.

* Нѣкогда [сыну его грядущу на войну и попра конемъ ⁸ дѣтице ⁹, сына нѣкое] ^а вдовицы, иже пришеде паде предъ царемъ, со слезами повѣдая случшееся. Царь ¹⁰ возврати сына своего и даде его вдовицѣ вмѣсто сына ея, да питаетъ ю и служить ей.

¹ геены. ² агг^ло^м. ³ еоуспаси^а. ⁴ огражденъ. ⁵ лѣтъ рѣ в^м. 100 лѣтъ и 20. ⁶ ѿѿ^х. ⁷ -жд- в^м. -ж-

^a въ скобкахъ взято по сп. Погод.; въ Вусл. обрѣзано при переплетѣ рукописи.

* Текст, помеченный в выделенных строках, представляет в ркп. вставку на полях в другое время, но той же рукой: в прочих списках он помечен в строку.

Суцимъ ¹ нѣкогда боляромъ и совѣтникомъ и народу всему, самъ царь ² обнаживъ Того же о мечъ и даде епарху Римскому: «Пріими мечъ сей ³, рекъ, и еще незаконне царствомъ вла- суженіи его. дѣю, удари мя мечемъ и не пощади животъ мой, еще ли законно и добръ исправляю судомъ праведнымъ, то сей мечъ имѣй мстити мя ото врагъ». И сей убо исчезе отъ житія, во мно- гихъ поживъ побѣдахъ.

* До сего Римляне поставляли царей по своей воли.

При семъ Симеонъ, второй святитель во Иеросалимѣ, сынъ Иосифовъ, распятъ скончася, ⁰ святыхъ, и Игнатіе Богоносецъ мученъ, стадо Поликарпови предаде, и Фока, сынъ Памфиловъ, отъ при Траяне мученыхъ. Синопия, и Мартинъ, епископъ Фряжскій, и Евдокия отъ Самарія Палестинския, и Евфиміе, наставникъ пустыни, и Лука евангелистъ на древѣ масличнѣ распятъ. При семъ Николаит- ^{При семъ ⁴ ересь Ни- колаитская.} ская ересь ⁵ возросте отъ Николы Антиохійскаго, иже бысть едінъ отъ седми дияконъ.

Царство 15 в Римѣ ⁶ Андрееново ⁷, в лѣто 5609. По Траяне царствова Андриянъ ⁸, зять его, лѣтъ 24. Сей в книгахъ веселяшеся Еллинскихъ и всѣхъ премудрыхъ любляше и многими дары почиташе ихъ. И всегда тому творяше послѣдовати на всякомъ пути и на войну. И всю землю исполняше нескудными дарми, всѣми ⁹ же бѣ любимъ и совѣтникомъ и народу. Сей злонравыя Еврея ¹⁰, отступльшая отъ него и отъ ярма отвергшаяся Римскія крѣпости и ⁰ избіеніи Еврей во Иеросалимѣ и церковь ¹² паки создати начинающимъ, разгнѣвася на ня зело и Иеросали- ме ¹¹. воева на нихъ и погуби до конца, избі ¹³ отъ нихъ въ едінъ день 500 тысящъ ¹⁴ и 80 ты- сящъ ¹⁵, и останокъ || каменія градскаго ¹⁶ и церковнаго разоривъ, Еліе Иеросалимъ на- л. 141 об. рече, яко погубленъ имъ, и постави кумиръ на церковнемъ мѣсте ¹⁷ и надъ нимъ церковь созда и повелѣ Еллиномъ веселитися. При семъ Елферіе священномученикъ, епископъ Или- ⁰ мучени- цехъ. ричьскій, мученъ, и Евпсихій отъ страны Каподокійская ¹⁸, и Вѣра и Любы и Надежда и мати ихъ Софія отъ Италія ¹⁹, и Евстафій Плакида з женою и чады. При семъ познани Еретицы. быша еретичству старѣйшины: Кедронъ, Алентинъ, Маркионъ, Монтанъ, Сартонилъ, Карпо- кратъ, Акила.

Царство 16 Антониново, в лѣто 5633. По Андрее ²⁰ царствова в Римѣ Анто- нинъ благочестивый лѣтъ 22, благъ зело и кротокъ и добродѣтеленъ. При семъ мучени: По- Мученицы. ликарпъ, ученикъ Іоана Богослова, Иустинъ философъ, и Дионисій, епископъ Коринфскій, и Феодоръ, иже в Персіи, и мати его Філіппа. При семъ же пророцы быша отъ Фругія ²¹ Лжепро- роцы. еретицы: Пардионанъ, Прискила, Максиминъ.

Царство 17 в Римѣ Марка Философа, в лѣто 5655. По Антонине царствова в Римѣ сынъ его Марко Философъ лѣтъ 9, с Левкиемъ, зятемъ своимъ. Сей воспитася во всякой премудрости и наказаніи и дары добродѣтельными исполненъ баше и приобщашеся всѣмъ мудрецомъ и исполняше ихъ великими дарми. Сего глаголаху имѣниемъ оскудѣвша. И напед- ⁰ о оскудѣ- ніи имѣнія у царя Мар- ка ²². шимъ ратнымъ и плѣнующимъ Римъ, не имущу же царю чѣмъ ²³ воя вооружити, украшение царско, венцы и одежда и постеля и царицыно украшеніе, сие все бисеромъ и камениемъ

¹ Суцимъ же. ² царь. ³ сіе в.м. мечъ сей. ⁴ При семъ нѣтъ. ⁵ ересь николаитская в.м. Н. е. ⁶ в римѣ ⁷ в.м. ⁸ в Римѣ. ⁹ андріаново. ¹⁰ андреанъ. ¹¹ и всѣмъ. ¹² такъ на полѣ, а въ текстѣ іудея. ¹³ этого заголовка нѣтъ. ¹⁴ церковъ. ¹⁵ и избі. ¹⁶ тысящъ. ¹⁷ и. ¹⁸ въ текстѣ стоить граднаго, а на полѣ поправки: -ска- ¹⁹ мѣсти. ²⁰ каппадокиискія. ²¹ италія. ²² андріане. ²³ фрїгія. ²⁴ Марка нѣтъ. ²⁵ нѣтъ.

²⁶ въ ркп. на полѣ стоить цифра 6 въ кругъ изъ точекъ и рядомъ цифра и въ кругъ.

* вставка на полѣ, въ прочихъ спискахъ въ строку.

драгимъ утворено, на торговищи положи и проповѣднику велящу сие куповати народу без сумнѣнія¹. И отъ сихъ имѣнію собравшуся, царь² воемъ расточи злато и изыде противу ратнымъ и побѣдивъ ихъ и попленивъ, многа сокровища оттуду притяжа имѣнномъ³. И паки л. 142 имѣние положи посреди⁴ торговища, || проповѣдаше: «Иже хощеть, да прїиметь злато, а купленное да возвратить». И егда прїидоша Куаде на миръ и удержаша воду, християне же помолишася, бѣ бо ихъ в воинствѣ⁵ 6 тысящ⁶, и бысть дождь⁶ на Римлягъ, а на враги молния. Марко же удивися и почте ихъ и повелѣ нарицати⁷ ихъ войску молниелучницы. Сей Левкия, зятя своего, посылаетъ брань сотворити с Парфы любобратными, имиже обладающе тогда Вулогесу. Бѣ же добръ Левкие и тѣломъ и нравомъ, и брани бывши, побѣди луконосный языкъ. Марко же Антонинъ отравленъ умре. При семъ бысть Аверкие, епископъ Ераполскій.

Царство 18⁸, в лѣто 5674. По Марцѣ Антиохине царствова в Римѣ сынъ его Комодъ лѣтъ 12. Отрокъ сый, не мудръствуя отчая ничтоже, со игрецы же веселися выну и позоричными зрѣніи и з женами злодѣтельными и мужми пиянчивыми и мечъ имаше готовъ заклати сильныя и добръ живущая. Тѣмже и кончину обрѣте, достойну живота своего, отравою бо изверже душу свою убийственную, еще юнъ сый; индѣ же пишетъ, теченіи кровными и жолчью⁹ умре. При семъ пострада преподобномученица Евгения, яже поживе во инокиняхъ в мужскомъ монастыри, кажника¹⁰ себе нарече.

Царство 19¹¹, в лѣто 5686. По Комодѣ¹² царствова в Римѣ Пертинаксъ престарый мѣсяца 2. Еще не dospѣ ввести жену и чада во царство, и убиенъ бысть отъ воинъ.

Царство 20 в Римѣ Дидиево. По Пертинаксе царствова в Римѣ Иулианъ Дидие мѣсяца 4, и убиенъ бысть отъ кувикулария Сисана, у источника полатнаго смотря рыбъ; повелѣніемъ Севировымъ убиенъ.

Царство 21 в Римѣ Севирово, в лѣто 5686 и полтъ. По Дидеи царствова в Римѣ л. 142 об. Севиръ лѣтъ 17 и мѣсяцъ 8. И воинствова на Парфы и на Атру, градъ Аравійскій, и || приде в Палестину и въ Египетъ, испыта вся суцая в немъ. Таковъ бо бѣше царь² Севиръ, яко не оставляше Божия, ни челоувѣческія вещи неиспытанны и до малыхъ. И елики книги имяху слова недоумѣнна и неизвѣстна, взиамше сихъ¹³ отъ иныхъ мѣстъ и во время убо мирно творяше устроение, прочитая¹⁴ самъ, и по сихъ уединився мудръствоваше и бесѣдоваше о власти, елико подобаетъ творити. И потомъ судяше народъ до полудне и потомъ, всѣдъ на конь, яздыше. И по сихъ измывашеся в купѣли и потомъ снѣдале и возлегъ спаше. И вставъ прочиташе книги Еллинскія и Латынскія. На праздники же и на соборныя дни велие наслаждение творяше на трапезе и в дому своемъ. При семъ подвижесе гонение на християнъ, и мнози мучени быша, вѣнчашася. И Леонидъ, отецъ Оригеновъ, много мученъ бысть, послѣди же усѣкоша главу его, много имѣнія остави Оригену, еще юну суцу. Подвизаше же ся и Оригенъ со усердіемъ на мучение, мати же его возбраняше ему и затвори его в храминѣ. Он же написа ко отцу своему, суцу ему в темницы, подвизаше его на мучение: «И насъ ради, рече, не буди печаленъ». Самъ же Оригенъ не точию прочиташе писание, но и глубину испытываше божественаго писания и часто впрашаше отца своего. Отецъ же его гнѣвашеся на нѣ, и приходя, открываша его спяща и цѣловаше его по персемъ, яко жилище

О Леонидѣ и о сыне его Оригене, иже послѣди падеся.

¹ сомнѣнія. ² царь. ³ словъ многа... имѣніемъ *нѣтъ*. ⁴ посреде. ⁵ *ѣв*. ⁶ дождь. ⁷ нарицати. ⁸ *и* в римѣ комодіево. ⁹ желчію. ¹⁰ каженника. ¹¹ *дѣ* в римѣ пертинаксово, ¹² комоди. ¹³ ихъ. ¹⁴ прочитая.

святаго Духа, и благодаряше Бога, сподобльшаго его родити такова сына. Скончавшу же ся отцу его по Христѣ, оста Оригенъ сирѣ и нищѣ, и приять его нѣкая жена богата во Александріи въ сына мѣсто. Бывшу же Оригену 18 лѣтъ, поставиша его учителемъ оглашеннымъ, и мучимыхъ тогда Христа ради подвизаше на терпѣніи и на смерть грядущимъ послѣдоваше, || иже многажды людие подвигошася на гнѣвъ, еже и сего мучити, зане подвизаше мученики на л. 143
 благодущіе. Помощію же Божіею избавленъ бысть, занеже бѣ премудръ зело и добродѣтеленъ. Сотвори же много лѣтъ въ единой ризе и необувенъ ходя, ни вина пия, ни пища безчинныя яды. Любя же чистоту, обрѣтъ былку и постави на тайныхъ удехъ своихъ и тольма изсуши ихъ, яко весма умертвитися имъ. Сказываше же и книги Еврейскія, яко зело наученъ словесемъ Еврейскимъ, и толковаше¹, яже преложиша и сказаша при Птоломеи, цари Египетстемъ, Еврейская писанія 72 ритора, сирѣчь философа. Къ симъ же и Симмаха и Акилы и Феодота, яже сотвориша въ Еврейскихъ писаніи² сказанія, сія совокупивъ съ седмьюдесять и двѣма сказавшими онѣмъ, предасть всѣмъ глаголемая четверогубная. Приде же Оригенъ в Ученицы
 Кесарию Палестиньскую и отъ многихъ странъ имяше ученики, Великаго Григорія чудотворца Оригеновы.
 и брата его Афинодора. Тогда же и Африкянъ бѣ писатель с ними и Фирмилианъ. Обрати же и словесна мужа Амбросія отъ ереси Уалентовы и Маркиановы. В Кесаріи же ему сущу, принуди его сей³ Амбросіе истолковати ему божественное писаніе, пристави ему 7 скорописецъ и многи доброписца и требование подавая⁴ имъ. И за осмьнадесять лѣтъ все божественное писаніе истолкова и книгъ 6 тысящъ⁵ написа принуждениемъ Амбросіевымъ, егоже поминаеть Оригенъ: «Освященный Богу, рече, Амбросіе, любяй Божія словеса, толико мя истомѣ тщаниемъ, яко вмале умрети ми, ни по нужи⁶ естества, ни в нощи, ни во дне⁷ не оставляше почити». Таковъ же сый Оригенъ въ премудрости славенъ. Но не до конца пре- Падение
 бысть неугасима его слава, превоз||несъ бо ся мыслию и на свою премудрость надѣясь, не Оригеново⁸.
 восхотѣ послѣдовати повелѣнію святыхъ отецъ и паде падениемъ страшнымъ, еже бысть блажено многимъ. Не помянувъ убо Соломона, глаголюща: «Сыне, не тщися сотворити книги многи и не износи словеса отъ лица Божія, яко Богъ на небеси выспрь⁹, ты же на земли низу. Сего ради, да будутъ словеса твоя мала». Оригенъ же, хотя ничтоже отъ божественныхъ писаній оставити неистолковано, в пропасть погибели себе вверже¹⁰ и смертныя глаголы извѣща сиче, яко едипочадный Сынъ Отца видѣти не можетъ, ни Духъ святой Сына, ни аггели Духа, ни челоувѣцы аггеловъ, и не отъ существа Отца Сынъ, но тварь и по благодати Сынъ нарицашеся¹¹, и душамъ грѣшнымъ по лѣтехъ будетъ конецъ мукамъ, дондеже очистятся грѣси ихъ, и бѣсомъ, глаголаше, паки быти аггеломъ, и хотять быти вкупѣ и бѣси и челоувѣцы и не мучитися, по свободни быти, и ина многа хуления изрече. Отъ него же и Аріе и Несторіе вину прияша и ини мнози еретицы. По времени же ятъ бысть Оригенъ отъ идоло-
 служитель и ради хулъ его обнаженъ бысть Божія помощи: не стерпѣ муки, но верже ливанъ на жертвище и пожеръ, отпущенъ бысть отъ мукъ. Изгнаша же его изъ церкви, и оставль Александрию, попошениа ради, во Иудею отъиде. Вшедъ во Иеросалимъ, и повелѣно бысть ему рещи слово въ церкви отъ священникъ, бѣаше бо презвитеръ преже. И много нудимъ, вставъ, се точію рече: «Грѣшнику же рече Богъ: въскую ты повѣдаеши оправдания моя и приемиши завѣтъ мой усты своими»? И согнувъ книги, седѣ¹² с плачемъ и со сле-

¹ тлѣковаше. ² писаніяхъ. ³ нѣтъ. ⁴ подаваа. ⁵ ꙗз. ⁶ нужди. ⁷ въ дни. ⁸ оригеново. ⁹ выспрь.
¹⁰ въврѣже. ¹¹ нарецашеся. ¹² сяде.

лами, и всѣмъ с нимъ плачущимся. И многа и ина¹ о немъ пишуть. Поживе же Орегенъ л. 144 лѣтъ всѣхъ шестьдесятъ девять² и умре. || Царь же Севиръ воинствова на Бретанію. Два же Царь Се- рода еста велика Бретанійска: глаголеміи Калидоніи и Меате. Живуть сіи на горахъ дивіихъ [ва] Врета- и в поляхъ пустыхъ, не имуть же ни градовъ, ни жилищъ, ни землю дѣлають, но паствомъ нию [и о] и ловомъ и овощіемъ питаются, и ходять отъ мѣста на мѣсто пази и необувени, и жены тани[янь]. вси опще имуть, и не имать каждо своея жены, и отроцата вмѣстѣ питають, ни началника имуть, но опщими людми обладаеми суть. Воинствуютъ же колесницами четверными, и кони ихъ и копия ихъ мали. И терпятъ³ гладъ и зиму, въ блатехъ крыющесе многи дни, точию вѣй держаще³ главы, отъ воды питаются тинами и корениемъ и корою древяною. Долгота⁴ же острова Бретанійскаго 1000 поприщъ, а широта 300. И восхотѣ Севиръ царь⁵ прияти островъ той, и много тысящъ⁶ избиша у него и смиришася с нимъ. Ходя же Севиръ⁷ во Бретаніи, умре болѣзнію. Ипни же глаголють, яко сынъ его Антонинъ умори его; живъ 0 разбойни- 65 лѣтъ и днѣй 29. При семъ нѣкто бѣ разбойникъ, Вила именемъ, и с нимъ 600. И посла [цѣ] Вилѣ. Севиръ стоначалника лестію яти его. Он же, оболстивъ стоначалника, ять его и повелѣ острогати⁸ главу его и браду и, отпустивъ его, рекъ: «Иди и рцы господину своему, да питаеть добрѣ рабы своя, яко да не бывають разбойники». Послѣди же яша разбойника, и 0 святыхъ, бывшихъ при Севирѣ. преданъ бысть зверемъ. При семъ Ипполитъ, Римскій писатель, являшеся; растяше же и Григоріе чудотворецъ и братъ его Афинодоръ.

Царство 22 в Римѣ Антониново, в лѣто 5704. По Севире царствова Антонинъ Каракалъ, сынъ Севировъ, лѣтъ 6 и мѣсяца 2. Сей своего брата в ложи матерни закла. Ан- л. 144 об. тонину же съѣдшу с коня на лове, Макринъ сотника⁹ посла || со оружіемъ и уби его, рекъ ему: «Яко же ты брата закла в лонѣ матернѣ, тако и азъ тебе».

Царство 23 в Римѣ, в лѣто 5711. По Антонинѣ царствова в Римѣ Макринъ, лѣто едино и мѣсяца два. Евтихиянинъ нѣкто, Авита именемъ, пріимъ Антонинова сына, Антонина же, суца отъ прелюбодѣянна, возложи на него венецъ и самодержца³ нарече его и ода- ривъ¹⁰ воины златомъ, уби Макрина и съ сынами его.

Царство 24 в Римѣ Антониново, в лѣто 5712. По Макрине царствова в Римѣ Антонинъ Галалъ лѣта 3 и мѣсяцъ 9. Сей блудства ради и нечистыхъ дѣяній убиенъ бысть.

Царство 25 в Римѣ, в лѣто 5716. По Антонине царствова в Римѣ¹¹ Александръ Маміяннъ¹² лѣтъ 13 и мѣсяцъ 8. При семъ гладъ бысть велій в Римѣ, яко и человѣча Гладъ ве- 115 лій в Римѣ. мяса ясти. Воевавшу же ему на Персы, и убиенъ бысть. И нарекоша воины царя Максима. Мамія же, мати Александра, благочестива бѣ, научиса ото Оригена.

Царство 26 в Римѣ, в лѣто 5730. По Александре же Маминнѣ царствова в Римѣ Максимъ лѣтъ 6. Сей пастыръ бѣ первѣ¹³, таже воинъ, потомъ восвода отъ Александра, преже его державшаго³ скипетры, иже хуляше Александра, яко почиташе християнъ и многи имяше в полатѣ. Егда же поставленъ бысть самъ царемъ, гонение велне воздвиже на хри- стиянъ и убиенъ бысть.

* О семъ пишуть, яко ялъ и пилъ много, мяса ѣлъ 40 фунтовъ на

¹ и ина многа *ам.* И м. и. ² ѣд. ³ -ръ- *ам.* ер-. ⁴ длѣгота. ⁵ царь севиръ *ам.* С. ц. ⁶ тисящъ. ⁷ ца^р севи^р. ⁸ остругати. ⁹ сотни^к. ¹⁰ въдаривъ, ¹¹ в Римѣ *нѣтъ*. ¹² маміинъ. ¹³ первіе.

* Текстъ, помѣщенный въ выдѣленныхъ строкахъ, представляетъ въ ркн. вставку на полъ въ другое время, но той же рукой; въ прочихъ спискахъ онъ помѣщенъ въ строку.

день, такоже и пиль, и былъ силенъ и храбръ и многи страны повоевалъ и с Францїи дань ималъ.

Царство 27 в Римѣ Максимово, в лѣто 5736. По Максимѣ царствова в Римѣ Максимъ Ивалвинъ двій 22 и убиенъ бысть отъ воинъ, занеже возбраняше Филипу ¹ епарху раздавати пшеницу во емъ въ препитаніе.

Царство 28 в Римѣ Гордияне, в лѣто 5736. По Максимѣ Ивалвинѣ царствова в Римѣ Гордиянъ кесарь, возрастомъ 13 лѣтъ. Царствова же лѣтъ 15 и удавися || во Афракїи ². л. 145 При семъ Алексїйская ересь возрасте.

Царство 29 в Римѣ Філіппово, в лѣто 5751. По Гордияне царствова в Римѣ Філіппъ, прежде помянутый епархъ, лѣтъ 5. Той ³ бяше христіанстей вѣре поспѣшитель, разумомъ и кротостию украшенъ. Бяше же отъ Востры, идеже и градъ созда и нарече Кесария ⁰ возрасте велицемъ Філіппа царя. Толикъ же бяше величествомъ телеснымъ, яко прежде его не бысть таковъ человекъ.

* [Сего Флавиянъ, папа Римскій, научилъ вѣрѣ христіанстей и крестилъ его] ⁴ и жену его и сына ихъ Філіппа. [Къ сему же и Оригенъ писалъ, уча его вѣрѣ Христовѣ] ⁵. До сего Філіппа царя отъ заложенія Рима тысяща ⁶ лѣтъ исполнися.

Убиен же бысть Філіппъ и съ сыномъ отъ Декия заступленія ради христіанъ. При семъ Савелій ⁷ еретичеству начальникъ познанъ бысть, при семъ же крестиша Феодора Жидовина пескомъ на пути в пустыни ⁸.

Царство 30 в Римѣ Декиево, в лѣто 5756. По Філіппѣ царствова в Римѣ Декій 2 лѣта. Сей гоенне велие воздвиже на христіанъ и уби за Христа 130 мученикъ, в нихже бѣша: Вавила, архієпископъ Антиохійскій, и Флавиянъ Римскій, Александръ Іеросалимскій, Дионисій ⁹ Александрійскій и Кондратъ апостолъ, иже в Магнисїи, Кипріянь и Устина, Меркурие и 7 отрокъ, иже въ Ефесе бѣжаша от него и спаша 372 лѣта, отъ него же и Павелъ Фивейскій бѣжа в пустыню. И убиенъ бысть Декій отъ Скифянъ совѣтомъ Галовымъ и утопе в блатѣ и съ сыномъ своимъ, яко и телесемъ ихъ не обрѣстися. Сей Декій повелѣ в Римѣ христіанскимъ женамъ ходити не покрывши лицъ, чая мнимаго ради срама привлещи на идолослужение. Они же паче исхождаху незакровенномъ ¹⁰ лицемъ, презрѣвше человекъско безчестіе славы ради Христовы. Оттолѣ и до нынѣ христіанныя жены незакровенномъ лицемъ ходять; Иудеяныня же невѣрныя жены закрываются. При семъ же явися Наватъ еретикъ, священникъ ¹¹ сый Римския церкви; сей начальникъ сохраникомъ. Елицы убо христіане, не могуще стерпѣти мукъ, || пожроша и потомъ каяхуся, Наватъ же не прїимаше ихъ, глаголя: л. 145 об. «Аще и тмами кастеся, не прїемлетъ васъ Богъ». И сего ради соборъ бысть в Римѣ при архієрее Корниліи. И изложиша святїи отцы правила, еже прїимати кающихся, не стерпѣвшихъ до конца мучение, и исцѣляти покаяниемъ. Наватъ же не прїять правило собора, и сего ради прокляша его святїи отцы.

Мученицы страдавшїи при Декие царя.

0 христіанскихъ же-нахъ.

0 Наватъ еретикъ.

¹ филиппу, ² африкіи. ³ на полъ заголовокъ: цеса^в первы^н хр^стіаньски^н. ⁴ ꙗ. ⁵ савеліе. ⁶ пустыни. ⁷ діонисіе. ⁸ незакровеннымъ. ⁹ священникъ.

¹⁰ въ скобкахъ по сп. Погод. № 1438, въ Буславскомъ же спискѣ эти строки обрѣзаны при переплетѣ рукописи.

* Текстъ, помѣщенный въ выдѣленныхъ строкахъ, представляетъ въ ркп. вставку на полъ въ другое время, но той же рукой; въ прочихъ спискахъ онъ помѣщенъ въ строку.

Царство 31 в Римѣ, в лѣто 5758. По Декін царствова в Римѣ Галъ и Вулусянъ о гладу и лѣта 2 и мѣсяць 8. При сихъ же бысть гладъ велій 15 лѣтъ, наченъ отъ Ефионія даже и до запада. И Скифяне придоша, рекоміи Козаре, весь западъ, Италию, востокъ же и Асию поплѣниша до Солнечнаго града. Галъ же и Волусиянъ ¹ убиени быша отъ воинъ. И парекота Емелияна царемъ.

Царство 32 ², в лѣто 5761. По Гале царствова в Риме Емелиянъ мѣсяца 4. И той убиенъ отъ воинъ.

Царство 33 в Римѣ Емелияново ³, в лѣто 5761. По Емилияне царствова в Римѣ Перскій Валериянъ и сынъ его Галинъ лѣтъ 15. И сотвори брань с Поромъ, царемъ Перскимъ. И царь избѣ Римлянъ ⁴ побѣди его Поръ царь и избѣ у него 40 темъ и самого плѣни и одра его, и умре. А Галинъ, сынъ его, убиенъ бысть ⁵ отъ воинъ. При сихъ по всей земли бысть ⁶ глѣвъ Божій: изъ земля бо и ⁵ из моря и из рѣкъ и из озеръ вѣтромъ нужнымъ износимо дыханіе смрадно, яко гной мертвыхъ телесъ, и отъ сего тяжкия і неисцѣлныя болѣзни, рыданіе же и воздыханіе и погибель челоуѣкомъ. И не бысть храма, идеже не бѣ мертвецъ смордающъ, запече не мощно бѣ погребати ихъ, якоже древле первенца Египетскія. Бѣжаще же челоуѣцы педуга, пометаху болны други и сродники ⁷, а умершихъ не погребяху. Сии же паче глѣва и смерти не избѣгоша; елицы же боящеся Бога, брегуще болныя и служаху имъ и бескровныя в домъ вводяще покояша, сии паче ⁸ избѣжаша таковыя болѣзни и смерти.

л. 146 || **Царство 34 в Римѣ Клавдиево, в лѣто 5776.** По Валерияне царствова в Римѣ Скифи по- Клавдій, дѣдъ великаго царя Константина, лѣто едино. При семъ Скифи вся грады поплениша и собравше вся книги, хотяху съжести. Един же отъ нихъ, разуменъ зело, возбрани, глаголя, яко к симъ Грецы прилежаще, о воинѣхъ не радятъ. Они же, послушавше его, оставиша книги. Клавдій же Авлирияна введъ ⁹ въ свое царство и умре.

Царство 35 в Римѣ ^{а 10}. По Клавдіи царствова в Римѣ братъ его Кунтиль лѣто едино. Вѣдый, яко Авлирияну прияти царство, самъ себе умори, повелѣ кровопустнымъ оружіемъ жилу ударити ручную и изнедѣ кровию, изнемогъ зельнѣ и умре.

Царство 36 в Римѣ Авлирияне, в лѣто 5778. По Кунтиль царствова в Римѣ Авлириянъ лѣтъ 6 и убиенъ бысть отъ воинъ меж ¹¹ Ираклія и Византіи, в нарицаемемъ Новѣ градѣ. При семъ мучени быша: святой ¹² Харитонъ исповѣдникъ и Маманъ отъ града Гагрона ¹³, сынъ Феодотовъ и матери Руфины, и Евдокія преподобномученица. При семъ же бысть Манъ, проклятый еретикъ, иже и до нынѣ имя Манихейское во мнозехъ пребываетъ. Сей скверный, треклятый Манъ прозва себе Христомъ и ученикъ 12, яко и Христосъ, по себѣ вода, иже, вшедъ в Персиду, глаголаше себе отъ дѣвы рожшася и в горахъ воспитана. И написавъ книги четверы, оу парече Тайну, другое Евангиліе, ину Сокровище, другое Главизны. Его же царь ¹⁴ Перскій одра жива. Вина же смерти его сиче. Сыну цареву разболѣвшуся, дѣтищу сущу, и много прилежаніе врачебное примъ ¹⁵, Маній же рече: «Азъ безъ врачбы исцѣлю и». И отгна врача и умори отрока тщеславиемъ. И сего ради одраша

¹ вулусіанъ. ² лѣ в римѣ. ³ валеріаново. ⁴ этого заголовка нѣтъ. ⁵ нѣтъ. ⁶ бысть по всеѣ земли в.м. п. в. з. б. ⁷ други и сродники болны в.м. б. д. и с. ⁸ точію. ⁹ введъ авлиріана в.м. А. в. ¹⁰ на полѣ киноварью: в лѣто 5763. ¹¹ меж. ¹² светъ. ¹³ гагрона. ¹⁴ царь. ¹⁵ примъ.

^а позднѣйшей рукой на полѣ киноварью приписано: в лѣто 5763.

его жива и тѣло звѣреть вдаша, а кожу яко мѣхъ прець враты || повѣсиша. Иже паракли- л. 145 об.
томъ нарицаеся¹ и будущая вѣдати повѣдаеся, своего постиженія отъ бѣсовъ не разумѣ.
Быша же у него и три ученицы: Фома, Ада, Ерма. И убо никто же да не почитаетъ Фо-
мина евангилія, нѣсть бо единого отъ 12—тихъ апостолъ Христовѣхъ, но единого отъ злыхъ
трехъ Манинѣхъ ученикъ. О семъ Маниѣ Феодоръ, прѣзвитеръ Раифскій, вѣща: «Мание
бесконечнѣй тмѣ обрѣтатель». Сего же Маниа ученицы и ереси его причастники: Павелъ Са-
мотѣвпанинъ, во Антиохіи бывшій первопрестолникъ², и Аполинарие суетомудреный и Фео-
доръ, Момпсуестинскаго града епископъ, и Несторій, первопрестолникъ² бывшій Константина
града, и Евтихій, игумень монастыря Константиноградскаго, и Севиръ безъглавный, Антиохій-
скій бывъ³ епископъ. О нихъ же рече Феодоритъ: «Суть⁴ нѣщны аще и христіанское имя
имуть, противу же на истинное естествословіе крамолу имуть. Во времена⁶ сего Авлириана, Помѣстный
царя Римскаго, Павелъ Самосатскій, Божія града епископъ, рекше Антиохійскій, бысть на- соборъ пер-
чалникъ ереси: Христа бо, истиннаго Бога нашего, проста челоуѣка глаголаше, Божнею бла- вый⁵.
годатию, якоже и пророцы, сподоблена бывша. И се увѣдѣвше⁷ церковніи правители и сте-
копаша во Антиохію, мнози суще числомъ, имже бяху старѣйшины: Имепей, Іеросалимскій
епископъ, Григоріе чудотворецъ, Неокесарійскій епископъ, Аифинодоръ, братъ его, Фирмилианъ,
епископъ Кесарія Каподокійскія⁸, и Елопъ, епископъ Тарсскій. И первѣ⁹ убо наказаніемъ
и совѣщаніемъ¹⁰ покусихася отъ зловѣрія превратити Павла. Егда же видѣша¹¹ его не-
исцѣльно боляща, тогда, едinemъ совѣтомъ судъ изнесше, отъ¹² иерейства того обнажиша и
отъ церкви отсѣкоша. || Противящу же ся ему и церковное безаконоу имущу владычество, л. 147
цареву Авлириану святыи соборъ помолися и еже о Павлове шатаніи возвѣсти ему. Он же,
аще и Еллинъ быше, осуди противящагося единовѣрныхъ суду, отъ тѣхъ отсѣчену быти со-
бора, и тако изгнавъ бысть изъ церкви. При семъ же спадоша съ небесе з дождемъ крохти¹³ Спадоша
сребренныя, ихже множество собрана. крохти¹³
с небесе
сребра[ны].

Царство 37 в Римѣ Такитово, в лѣто 5784. По Авлирианѣ царствова в Римѣ
Такитъ лѣта 2 и убиенъ бысть отъ воипъ.

Царство 38 Провово, в лѣто 5786. По Таките царствова¹⁴ в Римѣ Провъ и
Флоріанъ лѣта 2 и мѣсяцы¹⁵ 4. Провъ же сотворися вредоумень и уби Флоріана. При семъ Мученицы.
мучени быша: Трофимъ и Саватій и Доримедонтъ¹⁶. При сем же дождю бывшу, и пшеница з Пшеница
дождемъ смѣшена многа испаде, еяже собравше, сосѣки насыпаша многи и велики. Убиен спаде с не-
же бысть Провъ отъ сущихъ ихъ. бесе.

Царство 39 в Римѣ^а Кара и сына его Карина и Нумерияна, в лѣто 5788.
По Прове же и Флоріане царствова¹⁴ в Римѣ два брата Каръ и Нумеріанъ, да Каровъ сынъ
Каринъ. Умершу же Кару чермною ниждовницею, а сына его Карина уби Диоклитіанъ. Ну-
меріанъ же, грядый на Персы бранию, приде во Антиохію и хотѣ внити въ церковь¹⁷ со-
зрѣти христіанскихъ таинствъ. Святыи же Вавила епископъ не даде ему входа, глаголя:
«Оскверненъ еси отъ жертвъ идолскихъ, и сего ради не дам ти видѣти¹⁸ тайны Бога жи-

¹ нарецаеся. ² прѣз- вл. прѣз. ³ бывъ. ⁴ суть. ⁵ соборъ первыи помѣстный вл. П. с. п. ⁶ времена.
⁷ оувѣдѣвше. ⁸ каппадокіскія. ⁹ первіе. ¹⁰ съѣщаніемъ и наказованіемъ вл. н. п. с. ¹¹ видиша. ¹² и отъ.
¹³ крохты. ¹⁴ царствова. ¹⁵ мѣсяца. ¹⁶ доримедонтъ. ¹⁷ церковъ. ¹⁸ видити.

ваго». И разгнѣвася царь ¹ и повелѣ епископа Вавилу убити и с нимъ 4 младенцы. Самъ же царь ¹ побѣжденъ бысть отъ Персѣ. И яша его жива и одравше кожу его, сотвориша мѣхъ и смирны налияша на славу себѣ. При семъ гонение велико бысть на християне, и || мнози мучени быша, в нихже и ² Козма и Даміянъ Римскаа ³, мучена же быста в Римѣ при Каринѣ цари, врача бо бѣста ³ хитростію. Отъ нихже и Каринъ царь ⁴ научиса хитрости ихъ и позавидѣвъ ⁴ имъ и в единъ отъ днѣй возведъ я на пѣкую гору, яко на собрание цѣлебнаго зелья, и камениемъ метания уби я, мѣсяца іюлія въ 1 день. При Нумеріане же мучена Пелагія дѣвица, иже отъ Антиохія, и Хрисапфъ и Дарія.

Мучени при
п. 147 об.
Нумеріане
цари].

Мученицы,
страдавшіи
при Дио-
клитіане
и Макси-
мианѣ.

Царство 40 в Римѣ Диоклитіаново и Максимиліаново, в лѣто 5790. По Нумеріане же царствоваста в Римѣ Диоклитіанъ и Максимиліанъ зять его, иже и Еркулие, лѣтъ 22. Сіи подвигоша гонение велие на христіанъ. Оле терпѣнію ⁵ ти, Христе! Сложившимася двѣма злодѣема сима воедино ², кое зло не бысть тогда: закланія и убійства всюду, и мрачныя темница имуща многи исповѣдающая Христа! Разъяривше бо ся, яко бѣснѣи пси наскочивше, множество мученикъ сотвориша, в нихже и сіи бяху: Петръ Александрійскій, Анфимъ, епископъ Никомидійскій, Васиса отъ града Никомидійска же, 9 лѣтъ сущи, Александръ игемонъ, Сосана отъ Палестины, дщи жерца идолска и матери Марфы, Автономъ, епископъ отъ Итталія ⁶, Евфимія отъ Халкидона, дщи Филофрона и матери Феодоры Сіяны, Лукія вдовица лѣтъ 75 и сынъ ея духовный Емеліанъ, Пафнотій Египтянинъ отъ града Гептурія и с нимъ 49 мученикъ, Пафнотию же по многихъ мукахъ повелѣ око десное извертѣти и пустити, Григорій, епископъ Великия Арменіи, Пелагія дѣвица отъ Тарса Киликійскаго, Лукіанъ, презвитеръ Антиохійскій, Козма и Даміянъ Аравітская, и с ними трие л. 148 братія: Анфимъ, Леоптій, Еу||препій ⁷, Парасковѣя, нареченная Пятница ради имениятаго страдания, Зеновій, епископъ Егеньскій, и Зеновія сестра его и трие исповѣдницы: Гуріе, Самонъ, Авивъ дияконъ, и пяточисленный полкъ страдалецъ: Евстратіе, Авксентіе, Евгение, Мардаріе, Арестъ, к сямъ же и четверица добропобѣдная: Фирсъ и Левкій, Филимонъ и Аполоній, еще же и двоица: Аріанъ и Калипникъ, и Анастасія узорѣшителница, Климентъ, епископъ Анкиры Галатскія, Ацанія презвитеръ, Петръ ключехранитель, Киръ и ² Іоанъ Александрѣстїи, Георгіе Великій побѣдоносецъ, Александра, царица Диоклитіана царя, видѣ бо Георгія страсотерпца ⁸ мучима за Христа многими муками и невредима, вѣрова и Александра царица во Христа и усѣчена бысть, такоже и Февронія черноризица и Андрей, епископъ Критскій, Киндій, презвитеръ отъ веси Тамля, Кирикъ трилѣтний и мати его Іуліта, Анфиногенъ, епископъ Психронскій, и десять ученикъ его, Еуплъ ⁹ дияконъ, Фотій и Ани-
О злоумыш-
леніи мучи-
телей ¹⁰. кита и инѣхъ множество безчисленное. И не возмогоша угасити славу Христову муками, к сямъ умыслиша ино злодѣйство, иже сквернити ⁸ пасилиемъ скверною блудною святыхъ телеса по многихъ мукахъ: мужемъ и инокомъ скверными женами, а женамъ и дѣвицамъ юношами безчинными. И сїя умышления диявола тяжчайши мукъ вмѣнишася исповѣдникомъ Хри-

О женѣ и
двухъ дще-
ряхъ ея,
свергшемся
в воду.

¹ царь. ² нѣтъ. ³ быста. ⁴ позавидѣвъ. ⁵ трѣпѣнію. ⁶ италія. ⁷ евпрепій. ⁸ рѣ- вм. -ер-. ⁹ евплъ.
¹⁰ этого заголовка нѣтъ.

⁸ въ ркп. сначала было написано: иже отъ аравія. сїя убо отъ аравія, потомъ зачеркнуто киноварю и на полѣ написано: римскаа.

же и жена нѣкая родомъ и богатствомъ и красотою телесною съ двѣма дочерема дѣвицами по мноземъ бѣганіи яти быша и не хотяще видѣти ¹ растлѣніа || дѣвственаго, в воду речную л 138 об. себе ввергоша. О них же испытаніе бысть, аще ся причтутъ въ мученицахъ. Иная же паки ^{О дѣвицѣ, усѣченной отъ воина чистоты ради.} святая и дивная жена, житиемъ приснодѣвая и красна зело, ята бысть, и много нудяста ю мучители многими хитростями. И не побѣжена бысть, отдала ю нѣкому воину на скверное ² смѣшение, аще ли не восхоцетъ, главу ей усечетъ. Она же глагола воину: «Ничто же да сотвориши зло со мною, и азъ дам ти мзду, зелье, бесмертію причастно, имже все тѣло помазавъ, въ бранехъ неуязвель будещи. Аще хоцещи нынѣ искушеніе прияти, повели ми устроити. Оному же со мною радостію восхотѣвшу се, блаженная же, приимши масло и воскъ, смѣси ³ и рукама довольно стерши и помаза по выи своей, глагола ему: «Удари мечъ, елико можещи, и узриши, яко не умертвиши мя, ниже извиши» ⁴. Он же, на высоту воздвигъ мечъ, ударію ю и усече честную ея главу. И тако святая побѣди мерзкихъ ² коварство, сугубъ венецъ приемши ⁵, чистотный же и мученическій. Также и иная отроковица, ^{О иной дѣвицѣ ⁶, прелстившей воины и чистоту соблювшей.} дѣвствомъ украсившися, ята бысть, и по мнозѣ неповиновеніи ея, предаша ю на любодѣяніе, заповѣдавши блюдущему ея приносить на кійждо день ⁷ по три златницы отъ любодѣйства ея. Се же увѣдавши женобѣсницы, незаконніи дѣлатели, придоша, сребро предающе ⁸. Она же моляшеся имъ, глаголющи: «Гной имамъ смердяцъ и стыжуся прилѣпитися вамъ. Молю вы, пождите, доидеже испѣлюся, убо всегда на мнѣ имате власть». И тако прелстивши я, Бога моляше, да сохранитъ дѣвство ея чисто. И посемъ приде уноша нѣкій свѣтелъ и зело благочестивъ и даде пастырю блудницъ || пять златницъ, повелѣвая оставити ему отроковицу сию до л 149 утра. И шедъ въ скровно мѣсто, облече ю во одежду ⁹ свою и главу ей покры и отпусти перастлѣнну. По избавленіи же ея, увѣдавши, осудиша уношу ¹⁰ на смерть. И совершися слово Господне, глаголюще: «Бояши сея любви не имамъ ничто же, иже кто положитъ душу свою друга ради». Подобно же и ино: цѣкій мнихъ ятъ бывъ нечестивыми тѣми. По многихъ ^{О мнихѣ ¹¹, иже угрызе языкъ свой чистоты ради.} же казняхъ и ранахъ привязавше его на одрѣ, оставиша жену блудницу, яко да осквернитъ его. Она же пелѣными ласканьми и глаголы сластными прелцаше его; блаженный же угрызе языкъ свой, плюну ей на лице и тако избѣжа смраднаго грѣха. Жена же нечестивая побѣжена бысть купно с мучителіи. Побѣжени же нечестивіи мучители терпѣніемъ Христовыхъ страдалецъ, повелѣна обрѣтаемымъ христіаномъ по одному очеси извертѣвъ пускати ¹³ безчестія ради, къ сим же да и знами будутъ. Злочестивыхъ же мучителей Божій постиже судъ: избежувшися и престою житіе восприимши, приемше зятя своимъ дочеремъ и поставиша кесаря, якоже преди речено будетъ. Другіи же соборъ помѣстный бысть во Анкирѣ. Гоненію на Помѣстный христіяны превелику бывшу и сущимъ по мѣстомъ христіаномъ или приложитися къ Еллипскому пелѣрию или мукамъ и всяческими смертми побиеномъ быти, попужаемомъ, и мнози убо отъ нихъ просіяша в мученіихъ, мнози же, мукъ не могуще терпѣти, на идолослуженіе уклонишася. По сем же, преставшу гоненію, нѣцыи отъ преступленія уклонишася ¹⁴, раскаявшися и обратившися и покаятися восхотѣвши, приступиша къ церковнымъ властелемъ. Бывшу же о семъ впрашанию многу, аще подобаетъ единою отвергшимся Христа паки причтомъ быти, || собрашася во Анкирѣ святыхъ отецъ соборъ, емуже бѣху старѣйшины: Виталие, л. 149 об.

¹ видити. ² -ръ- в.м. -ер-. ³ смисл. ⁴ оуязвиши. ⁵ приимши. ⁶ дѣ-ци. ⁷ днѣи. ⁸ подающе. ⁹ одежду.

¹⁰ уношу осудиша в.м. о. у. ¹¹ мнихи. ¹² злое оумышленіе. ¹³ такъ исправлено на полѣ, а въ текстѣ: пустяти.

¹⁴ слова По семъ же... оуклонишася вставлены на нижнемъ полѣ.

Антиохія Сирскія епископъ, Агриколае Кесарія Каподокійскія¹, Василіе Амасійскіе² епископъ и священномученикъ. И правила изложиша, яко подобаетъ таковымъ обращающимся приятомъ быти. **Помѣстный соборъ третій.** И въ соборъ святыхъ отецъ спидеся в Новой Кесарей³, иже на Понте, и правила изложиша въ церковнемъ строеніи. Бяше же и с тѣми святыми отцы святыи Васи-
ліе, епископъ Дамаскинскій и священномученикъ.

Царство 41 в Римѣ и на востоцѣ, в лѣто 5812. По Диоклитіане и Максимиліане царствова Максимиліанъ Галеръ на восточныхъ странахъ, а Максентій, сынъ Еркулиевъ, в Римѣ лѣтъ 9. Сій гонение велие воздвигоша на христіанъ по всему востоку. И множество святыхъ мучиша, в нихже и Петръ, Александрійскій патріархъ, и Федоръ тиронъ, Минодора, Митродора, Нимфодора сестреницы, Сергіе и Вакхъ, Евлампій и Евлампія, Уаръ, Нестор, иже побѣди Люя⁴ самоборца, Мина и Викторъ и Викентіе, Фалилей, Христофоръ, иже преже бысть въ звѣроглавыхъ людехъ нарицаемъ Репревъ, Агапіе, Варвара, дщи Диоскорова, Мина и Ермогенъ и Евграфъ, Уліянея⁵, двѣ тмѣ⁶, иже в Никомидіи сожжени, Аписія, Евтропіе, Клеоникъ и Василискъ⁶, Василискъ Арменскій, Кирплъ, епископъ Горфиньскій, Андрей стра-
типатъ и с нимъ двѣ тысячи 593 и инѣи мнози. Сей же скверный Максиміанъ достойную часть приять своего злочестія, якоже преди сказано будетъ⁶.

л. 150 || **Царство 42 в Римѣ Консты Зеленаго, в лѣто 5817.** По Максентіа, сынѣ Ерку-
лиеве, царствова в Римѣ Конста Зеленый, превысокій и сухой, сынъ Клавдія царя; Зеленый же нареченъ бысть блѣдости ради лица его. Поимъ же дщерь Еркулиеву, сестру Максен-
тиеву, Феодору. И посланъ бысть отъ Римскихъ царей, отъ Диоклитіана и Максиміана, в Персы ко цареви Перскому молбы ради. Понесеже тогда пущенъ бысть отъ Бога гнѣвъ на Рим-
скую землю, зане велие гоненіе бысть на христіанъ, и даяху Римляне дасть Персомъ. И того ради посланъ бысть сей Конста, понеже благъ мужъ бѣ правомъ и великодушенъ и тѣломъ крѣпокъ и непобѣдимъ в бранехъ, но и саномъ тироу. С нимъ же идяху и инѣ три воина честна и слава, воинствующа в различныхъ чредахъ. Дошедшимъ же имъ до глаголемаго Серпа, иже послѣди нареченъ бысть Еленинъ градъ, витавше же ту у нѣкоего парочита го-
стинника. И разжегся Конста похотию смѣшенія женскаго и возвѣсти гостиннику о сласто-
любіи. Видѣвъ⁸ же гостинникъ мужа силу, радъ бысть, приведе ему на сластолюбіе дщерь свою Елену, нескусну мужеві. Конста, видѣвъ⁸ ю доброличну и красну сущу зело, сладкѣ приять ю и спидеся с нею и давъ ей багряницу, ризу царскую, постеля ея ради. Видѣвъ⁸ же Конста в нощи той страшно видѣніе и преславно: свѣтъ бо неизреченнъ паче солнца оза-
рля домъ той четверочастно, идеже онъ съ дѣвицею пребываше. Убояв же ся велми о видѣ-
ніи, мняше гнѣвъ нѣкакъ отъ Бога быти на себе, но обаче ожидаше дневнаго свѣта. Восіавшу же солнцу, призва отца отроковицы, многимъ страхомъ одержимъ, и, дарми его одаривъ, умоли его хранити ю чисту, и аще родить дѣтищъ, сохрани его, яко зѣницу ока, чая збуду-
л. 150 об. щагося конца отъ видѣнія. || Нѣцыи же блядословцы глаголють отъ блудницы рожнася свя-
таго царя Константина, и сиче глаголющеи явѣ обличаются отъ различныхъ исповѣдникъ, яко злословцы и суетумудрецы. Конста же, вставъ оттуду, тощю Перскому цареви молбу принесеъ

¹ каппадоки"скіа епископъ. ² амасійскій. ³ кесаріи. ⁴ люя. ⁵ оуліанія. ⁶ нѣтъ. ⁷ нѣтъ. ⁸ видѣвъ.

^a на полѣ той же рукой написана буква к въ кругъ. ⁶ далѣе въ ркп. конецъ страницы съ 4 строки оста-
вленъ незаполненнымъ.

и Римляномъ миръ устави, иными мѣсты на вечерняя страны къ Диоклитіану приде, мирныя образы нося, подобно чти же ¹ и дары отъ него получи. По миновеніи же лѣтъ отъ Божія промысла нареченъ бысть Конста кесаремъ в Римѣ. И избравъ нарочитыя в полате своей, посла паки в Персы. Лучи же ся посланнымъ шествовати, идеже святая Елена пребываше, кормящи отрока, егоже роди ² отъ дивного Консты. Витавшимъ же у нея мужемъ, лучися дѣтицу разгѣвлѣну отъ нихъ быти ³. Елена же рече имъ: «Или не вѣсте, чей ⁴ есть сынъ сей отрочищъ? Сей убо сынъ есть Консты дивного, отъ негоже вы шествуете». Они же посмѣявшеся ⁵ рѣша: «Ругаеши ли ся, Елено, или истинну ⁶ глаголеши»? Она же рече: «Не прелѣщаю васъ, мужіе, тако ми Бога, истинну рекохъ вамъ!» Они же, слышавше преславное слово, впрашаху: «Како и что ради и когда се бысть, извѣсти намъ». Она же рече: «Конста нарицаемый, иже нынѣ царскими скиптры обладаетъ, егда бѣ триунъ, мимо идый в Персы, пребысть со мною. И приими во чревѣ и родихъ». И се рекши, показа имъ на увѣреніе мзду ложа своего, ризу багряницу. Они же слышавше и даша отротати сребро в руку, объемше ⁷ его и мать ⁸ укротиша. И тако шедше в Персы, повелѣнное имъ скончаша и инѣмъ путемъ на вечерняя страны уклонишася. И царя Консты доидоша и вся повѣдаста ему, яже видѣша и слышаша, последи же и о Еленѣ возвѣстиша, яко родившійся отъ нея отрокъ подобия есть его, царскимъ блещая образомъ. || Се же слышавъ Конста, помянувъ видѣніе, еже видѣ л. 151 в нощи оной, егда лежаше со отроковицею Еленою, скоро посла на Серпѣную страну возила и кола многи з дары великими и угоженми царскими, привести Елену со отрокомъ Константиномъ. Шедшии же пояна Елену со отротатемъ на царская возила и до кесаря Консты довозона. Увидѣвъ же ихъ, zelo возрадовася, объемъ отрока, лобза и возлюби уную ⁹ и введъ внутрь царскихъ. Прииде же слухъ до законныя жены Констыны ¹⁰, Феодоры, дщери Еркулиевы, отъ неяже имѣаше три отроки, Константина, Анавалияна, Далматія, и дщерь Константию, иже бысть жена Ликиниева, отъ нихже ни едѣнъ достоинъ бысть царствія. Бояше же ся Конста, ода како отъ ревности лестию убиена будутъ ¹¹ уная ⁹ со отрокомъ, и посла отрока з грамотами къ Диоклитіану и къ того зятю Максиміану Еркулію, живущима има тогда въ Вифиніи, градѣ Никомидіи. Царя же прияша отрока и во дворѣ царстемъ учиниша его в ряду демественикъ ¹², яко царскій бѣ талъ. Промысли же Конста яже і о Елене подобное. Устрабившу же ся отроку Константину и наказану Еллинстей премудрости, и бѣ по всему кротокъ и тихъ zelo и на бранехъ мужественъ, предъ полки всегда яздыше и противныя своимъ оружіемъ велми побѣждаше, идогъ же ненавидяше, а християнъ паче мѣры любляше. Ненавидяй же искони добра дияволъ воздвиже напъ зависть ¹³, чаровницы бо и ¹⁴ лстивно смотрящей разумѣна его не точию быти миродержца ¹⁵, но и благочестива царя и потреби-теля Еллинскихъ лсти, Христа же царствія проповѣдателя, устрояють напъ всяческия лсти, яко да убивють его. Онъ же, || разумѣвъ совѣтъ ихъ, с малыми, хранящими тайну его, на л. 151 об. борзы коня всѣдъ, отъ Никомидіи исшедъ, доиде ко отцу во Вретанію, повѣдая лукавое разума Максиміане возврѣніе и зависть ¹³ и за маломъ избѣжаніе смерти, не точию же Максиміанъ, но и Диоклитіанъ всескверный, с ними же и вси воеводы и синклиты. Конста же естествоною любовію зря отрока, достойна того изволи богоданнаго царя паче инѣхъ сыновъ

¹ же чти *вм. ч. ж.* ² слова егоже роди *вставлены на полт.* ³ бити отъ нихъ *вм. о. н. б.* ⁴ чей. ⁵ посмѣявшеся. ⁶ истину. ⁷ объемше. ⁸ мать. ⁹ юн-. ¹⁰ нѣтъ. ¹¹ будетъ. ¹² демественикъ. ¹³ завѣсть. ¹⁴ нѣтъ. ¹⁵ -рѣ- *вм. -ер-.*

своихъ. Бѣ бо тогда слежа при смертне недузе. И вставъ со одра, сѣде на престолѣ цар-
стемъ, созва синклитъ весь и воя своя и множество христіанъ, домашняя же и иноземца,
прибѣгшая ко царству его. Возрѣвъ къ множеству спешдшихся христіанъ, рече: «Дерзайте вси,
неотвергшеся Бога, Христосъ бо с Константиномъ! Прочее вооружайтесь, онъ за вы бор-
ствуетъ и мститъ отъ Максиміана нечестиваго». И сія рекъ, цѣловавъ всѣхъ, и отрока
объимъ, в багряницу облече его и венецъ возложи на главу его ¹. И прежде ихъ самъ про-
повѣдатель ² бысть отроку. Сей убо Константинъ благочестивый ³ Августъ, самодержецъ ⁴ Рим-
ския области, в первое ⁴ лѣто двосотное олимпіады парченъ бысть преславно. Умершу же
отцу его Консте во Вретаніи, блаженнымъ преставленіемъ отъ житія сего изшедшу, поживъ
всѣхъ лѣтъ 56, Константинъ же погребѣ отца своего съ честію. При семъ Евсегино ⁵ муче-
никъ воинъ бывъ. Пребысть ⁶ же до Иуліана Преступника лѣтъ 110, воинствова лѣтъ 60.

Царство Константина Великаго въ Римѣ. Слышавъ царь ⁷ Константинъ, яко прииде
Перскій ⁴ царь ⁷ с воинствы своими на грады Римския и сія порицуть ⁸ и плещаютъ, избравъ
мужи силены крѣпостию и искусны на брань яко двѣ тысячи и сихъ дары почтивъ, изыде ⁹

л. 152 на Персы ⁴. И не еще сраженію || бывшу,—Перси бо лстиви суци всегда—, в пощи Римскіа ⁸

Взяша Пер-
сы царя
Констан-
тина.

стражи лестию емше изсѣкоша и на воя внезапно ¹⁰ нападоша и много отъ Римлянъ ⁸ побѣдиша
и царя Константина яша и куцъ потченіе со всѣмъ служеніемъ расхваташа, прочая же вся
воя и нумеромъ начальники --овѣхъ посѣкоша, другія же прогнаша до предѣлъ Римскихъ ⁸,
елицы же борзостию коней возмогаша, отъ убійственныхъ рукъ убѣжаша, инии же в горѣ лес-
ней скрышася. Перси ⁴ же, возвышшеся о побѣде, умыслиша царя Константина жертву ⁴ бо-
гомъ своимъ принести. Скрывшій же ся Римляне ⁸ в горѣ, усмотривше нѣкоихъ Персѣ, ходя-
щихъ в горѣ, обступльше яша ихъ. Перси ⁴ же яко мертвы быша ¹¹ отъ страха. Впрашаеми ¹²
же отъ Римлянъ о блаженнемъ цари Константине, повѣдаху, яко раби есмы ¹³ Персомъ ⁴, спа-
сенія животу своему прошаху и ничто же зла творити Римскому ⁸ воинству ¹⁴ до кончины
своея общавахуся. Тогда воины Римстїи ⁸ кляшася ¹⁵ имъ не убити ихъ, аще рекутъ истину.
Они же рѣша: «Царь ¹⁶ нашъ и князи умыслиша торжественный день ¹⁶ сотворити, и царя ва-
шего завтра заколютъ на требищи. Есть ¹⁶ же стѣна окрестъ, идеже требище, входъ же вонъ ¹⁶
единъ. Входяще же внутрь ¹⁶ оружїа своя выѣ стѣны оставляють ¹⁷. Егда же ликоствовавше
похваляютъ боги, тогда закалають предложена на жертву ⁸. Мы же возвѣстимъ вамъ, аще
пустите насъ». Воины же кляшася помиловати ихъ, нмуще ихъ с собою споспѣшники. На
утри же введоша Перси царя Константина и положиша на требищи, связавше ему руцѣ и
нозѣ пути. Внегда же проити имъ мимо требище ликующе 3-жды ⁶, тогда вскочивше Римляне ⁸

л. 152 об. и восхитивше Перская ⁴ оружїа, лежащая выѣ стѣны, || влѣзше в требище, начаша сѣщи ихъ
и закалати. Десять ¹⁶ же воинъ отъ Римлянъ ⁸ тепле разрѣшиша ¹⁸ царя Константина отъ узъ
и радостно воскликнуша, глаголюще: «Велій еси, Господи Ісусе Христе, распятый при Пон-
тїйстемъ Пилатѣ, творай велия и дивная работъ своимъ!» Царь ¹⁶ же Перскій ⁸ принадле к
ногамъ Великаго Константина, прося мира с клятвою быти на уреченнемъ. Царь ¹⁶ же Кон-

¹ нѣтъ. ² проповѣдатель. ³ благочестивъ. ⁴ -ръ- в.м. -ер-. ⁵ евгеніе. ⁶ пребысть. ⁷ царь. ⁸ -ры- в.м.
-ри-. ⁹ пзыиде на брань. ¹⁰ внезапно. ¹¹ бывше. ¹² вопрошаеми. ¹³ есми. ¹⁴ войску. ¹⁵ такъ на полѣ, а
въ текстѣ кляхуся. ¹⁶ -ъ в.м. -ъ. ¹⁷ оставляху. ¹⁸ раздрѣшиша.

² въ ркп. буква -н- неясна, похожа и на и; въ сп. Погод. буквы -егн- исправлены на другія, но неясно; въ сп.
Вилensk. евсегинъ. ⁶ въ ркп. г^ж.

стантинъ отпусти его с миромъ на своей волн. Перскій¹ же царь² даде царю³ Константину 1000 воинъ, ихже царь² Константинъ постави стрещи на Перскомъ¹ рубежи. Царь² же Перскій¹, приимъ свободу, отъиде с радостию. Блаженный же Константинъ отъиде в Галилею Вретапійскую. Максимиянъ же Еркулие достойную приять казнь² своего нечестия: многими му-^{О смерти}ками злую душу изверже¹. Диоклитиянъ же, по мученіи святого Фотия і Аникита, богопу-^{Максимия-}ценнымъ гнѣвомъ разсядся, и впутреняа его исплыша, и хулному его языку згнвшу, и чер-^{на царя.}земъ кипящимъ, рыкнувъ яко левъ, злую душу изверже¹. Ипїи же глаголють, яко раская-^{О смерти}шася, иже оставиша царство, восхотѣша паки прияти, и сего ради отъ воинъ убиени быша. ^{Диоклития-}Максентіе же мучитель², сынъ Максимияна Еркулия, братъ Феодоры, жены Консты Зеленаго, сей в Римѣ велие гонение воздвиже на христіанъ⁴ и многи умучи. Къ симъ же и жены ^{на Максен-}болярскія пудяше ово ласканиемъ, иныя же мучительствомъ на скверное смѣшение. Сія слы-^{тия мучи-}шавъ царь² Константинъ, еще же и моление приемъ отъ Римлянъ, да избавитъ ихъ отъ того ^{теля.}мучительства, блаженный же Константинъ писаниемъ целомудряше Максентія, да престанетъ отъ таковаго зла. Видѣвъ⁵ же его непокаряющася, помысли бранию ити на него. Бояше⁶ же ^{О побѣде}ся злаго чарованія Максентіева и моляшеся Богу даровати || ему образъ побѣды на мучителя. ^{на Максен-}Молящу же ся ему прилѣжне⁷, и се в полудне явися ему и сущимъ с нимъ креста Хри-^{тия мучи-}стова образъ, сияа паче солнца и писаниемъ Римскимъ⁸ воображено звѣздами. Къ симъ же ^{теля.}глазъ бысть² с небесе, глаголя: «Константине, симъ одолѣвай!» Ноцію видѣ во снѣ нѣкоего, показовающа ему явльшееся знамение и глаголюща сотворити подобие его и носити предъ воинствомъ: «И не точию, рече, Максентія, но и вся враги своя побѣдиши». Встав же, повѣда видѣніе всѣмъ боляромъ своимъ и, призвавъ златаря хитря⁹, повелѣ сотворити зна- меніе честнаго креста златомъ и бисеромъ¹⁰ и камениемъ драгимъ, иже и до нынѣ въ церкви хранимо. Злочестивый же Максентіе, увѣдѣвъ христолубиваго Константина во Италию вхо- дяща, еже есть² на Римѣ⁸, со многою дерзостію¹ Римския⁸ волъ изведъ, лодиями постлавъ¹¹ всю текущую рѣку при градѣ, на пейже Фулвинъ мостъ есть², ополчився на Великаго Кон- стантина. Божественный же Константинъ грядяше с воинствы своими, предъидущу сотворе- ному знаменію, честному кресту. Бывшу же сраженію, побѣженъ¹² бысть² Максентіе си- лою крестною, и множество воинства его¹³ избиша, сам же бѣгу ся ятъ. И бѣжащу ему мостомъ, егоже самъ созда, и Божіею силою разрушися¹⁴ мостъ¹⁵, и погрязну океанный и с вои своими, якоже древній Фараонтъ. И исполнися река всадники¹⁶ со оружиемъ и с конми. И збысться реченное: «Ровъ изры¹⁷ и ископа, и впадется въ яму, юже сотвори». Великій же Константинъ вниде в Римъ⁸ с побѣдою, и срѣтоша его вси людіе с радостию великою. ^{Болѣзнь²}Еще ^{царя Кон-}же убо божественный царь² Константинъ за неупражнение не сподобися совершиться¹ свя- ^{стантина.}тымъ || крещениемъ, Богъ же, хотя его показати совершенна христіанина, и не точию того, но ^{л. 153 об.}и вселенную просвѣтити святымъ крещениемъ, по Божію промыслу случися ему впасти въ недугъ прокаженія, еже глаголется слонова проказа, яко всему тѣлу его острупѣти, и ле- жаше, едва дыша. Мнози же врачеве и волсви и чародѣи не точию ту сущіи¹⁸, но и отъ Персѣ приведени, всяку кознь² подвигоша и ничто же успѣша, послѣди же рѣша: «Подо- баетъ собрати младенцы нескверны и непорочны и, закалавъ ихъ, источити кровь² ихъ¹⁹ в

¹ -ръ- в.м. -ер-. ² -тъ в.м. -ѣ. ³ царю. ⁴ на христіаны воздвиже в.м. в. н. х-ъ. ⁵ видѣвъ. ⁶ бояша. ⁷ прилѣжно. ⁸ -ры- в.м. -ри-. ⁹ хитря. ¹⁰ бѣсеромъ. ¹¹ поставль. ¹² побѣжденъ. ¹³ воинъ в.м. воинства его. ¹⁴ разрушися. ¹⁵ мостъ. ¹⁶ всадникъ. ¹⁷ і изры. ¹⁸ сущимъ. ¹⁹ нѣтъ.

Крещеніе
царя Кон-
стантина.

сосудъ, и еще пары ей испущающіи, в Римстей¹ капетоліи, сирѣчь в жертвище², в той крови измыться царю³, и здравъ будетъ». И симъ злымъ совѣтомъ незаконниіи Еллини вмаде не предстипа добляго. Повелѣніемъ убо царевымъ множество собралю бысть младенецъ нескверныхъ. И грядущу царю³ в капетолію, еже в дѣло произвести совѣщанная, и сретоша царя множество женъ, матери младенецъ, простовласы и сосца обнаживше, плачуще горко⁴, воздухъ кричаніемъ¹ наполняюще. Впросив же царь⁵ вины плача ихъ, и рѣша ему, яко матери суть младенецъ, хотящихъ заклаться. Царь⁵ же, воздохнувъ из глубины сердца и слезы пролиавъ, великимъ⁶ гласомъ рече: «Изволю паче азъ единъ смерть прияти спасенія ради множества нескверныхъ младенецъ, нежели тѣхъ горкою⁴ смертью маловременнаго живота здравіе получю. Да отдадятся, рече, матеремъ сладкая ихъ чада, да осладится имъ слезная горестъ». И сия рекъ, возвратися в полату и повелѣ отдати⁷ не точію чада матеремъ, по и имѣніемъ и брашномъ одаривъ, отпусти. **В** пощи же той болѣзнующу и молящуся царю³, явистася ему два мужа, глаголюща: «Мы есмы апостола Христова Петръ и Павелъ, послани есмы⁸ отъ Христа сказати тобѣ образъ не точію телеснаго здравія, но и душевнаго спасенія. И якоже ты по-
л. 154 милова нескверныя отрочата, сице и Богъ тебѣ⁹ свою милость⁵ дарова. || Посли убо по епископа Селивестра и приими отъ него святое крещеніе, и не точію телесне здравъ будещи, по и вѣчнаго живота сподобишися». Возбнувъ же царь⁵ в тѣхъ словесехъ, видѣ предстоящихъ ему по обычаю врачей, рече к нимъ: «Отселе прочее да не внидетъ ко мнѣ челоуѣческая хитрость, по вседержителя Бога рука поможетъ ми». Дни же бывшу, посла по блаженнаго Селивестра в гору Сарацинскую со мною честию, моля его прийти к себѣ. Пришедшу же Селивестру в полату, вставъ царь, срѣте его и поклонися ему и целова его, глаголя: «Добрѣ приде, честный отче, здрава ты приемше радуемся!» Отвѣща Селивестръ: «Миръ тебѣ с небесе и спасеніе отъ Бога и побѣда дасться». Царь же сказа ему пощное видѣніе, рече¹⁰: «Имате¹¹ боги нѣкня, глаголемыя Петръ и Павелъ, иже в сию пощъ пришедше¹² сказаста ми вея, яже о тебѣ». Епископъ¹³ рече: «Мы единъ¹⁴ Богъ имамы, творецъ небу и земли, Петръ же и Павелъ раби его искреніи». Царь же рече: «Молю тя, аще есть у тебе¹⁵ образъ ихъ, яви ми, да извѣсто¹⁶ увѣмъ, аще отъ Бога послана¹⁷ еста ко мнѣ». И абие принесоста образъ святыхъ апостолъ. Видѣвъ же царь, позна ихъ и возва велиемъ гласомъ: «Воистину сия глаголаста ми послати по тебе! Нынѣ яви ми, что сотворю, да здравъ буду душею и тѣломъ, якоже она рекоста ми¹⁸». Епископъ же заповѣда ему прияти постъ на 7 дній. И по седми днехъ крестити его въ святѣй купѣли во имя Отца и Сына и святаго Духа и помаза святымъ миромъ. И абие восия свѣтъ неизречененъ, и гласъ бысть, яко мѣди звеняци. И отпадоша ему телесніи струпи, яко чешуя, и бысть весь здравъ и чистъ. Видѣвши¹⁹ же боляре и вси людіе, возопиша²⁰: «Воистинну единъ великъ есть Богъ христіанскій, творяй дивная чудеса²¹! Все нынѣ вѣруемъ ему²² и крестимся». Рече же имъ²³ царь: «Не нуажу убо, по своею
л. 154 об. волею повелѣваемъ вамъ христіаномъ быти, || Богъ бо благою любовію и волею хощетъ почитаемъ быти». И тако крестися и мати его, блаженная Елена, и сынъ его первый Кон-

¹ -ры- вл. -ри-. ² -рѣ- вл. -ер-. ³ царю. ⁴ грѣх-. ⁵ -тъ вл. -ъ. ⁶ велиимъ. ⁷ это слово вставлено здѣсь на полѣ, а въ текстѣ пропущено. ⁸ есмь. ⁹ тобѣ. ¹⁰ рече имъ. ¹¹ имате ли. ¹² пришедшая. ¹³ епископъ же. ¹⁴ одинъ. ¹⁵ слова оу тебе на полѣ, а въ текстѣ были пропущены. ¹⁶ пзвѣстно. ¹⁷ послани. ¹⁸ ми она рекоста вл. о. р. м. ¹⁹ видѣвши. ²⁰ возопѣша. ²¹ чудеса дивная вл. д. ч. ²² нѣтъ. ²³ ему.

стантинъ и вси сродници и друзи и боляре его крестисаша. Да никто же дивится, еже преже ^{Глагола-} крещенія таковыя благодати сподобленъ бысть ^{ніе ² а къ} благовѣрный царь Константинъ, яко образъ ^{лю(бо)за-} честнаго креста видѣти и гласъ Божій слышати и божественныхъ апостолъ Петра и Павла ^{зорнымъ.} видѣти, пбо исперва християнинъ образомъ знашеса и на небеси яко християнинъ ² именемъ написанъ бысть. Знамени бо не точно вѣрнымъ показуются ³, но и невѣрнымъ, якоже и ³ Корциллію и Плакидо. Зломысленіи же Арияне рѣша: при смерти царю Константину кре- ^{[Зл]орѣчие} щену быти Евсѣвиемъ Никомидійскимъ, ожидалъ бо бѣ, глаголють, креститися ⁴ во Иордан- ^{Арияньское.} стей рецѣ. Но да не будетъ се, иѣсть тако, но святымъ Селивестромъ в Римѣ крещенъ бысть, иже истинно есть, приему безъблзненно несумѣнною вѣрою. А родился царь Константинъ в лѣто 5813, пребысть до царства 20 лѣтъ, начать царствовати в лѣто 5833, индикта 11, сол- печнаго 2-го круга, висекста. А отъ Адама до Константина, перваго царя християномъ, лѣтъ 5833 ⁶.

|| По Максеѣтинъ же, сынъ Максиміана Еркулія, царствова в Римѣ Константинъ Великій, л. 155 сынъ святыя Елены. Бысть же мужъ по всему свѣтелъ, мужества ради душевнаго, наказа- ніемъ и словеса тихъ, правды ради и вѣры и мужества в поганныхъ славенъ и непобѣдимъ, в вѣре твердъ и неподвижимъ, в видѣніи доброты благолѣпенъ и прекрасенъ, весель лицемъ, возведение телеси его добрымъ возрастомъ, не ⁵ малъ ни высокъ зело, широкъ плечима, толщъ ⁶ пшню, образомъ черпъ, власы главныи и брадныи нечасты, не обросли около лица, поздри распырены, добры очи имѣя, близъ лвову, тѣмъ и на всѣхъ войпахъ страшенъ бѣ. Первѣе же всего повелѣ собрати монци святыхъ мученикъ и честне гробу предавати и во имя ихъ свя- тыя церкви создати, пдолскія же храмы разаряти и притязанія ихъ святымъ церквамъ отда- вати ⁷. И елицы Христа ради в темницахъ и во изгнаніи ⁸ и имѣній обнажени, всѣхъ повелѣ с честію привести и имѣнія ихъ отдавати. И почтивъ ихъ, яко исповѣдники Христовы, въ своя имъ отпушане. Во всѣхъ же властехъ християнъ постави и тѣмъ единомъ владѣти по- велѣ. Среду же и пятокъ повелѣ поститися ⁹ страсти ради Христовы ¹⁰, в недѣлю же праздно- вати воскресения его ради. Жидомъ же не отъ своего племени рабомъ не повелѣ купити, ни жертвъ творити, ниже на распятие кого осуждати, чти ради креста Христова. На златицахъ же образъ свой писати повелѣ. Жсупу же имѣ именемъ Максиміану, || дщерь Диоклитіана царя, л. 155 об. отъ неяже роди три сыны: Константина и Консту и Константія. Брата же бѣста ему три ¹¹: Далматій, Анавалионъ, Костантионъ. Далматій же имѣ сына Далмата же, а Костантионъ имѣ два ³ сына: Гала і Уліана. В капеталии ¹² же Римстей, яже имать исходъ 365, тамо змій ^{Чудо свя-} бѣ превеликъ, иже дохновениемъ своимъ умерщвляше зело живущая во градѣ, паче же дѣ- ^{того Сели-} тица. Множество же Еллинъ моляху блаженнаго Селивестра ¹³, да призваніемъ Бога своего ¹³ о ^{змие.} упразднить змий, «и вси вѣруемъ и крестимся». Шедъ же Селивестръ ¹³, обрѣте жилище, малу имуще дверь мѣдяну, идеже змій живяше. И ту дверь во имя Ісусъ Христово затвори: и оттоле не изыде змій. По двою же лѣту неизшедшу змию, жерцы и множество Еллинъ прии-

¹ оглаголаніе. ² слово образомъ . . . християнинъ *нѣтъ*. ³ *нѣтъ*. ⁴ креститися глаголю *в.м. г. к.*
⁵ *ни*. ⁶ *тѣлѣсть*. ⁷ *предати*. ⁸ *словъ* И елицы . . . во изгнаніи *нѣтъ*. ⁹ *постити*. ¹⁰ *христовы ради в.м.*
р. Х. ¹¹ *на поляхъ заголовковъ: Братія царя константина.* ¹² *капетоліи.* ¹³ *селивестр.*

^а *въ ркп. отъ начальной буквы г сохранился лишь верхній крючекъ; въ сп. Поход. О глѣніи.* ^б *конецъ листа, въ 10 строкъ, оставленъ незаполненнымъ.*

Прѣніе Селивестро-
з Зам-
вриемъ Жи-
довиномъ.

доша къ Селивестру¹ и крестипшася. Божественный же Константинъ² собра Жиды, іерея и книжники, 120, яко да предъ царемъ сотворятъ слово с Селивестромъ¹ о Христовѣ вѣре. И многу свопрашанію³ бывшу, блаженный Селивестръ¹ отъ пророкъ и божественныхъ писаній посрами Іудея. Посрамленомъ же бывшимъ Іудеомъ, единъ отъ нихъ, именемъ Замврій, рече къ Селивестру¹: «Азъ не хочу глаголаніемъ, но вещми явити истину. Да повелитъ царь привести юнецъ дивій». И Селивестръ рече царю. И приведоша юнецъ множество чловѣкъ, южи⁴ связанъ. И рече Замврій к Селивестру¹: «Нынѣ ты яви силу Бога своего не словесы, но вещми: глаголи во ухо юнцу⁵, да умереть. Аще ли ни, глаголю азъ и явлю силу Бога моего, зане все сотвореное, услышавъ имя Бога нашего, не можетъ живо быти». Іудеомъ же, дерзость приемшимъ, и повелѣша Замврию рещи имя то во ухо юнцу. Рекшу же ему, юнецъ, възрыкавъ зело и очемъ его изскочившемъ, умре. Іудеи же молву сотвориша, радующесе, христіаномъ же зело скорбящемъ. || Селивестръ же рече царю, да повелитъ молчанію быти. И вшедъ на високо мѣсто и рече: «Послушайте мене, вси христіяне, яко дияволе есть имя, умертвившее юнецъ, егоже воскресити не можетъ». Слышавъ же Замврій, разстерза ризы своя, рече: «хулу изглагола». Селивестръ¹ же рече: «Послушай, Жидовине, отъ своихъ писаній: Господь мертвитъ и живитъ: «Азъ, рече, убью и жити сотворю». Нынѣ ризы во уши тоже имя, да живъ будетъ юнецъ, и вси вѣру имуть. Аще ли ни, то азъ владыку Христа призвавъ и воскрешу юнецъ». И рече Замврій и вси Жидовс: «Аще сие сотвориши, то вси христіанскій законъ пріимемъ и крестимся». Тогда святой Селивестръ¹ руцѣ на небо воздѣвъ и со слезами помолися и рече велнемъ гласомъ: «Азъ имя твое с воплемъ предъ всѣми, Христе, призываю⁶, а не шептаниемъ, да разумѣють вси, яко именемъ дияволимъ убиенъ бысть юнецъ и нынѣ святымъ твоимъ именемъ да будетъ живъ». И близъ приступивъ къ юнцу велімъ гласомъ рече: «Во имя Исуса Христа, егоже Жидове распяша, воскресни и встани въ свой лѣпотѣ!» И скоро юнецъ весь подвигся и воста. Селивестръ же разрѣшивъ ему узы и пусти глаголя: «Гряди на мѣсто, отнюду же еси пришелъ, идый же никого же да не вредиши». Жидове же, видѣвше преславное чудо, удивившася и припадоша къ божественному Селивестру¹, просяще крещения. Царь же и вси людие на многи часы зваху: «Великъ Богъ христіанскій и велия сила его!» И бысть радость велика в той день. При семъ же блаженнемъ цари Константинѣ⁷ пленени два отрока: Фрументинъ и Едесие и царю Индійскому предани. И по мнозе времени отпущена быста к родителямъ. Фрументинъ же, видѣвъ Индіанъ, яко любятъ благочестіе, оставивъ родителя и возвести о Индіанохъ || Великому Афанасію Александрійскому. И отъ него поставленъ архиерей и посланъ во внутреннюю Индію и многими чудесы всѣхъ обративъ къ богоразумію и церкви состави. И в нихъ время довольно пребывъ во архиерействѣ, къ Господу отъиде. Во Иверехъ же жена пѣкая пребываше в постѣ, исцѣли отрока болно и потомъ царицу положи на убозей своей постелѣ и здраву створи. Царица же нудящи царя, еже церковь плѣнницы сотворити, и непокоряющуся ему, слѣпотою обиятъ бысть и плѣнницею исцѣленъ. И повелѣ создати церковь, и научи его послати къ Греческому царю Константину, еже послати ему архіерея, иже и пришедъ и всѣхъ крести. Арменскій же царь Тиридатъ, увѣдевъ о своемъ боляринѣ Григории, сынѣ Анакове, яко христіанинъ есть, и по

О крещеніи
Индіанъ.

л. 156 об.

О крещеніи
Иверскія
земли.

О крещеніи
Арменъ.

¹ селивестр-. ² царь константинъ. ³ свопрощенію. ⁴ юзы. ⁵ юнцы. ⁶ с воплемъ христе призываю предъ всѣми *вм. с. в. п. в. Х. п.* ⁷ константинъ цари *вм. ц. К.*

многихъ различныхъ мукахъ во граде Араратѣ вверже его в ровъ глубокъ, идеже множество змиевъ и гадовъ. И соверши тамо 15 лѣтъ, питаемъ женою вдовицею. Царю же Тиридату мучашу християнъ, и Божіимъ гнѣвомъ пораженъ бысть, преложиша в вепръ и пребываше в горахъ. И всю землю Божій гнѣвъ различными недуги казняше, дондеже Божіе видѣніе бысть Кусарадукте, сестрѣ Тирадата царя, повелѣвая Григорія извести из рова. Изшедше же и архиерей поставленъ бысть и крестити всѣхъ. Исцѣли же и царя и всѣхъ стражущихъ отъ бѣсовъ. Бысть же и ¹ трусъ великъ в Каменійстей странѣ: 13 градовъ падоша, и солнце померче, яко и звѣздамъ явитися. **А** в Мелетинстей странѣ змиеве собращася отъ всѣхъ родовъ и в пять часовъ сами ся изыдоша, яко и землѣ восмердѣти. **И**юдѣи же собравшеся и молву сътвориша, || еже создати церковь во Иеросалимѣ, божественный же Константинъ многи умучи, а нѣмъ уши отрѣзавъ и на выи повѣсивъ, расточа повсюду за непокорение ихъ. **С**лышавъ Максиміанъ Галеріе, яко Великій Константинъ царствуетъ в Римѣ, силою честнаго креста побѣдивъ Максентія, сына Максиміана Еркулія, сей злочестивый многи прежде мученики умучи и по мученіи великого ³ Пантелеимона, убоявся благочестиваго царя, остави гоненіе еже на християнъ. Слышавъ же Великій Константинъ, елико стражуть отъ мучителя в Никомидіи Христови исповѣдницы, болѣзноваше душею и, ревностію Божіею подвизаемъ, совокупивъ вой по земли и по морю, поиде на Максиміана Галерія, предъидущу честному кресту. Такоже и Максиміанъ со множествомъ вой противу поиде и повелѣ честный крестъ стрѣляти. И ни единая стрѣля прикасашася не точию к нему, но и к посящему его, и ни на коеждо брани посящему честный крестъ не прикасашася оружие, ниже плененъ бываше. Мучитель же надѣяся на бѣсовская волшебія. И бывшу сраженію, многимъ падшимъ отъ вой нечестиваго, он же свергъ царскую одежду и в воинскую облекся, с малыми утече во градъ и своя пророки и волхвы іерея ⁴, яко лестцовъ, избѣ. Самого же Максиміана Галерія Божій гнѣвъ постиже: отъ утробы убо его и отъ мозговъ яко пламень лють возгорѣся, болѣзни нестерпимы творяше, и яко на сковраде некомъ окаанный, и очи ему изсочиста, и плоть его згни ⁵ безмѣрнымъ жженіемъ, отъ костей отпаде, червемъ повсюду кипящимъ, возопивъ зело, яко «християнъ ради, ихже умучихъ, сия стражу». И сия рекъ, изверже скверную душу. || Великій же Константинъ постави в Никомидіи Ликинія кесаря, увѣренія ради давъ за него сестру свою Константию. Бѣ же Ликиній Далматцкій господинъ, родомъ Сербинъ, и роди отъ Константи Белоуроша, отъ негоже изидоша Сербстіи господіе. По мале же Ликиній, забывъ обѣщаній своихъ, имиже увѣрися Великому Константину, изгна ис полаты християнъ и гонение велие воздвиже и множество святыхъ умучи, в нихже бѣяху ⁶ и сіи: 40 женъ постницъ отъ Андреяна, града Македонска, и Аммонъ діаконъ, учитель ихъ, и Феодотъ, епископъ Кипрскій, и Феодоръ стратилатъ, и Власій, епископъ Севастійскій, и 40 мученикъ, иже в Севастіи ⁷, и Василие ⁸, епископъ Амасійскій, Ирина, дщи Ликинія царя, Дорофей, епископъ Тирскій, мученикъ 45 в Никополіи Арменстей, Андриянъ, сынъ Прова царя, и иніи мнози. Слышавъ же сия блаженный Константинъ, кпигами повелѣваше ему отступити отъ таковаго неистовства. Он же не послушаше. Блаженный же Константинъ вооружився нанъ по суху и по морю. И брани бывши, побѣженъ бысть Ликиній у Халкидона и живъ ятъ бысть в Хрисополи. Иже обычномъ челоуѣколюбіемъ приснопамятный Константинъ не уби его, но поточи

Трусъ.

Знаменіе.
О расточе-

л. 157
ніи Іудей.
О побѣде
на Макси-
миана ².

л. 157 об.
О Ликиніи
мучители.

¹ нѣтъ. ² маѣиана галерія. ³ стго вл. великого. ⁴ іерея. ⁵ изгни. ⁶ бяху. ⁷ словъ и 40 . . .
Севастіи нѣтъ. ⁸ василій.

в Солунѣ. Онъ же и тамо не почи, злая творя, но собравъ поганныхъ и умзди ихъ обѣщанми, паки брань пачинаше, дондеже Великій¹ услышавъ и мечемъ погубити его повелѣ. И тако **О постанов-** совершеннаго мира насладися вселенная. Великій же Константинъ силою честнаго креста са-
лении вла- модержець, единъ царь² Римскій явился. Сыны же своя, Константина и Константина, постави в
стей и взя- Риме кесари, а Далмата, братанича своего, Далматова же сына, постави во Вретапѣ || кесаря.
л. 158
тии Визан- Сам же отъ Никомидія поиде на Византию градъ, егоже созда Визъ царь³ въ свое имя во дни
тии. Манасия, царя Іудейска. И вселишася вонъ поганѣ⁴, не покоряхуся Римляномъ, ниже царя
Константина хотяще прияти. Святыи же Константинъ приде на нихъ, не изнесъ же предъ вои
честный крестъ. И бывшу сраженію, падоша отъ Римлянъ 2000. И паки второе съступи-
шася: и паде отъ Римлянъ три тысячи. Вечеру же бывшу Великій Константинъ в недоумѣніи
бысть. И на молитву обратися, слыша гласъ, глаголющъ ему: «Призови мя въ день печали
твоея и изму тя, и прославиши мя». И во ужасѣ бывъ, возрѣвъ очима и видѣ крестъ на
небеси, составленъ звѣздами, и писание, глаголюще: «Симъ знаменіемъ побѣждай вся враги
своя». Онъ же въспоманувся отъ забвения, изнесъ копейцо свое и сотвори въ древѣ зна-
мение честнаго креста и повелѣ носити предъ вои. И тако побѣди Византиянь и градъ приять.

О создани И тако Божиимъ мановеніемъ подвизаемъ, Великій Константинъ восхотѣ создати градъ во
Царяграда. имя свое на западныхъ странахъ, надъ Ентовымъ гробомъ. Богъ же яви ему во снѣ, повелѣ
в Византии создати. Усмотривъ же показанное ему мѣсто и созда богохранимый градъ и нарече
въ свое имя Константинъ градъ, новый Римъ. И принесе моремъ за три лѣта столпъ камене
багряного отъ Рима, зане великъ бѣ зело, отъ моря же до торгу ризнаго лѣтомъ принесенъ
бысть, идеже постави его, и на немъ постави кумиръ мѣдянь, мужескъ образъ, имущъ на
главѣ седмь лучъ, егоже принесе отъ Солнечнаго града Фригійскія страны. И на руцѣ постави
у него крестъ честный, написа на немъ сице: «Тебѣ, Христе, предаю градъ сей». Положи же
л. 158 об. на томъ столпѣ утверженія его ради 12 кошницъ, || таже и седмь кошницъ, в нихже собраша
апостоли хлѣбы оставшая, яже Христосъ благослови и препита народы, и святыхъ монци и
древеса честная и секиру Ноеву, сюже ковчегъ сотвори. Совершивъ же градъ и украсивъ всѣми
добротами и священными церквами, первѣе убо созда великую церковь, именова⁵ Софію, не
мученицу, но премудрость Божию, еже есть Христосъ, Сынъ и Слово Божіе, и потомъ храмъ
честенъ святыхъ Ирины, такоже не мученица, но миръ Христа моего. Такоже и ины храмы
святыхъ апостолъ и святого мученика Мокия, воцѣ день обнови градъ, и иныя многи церкви
созда по многимъ мѣстомъ и градомъ и вся обилно издоволи отъ царскихъ сокровищъ. Созда⁶
же церковь прекрасну во Анаплѣ во имя архистратига Михаила. Бѣ же ту преже мала соз-
дана церковица. Во времена убо Еллинская прииде на сущая ту люди Амуръ царь. Они же,
убоявшася, бѣжаша внутрь лѣса непроходима и видѣша тамо чудно видѣніе и силу иѣкаку
приходящу и мужа страшна, имуща на плещу крилѣ, яко орли, иже и подасть имъ на Амука
побѣду, егоже побѣдивше убиша и благодаривше⁷ явльшагося и создаша церковь малу на
мѣсте томъ и образъ во имя явльшагося поставиша в ней и нарекоша мѣсто то святое Со-
сфени. Видѣвъ же царь красоту мѣста и помолися Богу показати ему, кося силы и чей есть
образъ. И усну на мѣсте томъ и слыша гласъ, глаголющъ ему: «Азъ есмь архистратигъ силы

¹ велики константинъ. ² и царь. ³ визъ царь с.м. ц. В. ⁴ погани ц. ⁵ и іменова. ⁶ на полъ за-
головокъ: чюдо архатгела михаила. ⁷ благодаривша.

Господня, християномъ заступникъ и тебѣ, яко вѣрну угоднику владыки моего Ісуса Христа, поспѣшникъ невидимо на вся злочестивыя мучителя и поганяя языки». Возбнувже царь, со мною радостію созда церковь прекрасну во имя архистратига || Михаила на томъ святемъ л. 159 мѣсте Сосфени. По сем¹ же и градъ всячески украси и жителя славны приведе вонъ отъ Рима и отъ иных² мѣстъ и дома великія имъ дарова. И миръ глубокъ одержаше вселенную. Ненавидяй же добра діаволь паки воздвиже рать на церковь. Иже гнѣву тезоименитый Арій отъ О Аріи еретицѣ. Ливіа во Александрію припедъ и дѣяконъ отъ священномученика Петра Александрійскаго поставленъ бысть. Потомъ же хулу начать глаголати на Сына Божія, тварь сего проповѣдая и неединосущна Отцу. Сія увидѣвъ великій Петръ, отъ дѣяконства и отъ церкви его отлучаетъ. Хотящу же святому Петру мученіемъ скончатися за Христа отъ мучителя Максиміана Галерія, придоша к нему в темницу Ахила и Александръ презвитери и падше ему на позѣ, моляху разрѣшити Арія отъ отлученія. Святыи же возопи гласомъ велиемъ: «Арие да будетъ отлученъ отъ славы Сына Божія и в сій вѣкъ и в будущій!» И заporučивъ имъ не примати его³: «Христа, рече, видѣхъ на святемъ жертвеницѣ разрану ризу посяща и въпросихъ его: «кто ти, Спасе, ризу раздра»? Онъ же рече: «Арие раздра ми ея. Но блюди, да не примеши его». Ахила же, по Петрѣ примъ престолъ Александрійскія церкви, разрѣшаетъ Арія ото отлученія, къ симъ же и ерея⁴ поставляетъ и учителя людемъ. По Ахиле же Александръ пріять престолъ, обрѣте Арія хуляща паче первыхъ, отъ церкви отрину, соборомъ того низложи. Отъ Адама до Христова рожества лѣтъ 5500, а отъ рожества до распятія лѣтъ 33, а отъ вознесенія Господня до перваго лѣта царства Константина лѣтъ 306, а отъ перваго лѣта Константина царства до перваго собора лѣтъ 12, а отъ вознесенія Господня до перваго собора лѣтъ 318, а отъ Адама до 1-го собора лѣтъ 5851. || Великій же царь Константинъ видѣ церковь л. 159 об. Ариемъ возмущену и повелѣ собору быти. И спидошася в Никію⁵ святыхъ отецъ 318, в нихже Соборъ числомъ 4, а вселенскій 1. верховніи: Селивестръ⁶, папа Римскій, и с нимъ Витъ и Викентій, презвитери и землехранители, Митрофанъ и Александръ Константины града, овъ убо старъ сый, овъ же нареченъ, и Александръ Александрскій, с нимъ же⁷ Афанасіе Великій, тогда архидіаконъ сый, и Ефстафіе Антіохійскій и Макаріе Іерусалимскій, с ними же и митрополити: Николае Миръ Ликійскихъ⁸ и Григоріе священномученикъ Великія Арменія, Павелъ Неокесарійскій исповѣдникъ и священномученикъ Ипатіе Гангрскій и Дометіе Персянинъ и Пафнотій Египтенинъ исповѣдникъ, емуже Максиміанъ око извергъ, и Спиридонъ Тримифинскій, — на Арія, Сына Божія нарицающа тварь и чюжа Отца существа, и того Арія и его единомысленики проклятію предаша, Божія же слова Господа нашего Ісуса Христа единосущна и равночестна Отцу и святому Духу исповѣдаша и свитокъ православия подписаха. Два же отца отъ нихъ тогда на соборѣ ко Господу отъидоста, Хрисанфъ и Мусоніе, на свитце же не подписаха. Святіи же отцы безсумнѣнія запечатлѣвши свитокъ царскимъ перстнемъ, в рацѣ ихъ положиша и всю ночь безспа пребывше, молящеся, глаголюще: «О честная отца, иже с нами добрый подвигъ подвижастеся и вѣру уяснисте, нынѣ же чистѣ зрите святую Троицу, что вамъ возбраняетъ, яже на свитце своими руками подписати?» На утрѣи же отверзше свитокъ, обрѣтоша подписано: «Хрисанфъ и Мусоніе единомыслени со всѣми святыми отцы, спешшими на первомъ вселенскомъ

¹ потомъ *в.м.* По сем.

² инѣхъ.

³ его въ общеніе.

⁴ іерея.

⁵ никею.

⁶ селивестръ.

⁷ *нынѣ*

⁸ мирликийскій.

О отложе- соборѣ, аще и отъ житія сего отъидохомъ, но своима рукама подписахомъ». Восхотѣша же
 ній брака тогда святїи отцы всему причту безъ женъ быти. Пафнутіе же исповѣдникъ предъ || всѣмъ со-
 л. 160 боромъ возгласи: «О священнїи отцы! Не тяжекъ яремъ налагайте на Христовы іерея: че-
 еписко- помъ¹. нѣцый же клирицы, списавше кле-
 О клеветѣ на епи- веты на своя епископы, вдаша цареви. Он же предъ всѣми сожже, рече²: «Аще и своима
 скопы. очима видѣлъ быхъ иерѣя Христовы блудъ творяща, не сужу, по багрянницею своею покрывъ
 О Пасцѣ. быхъ, да не вредитъ зрящихъ». Тогда же святїи отцы уставиша Пасху празновати и кругъ
 Обновленіе написаша на 532 лѣта, нѣцый же преже празноваша марта въ 14. Моли же царь Констан-
 Царяграда тинъ святая отца, еже обновити градъ, еже³ созда во имя свое, иже и сотвориша мая въ
 11 день и службу совершивше, со царемъ торжествоваша. Тогда же и святый Митрофанъ,
 патриархъ Царяграда, преставися, повелѣ в себе мѣсто быти Александру презвитеру, еже и
 О фило- бысть. Многими же дары святый царь Константинъ святая отца одаривъ, распусти. Нѣкоему же
 соеѣ. отъ Еллинъ философѣу оукоряющу царя, яко свою вѣру оставивъ и чужу прїять, святый же
 Александръ патриархъ нѣма его сотвори, и егда вѣрова, разрѣшеніе языка дарова и крести его.
 О хоженіи По сем же блаженная царицы Елена по явленію иде во Іеросалимъ со многимъ имѣніемъ
 Елены ца- на взысканіе честнаго креста и на обновленіе святыхъ мѣстъ. Макаріе же, патриархъ Іероса-
 л. 160 об. еросалимъ- лимскій, оусрѣтъ царицу с подобною честию. Блаженная же Елена, призвавши вся Іудея,
 впрашаше ихъ, гдѣ сокровенъ честный крестъ Господень. Отрицающимъ же ся имъ, царица
 смертію прещаше. Они же избраша Іюду и предаша царице⁴, глаголюще: «Сей можетъ по-
 казати тебѣ⁵ искомое, яко честна пророка сынъ есть». И многу истязанію бывшу, Іюдѣ же
 отрицающуся, царица же повелѣ его воврещи в ровъ глубокъ, не имущъ воды. Он же обѣ-
 щая повѣдати. Изведену бывшу ему, помолися Еврѣйскимъ языкомъ, и Богъ показа || мѣсто.
 Бѣ же на томъ мѣсте яко гора ссыпана отъ Іудей перстію и каменіемъ, послѣди же на той
 горѣ Андриянъ⁶, царь Римскій, постави храмъ Артемидинъ и в немъ постави кумиръ ея.
 Святая же Елена многими хитрецы повелѣ разорити церковь отъ основанія и персть отсы-
 пати. И копающимъ имъ, изыде благоуханіе, и абие святый гробъ и мѣсто Краніево и лоб-
 ное явистася къ востоку, и близъ ихъ обретоша три кресты и честныя гвозди. Не вѣдуще же,
 который живодавечъ крестъ, и внезапно песома мертвая дѣвица, патриархъ же начатъ по еди-
 ному полагати на дѣвицу: и абие воста умершая божественаго креста силою. Царица же, взявши
 часть божественаго креста, у себе сохрани, и святые гвозди, прочее же, вложивъ въ сребрену
 раку, предаде патриарху на воспомяновеніе. Тогда Іюда и мнози отъ Жидовъ вѣроваша и кре-
 стишася. И нареченъ бысть Іюда Кириакъ и по Макаріи бысть патриархъ Іеросалиму, скон-
 чася мученіемъ за Христа при Улиане Преступницѣ. Святая же Елена повелѣ здати церкви
 по святымъ мѣстомъ. Первѣе созда церковь прекрасну на гробѣ Господне во имя воскресенія
 Господа нашего Ісуса Христа, такоже ину, идѣже обрѣтеся честный крестъ, и ины на Кра-
 ніевѣ мѣсте и в Гепсимаіи⁷, идѣже гробъ пресвятыя Богородица во имя честнаго ея успенія.
 И всѣхъ церквей по святымъ мѣстомъ созда 18 и всяческими добротами украси. Приде наки
 в Византію и предаде сыну своему, царю Константину⁸, часть животворящаго древа и святые
 гвозди, ихже въ шлемъ свой прикова царь, а другія во узду коньску, по пророческому сло-

¹ попомъ *в.м.* епископомъ ² ре^{ж.}. ³ его^{ж.}. ⁴ царицы. ⁵ тебѣ показати *в.м.* п. т. ⁶ андреа^{ж.}. ⁷ геес-
 симаніи. ⁸ константину царю *в.м.* ц. К.

веси: «И будет иже во уздѣ коня свято Господеви Вседержителю». Блаженная же и святая ^{О престав-} Елена царица благочестно житіе свое скончавши и вѣру утвердивши в старомъ Римѣ, ^{лени свя-} отхо- ^{тыя Елены.} дить ко Господу, живѣ лѣтъ 80, и положена бысть || в рацѣ мраморнѣ. И по двою лѣту при- ^{л. 161} несена в Константинь градъ и положена въ церкви святыхъ апостолъ. По Александре же ^{О возвра-} бысть патриархъ во Александріи Афанасіе Великій. И тогда великій царь Константинъ умо- ^{щеніи Аріа} лень сестрою своею Константіею о Аріи, яко «уже покаяся», рече. Царь же повелѣ при- ^{отъ зато-} вести его отъ заточенія и вопросы его, аще вѣруеть написанію вѣры, иже в Никѣи собора? ^{ченія.} Он же рече: «Вѣрую». Царь же повелѣ ему клятися. Аріи же, хотя оболстити царя, напи- савъ своя хулы и подѣ одежею повѣсивъ на выи и, оударяя в перси своя, клялся: «Тако вѣрую, рече, яко же написано есть». Царю же мнѣвшу, яко истиннаго ради покаянія уда- рять в перси, и вѣру ять, пусти его, рекъ: «Богъ вся вѣдый, той сотворить по воли своей— или правѣ клялся еси или ни». И повелѣ Афанасію Великому прияти его во общеніе, яко уже покаявшася. Афанасіе же, вѣдый злоправіе Аріево, не приять его. И сего ради царь изгна ¹ отъ престола Великаго Аоанасія, вѣру ять клеветамъ, еже Аріяне составиша. И нѣсть сие дивно: мпогажды и божественіи мужіе, не испытавшие клеветы, прелщени быша и благо- честивыя оскорбиша. Но достойтъ Божию человѣку не въскорѣ приимати клеветы, но со мно- гимъ испытаніемъ истязовати; предъ тремя свидѣтели благочестивыми и праведными и незло- поминатели да станеть всякъ глаголь. Святый же и блаженный царь Константинъ, царство ^{О престав-} добръ оуправивъ, идый же на Персы, разболѣся в селѣ царскомъ Никомидіи и раздѣли Рим- ^{лени царя} скую власть на три началства: первому сыну, Константину, горнюю Галлію и отонудная ^{Констан-} Алпеомъ и Вретанійстїи острови, даже до вечерняго Окіяна ², еже есть Гишпаниты и Фран- цузы и Нѣмцы; второму же сыну, Константію, || вѣсточную страну и Византію, преименова- ^{л. 161 об.} ную Константинъ градъ, и яже отъ Илирика даже до Пронтиду ³, Сирію ³ и Палестину, Іеро- салимъ и Междорѣчїе и Египеть и острова вся ⁴, еже есть на всходѣ солнца во Азіи; третьему же сыну, Константу ⁵, дольную Галлію, рекше Италію, и самый Римъ, еже есть Влосьскія земли, и ⁴ Далматїа. Остави же и дщерь, именемъ Елену, юже имѣ отъ Фавсты, дщери Максиміана Еркулія, иже послѣди бысть жена Иуліяна Преступника. Сия завѣщавъ святый царь Кон- стантинъ, отъиде ко Господу, мѣсяца мая въ 21 день, царствова в Римѣ 12 лѣтъ, въ Кон- стантинѣ градѣ 21 лѣто, живѣ ⁶ всѣхъ лѣтъ 65. Константин же, сынъ болшій Великаго Кон- стантина, вѣста на меньшаго брата своего Константу, иже в Римѣ. И бывши брани, убіенъ бысть болшій Константинъ—чюжая части желая и свою погуби—, и его бо власть приять Конста- нтинъ и царствова всею вечернею странною единъ лѣтъ 16. Воевода же его Магнентъ, съединився с нѣкоими, уби Константу и наречеса самъ царемъ Европійскимъ и, собравъ войско, поиде на Константиана ⁷ во Азію, еже есть на Константинѣ градъ. Константин же посла противу его с войскомъ брата своего Галла Непотіяна. Бывшу же сраженію, обращенъ бысть Магнентъ и, не получивъ желаемого, самъ обѣсися. При велицемъ цари Константинѣ мучени отъ Саворїа, ^{О святыхъ} царя Перскаго, Акиндинъ и Пигасіе и Анемподистъ и Афѣоніе и боляринъ его Елпидифоръ и ^{мученыхъ} въ Персехъ с нимъ 7000 и 22 и мати царева, потомъ замучилъ и детей своихъ, сына своего Гаведадія ^{при Саво-} рїи царѣ ⁸.

¹ изгна царь *вм. ц. п.* ² океана. ³ вставлено на полѣ той же рукой. ⁴ нѣтъ. ⁵ консту. ⁶ живѣ. ⁷ константіа. ⁸ отъ саварїа царя *вм. п. С. царѣ.*

^а въ ркн. про^адиду, но надѣ д въ слогѣ -ди- той же рукой киноварью поставлена буква т.

О преподобныхъ отцехъ, бывшихъ при л. 162 Велицѣмъ Константиѣмъ. и дщерь Каздою, Христа ради. При Константине же Велицѣмъ Великій Антоніе обрѣте по откровенію в пустыни Павла Фивѣйскаго, иже отъиде в пустыню в лѣта Декія и Валеріяна, Великій же Антоніе отъиде в пустыню в лѣта Дюклитяна и пребысть до Великаго Константина и во дни сыновъ его преставися. Во дни Константина же Великаго Пафнутіе¹ исповѣдникъ обрѣте Ануфрія Великаго в пустыни. В та же лѣта и Аммонъ Нитрійскій и Паламонъ, к нему же приде Пахоміе Великій. Тогда же и Марко, иже нарицается Бесмертный сего ради, зане 60 лѣтъ отъ недѣли до недѣли причащаяся святыхъ даровъ и хлѣба вкушаше и на землю не плюнувъ.

Царство второе въ Царѣградѣ Константиѣво, сына Великаго Константина.

По Константине Велицѣмъ царствова во Царѣградѣ сынъ его Константиѣ лѣтъ 24. Сей во Ариеву² ересь оуклонися и нужаше Александра, патріарха Царяграда, да приметь Ария во общеніе. Он же не хоташе, глаголя: «Иже отъ тріехъ сотъ и 18 святыхъ отецъ осужена и проклята како могу пріяти?» Царь же рече: «Аще чинѣ не приемлени, послѣди еда³ и не хотя пріимеши его, о епископе, азъ бо повелѣхъ собору быти о обонхъ васъ». Патріархъ же рече: «Воля Господня да будетъ». И вшедъ въ церковь, моляшеся всю пощъ предъ святымъ жертвеникомъ, глаголя со слезами: «Господи Боже! не даждь безстыдному волку и хищнику внити въ стадо твое, по обличи неправеднаго въскорѣ». И во время святыхъ службы прилѣжнее моляшеся. Собору же спешдшуся въ церковь, Аріе идый съ единомысленики своими на соборъ и вниде в домъ нѣкоего на подоліе торгу ризнаго, воеже испразнити чрево свое, и внезапно разсядся, и вся внутреняя его излися. И вси единомысленицы его разыдохася. По преставленіи же Александровѣ поставиша на патріаршество Павла презвитера. Егда же в Римѣ л. 162 об. оубіенъ бысть Конста Магненціемъ, тогда Константиѣ || оста единъ во всей власти Римской. И убояся величества власти, постави кесаремъ Галла Непотіана, братанича Константинова, отца своего, брата же Иоуліянова родного. Он же начать воздвизати крамолу на поставльнаго и, Константиѣ же повелѣ оубити его. Веліе же дерзновеіе подаде Арияномъ, послушавъ ихъ, согна съ престола Афанасія Великаго Александрійскаго и Павла, патріарха Царяграда, и заточи его в Куксы Арменскія, и тамо оудавленъ бысть ото Ариянь омфоромъ его. И постави патріарха во Цариградѣ Македонія духоборца. Сей же злочестивый многи благочестивыя умучи различными муками по многимъ странамъ. При семъ бысть соборъ святыхъ отецъ во Антиохіи Сирстей по пяти лѣтахъ скончанія Великаго Константина, и многа потребная благочестію изложиша и правила церковная изгласиша. Другій соборъ снисдеся в Гангрѣ, еже есть мѣстный шестый. митрополия Пефлагонскаго языка. И тіи такоже правила изложиша и оутвердиша къ церковному благочинію. **Инъ соборъ** снисдеся святыхъ отецъ в Сардикѣ, сирѣчь в Средцѣ. Сему Константию царю, сыну Великаго Константина, въ ариянскія ереси впадшу и всяко тѣпаніе имѣюще святей Никѣйскій соборъ и яже на немъ благодатію святаго Духа уставленныя заповѣди инѣмъ соборомъ отврещи и расказати, Римскій же епископъ возвести сие Константину, болшему сыну Великаго Константина, еще тогда живу ему бывшу, Западомъ царствующу и правовѣрну сущу. Он же слышавъ еже отъ брата его на правовѣріе воздвигеная, велии оскорбися и душею поболѣвъ, написавъ посланія къ брату, претя ему и глаголя, яко «аще не останеши брани еже на правовѣріе, бранію иду на тя». И совѣщася оба царя в Средцы

¹ пафнотіе.

² такъ и управлено на полъ той же рукой, а въ текстъ стоитъ арія"скую.

³ егда.

быти собору и ту снитися вѣсточнымъ || и западнымъ епископомъ и испытати, аще подобно л. 163
 есть Никѣйскаго собора заповѣди держати или ни. Сшедшимъ же ся епископомъ тремъ стомъ
 и чотыредесатымъ и единому и бывшу взысканію и истязанію на мнозѣ, согласно святыи
 соборъ повелѣ изложити, святое оубо изображение¹ вѣры иже в Никѣи святыхъ отецъ утвер-
 жающе, проклипающе же вся противная тому мудрствующаа и учащая, изведоша же и пра-
 вила церковная. Также и нѣ соборъ в Лаодикии, еже есть митрополія Фригійская. И тѣи та-
 коже правила потребная церковному оустроенію изложиша и написаха. При семъ Констан-
 тинъ² царѣ знаменіе явился на небеси в полудне: образъ честнаго креста паче солнца сияа, отъ
 Голгофы до Елеонскія горы, при Кирилѣ патріарсѣ, во дни святыя Пятдесятницы. При семъ
 бысть Василіе Великий митрополитъ в Кесаріи, тогда 37 лѣтъ сый, держа престолѣ 8 лѣтъ,
 а Григоріе Богословъ в Назіанзе бысть епископъ. При семъ же Іларіонъ Великий и Макаріе
 Египетскій и Макаріе Александрійскій и Памво и Феодоръ священныи³ и Еѳремъ Сиринъ
 зѣло славенъ, многа списанія оставль, в нихъ же три тмы стиховъ, ихже поють Сиряне, и
 сладкаго ради пѣнія глаголемыя Вардисианы отъ прелести исторже. При семъ Флавіанъ, па-
 триархъ Антіохійскій, на два лика въ церкви оустави пѣти. Месалияномъ же тогда отмѣтаю-
 щимся своея ереси и тайпо прелщающимъ, Флавіанъ патриархъ, призвавъ мнихъ ихъ и остави
 всѣхъ внѣ, одинаго же отъ нихъ старѣйшаго введъ к себѣ и наединѣ рече ему: «Мы, о старче,
 много житіе пожихомъ и во искусѣ быхомъ духовныхъ вещей и можемъ разумѣти и творити
 ихъ, сѣи же, оставивши внѣ, юни суще и отъ сихъ ничтоже || вѣдуще и духовная словеса слы- л. 163 об.
 шати не хотять, рцы оубо мнѣ, како противный духъ отходитъ, а пресвятаго Духа благодать
 находить вашими молитвами?» Мнихъ же, мнѣвъ, яко воистину въпрашаеъ, изbleва ядъ своя
 ереси. Божественный же Флавіанъ рече ему: «Обѣщаль⁴ деньми злыми! Обличаиша тебе сквер-
 ная уста твоя, а не азъ». И тако всѣхъ изгнаша отъ Сиріи. Они же внидоша в Памеилию
 и наполниша ся скверныя ереси. Іоулианъ же, братъ Галла Непотіяна прежереченнаго, чтець
 бысть во Антіохійстей церкви. И восхотѣ церковь создати Маманту⁵ мученику. И егда пола-
 гаху основаніе, земля не прѣимаше, но на оутрѣе все основаніе извержено обрѣтаху. И сие
 предвозвѣщаше развращеніе сквернаго разума его и окаанныя душа. По семъ же постригъ
 власы и бысть мнихъ, иде во Аоины, желая царствія зело. И въ Елладѣ бывъ, волхва искаше,
 да получитъ желаемое. И приступи к нему человекъ нечестивъ и волхвъ, глаголя, яко «збу-
 деть ти ся желаемое». И поимъ его в капище идолское, в темно мѣсто сведе и призва пре-
 лестныя бѣсы. Іоулианъ же, отъ многаго привидѣнія оубоявся, положи на челѣ крестное зна-
 меніе, и исчезоша бѣсове. Чародѣй же разгнѣвася на Іоулиана и рече: «Не оубоявшеся,
 якоже ты мниши, отбѣгоша, но мерзость и неправосердіе твое видѣвше отыдоша». И тако
 до конца прелстивъ окааннаго и божественное крещеніе кровми идолскими отмывъ отъ него и
 благочестія обнажи его. Константиѣ же паки единъ власти величества бояся, мнѣвъ сродное
 крѣпчайши быти чюжихъ, призвавъ Іуліана и оувѣренія ради даде за него сестру свою Елену.
 И постави его кесаря и вручивъ || воя, посла его на Персы. Оувѣдѣвъ же Константиѣ само- л. 164
 держствомъ преноясавшася Іоулиана, яростію разжегся зѣло. И сего ради в недугъ золь
 впаде и оумре.

Соборъ по-
мѣстный
осмый.
Знаменіе
честнаго
креста.
Святіи
отцы, быв-
шіи при
Константинѣ
царѣ.

О Флавіанѣ
патріарсе
и о Меса-
лианѣхъ.

О Іоулианѣ

Царство 3 во Цариградѣ Іоуліана Преступника. По Константиѣ же царствова
 во Цариградѣ Іоуліанъ Преступникъ лѣта два и мѣсяць шесть. Сей скверножителное свиня

¹ изображение.

² константинъ.

³ освященныи.

⁴ обещалъ.

⁵ мамонту.

воздвиге пѣту на Христа и первѣе боярь ради тайно погубляше христіянь, потом же Ел-
лины постави епархи и ипаты, гоненіе веліе воздвиге на христіянь и повелѣ церкви Христовы
разаряти и идолскія храмы воздвизати и многи мучи за Христа. Сей незаконный повелѣ
знаменати на златицахъ образы Діа и Арея¹. И егда даяше воемъ злато, сѣдѣше на пре-
столѣ, предъ нимже капище поставлено, и повелѣваше преже врещи ливанъ на капище и тако
злато пріяти. И на торговищихъ брашно кровми идольскими скверняше. Такожѣ и въ святыи
постѣ повелѣ осквернити христіянь, дондеже Господь Богъ явленіемъ Θεодора тирона избави
ихъ, иже не повелѣ куповати брашенъ. Сей же незаконный въ Севастіи повелѣ великаго
Предтечи гробъ отворити и мощи его огнемъ сѣжещи и пепелъ развѣяти, и в Паниадѣ градѣ
образъ Спасовъ изваянь, еже кровоточивая постави, многа ему исцѣленія творящу, повелѣ
сокрушити. И многи Христа ради замучи: великаго Артемия Дука і Августалія и Кирияка,
патріарха Іеросалиму, явльшаго честный крестъ, и Евсегиія и иныхъ многихъ различными му-
ками умучи и церкви христіанскія разграби и священноначальники и, яко глумяся, глаголаше:
«Вѣсте ли, чесо ради азъ сиче творю? Понеже в евангеліяхъ вашихъ писано: «Оудобѣе есть
л. 164 об. вербуду² сквозѣ иглинѣ оуши приити, || нежели богату во царство небесное внити,» и индѣ в
тѣхъ же евангеліяхъ глаголетъ: «Блажени нишій, яко тѣхъ есть царство небесное», и сего
ради азъ сиче творю, яко да удобѣе внидете во царство небесное». Посылаху же к нему многа
посланія Кирилъ Великій, иже по Аѳапасіи бысть патріархъ во Александріи, и Григоріе, На-
зианза³ града епископъ, наказующе его и оучаще, яко да отступитъ злочестія и обратится къ
благочестию, емуже отъ юности навиче. Бѣ бо и онъ, законопреступный, во многихъ уче-
ніяхъ философскихъ возрасте, и того ради сіи блаженія скорбяще о немъ, наказоваху его. Он
же, злочестивый, въ смѣхъ сия вмѣняше. Восхотѣ же и Христово пророчество ложно сотворити:
Іудѣомомъ во Іеросалимѣ церковь здати повелѣ, пославъ съ ними князя. Они же с радостию
лопаты и носила сребряна учинивше, начаша копати. И внезапно вѣтра и бури ве-
лицы, развѣяша вся и рвы перстію насыпаша. Тѣи же паки начаша копати: огонь отъ осно-
ванія изыде и многи пожже. В нощи же явися на небеси образъ крестный, свѣтомъ озаряя
мѣсто оно. Жидове же разумѣша, яко гнѣвъ Божій есть на нихъ, и отъидоша кійждо⁴ въ
своя. [И]оулианъ⁵ же изыде на Персы. И мимо грядый, видѣ оу пещеры святаго Дометія на-
родъ много, исцѣленія ради спешшъся, повелѣ заградити его въ пещере. И посла бѣса до
Персѣ принести ему отвѣта. Бѣсъ же до десяти днѣй не пріиде. Егда же пріиде, въпроси его:
«Что ради умедли⁶?» Бѣсъ⁶ рече: «Мниху Поплію стоящу на молитвѣ 10 днѣй, и сего ради
не могохъ мимо ити». Слышавъ же Іоулианъ, рече: «Егда возвращуся, погублю иноческій
чинъ». Шедъ же на Персы Ефратомъ рѣкою и одолѣвъ, вся грады поплѣни до града Ктиси-
л. 165 фонта, идѣже бѣ⁷ царь Перскій Слунарьсакій. Сей, || оубоявся, бѣжа въ Персы Арменскія.
Оурѣзавъ носы двѣма воиномъ своимъ и посла ко Іоулиану, хотящу ему на Вавилонъ ити и
того пріяти. Прежереченая же два воина предашася на смерть земли ради своея и пришедше
прелестиша Іоулиана, яко казнени сущи отъ Перскаго царя, и обѣщашася Іоулиану в три
дни предати Вавилонъ. Онъ же многія лодіи, оставшая в рекѣ, повелѣ пожещи и поиде
въслѣдъ Персянь в пустыню безводную поприщъ 150. И воемъ изнемогшимъ отъ глада и жа-

¹ ареса. ² велбуду. ³ названза. ⁴ кождо. ⁵ замедли. ⁶ бѣсъ же. ⁷ вставлено на полѣ.

⁸ въ ркп. для начальнаго И- оставлено мѣсто (для киновари), но не заполнено.

жи, разумѣвъ же, яко прелщень бысть, повелѣ оубити Персянъ. Спящу же Иоулиану¹ ноцію в шатрѣ, видѣ во снѣ мужа нѣкоего в ризѣ свѣтлѣ вшедша къ нему и ударивша его копіемъ въ сердце. Онъ же возбнувъ и воскрича. Влѣзше же со свѣщами видѣша язву копейную. И абіе возопи: «Излиявый кровь излияніемъ крови, о солнце, погубивый Иоулиана!» И вземъ кровь, верже на аеръ, глаголя: «Побѣдилъ еси, Галилеянинне, побѣдилъ!»² И сие рекъ, изверже скверную свою душу, въ 5 часъ нощи, живъ лѣтъ 36. В ту же ноцъ видѣ въ видѣніи Великій Василіе, архиепископъ Кесарія Каппадокійскія, небеса отверста и Спаса Христа на престолѣ сѣдяща, обстоима аггелы, и святаго мученика Меркурія стояща предъ нимъ, оболчена въ броня желѣзны и свѣтящася. И рече ему Господь: «Иди и оубій Иоулиана царя, иже вѣста на рабы моа християне». И абіе невидимъ бысть Меркуріе. И въ той часъ паки обрѣтесе, стоя предъ престоломъ Господнимъ, и возопи: «Иоулианъ закланъ оумре, якоже повелѣ, Господи». Василіе же возбнувъ с трепетомъ и повѣда сущимъ с нимъ. Привезше же тѣло Иоулианово, погребоша е, и земля трусомъ и колѣбаніемъ изверже скверное тѣло его, иже нечестія || тру- л. 165 об. сомъ поколѣбавшаго тварь. Здѣ скончася родъ Константина Великаго³.

|| Царство 4 въ Цариграде, въ лѣто 5872. По Иоулиане Преступниче царствова л. 166 Авиянъ мѣсяцъ 9. Иоулиану убиену в Персехъ, царю Перскому невѣдущу, вои поставиша Авияна стратилата царемъ. И рече к бояромъ: «Яко же азъ християнинъ, тако и вы вси будите християне». И мысляше изыти отъ заблуженія пустыннаго, воемъ изнемогающимъ отъ глада, Перскій же царь, не вѣдый убийства Иоулианова, якоже рѣхомъ, посла просити мира. Авиян же посла патрикія Арефу и сотвори дань мирну. И пришедъ Авиянъ в Месопотамию, все християнство воздвиже и постави християнъ князя и воеводы по всему востоку и повелѣ церкви християнския обновляти и епископы и вся християне отъ заточеній испусти. Написа же и к Великому Афанасію, еже написати ему о правей вѣре, иже и сотворивъ посла ему, идый же въ Костантинъ градъ, умре въ Киликіи, сый лѣтомъ 60, велій плачь остави людемъ.

Царство 5 въ Цариградѣ, въ лѣто 5872. По Авияне же царствовава Уалентіянъ Великій лѣтъ 12, наречень воинъ Филонійскій, Иоулианомъ² изгнанъ отъ воинства благочестивыя ради вѣры. Богъ же воздаде ему и здѣ сторицею: вмѣсто воинства царство дарова. Сей призва брата своего Уалента отъ Панапійска³ и постави его царя во Цариграде и надъ всѣмъ вѣстокомъ, себѣ же приять западныя страны, Римъ и Вретанию и прочая. При сего царствіи, въ 5 лѣто державства его, преставися Василіе Великій,⁴ архіепископъ Кесарія Каппадокійскія, на столѣ своемъ.

|| Царство 5^г въ Цариграде в лѣто 5872. Отшедшу убо благочестивому Уалентіянѣ л. 166 об. в старый Римъ, Уалентъ же собравъ вся Аріяны и даде имъ дерзновіе и затвори вся церкви православныхъ, епископы же и презвитеры⁴ в заточение посла, иныя же огню предаде. Еще же мучителю в Никомидіи, сущи во Цариградѣ благочестивіи послаша к нему с молбою, просяще милости, 80 мужей избранныхъ и отъ священныхъ чина. Увѣдѣвъ же сия благочестивый, еще плочущимъ имъ въ корабли, зажещи повелѣ. И вси изгорѣша. Иде же в Кесарию,

¹ на полѣ заголовокъ: о смерти Иоулиана преступника. ² и Иоулианомъ. ³ панапійска. ⁴ такъ исправлено на полѣ, а въ текстѣ попы.

² на полѣ позднѣе приписано: Саламъ Забѣ. ³ далѣе эта страница въ ркп. оставлена незаполненной. ⁴ на полѣ позднѣе приписано: василіе великій преставися. ⁵ въ ркп. стоитъ Ѣ, но выправлено позднѣе из Ѣ (въ сп. Погод.ѣ).

мысли на Великаго Василия, Василие же посрами его премудрыми словесы и умершаго сына его воскреси. В то же время Великій Афанасіе отъиде ко Господу, пострадавъ в гоненіи 42 лѣта, поручивъ престолъ Петру, сообщнику страстемъ его. Лукій же властію Уалентовою восхити Александрійскій престолъ, Ариева бѣсованія сый. Петру в Римъ отбѣгшу, Лукіе же толико гоненіе воздвиже и сквернение инокинямъ и дѣвицамъ, яко злѣйши Еллинскаго бѣсованія. И пославъ три тысячи воинъ в пустыня мнихи избити. Наскачюще же сурово на святыя отца, ничтоже ино слышаша,¹ точию подъ мечъ кланяюще вы, глаголаху: «Друже,

Облагораз-твори, на неже еси пришелъ!» «Грядый же нѣкогда Уалентъ, видѣ многоъ народъ православ-
суднемъ ныхъ, изгнанныхъ изъ церкви и на поле творяще службу, разъярився зѣло и своими руками
епархъ бивъ по лицу епарха, зане не повелѣ избити и изгнати народъ христіанскій². Епархъ же, досажень бивъ, обаче челоуѣколюбиемъ подвижаемъ, возвѣсти сущему во градъ народу преще-

л. 167 ніе цареву, яко повелѣ всѣхъ избити, да не збираются || на утреннюю службу. Они же, смерть преобидѣвши, рано вси течаху. Нощи же наставши, епархъ грядый и³ страшаніе, дабы ни едінь погиблъ, и видѣ⁴ нѣкую жену⁵ борзо грядущу и врата дому незатворена оставльши, ни облекшися благообразно и отроча имый с собою младо и яро рыцуще. Епархъ же повелѣ привести ю⁵ к собѣ⁶ и рече ей: «О убогая жено! Камо сие рано тицишися?» Она же рече: «На поле, идеже апостолския и соборныя церкви народъ збирается». И рече ей: «Не слышали, яко епархъ тамо грядетъ⁷ избити вся?». Она же рече: «Слышашъ и сего ради тицуся, да обрящуся тамо». И рече ей: «Отроча же камо влечешися?» Она же рече: «Да и се мученію сподобится». Сия слышавъ епархъ, чудися, повелѣ возвратитися воиномъ и, шедъ в полату, рече царю: «О царю! Аще повелиши ми умерети, готовъ есмь. Дѣло, еже ми еси по-

О войнѣ велѣлъ, не могу сотворити». И повѣда ему вся и о женѣ⁸ и утоли гнѣвъ его. В то же вре-
отъ Готфъ мя гоненія ради, еже воздвиже незаконный Уалентъ на благочестивыя, и сего ради воздвиже
на Фракію. Богъ Готфы, иже разсѣяшася по всей странѣ Фракіейстей, плѣнующе грады. Уалентъ же⁹ посла к брату своему Уалентіану дати ему вой в помощь. Он же укоривъ его, яко еретика и на

Пророчество Бога рать воздвигша, и не даде ему помощи. Исходящу же Уаленту на войну, усрѣте его
Исакиеву Исакій мнихъ, емъ за узду конь его, рекъ: «Камо шествуеши, царю, на Бога вооружився?
о смерти Уа- Отверзи церкви христіанскія и съ побѣдою возвратишися». Рече же ему царь: «Аще не от-
лентове. верзу, что будетъ?» И рече Исакіе: «Не возможеши стати противу врагомъ своимъ, но по-

л. 167 об. бѣгнешы отъ лица ихъ и скрыешися в плѣвницы и живъ огнемъ згориши». Царь же || по-
велѣ Исакія вверещи в темницу, рекъ: «Егда возвращуся с побѣдою, тогда умучю его». И поиде противу ратныхъ. И бывшу сраженію, побѣжень бысть Уалентъ, побѣжа и скрыся в плѣвницы с препоситомъ. Противніи же, гнавше, зажгоша плевницу. И таки згорѣ окаанный,

О Амбросіи по пророчеству Исакиеву, царствова злочестиво лѣтъ 10. Уалентіанъ же вѣроу и благочести-
Медиолам- емъ совершенъ, ветхаго Рима царствіе управляя добръ, повелѣ во Илирицѣ¹¹ собору быти
скомъ и еже в Никіи¹² бывшаго собору перваго вѣру утвердити. Умершу же в Медиоламѣ¹⁰ епи-
о смерти скопу, крамола бысть велика межъ¹³ православныхъ и еретикъ, тѣ же тогда обладая градомъ
Уалентія- нове.

¹ -ша на полѣ, а въ текстъ -ху. ² епархъ. ³ нѣтъ. ⁴ видѣвъ. ⁵ ю привести в.м. н. ю. ⁶ себѣ. ⁷ идеть. ⁸ на полѣ рукой XIX вѣка приписано: отъ болгаръ. ⁹ нѣтъ. ¹⁰ медиолам- ¹¹ илирице. ¹² никей. ¹³ межъ.

¹⁴ на полѣ позднѣе приписано: на поли служили, а не билися о церкви. ¹⁵ на полѣ позднѣе приписано: о женѣ д.... чудной.

тѣмъ Амбросіе. Народи же обои, благочестивіи и еретицы, молиша¹ царя Уалентіана, аще дасть имъ Амбросіа епископомъ, вси совокупимся въедино. Амбросію же сущу во оглашен-
ныхъ, повелѣ царь крестити его, бѣ бо слышалъ многія добродѣтели его. И поставленъ бысть
епископомъ. Сей убо неправду творящая князя предъ царемъ съ яростию обличаше. Царь же
Уалентіанъ поиде на Совраматы. Кровавицы же двигнувшись въ ноздрехъ у царя, и многи
крови истекши, въ пристаищи Галилейстемъ преставися, послѣдника остави царствію Гратіана,
сына своего. В та лѣта трусь бысть великъ во Александріи, возвраще море не предѣлъ и потоци
50 тысящъ чловѣкъ. И кораблемъ мноземъ, водою отнесенъ, на суши обрѣстися, многія же
корабли погрузи, и острова Критскія і Ахійскія и Вретанійскія і Африкійскія² погибша.
Морю искнигъви на сто стадій, Андрианская пучина и Війская³ разступишася и явися суша.
И мнози корабли на суши стапа и паки въсплыша, и градъ пѣкій Финійскій весь паде и
окрытъ его веси, такоже и другій градъ въ Елиспонтѣ, Геврій нарицаемъ, и многи пропасти по
мѣстомъ быша, яко страха ради въ горахъ чловѣкомъ пребывати.

Трусь по
многимъ
мѣстомъ.

|| **Царство 6^е въ Цариградѣ Гратіане, въ лѣто 5883.** По Уаленте же царство л. 168
пріять Греческое во Цариграде Гратіанъ, сынъ Уалентіановъ, и отца своего царство, Римъ
и вечерняя страны. Сей призва Феодосія Великаго—сего же ради Великій нарицаемъ, яко
возрастомъ зело великъ бѣ, наче всѣхъ чловѣкъ—и поставляетъ его царя во Цариградѣ и
всему вѣстоку, собѣ же оставляетъ Римъ и вечерняя страны и брату своему меньшому Уален-
тіану. Потомъ же Максиміе мучитель уби благочестиваго Гратіана во Вретаніи, царствовавшу
ему въ Цариградѣ и въ Римѣ 3 лѣта. Феодосіе же царь Римъ постизаетъ и убійца ухвати и
Римское царство предасть Уалентіану, брату Гратіанову, увѣщавъ его отступити отъ Арія-
нскія ереси, прелічену бывшу послѣ отца матерію своею. Сей нареченъ бысть Новый Уаленти-
анъ. При Гратіанове царствѣ поставленъ бысть Григоріе Богословъ патріархъ Царюграду Ме-
летнемъ, патріархомъ Антиохійскимъ, а Іоана Златоустаго въ дьяконы постави той же Ме-
летій. При семъ же Намвины ученицы Иансія и Іоанъ Коловъ и Моисій Муринъ и Епифа-
ніе, архиепископъ Кипрскій. При семъ и Евфиміе Великій родися.

|| **Царство 7^е въ Цариграде Феодосія Великаго, в лѣто 5884.** По Гратіане же
царствова Феодосіе Великій во Цариграде лѣтъ 17, смуже вси царьстїи одежи мали бяху. У
сего бѣ жена, именемъ Пелакида, отъ неяже родишася ему два сына: Аркадіе и Опорій. Посла
же Феодосій по всему царству своему искати мужа свята и премудра, да научитъ чада его
не точно чловѣчестей премудрости, но и страху Божию. И не обрѣтъ такова мужа во всемъ
|| царствѣ. И посла в Римъ ко царю Уалентіану Новому и к пане Римскому, да обрѣтне такова л. 168 об.
мужа, пошлютъ ему. Они же изыскавши повсюду, и по мноземъ испытаніи рече пана ко царю:
«Есть сѣя святїя цркве Римскія архидіаконъ, именемъ Арсеніе, житіемъ и премудростію
сияя наче всѣхъ». Царь же зело возрадовася. И едва увѣщаша его ити ко царю Феодосію. И
послаша его со многою честію. Великій же Феодосіе пріять его съ великою радостію и пре-
даде ему чада своя научити страху Божию и чловѣчестей премудрости. Арсеніе
же сотворивъ престолы и посади на нихъ царскія дѣти и венцы возложи на главы ихъ и
учаше ихъ, самъ же предстояше. Видѣвъ же сїа царь Феодосіе, вознегодова на Арсенія. Онъ

О Арсеніи
Велицемъ и
о ученіи ца-
рев[ичевъ].

¹ моляще. ² африкійскія. ³ аравіискія. ⁴ в горахъ вписано на полѣ.

^а въ ркп. 3, но исправлено изъ 6 (въ Поход. сп. 3). ^б въ ркп. 11, но исправлено позднѣе изъ 3 (въ сп. Поход. 3).

же рече парю: «Сиче мнѣ лѣпо есть, владыко, яко царие суть». Царь же рече: «Азъ предахъ тебѣ яко ученики, ты же поставляеши ихъ цари. Азъ молюся Богу, аще не будутъ благочестиви и добродѣтели, да искоренить ихъ изъ младенства, лучше бо есть умерети благочестно, нежели царствовать нечестиво». И се рекъ, сведь¹ ихъ съ престоловъ² и вѣнцы снемъ съ главъ ихъ, повелѣ имъ поклонитися Арсенію до земля и, посадивъ Арсенія на престоле, дѣтемъ же повелѣ предстояти и учитися. Только же почтенъ бысть царемъ блаженный Арсеніе, яко и василопаторъ нарицашеся отъ всѣхъ, еже есть царевъ отецъ. Скорбя же блаженный,

Бѣжаніе Арсеніево в Скитѣ.

ненавидя славы чловѣческія, мысляше инокъ быти и моляшеся Богу спасти его. Случи же ся Аркадію впасти в дѣтскій грѣхъ. Арсеніе же давъ ему язву велику. Аркадіе же рече мечнику своему³, да убьетъ Арсенія тай. Мечникъ же, бояся Бога, возвѣсти Арсенію Аркадіевъ гнѣвъ. И помолися паки блаженный Богу: «Господи, настави мя, како спасуся». И слыша

л. 169 гласъ, глаголющъ: «Арсеніе, || бѣгай чловѣкъ и спасешися». Сия слышавъ, вся оставль, тай бѣжа в Скитѣ. И прииде ко Іоанну Колову. Старець же, хотя искусити его, егда вкушаше со инѣмъ братомъ, Арсенія остави стояти и вергъ ему укрухъ хлѣба. Арсеніе же, ходя руками и ногама и вземъ хлѣбъ, снѣде во углѣ, яко песь. Впрашаемъ же о семъ, рече: «Разумѣ старецъ мене, яко пса суща, и сего ради поверже мнѣ, яко псу, и азъ, яко песь вземъ, извѣдохъ⁴». Видѣвъ же старецъ, рече: «Сей искусенъ инокъ хочеть быти». И в Скитѣ сый, паки помолися: «Господи настави мя, како спасуся». И слышавъ гласъ: «Бѣгай, молчи, безмолствуй, сии бо суть корение добродѣтелемъ». Разумѣвъ же блаженный, яко не точию отъ мира, но и отъ инокъ требѣ есть бѣжаніе и безмолствіе, и оттолѣ ни х⁵ кому же бесѣдоваше. Царь же

Посланіе Аркадіево ко Арсенію.

Феодосіе, по всему царству испытавъ его, не возможе обрѣсти. По умертвіи же Осодосіево, слышавъ царь Аркадіе, яко в Скитѣ есть, посла к нему, прося прощенія, и повелѣ данъ собрати по всему Египту и дати Арсенію. Он же не приять: «Азъ, рече, мирови умрохъ и етому нѣсмъ в живыхъ». Прощеніе же ему дарова нарѣчиемъ: «Богъ, рече, чадо, той вамъ прощеніе дастъ и управитъ царство ваше въ смиренни». Бѣ же блаженный имѣя браду до пояса широко о всѣхъ рамахъ, исполнь бѣ благодати святаго Духа, и въ церкви егда бѣ, ни-

л. 169 об. **Соборъ вселенскій второй, а числомъ девятый.**

ктоже свѣтлейши его баше, в Скитѣ же никтоже хужши его ризы ношаше.^а || При семъ бысть второй соборъ вселенскій в Константиноѣ граде в первое лѣто царства его, отъ Адама в лѣто 5884, святыхъ отецъ 150, в нихъ же верховніи: Римскій папа Дамась, Царяграда Григоріе Богословъ и Нектаріе: овъ убо уступаше, ового же поставиша, Александрійскій Тимофей, Антиохійскій Мелетій, Еросалимскій Кирилъ, епископи же: Нисьскій Григоріе, Иконійскій Амфилохіе—на Македонія духоборца, патріарха Царяграда, иже Духъ святый похули, не Бога, но тварь того нарицаше,—еще со Ариемъ сый, хуляше и много пролитіе крови сотвори вѣрнымъ—, и на Савелія, иже отъ Ливія, и на Аполинарія Лаодикійскаго, глаголющихъ, яко бездушно и неумно тѣло приять Господь нашъ Ісусъ Христосъ, вмѣсто ума и души слово воплотися. Сихъ всѣхъ и ихъ поборниковъ проклятію предаша святіи отцы и святую вѣру утвердиша, Господа же нашего Ісуса Христа совершена Бога и совершена чловѣка проповѣдаша, плоть приемша одушевлену и умну, и исполниша прообразование вѣре, еже есть: «И въ Духа святаго, истиннаго и животворящаго». Феодосіе же царь червлеными словесы утвер-

¹ сведе. ² престолъ, ³ мечнику своему повелѣ *вм. р. м с.* ⁴ извѣдохъ. ⁵ нѣтъ.

^а *конецъ страницы, строкъ въ 5, оставленъ незаполненнымъ.*

дивъ, святыя распустивъ отца. Тогда Амфилохіе, епископъ Иконійскій, моляше царя Феодосіа, да еретикомъ начальничи послеть во изгнаніе і Аріяны отъ всего царствія своего изженеть и соборы ихъ разсыпати повелить. Царь же рече, яко немилостивно и жестоко прошение есть, и не послуша его. Амфилохіе же тогда умолча. И помалѣ паки прииде, Феодосію царю и сыну его Аркадію на престолехъ сѣдѣщемъ. Вшедъ и цѣлова царя, сына же его минувъ. Царь же мѣлѣвъ, яко забы Амфилохне целовати сына его, помянувъ ему. Он же рече: «Довлѣеть ти бывши отъ мене чти, а синовня не искати. Царь же вознегодова и рече: «Нѣсть ли онъ, якоже и азъ, царь»? Амфилохій же рече: || «Вижь убо, царю, како ты не терпиши л. 170 синовня безчестія и досаженія. Вѣруй ми, о царю: тако и Богу мерзцы суть глаголющеи хулу на Сына его». Слышавъ же царь, почюдися и исполни прошеніе его. Позавидѣ оубо доб- О Феодосіи ронопавистникъ сатана добродѣтели и благочестію великаго царя Феодосіа, вверже его въ царію Амбросіа Меди- сурово и безъчеловѣчно кровопролитіе. Шествующу убо царю Феодосію отъ Царяграда в Римъ, оламскомъ. и в Солунъ вшедъ, мимо грядый. Воипство же его возмутити градъ обителей ради, еже в нихъ предпочити. Солуняне же воздвигоша мятежъ того ради и царевн досадиша, хуляще его, пѣкня же отъ бояръ камнемъ побиха. Царь же, слышавъ сия, зело разъярился¹, епарха града того повелѣ посѣщн, яко, в таковой власти сый, не возможе уставити бесчинство народа, паче же подвигся яростию царь, несправедно оружие обнажи, безъ всякого испытанія седмъ тысящъ избн, неповинныя с повинными. Таковая содѣявъ, грядяше во Италію, еже есть в Римъ. И прииде во градъ Медиоламъ. И хотящу царевн по обычаю въ церковь внити, устрѣте его предъ дверми Амбросіе, епископъ Медиоламскій, съ дерзновеніемъ и не даде ему входа, рекъ: «Не разумѣши ли, о царю, еже сѣтворилъ еси таковое убійство великое и не остави ты тлѣннаго царствія власть разумѣти таковое величество грѣха! Разумѣй убо, яко мало- временно есть твое царство, о немже помале слово воздаси царевн царствующимъ. Которыма очима узриши общаго Владыки церковь? Которыма ногама вступаеши на святыи мостъ? Како руцѣ воздежени, каплющи еще крови неповиннаго убійства? Како же такими руками² при- имеши тѣло Владычине? Како же и устны приимеши честную кровь, иже толику кровь изли- явъ безаконно, яростию подвигся единого ради слова? Обаче отыиди || и не тѣйся вторымъ л. 170 об. первое умножити безаконіе. Богъ свѣше есть свидѣтель сихъ. Но приими совѣтъ благъ и по- кайся о сихъ». Сия слышавъ царь, слеза и рыдая, отыиде в кесарскія полаты, сушая ту, и пребысть осмъ мѣсяцъ в нихъ, каися зело и плача. Въ празникъ же Рождества Христова ви- дѣвъ Руфинъ магистриянъ, яко ни по обычаю прослепси, рекше предхожденіе, не хочеть со- творити царь, и глагола ко царю: «Азъ иду, господи, и помолюся иерею, да разрѣшитъ со- узу, юже на тебѣ³». Царь же, вѣдый непреклонное Амбросіево естество в правѣ, не послаби ему. Руфинъ же надѣлся себѣ: «Азъ, рече, увѣщаю его». Видѣвъ же Амбросій Руфина грядуща, рече: «Песию безстыдую возревноваль, о Руфине, какову убійству бысть причастникъ! Но азъ паки глаголю: не дамъ ему внити ни въ паперть святыхъ дверей». Сия Руфинъ пославъ ко царю. Царь же рече: «Азъ самъ пойду к нему и достойная прииму запрещенія». И при- шедъ къ церкви, моляше архиерея разрѣшити его ото узъ. Архиерей же рече, яко «насил- ствомъ власти сия твориши и на Бога рать воздвизаеши». Царь же рече умиленнымъ гласомъ и со многими слезами: «Не яряся на святыя правила, но молитися приидохъ разрѣшенъ быти

ото узъ». Рече же Амбросіе: «Которое покаяніе показа по толицемъ безаконіи? Которыми цѣлбами исцѣлилъ еси неисцѣлныя струпы?» Царь же рече: «Твое есть дѣло, еже растваряти потребное врачеваніе, мнѣ же пріяти сихъ бриткое». Тогда рече Амбросіе: «Занеже, яростию побѣждаемъ, вскорѣ и безъ испытанія сотворилъ еси таковое пролитіе крове¹, напиши законъ, яко яростию, безъ испытанія, ничтоже творити, по всякия людскія дѣла крамольныя и убійственныя до тридесате днѣй испытovati праведно». Царь же повелѣ паписати и перстнемъ запечатлѣвъ. Тогда Амбросіе разрѣши его ото узъ и въ церковь повелѣ внити, и не

л. 171 стоя, ниже колѣне преклонивъ молитися, по ницъ лежа на земли, || с воплемъ взывати: «Приплѣ земли душа моя, Господи, живи мя по словеси твоему». И руками терзаше власы и брану и главою ударяя и слезами моча землю до часа комканія. Боларя же и весь пародъ зело ползовашася и с нимъ рыдаху плачущеся. Егда же царь, хотя приступити къ святымъ тайнамъ, ста близъ святыхъ дверей олтаря, хотя внити, Амбросіе же посла к нему: «Да вѣси, рече, царю, яко единемъ іереомъ входити во внутреняя, прочим же неприкосновенно и неходимо—царемъ убо царская, а не іерѣйская творити подобаетъ—, по вѣ со всѣми равно причащатися». Царь же и се наказаніе с радостию приемъ и рече: «Не о себѣ сие сотворихъ, но въ Константиѣ градѣ сие навыхохъ». И тако сподобився причащенія царь, благодаривъ Бога, рече: «Амбросіе единъ достоинъ нарицатися епископъ». Уалентіану же Новому скончавшу житіе, и пѣкто, именемъ Гевгеніе, наскочи мучительски на царство Римское, Феодосіе же Великій побѣдивъ его и предаде Римъ и западныя страны Онурию², сыну своему. Царь же градъ и восточныя страны Аркадію, самъ преиде отъ житія, добръ правивъ царство. При семъ Феодосіи цари обрѣтена бысть честная глава Іоанна Крестителя и принесена в Константиѣ градъ. При сего же царствіи мучени быша: Канетолитъ, епископъ Корсунскій, и Кириакъ мученицехъ³, отъ града Коринфа, сынъ Іоанна презвитера и Евдоксинъ⁴.

О смерти
Феодосія
царя.

О главѣ
Крестите-
левѣ.

О святыхъ
мученицехъ.

Царство 8^а в Константиѣ градѣ⁵, в лѣтоѣ. По Феодосіи Великомъ царствова во Ца-

Трусь в
Цариградѣ.
О Златоустѣ

л. 171 об.
Іоанне.

риградѣ сынъ его Аркадіе лѣтъ 30. И постави столпъ на Ксилолофе, рекше на сухомъ холму, на немъ же кумиръ свой утверди. При семъ трусь бысть велій по всей земли за седмь днѣй. Сей Аркадіе царь призва Іоана Златоустаго отъ Антиохіи и постави во Царствующемъ граде патриарха. Бѣ же блаженный || Іоанъ сынъ воеводы града Антиохійскаго, именемъ Секунда, саномъ стратилата, и матере Анфусы. Бѣ же премудръ зело, наученъ вѣшнему наказанію Ливаніемъ любомудрецомъ. Умирающе же Ливанію, въпросиша его ученицы его, кто по немъ будетъ учитель. «Іоанъ бы былъ, аще бы християне не украли его», рече. Іоанъ бо отиде отъ Ливанія 18 лѣтъ. И тогда Мелетій, патриархъ Антиохійскій, крести его и постави в четцы. И пребысть 3 лѣта. И потомъ отиде къ игумену Картерию и пребысть 4 лѣта і бысть мнихъ, наказанъ отъ него иноческому любомудрію. И потомъ отиде в вертепъ и пребысть в молчаніи единъ двѣ лѣте и, вредивъ тѣло, отиде паки въ церковь и двадесати и трисехъ лѣтъ поставленъ бысть дияконъ Мелетіемъ же патриархомъ. И пребысть три лѣта. Потомъ же 26-хъ лѣтъ поставленъ бысть презвитеръ Флавіаномъ, патриархомъ Антиохійскимъ, иже бысть по Мелетіи. И пребысть презвитеръ 23 лѣта и по Нектаріи бысть патриархъ въ Цариградѣ 6 лѣтъ и заточенъ бысть в Куксы Арменскія Евдоксіею царицею. И в заточеніи бысть 3 лѣта и

¹ кровопролитіе см. п. к. ² онорію. ³ отшельникъ. ⁴ евдоѣиппъ. ⁵ градъ Аркадіево.

^а въ ркп. д., но выправлено позднѣе изъ

свѣтообразна и весела. И егда убо Леонтіе хоташе оставити житіе, отрокомъ остави стяжаніе все, бѣ бо велми богатъ, дщери же едіну сто златникъ точію повелѣ¹ дати: «Довлѣетъ ей, рече, в наслѣдіе доброта ея, превосходящія всяку женскую честь». И сия завѣщавъ, умре. Братія же отроковицы злонравни суще, всячески без бреженія оставиша юнотку. Уязвивши же ся сердцемъ отроковица Афина², к сестрѣ матери своея приступи и возвѣсти ей вся. Она же, ущедривши отроковицу, отыиде с нею въ Царствующій градъ. К Пелхеріи же приступи, благодатьми украшенной, помощи отъ нея проситъ отроковицы, отъ братіи оскорбленной. Удиви же ся Пелхерія отроковичней добротѣ и свѣтлости лица ея и благоразумію и великоумію ея. И въпросивши увѣде, яко нескверну сохранила есть доброту чистоты отроковица, абие л. 173 банею, сирѣчь святымъ || крещениемъ, очищаетъ отроковицу и нарицаетъ ю Евдокию, притязаетъ же ея брату своему цареви Θεодосію, способствовавшу на се и Павлину, иже бѣ первый другъ царевъ. Отъ сея убо Θεодосіе роди Евдоксію, еяже притязаетъ Уалентіану, скиптры царствія Римска держащу по Оноріи, дяди своемъ, роженному отъ Ілакиды, дщери Феодосіа Великаго. Бѣ же Уалентіанъ юнъ, и сластолюбивое его и неудержанное плотолюбие погуби Рим-ское цар-ство³. жизни лиши его и царства и блуду обѣщника низведе душевною и телесною смертію образомъ таковымъ. Максимъ нѣкто бѣ, ипачѣ в Римѣ первый, сей имѣ жену доброзачину и украшену цѣломудріемъ паче, еяже видѣвъ царь, восхитися добротою ея и всяку казнь подвизаетъ, еже получитьи желаніе. И взимаетъ у мужа ея перстень златый, яко на нѣкую потребу, и посылаетъ перстень к женѣ Максимовѣ знаменіе, яко отъ мужа ея повелѣно есть ей прити ко царицы. Жена же, познавши знаменіе, вѣрова и приде во царскія. Что же по сихъ? Поимъ царь, осрамоти жену. Увѣдѣвъ же сия Максимъ, уязвися сердцемъ и на вражду вооружися, конечнее умораеетъ мечемъ царя, осрамоти же и царицу его, Евдоксію, дщерь Феодосіа Юнаго. Царица же сжалися о срамотѣ зело и⁴ оскорбися и посылаетъ къ Гизгиріху, ко Уапдалскому ригѣ, и на Римъ прити устрояетъ. Приде убо Гизгиріхъ и прити Римъ и поработи горце, пораби⁵ же и самую царицу и тоя дщерь, дѣвницу Евдокию, в плѣнъ отведе в Карфагенъ Африкійскій и даде ю сыну своему Опуриху⁶ в жену. Уби же Гизгиріхъ и Максима, убившаго Уалентіана и воцарившагося в Римѣ, и вся боляре поплени и жены ихъ, и убо Римъ дер- л. 173 об. жавы царскія до конца лишися и варварскимъ ригамъ повинуся. || По Максимѣ Анфимъ и Олимпіе Великій, по Алимпіи Маморъ, потомъ Ликиріе и потомъ Непотіанъ, потомъ же вмалѣ причастися Римстей чести сынъ его, по семъ же Ромилъ. Вначалѣ убо великій во градехъ Римъ Ромила имѣ началника, нынѣ же предложи державу на Ромила ригу. И тако превратися Римская честь отъ царей на риги и сотрапы. Сия приключишася старому Риму, нашъ же новый Римъ, Цариградъ, растеть и крѣпится. Буди же ему и до конца расти и О воскресеніи⁷ царствовать всѣми. При семъ цари Феодосіи ереси бывши, еже не быти воскресенію мертвымъ. Царь же, зря смущаему церковь, сѣдаше на вретници, моляся Господеви. Богъ же, хотя увѣрити благочестивыя, всѣмъ невѣдующимъ въ Цариграде, воскреснуша седмь отрокъ въ Ефесе. Минуша убо 372 лѣта, егда бѣжаша отъ злочестиваго Декия и в пещерѣ скрышася и тамо повелѣніемъ Декиевымъ затвержени быша и при Феодосіи всташа, августа въ 4 день, и почтени быша царемъ и всѣми вѣрными. Пребыша же до 22-го октября и наки совершеннымъ спомъ Трусъ въ Цариграде. уснуша. При семъ же бысть трусъ великъ въ Цариграде, яко и стѣнамъ пасти⁷ граднымъ, и

¹ повелѣ точію *вм. т. п.* ² отроковица афина сердцемъ *вм. с. о. А.* ³ царство римское *вм. Р. ц.* ⁴ нѣтъ,
⁵ поработи. ⁶ даде ю опорику сыну своему *вм. д. с. с. О.* ⁷ пастися.

мнози отъ гражданъ избѣжаха в различная мѣста. И одержаше трусъ за три мѣсяца. Царь же и патріархъ Прокль и весь народъ с честными кресты обходяще градъ и молбы творяху за мнози дни, занеже в то время вѣрніи отъ наваженія вражия прилагаху къ трисвятой пѣсни: «святый бесмертный распныйся Боже помилуй насъ». Ходящимъ же имъ и молящемся, внезапно восхищено бысть отъ среды парода отроча на воздухъ и по мнози часѣ паки снесено бысть и рече: «Ангели на небеси безъ всякаго прилога поють трисвятую пѣснь: «Святый Боже, святый крѣпкій, святый безмертный, помилуй насъ». || Сия воспѣвъ, предаде духъ, и трусу л. 174 колебаніе преста. Святый вселенскій соборъ третій бысть въ Ефесе въ 25 лѣто царства Феодосія Юнаго, святыхъ отецъ 200, отъ Адама в лѣто 5934, верховній же отцемъ: Келестинъ, папа Соборъ числомъ 10, а вселенскій третій. Римскій, Кирилъ Александрійскій, Іоанъ Антиохійскій, Увеналіе Іеросалимскій, Мемнонь Ефескій—на Несторія злочестиваго, патріарха Царяграда, иже проста человѣка нарицаше Христа Бога нашего, Сыну же Божию по любви быти проповѣдаше, и того ради и святые дѣвы Богородицы не именоваше Богородицею, но Христородицу глаголаше. Святіи же отцы много его наказоваху, не возмогоша увѣщати, но вставъ изыде отъ нихъ с шестью епископы, единомысленными ему¹. Святіи же отцы по святымъ правиламъ соборне того осудиша и вѣчную послана на на² анафему, Господа же нашего Ісуса Христа въ единомъ его составе, въ двою же естеству, въ божестве и человѣчествѣ, проповѣдаша и поклонялися предаша, пречистую же его Матерь дѣву Богородицу истинную проповѣдаша³. Къ болшему же обличенію злочестиваго Несторія святый соборъ Кириломъ Александрійскимъ 12 главизнъ изложиша, еже о Христе Сыне Божіи вѣре и исповѣданіи, и церкви предаша. Царь же Феодосіе Несторія и съ единомысленики его посла в заточеніе в Соасии. И по семъ собрася инъ святый соборъ в Соборъ помѣстный 11. Константино граде на Евтихія архимандрита, егоже отвергоша и прокляша. Царица убо Евдо- О враждѣ на царицу Евдокію. кія добръ плаваше в мори житейстемъ, ясными и тихими вѣтры носима, но внезапно дохну, яко буря, вражда и стряс⁴ лодию, яко листъ⁵. Что же бѣ пападшее на ню, слово скажетъ. Яблоко⁶ добро и превелико принесло нѣкто Феодосію царю. Онъ же благозрачню удивлься овощному и красотѣ и величеству почудився и дарова убогому, принесшему его, 150 златиць,⁷ || яблоко⁶ же посла, яко повѣ даръ, царицы, еже великимъ бысть пачатокъ злобамъ. Удивися убо л. 174 об. царица взору овощному и посла его къ свѣтлому и другу цареву Павлину, любочествующи его, яко поспѣшествовавшу ей взыти на высоту царствія, яблокомъ⁸ горкотворимымъ мужа почте. Онъ же паки его ко цареву посылаетъ, не вѣдый, яко отъ царя ко царицы доиде,—случи бо ся ему тогда быти со царемъ. Царь же вземъ скры е и въпроси царицы, гдѣ есть яблоко⁶. Она же рече, яко «изъядохъ е». И клятвами себе заклятъ. Царь же показа ей яблоко. И отъ сего в помыслы впадъ, яко рачителнѣ ей к Павлину прилежащи. И абие Павлинъ смерть объятъ отъ сего, мечемъ убиенъ бысть. Царица же, ненависть увидѣвши цареву, испрашивается у царя и отходитъ въ Іеросалимъ со многими имениемъ. И многими отцемъ бесѣдовавши, и великому Евфимию, и мнози монастыри и церкви поновивши, и святый градъ Іеросалимъ, и радующися глаголаше, яко о мнѣ збысться, еже рече Давидъ: «Ублажи Господь⁹ Евдокию своею Сиона», еже есть благоволеніемъ своимъ Сиона. И многа добра створши святымъ церквамъ, преставися тамо и клятвами извѣстоваше о Павлинѣ, яко безъ вины убиенъ.

¹ слова святіи же отцы много... единомысленными ему вставлены на нижнемъ полѣ. ² на¹¹ вл. на на.

³ слова и поклонялися... проповѣдаша вставлены на полѣ. ⁴ трясѣ. ⁵ листы. ⁶ яблоку. ⁷ златиць.

⁸ яблокомъ. ⁹ гл.

О Феодосіи царѣ и о Пелхеріи. Сей убо Феодосіе, в другихъ убо благоразуменъ, радостенъ, великодаровитецъ, в кнѣгахъ при-сно упражняся, имаше же нѣкій золъ плевелъ, еже есть се. Аще убо кто приношаше ему хартию, еже знаменати ю, он же, не смотря, что есть писано в ней, червлеными шарми сию знаменоваше, бѣ доброписецъ искусенъ. И ради сего многа бѣда людемъ. Божественая же Пелхерія, того сестра, много наказоваше, избавити его хотящи отъ того прегрѣшенія, ничтоже успѣваше, улавляетъ же брата своею премудростию. Написа убо писаніе отъ самого царя, л. 175 рабу дающа сестрѣ Пелхеріи свою царьцу, и даде царю, брату|| своему, назпаменати своимъ царскимъ писаніемъ червленымъ. Царь же подписавъ сие. Пелхерія же, ругающися царю, яко его царьцу рабу имаше, сребромъ куплену, и во услогованіе хотяше взяти ю. Он же, ругаемъ отъ нея, оскорбися на ню и негодоваше. Она же изнесе царское писаніе. Царь же устыдѣвся, остася такового безумія. По сем же Феодосіе царь въ Ефесе помолися Іоану Богослову, кому по немъ быти царю. И приять извѣщеніе, яко Маркіяну по немъ быти царю. И призвавъ его и Пелхерию, рече: «Явлено ми есть, еже тебѣ по мнѣ¹ быти царю». И по двю дню умре, живъ 51 лѣто².

Царство 10^а въ Цариградѣ, в лѣто 5942. Сей Маркіянъ не отъ благородныхъ бѣ, но въ воинствѣ учиненъ, и брани бывши, плененъ бысть Гизгирихомъ, княземъ Уандалскимъ. Восхотѣ же Гизгирихъ видѣти плененныя и видѣ Маркіяна спяща, и орлы крылы сѣнь сѣтвориша над нимъ отъ солнечнаго вара. И отъ сего убо разумѣвъ мужа божествена быти и достойна чести Греческаго царства, и повелѣ его убити, но совѣщавъ миръ имѣти с нимъ, отпусти его. Сиде божественными крѣпкими руками соблюдаемаго никто же можетъ отъ чело-вѣкъ убити прже реченнаго времени. Сего Маркіяна божественая Пелхерія призвавши и взять отъ него слово, еже сохранить дѣвство ея невредимо до смерти, посяже за него—бѣ же ей тогда 54 лѣта—и постави его царемъ. И повелѣ ему собрати соборъ святыхъ отецъ.

Соборъ числомъ 12, а вселенскій четвертый. При сихъ бысть святой вселенскій соборъ четвертый в Халкидонѣ во второе лѣто царства его, а отъ Адама в лѣто 5944. Святыхъ отецъ 630, в нихже старѣйшіи: Левъ, папа Римскій, Анатолій Константины града, Максимъ Антиохійскій, Увепалис Іеросалимскій. Во Александріи

л. 175 об. же бысть вепрь дивій||Диоскоръ, на негоже и соборъ сей бысть и па Евтихія, архимандрита Константины града, и ихъ единомысленикъ, глаголющихъ, яко двѣма естествома, божеству и челоувѣчеству, во единое смѣситися и совокупитися естество, вкунѣ же и пострадати, но и плоть глаголаста неединосущну намъ приять Господь, ни отъ челоувѣческихъ кровей составившюся, но неизреченно нѣкако и божественно воплотившюся Господу глаголаста, и ина многа баснословяху. С ними же и инии еретцы: Феодосіе, отъ негоже нарицаются Феоодосіане, Иакова и Севира, отъ нихже Иаковити и Севириане. И тѣи подобно первымъ блядословиша,

О свитцѣ. ихже святіи отцы исторгоша, яко плевелы, отъ православныя села и вѣру утвердиша. Къ болшему же извѣщенію святіи отцы, 630, сотвориша свитокъ православныя вѣры, такоже и ересемъ начальницы другій свитокъ и положиша оба в раку на перси святыя и прехвалныя мученицы Евфиміи и, запечатлѣвши раку, помолишася 3 дни. И отверзше раку, обрѣтоша православныхъ свитокъ в руку святѣй, еретическій же подъ ногама ея, и прославиша Бога. Ере-

О другомъ свитцѣ. тцы же посрамишася. Потомъ же Левъ, папа Римскій, умолениемъ³ собора изложи свитокъ,

¹ по мнѣ тобѣ *вм.* тебѣ по мнѣ. ² жи^в лѣ^т и 4 лѣто. ³ оумаленіемъ.

^а въ 41, но *ркп.* выправлено пазднѣе изъ 1.

еже о Христѣ Бозѣ нашемъ, и положи въ гробѣ святыхъ апостолъ Петра и Павла и много время помолися с постомъ, еже исправити его. И явишася ему святіи апостоли и сказаша того исправленіе, егоже с радостію посла къ Флавіану, патриарху Антиохійскому, и къ прочимъ патриархомъ. И приемше, нарекоша его столпъ православія. Сей соборъ снисеся в **Соборъ 13 помѣстный.** Константиноградѣ на Севира и на Анфима, бывшаго епископа в Тряпизоне¹, подобная Севиру же мудрѣствующа и въ Цариграде незаконно восхитивша престолъ, ихже отвергоша и прокляша. || л. 176

Пелхерія же божественая, многа исправленія показавши къ церквамъ и монастыремъ и к **О смерти Пелхеріи и Маркиана.** нищимъ, преставися дѣвою. Потом же и благочестивый царь Маркіянъ, подобное исправленіе **Спадоша 3 камені съ небесе.** творя, преиде отъ сего житія, царствова лѣтъ 6 и мѣсяць 5. При семъ три камені спадоша с небесе во Африкѣ велицы зѣло. При семъ быша Евфиміе Великій, иже въ Лаврѣ святого Савы бысть преже, потом же состави свою обитель, и Герасимъ, иже на Иордане, уже старцы, **О преподобныхъ отцахъ** и Симеонъ Столпникъ, иже на Дивней горѣ, емуже иже на четвертомъ соборѣ отцы зазрѣша, яко ново дѣло наченшу, потом же увѣдѣша чудное его житіе, оставиша тако быти. Тогда же и Сава великій Освященный и Феодосіе общему житію начальникъ, и Иоанъ безмолвникъ.

Царство 11⁶ въ Цариграде, в лѣто 5946. По Маркіяне же царствова Левъ Великій Макелисъ, рекше мясникъ, лѣтъ 8 и мѣсяць 11. При семъ знамение явися на небеси: облацы² **Знаменіе.** темни зело, потом же яко огнени, за 40 днѣй. И всѣмъ мнящимъ, яко огнемъ попадепа будетъ вся земля, царь же и патриархъ Геннадіе и весь народъ повсегда ходяще со кресты и со слезами Бога моляху, да отвратитъ гнѣвъ свой. Господъ же челоуѣколюбецъ преложи прещеніе на милость, повелѣ облакомъ дождити дождь необыченъ: сходяше убо яко пещный прахъ, сирѣчь пепелъ, и паде на земли и на кущныхъ стрехахъ вяще пяди и пожже вся прозябающая на земли. И потомъ во много время дождемъ едва омыся отъ земля таковой прахъ. При семъ риза Пречистыя принесена бысть отъ Іеросалима Галвидомъ и Кандидомъ. При **О ризѣ Богородицы.** семъ Даниль Столпникъ и Симеонъ Столпникъ отъ Антиохіи Сирскія, иже сентября въ 1, и **О преподобныхъ.** Андрей Уродивый³ Христа ради. || Сей царь Левъ много имѣнія собравъ и многу рать воздвиге на Ливіянъ и на Изгирихъ по морю и по суху. И воеводу постави Василиска, брата **Василискъ воевода предаде вой Ливіаномъ.** жены своей Верины, иже и множество бесчисленное вой устремилася, яко звѣрие. Но мучительнѣйши есть дерзость злата, паче бесчисленныхъ воинствъ, иже многи грады отъ основания раскопа. Сие пособника пріимъ Изгирихъ проказивый, толику возможе потопити рать безо оружия и стрѣлъ, единымъ блескомъ злата, обѣща Василиску множество того. Василискъ же множествомъ узвися злата, на бѣгство устремися. И всѣхъ побѣди Изгирихъ, инии же сами истопишася. Сия приключишася Грекомъ и Римляномъ в Ливіи. Умре же Левъ, зане чрево ему оходомъ не исхождаше.

Царство 12["] въ Цариграде, в лѣто 5964. По Левѣ Велицемъ царствова Левъ Юный, внукъ Лва Великаго, сынъ дщери его и Зиновъ, лѣта 2 и днѣй 23. Сей бѣ тѣломъ малъ, но добръ⁷.

¹ транизоне. ² окрестъ облаци. ³ юродивы["].

["] трудно разобрать, писанъ ли этотъ заголовокъ той же рукой или позднѣе — въ сп. Погод. его нѣтъ. ⁶ въ ркп. кт, но позднѣе исправлено изъ ат. ["] въ ркп. вт, но исправлено позднѣе изъ кт. ⁷ дальнѣйшія 13 строкъ этой страницы рукописи заполнены позднѣе изъ другой болѣе поздней редакціи Хронографа (извѣстія Максима Грека о Петрѣ Парамонѣ и Петрѣ Беллиникѣ).

л. 177

|| Царство 13^а въ Цариграде, в лѣто 5966. По Лвѣ Юнемъ царствова отецъ его Зи-

О патри-
архехъ¹
Антиохій-
скихъ.

нонъ лѣтъ 16 и мѣсяца 2. При семъ Мартирій остави епископство, Зинова ради развра-
щенія о вѣре, и Петръ Белилникъ на престолъ силою вскочи во Антиохіи. Сей первѣ умысли
церкви предъ всѣми людьми миро освящати, и на коеждо службѣ и молитвѣ Богородицу
именовати, и на Богоявление на водахъ призванію вѣре быти, и на всякой службѣ исповѣ-
даніе вѣре глаголати, еже есть «Вѣрую во единаго Бога», первѣ бо глаголемо бѣ единою
лѣтомъ, в великій пятокъ. Зиновъ же, пришедъ во Антиохію, изверже Петра патриарха² и в
него мѣсто постави Стефана, Несториева блядша³. Нѣкогда же изшедшу Стефану с литією
из града въ церковь святыхъ мученикъ 40-тихъ, и убиенъ бысть отъ клироса Антиохійскаго
тростию поощренною и вверженъ бысть трупъ его в рѣку Ореитъ. Зиновъ же постави иного
патриарха, именемъ Каландаона. Изгнанъ же бысть и той, зане несториянинъ, якоже и Стефанъ.
И приведенъ бысть Петръ отъ изгнания, по прошению народа Антиохійскаго, и преставися

Обрѣтеніе
мошей⁴ Вар-
навы апо-
стола.

на столѣ своемъ. При Зиновове царстве обрѣтены быша мощи Варнавы апостола подъ дровомъ
рожечнымъ, имый на персехъ еже отъ Матфея евангеліе, самѣмъ Варнавою написано, егоже
Зиновъ, положивъ въ церкви святого Стефана, повелѣ на всяко лѣто чести в великій пятокъ.

О царстве
Василис-
кове и о
смерти Зи-
нонове

Потомъ же Верина, теща Зинова, жена Лва Великаго, восхотѣ убити его, яко не по воли
ея царствуетъ. Зиновъ же бѣжа во отечество свое. Верина же, венчавши Василиска, брата
своего, и царствова 2 лѣта. Потомъ же Зиновъ возвратился⁴ и, пришедъ въ Константи-
градъ, ятъ Василиска з женою и чады и заточи его во градъ Кападокійскій. И умре Зенонъ,

л. 177 об.

зане ему чрево || охodomъ не исхожаше, живъ лѣтъ всѣхъ 65 и мѣсяць 9. Есть же отъ Адама
до смерти Зинововы лѣтъ 5980 и мѣсяць 7.

Царство 14^б въ Цариградѣ Анастасиево, в лѣто 5450⁵. По Зиновѣ царствова

Анастасій Дикоросъ, еже есть разноокъ, яко едино ему око чермно и велико, другое же мало
и бело, возрастомъ высокъ зело. Поятъ жену Зинову Ариандъ⁶, преже царствовавшу.

О нестрое-
ніи царе-
ве.

Сей изначала являшеся благочестивъ, помале же изверже злый ядъ, бѣ бо имый в сердцы съ-
кровена злая сѣмена Евтихивы ереси окааннаго. Отъ сего облакъ темень и буря свирѣпа и
волны тяжкия корабль стрясоша православия. Отъ сего благочестивіи архиереи отъ престолъ
своихъ отгоняхуся, яко разбойницы злотворивіи. Со инѣми изгнаниемъ осуждають и Евфимія, па-
триарха Цариграда, и Флавияна Антиохійскаго и Илию Іеросалимскаго, не повинувшимся
отверещи четвертый соборъ. Царь бо, повинувся Диоскора злочестиваго ереси, отметаше чет-
вертый соборъ и посла въ Іеросалимъ, нужаше народъ благочестивый. Сава же и Феодосіе,
съ десятию тысящъ черноризецъ вшедше въ великую церковь и на амбонъ вѣступльше, возо-
пиша: «Аще кто не приемлетъ четырехъ соборовъ, яко четырехъ евангелистъ, да будетъ про-
клятъ!» Царь же написа на изгнание ихъ, но Богомъ не попущенъ бысть. Царю же повсюду
оскорбляюще благочестивый народъ, и отъ сего бяху часты плачеве и рыданія, всюду воплеве
и воздыханія, повсюду персемъ биения. И убо Анастасіе царь восхотѣ приложить трисвятой
пѣсни, злочестія ради, еже «святый безсмертный распныйся Боже помилуй насъ», и посла
логофета, сирѣчь дияка, и епарха. И егда въздоша в великой церкви на амбонъ проповѣдати

¹ патриарха^х. ² на нижнемъ полѣ позднѣе приписано: zde зле писано: еретике писа^х за правоверніе, а пра-
верніе за еретики. А се суть правоверни: мартиріе ви^х писа^х, иже и устав^х писа^хе, устав^х цркви, и стефа^х м^хкъ
и кала^хдіо^х, а петръ е^х ерети^х, его^х прозваху белини (л. 124). ³ блядша. ⁴ возврати^х. ⁵ ѿ ц^х п^х а^х в.м. ѿ ѿ н. ⁶ ариандръ.

^а въ ркп. дѣ, но выправлено позднѣе изъ гѣ. ^б въ ркп. мош. ^г въ ркп. еѣ, но выправлено позднѣе изъ лѣ.

людемъ цареву повелѣніе, множество благочестивыхъ видѣвше устремишася, абие || каменіемъ л. 178
 епарха и логофета отъ церкви изгнаша и дома ихъ огнемъ зажгоша и многи боярскія дома
 зажгоша и обрѣтшася в домахъ ихъ изсѣкоша. И пришедше, ругахуся и крамоляху
 царя. Царю же убоившуся устремления людскаго и з бояры избѣжа и скрыся. Сие
 благочестивый не стыдится царя, егда благочестія ради бѣда будетъ, ниже приемлетъ
 лица, ни силныхъ боится. Потомъ же множество народа приидоша близъ церкви свя-
 того Мокия, обрѣтоша игумена монастыря святого Філіппа, егоже любляше царь, отсѣ-
 коша главу ему и востыкоша на копие, глаголюще: «Се есть врагъ святыхъ Троица». Такоже и жену затворницу, еяже царь послушаше, и ту убиша и привязаша тѣло ея ко игуме-
 ну тѣлу и сожгоша огнемъ въ студіи. В Кесаріи же трусу бывшу, большая часть града паде, Трусъ в Ке-
 саріи. и человекъ нѣкій слыша гласъ, глаголющъ: «Сохраните домъ чюдотворца Григорія». И со-
 хранена бысть церковь. Григоріе же бысть в томъ граде епископъ, егоже ноября въ 17 день.
 Туркомъ же плѣняющимъ¹ страну вѣсточную, сотвори с ними царь Анастасіе миръ. Тогда Побѣдиша
 Виталиянъ, начальникъ Фракійскій, прииде на Царьградъ съ Скифы, и побѣдиша его ухищре- Греки Ви-
 ниемъ огненнымъ, иже отъ зеркала, яко молнія, испущаху, приразившимся лучамъ солнечнымъ талиянъ
 къ стекламъ. Обрѣте же сию хитрость Архимидъ, егда Римляне боряху Сиракусы; нынѣ ухищре-
 же Проклъ сотвори. Во Анастасіево же царство начальникъ Турскій Аламундаръ вѣрова во Крестился
 Христа и крестися. Тогда Севиръ еретикъ посла к нему два епископа своя ереси, яко да Турскій на-
 отвратятъ того отъ вѣры в первый обычай. И пришедше² учашу его, глаголюще, яко «божество Аламундаръ.
 смѣсшееся съ плотію едино естество бысть, и понеже пострада плоть, пострада и божество». Крестился
 Аламундаръ же хотѣя явити, яко лжуть, устрои одинаго пріити и бесѣдовати ему во ухо тай Турскій на-
 предъ епископы онѣми. И слышавъ бесѣды || оны тайныя, являше себе, яко скорбитъ. Они же чалникъ
 епископы еретицы въпросиша его: «Что ради* скорбиши и что глагола тебѣ?» Аламундаръ же л. 178 об.
 рече: «Человекъ сей глагола ми, яко Михайлъ архангелъ умре». И рѣша ему: «Лжа есть. Не-
 возможно бо есть, да Михайлъ архангелъ умретъ». Он же, слышавъ, утвердися и глагола к
 нимъ: «Да аще аггелъ не умираетъ³, како божество пострада, смѣшся с плотію?» И удиви-
 вшеся⁴ разуму его еретицы, не возмогоша предложити его въ ересь, отоидоша. Сей царь Ана- О возбране-
 стасіе аще мерзокъ и злочестивъ бѣше, но обаче ископа злый садъ отъ всея земля Греческая, ній мерз-
 егоже корение смерть и плодъ горекъ. Яко аще бы не имѣлъ в себѣ темный облакъ ереси, каго при-
 иже вся благая покрываетъ и безвѣсти сѣтворяетъ, едино сие благо, еже сотвори, могло бы бытка.
 покрыти вся злая его дѣла и струпы грѣховныя исцѣлити. Что же бѣ сие? Уставлено бѣ злѣ:
 всякъ мужъ и жена и отрочата и дѣвы и рабъ и свободъ и в повиновеніи и не в повино-
 веніи прохода ради гнойнаго и воднаго смрада всякъ единъ динарь сребренъ даваше въ сокро-
 вище цареву. Сия же и скотомъ належаше тягота, воломъ и мскамъ и конемъ, за всякаго
 пса и за ослѣта 6 фолій даваше господинъ за коегождо скота. Анастасіе же умоленъ бывъ
 мужми, иноческое проходящими житіе, таковую тяготу отгна и ис корене исторже и огневи
 даде на потребление. Во Антиохіи же нападе на люди золь недугъ. И видѣ нѣкій во снѣ, О недуге
 яко проклятія ради четвертаго собора сия стражутъ, ихже Анастасіе принуди прокляти чет- зломъ во
 вертый соборъ. Не токмо убо нечестивыхъ клятвамъ Божій судъ не послѣдуетъ, но и муку Антиохіи.
 сотворшимъ сие наводитъ. Сему спящу, приключися видѣти во снѣ мужа страшна, держаща Видѣніе
 царя Ана-
 стасія і о
 смерти его.

¹ плѣняюща. ² пришедша. ³ оумретъ. ⁴ оудивлшеся.

хартію в руку. И сию разгнувша и Анастасіево имя обрѣтша и к нему рекша с лютостію.
 л. 179 «Благочестіе убо Богъ видѣвъ || Езекиево, почте его животомъ долгимъ и избави отъ врагъ, твою же злобу и ересь и мерзкія нравы возненавидѣвъ, отсѣцаетъ отъ житія твоего 14 лѣтъ». И сия рекъ, отеръ отъ хартіи имя его. И абие царь пораженъ бысть язвою пагубною, отъ молніи сверженъ¹ бывъ и, бѣгая в палатахъ, умре. Во гробѣ же затворенъ бывъ, по нѣкихъ днехъ вопль испусти отъ гроба и воздыханіе горко отъ умиленія сердца, милости прося отъ стрегущихъ и моляся имъ отгуду извести его. Онѣмъ же отвѣщавшимъ, яко другій царь есть, он же противу рече: «Никакое же ми есть о семъ слово, токмо отверзите ми сей темный гробъ, яко да сладкую вижу зарю солнечную». Но не бѣ никогоже милующаго, ни ущедряющаго его. Злымъ бо и на кончинѣ сопротивляются вси. Ключи же ся не по мнозѣ гробу его отверсту быти и мертвеца окааннаго всѣмъ открыть, и бѣ видѣти умилено видѣніе и достойно слезъ: обрѣте бо ся изъядъ ножныя сандаля и мышца своя, якоже чюжии. Нѣцыи же глаголютъ, яко и Зинону таковая же приключишася²: множицею бо недугомъ обиятъ бываше конечнымъ и умрети мнимъ, паки живъ являшеся Зиномъ, и сего ради вскорѣ вложенъ во гробъ, паки оживе. Живе же Анастасіе 80 лѣтъ, царствова 27 лѣтъ и 4 мѣсяцы. Умершу же ему, посласта патріарси Флавіянъ и Илія другъ къ другу писанія, глаголюще, яко «Анастасіе царь умре, идемъ и мы, да судимся с нимъ предъ Богомъ». И по двюю дню преставистася. При сего царствіи въ 4 лѣто преставистася Евфиміе Великій и Симеонъ Столпникъ и мати его

О преподобныхъ отцехъ.

л. 179 об.

Марѳа. При семъ же уже старцы: Сава Священный и Феодосіе киновіархъ и Иоанъ постникъ.

||Царство 15^а въ Цариградѣ Иустиново, в лѣто 6009. По Анастасіи же приемлетъ хоругви царствія первый Иустинъ и царствова лѣтъ 9. Приемъ бо злато отъ Амантія препосита много, еже раздати во емъ, яко да сотворятъ царя Феокрита, суца отъ крове Амантіевы, он же себѣ приобрѣте царство, купивъ доброе чюжимъ имѣніемъ. Сице всѣмъ есть драго скипетродержаніе, и сего ради обидѣти никто же обленится, аще и въ другихъ праведенъ баше. Баше же благовѣренъ и мудръ старецъ Иустинъ, ревностію же разгараяся благочестивыя вѣры на Манихейны и хранящихъ гнилыя бляды Несторіевы, крѣпку и горку

Трусь въ Цариградѣ и во Антиохіи.

брань воздвиже и гонение тяжко. При семъ трусь бысть страшенъ: Константиновъ градъ по различныхъ мѣстехъ приять казнь. Также и Антиохія, великій градъ, Божиимъ гнѣвомъ напрасно весь падеся и гробъ бысть живущимъ въ немъ. Иніи же подъ землею погребомаша, елицы же суще живы, огнь, ишедъ изъ земли, пожже ихъ. Также и отъ аера огнь исходя, яко молнія, и обрѣтающаяся поपालаше. Помпійскій же градъ разсѣдся на полы, и полъ его падеся съ живущими, и челоуѣцы подъ землею взываху, милости просяще. И пребысть земля трясуущися лѣто все. При семъ же Иустине воцарися братаничъ его Иустиніянъ Великій, поставленъ и венчанъ отъ Устина, дяди своего. Умре же Устинъ, живъ лѣтъ 77, с сыновцомъ своимъ царствова 4 мѣсяцы. Отъ Адама же до смерти Иустиновы лѣтъ 6032^о.

л. 180

О созданіи церкви святыя Софіи въ Цариградѣ.

||Царство 16^а въ Цариградѣ Иустиніяна Великаго, в лѣто 6018. По Устине³ же царствова Иустиніянъ Великій, братаничъ его, лѣтъ 39. Сей благочестивый по Божію благо-

¹ вреженъ. ² приключися ³ іоустине.

^а въ ркп. 5Г, но выправлено позднѣе изъ 6Г. ^б дальнѣйшій конецъ страницы ркп., строкъ на 5, оставленъ незаполненнымъ. ^в въ ркп. 3Г, но выправлено позднѣе изъ 5Г.

воленію созда церковь, храмъ Бога моего, небо нижнее, емуже, мню, и серафими дивящися чюдятся. Аще бо изволить Богъ жити в рукотворенныхъ, не гдѣ инде, но в сиемъ всячески пребываетъ. Егда же помысли царь злати церковь, аггеломъ Богъ показа ему во снѣ зданіе ея. Собра же данъ во всемъ царствіи на церковное строеніе, и бысть злата 600 кентарей, а сребра 2000 кентарей, единъ же кентаръ иматъ 120 литръ, а литра полъ 2¹ гривенки, а золотниковъ в литре 75. И тако благочестивый царь Иустиніанъ въ 12 лѣто царства своего преже созданную церковь отъ Великаго Константина до основанія разруши и повелѣ мѣсто размѣрити, идеже церковь злати. И обрѣтоша во основаніи вѣчный камень отъ олтаря даже и до предняя стѣны. И положено бысть основаніе стѣны, толстота 20 лакоть, а в долготу 100 сажень, кромѣ притворовъ², а с четырьми притворы 170 сажень. Предѣловъ же, рекше церквей, 365, елико дней в году, каяждо имущи особыя двери. Бяше же первый здатель Михайлъ, вторы Игнатій, мастеровъ же хитрыхъ 100, имѣюще по 100 наймитовъ. Сотвориша же множество керемидъ великихъ, равны в широту и в долготу, вси же назнаменаны: «Ста Богъ посреде ея и не подвижется», «поможетъ ей Богъ утро за утра», кийждо ихъ в долготу и в широту триехъ локоть. Егда же создаваху 12 рядовъ, тогда патріархъ съ епископы и священники молитвы творяху и мощи святыхъ полагаху. Сие же творяху и до совершения церкви. И воздвигоша стѣны 15 сажень. Недоставшу же злату и царю скорбящу за оскудѣніе злата, явился ему мужъ кажникъ³ в бѣлахъ ризахъ и глагола ему: «Посли съ мною, и азъ дам ти злата, елико требуеши». || Царь же посла 20 возовъ. И придоша с кажени- л. 180 об. комъ на мѣсто, глаголемо Триуглено, и видѣша полати новозданы. Каженикъ же отверзе⁴ едину полату, и бѣ полна злата. И насыпавше возы, придоша ко царю. Царь же повелѣ превѣсити: и бысть 180 кентарей. Наутрие⁵ же посла царь видѣти полать, и не обрѣтошася, и разумѣ, яко аггелъ посланъ бѣ отъ Бога. Помышляше же царь сотворити во алтари на просвѣщеніе оконце, овогда же два. И явился началохитрецу аггелъ во образѣ царя, повелѣ сотворити три оконца, во имя Отца и Сына и святаго Духа. Паки же во мнозѣ размышленіи бѣ царь, в кое имя нареци церковь. Отшедшимъ убо хитрецемъ и всѣмъ дѣлателямъ ко царю на обѣдъ, прежереченный хитрецъ Игнатій остави на стѣне сына своего Исаия, 15 лѣтъ суща, стрещи зижительныя сосуды. И явился ему аггелъ во образе кажника⁶ и яко отъ царя глаголя: «Иди, рцы дѣлателямъ, да не коснѣютъ тамо». Отрокъ же рече: «Не имамъ оставити сосудъ, да не погибнетъ что отъ нихъ». Кажникъ же рече: «Азъ клену ти ся именемъ святыхъ Софія, еже есть слово Божіе, въ егоже имя и церковь сия зижетъ: азъ стражъ приставленъ есмь церкви сея». Шедъ же отрокъ, повѣда царю. Царь же уразумѣ, яко аггелъ Господень явился отроку, понеже онъ никому же не повелѣлъ о семъ рещи. И возрадовася царь и прослави Бога, яко увѣде церковное нареченіе. Святую же трапезу, еже есть престолъ, хитрѣ и неизреченно сотвори. Собра убо въ едино злато и сребро и бисеріе и каменіе многоцѣнное и мѣдъ и пруду и олово и желѣзо и отъ всѣхъ вещей драгихъ, сущихъ на земли, и вложи в горнило. И егда смѣсисѣся вся, сливѣ трапезу в мѣру ея. И бысть чюдна и неизглаголанна и непостижима уму человѣчю⁷, занеже овогда являшеся злата⁸, овогда сребрена, иногда же яко камень драгій, иногда же инъ зракъ являше отъ коегождо состава, аже смѣ-

¹ полторы *см.* полъ 2. ² кромѣ притворовъ *ѣ* сажень *см.* 100 с. к. п. ³ каженикъ. ⁴ отвѣръзъ. ⁵ наутріи. ⁶ каженика. ⁷ человѣчески. ⁸ злато.

л. 181 шены^а. || Амбонъ же сотвори отъ камня, емуже есть имя сардоникій, и прочая каменія: аспидъ¹ и хрусталь и самфиръ. Верхъ же амбонный весь златъ з бисеромъ и свѣтлыми измарагды. Верху же его сотвори крестъ златъ 100 литръ, в немъже великия бисеры. Также и надъ престолъ сотвори теремецъ отъ серебра чиста, позлащенъ во многу толщину, верху же его яблоко² все злато, имуще мѣру 18 кентарей, и кринъ златъ, имущъ 6 кентарей, и верху его крестъ златъ, 70 литръ, и украси его каменіемъ драгимъ. Честный же крестъ, иже³ в сосудохранилнице, мѣра возраста Господа нашего Ісуса Христа, извѣщена отъ вѣрныхъ чловѣкъ во Іеросалимѣ, егоже обложи серебромъ чистымъ и златомъ и каменіемъ многоцѣннымъ, отъ негоже быша многа исцѣленія различными болѣзными одержимымъ. Также сотвори и сосуды священныя златы 12—тимъ праздникомъ различными образы и прочая сосуды златы: комкальная и рукомоя⁴, и блюда вся злата с каменіемъ драгимъ и женчюгомъ⁵, числомъ 1000, и индития с каменіемъ драгимъ 300, и венецъ 100, да будутъ⁶ в койждо праздникъ различни, и платы комкальныя 1000, вся златы, з женчюгомъ⁵ и каменіемъ многоцѣннымъ, и евангелій 300, по два кентаря златы, и кадилницъ 36, вся златы, съ каменіемъ по единой кентаріи, и свѣтилникъ 300 по 40 литръ, и паникадилъ амбонныхъ и олтарныхъ з двѣма женскими и с притворными 6000, и ины многи вещи устрой, всяко число превосходяще ценою. Красоту же и превеличество тоя церкви кто исповѣсть? Чюдо убо⁷ обдержаше видящихъ таковую церковь, како блещашея свѣтомъ отъ злата и серебра и женчюга⁸ и каменія многоцѣннаго и всякого устроена. Создана же бысть церковь десятию тысящъ мужей въ 16 лѣтъ и 4 мѣсяцы. Восхотѣ же царь и мостъ церковный сотворити весь сребренъ, но утоленъ бысть отъ Афинъ

л. 181 об. и звѣздочтецъ || и отъ Ерофея всесовѣтнаго, извѣстоваша бо ему, яко в послѣдняя дни будетъ царство темное, и возмутъ градъ сей. Егда же совершися зданіе церковное, пришедъ царь с патріархомъ Евтихіемъ къ краснымъ дверемъ и тече до амбона и, въздѣвъ руцѣ горѣ, моляшеся глаголя: «Слава сподобльшему мя таково дѣло совершити! Преодолѣхъ ти, Соломоне! Ты бо⁹ не уготова таковыя красоты в дому Господни въ Святая Святыхъ, якоже азъ устройхъ». И исшедъ изъ церкви, сотвори чрежение¹⁰ велие всѣмъ гражаномъ и пришелицомъ до 15 днй,

Соборъ чис- иже превосходить всякого числа. При семъ бысть святой вселенскій соборъ пятый въ Царил-
ломъ 14, а
вселенскій 5. граде, въ 26 лѣто царства его, а отъ Адама в лѣто 6044. Святыхъ отецъ 165, в нихже отцемъ старѣйшимъ: Вингилие, папа Римскій, Мина, патріархъ Царяграда, Аполинаре Александрійскій, Домнъ Антиохійскій, Евтихия Іеросалимскій, епископи: Стефанъ Райфскій, Георгие¹¹ Тивериадскаго града, Григоріе Акраганскій, Евтихия архимандритъ, потомъ бысть патріархъ Царяграда,—на Оригена безбожнаго и Дидима и Евагрия и на Θεодора Момпсуестискаго и на Феодорита, на нечестивая ихъ списанія, еже Θεодоритъ написа на дванадесять главизнъ Кирила Александрійскаго, еже о правей вѣре и на обличение Несторія, и святого Кирила еретикомъ нарекоша, яко неправу Несторія осудивша. К симъ же и вся ереси, прозябающая на вся времена, проклятію предаша, послѣдующе преже бывшимъ чотыремъ соборомъ, и велѣнія ихъ утвердиша. По повелѣнію благочестиваго царя Иустиніяна и правила изложиша, Минне патрі-

¹ аспидъ. ² яблоку. ³ нѣтъ. ⁴ рукомыя. ⁵ жемчюгомъ. ⁶ будутъ. ⁷ бо. ⁸ жемчуга. ⁹ оубо. ¹⁰ оучреженіе. ¹¹ въ текстѣ стояло григоріе, но позднѣе было зачеркнуто и на полѣ исправлено: георгіе.

^а на верхнемъ полѣ л. 180 об. и 181 той же рукой киноварю надписано: о созданіи церкви святыхъ || софій въ цариградѣ.

арху предсѣдающу. Такожѣ по повелѣнію цареву святіи отцы уставивша праздновати праз-
никъ Срѣтєнія Господня и тропарь предаша церкви пѣти: «Единородный сынъ, Слово
Божіе». При семъ бысть в Константиѣ граде моръ велий два мѣсяца, иулія и августа. И Моръ вели-
кій въ Ца-
л. 182
риграде. не довлѣти всѣмъ одромъ церковнымъ и домашнымъ на изношеніе мертвымъ, || к сим же по-
велѣ царь 1000 одровъ сотворити и на колахъ и лодияхъ отвозити. И не можаху погребенію
предавати, но за шесть дней на бреже пребываху непогребени. И в домохъ и в церквахъ и
на улицахъ внезапно умираху, ничтоже глаголюще. Быша¹ же и громи велицы и молнія и
попалаше челоуѣки, почивающая на одрехъ, и трусь велий бысть по всей вселенней, яко всему
миру внезапно пастися. И море изыде отъ предѣлъ своихъ два поприща и мнози корабля и
мѣста потопи, во Аравіи же и в Междорѣчьи и в Палестине и во Антиохіи и мнози гради
падоша и веси погибоша и мнози челоуѣцы и скоти, и в Константине градѣ мнози церкви и
домове падоша. И бысть трусь 40 днѣй, и мнози челоуѣцы изомроша. И помале паки трусь
бысть 10 днѣй, яко двѣма стѣнамъ пастися Костантина града, и церкви и домове и села до
земля разоришася, и многи земли и гради разоришася, яко не познавати ихъ. Царь же пе-
чаленъ бысть зело, на Рожество и на Богоявленіе без венца приде въ церковь и за двана-
десять днѣй не сотвори по обычаю ни обѣда ни вечера, но все брашно и вино нищимъ раз-
даеша. И помалѣ паки вскоре моръ бысть не мнѣ перваго недугомъ, глаголемымъ вивона,
рекше прыщъ, и изомроша вся во градѣ и во окрестныхъ его. Во Антиохіи же бысть трусь Трусь во
Антиохіи и
о написаніи
«Христось
с нами». великъ в часъ единъ, и слышашеся скрежетъ с небесе страшнѣй, и умроша падающе другъ
на друга тысящъ 10². Патріархъ же и вси людие хожашу со кресты молящеся. И явися нѣ-
коему челоуѣку во снѣ, да напишутъ вси челоуѣцы на вратехъ и на дверехъ дому своего:
«Христось с нами, уставитесь». И сему бывшу, абие трусу колебание преста. И приде отъ О к[узнецѣ]
и о [лсѣ]. запада кузнецъ, имѣя пса полова слѣпа. И взявъ кузнецъ у людей перстни³ златы и златица⁴
и погребаша в земли и повелѣваше псу, и отгребая вземъ усты своими, подаваша комуждо
своя. || Такожѣ и блудныя и прелюбы дѣлющая⁵ и милостивыя и немилостивыя, злыя же и благія л. 182 об.
вся узнавая повѣдоваша. И глаголаху о немъ, яко духъ пытливый, сирѣчь вѣщей, имать и
волховный⁶. Тогда яти быша нѣщии, яко блудъ творяще с мужскимъ поломъ. Царь же по- О возбране-
ній отъ со-
домскаго
блуда. велѣніе изложи, яко инѣмъ конечный удъ урѣзати, рекше срамный, инѣм же, тростие поост-
ривъ в тайный удъ вонзити и водити по торгу. И мнози поругаеми злѣ умроша, мнози же и
отъ велможъ обрѣтошася в той винѣ и тако мучени погибоша, и отъ такового страха мнози
престаша отъ такового зла. «Да плачется, рече, боръ, яко падеся кѣдръ», сирѣчь силнымъ и
великимъ падающимъ, меншіи уцѣломудряются. И паки Премудрость глаголетъ: «Губителю
ураняему, цѣломудрѣйши будетъ праведный». Ибо сия чрезуестественая и окаанная страсть
Содома и Гомора попали жупеломъ и огнемъ и камениемъ горящимъ, и творящии таковую скверну
мужеложства горши скота и псовъ, занеже и тѣи того не творять, и окааннѣйши⁷ сіи муже-
убійцы, яко онъ точію тѣло убиваетъ, сей же и тѣло и душу погубляетъ здѣ Божіимъ гнѣвомъ, а в
будущемъ мукою бесконечною. По убиеніи убо Уалентіяна Новаго, пріимшаго царство Римское по Пани взяша
Грєки Римъ
[сѣ]воево-
доу Вели-
саріемъ. Пани взяша
Грєки Римъ
[сѣ]воево-
доу Вели-
саріемъ.
Онури⁸, оттоле⁹ порабощенъ бысть Римъ варварскимъ ригамъ даже и до Устияяна Великаго^а,
оттоле⁹ порабощенъ бысть Римъ варварскимъ ригамъ даже и до Устияяна Великаго^а,

¹ на полѣ заголовкѣ: громи и молнія и трусь велии зело. ² хлѣбъ. ³ перстени. ⁴ златница. ⁵ прелюбодѣ-
юща см. п. д. ⁶ волхованы. ⁷ оканѣши. ⁸ анури. ⁹ и оттолѣ.

^а на полѣ той же ружой вставка лѣтѣ рѣд, внесенная въ прочіихъ спискахъ въ текстъ.

нынѣ же паки соединися¹ Греческому скипетродержанію образомъ симъ. Сей Иустиніанъ Великій, имѣя любовь ко Индириху, Уандальскому риге, вначалѣ царства своего отъ него приемъ писаніе Иустиніанъ, яко лукавый Гелимеръ, Римскій рига, всталъ есть на него и отъялъ есть всю власть Индирихову и затворилъ самого и жену и дѣти. Сія увѣдѣвъ царь Иустиніанъ, уяз-

п. 183 вися и, много поболѣвъ о стражущемъ, зело рать многомужную || на Гелимера, Римскаго ригу, воставляетъ, рати же начальника и воеводу брани поставляетъ великаго Велисарія, Греческую славу, иже вся воеводы и полкочначальники покрывшаго твердостью ума и мудрыми совѣты. Собравъ убо военачальникъ Велисаріе множество вой по морю и по суху, пѣшца и конники, копейники и стрѣлца, всю побѣди Ливійскую власть и выю непреклонную преклони Уандальскую, самимъ на се тѣпашимся лютымъ Ливіаномъ и волящимъ обладаномъ быти отъ Велисарія, за праводѣяніе его. Восхити бо² отъ сущихъ людей нѣкто отъ воинъ кокошъ сѣдѣшу и крамолу воздвиже. Сія увѣдѣвъ Велисаріе, прогнѣвася на хищника и повелѣ мучити окааннаго. Отъ сего убо воиномъ прииде страхъ, а Ливіаномъ паче приложися любовь к Велисарію. И сами гради отверзахуся, и прекрасный градъ Кархидонъ врата отверзе, и вси усердне приимаху Велисарія, яко отца чада. Обрѣт же в томъ градѣ множество сокровищъ Гелимера, Римскаго рига, и богатства моря и рѣки имѣнія почерпѣ и воемъ раздаде пленники другочестнѣ. С самѣмъ же Гелимеромъ ригию брань состави и кровию наполни Ливійская поля и варварскими мертвецы землю покры и самого Гелимера ригу з женою и детми умиленными образы приемъ пленена. И оттуду многопобѣдный возвратися воевода и Гелимера, ригу Римскаго, оковы желѣзными связана цареви Иустиніану представи и Римъ старый градовомъ³, егоже взяша Готфы, подъ его державу Грекомъ паки возврати. Царь же храбраго Велисарія велѣлѣбно сихъ ради почте своимъ имѣніемъ златымъ и сребреннымъ, оруженника назнамена и его ради сотвори уристаніе конское, на немже водимъ бѣ предъ нимъ Гелимеръ⁴ рига. И всѣмъ

п. 183 об. показася Велисаріе воевода добротатный, побѣдами многими сия. Устрашился⁵ || сего копия Хозрой, царь Перскій, и вмѣсто рати миръ состави. И самого царя Иустиніана, хотяща отъ живота и власти отпасти окаанне, избави изъ руки злаго народа. Во время убо уристанія конскаго все множество злаго народа многими хулами царя обложиша и⁶ поставляютъ иного царя и самодержца показываютъ патрикия Ипатія, сродника Анастасіева, преже царствовавшаго. О семъ Велисаріе уязвляется сердцемъ и вооружается⁷ крѣпче со многими храбрыми и буюго народа съѣче полкъ и преложи имъ веселіе в плачь, обрѣте бо я избіенныхъ 35 хиліадъ, сирѣчь тысячъ⁸, и самого Ипатія ятъ и цареви представи Иустиніану⁹, егоже царь повелѣ посѣщи, яко венецъ царскій дерзну на ся възложити. И сему иже в побѣдахъ великому Велисарію зависть позавидѣ, иже Хозроя, Персомъ царя¹⁰, утравивый, иже въ бранехъ лвояростень, завистию повоеванъ бысть, лютымъ звѣремъ, безъ воинъ и оруженосецъ, испи, увы, папастную чашу, обнаженъ бысть отъ своихъ, яко бегунъ рабъ держимъ—оле страсти!—ожидалъ, когда мечемъ выя того отсечется. О зависти, звѣрю лютой, разбойниче гонителю, скорпие многожалная, тигру челоувѣкоснѣдный, былка смертная! И⁶ доколѣ, злодѣю, житіе смущаеши? И азъ бо, яко непотребенъ, въ твоя впадѣ длани, искусивъ твоя стрѣлы, лежу еле дыша: препобѣждаетъ мя смерть и смущаетъ мя плачь и призываетъ слезы изъ моею очию. Сія убо речена

О смерти Иустиніана царя. быша нами яко в произволеніи, горестъ бо душевная глаголати принуждаетъ. Царь же

¹ соединився. ² оубо. ³ матеръ градовомъ. ⁴ и Гелимеръ. ⁵ и оустрашился. ⁶ нѣтъ. ⁷ въоружився. ⁸ тысячъ. ⁹ іустиніану представи *вм. п. И.* ¹⁰ царя персомъ *вм. П. ц.*

Иустинианъ, ревнитель сый благовѣрию, брань велию воздвиже на зловѣрныхъ, паче же на Еллины, аще и послѣди прелщень бысть нѣкими¹ и приять злую вѣру афеортодокитскую, нетлѣннонимую, иже Христова плоть, заченшися отъ пречистыя Дѣвы, нетлѣнна бѣ прежде смерти. Патріарху же Евтихию обличающую злую ересь, царь же Иустинианъ с престола || сведе л. 184 его и в заточеніе посла. Не бѣ же у царя сына, и хотя умрети, братня сына Иустина самодержца покажетъ. При семъ Феодоръ Сикеотъ родися.

Царство 17 въ Цариградѣ Иустина Малаго, в лѣто 6057. По Иустиниане Велицемъ царствова Иустинъ Малый, нетій его, сирѣчь братаничъ его, лѣтъ 20. При семъ Іоанъ Милостивый родися. В седмое же лѣто царства его скончася кругъ святыя Пасхи, лѣтъ 532, отнелиже Господь распятъ. При семъ впаде верхъ великия церкви святыя Софіи, юже Паде верхъ святыя Софіи. созда Иустинианъ Великій. И вприси царь хитрецовъ о семъ. Они же рѣша, яко «егда меташу мосты дѣлатели с высоты на мостъ церковный, и отъ сего повредиша подошву церковную, и сего ради стѣны разступишася и впаде верхъ». И повелѣ паки хитрецемъ здати верхъ, и убави отъ высоты церковныя 15 саженей. И по совершеніи налияша воды церковь по исподняя праги и в воду помосты меташу, яко да не повредятъ подошвы, амбона же такова царь не возможе сотворити. При семъ Жидовинъ нѣкто, скляницы² дѣлая, егоже сынъ, малъ зело, з детми Чудо о сынѣ Жидовинове. христианскими вшедъ въ церковь, ястъ с ними. И вприсившу отцу его, исповѣда ему. Он же вверже его³ в пещъ скляную². И по часѣ мнозѣ увѣде мати его, отверзе пещъ и видѣ отрока жива и пещъ погасшу. И вприси отрока о семъ. Он же рече: «Егда вверже мя отецъ, явился жена в багряныхъ ризахъ и погаси пещъ и рече: «Не бойся, отроче!» Сия мати отрока возвѣсти патріарху и царю. Царь же понуди Жидовина на крещение, и не восхотѣ оканнй и повелѣ его посѣщи, а жену и отрока повелѣ крестити патріарху. Бѣ же Иустинъ О благости и добродѣтели царя Новый благъ и праведенъ, неправду ненавида и злонравие, добролюбивъ, свѣтлодушень, благообразенъ, о имѣніихъ нерадя, ненавида || празднословия и лукавства, кротокъ и правду зело л. 184 об Иустина. любя, но болѣзненное живота его произволение отсѣпаше праводѣяние его, но имяше того одръ и полата яко недужна, яко нѣкое древо доброплодно, кипящее плоды красными и всѣмъ произносящи богато овощи, недугомъ якоже зимою померзаемо, запинаемо узрѣти и в дѣло произвести благодарное его ко всѣмъ, сирѣчь еже судити и управляти общій народъ. Отъ сего неправда зело умножися, восхищение и обида и зажжения во градѣ и татьбы и разбои во градѣ и в селехъ, слезы и рыдания, вопль и стенания и убійства многа. Сия самодержецъ слышавъ, душею уязвляшеся, не могій же что сотворити одержащаго ради недуга, якоже звѣрь прематерь безвремененъ видѣ юнца лютѣ восхищаемы, никакоже инако могій тѣмъ помощи, точию лаiania страшная испускаетъ отъ среды сердечныя. Но не ползоваше царь ничтоже сими и сего ради зело печаловаше и воздыхаше⁴. И се внезапно нѣкто отъ властель в средую О судии праведнемъ. пришедъ, з дерзновениемъ зываше: «О царю! Аще хоцещи из руку таковыя злобы избавити своя люди, мнѣ отмщения вручи мечъ, и аще убо отсѣку главы лихоимства и исторгну кореніе неправды, похвалами предлежитъ отъ тебѣ и отъ прочихъ, аще ли же ни, главу мою да отсѣчеши». Сия слышавъ царь, зело возлюбил глаголы его и епарха поставляетъ доблаго и вручаетъ мечъ отмщения и наказавъ его, еже пещися о правдѣ. Прилежаше же добръ таковымъ, случи же ся не по мнозѣ таково. Приступи къ судии жена вдовица убога, вопиющи

¹ нѣки^{мъ}. ² стеклян-. ³ нѣтъ. ⁴ рыдаючи въздыхаше.

на нѣкоего нарочита и сродника цареви, саномъ магистра, на неправедный его нравъ вопи-
 ющи, яко имѣние ея и достояніе все восхити. Ущедривъ же ю праведный судия, посла, при-
 л. 185 зывая магистра || на судъ. Онъ же презрѣ и, поругався суди, отъиде на царскую вечерю. Раз-
 гнѣвався¹ судия и отъиде² во царская и видѣ толстотрапезную гостѣбу и видѣ³ неправдовав-
 шаго, съ дерзновениемъ рече ко царю Иустину: «Аще убо в раскаяние ти прииде, еже далъ
 еси мнѣ епаршескую власть, еже отмщати обидимыхъ, се предъ тобою есть, еже взяти ю паки.
 Аз бо неповиненъ есмь тебѣ, творящу гостя лукавыя и свирѣпыя и немилостивыя спирники
 и сообщники, приемлюща челоуѣки лукавыя⁴ и злонравыя». Противу же симъ прекроткій
 царь Иустинъ, пристрастне нѣкако и тяжцѣ из глубины воздохнувъ, рече: «Аще азъ самъ не-
 праведно что содѣяхъ, нынѣ мене сметни отъ царскаго престола, аще ли кто сообщникъ, иже
 со мною, твори, еже хоцещи, якоже прежде». Оле тихости твоя и благости, самодержче крас-
 ный⁵, правдохранителю кроткій! Рече убо сия царь. Магистръ же восхищенъ бысть судиею
 от среды пира с влечениемъ нужнымъ от вечера многоцѣнны и сообщники. Предста же су-
 дищу трепеща отъ страха, иже прежде превозносился⁶, гордый и лютый, иже первѣе вола на
 языкѣ имый, нынѣ не могый отвѣщати, обличаемъ отъ жены о расхищеніи. Испытавъ же из-
 вѣстно судия правдохранитель, яко тяжки прія отъ него бѣды⁷ жена, суровыми жилами го-
 вяжими повелѣ болярина оного бити, таже власы и браду его до самыя кожа остригъ и лице
 его осрамоти и на худую, едва ступающую всадивъ скотину, показываетъ злое посреде торго-
 вища всѣмъ на поругание, и имѣние его все обидимей отъ него вдовицѣ отдаде. Сие ничесо же
 л. 185 об. точно свободному разуму и неосквернившему душу свою любويمѣниемъ и прибытки, не убо-
 ится царей и ни усумнится || собора, не устрашится владущихъ и великосилныхъ. Благодерз-
 новененъ мужъ не единого же стыдится, яко птиць, аще речеши орелъ доброкрильный и высо-
 копарный, ни единомъ держимъ отъ земныхъ вещей. Но да на подлежащее возвратимся. Сие
 неумолимое стремленіе в судехъ судино многи устраши и отъ лихоиманія и неправды и татбы
 и разбоя удержа, и отишие и правдоуѣяние вмѣсто буря неправды и лютыхъ волнъ простресе
 и пучина без смущения плаваше жития, Духъ Божій сладкодыханенъ прямо дыхаше и утоле-
 ваше лютыя и многоятежныя буря лихоиманія и неправды. Оу сего же бѣ царя Иустина
 О царицы Софіи и о смерти Иу- стиноуе. съжителница, именемъ Софіа, мужеумна, великодушна, великодаровита, яже увидѣвши, яко
 народъ скорбитъ и печалуется, зело долги отягченъ, яко узами нерѣшимыми, собравши должная
 вся писанія, огню предаде, а заимодавцомъ даде долги отъ имѣній своихъ. Елико же инѣми
 добрыми царь и царица наполниша градъ, всѣмъ явѣ есть увѣдети отъ малыхъ сихъ, ибо и
 малъ квасъ всю делву и одежду добротканну вскрылие показываетъ и левъ великодушный явѣ
 есть отъ ногтей. Понеже⁸ не бѣ има⁹ сына ни дщери, царь Иустинъ избираетъ Тиверія и⁹ на
 усыновение приемлетъ люта на воинство суща, первѣе кесарскимъ украшаетъ венцомъ, потомъ
 же, собравъ синклитъ и патриарха и весь народъ и поучивъ довольно, скипетродержание пре-
 даетъ самодержства¹⁰, еще живъ сый. Но обаче мало поживъ, успе сномъ невѣстающимъ и
 опщимъ. О смерти, всѣхъ нещадащи! Како камень прикры такова мужа! О бездна, иже добра
 естества не помилуеши, но вкупѣ всѣхъ полагаеши во гробѣ погребены!

л. 186 || Царство 18^а въ Цариградѣ, в лѣто 6070. По Иустине Маломъ царствова Тиверій

¹ разгнѣва³жеса. ² иде. ³ видѣ. ⁴ лукавныя. ⁵ прекрасны. ⁶ превъзносился. ⁷ бѣды прія отъ него в.м. п. о. н. б. ⁸ и понеже. ⁹ нѣтъ. ¹⁰ самодержчества.

^а въ ржл. ❖, но выправлено позднѣе изъ н.

4 лѣта. Бѣ же тѣлеснымъ возрастомъ совершенъ, перси ему велики, такоже и очи и мало бѣлы, власы же и бруда¹ имы бѣлостію сияюща и лицемъ свѣтелъ зело, благъ же и долго-терпѣливъ. Сему вшедшу на подморіе, въскричаша обѣ странѣ людей с похвалою: «Видѣхомъ Августа Римскаго днесъ!» Ибо сей Тиверіе отъ перваго начертания показа надежу непогрѣшившу о немъ произбравшему его на царство, ибо благодаровитую царницу Софію тмами почте благодѣяній, имый ея яко матеръ. Подо областию же его сущимъ туча источи благо-творения: отверзъ золота и сребра сокровища нескудно на утѣшение же недугомъ стражущимъ и тружаемымъ лютою и многоболѣзненною² старостию³, храмы воздвиже многи и нищепита-телницы, и первый положи кореніе храму 40 Христовыхъ добропобѣдныхъ мученикъ⁴, послѣди Маврикіе соверши его. Бѣ же у него дщери двѣ. Едину припраже Маврикію на бракъ, мужу храбру, родомъ Каппадокіянину, и хотя бракъ невѣсте сотворити, поставляетъ кесаря отроко-вичина жениха. Помале же скончася преже времени и преже часа, ни старости прикоснуса, ниже видѣвъ класъ возраста своего зрѣлъ и требующъ серпа.

Царство 19 въ Цариградѣ Маврикіево, в лѣто 6075 По Тиверіи же царствова Маврикіе 20 лѣтъ⁵. Сей бѣ возрастомъ равна мужа, но силенъ.

* **Зонара.** Вѣнчанъ патріархомъ Іоаномъ Постникомъ 33 лѣтъ. В то же время и нечестивый Хаганъ приять страну Сирмійскую и емя оу Маврикія дани 120 тысящъ и елѣфанта на всяко лѣто. Единою же не восхотѣ дани дати, Хаган же воинствова и многи грады пріимъ отъ Иллирика, и царь паки ятсѣ по дань. Філіппикъ же, воевода его и зять, воинствова на Персы и побѣди ихъ и приведъ живыхъ 2000. Паки же подвигся другій начальникъ Перскій, глаголемый Ормизда, посла воеводу Вараама, да боритсѣ с Римляны. [И побѣдиша его Римляне, Ормизда же облече его в женская одеянія и взятъ от него санъ воеводскій; послѣди же повелѣ убити его. Он же подвиже на него Персянъ, и затвориша Ормизду в темницы. Он же, в темницы сѣдя, моляше Персѣ, да не поставятъ начальника^а] сына его Хозроя, яко неправедна и горделива, но другаго сына его. Перси же приведоша сына его, егоже глаголаше поставити царемъ, и убиша его предъ нимъ и с матерію, самого же Ормизду ослѣпиша. Времени же прешедшу, Хозрое бысть начальникъ и храняше отца своего в темницы. Он же ни во что же полагаше храненіе его, но паче досажаше ему. Разгнѣвав же ся Хозрой и повелѣ бити его жезлиемъ, дондеже умреть, еже и бысть. И о семъ^б возненавидѣша Персяне Хозроя. Воинствова же и на Вараама, и увѣдѣвъ нѣкія отъ князь своихъ, яко на помощь Варааму сущъ, избѣ сихъ. И о семъ подвигошасѣ прочіи вои нанъ. Он же оубоявся бѣжа к Римляномъ. Маврикіе же посла Нарса воеводу и

¹ браду (въ сп. *Погод.* брада). ² многоболезноу. ³ страстію. ⁴ мученикъ добропобѣдныхъ в.м. д. м. ⁵ лѣтъ 20 в.м. 20 лѣтъ. ⁶ всемъ в.м. о семъ.

^а въ скобкахъ—по сп. *Погод.* (№ 1438, л. 107 и об.), въ *Вул.* же сп. эти строки обрѣзаны при переплетѣ рукописи.

* Выдѣленные строки представляютъ въ рукописи вставку на нижнихъ и верхнихъ поляхъ лл. 186—187 той же рукой, но позднѣе; въ прочихъ спискахъ онѣ введены въ текстъ.

паки постави Хозроя¹ на царство. Глаголють же, яко [Нарсъ много поноси Хозрою, послѣди же рече к нему Хозрой: «Понеже гордишися и поношаеши мя много, слыши, и скажу ти, что будетъ на послѣдокъ: пріити хочеть гневъ Божій на Римлянъ, и одолять ими² Персяне и держати имуть восточную страну всю 588 лѣтъ³], и будутъ работати Римляне Персомъ. И егда совершатся сия лѣта, хочеть приспѣти невечерній день челоуѣкомъ». Сице убо о сихъ Хозрой прорече.

Знаменіе о дѣтищехъ и о псѣ. При семъ роди жена дѣтищъ безо очию и безъ рукъ, в чреслахъ ему бѣ рыбей хвостъ. И псѣ родися превеликъ, имѣя 6 ногъ и главу лвову. Во Африкии же родистася два дѣтища: л. 186 об. едино о четырехъ ногахъ, а другое о дву главу. Глаголють же нѣцыи, яко не благо есть, || идеже

Осиринахъ. таковая бывають. Солнцу восиявшу, явишася в рецѣ Нилѣ два животна челоуѣкообразна: до пупа мужъ и жена и отъ пупа птица. Мужъ красенъ, власы надчерменъ, женѣ же лице и власи чермни, имяху же оба сосцы³ безъ власъ,—ихъ же нарицають сладкопѣснивыя сирины. Слышавъ же сихъ пѣсни челоуѣкъ, аще не престануть поюще, весь пленяется мыслию и, вслѣдъ ихъ шествуя, умираетъ. До девятого же часа епархъ и вси людіе зряще чюдяхуся;

О норко-дилѣ. паки же в рѣку внидоша. И абие коркодилъ изыде и многи челоуѣки пояде, ибо коркодилъ звѣрь велій, купно же и рыба отъ главы до хвоста. Ноги ему четыре и хвостъ велій остръ, хребетъ же его едина кость, яко чернъ камень, изоостренъ яко терние, и яко пилѣ зубы, и тѣми биетъ на нихже гнѣвается, егда же зинетъ, весь уста есть. Убиваетъ еже сего ирдя, иже образомъ яко псѣ: обалавшися входитъ усты его въ чрево и разсторгши, скоро исходитъ

О Хозрое царѣ и о чюдеси въ Турнехъ⁴. усты его, ибо коркодилъ, егда спитъ, устнѣ отверсты имать. Хозрою же, царю Перскому, изгнану отъ царства, Маврикии же посла Нарса воеводу, да поставитъ паки Хозроя на царство. Нарсъ же шедъ побѣди Вараама, противника Хозроева, и многи отъ Персѣ изби и живыхъ ятъ 6 тысящъ и приведе сихъ Маврикию. И елицы Турки обрѣтошася в нихъ, имяху кресты начертани на челехъ своихъ. И впрашаху ихъ: «Что есть знамение на васъ?» Они же рѣша: «Внѣгда бѣхомъ в жилищихъ нашихъ, приключися в насъ недугъ смертоносенъ великъ, сущіи

О патриар-хехъ⁵ Цареградскихъ. же християне в насъ сотвориша сия знаменія, и абие преста моръ». Тогда Иоанъ патриархъ, Постникъ, скончася, и бысть Кириакъ патриархъ. Маврикии же царь сотвори зятя на се-
О постриже-ніи Філіппика вое-л. 187 воды. стру свою Філіппика, мужа добра и благодержостна и храбра, богатствомъ кипяща, разумомъ и побѣдами сияюща, вновь оставльша старый Римъ и в Константинь градъ пришедша, разо- рившаго патаніе Перское. На сего непщеваше Маврикии, яко восхотити имать у него⁶ царство,

слышавъ отъ нѣкоихъ злыхъ, прорицающихъ бляди нѣкія бабскія, яко житіе и власть отъята хочеть быти ему отъ нѣкоего, имущаго во имени слово «фертъ». Отъ сего свѣтлый и великій въ бранехъ обиятъ бысть—о горе!—вражебною мрежею и вмѣсто свѣтлыя во иночьскую, черную облачится одежду. Лжа убо тѣхъ бысть прелестное волшвение, и добръ отъ хотящихъ рещися увѣстися тѣхъ прелестъ. Ибо Хаганъ приложився Греческимъ стражемъ—баше же Хаганъ царь Скифамъ полуденнымъ—и грады приемъ тверды и поплѣнивъ окрестъ Истра, сирѣчь Дунава, и показа с кровию размѣшена рѣчныя струя. Маврикии же царь стратигу повелѣ своя воя предати ратнымъ, противления ради ихъ и непокорства, и похваташа отъ вой Маврикиевыхъ

Маврикии предаде Греки [ра]т-нымъ.

¹ хозроя постави *в.м. п. Х.* ² и^м. ³ сосца. ⁴ турцехъ. ⁵ патриархахъ. ⁶ у него има^т. *в.м. п. у н.*

^a *въ скобкахъ по сп. Погод.*

12 тысящъ. Хаганъ же посла к Маврикию, да искупить плененныя по единой златицѣ¹ за человекѣ. Но не восхотѣ Маврикіе, побѣждаемъ сребролюбіемъ и враждою, и не преклони жестокоумія его ни Скифско суровство, ни дивіе стремленіе Хагана варвара, ни рыданіе и слезы плененныхъ. Посылаетъ же Хаганъ и вторицею к Маврикию. Он же не преклонися на милость. О семъ разъярися Хаганъ, яко пардось и тигръ—о горе!—и отрече горкую на толико множество смерть. И пожатъ—увы мнѣ!—мечъ толикое множество и покры лице земное трупиемъ и поля кровию очервлена, снѣдь пѣвкомъ парящимъ и звѣремъ. О злато, гонителю и мучителю прегордый, градовомъ разорителю! О злато, умягчаеши² жестокаго, а мягкого ожесточаеши, языкъ отверзаеши безгласному, а глаголивому затыкаеши уста, блещаніемъ своимъ в желаніе улавляеши сердца, яко и камень³ мякко твориши! Кто⁴ отъ пресилныя твоя крѣпости можетъ избѣжати⁵? Что же убо по сихъ? Увѣдѣвъ царь Маврикіе убійеніе || толикихъ л. 187 об. мужей и возненавидѣвъ бысть отъ всѣхъ людей и укаряемъ о жестосердіи. И в себе пришедъ О покаяніи Маврикиевѣ⁶. и самъ раскаяся. И в размышленіе приде и будущее разсудивъ судище, и уязвися душею и плачь воспріимъ и рыданіе горко и стенаніе тяжко и биење в перси и молитвы Господевы выну, яко да здѣ отмщеніе пріиметъ о согрѣшеніи, а не въ будущемъ. Написа же и посланія⁷ с моленіемъ ко всѣмъ патріархомъ и сущимъ во Іеросалимѣ отцемъ в монастырехъ и пустыняхъ и имѣніе много посла. Преклони же ся сихъ молбамъ Ісусъ Христосъ и тучамъ слезнымъ внятъ, явися ему во снѣ со множествомъ аггелъ, рече: «Здѣ ли хочещи, Маврикіе, да воздамъ тебѣ, или в будущемъ?» Он же отвѣща: «О Владыко человекѣколюбче Господи! Здѣ, а не тамо». И абие повелѣ предати его и жену его и чада ихъ и сродники Фоцѣ воеводѣ. Убудив⁸ же ся Маврикій⁹, посла по Филиппіка, зятя своего, и рече ему: «Прости мя, брате, яко согрѣшихъ к тебѣ, яхъ вѣру ложнымъ пророчествомъ!» И сказа ему видѣніе и вприси его, аще вѣсть Фоку нѣкоего, воеводу. Рече Филиппикъ: «Той убо Фока в Белони посланъ отъ вой и противляшеся державѣ твоей, яко юнъ и свирѣпъ». В ту же ноцъ явися звѣзда свѣтла и велика. И се приде посланный отъ него к патріархомъ и ко отцемъ, писаніе нося, глаголющее: «Да вѣси убо, о царю, яко приять Богъ покаяніе твое. Отъ царствія же и отъ сего житія со многими бѣдами отыдиши». Он же, слышавъ, прослави по премногу Господа. И наставши осени, повелѣ Маврикіе стратигу Петру озимовати в Словенской странѣ. Они же не покоришася и поставиша Фоку царемъ, о горе! пса бѣснаго, мужа разбойника, люта и гнѣвлива, убійствомъ дышуща. Маврикіе же, слышавъ сия, къ симъ же и встаніе и прещеніе людское, ноцію вставъ и сложивъ царская, в простая облечеса, съ женою и с¹⁰ чады бѣгая востанія людскаго, вниде в корабль, вѣтру велию сущу, едва дошлу церкви святого Автонома. Нападоша же нанъ струпы веліи и ногамъ и рукамъ терзаніе.

|| Царство 20^а въ Цариградѣ Фоки мучителя, в лѣто 6096. По Маврикіи же цар- л. 188 ствова Фока мучитель, иже отъ Кападокія¹¹, лѣтъ 8. Народи же всташа на Маврикія, вадяще нанъ. Маврикіе же, увѣдѣвъ злаго Фоку, держащаго Греки, и бѣсованіе народа, бѣгствомъ умысли у Христа спасеніе. Избѣгнути же всемогущихъ не возможе дланій: ухваченъ¹² бѣваетъ з женою и с чады и связанъ, ста предъ Фокою у Евтропиева пристанища. Человѣкоубій-

О смерти Маврикиеве и чадѣ его⁶.

¹ златници. ² ты оумягчаеши. ³ твердо каменіе. ⁴ и кто. ⁵ избѣжати можетъ в. м. м. и. ⁶ этого заголовка нѣтъ. ⁷ посланіе. ⁸ оубудивши. ⁹ маврикіе. ¹⁰ нѣтъ. ¹¹ каппадокія. ¹² оухваченъ.

^а въ ркп. кѣ, но выправлено позднѣе изъ к.

ственный же змѣй всѣхъ вкупѣ собравъ предъ лицемъ Маврикиевымъ ¹, первое убо младымъ и новороднымъ пятимъ сыновомъ его повелѣ главы отсѣщи звѣрообразно. Маврикѣе же видѣвъ сия, премудрыми словеса много благодарствена и бѣдамъ приличная вѣщае: «Праведенъ еси, Господи, и праведенъ судъ твой!» Доилица же, укравши сына царева, скры, в него мѣсто даетъ свое чадѣ на убненіе. Маврикѣе же пспрошаетъ своего, хотя показати покаяніе свое истинно. Глаголетъ же во Отечнице, яко утаи доилица единаго сына Маврикѣева и воспита. Он же, хотя себе принести Богу жертву живу вмѣсто посѣченаго занъ отрочате, отиде в Скитъ и бысть мнихъ, двѣ лѣте поживъ точію, служа в пекленице и в магерне, преставися. Не бысть же никто зная его, кто и откуда, ниже гласъ его слышаху, но пребысть, яко нѣмъ, ничтоже отнюдъ не глаголя. По преставленіи же его положиша и ² со отцы, и въ другій день приидоша по обычаю покадити и не обрѣтоша телесе его. По времени же увѣдѣша отъ нѣкихъ, яко той бѣ Маврикѣевъ сынъ. И сия до здѣ, к настоящему же обратимся. Потомъ же со многимъ терпѣніемъ и благодареніемъ и самъ Маврикѣе посѣченъ бысть и сподобися вѣчныхъ благъ. Жѣну же Маврикѣеву с трема дщерми затвори в монастыри и помалѣ и тѣхъ повелѣ посѣщи, первѣе дщери, таже и родившую; потомъ и сродники Маврикѣевы вся погуби. Отъ

л. 188 об. начала убо обнажи Фока звѣря горкосердаго внутрь сокровенаго, бѣаше бо || нравы убійца и сластолюбивъ ³, свирѣпообразенъ, пьяница, скорогнѣвливъ, кровопійца ⁴, иже и Нарсія воеводу, Грекомъ удивление, огню предаде, часть потребнѣйшую отъ всѣхъ удовъ отсѣкъ, предобраго злый углие сотвори огню, еже и животу достойнаго, аще мощно и бесконечному. По многихъ убо таковыхъ звѣрообразныхъ Фока и се приложи: сотвори убо на уподроміи конское уристаніе и зело упився. Народъ же не стерпѣша, но досадиша, глаголюще ему: «Паки чашу испилъ еси!» На нихъ же гнѣваяся, мнози изби, овѣмъ главы отсече, инымъ руки и ноги, иныхъ на столпѣхъ повѣшаше, иныхъ в мехѣхъ ⁵ в мори погрузи, иныхъ в темницахъ затвори, хотя огню предати. Народи же приложиша огонь к темниці, и сего ради вси разбѣгошася. И Хозрой убо, Персомъ царь, миръ разверже съ злымъ Фокою. Тогда убо скотомъ и земли неплодствие бысть и зима тяжка, яко и морю померзнути и рыбамъ измрети. И мнози бѣды постигоша человѣчество. И убо земля възстужа отъ мучителя, исполняема убійственными кровми, и вопля испусти безгласны къ всеилному Богу. Ущедри же вся видѣй Богъ раздробяемыхъ и закалаемыхъ, воздвиже нѣкихъ отъ бояръ на милость о расхищеніи ихъ, иже болѣзнене поболѣша сердцемъ и восплакаша, видѣще чловѣки яко агньцы закалаемы, вѣсписаша къ страстигу Африкійскому Ираклію рать собрати злоратную карабли плавающими по морю. Иракліе же вскоре устремися скорымъ плаваніемъ к Византіи. Фока же вооружи рать вѣтропернатую, противъ уготови. Но побараше Богъ и море на мучителя. И брани бывши, Иракліе же, нося предъ собою нерукотворенный образъ Христовъ, побѣди противныхъ. И нѣкий отъ велможъ, Фотинъ именовъ, с воинствомъ вниде в полату, сверже окааннаго с престола и яко злодѣя ко Ираклію приведе. Ираклій же рече: «Тако ли окааннѣ житіе строилъ еси?» Он же рече: «Ты добрѣ имаша строити». Повелѣ же Ираклій первое руцѣ и нозѣ, потомъ и главу его отсѣщи.

л. 189 || **Царство 21^а въ Цариградѣ Иракліево, в лѣто 6405.** По Фоцѣ царствова Ираклій Каппадокиянинъ лѣтъ 30. Бѣ же воинственъ и силенъ, двояростенъ, дерзъ, крѣпкорукъ.

¹ предъ маврікиемъ *вм. п. л. М.* ² его. ³ жестомови^а. ⁴ кропица. ⁵ ихъ въ мѣхахъ *вм. и. в м.*

^а въ ркн. кб, но выправлено позднее изъ кб.

Сына роди не отлична себѣ, емуже имя Константинъ. Отнели же родися сей, отъ жития отъиде мати его. Ираклій же Мартину прип्राже себѣ на приобщение брака. Бѣ же Мартина апепсея ему по матери, еже есть сестрина дщи. Зело же безаконенъ сей бракъ. Мартина же Ираклию роди сына Ираклона. По семъ Перскій царь Хозрой посла на Греки воеводу, Санта ¹ О войнѣ и о д[сти] отъ Персѣ Грѣ-к[омъ].
именемъ, со многою силою, иже пришедъ и всю восточную страну потреби. И много время пребысть в Халкидонѣ, приде и къ Константину граду и посла ко Ираклию с лестію, бесѣ-
дую о миру. Он же, вѣру емъ нечестивому, посла к нему 70 мужъ отъ велможъ. Он же, свя-
завъ ихъ, къ Хозрою приведе. Хозрой же Санта ¹ одрати повелѣ, а велможи в темница вверже
и многими муками осудивъ ихъ. Царь же Ираклие и вси Грецы зело скорбяху ихъ ради.
Бысть же тогда гладъ крѣпокъ и моръ велій. Солнце омрачися и одожди вмѣсто дождя пеплъ. Гладъ и
В то же время и Обри придоша ко Ираклию мира просити с лестію. И устроивъ ихъ во моръ въ Ца-
Иракліи, тамо же и самъ пребывая со многимъ имѣниемъ. Они же послаша вѣсть къ своимъ Обри прел-
войскомъ, «Скоро, глаголюще, грядите: царь Ираклие у насъ со многимъ богатствомъ». Они стиша ца-
ря Ираклия.
же свирѣпообразно, яко звѣрие, наскочиша. Царь же Ираклие, видѣвъ, бѣгу ся ятъ. Они же
гнавшѣ по немъ, вся имѣния его отлучиша, едва самъ спасенъ бывъ, в Византию утече. Они
же, плѣнивше во Африкии 70 тысящъ мужей, въ своя возвратишася. По сихъ же нечестивый и
прегордый Хозрой, царь Перскій, посла воеводу своего, именемъ Сарвара, со многою силою и по-
плени всю восточную страну и во Иеросалимъ взять и животворящій крестъ и Захарию патрі-
арха плѣнивъ || и вся люди поплѣни, в Персиду посла, а иныхъ иссече. Потом же приде и
на Греческую землю. Таже и самъ пренечестивый царь Хозрой собра премного и гордоумно
воинство отъ Мидянъ и отъ Асириянъ и отъ Халдѣянъ и отъ Персѣ палчники и Парфяне
златоиспещрени и горди вси тулоносцы. И попленивъ всю Асию, даже и до самыя приде слав-
ныя Византия и яряшеся на Царствующій градъ, претя и поношая оградити щитовы и луки и
сулицами хвалящеся ². Видѣвъ же царь Ираклие, яко не мощно братися с Хозроевыми вой, пачѣ
пѣска бо бѣ, совѣщаваеъ пѣчто исполнено премудрости. Праздновавъ бо убо тридневнаго Вос-
кресенія свѣтлый праздникъ и патріарху Сергию рече: «Се предаю градъ Дѣвѣи Богоматере и
сына своего и всѣхъ васъ». И вземъ нерукотворенный образъ Господа нашего Ісуса Христа,
отходитъ отъ града, приемъ Угры и князя ихъ на помощь и отъинуду собравъ много воинство, пѣшца
и конники, по морю въ Експипонту в Перскія страны отъиде, зело премудре умысливъ ³, яко
да слышавше Перси плененіе своея земля, возвратятся. Перскій же воевода Сарваръ со многою
силою ко Царствующему граду спреди приступаше, даже и до Халкидона прострошася тѣхъ
силы, зияюще, яко звѣрие, хотяще поглотити градъ преславный. Также и Скифскій хаганъ
со множествомъ вой къ стѣнамъ приражахуся. Къ симъ же и Таврійскихъ Скифъ полконачал-
ницы свирѣпосердыхъ множество безчисленное в кораблехъ идяху, прикрывающе ⁴ море и дре-
вяными лодіями къ граду бранию приступаху. Сипе язвы многи отовсюду бѣяху, отовсюду
имѣния скудота и гладъ велій Царствующему граду, и отовсюду не надѣяхуся помощи человѣ-
ческия. Но сама зашити его ⁵ великомощная мышца и того рожшия Богоотроковица. И убо
дохну вѣтръ || свирѣподыханенъ и буря воздвиже превращенія многомутная, и вси погрязоша, л. 190
яко олово, в водѣ морстей и отъ сего просыпашася. Иже первѣе уstraшеніи Грецы, и къ
стѣнамъ припрѣвше ихъ, вся избиваху и побѣдную пѣснь воспѣвше избавльшему ихъ и того

Гладъ и моръ въ Ца-риградѣ. Обри прел-стиша ца-ря Ираклия.

Хозрой, царь [Пер]-скій, воева Иеросалимъ и [Царь]-л. 189 об. градъ.

Ираклій царь изыде на Персиду.

¹ санта. ² хвалящеся. ³ оумысли. ⁴ покрывающе. ⁵ его зашити см. з. е.

рождшей. Царь же Ираклій со мною силою приближися ¹ Перскимъ градомъ крѣпкостолпнымъ и твердостѣннымъ и сихъ разоривъ и вся сущая в нихъ погубивъ. Слышав же сия Хозрой царь, посла на Ираклія отъ Византія воеводу своего и с нимъ 30 тысящъ вооруженныхъ вой. Ираклію же царю посреди Персиды ходящу, Перскій же воевода идяше въслѣдъ его. Отходитъ же отъ Византія и самъ Хозрой царь въслѣдъ вой своихъ и со инѣми оставшими. Приходитъ же Иракліе на Перского воеводу. И смѣсившимся ратемъ, мертвецы ото обоихъ быша многи, но обаче Гречестіи полцы одолѣша и всѣхъ избивша. Видѣ убо тогда и Персида отъ Византія мечъ и жателный всерѣжушій серпъ простираемъ, грады губящъ и села разоряющъ. И градомъ Перскимъ обирашеся доброта, омываху же ся мечеве Гречестіи кровми Перскими, и мужіе пожинаяхуся, яко класи, жены доброкосыя и отроковица и старица и отроцы, иже при персехъ, и млеко съсущіи младенцы. И паки другое смыслено царь Иракліе ухищраетъ, бяше бо искусенъ на брань и доброкосненъ военачальникъ: мало отступль, уклонися с пути, давъ путь Перскимъ воемъ, оставшимъ с Хозроемъ, яко да мимо идутъ Греческихъ вой. И тако онѣмъ бѣжащимъ, той же погоняше въслѣдъ ихъ и многажды совокупися с возвратными ихъ ратьми, непрестанно гоня и давая ихъ, дондеже и сами сродніи Хозроеви и болшіи в Персехъ и все племя его и вси полкочначал-

л. 190 об. ницы и сынъ его первовозрастный Исирой мерзкаго и гнуснаго Хозроя || возненавидѣвше, узами крѣпкими связаютъ многознающаго, яко кита и яко лва тяжкосерда и пардуса дивяго, и затворяютъ ² его в единомъ ⁴ отъ царскихъ домовъ. И положиша предъ нимъ злато и сребро и каменіе честно и бисры ⁵, глаголюще ему: «Насытися отъ сихъ, ихже ради Греки на ны при-

Ираклій царь разори Персиду и храмъ Хозроевъ ². веде!» И тако гладомъ и жажею злѣ его погубивша. Ираклій же царь приде въ Персиду и опроверже жертвище, сирѣчь храмъ, в немже Хозрой сѣдѣше. Сотвори бо храмъ велій и выспръ, сирѣчь высокъ зело, и сотвори в немъ небо и исписавъ солнце и луну и звѣзды, сотвори бо себе пренечестивый богомъ и сѣдѣше на престолѣ злате и скипетръ в руцѣ его. И аггелы сѣдѣлавъ, иже ⁶ предстояху окрестъ его, такоже и громъ и молнію испущаше и дождь, егда хоташе, кознию нѣкоею здѣлавъ. Царь Иракліе вся сия разсыпа и сѣтвори яко прахъ. Сарваръ же возвратися отъ Царяграда со оставшими с нимъ зело ⁷ малѣми вой. Услышавъ сия, написа ко Ираклію о смиреніи, яко «не своею, рече, волею ходихъ». Он же повелѣ ему прити. Взыскавъ же Иракліе 70 пословъ своихъ и увѣдевъ, яко избіени суть злѣ Хозроемъ, разъярився о сихъ, неводержанно повелѣ избивати все челоувѣчество, и грады и зданія огню

Ираклій царь возвратися во Іеросалимъ и въ Царьградъ. снѣдъ сѣтворяя и за 6 лѣтъ всю испроверже Персиду. Наставшу же седмому лѣту, животворящее древо честнаго креста возьмъ, въ Іеросалимъ приде со мною славою. И егда хоташе во врата внити, явися аггелъ Господень надъ враты и рече ему: «Сими враты небесный Царь со многимъ смиреніемъ на смерть вольную грядяше, и како ты с толикою ⁸ гордынею грядеши?» Он же, слышавъ, съсяде с коня и вси сущіи с нимъ. Сложив же и венецъ царскій и сапоги отложивъ, въ единой ризѣ, возьмъ честный крестъ, пѣшъ и со слезами грядяше, и вси сущіи с нимъ, и постави честный крестъ на мѣсте его. И отъ всѣхъ зело почтенъ бысть царь, || отплы въ Царьградъ. Патріархъ же и вси людие съ сыномъ его и ⁷ паремъ Константиномъ далече срѣтоша с вѣтвми масличными и со свѣщами, побѣдныя и благодарственныя гласы воспустивша, благодаряше Господа и того рождшую. Царь же, целовавъ сына своего со многими слезами и патріарха и сущихъ во власти, отъиде в полаты, провожаемъ всѣми и всѣхъ

¹ приближися. ² этого заголовка нѣтъ. ³ такъ исправлено на полъ той же рукой, въ текстъ же затвориша. ⁴ единъ. ⁵ бисеры. ⁶ и в.м. иже. ⁷ нѣтъ. ⁸ мною.

почтивъ отпусти. Ираклій же царь, Афанасіемъ патріархомъ Ияковитцкимъ и Сергіемъ патріархомъ Царяграда прелщенъ, приять ересь единовольную. Потомъ¹ же, не точию ради таковыя вины, но и согрѣшенія ради, яже в законѣ Божіи поять себѣ сестричну свою, в недугъ золь водотрудный впаде². Им же согрѣши Богу, не устыдѣвся лица Божія, сими и казнь приемлетъ: лице убо оскверняшеся скверною водяного прохода; им же въ естество согрѣши, тѣмъ и казнь приѣмлетъ: егда убо хотяше воду низпустить, дѣску полагаше на чреве, занеже вода не исхождаше, и отъ сего обращася ему срамный удъ и воду на лице его испущаше. И протягшиися болѣзни зело нужно, в ней же и умре. При семъ быша Алимпій столпникъ³ о святыхъ и Анастасъ Персянинъ и Евлогіе Александрскій.

Царство 22⁶ въ Цариграде, в лѣто 6134. По Иракліи² царствова сынъ его Константинъ 1 лѣто³, иже в малѣ нѣколице показався⁴ единовластенъ самодержецъ, скрыся⁵ въ скорѣ и⁶ исчезе преже времени, ничто же достойно памяти рекъ или сотворивъ⁷ въ юннѣ телеси. Якоже глаголють, Пиръ, бывшій патріархъ Константина града, мужъ губитель и злочестивъ, отравникъ и чародѣй, иже по Сергіе еретицѣ приять престолъ, сей раствори ему отраву смертоносу научениемъ Мартини, мачехи его, и Ираклона, сына ея. При семъ богатъ⁸ о давшемъ милостыню и раскаявшемся. нѣкто въ Константинѣ граде разболѣся и даде нищимъ 30 литръ злата, и сего ради дарова ему Богъ здравіе. Потомъ дияволимъ навѣтомъ раскаяся. И нѣкто, || другъ ему, такоже богать, наказоваше его не скорѣти. Он же гнѣвашеся на него. Другъ же его, вшедъ въ церковь с нимъ, даде ему 30 литръ злата, глаголя: «Рцы, яко сей милостыню даде, а не азъ». Он же, вземъ злато в руцѣ, рече предъ образомъ: «Азъ свое взимаю⁸, сего есть милостыня, а не моя». И хотя изыти изъ церкви и падъ умре. И всѣхъ приять страхъ, и много нудиша господина злата, еже взяти его. Он же отвержеся, рече: «Господне есть, понеже тому в даръ нарекохъ е и в вышнихъ сокровищахъ написана суть, азъ же не имамъ его во власти». Церковницы же раздаша е нищимъ. Сего ради должно есть внимати, да со страхомъ и нераскаянно Богови обѣщанная отдаемъ, якоже и Великій Афанасіе глаголетъ: «Елика обѣщаніемъ дати Богу, уже не наша суть, но Божія. Аще сихъ привлечемъ себѣ, не своя приемлемъ, но Божія, и яко освященная крадуще судими будемъ, обѣтованіе же не точию о имѣніихъ, но и о словесехъ, вси бо обѣтованіемъ повинни есмы, нужда убо есть отдавати дѣвицы дѣвство, якоже обѣщала, воздержникомъ воздержаніе, сущимъ же в брацѣ целомудръство межъ собою, честь⁹ же и любовь имѣти ко всѣмъ, верхъ же всѣмъ—къ Богу вѣру и страхъ и крѣпость и правду¹⁰. Во Александріи философъ нѣкій, именемъ Евагріе, Еллинъ, наученъ¹¹ о Евагріи философѣ. же вѣре христіанстей Синесіемъ святымъ, епископомъ, яко да приѣметъ отъ Бога в будущій вѣкъ сторицею. Поживе же философъ в добродѣтели и преставися. И вложиша писаніе то в руку его. Яви же ся епископу во снѣ глаголя: «Возми свое писаніе». Епископъ же шедъ отверзе гробъ. Оле чудо! Обрѣте епископъ сѣдяща и свитокъ в руку держаща, а хотящимъ взяти, никому же не даде, точию епископу. И егда взятъ епископъ хартию, абие возлеже епископъ. Обрѣте же написано сиче: «Азъ, Евагріе епископъ, написахъ своею рукою. Тебѣ, преподобному епископу, радоватися! Прияхъ отъ Господа долгъ свой сторицею, никоего же ми слова к

¹ по тѣмъ. ² иракліи же ³ лѣто едино *вм.* 1 л. ⁴ показася. ⁵ и скрыся. ⁶ *нѣтъ.* ⁷ сѣтвори.

⁸ *вземлю.* ⁹ чистоту. ¹⁰ слова верхъ же... правду, *вписаны на верхнемъ полѣ позднѣе, но той же рукой.*

¹¹ *на полѣ позднѣе киноварью приставленъ заголовокъ: недугъ ираклиевъ.* ¹² *вз ркп.* ¹³ *кѣ, но выправлено позднѣе изъ кѣ.* ¹⁴ *вз ркп.* епископа.

тебѣ». И вси дивишася, за три часы зовуще: «Господи, помилуй». И положиша писание то
О тязате в судохранилищницы¹. **Во** Африки, Карфагенстемъ граде, воинъ нѣкій блуденъ зело. В тыя
войне.
 л. 192 же дни бысть моръ велій || на люди. И сей приде на покаяніе, отшедъ отъ града, на селѣ
 живаше з женою своею. И ту впаде в прелюбодѣяніе и отъ мору напрасно умре и погребенъ
 бысть в монастырѣ. На утрѣи же поющимъ мнихомъ 3 часть, слышаша гласъ въ гробѣ: «По-
 милуйте мя!» И отверзше, обрѣтоша воина сѣдяща. И разрѣшивше узы, ведоша его къ епи-
 скопу Фаласию². И исповѣда предъ всѣми епископу, глаголя: «Егда изыде душа моя отъ
 мене, и взявше ю аггели, идяху на воздухъ, носяще и свитокъ добрыхъ моихъ дѣлъ. И прои-
 дохомъ многа мытарства, на коемждо ихъ влагающе аггели в мѣрпѣла благая моя дѣла, дѣмони
 же злая. И едва отпуцаема отъ коегождо мытарства, шествіе творяще на небо. И вся бла-
 гая моя дѣла истощишася. Достигохомъ же до вратъ небесныхъ и обрѣтохомъ мытарство блуд-
 ное. И ту удержаша мя мрачнѣи ефіопи и принесоша блудная моя дѣла, яже отъ 10 лѣтъ
 сѣтворихъ окаанный. И оставльше мя аггели, отыдоша, дѣмони же, взявше мя, сведоша на
 землю, в мѣсто темно и смрадно. Бяше же ту множество человекъ, беспрестанно рыдающе,
 с ними же и азъ неутѣшно плакахъ. И паки видѣхъ два аггела она пришедша. И взявше
 мя, ведоша къ тѣлу моему. Видѣхъ же³ е смердяще, душевное же естество яко бисеръ. И
 едва внидохъ в не и начахъ звати: «Помилуйте мя!» Все же зело ползовашася и каждо
 своего грѣха плакашеся, человекъ же зряще гладомъ измерша, даяху ему ясти. Он же не
 хотяше, но хождаше по церквамъ, припадая со слезами и вопия: «Увы, увы согрѣшающимъ
 и не кающимся!» Пребысть же 40 днѣй постясь и бдя и обращая на покаяніе, преста-
 вися о Господи, уведѣвъ свою смерть преже 12 днѣй.

Царство 23^а въ Цариграде Ираклоново⁴. По Константине же⁵, сынъ Ираклиовъ,
 Мартина взыде на скипетродержаніе и с нею Ираклонъ, сынъ ея. Но в мале яко 4 мѣсяца
 л. 192 об. не бо достигше⁶, ни в малѣ державою проглаголати, || но токмо еже зли⁷ явитися. И возне-
 навидѣни быша того ради, еже сотвориша Константину, сыну Ираклиеву. И сея ради вины
 даде воиномъ по три златницы, и ничтоже ползоваша, но испиваютъ чашу Божію отмщенія:
 бояре, емше того, урѣзаша носъ, а матери его языкъ, послаша в заточеніе, и тамо умроша.
 На царство же възведоша Консту, сына Константинова, внука Ираклиева. Патріархъ же тогда
 Павелъ престолъ приять у Пира.

Царство 24^б въ Цариградѣ, в лѣто 6135. По Ираклоне же царствова Конста,
О Магмете сынъ Константиновъ, внукъ Ираклиевъ, лѣтъ 27⁸. При семъ бысть предтеча антихристовъ,
еретице. лжепророкъ скверный Бахметъ⁹. Сходитъ¹⁰ же отъ Измаила и отъ матери его Агары, рабы
 Авраамовы. Азоръ бо, Измаиловъ сынъ, роди два сына: Мударя и Раава. Мударь же роди
 Кусаря и Кантона. И сіи наслѣдоваша землю Мадіамъскую, в кушахъ живяху. И того ради
 нарицахуся Измаилтяне, понеже отъ Измаила изыдоша, по Агаре же Агаряне. Саракини¹¹ же
 нарицають себе отъ Сарры, жены Авраамовы, зане Саррѣ Агаръ раба бяше. И по совѣту Сар-
 рину Авраамъ совокупися со Агарю, отъ неяже родися Измаиль, отъ негоже весь языкъ
 Срацынскій. Сіи убо идоломъ служиша и покланяхуся денницѣ звездѣ, Афродите, юже и Ха-

¹ сосудохранильницы. ² филасію. ³ и видихъ *см. В. ж.* ⁴ ираклоново. в лѣто 5746 (*въ сп. Погод. и*
Вилен. этой прибавки нѣтъ). ⁵ нѣтъ. ⁶ доспѣвша. ⁷ злѣ. ⁸ кѣ. ⁹ магметъ. ¹⁰ исходить. ¹¹ сарацини.

^а въ ркп. кѣ, но выправлено позднѣе изъ кѣ ^б въ ркп. кѣ, но выправлено позднѣе изъ кѣ.

варь своимъ языкомъ нарекоша, еже скажется великая. И сице живяху и держяхуся своя вѣры даже до лѣтъ сего Консты царя, внука Ираклиева. Оттолѣ же возрасте в нихъ лже-пророкъ, сей скверный Моамедъ¹, иже и Магметъ. Бесѣдовавъ же со Евреи и со христианы и со арияны и с несторияны и с манихеи и съ яковиты и со Армены и съ христораздорники и з донотияны и с лампетияны, отвсюду почерпъ злая: отъ Еврей убо единачална, отъ ариянъ же слово и духъ сотворена оба, отъ несториянъ же челоуѣкослуженіе, отъ коегождо своя имъ злая. Проче же ветхій и новыи завѣтъ и тако || состави свою ересь. Наятъ л. 193 же ся у нѣкоея жены богаты и сродницы ему суще, нарицаемей Дина, и отъ нея куплю дѣяше во Иеросалимѣ и Египтѣ². Потомъ же прелстивъ жену и поятъ ю. Бысть же на немъ болѣзнь падушая, падъ и пѣны точаше. И сего ради жена его печална сущи, яко, велика рода сущи и богата, таковому мужу сочтася. Онъ же тѣшаше ю, глаголя, яко является ему архангелъ³ Гаврилъ⁴, и сего ради падаетъ, не могъ⁵ зрѣти видѣнія его. Сказываетъ же, рече, ему и тайны многи. Она же, вѣру ятъ прелести его, проповѣдаше всѣмъ пророка его суща. Потомъ же умре жена его. Онъ же бысть богатъ и прослы всюду. Помощника же имѣ Моамедъ, рекше друга, именемъ Зидъ. Сей⁶ же Зидъ имѣ жену красну, еяже восхотѣ Моамедъ, рече Зиду: «Богъ заповѣда ми, да пустиши жену свою». Онъ же пусти ю. По днѣхъ же не-коликыхъ паки рече: «Богъ заповѣда ми пояти жену твою». Зидъ же рече: «Апостолъ еси, твори, еже ти Богъ реклъ». И тако поимъ ю, прелюбы сотвори с нею. По сихъ⁷ же разврати отъ богоразумія языкъ Ефиворскій⁸ и научи ихъ обрѣзоватися и инымъ ересемъ. Себе же убо ключарю райскому быти рече, и отверзшу ему рай, внити с нимъ 70 тысящъ Срацынъ⁹ и 50 тысящъ лѣтъ пребывати в рай, с своими женами плотски и скверно живуще. В рай же чотыремъ рекамъ быти глаголетъ: едина воды чисты, немутящияся, другая¹⁰ млека неизменяема сладости своеа, третья¹¹ вина сладка, четвертая¹² медъ уцыженъ¹³. Иудеомъ же и христианомъ, рече, въ дровъ мѣсто огню подложеномъ быти, Самаряномъ же сметіе износити и мотылу¹⁴ ихъ из рая, яко да не возсмердится рай. И ина нѣкая смѣху достойна исписавъ, ихже множества ради преступити вмѣнихъ подобнѣ, яже лгаше баснослова окаанный. По смерти же богомерзкаго Магмета явися звѣзда на небеси копейнымъ || образомъ, проповѣдая л. 193 об. Божій гнѣвъ и сихъ безбожныхъ Аравитянъ власть. В томъ же лѣте воеваша Аравитяне сіи, О взятіи Иеросалима отъ Срацынъ⁹. глаголеміи Сарацыны, и придоша в страны Дамасковы. Изыдоша же противу ихъ восточніи стратиги Ванаистъ и Васиискъ. И по Божию поущению вѣтру велику дохнувшу на Греки, и не можаху видѣти противныхъ. И сего ради побѣжени быша зело Гречестіи полцы, и Дамаскъ градъ взяша Аравити и поплениша страны Финикійскія и вселишася в нихъ поущеніемъ Божиимъ грѣхъ ради нашихъ. Прияша же и святыи градъ Иеросалимъ и всю землю обѣтованную, землю, точащую медъ и млеко. О сей земли аще кто речетъ второй Едемъ — добръ глаголетъ, землю, юже обѣтова Авраамлю сѣмени, в ней же прозябоша пророцы и апостоли и рожшая всѣхъ спасение Господа нашего Ісуса Христа. Той убо землѣ и¹⁵ Александръ почюдися, видѣвъ¹⁶ благоплодие ея, яко двакрыты на годъ объемлють плоды овощныя. Есть же тамо и¹⁵ источникъ, исцеления подавая всякимъ болѣзнемъ челоуѣкомъ и скотомъ, в немъ

¹ моамедъ. ² во египтѣ. ³ архангелъ. ⁴ гаврилъ. ⁵ немоги. ⁶ на полѣ заголовкѣ: магметъ прелсти друга своего Зидъ. ⁷ на полѣ заголовкѣ: магметъ разврати языкъ ефиварскій и ложныя глаголы имъ вѣща. ⁸ ефиварскій. ⁹ сараценъ. ¹⁰ другая же. ¹¹ третія же. ¹² четвертая же. ¹³ оуцѣженъ. ¹⁴ мотыла. ¹⁵ нѣтъ. ¹⁶ видѣ.

же, глаголють, нозѣ умыти Господу нашему Ісусу Христу, шествующу путемъ. И древо стоитъ, всякому недугу врачбно: егда Иосифъ с пречистою Богородицею и со Христомъ шествіе творяше въ Египетъ, на землю преклонься, Владыце с рожшею поклонися, и до нынѣ сохраняетъ поклоненіе, тако всегда стоитъ. Къ сѣверскому же предѣлу бываетъ корень огнеобра-зень, именовъ вотьгорить¹, отъ негоже в вечеръ сияетъ свѣтъ. И никій же человекъ иско-пати его можетъ: аще точию прикоснется к нему рукою, скорѣ умираетъ, но округъ око-павше корене² того и пса привязавъ, вѣсторгнетъ корень той, и послѣдствуя человекъ, умретъ песь. Корени же тому прикасающа, очищаются³ бѣсящіяся. Инъ же градъ есть нѣкій Галилейскій отъ моря поприща два, рѣку имый и островита⁴ мѣста в ней суть, лакоть имый отъ края до края сто. И внѣ рѣки сущу⁵ пѣску, вѣтри⁶ в рѣку его възвлачатъ⁷, и

л. 194 абие то мѣсто песокъ || въ стѣкло претворяетъ. И со⁸ многими лодями пришедше, стѣкло из-влачатъ. И абие вѣтру дохнувшу, паки исполняется мѣсто, и бываетъ стѣкло. И не мощно есть сказати всего добра обѣтованна⁹ тоя земля¹⁰, юже всю наслѣдоваша Срацини¹¹ грѣхъ

Срацини
побѣдиша
Грекъ¹².

ради нашихъ. И умножившимся имъ, князь ихъ Маавія со многою силою приде ко Царю-граду, идѣже бѣ царь Конста, внукъ Ираклиевъ. Видѣвъ же Конста сонъ, яко обрѣтесе въ Ѳесалоникии, рекше в Солунѣ, исповѣда скорѣ нѣкоему человекъ разумну. Онъ же рече: «О царю, золь сонъ! Ибо бывшу ти в Ѳесалоникии изобразуетъ положити иному побѣду, еже есть тебѣ¹³ побѣжену быти, врагомъ твоимъ будетъ побѣда». И восиявшу солнцу, съступи-шася полцы, и побѣженъ бысть царь. И смѣсися море кровми Греческими. Помыслиша же противніи, еже яти царя. Он же облече друга своего въ царскую одежду¹⁴ и в мале лодыи отплы нощію в Константинь градъ. На утрѣи же другъ его изыде въ царской одежи и сра-зися на брань. Противніи же, окруживше лодіями, крѣпко боряхуся, мняще его царя. Он же храбръ сый и многи изби и самъ отъ нихъ уязвенъ бысть, умре, совершивъ писаніе: «Болши

О злобѣ
Констинѣ
на препо-
добныхъ
отецъ і о
смерти
его.

сея любве ничтоже есть, аще кто положитъ душу свою за друга своего». Конста же царь, внукъ Ираклиевъ, корение храня лукавое изначала злочестивыя ереси, учащихъ о Христе едіну волю глаголати, изнесе тогда плодъ горести, отъ нихже мнози снѣдоша, и отъ сихъ увѣмы, какову брідость и горестъ плоди имуть. Максимъ бо¹⁵ добропобѣднѣй, труба злато-кованная, Нилъ златоструйнѣй православна, обличи таковыя лукавыя ереси¹⁶, до послѣдняя сытости причастися сего горести, рука бо его десная повелѣніемъ злочестиваго Консты отъята

л. 194 об. бысть мечемъ и языкъ медоточнѣй, увы мнѣ, урѣзанъ бысть, мѣста источающъ || божественаго потоки, и паки Богомъ рука и языкъ ему составися. Тоже сътвори и двѣма Анастасіемъ, ученикомъ его. Къ симъ же и великаго Мартина, епископа стараго Рима,—папу же сего нари-цати вѣсть Греческій языкъ—изгнаниемъ осуди в Херсупъ¹⁷. Еще же и Каину уподобися, убивъ Феодосія, брата своего, иже отъ единой¹⁸ нивы и сѣмени с нимъ прозябшаго. Не хо-тящихъ же прияти его ересь¹⁹ единовольную многи отъ православныхъ водити наги посредѣ града и бити и поругати и заточенни осуди. Самъ же по толикихъ злыхъ, еже сотвори, в Сикилию отплы, многодаровитую граду царскому²⁰ отъяти хотя красоту и царство даровати

¹ вѣтгорить, а на полѣ подъ сноской: втурить. ² кореніе. ³ очищаются. ⁴ острова та. ⁵ сущи. ⁶ вѣтръ. ⁷ възвлачатъ. ⁸ нѣтъ. ⁹ вписано на полѣ той же рукой. ¹⁰ земля тоя в. м. т. з. ¹¹ наслѣдо-ваша срацини всю в. м. в. н. с. ¹² этого заголовка нѣтъ. ¹³ тобѣ. ¹⁴ во одежду царскую в. м. в. ц. о. ¹⁵ встав-лено на полѣ. ¹⁶ ереси лукавыя в. м. л. е. ¹⁷ херсонъ. ¹⁸ единыя. ¹⁹ ересь его в. м. его ересь. ²⁰ царскому граду в. м. г. ц.

старому Риму, якоже кто украшенную добръ совлечеть невѣсту и старицу нѣкую престару украсить. Но совѣщания суть суетна челоѣческа, аще не поспѣшествуетъ Богъ. Посла же по три сыны своя, Константина, Ираклия и Тиверия, гражане же не даша ему. Пребысть же в Сикиліи 6 лѣтъ, люту тамо достойно испиваетъ чашу смерти: мыся теплыми водами, едінъ отъ предстоящихъ ему удари его кадию въ главу, и тако умре. И Мизизіе царь наречеса, мужъ отъ Сикилія, разноокъ и красенъ лицомъ. Но обаче ненадолѣъ насладися власти, но увяну вскорѣ и безъ явленія скрыся, якоже аще шипокъ прозябнетъ и вскорѣ отпадаетъ.

Царство 25^а въ Цариграде¹, в лѣто 6162. По Консте же, внуцѣ Ираклиевѣ, царствова сынъ его² Константинъ Брадатый лѣтъ 17. Сей ратию тяжкою Сикилійскій постиже островъ и вся навѣтники и убийца царя и отца своего и с ними и² Мизизія закалаеть. Сего³ самодержца людие народніи нарицаху Поганата, сего ради яко, отходя на брань на Мизизія, юнота благообразенъ и без брады отъиде, оттуду же возвратися мужъ совершенною брадою. Сей, совокупивъ соборъ мужей богоносныхъ, отчее зловѣрие ис корене исторже, насадитель благоче⁴стивыхъ вельнѣй показанъ бывъ⁴, сирѣчь святыми отцы. **Святый вселенскій** л. 195 **Соборъ святыхъ отецъ по числу 15^а, а вселенскій [6].** 6 соборъ бысть в Константинѣ граде в трулѣ полатнемъ, рекше в теремѣ царскихъ палатъ, при Константинѣ Брадатомъ и при сынѣ его Иустиніане, въ 13 лѣто царства его. Святыхъ отецъ 170, в нихже верховніи: Агафонъ, папа Римскій, и патріархи: Георгие Константины града, Феофанъ Антиохійскій, тѣм же соборомъ поставленъ, Макарию извержену бывшу ото Александрія, Петръ мнихъ, понеже не бысть тогда патріархъ, вмѣсто же Иеросалимскаго Феодора посланъ отъ него Андрее, тогда бысть дияконъ и сирымъ питатель, послѣди же бысть архиепископъ Критскій, тамо же и канонъ великій сотвори. Отъ пятого же собора до шестаго лѣтъ 130. Бысть же сей святой соборъ на Сергия и Пира и Павла и Петра, патріархъ Константины града, и на Кирила Александрьскаго и Феодора Хараньскаго и худоумнаго Макарія, нареченнаго на Антиохійскій престолъ, и Стефана ученика его, и Полихронія, безумнаго старца, иже мертвыя воставити в таковой прелести любопряшеса⁶, сподвигоша же хуленіе и на святую великую соборную и апостолскую церковь и еже едину волю и едино дѣйство имѣти Господу нашему Ісусу Христу зловѣрно блядословяху. Сихъ всѣхъ святіи отцы, яко богоборца, проклятію предаша, Господа же нашего Ісуса Христа проповѣдаша въ единомъ составѣ, въ двою же естеству, въ божествѣ и челоѣчествѣ. Обрѣтоша же на нѣкоихъ иконахъ и сосудѣхъ Господь нашъ Ісусъ Христосъ воображенъ во образе агньца, Предтечевымъ перстомъ показуемъ, и отъ того времени святіи отцы повелѣша вообразати Господа нашего Ісуса Христа во образе челоѣчи грядуща къ Предтечи и показуема перстомъ: «се агнецъ Божіи». При семъ Константинѣ цари Брадатомъ придоша Болгаре презъ реку Дунавъ, иже глаголется Истръ, и отъяша у Грекъ землю сию⁷ и вселишася в ней и живутъ даже и до нынѣ. Мнози же, суще безчислени, придоша, яко всю землю наполниша об сию⁸ страну Дунава || и обону л. 195 об. страну до Драча и дале. Прежде же² нарицашеса земля сия Мисія, ибо Влахи и Сербы и прочіи тамо живуцїи вси⁹ едино суть. Царь же Константинъ Брадатый, разболѣвся ногами и иными болѣзнями, умре.

цариградѣ константиново. ² нѣтъ. ³ сего бо. ⁴ бысть. ⁵ съборъ числомъ єѣ в.м. Соборъ... 15. ⁶ любопрящася. ⁷ мисію в.м. сию. ⁸ о обою в.м. об сию. ⁹ живуще и вси в.м. живущей вси.

^а въ ркп. кѣ но выправлено позднѣе изъ кѣ.

Болгаре
отъяша у
Грекъ
землю.

Царство 26^а во Цариграде¹, в лѣто 6179. По Константине же Брадатомъ цар-
 Срацини и стова сынъ его Иустинианъ лѣтъ 16. Сей воевавъ³ на⁴ западныя страны и много множе-
 Словене из- ства Словенъ⁵ плѣнивъ и избра отъ нихъ 30 тысящъ и нарече изрядныя воя и, на сихъ
 биша Грекъ² лестію². крѣпость уповаю, разруши миръ, положенный межи Грекъ и Срацынъ, и со множествомъ
 вой приде к Севасту граду. Срацини же придоша ко царю, глаголюще: «Да не разориши
 миръ, сотвореный с клятвою. Аще ли разориши, Богъ мститель и судия, въ егоже имя кля-
 стеса». Царь же не послуша, но ополчился на брань. Срацини же раздраша хартию мирную
 и на копие вѣстокше, устремишася на Греки. И полкомъ смѣсившимся, приложишася⁶ отъ
 Словенъ⁵ 20 тысящъ къ Срацыномъ⁷, и тако Греци зело побѣждены быша и избии Бо-
 жіимъ истиннымъ судомъ, повелѣвающимъ не преступати клятвы, аще и к невѣрнымъ сотво-
 ряють. Царю же Иустиниану бѣжавшу и со многимъ срамомъ пришедшу, избѣ 10 тысящъ
 изъ оставшихъ Словенъ⁵ з женами и дѣтми. Срацини же паче разъяришася, злѣ плѣноваху
 Второе со- Греческую землю, имуще с собою 20 тысящъ Словенъ⁵ прибѣгшихъ. При семъ цари Иусти-
 браніе свя- нияне⁹ послѣ шестаго собора подвигоша нѣцыи, паки поновляюще⁴ ересь Сергия и Пира и
 таго собора⁸ Павла. Царь же Иустинианъ паки повелѣ собору собраться святыхъ отецъ. Римскій папа бѣ
 боленъ и в себе мѣсто присла два епископа. И вси патріарси придоша. Тогда же приде отъ
 Іеросалима и святыи Григоріе дияконъ, иже послѣди бысть епископъ Акраганскій и чудот-
 творецъ. И даша ему мѣсто Средеческаго епископа, бѣ бо и той боленъ. И сѣдоша въ церкви
 святыя Ирины и еретики осудиша. С ними же и святыи Григоріе писменными явленіи облича
 л. 196 еретики, || и проклятію предаша и утвердиша шесть соборовъ по имени, такоже и помѣстнымъ
 непоколебимомъ быти и правила святыхъ апостолъ и пяти соборовъ вселенскихъ, такоже и
 помѣстныхъ заповѣдаша неподвижимо блюсти и своя правила изложиша, подтверждающе апостол-
 ская правила и святыхъ соборовъ, ова же исправляюще. Нѣцыи бо еще имѣяху обычай в
 великій четвертокъ по вечери службу совершати и причащатися, они же повелѣша не ядши
 святую службу совершати¹⁰. И ина многа подтвердиша и узакониша и недоконченная на вер-
 шиша и нарекоша своя правила шестаго вселенскаго собора. Занеже тѣи же святіи отцы не
 по мнозѣ паки соборашася, тогда за нѣкое неудобство не писаша, и они второе собравшеся,
 О разоре- изложиша зело⁴ чуднѣ. Царь же Иустинианъ нузу творяше патріарху Калиннику¹¹ сотво-
 нїи церкви рити молитву на разореніе церкви святыя Богородица митрополитскія близъ полаты его, хотя
 митрополь- сотворити на мѣсте томъ фїяли, рекше лахани, мраморны и основаніе создати народу Ве-
 снїя и о по- нетскому, еже ту царя усрѣтати. Патріархъ же, понужаемъ зело, глаголаше: «Не прияхомъ
 становленїи лаханей. молитвы на разорение храма, но на поставленіе». И много нудимъ, рече: «Слава державному
 Богу, терпящему всегда и нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ». Народъ же собранный возо-
 пиша: «Аминь». И абие церкви падеся. И разориша церковь и фїяли поставиша. Церковь
 Изгнанъ же во иномъ мѣсте создаша. Царь же возненавидѣнъ бывъ отъ бояръ и отъ всего народа,
 отъ цар- яко жестокообыченъ и свирѣпъ и наслажаяся убійствы и отъ своевольнаго разума исполнь
 ства царя Иусти- безумия. И в совѣтѣхъ не имаше общника и пособника, всѣмъ полнъ ся творя человѣческимъ
 нїанъ¹².

¹ цариградѣ іустиниановъ. ² этого заголовка нѣтъ. ³ воевалъ. ⁴ нѣтъ. ⁵ словянъ. ⁶ приложишася.
⁷ сараценомъ. ⁸ второе събора шестаго събраніе в.м. Второе... шестаго. ⁹ іустиніанъ царемъ. ц. И.
¹⁰ слова и причащатися... съвершати вписаны позднѣе но той же рукой на нижнемъ полѣ. ¹¹ каленику. ¹² ца^р
 іоустиніанъ изгнанъ отъ царства в.м. И. о. ц. ц. И.

^а въ ркн. кз, но выправлено позднѣе изъ кз.

разумомъ. И сего убо ради¹ возненавидѣнь бывъ² и отпадение обрѣте отъ скипетръ, достойно злобѣ своей. Мужъ бо³ нѣкто, патрикле саномъ, Леонтіе имянемъ, обрѣте весь народъ мерзость хранящихъ ко царю, || нападаетъ нанъ с пособники, егда доброзрачное солнце мжаше⁴, л. 196 об. зашедъ подъ землю, всѣмъ спящимъ, емъ его, яко звѣря в теняте, первѣе носъ отрѣзавъ, отсылаетъ Понтьскимъ моремъ в Херсонъ.

Царство 27^a въ Цариградѣ Леонтіево, в лѣто 6195. По Иустиніане же царствова Леонтіе 3 лѣта. Но не стерпѣ убо правдивое око: не точию равными, но и сугубыми Леонтію воздастъ мѣрами. Аравитяне же⁵ разбойницы плѣнующе Африскійскую страну—бяху же сѣи отъ Агарянъ—и все приморіе плѣнующе, о семъ царь поболѣвъ, рать тяжку состави на разбойники оны³ водопловныя, с ним же бравшеся корабленыя силы, онѣхъ убо, съ яростію нападающихъ, яко козлы пѣны точащя, отгнаша оттуду, Грекомъ же цѣла возвратиша плененая. Но убо не престаша лютіи звѣрие, но паки составиша брань и обратиша на бѣгство Греческия кораблемъ начальники и славный градъ Кархидонъ, приемше, поплениша, всѣмъ Ливіаномъ якоже златыя власы⁶ исторгоша. Народъ же убо корабленический и вси рати начальницы, еже о побѣде горкия не терпяще срамоты, и абие исцѣляютъ злое другимъ злымъ великимъ. Къ Криту, великому острову, приставше, другъ съ другомъ совѣщавше, дерзости своея изригаютъ тяготу. Избравше себѣ соотступника единого, нарицаемаго двоименне Тиверія Апсимара, и с нимъ купно обступльше градъ и предатели обрѣтше, приемлютъ Царствующій градъ. Таже Леонтія царя изведъ на среду, отрѣза ему носъ и в темницы затвори неизбежней и горцій.

Царство 28⁶⁷ Тиверія Апсимара, в лѣто 6197. По Леонтіи же царствова Апсимаръ Тиверій⁸ лѣтъ 7. Имяше убо Апсимаръ Греческую власть и вѣтры ношашеся чистыми и тиходыхающими, едино же точию устрашаше его, яко да не на Иустиніана паки преидутъ скипетры царствія, и к венцу возвратися погубивый его прежде, с ним же || и носа отрѣза- л. 197 ние⁹. Яко убо звѣря водного и сушнаго помышляше мужа и бояшеся его, наипаче же протолкованій и прорицаній ложныхъ послушаше звѣздочетствующихъ. Увѣдев же убо, яко бѣжа¹⁰ Иустиніанъ отъ Херсоня къ Заразскому¹¹ князю Хагану и припряже себѣ сестру его Феодору, и убо Апсимаръ подвизаше козни и молбу¹² посылаше лютому варвару Хагану и имѣнія множество³ обѣщеваше, аще Иустиніана связана, яко раба предасть ему или главу его отсѣкъ пришетъ к нему. Услышав же сия триварварный Хаганъ скифообычный, похотию имѣнія разжегъ си сердце, безчеловѣчный и³ звѣровидный совѣтъ совѣщаетъ³ на сродника своего и на³ ничим же обидившаго его¹³ и просящему обѣщается, яко убогаго продати¹⁴ на златѣ. О злато, предерзый предателю! О злато, другопредателю и родоубийца. О злато. Како совершаеши и не на³ совратное и естество и сродство преобидѣти твориши! Но хотящее¹⁵ быти Божиими судьбами ни стѣна удержитъ желѣзная, ни огненная сила. Ибо Устиніанъ, лстивый совѣтъ Хагановъ увѣдевъ, оттуду избѣгаетъ. Придруживъ къ себѣ многими обѣщаньми Тервила, Болгарскаго князя, приходитъ на Византійскую страну, къ самому Царюграду, многи легионы воинства ведый. Малѣмъ же отъ нихъ совѣтъ увѣривъ и с ними обрѣтъ сулинаря

¹ ради убо *см. у. р.* ² бы^а. ³ нѣтъ. ⁴ лежаше. ⁵ же оубо. ⁶ власы златыя *см. з. в.* ⁷ кѣ въ цариграде. ⁸ тиверіе. ⁹ отрѣзана. ¹⁰ побѣжа. ¹¹ козарскому. ¹² молбы. ¹³ и. ¹⁴ предати. ¹⁵ нехо. тющее.

^a въ ркп. кѣ, но выправлено позднѣе изъ кѣ. ⁶ въ ркп. кѣ, но выправлено позднѣе изъ ки.

водоточныя, еже есть приведеную воду во градъ, отъять, яко вѣды сѧ прежде, и жажди ради водныя предаша градъ.

Царство 29^a въ Цариграде Иустиніяна Корноносого¹. По Апсимаре же приять царство Иустиніяна Корноносый¹ второе и пребысть 7 лѣтъ, в нихже сотвори напасти, кое представити слово. Болгарскому бо князю Тервилу исполни обѣщанная и дары воздаваетъ многобогатны, во граде же мнози отъ боярскихъ домовъ огневи предаде и расхити имѣния ихъ и стада, отъ великихъ же множайшая закла, Леонтия же уби || со Апсимаромъ, яко разбойники и татя еговѣмъ скипетромъ. Сѧще злѧ очима предлежатъ судныма; аще исперва убѣжать мукѧ, послѣди примуть горша мучения. Леонтие убо и Апсимаръ сугубо² прияша месть, не точию сами, но и инѣмъ многимъ бѣдамъ повинни бѣша. Не точию бо простымъ людемъ, но и бояромъ мучения потрясе мечъ отмстителный за то, еже пострада отъ нихъ: мнози бо отъ гражданъ избѣ и отъ воинъ, овы явѣ³ посѣкаше, другия же тайно, иных же, в мѣхѧ ошивъ, нощю в море вметаше, иныя же на обѣдѣ и на вечера зовы, отравою отъ жития разлучая, иныя же повѣшаше. И толикъ страхъ одержаше⁴ Константинъ градъ, яко инѣмъ избѣгнути въ варвары. Но и Калиника⁵, патриаршествующаго Цариградомъ, мучивъ и⁶ обругавъ и детемъ сотвори смѣхъ и поругание буимъ и младымъ, конечнѣ угасивъ ему телесныи свѣтиле, спрѣчь очи, в заточение посла в Римъ. Къ симъ же яряшесѧ и на живущихъ въ предѣлахъ Понтыскаго Херсона. Егда живяше у нихъ, изгнанъ бысть⁶ отъ царства, овогда убо досажаше ему, овогда же бесчестующе и стрѣлами поносными уязвляюще и совѣты злокозненными претяще, яко да утробу его мечемъ прободуть, или связана послати ко Апсимару. Сѧ убо Устиніяна⁸ в помыслѣ имѣя и огорчеваясѧ на нихъ, яко на варварообразны, и сѧхъ ради посылаетъ вой по морю на нихъ, повелѣваетъ закупѣ весь родъ заклати проскорбившихъ его и не пощаждѣти ни женъ, ни дѣтей, ни старыхъ, ни юныхъ. Сѧще горцѣ хлопоташе иже на нихъ гнѣвомъ. И убо достойна есть плача Херсонскихъ жителей страсть, подвизающаи челоувѣколюбивыхъ на рыдание. Превосхождаше бо Вифлиомская многовоздыханная стенания⁹: тамо бо младенцы токмо убійственными закалахусѧ руками, здѣ же престарѣвшіи и сѣди и цвѣтущи юноша и жены чистообразны и отроковица и младенцы закупѣ раздробляхусѧ. Рыдание же повсюду и плачь велегласенъ и стенаніе неутѣшно. Сѧще убо въ Скифское заустѣние внезапно Херсонъ многочелоувѣчный претворисѧ и бысть гробъ всемертвенный и смертная врата и многозяюща¹⁰ адова утроба всеприемница. Услышавъ же свирѣпосердый царь, яко милость бѣ нѣкакова надъ младенцы новородными, разжегсѧ болши яростию на пощаждѣвшихъ, паки посылаетъ в караблехъ воинство многочисленно, яко на брань, и с ними Філіппика, егоже нарицають Вардою, патрикиевъ сынъ, Никифоровъ, иже заточенъ бысть в Солунѣ¹² Апсимаромъ⁶. Сего воинству первоначалника пославъ, яко да избодуть оружиемъ младенца новорожденна, такоже и съсущая млеко, и положить в поле заустѣнія первѣе цвѣтущи¹³ градъ и улицы его в нивы, кипящи класы. Таковая убо жестость¹⁴ и свирѣпосердие Иустиніану царю вина бысть паки великимъ злымъ, и паки буря злыхъ искушеній воздвигошасѧ на нѧ, паче же отмстителный судъ, ибо воинская сила, посланная на Херсоняна,

Устиніяна
царь⁷ избѣ
Херсоняна.

Иустиніяна
паки посла
на Херсо-
няна¹¹.

¹ корконос—. ² сугубу. ³ яви. ⁴ одержаше. ⁵ каленика. ⁶ нѣтъ. ⁷ ца^p іоустиніа^т см. У. ц. ⁸ іоустиніяна. ⁹ и стенанія. ¹⁰ многозяющая. ¹¹ херсоны. ¹² солунѣ. ¹³ царствующи^т. ¹⁴ жестокость.

^a въ ркп. А, но выправлено позднѣе изъ Кд. ⁶ въ ркп. аспимаромъ.

яко бляди вмѣниша повелѣнная имъ, не восхотѣша оскверниться¹ толикимъ скверноубійствомъ, не сътвориша повелѣнная имъ, но паче его безчеловѣчный² обычай возненавидѣвше, яко тигра свирѣпогнѣва и яко волка кровопійцу. С ними же оставшіи Херсоняне отвратиса отъ него, царя же и владыку Філіппика сотвориша.

Царство 30^а въ Цариграде Філіппиково, иже и Варданъ глаголется. По Иустиніане же царствова Філіппикъ, иже и Варданъ, лѣта 2, поставленъ отъ воинъ в Херсонѣ. Слышав же Иустиніанъ, смутися страхомъ, и косный ходъ ихъ в каковое бысть отступление разсмотривъ, яко умовитъ³ самъ той⁴, исходитъ по суху⁵ до Синопа, воя вода съ собою, оружники и пѣшца. И видѣ карабля и лодіи ратныя вскорѣ идуща, смутися умомъ и душею уя||звися, вспять абие возвратися, и на коня борза всѣдъ лѣтяща и борзонога и, аще мощно, л. 198 об. и крылатъ молящеся быти. Но добродыханный вѣтръ скорѣе того Понтьскія корабля пріити сотвори, и убо Філіппикъ с вой Царствующій градъ предваривъ пріять и вшедъ въ царская. Безносый же царь укоснѣвъ, проходя по путехъ непроходныхъ, и ополчися с войскою к горамъ высокимъ Фоматрійскимъ. И абие Філіппикъ посылаетъ чиновначальники, еже братися с нимъ. Они же сущую с нимъ⁶ воинскую сілу подукрадаютъ ложными обѣщанми. И ухватиша треокааннаго и заклаша его, яко вола безгласна при яслехъ. Сына же его Тиверія достигше, прибѣгша къ церкви Богоматери, отторгоша отъ жертвеника, бѣ бо еще младъ,—о горе страстнаго!—о прагъ удариша, точно щенцу, и составы главныя сломиша. Течаше же мозгъ его низу, вещь устрашающи зракъ. Сиче добръ и разумне древними речеса: «Ничесо же выше мѣры творити». И убо Устиніанъ⁷ яростную печь разжегъ седмъ седмицею⁸ на Херсонянь, ненависти на себе разжегъ пламень отъ рабъ своихъ. «Ненавидитъ бо, рече, Богъ пребезмѣрныхъ злыхъ начинаній». Філіппикъ же царь, храня въ сердцы нечестіе и сѣмена многоразличныя злобы, иже не утайшася Божіима всевидящими очима, тѣмъ же и его очима зракъ изободенъ бысть, тому спящу, повелѣниемъ Феодора и Георгия, патрикійскій санъ держащама.

Царство 31^б въ Цариградѣ Артемиево, иже и Анастасій, в лѣто 6221. По Філіппике же царствова Артемій, иже и Анастасій, лѣта 2. Сей ослѣпившихъ Філіппика Феодора и Георгия ослѣпи и посла в заточеніе в Солунь. Бѣ же Артемій царь лють и дерзъ и в книгахъ воспитанъ; преже бѣ царскій совѣтникъ, егоже нарицають асигкрита⁹. Агарянь же увѣдевъ разбойниковъ плывущихъ, яко звѣря сушныя и водныя, морскія медвѣдя, корабля ратныя составъ || и ладія¹⁰ первоплвныя посылаетъ бранъ составить со Агаряны, иже даже л. 199 до¹¹ Елипонта доплувше, скоро идуще бо бяху вѣтры праводыхающими. И тамо отметнушася царя Артемія¹², и во Адрамантіи отъ синглита поставляется Феодосіе царь, родомъ Адрамантинъ, преже тамо бѣ дани збирая. Сия увѣде Артемій, в Никійскій градъ бѣжа. Феодосіе же со многими вой приде къ Царюграду, Влахерньскими враты преданиемъ вниде.

Царство 32^в 13, в лѣто 6223. По Артеміи же царствова въ Цариграде Феодосіе¹⁴ Адраментинъ¹⁵ лѣта 2. Той Артемія царя облече въ схиму мнишескую, заточи в Солунь; но

¹ оскверняются. ² безчеловѣчны" его *вм. е. б.* ³ уловить. ⁴ той" самъ *вм. с. т.* ⁵ по суху на *полъ.*

⁶ такъ исправлено на *полъ, а въ текстъ* подъ нимъ. ⁷ іоустиніанъ. ⁸ седмицею. ⁹ асингрита. ¹⁰ лодія.

¹¹ до на *полъ.* ¹² артемія царя *вм. ц. А.* ¹³ лѣ въ цариградѣ еоодосіево. ¹⁴ еоодосіе въ царигради *вм. в. Ц. Ф.*

¹⁵ адрамантинъ.

^а въ *рхп. лѣ, но выправлено позднѣе изъ л̃.* ^б въ *рхп. лѣ, но выправлено позднѣе изъ л̃.* ^в въ *рхп. лѣ, но выправлено позднѣе изъ л̃.*

и самъ вмаде власти вкусивъ, славу царску вскорѣ оставляетъ, якоже преди скажетъ. Сему бо Феодосію правящу Греческия скиптры, Азату¹ же князю на востоѣ обладающе Аравитскою властію, два нѣкая богоборныхъ Жидовъ пришедше глаголаша ему: «Аще потребиши образъ Христовъ и того рождшия, многа лѣта имаши жити». Он же, жизнолюбецъ сый, послуша² ихъ и всѣми вѣсточными церквами возьмате. Но солганъ бысть надеждоу окаянныи: едино лѣто не съвершивъ, пожать бысть Божиимъ судомъ. Сынъ же его, приѣмъ власть, восхотѣ прелест-
 О Кононѣ, ники отца своего убити. Они же бѣжаша во Исаврийскія страны. Тамо убо змиенравнии бого-
 иже бысть Левъ царь³ ненавистнии Жидове обрѣтають юношу добровидна и высока тѣломъ, именемъ Кононъ, отъ
 Исавря- Исаверія родомъ, капицкое и торговое проходя житіе. Якоже нѣкогда прохождаше с капиціею, нинъ. траву ядущее осли отоварено погоняше, овса николиже насыщѣшеся, ни ячмыка вкусившее, случися ему пристати къ богоненавистнымъ тѣмъ Жидомъ, и препочину с ними, уснувъ отъ труда. И убо стропотнии они Жидове, усмотривше отъ образа или отъ нѣкия козни волшеб-
 л. 199 об. ния, предрекоша ему царство и вмѣсто || Конона Лва себе преименовати повелѣша. Оному же невѣрующе, зря на свою нищету, они же клятвою увѣрахуся тако быти и мзды не просяще, яко да истинствующе явятся, «но егда збудется⁴, рѣша, провозвѣщенное, тогда даси нама возмѣздіе, егоже въспросимъ». Он же общася има на пагубу души своей и Гречестей земли. По семъ вѣсточныя страны патрекій⁵ Сисиней и мѣстный князь, збирающе в той странѣ вои, написаша и сего Лва въ воинство. И дерзосердіе свое помалу явль, патрикии нареченъ бысть и великій чиноначалникъ и посланъ на вѣсточныя страны Феодосіемъ царемъ, яко в та лѣта воюя бѣ⁶ на Греки Малсаманъ, Срацынскій князь. И⁷ во Аморіи⁸ бывъ, написа Лву, вѣсточному воеводѣ, яко «царь, рече, Греческій будеши». И посла к нему стратиги и сътвори с нимъ миръ Малсаманъ и въ своя отиде. Левъ же не сотвори вѣрное к Феодосію, царь наречеся и пособники⁹ лукавому совѣту обрѣтъ Артовазда, мужа отъ славныхъ, емуже возмѣздіе общася сотворити Левъ, дщерь свою на бракъ припряже тому. Царь же Феодосіе, Лвовы дерзости и звѣроумнаго сердца убоявся, оставляетъ волею мучителю престолъ. И усрѣтъ его, снемъ венецъ съ главы своей, и на главу Лву¹⁰ полагаетъ, своею волею оставляетъ скиптры, безо оружия и брани, и вмѣсто багряныя в черную облачится одежду и съ сыномъ своимъ, и клирикъ церковный бываетъ, устнѣ си токмо медомъ властнымъ помазавъ, а яже выше надъ языкомъ не возмогъ усладити.

Царство 33^а въ Цариграде Лва Исаврянина, в лѣто 6225. По Феодосіи же царствова Левъ отъ Исавріа, иже и Кононъ, лѣтъ 25. Да якоже убо на Лва злаго преиде Греческая держава, недержновенное бо его принуждаше хранити благочестіе даже до девятого лѣта, да якоже послѣди пріятыя время и дерзновение, изверже лукавое порождение, чрево бо
 л. 200 разсѣдися || и плодъ ехиднороденъ изыде оттуду. И уведѣвше убо нечестивии Жидове сего власть, со тѣчаніемъ придоша къ нечестивому, истязуютъ долгъ о прореченіи пророчества и просятъ не злато, ниже каменіе честно, но извержение честныхъ иконъ и разрушеніе образъ божественныхъ Ісуса Назарянина и матери его Маріи¹¹: «Да аще сия сотвориши, на столѣтное время протяжеть ти ся держава». Слышавъ же сия скверножителный и жизнолюбное¹² свиня,

¹ азату. ² послушаше. ³ нѣтъ. ⁴ избудется. ⁵ патрикии. ⁶ бѣ воюя *вм. в. б.* ⁷ нѣтъ. ⁸ амморіи. ⁹ пособники. ¹⁰ лвову. ¹¹ маріи, глаголюще. ¹² жизнолюбная.

^а *въ ркп. лѣт, но выправлено позднѣе изъ лѣт.*

съ скоростию общася сътворити. Оле Божіихъ судьбъ! Оттолѣ подвизашеся на церковь тяжкая буря, яко отъ вѣтра свирѣподыханна, и паки облакъ скрежеща губителныя нужда и паки облакъ мрачень, раждающъ убійство чловѣкомъ. Вмѣсто же дождевъ крови¹ землю напаяху. И призываетъ иже въ святыхъ Германа патріарха, изрыгаетъ ядъ злыя ереси, хотя сообщника его стяжати злочестиваго велѣнія, глаголетъ ему на преже царствовавшихъ его царей и на патріархъ и на всѣхъ христіанъ, яко кумиромъ служители суть ради поклонения святыхъ иконъ, аще убо истинный зракъ Божій и святыхъ его, на иконахъ воображаемый, то выше поставляется, да не всегда въ гресѣхъ валяющесе и тѣхъ лобзающе оскверняемъ. Великій же Германъ не точію не повинуся его зловѣрію и бѣсованію, но и обличи его съ дерзновениемъ и много поучивъ его отъ божественаго писания, глаголя: «Господу нашему Ісусу Христу явльшуся плотію и с чловѣки пожившу, оттолѣ всяка лествъ идолская и кумиротруженіе потребися, и ктому памяти ихъ не будетъ. Икона же отъ самого Господа нашего Ісуса Христа уставися: егда утре пречистое свое лице плащаницею, и вообразися на ней пресвятый его образъ, егоже посла ко Авгару на исцѣление, еже и до нынѣ есть въ Едесе граде, творя велия² || и неисповѣдимая чюдеса. Также божественный Лука евангелистъ образъ Богоматере л. 200 об. написа, еще живе ей сущи, и к ней принесе. Она же рече благодати ей³ с нимъ быти, и сама посла его в Римъ къ Феофилу князю. Къ нему же и Евангеліе и Дѣянія святыхъ апостолъ написа той же Лука. Образъ же той и донынѣ пребываетъ, безчисленная и неизреченная чюдеса творя. И есть отъ вознесенія Господня до нынѣ лѣтъ 736. И в та времена бывшей царіе правовѣрній и вси отцы же и учители церковній ничтоже такового на святыхъ иконы умыслиша или изглаголаша, также и на⁴ всѣхъ шестихъ соборехъ святіи отцы предаша чтити и облобызати святыхъ иконы и поклонятися имъ. Обаче глаголетъ древнее преданіе, еже будетъ потребление святыхъ иконъ, но не при твоємъ царствѣ». Царь же прилежно въпрашаше его: «Да при которомъ цари се будетъ?» Святый же рече: «Слышимъ Конона глаголемаго быти». Он же, восхитивъ слово, рече: «Азъ въ юности тако зовемъ есмь». Божественный же Германъ рече: «Да не сътвориши, владыко, таковое лукавое богостудное и мерское велѣніе во дни своего царства. Аще ли же ни, мене никако же имаши съглагольника такому злочестію». Разъяривъ же ся звѣроименитый богохульникъ и развратникъ, рыкнувъ яко левъ, идолотружительно святаго нарицаетъ и скверною своею десницею того заушивъ, и ис полаты изгна, также и отъ церкви, о горе! волкъ, кереверъ бѣсный — пастыря кроткаго, стадоначалника, и в него мѣсто поставляетъ овцамъ пагубнаго волка, Анастасія лукаваго, презвитера Великіа церкви, покорившася злочестивому его велѣнію, и с нимъ разстерзаетъ лютей стадо и⁵ потребляетъ образы Господня и Дѣвы Богоматере и святыхъ мученикъ и отъемлетъ красоту церквамъ и храмомъ и мракомъ темнѣйшимъ сихъ покрываетъ и проливаетъ темень день и мрачнѣйшій. И еликими проходящихъ иночское житіе злобами оскорби и многихъ заточеньми и язвами умучи и смерти предаде. Слышавъ⁶ же таковая стараго Рима и апостолскій || перво- л. 201 престолникъ Григоріе папа, двоими посланми извѣстѹя иконное поклоненіе, не возможе обратити его отъ такового бѣсованія, сам отвержеся его власти и къ Фругомъ приложися, подъ Немецкою властію бывъ со всею Италиєю. Окаанный же паче лютейши бываше, второй

¹ кровію. ² великая. ³ ея. ⁴ нѣтъ. ⁵ на полѣ прибавлено еще с нимъ. ⁶ на полѣ заголовокъ: Латини отвратилася отъ греческаго царства власти.

явлься Валтасаръ, якоже являетъ писаніе древнихъ человѣкъ. Азъ же забравъ отъ всѣхъ сихъ гаврана чернѣйшаго отъ черноты покажу. Близъ храма Божія Премудрости церковь создана бѣ древними царьми¹, якоже вертоградъ, аще кто речетъ, красенъ книгородныхъ деревьевъ, пажить свѣтла насаждена многоразличныя премудрости, книги убо бяху в нихъ сокровены исперва до трехъ темъ и три тысяща досяжуще, увѣрени же бяху божествену² мужу и преимуществу умъ премудрости и болши всѣхъ сияя зарями разума и другій, аще кто речетъ, Адамъ, божественный древохранитель, въ Едемскихъ наслажаяся доброрастныхъ словесехъ и садомъ дѣлатель неувядающимъ. Съ сим же бяху и друзіи съжителствоваху мужіе, якоже вои подъ храбрымъ воеводою, числомъ четырѣ, яко звѣзды свѣтлыя нощи озарение, безмѣздніи же бяху казателие³ желающимъ словесъ, открываху бо покровъ темнословія, сирѣчь сказоваху сокровенная книгамъ, елика нашихъ священнолѣпнейшихъ мудрець, такоже и Еллинскихъ блядей гнилость. Первый же в нихъ превосходя всѣхъ яко солнце зарями премудрости, толика же бѣ превосходящи⁴ добродѣтель божественаго того мужа и сущихъ с нимъ, яко ни самимъ царемъ содѣяти что новолѣпно и кромѣ обычныхъ, аще не приобщившеся совѣту ихъ и разуму. Сипевы убо суща честнообразны и честножителны и пролитіи наводняеми многоразличныхъ даровъ внутри сѣтей своихъ обѣяти царь жадаше и имѣти⁵ тѣхъ причастники бѣсовству зло-

л. 201 об. божну, да якоже подвигъ козни всякія отразися, ни бо страха, ни претя возможе сихъ || увѣщати, но и злато пріемъ способника злоратна, сего тѣмъ бесчислено обѣщевая, но отпаде начинання и познася гоня орла или хватая звѣзды, конечно⁶ отчаявся. Но убо како изреку! Совѣтъ совѣщаетъ лукавъ и безвѣстенъ и неподобенъ, иже ни Скифъ дивій, ни поганинъ совѣщаль бы: деревия собираетъ громаду и отъ бора сучіе сухо и облагаетъ окрестъ таковыя божественныя церкви, и⁷ огонь возже великъ и сожже всѣхъ мужей и церковь, о горе! с ними же и священныя⁸ книги. Оле, оле, доброненавистная душе! Увы, улы, разумъ звѣровидный! Отъ нохтей всячески лютый познася левъ. Бяху убо тамо краснѣйшая всѣхъ наказанія и свитокъ единъ чуденъ отъ чрева змиева, писання Омирская имѣя написана в себѣ — Олияду, глаголю, Одисія. Повелѣваетъ же прелютый звѣрь иже на мѣдныхъ вратехъ образъ Христовъ съверещи и отрыти. И възшедъ мечникъ на лѣствицу, дѣлу касашеся. Ревностію же Божіею разжегшеся жены, Θεодосія дѣвица и Анастасія патрикия и иніи с ними, опровергше лѣствицу на землю, низрѣвають окааннаго и смерти предаша и, въ церковь вшедше, злочестиваго патриарха каменіемъ бияху, наимника наричюше, а не пастыря, волка, а не паствителя. Он же возвѣщаетъ царю таковая. Той же повелѣ вся мечемъ избити⁹, и мнози отъ православныхъ предаяхуся на смерть, иніи¹⁰ же в пустыняхъ крыяхуся. При семъ трусь бысть страшенъ: стѣны, иже на суши, Царяграда падоша, и церкви мнози и монастыри. И два лѣта¹¹ земля трясаешся, и мнози изомроша, и море отъ предѣлъ изыде и многи веси потопа. Паки прежереченный Малсаманъ с Команы на Царьградъ приде, тысяща и семсотъ людей. Царь же наятъ огненныхъ людей, и огнемъ пожгоша корабля ихъ и с ними¹², а 20 тысящъ и двѣ тысящи Болгаре избиша ихъ, оставшіи же бѣжаша. || При семъ въ Цариграде человѣкъ богатъ¹⁴ о милостыню многу⁷ творя, а блуда не остася и до смерти. И распри бывши о семъ, овѣи глаголаху спасена того быти, овѣи же ни. И открыся единому затворнику: видѣ на единой странѣ

Трусь.

Греки избиша Команъ.

л. 202 О человекѣ милостивемъ¹³ и блудъ тво-рящемъ.

¹ царь. ² божественному. ³ казатели еже. ⁴ превосходящая. ⁵ имити *вм.* и имѣти. ⁶ ночью *вм.* конечно. ⁷ *нѣтъ*. ⁸ царскія. ⁹ *словъ* Он же возвѣщаетъ. избити *нѣтъ*. ¹⁰ иныя. ¹¹ двѣ лѣта *вм.* два лѣта. ¹² *словъ* и с ними *нѣтъ*. ¹³ милостину. ¹⁴ богатъ бѣ человѣкъ *вм.* ч. б.

рай красенъ, а на другой родство огненное и мужа того, стояща посреѣ и на рай взирающа и стѣнюща¹. И приступивъ аггелъ, рече ему: «Что всуе рыдаеши, человѣче²? Милостыня ради твоя³ избавленъ еси геоны⁴, а блужения ради твоего лишенъ еси рая». Сего ради подобаеъ преже помиловати себе, чистоту хранити и милостыню творити, безъ обоихъ бо сихъ никтоже узритъ Господа. При семъ же в Римѣ Григорій папа изгна мниха нѣкоего, кромѣ монастыря живуща безъ игумена⁴ повелѣнія. Мнихъ⁵ помалѣ умре во изгнаніи. Папа же написа молитву разрѣшенія на хартіи, и прочтена бысть надъ гробомъ мниха діаконъ нѣкоимъ. И разрѣшенъ бысть братъ, якоже глагола въ явленіи ко игумену своему, до⁶ дне же того связаъ бѣ сѣдя в темницы. Да якоже убо в лѣтѣхъ доволныхъ власти насладився звѣрь злокозпный, мясоядный⁷ левъ и хотяше во гробъ скрытиса и в землю всеприемницу, надежа немала одержаше сущихъ тогда подъ властію, яко царству намѣстнику, сирѣчь сыну его, милостиву и кротчайшу и неубійцу явитиса. Но не бысть тако. Но якоже виръ малъ, яко непщуетъ естество, въ своя проходы возвращается радуясь, сице убо уснувшу окааннѣ Лву в нѣдрахъ гробныхъ, пардусъ изскочи болшими⁸ гнѣвнѣйши, и скрывшуся в землю кореню злему, вящшими горкоплоденъ стеблю⁹ прозябе. При семъ быша и при сынѣ его Константинѣ Григорій Бесѣдовникъ, иже¹¹ Двоесловъ, и Іоанъ великій Дамаскинъ, иже и¹² посланми своими обличаше ихъ бѣсованне.

О мнихѣ изгнаномъ и по смерти его проченъ.

О смерти Лва царя.

О преподобныхъ отцехъ¹⁰.

|| Царство 34⁶ въ Цариградѣ Константина¹³ Гноеименитаго, в лѣто 6250. л. 202 об.

По Лвѣ Исаврянине царствова сынъ его Константинъ Гноеименитый лѣтъ 34. Отъ лютаго лва злообразный пардусъ, отъ зміина сѣмене аспидъ ядовитый и отъ скорпіи ехидна, другій Валтасаръ безстудный и ненавистный кровошійца волкъ. О¹⁴ всевидящее солнце! Оле суде и царю и законъ! Человѣкъ чародѣйца, отравникъ, о животныхъ закланіи радуясь, о жертвахъ мерзкихъ и прелестныхъ! И свидѣлствуетъ ми слову Суфлаевъ отрокъ, закланный отъ него в жертву и честь бѣсовскую. Сей съпротивное и в калѣ валяющееся свиня, чревный рабъ и неудержанію, что убо не умысли отъ оскорбити могущихъ благочестія проповѣдники! Что же ли пнѣми изобрѣтено бывшее зло тмами возрастати не¹² начинаше! Невѣсту златоукрашеную и омлажаемую, святую церковь, юже обручи Христось, честный женихъ, напрасно восхитивъ отъ самыхъ—о горе!—чертогъ, вдовицу престару показа и сѣтующу; лозу плодовитую, гроздь доброзерный прелютый сей, яко козель нѣоткуда изъ луга въскочивъ долгозубъ, ис корене отрѣза. Разби бо¹⁵ доброту злобѣсный сей и раскопа отъ церкви священные образы, написа же в тѣхъ мѣсто шаровы и псифіями любезное тому коньское ристание¹⁵ и образы лвовы и инѣхъ звѣрей и нарече небесникъ, иже и земли недостойный. Не токмо же сия дерзнушася треклятымъ симъ, но и святость отъ святыхъ всѣхъ отяти¹⁶ подвизашася: не повелѣваше бо никогоже нарицати святымъ, но простымъ именемъ, ни Богородицу повелѣваше именовати, но просто Марию. Къ симъ же и иночествующихъ¹⁷ чинъ свѣтлый душею, яко бѣсный песь лая, тмы одежники тѣхъ нарицаа, иже кромѣшния⁸ тмы сынъ, яко агнець закалая тѣхъ¹⁸. Истощаху бо ся храми черноризчестіи¹⁹ и монастыри раскоповахуся²⁰, яко разбойническая сокро-

¹ стѣнюща. ² о человѣче. ³ геоны. ⁴ игуменова. ⁵ мнихъ же. ⁶ вписано на полѣ той же рукой. ⁷ и мясоядны. ⁸ болшима. ⁹ стебль. ¹⁰ святыи в.м. О. п. о. ¹¹ иже и. ¹² нѣтъ. ¹³ константиново ¹⁴ оле. ¹⁵ уристаніе. ¹⁶ изяти. ¹⁷ иночески. ¹⁸ агнцы тѣхъ закалая в.м. а-цъ з. т., при чемъ тѣхъ вписано на полѣ. ¹⁹ чернече. ²⁰ раскоповаху.

^а въ ркп. далѣе опять повторяется слово ради. ^б въ ркп. аѣ, но выправлено позднѣе изъ аѣ. ^в въ ркп. кромѣшнѣя.

л. 203 вища, исполняху же ся темницы || связанными, въ единой убо, глаголемой Преторъ, 345 затвори инокъ, овѣмъ носы отрѣза¹, инѣмъ уши, инѣмъ очеса извертѣ, онѣмъ брады, смолою помазавъ, опали. С ними же затвори и священнаго Стефана, иночествующимъ венецъ, бѣше бо крѣпокъ поборникъ священныхъ инокъ² и звѣря лютаго прилѣжно стрѣляя и влагая въ сердце его стрѣлы обличенія. Не терпя же таковыхъ мучитель, многими муками отъ житія изведе его и инѣхъ многихъ умучи: Андрѣа, иже в Критѣ, и Петра затворника и 36 инокъ, иже въ Ефесе, въ храминѣ затворивъ, сожже. И тѣло добродѣтельныхъ мученицы Евфиміи з говяжьими костми и песьими исмесити³ и пламени огненному предати, молніина стрѣла, повелѣ. Услышавше же нѣщии отъ благочестивыхъ, тайъ взявше тѣло мученицы и вложиша в раку оловяну и затвердивше, сохраниша в мори и вмѣсто того простыя жены тѣло положиша, егоже беззаконныя слуги мнѣвше, яко святія мученицы тѣло, по повелѣнію злочестиваго, смѣсивше з говяжьими и песьими костми, сожгоша. Многія же церкви мучитель раскопавъ и мѣста убійственнаа сотвори и безпрестани благочестивыя мучаше. Таковая⁴ слышавъ душею радостный Іоанъ Дамаскинъ, пребывая не подѣ области мучителя, но во градѣ Иеросалимѣ, въ священнаго Савы Лавре иноческое бorenіе проходя, посланми многими обличаше злочестиваго, епископы его епискоты нарицаа и чревныя раби. С ними же богомерзскій мучитель соборъ состави, яко сонмищу Жидовску,—оле тѣхъ бесованія!—благочестиваго убо Германа патріарха и всѣхъ

О войнѣ
Артаваз-
довѣ на
Копрониа.

поклоняющихся святымъ иконамъ проклятію предають, сами суще тмами прокляти. Сипцевая зряй Артаваздъ онъ, егоже слово предваривъ сказа, иже на бракъ припряже себѣ Лвову дочь, сестру же сего Іноейменитаго, сей возненавидѣ свирѣповарварное злаго мучительство, состави

л. 203 об

брань с нимъ и показа его бѣжаща. || И самъ военачалникъ Артаваздъ владыка показася Греческой землѣ и царь, иже сотвори паки восияти луча благочестія, и паки облисташа зряя благодатныя свѣтлости, вообразиша бо ся и восияша честніи образи Христовы и того рождшиа и святыхъ мученикъ. Но, о горе! испроси паки лукавый новаго Израиля избраннаго, яко щеницу сомлѣти, не убо, якоже мню, доволнѣ мучень бысть. И сего ради—о Божіихъ судьбъ!—паки свирѣпосердый мучитель воевати попущенъ бываетъ и мучити того, якоже древняго Израиля Хурсасафемъ Сирскій, сатрапомъ начальникъ. Тоже и нынѣ приключившеся—увы мнѣ!—грѣхъ ради нашихъ, кое слово представить! Не стерпѣ отпадения власти лютый змій Копронимъ, но примѣшается воеводамъ и приложися к нимъ лестію и надеждами великихъ даровъ раждже ихъ и к себѣ привлече мѣстныя князя и чиноначальники. И силу стяжавъ тяжку, воинственную рать составляетъ крѣпку и побѣждаетъ злый благихъ. Преодолѣ же Артавазду и побѣди и ухвати его жива и стремление и ярость и гнѣвную лютость неудержанно проливаетъ на немъ и очесныя ему и свѣтоносныя угаси свѣща. И паки богомерзскій облечеся в багряницу, паки звѣрь скиптры приять, паки Греки облада⁵ и бываетъ лютѣйши Новходносора. Что сие злоратное⁶ и непостоянное кело житія⁷? Шипокъ едва процвѣтаетъ, вскоре же отпадаетъ, терноносный же глогъ до многа младѣетъ. Титъ всеблагій токмо видѣ державѣ цвѣты и не причастися овощію, скорѣ восхищенъ бысть, сей же гнусноименитый гной роду бысть долгоживотенъ и овощіе властное пожать в сытость. По сихъ же знаменія нѣкая страшна бываху. На одежахъ человѣческихъ и на церковныхъ святыхъ одежахъ кресты нѣщии

О знамені-
ихъ страш-
ныхъ.

¹ отрѣзавъ. ² іконъ. ³ смесити.

⁴ и таковая.

⁵ слова паки Г. облада вставлены на нижнемъ полѣ.

⁶ злое. ⁷ житія коло в.м. к. ж.

мнози являхуся, и ужаси велицы бываху, яко лица нѣкая страшна являхуся, с народомъ шествоваху и бесѣдоваху. || Бысть же и морь прыщемъ зело великъ, яко и мѣста не обрѣ- л. 204 таху, идѣже погребати, но во удолия и бреги метяху. И зима бысть люта: Понтьское море померзе на 30 лакоть, а снѣгъ паде на немъ 20 лакоть, и бысть море равно зъ землю, и человекы и скоти хожяху верху его и звѣрие съ человекы хождаху без вреда. Февраля же мѣсяца на многи кры¹ ледь той разломася, и быша яко горы, и множество всякихъ животныхъ в ледь той вмерзаша. И апрѣля мѣсяца течение звѣздное бысть на небеси и падаху на землю, и вси мнѣша, яко уже кончина будетъ, и бездождие велико, яко изсякнути рѣкамъ и источникомъ, и гладъ велій бысть: мѣра ячмени по 12 златиць². В Сиріи же бысть трусь велій, яко и градомъ пастися, и разсядеса земля и вскипѣ, яко песочная земля, и изыде из нея мска, человекѣскимъ гласомъ глаголющи, проповѣдаше языкомъ нашествіе, еже бысть въскорѣ. По сих же Божіимъ гнѣвомъ злою смертию умре иже душею мертвый Анастасіе, О Копрони- мовыхъ патриар- хе[хъ]³. любодѣй, а не патриархъ. Безаконный же Копронимъ в него мѣсто постави епископа нѣкоего, именемъ Константина, единомыслена ему, не избраниемъ святителскимъ, но самъ рукоположи его и, вшедъ на амбонъ, возопи: «Константину, вселѣнскому патриарху, многа лѣта!» Оле тѣхъ бесованія! Иже оружие нося и убійствомъ радуяся и всякого нечестія яко Иулианъ Преступникъ исполненъ сый, святителя рукополагаетъ, егоже не достоитъ нареци святителя, но мерзость запустѣнія, стоящу на мѣсте святемъ! Потом же увѣде мучитель, яко патриархъ его многимъ людямъ клятися въ честный крестъ⁴, глаголя: «Тако рече царь, яко нѣсть Богъ Христосъ, сего ради и Марию не нарицаю Богородицу». И сего ради царь разгнѣвася нанъ, яко невѣрствие и хулу его обличи⁵, и повелѣ его бити⁶ жилами и влекома и поругаема и оплеваема на уподроміи. Потом же посла к нему патрикія || рещи ему: «Что нынѣ глаголеши л. 204 об. о вѣре нашей и о соборѣ?» Он же изумився рече: «Добрѣ вѣруеть царь, добрѣ и соборъ сотворилъ есть». Они же рѣша: «Мы се хотѣхомъ слышати отъ скверныхъ твоихъ устъ. Отнынѣ иди во тму!» И повелѣ его усѣкнута и главу его повѣсита на торжищи, а тѣло влекше во убійственныхъ мѣсто воврещи. Сиче убо почте избраннаго имъ и поставленаго. И в него мѣсто постави нѣкоего раба Никиту каженника, того же бѣсованія. Потом же самого Гноеименитаго Божій гнѣвъ постизаетъ: грядущу убо ему на Болгары, огнемъ зелнымъ ятъ бысть и в лодіи О смерти Копрони- мове. до Круглаго градца много мучимъ и с великою нужею умре душею и тѣломъ, вопия и глаголя, яко «живъ огню негасимому преданъ быхъ⁷ Мария ради, отнынѣ да почитаема будетъ и поема, яко Богородица!» Сиче злѣ испроверже скверный животъ свой отметникъ Христовъ и святыхъ его врагъ и мучитель. При семъ Гноеименитомъ и при отцѣ его Лвѣ звѣроименитомъ⁸ — Іоанъ Дамаскинъ и Козма и Синкрить и Козма, епископъ Манумскій. Сіи быша⁹ при сихъ злыхъ.

Царство 35^{а 10} въ Цариградѣ Лвово, сына Копронимова, в лѣто 6284. По Константине Гноеименитомъ царствова сынь его Левъ лѣтъ 5. Сей бѣ отъ Козарыни. В мало же время изволи благочестивъ быти, послѣди же прелстися. При семъ человекъ нѣкій, шествуя О гриче¹¹. единъ, емуже гричь послѣдствоваше¹², рекше песъ. Разбойникъ же нѣкій уби человека того. Гричь же храняше тѣло господина своего. Нѣкто же, грядый мимо, погребетъ тѣло человека

¹ крыги. ² златиць. ³ патриархомъ. ⁴ слова въ честной крестъ на полѣ. ⁵ обличи его в. м. е. о. ⁶ бити его в. м. е. б. ⁷ бысть. ⁸ святіи бывшии в. м. Сіи быша. ⁹ звѣроименитомъ быша. ¹⁰ лѣ. ¹¹ грѣчи. ¹² послѣдоваше.

оного. Гричь же, видѣвъ, яко добро сотвори, послѣдствова ему и служаше добрѣ. Бѣ же человекъ той корчемникъ, и мнози вхождаху к нему и исхождаху. Гричь же усрѣтая и провозая всѣхъ. По времени же приде убійца господина гричева. Узна же его гричь, лая и скача на лице его, возбраняше внити. Се же бысть во много время. И отъ сего познаша его. Ятъ бысть, и суду предаша его И исповѣда самъ, и убиенъ бысть.

л. 205

|| Царство 36^{а 1} въ Цариграде² Ирины и Константина, в лѣто 6289. По Лвѣ же

царствова Константинъ, сынъ его, со³ матерію Ириною лѣтъ 17. При сихъ благовѣрное чаяніе начатъ бывати, и всюду правовѣріе простиратися и разширяти и монастыри со всею

О миру
съ Срацы-
ны и⁴ о
гробе под-
писаномъ.

тишиною созидатися. При сихъ приидоша Срацыни на Царьградъ, и сотвориша с ними миръ. И изыде царь с матерію во Афракію⁵. При нихъ же человекъ нѣкоторый, коная идѣже бѣ долгая стѣна, обрѣте гробъ мраморенъ и мертвеца въ немъ и словеса истуканна на гробѣ, глаголюща сице: «Христосъ хочетъ родитися отъ дѣвы Марія, и вѣрую в него. Во дни же правовѣрныхъ царей Константина и Ирины, о солнце, паки узриши мя!» Царие же и все множество народа со удивлениемъ прославиша Бога. И возвратишася царие с радостию великою

О Павлѣ,
патриарсе
Цареград-
скомъ.

в Константинъ градъ. Патріархъ же Павелъ Царяграда, еже отъ здѣ сущихъ разлучение свое увѣдѣвъ Божіимъ откровениемъ, остави престолъ и отъиде в монастырь и паки бысть мнихъ. И прииде к нему царь и с матерію выпросиша⁶ его, чесо ради отъиде? Он же со многими слезами рекъ: «Лучши бы⁷ ми еже не сѣсти на престолъ патриаршескомъ церкви тоя отлученіе и отъ прочихъ святыхъ престолъ патриаршескихъ такоже отлученіе и проклятіе». Царь же и царица отъидоша, зело скорбяще, и повелѣша впросити его патрикию. Он же много глаголавъ патрикию и къ концу учения рече: «Аще соборъ всея вселенныя не будетъ и не исправится соблазнъ вѣры нашея, и⁸ не имате спасения». Они же к нему рѣша: «Да чесо ради написа, егда избранъ на патріаршество не поклонитися святымъ иконамъ?» И рече имъ: «Сего ради азъ, рыдая, к покаянію прибѣгохъ и молюся, да нѣ како перее мучить мя Богъ и пастыря, умолчавша и не проповѣдавша истины страха ради вашего». И много проповѣдая истину, скверную же ересь обличая, успе с миромъ, многъ плачъ оставивъ царемъ и всѣмъ

л. 205 об.

людемъ, || бѣ бо добродѣтеленъ мужъ. И поставиша в него мѣсто Тарасія, саномъ асигкрита. И наученіемъ его царь и царица собраша отъ Рима и отъ прочихъ престолъ патриаршескихъ и отъ всея вселенныя епископы и въ Царствующемъ градѣ повелѣша, въ церкви Святыхъ Апостолъ собравшеся, бесѣдовати отъ писанія. Они же, спешеся, начаша бесѣдовати о чести и поклоненіи святыхъ иконъ. И вѣсташа на нихъ Гноеименитаго ученики и, меча своя обнаживше, разориша соборъ. Их же царь созва на пиръ, и безъ оружія приидоша, ятъ ихъ и посла в заточеніе. Божественаго же Тарасія со всѣми епископы посла в Никійскій градъ

Соборъ чи-
словъ 16.
вселенскій
седмый.

тамо сѣтворити соборъ. Святый великій⁴ вселенскій седмый соборъ бысть во Никее Вифинійской въ царство присно въспоминаемыя царицы Ирины, супружницы Лва царя, сына Копримомова, и при сынѣ ихъ Константине. Отцемъ же верховніи бяху: Андреянъ, папа Римскій, а патриарси: Тарасіе Константины града, Политіянъ Александрійскій, Θεодоритъ Антіохійскій, Илія Иеросалимскій, Петръ, игумень монастыря святого Савы, и прочихъ всѣхъ

¹ также лѣ. ² въ Цар-де нѣтъ. ³ и с ел. со. ⁴ нѣтъ. ⁵ африкію. ⁶ въпрашаше. ⁷ бѣ.

⁸ въ рѣч. лѣ, но выправлено позднѣе изъ лѣ.

святыхъ отецъ 367—на иконоборцы, на християнооглагольники, глаголющихъ, яко боготвориша тѣхъ християне, мы же не боготворимъ сихъ, глаголютъ ¹ бо, християне, поклоняющесе образу, честь воздають первообразному. Ересемъ же начальницы: Левъ, иже отъ Исаврия, и патріахъ его Анастасіе Царяграда и сынъ Львовъ Копронимъ и Царяграда ² патріарси, ихже постави Левъ: Константинъ, Никита, Василие, Пастила Антиохійскій и епископи: Θεодосіе Ефескій, Сисиніе Пергійскій ³ и Писидійскій Константинъ, Трикаковъ глаголемый. Сихъ всѣхъ ересемъ начальникъ святіи отцы проклятию предаша, Господа же нашего Ісуса Христа проповѣдаша неописанна по божеству, описанна же по человѣчеству и поклоняются предаша пречистому его образу и того рождшія и всѣхъ святыхъ, якоже глаголетъ Великій Василие: «Честь бо образа на первообразное въсходитъ, || первообразное же на небесехъ есть». Послѣдуемъ же апостольскимъ преданіемъ и божественныхъ отецъ, иже на святыхъ седми соборехъ спешшихся, такоже и на помѣстныхъ святыхъ соборехъ, и преданая намъ учения и правила приемлемъ и вѣруемъ и почитаемъ и поклоняемся. От шестаго же собора до седмаго лѣтъ 122, а отъ перваго собора до седмаго лѣтъ 472, а отъ воплощения Господня 805 ⁴, а отъ Адама 6305 ⁵. А ⁶ святыхъ отецъ во всехъ седми соборехъ 2000. Возвѣстивша же благо-
честивіи, скрывшеи тѣло святыя мученицы Евфиміи, Константину и Ирине царема. Они же с ^{О телеси Евфиміи мученицы.} патріархомъ иземше изъ моря и въ церкви положиша, идеже бѣ первѣе. Царица же Ирина ^{О сѣвращеніи царя на злое ⁷.} съ сыномъ своимъ Константиномъ по укрѣпленіи благочестіа время довольно обладаста. Преспѣвающу ⁸ же возрастомъ сыну ея, юноша бѣ доброрастень и яко младъ осталъ бѣ отъ родителя своего, примѣсившимся ему лукавымъ лестцемъ, снѣдающимъ сердце его блазньми, якоже сладкая древеса червие древоснѣдніи, и превзяся и разгордѣ на царицу, самъ токмо скиптры правити вознепщавъ, ⁹ отъ ¹⁰ царскихъ изгнану творить мать свою и с нею всего мира миръ и своего хранителя. Оттоле же сѣвратися не неподобная дѣяннѣя и остриже сѣжителницу свою, зело мудрую Марію, Филаретову внуку, другую же на смѣшение жену въ постелю свою введе, именемъ Θεодотию, въ сродствѣ ему сущу. Ибо капля всегдашная жестокий камень пробиваетъ и льщеніе поядаетъ человѣки худоумныя ¹¹. Патріархъ же Тарасіе не обличи о семъ царя, но и в приобщеніе пріять, услыша ¹² его глаголюща: аще обличить и отлучить его ¹³, паки иконоборство воздвигнетъ. Платонъ же, игуменъ Сакъкудионскій, з братаничи с Феодоромъ и со Іосифомъ не точію царя обличивша безаконіе сѣтворша, но и приобщения отлучившася патріаршескаго по совѣту его. Царь же Платона в полате затвори, Феодора же и Іосифа со инѣми мнихи, || ранами уязвивъ, заточи въ Солунь. Царь же Константинъ въспряну ^{л. 206 об.} мало отъ конечнаго самолюбія и разумѣ, яко объять бысть посредѣ золь послѣднихъ, паки ^{О ослепленіи царя Константина.} царицу умоли, мать свою, еже кормити съ нимъ доброкормный царствія корабль. Преклони же ся царица Ирина словесемъ сыновнимъ и паки съ нимъ правяше царство и имѣннѣя Греческую честь, аще бо и благочестива, но и властолюбива зело, иже владѣти жажущи. Но глаголавый шептаниемъ въ слуха ¹⁴ Еввина, сѣтворивъ я ¹⁵ вкусити отъ древа доброплоднаго и смерть наведе вмѣсто живота бесконечнаго и сладкое въ неудержанную горестъ преложи, сице и нынѣ совѣтникъ и навѣтникъ Ирине царице бысть и привлекъ сердце ея единовластнымъ желаниемъ, сѣтвори ю на юношу сего царя совѣтъ совѣщати лукавъ, о горе, и безче-

¹ глѣ е. ² словъ и Ц. нѣтъ ³ перси'ски. ⁴ лѣт' ѿ ѿб. ⁵ лѣт' ѿ ѿб. ⁶ нѣтъ. ⁷ на зло царя см. ц. н. з. ⁸ преспѣвающи. ⁹ въ³ пещева. ¹⁰ и отъ. ¹¹ человѣки худоумныя поядаетъ см. п. ч. х. ¹² услыша бо. ¹³ обличить его и отлучить см. о. и. о. е. ¹⁴ уха. ¹⁵ ю.

ловѣченъ. Царь же бѣ на всяко зло готовъ, къ сим же и законопреступнѣ очи ослѣпи братамъ отца своего. И зрящи его царица на все носима по воли своей, на него же подвижесе в себѣ звѣровиднѣ, егоже ни тигропардусъ, ни левъ рыкающій, ни медвѣдь свирѣпосердый, ни змій суровоодець не бы извѣщалъ на исадия своя. Сия же свирѣпосердымъ обычаемъ обрѣте отъ синклита всѣхъ повинующихся ей, — и что бо не съдѣяша чертога хранителие скопцы сквернодушнии, всѣхъ злыхъ дѣлателие! — с ними же спиваетъ, о горе, на возлюбленнаго. Спящу убо царю¹ не сномъ тмодавцемъ, но сномъ, по немже не видѣти доброту солнечную, на се убо уготованнѣи въскочиша, яко гаврини² окоизметнѣи, очима его лютѣ свѣтъ помрачаютъ, избодоша зѣницы его и капля кровавыя окропляху одежду его. Той же злострастный³ лежаше преметаяся, видѣние, о горе, умилено творя угасшима убо зѣницама его, идѣже⁴ первие видѣ солнечныя заря. Порфиру же нарицають полату ону, идѣже таковая сотворшася. || Кто толикую тяжкогнѣвную ярость и мерзость излия когда на⁵ сына? Аще бо и золь бяше царь и достоинъ многимъ злымъ, но⁶ не отъ нея подобаше ему пострадати. Оле страсти властолюбивая! Ни пардусъ гнѣвается на щенка своя сиче, ниже тако дивияетъ на пучата своя тигръ, ни зубатый бѣсный песъ. Мидню⁷ глаголють едину на чада своя навѣтовавшу, но и сию отъ Скифскаго неразумия сущу быти. Единую слышахъ рыбу морскую фину, пиущу подъ смракомъ⁸ плодъ свой, ино⁹ же никое ни в водѣ ни по суху ходящее сиче не творить. Угасоша бо свѣтлости тогда свѣтлоносцу солнцу, съжари си вѣжда свѣтопитательная денница луна, мракъ же распростертъ бѣ глубокъ на многи дни, и стихия бо сами о⁹ содѣянныхъ плакаху — о страсти! — милуема со усердиемъ и отъ бездушныхъ. Сичѣ сия съдѣявши, предерзая она едина самодержествомъ препоясая. Инде же пишеть, яко безъ ея воля сиче сътвориша царю. Царица же Ирина, раскаявшися и много желаючи триварварную ненависть потребити и мерзость, юже сотвори на сынѣ, омыти, имѣниемъ вся сокровища истоци граду и бурю должную всѣмъ преложи в тишину, весну злату пролиавши великихъ даровъ. Пять лѣтъ точию едина царствова. Но убо видя тайная и разумѣвая вся¹⁰ всевидящее око и сердца¹¹ судящее внять и видѣ и узрѣ и возревнова и возненавидѣ и в малѣ властныхъ вкусившую пельнною и горкою почерпѣ чашею и дрождемъ гнѣва законопреступновавшую. Вставшу убо на ню вѣкоему отъ синклита отъ нарочитыхъ и словущихъ, именемъ Никифоръ, и изгна Ирину отъ властнаго добродревнаго села и заточи в Селовонстемъ островѣ и вмѣсто пищи обираетъ уязвляющая сердце болѣзни убо не рожественныя, но напастныя жала, горестъ же испиваетъ скорбную, яко нищая вдовица. Сичева стропотное содѣваетъ житие! Сиче воздаетъ Богъ обидящимъ! || При сихъ быша Феодоръ Студійскій и братъ его Іосифъ, архиепископъ Солунскій, и Феоеилактъ Никомидійскій и Михаилъ Синадскій¹².

Царство 37^{6 13} во Цариградѣ Никифора Геника, в лѣто 6311. По Ирине же царствова Никифоръ лѣтъ 8 и полъ. Сей бѣ злонравенъ и челоуѣкоубійца, рабъ злату, златолюбець лютъ, худословъ, точенъ Миду, обладавшему нѣкогда Фругиею,¹⁴ иже и власти градския продаваше, не на славу почаст¹⁵ вдавая, но на богатство¹⁶ предавая, имѣяше¹⁷ убо злато

¹ црѣви. ² гаврини. ³ злостраствѣ. ⁴ имѣе (идеже — у Манас. Синод. б. № 38, л. 98 об.). ⁵ на своего (у Манас. нѣтъ, л. 99). ⁶ по обаче. ⁷ мракомъ (смзркомъ Манас. *ibid*). ⁸ иное. ⁹ нѣтъ. ¹⁰ разумѣвая в.м. разумѣвая вся. ¹¹ сердце (грца Манас. л. 99 об.). ¹² синаидскіи. ¹³ лѣ. ¹⁴ фригиею (такъ и у Манас., *ibid*). ¹⁵ почѣти (почыти — Манас. *ibid*). ¹⁶ богатствѣ. ¹⁷ имѣя.

² такъ во встарѣ спискахъ в.м. Мидію (мидіа Манас., л. 99). ⁶ въ ркп. лѣ, но исправлено позднѣе изъ лз.

на устахъ, а вола на языкѣ, злато на трапезе его, злато во снѣ продаяше, и убо чловѣкъ сѣтовень и уныль являшеся, аще ли же кто злато приносяше, тогда убо весело око показываше. Отъ сего всяки козни начинаше и всяки спиваше злообразныя лсти. Да аще гдѣ обрящется злато, возмется и к нему принесется. Оле имѣннолюбію! Се наложи Грекомъ товаръ нелехкій и злоповѣстенъ и неудобъ носимъ виною обновленія ради стѣнъ обѣтшавшихъ. Приемля же и вся заключаше, не износя ни злато, ни сребро, ни добротканныя одежда, по глаголемой притчи внѣшней: «много слѣдове показуя имѣнія вносящихъ внутрь, износящихъ же ни мало». Лиши же и сущихъ в войстве отъ урокъ ихъ. Отъ сего бысть руганіе злогласно и крамола губителна. И все множество воинства стекшеся,¹ с воплемъ моляху царя Вардана² О Варданіи³ воеводѣ і о⁴ быти, тогда воеводствующа, повѣдающе ему свою нужу. Он же Бога убоявся⁵ и не пророченіи⁶ невѣдый скоросовратныя чести, къ чловѣку Божию⁷ нѣкоему приходитъ и богоносцу и духовными свѣтлостями отъ Бога озаряему и являетъ ему сокровенный совѣтъ и людскую нужу. Услышав же сѣя сѣдый умомъ и власы старецъ, именемъ Кикносъ, духовнѣ воспѣвая божественая—бѣ же сему старцу птиче имя—, сей Варданія наказе не дерзнути на царство, «да не и очныхъ, рече, зѣнищъ лишншися со всѣми инѣми». Видѣвъ же оскорбившася || Варданія, л. 208 старецъ паки призва воеводу: «Ты убо, прекрасный, рече,⁸ и превеликій военачалниче, не получиши власти, аще и тмами трудишися, но отъ повинующихся нѣцны⁹ твоей власти поясомъ препояшутся самодержства. Видиши ли твоя пособники, они три мужи, имже суть имена: Левъ и¹⁰ Фома и Михайль, от нихже первый власть приметъ Левъ, и по немъ к Михайлу власть прїидеть, Фома же третій предерзнетъ убо усердно и царствія имя къ себѣ привлечетъ, но обаче в конецъ извести своея воля не возможетъ, очнымъ же зорямъ угашеніе приметъ». Слышав же сѣя Варданіе, иже¹¹ и збышася во времена своя, якоже духодвижная возгласи труба, чюдный отецъ Кикносъ, и отъ сего Бога убоявся Варданіе, междуусобныя брани не сътвори, но пославъ къ Никифору царю и дасть ему слово крѣпко и облечеса во иноческій образъ в монастырѣ Ираклиеве. И шествующу ему во островъ с посланиемъ царскимъ к мопастырю своему, мужие Ликаоняне, рекше Волканяне, ослѣпиша его безъ повелѣнія царева. Патріарху же Тарасію ко Господу отшедшу, Никифора, саномъ асигкрита, вмѣсто его поставиша патріарха Царюграду. Царь же Никифоръ понуди патріарха Никифора прияти въ причетъ священничества Іосифа презвитера, венчавшаго Константина царя с прелюбодѣицею. Он же и не хотя приять его, бояся злонравія царева, да не паки иконоборную ересь воздвигнетъ, Платон же затворникъ и братаничи его, Феодоръ игумень Студійскій, и Іосиѣвъ, епискоупъ Фесалоникійскій, по совѣту патріархову отлучишася приобщенія патріархова и с прочими, иже подъ ними, мнихи и царя обличиша. Царь же на нихъ соборъ епископскій собра. Великій же Феодоръ и с прочими много бесѣдовавъ ко царю, и непокоряющуся ему, прорече ему кончину¹². Царь же разярився на Феодора, осуди ихъ в заточение всѣхъ. Самъ же царь Никифоръ на Болгары поиде, близъ Истра живущия, и побѣди ихъ || крѣпко, яко и глаголемаго двора князя ихъ, иже есть кремль, пожещи его. Князь же Болгарскій посла къ царю с молениемъ, глаголя: «Довлѣетъ ти, о царю! Се побѣдилъ еси насъ зело». Царь же, зело несытъ сый имѣниемъ, не послуша мирныхъ словесъ. Варваръ же стуживъ си зело, въ своя страны входы и исходы заградивъ твердыми древесы и за два дни заповѣда всѣмъ собратися

О Варданіи воеводѣ і о пророченіи старца Кикноса.

О патріархахъ Цареградскихъ.

О смерти Никифора л. 208 об. царя.

¹ нѣтъ. ² варданія царя в. м. ц. в. ³ боявся. ⁴ описано на полѣ той же рукой. ⁵ рече прекрасный в. м. п. р. ⁶ еже. ⁷ кончину ему прорече в. м. п. е. к.

воемъ и устремися на Греки и всѣхъ исече и въ царевъ вшедь шатерь, отсече главу его и повѣси ю на дрѣвѣ на многи дни. Потомъ же вземъ лобъ его и окова златомъ и повелѣ пити изъ него княземъ Болгарскимъ, хваляся на насытствовавшего и мира нехотѣвшего. Глаголетъ бо писаніе: «Не устремляйся на насытное лихоимство, ибо лихоимство чрезмѣрное злата и царей погуби, ибо мнози многая желающе и своя сущая не точію погубиша, но и живота лишися. Не той убо есть богатъ, иже богатство собираетъ, но иже не требуетъ богатства — сей есть истинно богатъ». Сынъ же Никифоровъ Ставрикие язвенъ в десную бедру, едва изыде

О Николѣ
воинѣ.

ис полку на носилахъ и донесенъ бысть въ Царьградъ. Съ симъ Никифоромъ царемъ идяше на Болгары нѣкій воинъ, именемъ Никола, и обвечерявъ предпочити в гостинницы. И в нощи приде к нему дщи гостинникова, нудящи его на скверное смѣшение. Он же отрину ея. И помалѣ паки приде. Он же паки отосла ю. И паки третицею приде, распалаема дияволомъ. Он же рече ей: «Окаанница и всякого безстыдства исполненная, не вѣси ли, яко бѣси ты распалають, яко да душу твою погубятъ! Азъ же иду къ языкомъ, къ кровопролитию, ты же како не срамляешися, осквернити мя хочещи¹!» И сия рекъ, отосла ю. Уснувшу же ему, зрѣть нѣкоего страшна сѣдяща, правую ногу на лѣвую положша и глаголюща ему: «Зри!»

л. 209

Он же рече: «Вижу, Господи, яко Греки сѣкутъ Болгаръ». И потомъ || преложи лѣвую ногу на правую. И видѣ, яко Болгари Грековъ сѣкутъ. И по избіеніи всего Греческаго войска видѣ поле все послано мертвыхъ телесы и посреди ихъ мѣсто праздно, яко единому мужу леци. И рече ему страшный онъ: «Сие мѣсто тебѣ ключимо, на немже тебѣ леци было з други своими. Но занеже в сию ноцъ триплетеннаго змия, трици борившаго тя на скверное смѣшеніе, побѣдилъ еси, и сего ради самъ себе свободилъ еси отъ душевныя смерти и телесныя, и польское оно ложе бес чести сотворилъ еси и отселе мнѣ поработаеши». На утрѣи же отъиде, плачася о воехъ и шедъ в монастырь и бысть мнихъ и великъ и прозорливъ отецъ. Сего ради не точію во время² рати, но и повсегда воздержатися отъ телеснаго грѣха, яко той с тѣломъ и душу погубляетъ. Во время же сражения брани подобаетъ каятися и святое причастіе пріимати и тако со тщаніемъ подвизатися за святыя церкви и за православное христіанство.

Царство 38^{а3} Ставрикіево. По Никифоре Генике царствова сынъ его Ставрикие лѣто 1 и мѣсяца 2. Той в полатѣ лежа язвы ради бедренныя и никим же видимъ. Тогда Михайлъ Рагкавей, зять Никифоровъ, саномъ киропатать, нареченъ бысть отъ всѣхъ царемъ. Ставрикие же пострижеся во иноческій образъ и з женою своею Феоданою. Тогда же и Феодоръ і Иосифъ, братъ его, Студите возвратишася отъ заточенія. Андрей Критскій бысть во царство Константина Брадатаго на шестомъ соборѣ архидіаконъ и потомъ архиепископъ Критскій. Сей первѣ оумысли каноны составляти и написа великій канонъ і иныя каноны праздникомъ и святымъ. Ему же послѣдова Іоанъ Дамаскинъ, иже бысть в лѣта Лва Исаврянина и сына его Копронима. Сей написа Ирмолой и Богородичникъ, || каноны Богоматери, пользы⁴ и умиленія исполнь, и многи каноны праздникомъ и святымъ. С ним же и сѣоученикъ его Козма, епископъ Маиоумскій, многи написа каноны⁵. Во царство же Никифора Геника и Лва Арменина Феодоръ Студитъ и братъ его Іосиѣ, епископъ Солунскій, написаша Триодъ. Во царство же

Когда ка-
ноны начало
пріяша.

л. 209 об.

¹ хотящи. ² времена. ³ лѣ. ⁴ полезны. ⁵ каноны написа *с.м. н. к.*

^а въ ркп. лѣ, но выправлено позднѣе изъ лѣ.

Михаила и Феодоры Феоданъ Начертанный, Никійскій епископъ, да Іосифъ пѣснописецъ написаша Октаихъ на осмъ гласовъ и многимъ праздникомъ и святымъ написаша каноны. Им же послѣдующе и инѣи во времена своя каноны составляху и церкви предаху. Подвижніи убо отцы изначала мясъ не ядаху. Нѣцыи же глаголють, яко на пятомъ соборѣ отложено, но не обрѣтается сие ни в которомъ соборѣ. Феодоръ Студитъ былъ¹ по седмомъ соборѣ отъ Адама в лѣто 6280,² и во оуставѣ его писано: «На успеніе Богородицы на брагію мясо, заклати два вола». И аще бы на которомъ соборѣ отложено было мясо, не бы сей преподобный сие писалъ во уставѣ своемъ. Также и преподобный Никонъ пишетъ в посланіи своемъ в послѣднемъ словѣ, яко «нынѣ благодатію Божіею совершенно отложено инокомъ мясо», собора же ни одинаго не помяну, но просто рече «нынѣ». А былъ Никонъ в лѣто 6580³. И отъ сего⁴ разумѣти, яко и тогда еще не совершенно⁵ отложено, но запрещено. По Никонову писанію, еже писа о Антиохійскомъ патріархе, яко обоневаше мясо, но въ его время отложено, сего же не объяви, которыми отцы, но рече, яко «благодатію Божіею нынѣ совершенно отложено инокомъ мясо».

отложено
мясъ ино-
комъ.

Царство 39⁵ Михаила Рагкавея. По Ставрикии же царствова Михаилъ Рагкавей, зять Никифоровъ, лѣто едино и мѣсяцъ 9. Бѣ же Михаилъ всѣми добрыми сия, зане мужъ тихъ и кротокъ || и о кровехъ и о убійствехъ⁶ не радуяся, веселяся о всякомъ благодѣяніи. л. 210 Поистинѣ всѣмъ ограда богонасаждена и пажить благодатная. Видѣ тогда и Византія день свободенъ, немраченъ⁷ и немутенъ и нетемнѣющъ мужеубійственнымъ мрачнымъ и мутнымъ облакомъ. Но толикъ и таковъ сый, яко злакъ увяде, яко цвѣтъ отпаде, вмѣсто же его взыде плевель частымъ растыи терніемъ. Левъ бо звѣроименитый Арменинъ наскочи на власть, мясо-ядецъ лютый Христовыхъ овецъ. Михаилъ же, видѣвъ стремленіе мучителя, уступивъ многозавистнаго престола царскаго и иноческое восприимлетъ житіе. Мучитель же безтрудно власть примъ. По вѣдѣннхъ притчи, явися ему Михаилъ подобенъ звѣрю кастору: сего бо звѣря гоняюще со псы, хотящи у него отъяти дѣтородныя яйца⁸, яко пользуются во многихъ болѣзняхъ, касторъ же, вѣдый вражебную вину и яко неизбѣжны сѣти гонящихъ, и отгрызъ дѣтородныя оуды, пометаетъ гонящимъ и самъ избавляется. Сие и Михаилъ сотвори: вѣдый, яко царствіе вина враждѣ и кровопролитію, изволи паче душу свою спасти. Лютый же змій, тщася весь родъ Михайловъ искоренити, сыну его Никите плодотворныя оуды отрѣза и во иноческая одѣя, нареченъ Игнатіе, иже послѣди бысть архиерей во Цариградѣ.

Царство 40⁹ Лва Арменина. По Михаилѣ Рагкавей царствова Левъ Арменинъ лѣтъ 7 і мѣсяцъ 5. Сей вниде в полату совершитися царемъ и еже ношаше одѣяніе Михаилу Травлому дарова, иже отъ Амморія. И мнози рѣша о семъ, яко Михаилу быти по немъ царю. Бысть же и другое знаменіе: ходя Михаилъ вслѣдъ Лва, попираше въскрыліе ризы его царскія. Сие же знаменіе и самъ Левъ во зло вѣни, проречено бо бѣ имъ || отъ дивнаго затвор- л. 216 об. ника и златопераго Кикноса въ Филомиле, егда Варданіе хоташе воцаритися, иже бѣ великій воевода. Лев же Арменіе тогда и Михаилъ Травлый Амморей и Фома подручны ему бяху. Егда же начатъ царствовати Левъ, постави Михаила патрикія, Фому же турмарха. Болга-

¹ бы. ² 57 пп. ³ сего есть. ⁴ съвершеннѣ. ⁵ м. ⁶ оуби"ственны е.м. и о убійствехъ. ⁷ вписано на полѣ. ⁸ уды. ⁹ мѣ.

² на полѣ позднѣйшей рукой приписано Феодоръ студитъ былъ въ лѣта 6344. ⁶ на полѣ еще болѣе поздняя приписка: хн. ⁸ въ ркп. мѣ, но выправлено позднѣе изъ мѣ. ⁹ въ ркп. мѣ, но выправлено позднѣе изъ мѣ.

ром же плѣнующимъ Фракію, Левъ царь посла к началнику ихъ Омиру. Он же разгордѣся, не восхотѣ миру, понеже побѣдилъ бѣ Михаила Рагавея. Лев же шедъ побѣди ихъ весма и с побѣдою возвратися во Царьградъ, многи плѣнники приведѣ. По малехъ времени сотворися сей Левъ иконоборецъ виною сипевою. Исполнися оубо прореченіе прежереченнаго дивнаго старца Кикноса, еже прорече царство Лву и Михаилу. Лев же, хотя добродѣтелей показати, посла мниху дары. Пришедъ же дароносецъ, обрѣте в кѣліи святаго оногo старца прозорливаго вселшася другаго мниха иконоборца, и начатъ даяти дары иконоборцу мниху. Он же не приять, но и посланника отгна, с досаждениемъ глаголя: «Не приѣмлю азъ дары отъ царя, кланяющася идоломъ», нарицая святыя иконы идолы. И глаголаше ему, претя: «Понеже господинъ твой царь идолослужитель есть, да вѣси, яко вскорѣ хочеть лишитися царства и житія, аще не отречется поклонитися идоломъ». Пришедъ же посланникъ, повѣда сия царю. Царь же преложися в велико смущеніе и совѣтова съ другомъ своимъ Феодотомъ, иже глаголется Мелесинъ. Бѣ же той древній иконоборецъ, но не являшеся и, оуслышавъ отъ царя совѣтъ, уготовася коварствомъ отвѣщати. И вѣдый иного мниха иконоборца друга себѣ и рече ко царю: «Шедъ, сотвори совѣтъ со мнихомъ симъ и, еже речеть ти, сотвори, яко святыи есть л. 211 и прозорливъ инокъ». Видѣвъ же Феодотъ царя преклоншася къ совѣту его, и шедъ || научи мниха, како отвѣтъ дати царю. Царь же одѣяся во одѣянiя дряхла, яко да не познаеть его мнихъ, и вземъ Феодота, иде къ мниху. Вѣдый же мнихъ навѣтомъ Феодотовымъ царя и хотя явитися яко прозорливъ, рече ко царю: «Не утайшися¹ отъ мене одѣяниемъ, ты бо еси царь Римскій, и вѣмъ, яко соблазнился еси о благочестіи, кланяешися иконамъ. Сие бо суть идоли, и иже поклоняется имъ, идоложрецъ есть. Но аще хочещи царствовати добрѣ, повели, да извергуться иконы изъ церквей, аще ли не сотвориши сие, въскорѣ лишитися и царства и живота и в муку вѣчную отыдеши²». Царь же дивися прозрѣнію старцю, не вѣды Феодотіева навѣта и, елика глагола мнихъ, приять со усердіемъ. И абіе подвиже велій гнѣвъ на святыя иконы и посла во вся страны³, да не обрящется икона въ церкви христiанстей, ни в дому, ни в храминѣ, ни оу кого же, но вся повелѣ огню предавати и варомъ помазовати, поклоняющихъ же ся имъ мучити и отганяти и в заточенiя осужати. Восхотѣ же и патріарха Никифора общника имѣти своему злочестію. Патріархъ же поять с собою многи архіерѣя: Феодолакта Никомидійскаго, Михаила Синадскаго⁴, Евфиміа Сардійскаго, Емеліана Кизичскаго, Іосіеа Фесалоникійскаго и брата его Фелора Студита, иде с ними в полату ко царю. И многа ему изрекше отъ божественныхъ писаній, не возмогша обратити. Послѣди⁵ Феодору рекшу: «Престани, о царю, церковныхъ развратно строити, но остави сия архіереомъ, сам же царская строи», разъяривъ же ся злый и рыкнувъ яко левъ, всѣхъ муками и изгнаніемъ осуди, патріарха же Никифора посла в заточеніе въ Приконисъ островъ. Игуменъ же Великаго мона- л. 211 об. стыря, ту сущаго, Феоданъ прозорливый, предвидѣ пришествіе патріархово || и вожже свѣща многи и кадила, изыде во срѣтеніе. Патріархъ же ис карабля начатъ поклоненіе творити, не зря никого же. Корабленицы же дивляхуся о поклоненіи его и въпросиша и. Он же рече: «Игумену Великаго Села кланяюся» — сие бо нарицаху монастырь онъ. Тогда же нарече патріархъ Феодана исповѣдникомъ, еще же не бѣ исповѣдникъ, но яко хочеть исповѣдати славу честныхъ иконъ, иже и сотвори, обличивъ бо Лвово злочестіе и многи муки и заточеніе подъ-

¹ утаися. ² отыдеши вѣчную *см. в. о.* ³ предѣлы своего царства *см. страны.* ⁴ синаи^скаго. ⁵ послѣди же.

ять отъ него. По изгнаніи же Никифора патріарха постави царь в него мѣсто друга своего Феодота Мелесина, сего же нарицаху и Касифира. Присвои же ся Мелесинъ Лву сице. Во дни царя Михаила Рагавея живяше в полате жена нѣкая, имущи бѣса. И внегда подвизаше ю бѣсъ, вопияше ко царю, глаголющи: «Остави чужее, остави!» Слово же ея сие о царствѣ бѣ. Царь же Михайлъ смущашеся о семъ и совѣтова з другомъ своимъ, с¹ симъ Мелесиномъ, повелѣ ему вопросити жену ону, егда начнетъ бѣсноватися. И егда начать жена бѣсноватися и вопити по обычаю своему, вопроси ея Феодотъ: «Аще царь Михайлъ погубитъ царство, кто по немъ царь будетъ?» Она же рече: «Левъ будетъ царь. Ты же, Феодоте, внегда придеши во акрополь, и срящутъ тя два мужа, и егоже видиши на мсцѣ яздыца, той имать быти царь». Вопросы же Феодота царь Михайлъ: «Что рече бѣснуемая?» Он же рече: «Бѣснуема есть и вопиеть, еже приключится ей и ничто же подобно истинѣ глаголетъ». Прииде же Феодотъ во акрополь, срѣте Лва на мсцѣ яздыца, повѣда ему вся, яже глагола бѣсная жена. И сего ради бысть Феодотъ Лву другъ свойственный, и таковыя ради вины постави его патріарха, изгнавъ святого Никифора. Онъ же иконоборецъ лють зѣло и велие дерзновение приѣмъ оу царя, съ бестрашиемъ потреби вся иконы въ церквахъ христіанскихъ. || Царь же Левъ, яко звѣрь дивій, л. 212 снѣдаше плоти почитающихъ святыя иконы, подвизаемъ патріархомъ^а. Къ симъ же и протопсалтъ полатный великъ бѣ нечестію поборникъ, всегда поощаше царя на христіанъ и на потребленіе святыхъ иконъ. Единою бо стоящу ему со царемъ въ церкви и слыша чтение пророка Исаи, идѣже глаголетъ: «Кому уподобисте Господа, еда древодѣль сотвори икону или златарь образъ созда». И приступль протопсалтъ ко царю, рече втайнѣ: «Слыши, о царю, како пророкъ глаголетъ, иже нѣсть подобно почитати Бога на иконахъ и на златѣ, сице подобаеъ и царству ти держати». И отъ сего Левъ свирѣпѣйши бысть и различными муками и заточенми немилостивно растерзая плоти исповѣдникъ Христовыхъ. Во царскихъ же вещехъ во всѣхъ бѣ Левъ снабдивъ и бодръ, неправѣ творящая зѣло озлобляше. Единъ оубо нѣкто пришедъ повѣда ему, яко онсица князь «восхити жену мою нуажу, возвѣстихъ же епарху, и не сотвори ми отмщеніе». Царь же разсудивъ и взять у епарха санъ, восхитившаго же жену повелѣ мучити по закону. Власти же не даяше мздоимцамъ, но избраннымъ и разумнымъ. Михайлъ же Травлый, иже отъ Амморія, разбогатѣвъ зѣло. Имѣяше² же¹ языкъ неводержателенъ, и оклеветаша его ко царю, яко воцаритися желающа и тебе погубити. Сия же быша въ день Христова Рождества. И постави царь Михаила на истязаніе і обличителе представи. Михайлъ же, надѣяся³ на пророчество святого одного старца, съ дерзновениемъ рече: «Елика свидѣтельствуютъ, истина суть». Царь же осуди его жива съжещи. Увѣдавши царица хотящее быти Михайлу, моли царя, да не сотворитъ сего праздника ради Христова Рождества. Он же не послушаше. Царица же безбожна его нарицаше и непочитающа праздника Христова Рождества. И отъ сихъ словесъ укротися царь и повелѣ Михаила воврещи в темницу. И пришедъ ко царицы, рече: || «Се исполнихъ волю твою, но послѣди увѣси, колика зла хочещи воспріяти л. 212 об. отъ Михаила и⁴ с чады своими». Сия же Левъ не отъ Бога прорече, но оувѣдавъ отъ нѣкоего мудра, яко царь Левъ имать изгубити царство и житіе въ день Христова Рождества⁴. Глаголютъ же, яко обрѣтесе книга в полатѣ, в нейже написана многа пророчества о царѣхъ.

¹ нѣтъ. ² имѣше. ³ надѣялся. ⁴ рождества христова *см. Х. Р.*

^а *въ ркп. патріархъ.*

Бяху же и образи звѣремъ и человѣкомъ, в нихже бѣ написанъ звѣрь левъ, съзиди же его стояше человекъ с копіемъ, закалая его, и идѣже прикасашеся копіемъ, написано бѣ слово «хѣръ»¹, и в самый «хѣръ»¹ онъ вхожаше копіе, и книгу оубо глаголють Сивиллина пророчества. И тогда прорече премудрый Кнесторъ о «хѣре»¹ ономъ, яко имать въ день Христова Рождества царь нѣкій погибнути, понеже «хѣръ»¹ онъ, иже на лѣвѣ написанъ, Христова Рождества день повѣдаеть. И занеже в самый «хѣръ»¹ входитъ копіе, всяко в той день имать царь погибнути. И оустрашися о семъ царь Левъ. Къ симъ же убояся зѣло о снѣ, еже видѣ мати его и повѣда ему, яко «Обрѣтохся, рече, оу святыхъ Богородица Влахѣрне и видѣхъ жену, одѣяну въ бѣлахъ ризахъ. Помощь же церковный весь исполненъ кровію. Жена же бѣ пресвятая Богородица и отъ многихъ, стоящихъ окрестъ ея, почитаема, иже глагола единому отъ предстоящихъ ей: «Пріими сосудъ и наполни крови и дай матери цареви». Она же не хотяше пріяти. Тогда славная жена глагола к ней: «То чесо ради сынъ твой проливаетъ крови христіанскія почитающихъ мене? Не вѣсть ли, яко сына и Бога моего зѣло прогнѣва?» Сия видѣ во снѣ мати Лвова и исповѣда ему и моляше его престати отъ гоненія. Окаанный же не послушаше ни мало. И другій нѣкто видѣ во снѣ святаго Тарасія, глаголюща Михаилу: «Шедъ оубій Лва царя». Но и пророчество мниха, сущаго в Филомилѣ златопераго Кикноса, великъ страхъ даяше Лву. Къ сему же и знаменія воспоминаше, еже о одеждахъ, яже даде Михаилу и еже Михаилъ попираше въскрыліе ризы еге. И о сихъ всѣхъ зѣло² ужасашеся³.

л. 213 Левъ, и ни мало не приде сонъ на очи его, || Михаила же повелѣ стрещи в темницы строптелю дому царскаго, еже по-гречески нарицается той папія, ключа же темничныя царь оу себе имый. И вставъ иде к темницы и видѣ Михаила спяща, папія же на земли лежаща. Се же сотвори папіе, или зане общникъ Михаилу на той совѣтъ или почитая его. Царь же видѣвъ, разгнѣвася и возвратися, претя мукою. И не вѣда никто же, како царь ходилъ к темницы. Послѣди же оувѣдаша папіе и Михаилъ и оубояшася страхомъ великимъ и совѣтоваша, како избыти гнѣва. И рече Михаилъ к папіи: «Аще хоцещи, отъ гнѣва оубѣгнемъ и волю нашу сотворимъ. Нынѣ время подобно есть». Папія же рече: «Твори еже хоцещи, азъ в воли твоей». Михаилъ же написа к совѣтникомъ своимъ: «Аще в сій часъ не придете сотворити совѣтъ нашъ, и азъ оутрѣ имамъ царю повѣдати и обличити васъ, и погибнете. Нынѣ же подобно время⁴ есть исполнитися совѣту нашему. В ноцъ сию пріидѣте одѣяни въ клиричская одежда и малы мечи имущи втайнѣ и внидѣте съ клирики въ церковь». И сия писанія посла к нимъ папія отъ Михаила. Они же сотвориша тако: внидоша с клирики въ церковь и скрышася во оуглохъ. Пѣвцы же начаша оутреню. И внегда преполовиша службу поюще, приде царь на оутреню и начатъ самъ пѣти, обычай бо имаше самъ первіе начинати. Гласъ же его великъ и крѣпокъ, но жестокъ въ слышаніи⁵ и мерзокъ и тяжекъ и грубъ, ему же мняшеся, яко оугоденъ всѣмъ слышащимъ. И внегда вниде въ церковь, абие возгласи великимъ гласомъ тропарь сей: «Всѣхъ царя укориша». И абие внезапно изскочиша совѣтницы Михайловы и обнажиша мечи свои. Царь же, видѣвъ, бѣжа во олтарь. Они же, вслѣдъ его вшедше, заклаша его и отсѣкоша главу его и руцѣ, тѣло же его извлекше на позорище, по-
В преподобныхъ. слѣди же во островѣ первомъ погребоша. При семъ бысть⁶ Григоріе Декаполитъ и ученикъ его Иларіонъ повый Далматскій.

¹ хир.

² нитъ.

³ оужасеся.

⁴ время подобно *вм. п. в.*

⁵ слышаніе.

⁶ быша.

Царство 41^{а1} Михаила Травлаго, иже отъ Амморей². Михаилъ же бываетъ л. 213 об. владыка вмѣсто связня и свободенъ вмѣсто темничника, царь и самодержецъ и царствова по Льв³ лѣтъ 8 и 9 мѣсяцъ. Бѣ же недугуя воднымъ трудомъ, понеже ненавидяше святыхъ иконъ. Исповѣдники же Христовы ис темницъ и отъ заточеней свободы. Они же, пришедше к нему, много наказоваху о почитаніи святыхъ иконъ. Он же отвѣща: «Азъ яко обрѣтохъ церковь, сие да пребываетъ, якоже изложиша преже мене бывшіи, ти о семъ отвѣтъ дадять, вы же како хотите, тако творите, а при царствіи моемъ иконы да не будутъ, и поклоняяся⁴ имъ здѣ не пребудеть». Таковымъ зловѣриемъ недуговаше Михаилъ. И сего ради во многихъ бранехъ погрѣши и Агаряномъ игралище и поношеніе бысть и полкомъ Греческимъ въспященіе и плененіе. Отъ сего Михаилъ болѣзни сердечныя имаше и скорбныя горести. Къ симъ же и сие. Фома бо, егоже преже въспоманухомъ, егда дивный затворникъ Кикносъ Варданію воеводѣ пророчествова, яко не получить царства, но пріемшей коня его будутъ цари, Левъ Арменіе и Михаилъ Травлай, третій же Фома много подвигнется и ничто же успѣтъ, точию имѣнія и очию лишеніе, сей оубо Фома небрегъ пророчества дивнаго одного старца, воинственное множество собравъ отъсюду, оружники тверды и храбросерды, наскочи на Михаила с великимъ стремленіемъ⁵ и вся Фрацскія⁶ грады озлоби и поработи и до самого Царствующаго града доиде. Михаилъ же приведе на него Болгарского князя Муртага и разби Фому и побѣди, и конечнѣе ухваченъ и Михаилу преданъ. И угасиша ему очныя свѣтила, потомъ мечи ссѣченъ бысть. Царь же Михаилъ, хотя восхищенъ быти смертію, Феоеилу, сыну своему, скиптры вручаетъ.

Царство 42⁶⁷ во Цариградѣ Феоеилово. По Михаилѣ Травломъ, сирѣчь Гугнивомъ, л. 214 царствова сынъ его Феоеиль лѣтъ 12 и мѣсяца 3,—новый Валтасаръ богомерзкій, святымъ до-садитель и гонитель и якоже и звѣроименитій и скверный Копронимъ мучивъ помогшихъ отцу его на царство и Лва царя убившихъ, яко царскихъ оубійцъ, послѣди же изгна и мать свою отъ полаты. Многаго же ради безаконія его Богу попустившу, взяша Срацыни Царствующій градъ и разориша и пожгоша и множество избиша и плѣниша и Критскій островъ и Сикілійскій взяша. Мразъ же бысть лють и труси страшни на обличеніе того безаконія. Восхотѣ Женился же Феоеиль пояти жену и повелѣ собрати множество дѣвицъ. Сему же бывшу, обрѣтесе в царь Феоеиль. нихъ дѣвица избранна и благообразна⁸ зело, именемъ Касія, мудра и славна рода. Пришедъ же Феоеиль видѣти ихъ, нося в руцѣ своей яблоко⁹ злато, и юже возлюби, дастъ ей сие извѣщенія ради. Ходя же посрѣди сихъ, приде и къ Касии и дивися красотѣ и благообразію ея. И слышалъ бѣ, яко и премудра есть Касія, бесѣдова¹⁰ к ней, слово писанія рекъ: «Женою истекоша злая». Касія же с кротостію и говѣніемъ, якоже подобно дѣвицамъ бесѣдовати, отвѣща: «Воистину женою истекоша злая, но паки женою истекоша и лучшая», сирѣчь Еввою истекоша злая, Богородицею же лучшая и добрая. Слышавъ же Феоеиль отвѣтъ Касиинъ, оудивися и рече: «Азъ жену мудрѣйшу себе не поемлю». И остави Касию. Златую же яблоку¹¹ даде Феодоре Пефлагонине. И понеже погрѣши Касія царства, созда монастырь во имя свое и все житіе свое в немъ ижди, прилежаше¹² велми всегда о божественныхъ словесехъ. Суть .

¹ мѣ. ² амморей. ³ слова по лѣв на полѣ. ⁴ поклонялся. ⁵ оустремленіемъ. ⁶ фрацескія. ⁷ мѣ. ⁸ и благообразна нѣтъ. ⁹ яблоку. ¹⁰ бесѣдоваше. ¹¹ златое же яблоку в.м. з-ю же я-ку. ¹² и прилежаше.

^а въ ркп. мѣ, но выправлено позднѣе изъ мѣ. ^б въ ркп. мѣ, но выправлено позднѣе изъ мѣ.

- л. 214 об. же и творенія многа Касіина въ божественныхъ писаніяхъ, наказаній || и благодати исполнена.
- О нравехъ Феоеіла царя.** И сие убо Касія сконча жите свое и в земнаго мѣсто царства приять небесное. Царь же Феоеілъ во Христа и пречистую Богородицу вѣроваше, святыхъ же иконы не почиташе, ни поклоняшеся имъ, воздающихъ же честь святымъ иконамъ нестерпимыми и лютыми озлобленіи мучаше. И великаго Мефодія патріарха съ престола сведъ и в него мѣсто постави Аннія, волхвомъ начальника. Многихъ же святыхъ, сияющихъ житіемъ и словомъ паче звѣздныхъ добротъ и солнечныхъ лучъ, овѣхъ умучи, иныхъ же заточени и изгнанныи осуди: великаго Михаила Сингела и оучениковъ его Феодора и Феоеана і Иова¹ и инѣхъ мнозехъ. О иконахъ же, о начертанныхъ святыхъ образахъ зѣло лютѣ и лукавѣ и злообразне живяше, а о иныхъ свѣтлодушень бѣ и великоумень и о правдѣ пекиѣся и о судныхъ законехъ. И свидѣтель великолѣшю его—поновленіе стѣнамъ Царствующаго града, еже Агаряне разориша и отъ великаго мраза егда померзе море и цаки теплотою и вѣтромъ, яко горы, великия кры², оттерзающеся, стѣны градныя разориша. Сей же вся истоци сокровища и чюднѣ вся стѣны обнови, сотвори же и органы златокованны любухудожествомъ, из нихже издаемо хитростію дыханіе доброгласная и сладкая возглашаху пѣнія, с ними же и золотая древеся, на нихже птицы златокованны сѣдяху, яко на вѣтвехъ тополныхъ, сирѣчь древесныхъ, или пѣвгохъ островерхихъ, хитростію издающе медоточныя пѣсни. К сим же и правдодѣянія его мало предложу оуказаніе: жена убога приступи к сему Феоеілу, вопіючи на нѣкоего великочестна³,
- л. 215 именемъ Петронія, егоже наричють Грецы Донгара, || молящи съ болѣзнію и со слезами отмстителю ей быти, зане малыя храмины ея своими храмы свѣтъ отъять. Слышав же царь, испыта о вещи и разумѣ злокозньство, повелѣ болярина оното домъ разорити до основанія, иже повсегда ноцѣ творящій женѣ, того же извести на торговищное подромя и суровыми жилами говаяжими бити. Не точію же правое в судѣхъ Феоеілово, но и свободное сердца его в лихоиманіихъ могутъ показати хотящая изрещися. Ключися царю свыше стояти отъ царскихъ домовъ, идѣже изваянъ въ краснѣ мраморѣ снеговиденъ вола великоребра образъ и лва наскачюща на вола и пиюща кровь. И сего ради нарицается мѣсто то Волуй торгъ. Ту оубо царь, стоя надъ моремъ, возведъ очи на море, видѣ корабль отоваренъ, къ пристанищу приближающа⁴, впрашаше, кто и откуда и чей есть карабль. Слышав же, яко царицынъ, уязвися⁵ душею и возболѣзнова сердцемъ, призвавъ царицу и рече: «Оле, але, в каково dospѣваю житіе! В каковую мѣсто⁶ царскія чти измѣнихъ честь! Греческій царь бременемъ купецъ быхъ и корчемникъ! О горе и горши купцовъ!» И се рекъ, повелѣ пламенемъ огня всеядца корабль великобременный купно и з бременемъ съжещи. К сим же, сходя и на купилище, истязаше всегда о правдѣ продающая и купующая, яко да никто же отъ цѣны праведныя что продасть множае. Аще ли кто неправедно продаше что, гнѣвашеся на епарха и поношаше его. Толико же неправды оутоли, яко на много время повелѣ испытovati, аще кто къ кому проу имать и не обрѣтаху. Сам же царь Феоеілъ присно въ книгахъ оупражняся и елика обрѣташе в нихъ неудобъ разумна воскомъ знаменоваше. И яко пчела трудолюбивая отъ цвѣтовъ пажитныхъ
- л. 215 об. збираетъ, сие || и сей отъ божественныхъ писаній изыскупя и нѣкая обрѣтая скупая и неудобъ разумная, ихже сказати скупость и темное открыти никтоже правѣ возможе, и отъ словущихъ зѣло въ премудрости о сихъ зѣло печаловаше. Сия зря единъ отъ сущихъ оу постели его и

¹ іова.

² крыи.

³ великаго честна.

⁴ приближающа.

⁵ и оуязвися.

⁶ вмѣсто.

отъ килиотъ, приступивъ ко царю и великаго Мефодія похваливъ, и вся исповѣда многое ученіе его и разумъ и премудрость, или отъ Бога подвижимъ или любовь храня къ богоносному мужу. Оуслышавъ же сія Феоеилъ, и всю отложи вражду на Мефодія священнаго. Кто не удивится сего царя тѣанію, еже испытати¹ сокровенная въ божественомъ писаніи! Аще бы не еретическій тернъ того сердце подавилъ, и едино правдоуѣніе его и о сихъ тѣаніе могло бы покрыти вся прегрѣшенія его! И сице царь Феоеилъ, желая оувѣдати сокровенная в писаніихъ, изводитъ священнаго Мефодія отъ заточения и добрѣ добраго² вселяетъ во царская, яко имѣніе многоцѣнно въ сокровищихъ некрадомыхъ и яко многоцѣнный камень зѣло облистаетъ свѣто-литіемъ разумъ³ недовѣдомыхъ и темныхъ. И присѣдѣше оу него царь, яко при златоструйнѣ Нилѣ, почерпая обилнѣ сладколитныхъ струй разума и оученія его. Толикъ оубо и таковъ тщателенъ бѣ о благихъ царь Феоеилъ. Но терніе иконоборныя ереси не возможе очистити отъ своего сердца, иже и⁴ вся благая его подави. И сего ради постизаетъ его Божій гнѣвъ: прю истязуя злобы, еже сотвори святымъ его, чревнымъ недугомъ ятъ бывъ и многою нужею и великимъ томленіемъ обдержимъ, боренія ради святыхъ иконъ, и самъ исповѣда, яко добро святія иконы почитать⁵. И помалѣ исчезаетъ отъ житія Феоеилъ.

|| **Царство 44 въ Цариградѣ Михайлово, в лѣто 6361.** По Феоеиле царствова во л. 216 Цариградѣ сынъ его Михаилъ с матерію Феодорою лѣта 4. Бѣше же Феодора вѣрна и православно, яко и мужу ея еще живу сущу, ейже святія иконы чтити і обლობызати ово о собѣ, ово наказаніемъ Феоктистовымъ, саномъ сущу патрекію. Аннію же патріарху изгнану бывшу отъ престола и отъ града і оземствовану, введе же паки Христова исповѣдника Мефодія патріарха и вся епископы, посланныя Феоеиломъ в заточеніе, і святія отца приведе и совокупи и вѣру православную утверди и святыхъ иконъ поклоненіе проповѣда⁶. І Феоеила царя еретика суща, мужа своего, по смерти его избави отъ муки, молящися о немъ первую недѣлю великаго поста съ святыми отцы, в нихже бѣша⁷ первіи: Мефодіе, патріархъ Константина града, і⁴ Иоаникіе Великій изъ Алимбовыхъ горъ і Арсакіе і Феодоръ Студитъ, Феоеанъ исповѣдникъ Великаго Села, Феоеанъ, епископъ Никійскій, Начертанный, і иніи мнози. Въ 0 соборѣ первую же недѣлю великаго поста патріархъ и вси епископы и священники божественую со- въ 1 недѣ-лю поста. вершивши службу и всѣмъ благочестивымъ вѣчную память проповѣдаша, поклонати же ся и почитати божественнымъ образомъ повелѣша и утвердиша. І уставивша таковъ праздникъ праздновати въ первую недѣлю святого поста въ славу Богу. Михаилъ же царь еще младъ сый, і правяше царство мати его Феодора и вся добрѣ творяше і краснѣ управляше карабль многобременный⁴ скипетродержанія. По смерти же Феоеила царя посла ко царице Феодоре Феодора Болгарскій начальникъ просити землю отъ Римлянъ Болгаромъ во одержаніе, понеже утеснѣ- царица даде Болгаромъ землю⁸. вахуся, і обѣщавашуся вкупѣ воинствовати с Римляны. Царица же Феодора исполни прошеніе ихъ і дарова имъ отъ страны, глаголемыя Желѣзныя, даже до Ветла, Ветль же есть близъ Андрианополя. І сие все наслѣдоваша Болгаре дарованіемъ Феодоры царицы і именоваша Загоріе. И оттолѣ || бысть устроеніе на западныхъ странахъ. На восточнѣй же странѣ умно- л. 216 об. жися родъ Манихейскій, иже и Павликиане. І многи тмы сущи Манихеи совокупляющесе со Исмаилиты и воинствоваху на Римлянъ, многа зла творяще. Егда же достиже Михаилъ царь 0 злодѣла-ніи⁹ Миха- до юнотства, явися сластожителенъ, яко другій Неронъ, пияница, страстодушень, блудникъ, ила царя.

¹ испытovati. ² добляго. ³ разума. ⁴ нѣтъ. ⁵ почитати іконы *см. и. п.* ⁶ проповѣда поклоненіе *см. покл. пр.* ⁷ бяху. ⁸ землю болгаромъ *см. б. з.* ⁹ злодѣяніи.

все множество имѣніомъ издаѣ¹ игрецомъ своимъ и смѣхотворцомъ и скверникомъ і пьяницамъ, заутра упивающимся і яздящимъ на колесницахъ і глумящимся і преблудодѣмъ, якоже преже Сардонапаль Ниномъ² царь, игрецы же, окруживше Михаила, острижени брадами и помазани бѣлиломъ—и в каковый ровъ того не вмѣтаху! Сокровища же имѣніомъ истощевахуся, и глумницы обогащавхуся. Сицѣ мокрѣ и слабѣ Михаилъ живяше, тѣмже и златокованная украшенія древнихъ царей и древесна златая і птицы пѣснivia и лвоуе златокованній и все сияющее въ царскомъ дворѣ, иже иногда Феовилъ зѣла любочестнѣ в похвалу Грекомъ, разливахуся и злѣ истощевахуся на проходы гнусныя³. Не сия же токмо свиньски живой дерзну, но и на горшее преспѣвая день дне. Похули же злыи и Тайны святаы и сераеимы достойно чтомья и синаплють⁴ вливая в потирь, службу страшную собою творяше, играя с неигранными явѣ и смѣяся с недостойными смѣху. Сице живушу Михаилу, мати, зрящи игралище бывша Греческаго царя, утробою уязвляшеся и душею колебашеся и словесы оуцѣломудряше и поучаше и наказоваше, отъ мерзкихъ и скверныхъ дѣлъ увести покушашеся. Но баше яко мертву бе-

О Василии
Македон-
стемъ.

сѣдуя і при глусѣ поющи похвалныя пѣсни. Достойтъ же і о Василии Македонстемъ реши, откуда и отъ кихъ⁵ прозябе. Села оубо бѣ Липра, близъ сущаго перваго града Македонскаго,

л. 217 еже ото Ореста первѣ имѣя званіе || Орестъ градъ, потомъ же Андриянь именовася, егоже обнови Андриянь царь и нарече во имя свое Андриянь. Родители же Василевы рода худа и неславна, не отъ многоимѣнныхъ нѣций, ни отъ нарочитыхъ мѣста, но самодѣлатели і нищии отъ худѣ живущихъ. Болгарскому же князю Круму⁶ повоевавшу Андриянополь, плѣни и родитель Василиевыхъ и Василия с ними и⁷ приведе в Болгары і тамо питахуся странствующе. І умре отецъ его, Василие же, оставивъ матеръ свою, иде в Константинь градъ быти наемникъ, да питается. И пришедъ къ церкви святаго Диомиды, ляже предъ дверми спати. Бѣ же Василие сиче небрегомъ, раздранными рубы одѣянь, ни сребра ни злата при собѣнося, на едины своя длани взирая и сихъ имѣя вину многонужному своему житію. Спящу же ему, явился святыи Диомидъ кандилловжигателю Николѣ 3-жды⁸, глаголя: «Что спиши? Вставъ, введи царя внутрь!» І испедъ и введе Василия. І веде его в домъ свой с великимъ любочестіемъ. Имѣяше же Никола брата врача, служаща у нѣкоего князя, Феодилца именемъ, сродника царева⁹, и повѣда ему бывшее видѣніе и заклѣша Василия, егда будетъ царь, да сотворитъ имъ добро. Врачъ же веде его и приказа Феодилцу; он же учини его старѣйшину надъ конюхи своими. Потомъ же умѣтелства ради коннаго, красоты ради и мужества—бѣ бо Василие добръ, храбръ, крѣпкорукъ, твердоперсъ, крѣпокъ, крѣпцѣи мышца имѣя—взять его царь Михаилъ у Феодилца і постави строителя надъ конюхи своими, иже глаголется комисъ; і показавшу ему мужество свое, паракимуменъ нареченъ бысть, еже есть санъ великъ въ Грецахъ, и толико возлюбилъ его, яко и Варда начатъ завидѣти ему, дядя царева, братъ же Феодоры царицы. Потомъ же приведе его Михаилъ къ матери своей и рече: «Зри, о мати моя, какова, мужа обрѣтохъ!» Видѣвши же царица Василия, рече к Михаилу: «О царю и чадо! Мужа сего великаго и крѣпкаго, тобою чтогомаго, зрю, яко сей родъ нашъ,

л. 217 об. о горе, аки змій поглотитъ и погубитъ || і побьетъ⁹ и до конца затретъ,¹⁰ якоже кокошь

О изгнаніи
Феодоры
царицы.

О изгнаніи худыя и младыя птенца». Царь же не внятъ словесъ матернихъ. Варда же, братъ царицы

¹ издавая.

² нападникомъ *вм.* С. Н., а на полѣ вставлено еще пардо.

³ гнусныя.

⁴ синаплють.

⁵ коихъ. ⁶ крому.

⁷ нѣтъ.

⁸ царю.

⁹ и побьетъ и погубитъ *вм.* и пог. і поб.

¹⁰ сътретъ.

Феодоры, человекъ злокозненъ, вода и превращая вся, іже вшедъ в Михаила, яко червь в сладкое древо и слѣдъ сердца его измождивъ, совѣтова съ царемъ отгнати царицу Феодору и рождшюю его изринуть отъ царства и еже убить логѣета Феоктиста, яже¹ имѣ велико дерзновение у царицы, позавидѣвъ ему, яко, донелиже Феоктистъ у царицы, немощно ему владѣти царствомъ. И идущу Вардѣ съ совѣтники своими, срѣте Феоктиста, разреже его на удеса. Царица же гнѣваша на Михаила і на убившихъ Феоктиста. Варда же поущаша царя Михаила. Царь же послушаша его і зело оскорбляше мать свою: дщери² ея, а своя сестры, ис полаты изведъ, Феклу, Анастасію, Анну, і съ ними честную жену Пелхерію, иже бѣ любима матери его, і посла ихъ в монастырь Сардійскій и въ мнишеская облече. Потомъ же и мать свою Феодору, ис полаты изведъ, в той же монастырь посла, по наученію Вардину. Того же самого Варду венцомъ кѣсарскимъ украси, он же пуста обрѣтъ окааного Михаила царя, якоже бы рещи, руку десную свою отсѣкша, изгнавши рожшюю, лѣвая же на ратующихъ, і та безъ длани сущи. Не точию же Варда сътвори Михаилу отгнати мать, но и державу царствія къ себѣ привлекаше и всю творяше волю свою противно, яко самодержецъ³. Исходя же ис полаты, царица Феодора призва князи совѣтныи и рече: «Да не глаголетъ сынъ мой, яко нѣсть обрѣлъ в полатахъ имѣнія», і призва строителей и въпроси ихъ: «Колико есть число злату и серебру?» Они же рѣша: «1000 і 90 кентинарей⁴ есть злата, серебра же 3000 кентинарей⁴ и ризъ драгихъ множество и различниі сосуди златы и серебряны. Кентинарь⁵ же иматъ 150 литръ, литра полъ 2⁶ гривенки скаловыхъ, а золотниковъ 72. Михаил же вскорѣ вся сия расточи къ бесполезнымъ человекомъ и на игранія безчинная и блуждения. || Мефодію же божественному отшедшу ко Господу, поставленъ бысть святыи Ігнатіе, л. 218 сынъ Михаила царя Рагавѣя, егоже скопи Левъ Арменинъ. Варда же кесарь не точію царство къ себѣ привлещи начинаше, но и в безаконіе уклонися, якоже ни Скифинъ⁷ дерзнулъ бы, ни Персѣянинъ, ни язычникъ: сына своего женѣ—оле блуднаго разума!—примѣшавъ явѣ, яко къ своей супружницѣ. Услышавъ же зло сіе⁸ святыи Ігнатіе, правяи тогда великій градъ, новый Римъ—бѣаша бо повѣдуемо и на распутіихъ и в домохъ и повсюду обхожаша мерзость она,—святыи же цѣломудряше кесаря Варду словеса страшными и прещеньми будущихъ мукъ і обличаша и наказоваша і всяку подвизаша кознь на отсѣченіе страсти. Но, по Соломону, обличенія⁹ нечестивому мозолія¹⁰ ему и уязвляють, яко стрѣлы, злотворяя сердца, ибо кесарь гнѣваяся о поносныхъ глаголахъ на богоносца и не токмо о поученіихъ нерадяше, но и вражду храняше на поучающаго. Нѣкогда же Варда приступль къ божественному таинству и не получи, отринувшу его патріарху, о сихъ Варда разжегся и, по совѣту цареву, сверже святаго съ престола і постави Фотія протоасигкрита. И кто возможесть сказати, елицѣми злыми обложиша святаго Фотіе и Варда, яко да сътворитъ писаніе своими руками, еже своею волею оставляетъ святительство! Искорениста бо ему зубы и челюсти люте сотропоша и лице сокрушиша, яко разбойнику и злодѣлателю, нага же связавше, растягоша въ студенѣ и мраморнѣ гробѣ гнуснемъ¹¹ и полномъ мотыль, имущемъ хульное тѣло Копронимово. Но не до конца презрѣ всемогущая длань: возставляеть¹² ему Константина Арменина, еже сотвори малу утѣху праведному, сосудъ бо склянъ исполнивъ вина и мало овощу, отай принашаша преподобному, донелиже Варда убиенъ бысть, а Фотіе изгнанъ, якоже впреди скажетъ. Нѣкогда бывши брани, О крещеніи Болгаръ¹³.

О прелюбо-
дѣйствіе
Вардине.

О крещеніи
Болгаръ¹³.

¹ іже. ² и дщери. ³ самъ царь. ⁴ кентари. ⁵ кента. ⁶ поторы в.м. полъ 2. ⁷ скифъ. ⁸ сіе зло в.м. з. с. ⁹ обличеніе. ¹⁰ мозоліе. ¹¹ гнуснемъ. ¹² въставляеть. ¹³ этотъ заголовокъ стертъ.

плена бысть сестра князя Болгарского отъ Грекъ, и крестивше ю, учаху книгамъ во цар-
л. 218 об. стемъ дворѣ. Потомъ же измѣниша ея на Феодоре боярынь || Кифарѣ. Она же учае всегда
брата своего христіанству. Прилучи же ся тогда недугъ прокаженія в Болгарехъ, і мнози
умираху. Егда же приять поученіе сестры своея и вѣрова, тогда и недугъ прокаженія преста.
Он же посла в Царьградъ, да пришедъ ¹ иерее крестятъ его. Видѣвше же се ² Болгаре, совѣ-
щаша убити его; он же дерзнувъ бися с ними и побѣди ихъ, кресту предходящу пред нимъ.

Крестися І тако вси возлюбиша креститися. Приде же князь Борисъ Болгарскій во Царьградъ і приять
Болгарскій святое крещеніе со всѣмъ княженіемъ своимъ. И приять его отъ купѣли царь Михаилъ и по-
князь. **Крестися** своему имени нарече его Михаилъ. Михаилъ с Вардою кесаремъ идоша Болгаръ воевати. Бѣ
Болгаре. же тогда глалъ в Болгарехъ. Болгари же убояшася и просиша христіане быти. И пришедъ
въ Царьградъ князь ихъ, крестися и з бояры своими. И приять его отъ купѣли царь Ми-
хаилъ и нарекоша имя ему Симеонъ. И отпусти ихъ царь Михаилъ с великою честію въсвоися.

О хлѣвѣ. И тако весь родъ Болгарскій крещеніе приять. Созда же Михаилъ царь ³ хлѣвъ конемъ сво-
имъ и мраморомъ украси и воду текущую сотвори и рече к магистру Петру: «Вижъ, какову
память сотворихъ себѣ!» Он же рече: «Иустинианинъ царь преестественное дѣло показа, пер-
ковъ Божію сотвори и вся сокровища истоци на украшеніе ея, не зело памятуется, а ты,

Приходъ царю, гноеви хранителницу сотворилъ еси и сего ради памятоватися глаголеши!» При Ми-
Рюриковъ в хаилове царствіи и Василии Македонстемъ и Фотіи патріарсе, а отъ Адама в лѣто 6370,
Новгородъ. придоша из ⁴ Варягъ въ Словенскую землю, в Новъгородъ, три браты, Рюрикъ, Синеусъ,
Труворъ, с роды своими и начаша княжити въ Словенской землѣ: Рюрикъ в Новъгородѣ, и
оттолѣ прозвася Новъградъ Великій, а братья его Синеусъ на Белѣ озерѣ, а Труворъ во

л. 219 **Изборсцѣ.** І отъ тѣхъ Варягъ прозвашася Русь, Варяги бо звахуся Русью. || В лѣто 6374,
Русь хо- **Рюриковъ** 14 лѣто царства Михаилава, Киевстїи князи Асколдъ и Диръ идоша на Греки ратью.
дѣла ратью
на Греки.

Царю же Михаилу, отпешу на Агарянь воинствомъ и дошедшу ему Черныя рѣки, посла к
нему епархъ, глаголя, яко Русь идетъ на Царьградъ въ двою сту кораблѣй і множае. Он же
возвратися і елда вниде во градъ и с патріархомъ Фотіемъ пришедше къ церкви святѣй Бо-
городицы Влахерну. Наричеть же ся Влахерна, зане ту князю Скифскому оубиену, именемъ
Влахерну. Царь же и патріархъ, изнесше ризу пречистыя Богородицы с плачемъ многимъ, і
край ея в море омочиша. Бѣ бо тогда море тихо велми. Егда же омочиша ризу, абие вста

Знаменіе. буря зѣлна и разби множество кораблей, і истопоша безбожная Русь. Падѣ же в нѣкое время
и пепель с небесе, подобенъ крови, і каменіе обрѣтаху на путехъ и в виноградехъ червлено,

Убиеніе Вар- яко кровь. **Василіе** ⁵ Македонянинъ оклевета Варду кесаря к Михаилу царю, яко «мыслить,
ды кесаря. рече, убити тя». Он же не ятъ вѣры. Василіе же научи логофета, зятя Вардина, и клятвами
утвердивъ его, яко «царь, рече, любить тя і тѣя ради твоего Варды не дасть ти кесар-
ства, і аще с клятвою глаголеши царю на него, яко Варда мыслить убити его, і азъ
поспѣшствую у царя, и дасть ти кесарство». Логофетъ же, прелщень Василіемъ, с клятвою
глагола царю на Варду, яко «хочеть, рече, убити тя». Царь же, вѣру емъ, враждоваше на
Варду. Сему же бывшу, философъ Леонъ учае Варду пощадѣтися царева умышления. Зна-
менія же быша о смерти кесареве: воображенія два царска стояху на столпѣхъ у церкви святыя
Анны, і трусу бывшу, меншій спаде ⁶ и сокрушися. Сынъ же Василиевъ, Левъ философъ
протоковъ, яко отъ перваго царя второму пасться смертію. І другое: Феодора царица, сестра

¹ пришедше. ² се же видѣвше *в.м. В. ж. с.* ³ царь Михаилъ *в.м. М. ц.* ⁴ з. ⁵ Василіе. ⁶ паде.

Вардина, присла Вардѣ ризу мнѣ двою мѣрь и златоблещаніемъ исткано на ней. Ею же
впрашаше, чесо ради кратка бысть. Мню же, яко блещанія ради злата воображаше, еже на
него прелестный совѣтъ, а укращенія ради ризнаго днемъ его || скращеніе являеть. И совѣща л. 219 об.
царь с кесаремъ Вардою і с Василиемъ Македонскимъ паракимуменомъ ити на Критскую войну.
Философъ же Левъ моляше Варду не ити с ними: «Не возвратишися, рече, вспять». И в
праздникъ Пасхи изыде царь с вой в страны Фракійскія. Иванъ же Халдѣянинъ, увѣдавъ
совѣтъ на кесаря, вечере¹ пришедъ к шатру и повѣда служъ его, яко на утріе владыка вашъ
на удеса съсѣченъ будетъ. Он же возвѣсти кесарю, и не вѣрова ему, обаче пребысть не спя
всю ночь. На утріи же облекся въ златотканную свою ризу и, всѣдъ на конь, приде к
шатру цареву. Василие же приять его за руку и введе² и ко царю. И сяде со царемъ. Ва-
силие же, позади пришедъ, и тя мечемъ кесаря. И нападше совѣтники его с нимъ, на уды
разсѣкоша его, царю Михаилу зрящу и молчащу. На утріи же царь с Василиемъ возвратися
в Константинь градъ. И нѣкій инокъ возопивъ: «Добру войну сотворилъ еси, царю, своего
уя, сирѣчь дядю, убивъ и кровию сродною очервивъ десницу!» На утріи же въ святую Пят-Поставленіе
десятницу приде царь въ церковь и възиде на амбонъ, и Фотій патріархъ с нимъ, и повелѣ Василия на
глаголати къ болярѣмъ, яко «кесарь Варда умысли меня убити, аще не бы заступленіемъ царство.
Василія паракимумена и сущихъ с нимъ избавленъ быхъ³, не быхъ уже в живыхъ былъ, і
сего ради Василия хочу, да будетъ царь, яко вѣрна ми суца хранителя моего царства, и
вси прославятъ его царя». Василие же стоя и слезы изливая. И повелѣ Фотію патріарху
ризѣ царскую и венець возложить на нь. Василие же ногама царевыма поклонися. Царь же0 разбїенїи
Михаилъ вся сокровища истоци соигрепомъ своимъ, не токмо грипсосо дасть на разореніе зерцала.
златыя⁴, но и доброкванную златую тополу, сирѣчь древо, на немже сѣдяху многоразличныя
птицы златыя и пѣсни возглашаху, яко отъ жива языка, і слышавшимъ ихъ⁵ удивленіе тво-
ряху чюдящимся новѣй хитрости оной. И еже плачу достойное и рыданію и слезамъ || повѣ- л. 220
дати слово приходитъ и тяжкѣ въздыхая глаголю. Прехитрый бо⁶ в философехъ Левъ⁷ добро-
любивому Василию Македонскому, родителю и царю, страненъ здѣла сосудъ, зеркало, имже
подаваше видѣти цареву⁸ на вся часы, посредѣ живущу ему царскихъ домовъ, аще нѣчто
начинашеся ново во Аравехъ или в Сирехъ. Творящу же нѣкогда Михаилу царю колесничное
уристаніе, Сирскихъ вой нашествіе отъ нѣкоего возвѣщено бысть ему с тяжкимъ и многимъ
и крѣпкимъ стремленіемъ, еже услышавъ Михаилъ царь и убоявся, да не народъ отъ слышанія
возмущенъ бывъ и позорище разорится, абие зеркало оно повелѣ сокрушити. О горе прелести
его, о горе умовредію! Увы, увy! Каково сокровище Грекомъ погуби чловѣкъ скверножи-
теленъ, пияница и обїядникъ!⁹ Сия убо мною довольно оплакася слово. Царю же Михаилу Убиеніе
не бысть ни сына ни дщери, сѣмя бо, глаголють премудрии, скоросовратныхъ во афродитская царя
дѣла, сирѣчь блудная, устава естественаго не имуть, сирѣчь чадородія не творять. Но пребысть Михаила¹⁰.
Михаилъ веселяся¹⁰ бѣсовскими всегда играми, самъ колесничная уристанія всегда творяше
и нѣкогда четверицу добрѣ управивъ и отъ нѣкоего, именемъ Василиска, похваленъ бывъ,
почте похвалившаго не каменіемъ, ни бисеромъ, но царскою выотою одаривъ его, восхотѣ
царство отъ Василия взяти и тому даровати. Василие же видѣ скоросовратнаго ума его,

¹ въ вечеръ. ² веде. ³ былъ. ⁴ грипсосоы златыя дасть на разореніе в.м. г. д. н. р. з. ⁵ илѣтъ.
⁶ царь. ⁷ царю. ⁸ обїядникъ. ⁹ михаила царя в.м. ц. м. ¹⁰ веселяся бѣ съ всякими.

убояся и, зря его въ блудѣ и въ пьянствѣ¹ пребывающа и греческая имѣния истощивша соигрецомъ своимъ, совѣтъ сотвори с нѣкими, еже убить Михаила. Феодора же, мати его, посла ему² писание, имуще совѣтъ Василиевъ нанъ. Он же не ятъ вѣры. Упившу же ся л. 220 об. царю || зело на вечеру, Василій³ же шедъ, никому вѣдущу, разврати ключа ложницы. И вставъ отъ вечера царь Михаилъ, за руку водимъ Василиемъ в свою ложницу. Василие же, руку его лобзавъ, изыде. Михаилъ же царь Василиску повелѣ у себе спати и стрещи его, егоже восхотѣ царемъ поставити. Спящу же цареви Михаилу⁴ зело отъ пьянства, приде Василие и инѣхъ вода съ собою. Болгаринъ⁵ же Петръ устремися на царя, и сущи со царемъ противляхуся ему, и убудиша царя. Иван же Халдѣянинъ удари мечемъ царя и обѣ рупцѣ ему отсѣкъ, Ияковъ же Персянинъ мечемъ Василиска убивъ. Ин же нѣкій, видѣвъ царя обѣ рупцѣ отсѣчене, и плакася зело. Леон же нѣкій, немилостивно имѣя сердце, мечь водрузи въ сердце царево и чрево его разрѣза. Василие же вшедъ во царския полаты и посла Павла Китонита, да проводитъ Михаила до гроба. И обвинше положиша его на колесницу. И видѣша внутреняя его излиана на землю, приять же плачь вся, матери и сестрамъ рыдающимъ окаяннаго. И в лодіи привезше, погребоша его во Рсополи в монастыри. Царствова же Михаилъ с матерію своего Феодорою лѣта 4, а единъ десять лѣтъ, а с Василиемъ Македоняниномъ лѣто едино и мѣсяцы⁶ 4. Отъ селмага же собора до умертвия Михаила царя лѣтъ 64 и мѣсяцъ 9 и днѣй 7.

О Мефодіи патріарсе и Феодоре Едескомъ. При Михаиле цари и матери его Феодоре поставленъ бысть Мефодіе патріархъ Царюграду, по прореченію Иоаникія Великаго, и пребысть въ святительство лѣта 4 и мѣсяца 3. При сих же Феодоръ, архиепископъ Едесскій, крести Маавію, царя Перскаго, и нарече его въ святомъ крещеніи Іоанъ, иже и пострада за Христа, убиенъ бысть отъ Персѣ, и с нимъ три отроцы его.

л. 221 || **Царство 45 въ Цариграде Василия Македонянина, в лѣто 6376.** По Михаиле же царствова въ Цариграде Василие Македонянинъ, с Михаиломъ лѣто едино и мѣсяца 4, по

О убійцахъ Михаила царя. Михаиле же лѣтъ 19. Аще бо и злѣ Михаилъ животъ свой провождаше, но Богъ таковымъ судия и воздатель. Елицы же поучишася с Василиемъ на убійство его, мечь отъ Бога постиже ихъ, и злыми смертми житие свое скончаша: Іяковъ Персянинъ с коня спадъ и нога в стремяни оста и размыканъ бысть конемъ, злѣ умре; Иванъ Халдѣянинъ воеводствуя копіи збоденъ бысть; Леон же, царя Василия братаничъ, отъ своихъ рабовъ ножи изрѣзанъ; Персянинъ же храбрый Іяковъ червми снѣденъ бысть, умре; Константинъ же мечи изсѣченъ бысть; Маріякъ же, царевъ братъ, с коня сверженъ и ногу сокруши⁷ и⁸, червемъ воскипѣвшимъ, со многою нужею умре. Виждь, каковъ судъ постигаеть иже ненавистію и завистію на таковая дерзающихъ, а не возлагающихъ на Бога отмщеніе! Пишетъ бо: «Мнѣ мечь, азъ воздамъ, Трусъ. глаголетъ Господь». Бысть же и трусь 40 днѣй, отъ дни святого мученика Полиекта земля трясаеша, и множество полатъ рассыпашася, и церковь святая Богородица в Сигме паде.

О отлученіи отъ церкви Фотія патріарха. Леонъ же философъ повелѣ всѣмъ изыти, и не послушаша его, побииени быша вси. Цареві же Василию, въ церковь вшедшу и хотящу прияти честное тѣло и кровь Господа нашего Ісуса Христа, патріархъ же Фотій отгна его отъ божественаго причащенія, мужеубійцу нарицающа его и работника и таинству недостойна. Василій³ же разгнѣвася, из Рима епископа приведъ, свитокъ носяща отъ папы, и Фотія съ престола согна, яко неправъ приемша престолъ,

¹ въ пьянствѣ и въ блудѣ *см. в. б. и в. п.* ² к нему. ³ василіе. ⁴ михаилу царю *см. цареви М.* ⁵ болгаринъ. ⁶ мѣсяцъ. ⁷ съкруши его. ⁸ *нѣтъ.*

Игнатия же божественаго второе на его престолъ возводитъ. Въ второе лѣто царства Васи-
 лиева крещена бысть Болгарская земля, а отъ Адама || в лѣто 6377¹. Родѣ же ся цареви
 Василию сынъ Александръ, и восхотѣ царь народу имѣніе отдати и изыскавъ домы, злато
 хранящая, иже первѣе храняху имѣнія множество, и видѣвъ вся праздны, скорбѣше и печа-
 ловаше, не имѣя что сотворити. Царь бо, не имѣя² имѣнія многобогатнаго, подобенъ есть
 орлу прелеву и престару, неимущу перья и ногтей и клюна. И сего ради Василій³ тужаше,
 зря Греческую честь в тѣсноту достигшу и тружашуюся и пасти окаянныи ницъ⁴ хотящу, паче
 же бы рещи скончавшюся и едва дышающу, Михаилъ бо царь вся истоци соигреомъ своимъ.
 Потща же ся царь Василие обновити и возставити царскою мудростию: и елика сопротивни
 отлучиша отъ Царствующаго града, паки обратися своя его к нему. Отъ сего убо трудове
 велицы и печали и щитове наперси и желѣзная одѣянія и шлемове и копья и око неспа-
 щее и неприемлющее сна в сытость и брани и кровопролития. Познаша Василия варвари
 звѣря присно неспящаго, храбре вѣстающаго⁵ на обидяща⁶ его, и вси вѣстрепетавшеся⁷ отбѣ-
 гоша в раздолия, и паки возврати имѣнія Грекомъ, и часть состарѣвшю и оврасковѣвшю
 младозрѣющую сотвори отроковицу, и паки на спротивныя укрѣпися Греческій жезлъ. Крести
 же и мнози Жидаи и саны имѣ дарова и зело почте ихъ, и Николу прозмана⁸, емуже
 явися святыи мученикъ Диомидеи и царствіе Василиево проповѣда, того Николу сингела
 Великия церкви сотвори, братию же его такоже великими саны почте, Ивана и Павла, Кон-
 стантина же геникомъ и логофета постави. И понеже убо буря избеже житейския священныи
 Игнатіе патриархъ и в добрая и в тихая постиже пристанища, отшедъ ко Господу, глубоко-
 умный же Фотіе, присно жадающа престола || и тѣся паки прияти церковь, сиевое нѣчто глу-
 бокообразно¹⁰ и лукаво ухищраетъ: именъ начало приемлетъ царевыхъ сыновъ и царицyno¹¹,
 сирѣчь отъ всѣхъ именъ по слову или по два, и притчу приличну имѣ состави и сию про-
 толковавъ, тогда сущимъ мудрецомъ вещи исходатаивъ, сирѣчь удивление, и отъ сего возне-
 щевася царемъ быти велій въ премудрости. И сего ради паки царь възводитъ его на патри-
 архію, и паки многоревнивыи приять престолъ. Родѣ же нарицаемии Руси, иже и Кумане,
 живяху въ Ексинопонтѣ, и начаша плѣновати страну Римлянскую и хотяху поити и¹² в Кон-
 стантинъ градъ, но возбрани симъ Вышній¹³ промыслъ, паче же и приключися имъ гнѣвъ
 Божій, и тогда возвратишася тѣи и князи ихъ Аскольдъ и Диръ. Василие же Македонскій
 много воинствова на Агаряны и Манихей, сотвори же и мирное устроение с прежереченными
 Русы и увѣщеваше¹⁴ ихъ креститися. Они же¹⁵ общашася и просиша архиерея. И посла
 к нимъ царь. Они же паки уныша и рѣша ко архиерею: «Аще не видимъ знаменіе чудно
 отъ тебе, не хожемъ быти християне». Архиерей же рече: «Просите, еже хощете». Они же
 рѣша: «Хожемъ, да ввержеши Евангеліе во огонь, иже учить Христова словеса: да аще не
 изгоритъ, будемъ християне». И повелѣ архиерей, и сътвориша огонь велій. И въздѣвъ архи-
 ерей руцѣ свои на небо¹⁶ и рече: «Христе Боже, прослави имя свое!» И постави святое
 Евангеліе во огонь, и пребысть много время в немъ, и не прикоснуса ему огонь. Сие¹⁷ же
 видѣвъ Русы, дивишася, чюдящеся силѣ Христовѣ; но еще не оу время бѣ прославитися в

О крещеніи
Болгарскія
земля.
[О] Василии
ца[ри] Гре-
честемъ.

О патриар-
хехъ Царе-
градскихъ
л. 222
Игнатіи і
Фотіи⁹.

Василіе
царь створи
миръ [съ
Русскими
князи.

¹ отъ адама в лѣто 6377 крещена бысть болгарская земля *вм. к. б. В. з., а о. А. в л. 6377.* ² имѣ".
³ василіе. ⁴ ницъ окаянныѣ *вм. о. н.* ⁵ вѣставшаго. ⁶ обидѣвшая. ⁷ вѣстрепетавше. ⁸ пономаря. ⁹ О
 патриархохъ цариградскихъ *вм. О п. Ц. И. і Ф.* ¹⁰ глубокообразно. ¹¹ прѣно. ¹² нѣтъ. ¹³ бж҃гъ".
¹⁴ оувѣщаѣше. ¹⁵ слова ови^{же} на полѣ. ¹⁶ на небо руцѣ свои *вм. руцѣ свои на небо.* ¹⁷ Сіа.

О великихъ ихъ имени Господню. Въ 12 лѣто царства Василиева умре первый князь великій Рускій князехъ Рюрикъ в лѣто 6387, княживъ лѣтъ 17, и предаде княжение племяннику своему Олгу князю, пришедшу с нимъ из Варягъ, сынъ бо его Игорь тогда бѣ младъ, 15 лѣтъ. Отъ перваго же л. 222 об. лѣта царства Михайлова до смерти Рюриковы лѣтъ 29. || Поиде же князь великій Олегъ из Новагорода, поимъ с собою Рюрикова сына, Игоря княжича, и взя градъ Смоленскъ в лѣто 6389 и посади в немъ намѣстника своего и оттуду шедъ Днепромъ внизъ и взять градъ Киевъ и князей Киевскихъ уби, Асколда и Диря. Баху же сѣи Аскольдъ и Диръ служаще преже великому князю Рюрику и испросистася у него ити воевати Грекъ¹. Идуще же, видѣша градъ Киевъ и сѣдоша в немъ с роды своими и многи Варяги совокупиша и обладаша Полянскою землею и бѣша воююще и² Грекъ и ины страны. По убиеніи же ихъ начать Олегъ княжити в Киевѣ, и отселе наста великое княженіе Киевское и прозвашася вси Русію. И

Василіе по-созда Олегъ многи³ грады по всей Рустей земли и дани возложи на нихъ. Левъ же, сынъ стави сына своего [Лв]а⁴ Василия царя, поятъ жену, именемъ Феофанию, дщеръ Матранакиеву, и постави его отецъ царемъ [и]а⁵ царя. Но убо умъ до конца погрѣшителенъ есть всѣхъ земнородныхъ и обычая совозрастны⁵ о враждѣ [на]а⁶ Лва естеству нѣщны суть въ человекѣхъ, ибо многій в разумѣ сей Василие царь отъ нѣкихъ пре- отъ Санта- варина⁴. моженъ бывъ мужій змиеобразныхъ, иже лести шиваютъ и козни сплетаютъ и любимая раз- лучаютъ отъ отецъ чада и отъ матеръ дщеря и отъ жениха невѣсту, якоже Сантаваринъ зло- бѣсный онъ, именемъ Феодоръ, бывый митрополитъ въ Евхаитехъ, егоже любляше царь Ва- силіе, по наученію патріарха Фотія, яко святъ есть Сантаваринъ и прозорливъ и чудотворецъ, сей же бяше волхвъ и чародѣй, Василие же мня⁶ его свята и в чести велицей имый его. Печаловаше же царь умершаго ради сына своего Константина, Сантаварин же рече цареви: «Азъ покажу ти его жива». И шествующу цареви по⁷ единому отъ виноградовъ, призракъ устрѣте его на кони, Константину сыну его подобенъ, облеченъ в златоистканну⁸ одежду, л. 223 егоже и очима видѣ⁹ царь и объемъ и облобыза его. И извѣстова || ему, яко той есть умерый его² сынъ. Сего ради на томъ мѣсте церковь¹⁰ созда святого Константина и монастырь устроивъ и къ Сантаварину наипаче велию имѣяше¹¹ вѣру. Левъ же царь, сынъ Василиевъ, нарицаше его волхва и чародѣя. Сантаварин же не любяше Лва и составляше козни, дабы отецъ его возненавидѣлъ. И сего ради примирися ко Лву лестью и глагола ему: «Понеже юнъ еси, о царю, подобаетъ ти носити ножъ великъ близъ себе. И егда будеши на ловѣ со отцемъ своимъ, аще приключится тебѣ звѣрь дивій, и будетъ ти на помощь ножъ той. Аще ли же кое злосовѣтіе будетъ на отца твоего, извлекъ ножъ, устрашиши злосовѣтниковъ». Он же, не разумѣвъ лести и вѣру емъ, и вложи ножъ в сапогъ свой и ношаше. И обращся паки Сантаваринъ, рече отцу его, Василию царю: «Да вѣсть царство ти, яко зло мыслить на тя сынъ твой Левъ. Аще хочеши увѣдати, яко истину глаголю, повели, да видятъ¹², яко не носит ли ножъ в сапогу своемъ¹³ сокровенъ». И изыде на ловъ царь и с нимъ сынъ его Левъ. И поискавше обрѣтоша в сапогу его ножъ сокровенъ. И явися Сантаваринъ, яко истину глаголетъ. Лву же лести Сантаваринову исповѣдующу, не вѣроваху. И разгнѣвася царь и повелѣ его затворити в темницѣ полатнѣй; и пребысть много время. Царь же многу¹⁴ вѣру

¹ греки. ² нѣтъ. ³ вставлено на верхнемъ полѣ той же рукой. ⁴ Василие сына своего постави ца- ремъ *вм.* В. п. с. с. Л. ц. и о в. н. Л. о. С. ⁵ съвратны. ⁶ мняше. ⁷ ко. ⁸ златотканную. ⁹ видѣвъ. ¹⁰ цркъ на то^{мъ} мѣсте *вм.* н. т. м. ц. ¹¹ имяше. ¹² слова повели да видятъ на полѣ. ¹³ своемъ на полѣ. ¹⁴ мно *вм.* многу.

имѣя къ пророку Іліи. И въ день праздника его, обѣдающе ему со князи своими, въ храме же томъ явился птиць,¹ нарицаемый пстакъ, нѣщцы же его папега глаголють², подобить же ся гласомъ своимъ всякому глаголу, иже услышитъ отъ человѣка. И услыша тогда внѣ плачуща и глаголюща: «Лео му, Лео му», начать и сей ясно и чисто глаголати: «Леонъ, Леонъ». Слышавъ же князи, начаша плакати и молитися³ со слезами за Лва, глаголюще: «Царю, сие животное, || еже⁴ выше насъ,⁵ безсловесно сущее, и требуетъ и ищетъ господина своего, на л. 223 об. поношение наше вопиеть; мы же, человѣцы суща словесни, не воспоминаемъ о немъ, иже только время в темницы затворенъ есть». Царь же умилился о словесехъ сихъ и прости сына своего и царя его сотвори, якоже и прежде бѣ. Изшедшу же убо Василю царю на ловъ, О смерти Василия царя Македонянина⁶. обрѣтесе елень великъ зело. Царь же погна за нимъ и воздвиже мечъ свой, еже ударити еленя оного. Елень же восхити царя рогомъ своимъ за поясъ, и обѣся царь на рогу еленя, и бѣгаше, на рогу нося царя. Единъ же отъ сущихъ съ царемъ догна еленя и вонзе мечъ, прерѣза поясъ и избави царя. И вмѣсто еже благодарити человѣка оного, повелѣ ему главу отсѣщи царь, рече: «Како на мя обнажилъ еси мечъ!» Сему же много отвѣщавшу, яко «спасения ради твоего дерзнухъ сие сотворити, а не на тебе обнажихъ мечъ», и никако же ему полза бысть, но отсѣкоша главу его. Царю же отъ язвы⁷ рога еленя озлобишася внутреняя, и мало время пребывъ, преставися⁸.

Царство 46 въ Цариградѣ Лва Премудраго, в лѣто 6395. По Василии же Ма- л. 224 кедонянинѣ⁸ царствова во Цариграде сынъ его Левъ Премудрый лѣтъ 25 и мѣсяць 8. Сей изгна Фотіа съ престола патріаршескаго, занеже помагаше Сантавару, и постави брата своего Стефана. И посла въ Евхаиты и приведе⁹ Сантавара и бивъ ослѣпи его и заточи во Афины. Сему нѣкогда цареви¹⁰ происхождение творящу и въ церкви святаго мученика Мокня бывшу, Озлоби царя нѣкій чело- вѣкъ не- истовый. наскочи нѣкто свирѣпъ нанъ, яко бѣснующся, человѣкъ лють и образомъ и взоромъ, и же- зломъ царя въ главу ударивъ, и аще не бы конецъ его удержалъ отъ паникадила, смерть бы ему сотворилъ. Ухвачен же бывъ и принуженъ повѣдати совѣтниковъ и не имѣя, что рещи, страстию бо дручимъ бѣ. Человѣкъ же священный и духомъ божественнымъ сияя и богатъми преукрашенъ, именемъ Марко, видѣвъ унывша велми тяжцѣ царя и мнящу, яко зло нѣчто восхотѣ сотворити ему человѣкъ онъ, старецъ же лечбу целебную цареви предлагая словомъ, пророчески вzywаше усты доброязычными: «О царю! Никако же ся кончины надѣй, ниже о смерти печалуй, десять бо лѣтъ живота и царства дароваша ти ся отъ руки Вышняго». И сия рекъ, умолче. Царь же абие отъ язвы свободися и отъ печали¹¹. Сему божественному Марку повелѣ царь Левъ четверопѣсно великия суботы накончати и сотворити цѣль канонъ, и главы во уставѣ той сотвори. Сему царю Лву первая бѣ царица Феофанія. И⁶ еще она О царицахъ Лва царя. жива бѣ, царь же вземъ Заюцаню дочь и начать жити с нею, царицы же Феофаніи невѣдущи, всегда бо¹² пребываше Влахернѣ, упражняющися въ молитвахъ, и преставися, угодивши Богу, и бысть чудотворица, двѣ лѣте точию царствова. Царь же Левъ благословенъ жити съ Зоею полатнымъ попомъ, егоже отлучиша отъ священства. Житъ же Зоя || едино лѣто съ ца- л. 224 об. ремъ и умре. И хотяху тѣло ея вложить в раку мраморну, обрѣтоша писаніе прилеплено:

¹ птица. ² глаголють папуга в.м. папега г. ³ плакати⁶ и молити в.м. плакати и молитися. ⁴ иже. ⁵ насъ есть. ⁶ нѣтъ. ⁷ на полъ. ⁸ македонцемъ. ⁹ приведоша. ¹⁰ цареви нѣкогда в.м. н. ц. ¹¹ и отъ печали свободися в.м. с. н. о. п. ¹² оубо.

«Дщи Вавилоня окаанная». Умершу же патриарху Стефану, брату Лва царя, поставленъ бысть патриархъ Никола. Поятъ же царь третью жену, именемъ Евдокию. И той вскорѣ умерши безчадне, приложи же пояти и четвертую, Зою же именемъ, не сластолюбиемъ же побѣждаемъ, но жадаше чада и дѣти хотя видѣти отъ того прозябша чреслъ. И убо отъ четвертыя и послѣдняя породы сына багрянороднаго, именемъ Константина. Но убо недостойно Божіимъ слугамъ мняшеся отъ царя творимое, еже бракъ ввести четвертый и осквернити нетлѣнную и чистую невѣсту церковь. И убо Николае, первый сый тогда первопастырь, иже и Константинова града престолъ правя тогда, глаголаше съ дерзновениемъ царю, исполняя пророческихъ глаголѣ¹, глаголя Божіа свидѣнія предъ цари, и аже отъ тѣхъ прещения не бояся ни трепеща. Сице страхъ Божій изгонитъ далече страхъ ихъ отъ челоуѣкъ судящихъ и властвующихъ. Тѣмже и отгонится отъ стада и отъ престола патриархъ Николае и на изгнаніе осуженъ бываетъ и в него мѣсто поставляется именемъ² Евфиміе, жилище имѣя во Олимбѣ, отъ божественныхъ прежде яко отъ ноктей младыхъ яремъ³ божественный понесъ иноческаго житія и благодатми облистая,

О Угрехъ. будущая проявляа. Въ 11 лѣто царства Лва Премудраго, а отъ Адама в лѣто 6406, пришедше Угри мимо Киевъ и сѣдоша надъ великими горами, яже прозвашася Угорскія, и обладаша Словены⁴ и покориша ихъ себѣ. А прежде хождаху яко Половцы, кочююще вежами. Ту же сѣдше, начаша владѣти непреходяще, и оттоле прозвася Угорская земля. И начаша Угри воевати л. 225 Греческую землю и плениша землю Фряжскую⁵ и Македонскую, даже || и до Солуня и во Испаніи градъ Мораву, иже⁶ есть Илирикъ. Сѣдящии бо по Дунаю Морава, Чяхи⁷, Ляхи², Поляне— вси суть единъ языкъ Словенскъ, яже нынѣ зовома Русь,— сяхъ всѣхъ пріяша на-

О преложеніи книгъ отъ Греческаго языка на Словенскій. шедшии Угри и поплѣниша. Въ второе же на десять лѣто царства Лва Премудраго, а отъ Адама в лѣто 6408, преложены быша святыя книги з Греческаго языка на Словенскій свя- тымъ Константиномъ Философомъ и братомъ его Мефодиемъ. Бяху же сии отъ града Солуня, сынове Лва сотника, извѣстно вѣдуще Греческій языкъ и Словенскій и философію изучиша четырьмя языки: Греческимъ, Римскимъ, Сирскимъ, Жидовскимъ. И преведше божественное писание отъ Греческаго языка на Словенскій, предаша Болгаромъ и Словеномъ и Сербомъ и Арбонасомъ и Басаномъ и Русомъ, вси бо сии глаголаху единымъ языкомъ Словенскимъ. Свя- тый же Константинъ Философъ, многи книги преложивъ, учаше прежереченныя языки и пре- дая⁸ имъ святое писание по ихъ языку. Брат же его Мефодие отъиде в Мораву и поставленъ бысть епископомъ во Испаніи, на столъ святого апостола Андроника, единого отъ 70, егоже постави епископомъ Павелъ апостолъ. Павелъ бо апостолъ⁹ ходилъ тамо и училъ, то же зовется¹⁰ Илирикъ и Морава, а языкъ единъ Словенскъ¹¹ и Русскій, отъ Варягъ бо придоша и прозвашася Русы, а Поляне прозвашася, понеже в поляхъ сѣдоша, а языкъ той же Словенскій. И тамо пребывая святой Мефодие и уча, преложи вся книги отъ Греческаго языка

О войнѣ Ол-на Словенскій, воздая хвалу Богови, давшему ему такову благодать. Во осмое же на десять [го]ве на лѣто царства Лва Премудраго, а отъ Адама в лѣто 6414, князь великій Олегъ Киевскій поиде Царьгра[дъ] и о миру¹² на Греки, а Игоря остави в Киеве, поятъ с собою Варягъ множество и Словенъ¹³ и Чюдь л. 225 об. и Кривичъ и Мерянь и Полянъ и Сѣверъ || и Древланъ и Радимичъ и Вятичъ и Ховратъ и Дулѣбъ¹⁴ и Тиверцовъ. Отъ Грекъ же сии вси зовоми суть Великая Скифія. И баше мно-

¹ глѣ въ текстъ, а на полѣ къ этому слову поправка члѣкъ. ² нѣтъ. ³ яремъ отъ ноктей младыхъ в.м. о. н. м. я. ⁴ словяны. ⁵ фряжую. ⁶ еже. ⁷ чехи. ⁸ предаше. ⁹ апостолъ бо павелъ в.м. П. б. а. ¹⁰ зовутся. ¹¹ словенскіи. ¹² мирѣ. ¹³ словянъ. ¹⁴ дулѣбъ, а на полѣ поправка -пѣ.

жество воинства идуща на конехъ и в караблехъ, единехъ кораблей 2000, и приидоша ко Царюграду. Грецы же не возмогаша стати противу имъ, но затворишася во граде. Князь же великій Олегъ, изшедъ из кораблей, повелъ сихъ извлечь на брегъ, и начаша воевати около града и многа¹ убійства сотвориша Грекомъ и многи церкви пожгоша и полаты разбиша. Елико же плененыхъ имѣяху², сихъ нещадно различнымъ смертемъ предаяху: овѣхъ посѣкаху, иныхъ же растинаху, другихъ мучаху, инѣхъ³ разстрѣляху, иныхъ в море метяху и многа зла творяху, елика ратнии творять. По сихъ же повелѣ Олегъ воемъ сотворити колеса и корабли воздвигнути на колеса. И бывшу вѣтру, поиде полемъ на караблехъ ко граду со многою силою. Видѣвше же Грецы, убояшася зело и рѣша в себѣ: «Нѣсть сие⁴ Олегъ, князь Русскій, но Богъ посла на ны сие⁵ казнь, грѣхъ ради нашихъ». И тако Левъ царь сотвори миръ с великимъ княземъ Олгомъ Киевскимъ и даде дань на 2000 кораблей по 12 гривенъ на человѣка, а в корабли по 40 мужей. И повѣси князь великій Олегъ щитъ свой во вратехъ, показуя побѣду, и отиде въсвояси. Приде же на царя Лва страхъ и трепетъ, стена и трясаназаніе. шеса, и паде града нѣкая часть, и много полать разсыпаса. Конечно же лютымъ недугомъ О смерти Лва Премудраго царя⁶. дручимъ премудрый во царехъ Левъ и видѣ⁷ приближающа конецъ, посажаетъ на престолѣ царstemъ брата своего Александра и сына своего Константина, иже отъ четвертыя жены роженанаго, и на издыханіи послѣднемъ рече брату своему Александру: «Вижу о тебѣ, о любимый брате, яко люти тебѣ съдержати царство».

*Понеже лѣто сие зло: 13 мѣсяць имать.

И бысть тако, якоже рече.

*И по смерти его точію 13 мѣсяць царствова Александръ.

|| Царство 47 во Цариграде⁸ Александрово, брата Лвова, и Константина, л. 226 сына Лвова, в лѣто 6420. По Лвѣ Премудромъ царствова во Цариграде Александръ, братъ его, лѣто едино и мѣсяць единъ с Константиномъ, сыномъ Лвовымъ. И возведоша Николу на престолъ патриаршества, егоже изгна Левъ возбраняюща ему въ церковь входъ ради четвертаго брака, Евфимія же изгнаша, егоже постави Левъ в Николы мѣсто. Александръ же в пищахъ и питияхъ и псехъ и птицахъ и во играніихъ суетныхъ упражняся и ничтоже достойно власти ни рекъ, ни сотвори, но о подромяхъ⁹ упражняся и на ловехъ всегда пребываше. К симъ же и горшая приложи: Божія церкви завѣсы и свѣтилны¹⁰ собравъ, иподроміе украси, Божию честь на безсловесная и неподобная преложи. Сего ради Богъ отъ него взять¹¹ честь вскорѣ: нѣкогда убо обѣдавъ¹² и упився, сниде, идѣже псы ценятся, и у хортницы взять щеня. И абие оружие Богомъ послано нанъ: и узвевъ бысть, и за два дни мнозѣ крови изшедши, умре, точію царствова 13 мѣсяць.

Царство 48 въ Цариградѣ¹³ Константина Багрянороднаго, сына Лвова. Константинъ¹⁴, сынъ Лвовъ, со¹⁵ Александромъ царствова лѣто едино и¹⁶ остася единъ, юнѣ¹⁷ сый, 7 лѣтъ точію, и приять Зою, мать свою, во царство и с нею царствова 7 лѣтъ, а с Романомъ 26 лѣтъ, а единъ 15 лѣтъ. И убо, якоже речеса, Константинъ юнѣ сый и многимъ

¹ много. ² имяху. ³ иныхъ. ⁴ се. ⁵ сію. ⁶ царя премудраго *вм.* Пр. ц. ⁷ видѣвъ. ⁸ во Ц-де нгтѣ. ⁹ иподроміяхъ. ¹⁰ свѣтилники. ¹¹ взять отъ него *вм.* о. н. в. ¹² обѣдовавъ царь. ¹³ въ Ц-дѣ нгтѣ. ¹⁴ По александре константинъ. ¹⁵ и съ, при чемъ слова и съ А. ц. л. едино поставлены въ киноварныя скобки. ¹⁶ нгтѣ. ¹⁷ вставлено на полѣ.

* выдѣленные строки въ ркп. представляютъ вставку той же рукой, но позднѣе; въ прочихъ спискахъ онѣ введены въ текстъ.

злобамъ вина бысть, множество скорбныхъ напои горестию царя, аще и конецъ добръ искушениемъ бысть, якоже сажденное вновѣ и младорастное древо ни мраза, ни дыханія свирѣпныхъ вѣтрѣ, ни тучныя дождя, ни знойнаго вара, ни граднаго нашествія понести не¹ можетъ, но уязвляють юность его и отсюду покушаются ис корене сокрушити. Аще

л. 226 об. же || отъ мятежъ злодыхательныхъ возможетъ избѣжати, бываетъ искусно, садъ бо, якоже глаголють, возрастый в вѣтрехъ, множае тверда естество имать. Сиде и онъ худый возрастомъ царь, сынъ Лвовъ, Багрянородный Константинъ, едва нѣкогда по солнечныхъ долгихъ теченій и бѣдныхъ напастей и искушеній лютыхъ смыслъ и разумъ приплоди множае утвержень, і якоже корабленикъ искусенъ едва в тихое пристанище по мнозей бури достигъ. Первое убо искушение бысть на юннаго² царя крѣпкій бо Константинъ, егоже глаголють имѣти родителя Андроника Дуку. Сей многу рать собра, добрыми оруженосцы управлену, напрасно нападаетъ на Багрянороднаго, младости его всячески небрегъ. Но ложь, якоже Давидъ поетъ³, на спасение конь высоковыевъ⁴ и борзоногъ⁵ и свирѣпъ: Константинъ, испадъ⁶ отъ сѣданія конскаго, на землю низвержень⁷ бысть, абие оружье вкушаетъ плоти⁸ его и очервлено бываетъ кровию. Вскоре убо, сей лютый зимѣ мимошедши, другая зима и буря встаетъ, множае лютѣйши первыя. Ибо Фока магнистъ, емуже имя Левъ, мужъ величествомъ тѣла и силою изяществуя, воевода бѣ всѣмъ тогда⁹ Греческимъ военачалиемъ, видѣвъ почитаема царемъ иже отъ Лакапи старца, бѣ же сей воевода корабленому воинству, исперва убо Фока Левъ¹ поучаяся и сшивая отступление и къ себѣ привлека царство, но таяше в себѣ, времени не сущу, егда¹⁰ же приде время, изверже на свѣтъ из чрева, якоже ехиднино рождение, злый совѣтъ и не хотяше до конца обнажити себе, но Романа вину обрѣтъ, творяшеся на Романа воюя и о цари всячески пеййся и полезное ему творя, еже Романа повоевати, подобяся

л. 227 лисицы злокозненей, иже не всячески имяше || опашъ послѣдующу. И симъ лукавствомъ воинство прелести¹¹ и воздвигаетъ полкъ воинственный и вооружается тяжкими силами отсюду, отъ Ли-каонъ и из Тракия и из Колохъ и изъ Иверъ и отъ Памфілія. И полки собравъ, яко морскій песокъ, мужа храбры, оруженосны и силны и мужа ратни, огонь в бранехъ дыхающа, и ополчается у¹² Хрисополи, пряму Царюграду лежащему, егоже аще кто небесный градъ наречетъ, не погрѣшитъ, и наполняетъ поля храбрыхъ мужей. И всю землю облистоваху¹³ копія, и сияху шлемове¹⁴ и щитове зоряхуся, и воздухъ облистоваше сулицами, бяху убо тамо златоцитницы и тулоносцы и доброконницы и желѣзносцы, убоялися убо быша и исполнили таковаго полка. Старецъ же Романъ, корабленными вой обладая, видѣ клонящеся царство сѣмо и онамо, лютѣ волнуемо, якоже корабль неуправленъ, рукою отрочате млада правимо, царя обходить и присвоается ему приступники и килеоты, иже паче приятели мними бяху самодержцу, приобщився имъ совѣты сокровенными и совѣщаѣ с ними, лукавство сплеть и козни многообразныя. Царь убо, совѣтники послушавъ, паче же яко¹ навѣтники своя, Романа, яко любима, присвоаетъ и власти своей хранителя поставляетъ, якоже аще кто речетъ не неприлѣжне, нынѣ же при-лежне, трофила коркодилъ или пина преколажу. Лев же убо Фока, слышавъ Романа обла-дающа царемъ, множае воя прелестивъ, яко на помощь царевѣ грядяше, паче же к себѣ при-влада царство. Богъ¹⁵, хапаяй премудрыя в коварстве ихъ и сокровенная вѣдый, козни Лвовы

¹ нѣтъ. ² онаго. ³ слова якоже д. п. въ киноварныхъ скобкахъ. ⁴ конь высоковыевъ на спасеніе *м.* н. с. к. в. ⁵ борзѣ ногама. ⁶ испаде. ⁷ и извержень. ⁸ плоть. ⁹ тогда всѣмъ *м.* в. т. ¹⁰ и егда. ¹¹ прелести. ¹² въ. ¹³ обрествоваху. ¹⁴ шлемо. ¹⁵ богъ же.

на спротивное претвори, и левъ явися яко волкъ, зинувъ точию¹ и ничтоже успѣ. Послуша убо царь Константинъ совѣты Романовы, писание червленое назнамянуя, ко всему воинству || по- л. 227 об. сылаеть, иже бяху послушали Лва Фоку, осужающе Фоцино мучительство, о Романи же благая свидѣтельствующее. И отъ сего бысть смущеніе зло въ воинствѣ и молва и нравия странопера бысть Фока Левъ, писания убо царева все множество воинства усумнѣшася и отбѣгоша вси, пуста окааннаго оставльше. Ухваченъ² бысть Фока, и угасиша ему зѣницы и свѣтила очныя ослѣпиша ему и помрачиша. И паки бѣше Романъ вода и строя вся, но обаче яко мати приемъ хранение юнаго, явися мачеха злоумна вмѣсто добромыслящия и сие реченное исполняя, отгоня волки, яко да овча самъ расторгнетъ и уязвить. Царь бо Константинъ Романа благоумна вознепщева быти и благодателя животу и хранителя державѣ его, первѣе убо саномъ магистра почте его, великимъ етеріаршествомъ, таже къ славѣ прилагая другую лучшую, отца и хранителя творить его царству своему. И болшими привлекаая Романа в любовь себе, на обручение брака вдасть дщери его, и уже браку связание хотя невѣсте³ совершити, тѣся своего царскимъ венцомъ увязаетъ. При семъ Константинѣ цари умре в Кіевѣ князь О великихъ великій Олегъ в лѣто 6421, уяденъ отъ зміа, княживъ лѣтъ 33⁴. И по немъ сяде на вели- князехъ Русскихъ. комъ княженіи в Кіевѣ князь великій Игорь Рюриковичъ. При семъ же Симеонъ, царь Бол- Болгарскій гарскій, по миру вниде въ Царьградъ и благословися отъ патріарха Николы и обѣдова со царемъ Константиномъ и испедъ начать плѣновати Фракию. Грѣцы же изыдоша на него, и онъ вое- валь⁵ Царь- градъ. и сражению бывшу и брани велицѣ, и побѣжени быша Грѣцы злѣ⁶ дващи. Аще и крестисхася Болгаре, но рати не останахся.

|| Царство 48^{а7} Греческое⁶ Романа Лакапина, в лѣто 6428⁸. Оувязается вен- л. 228 цомъ царскимъ Романъ Лакапинъ отъ зятя своего царя Константина Багрянороднаго, сына Лва Премудраго. Бѣ бо Романъ любимъ царемъ Константиномъ дщери его ради и приятелства. И быста⁹ въ Грецехъ цари¹⁰ Романъ и Константинъ, и согласие и тишина многа в людехъ. При сихъ царехъ Романи и Константине бысть соборъ соединения и при Николе патріарсе, Соборъ со- разгласившимъ четвертаго ради брака, егоже и⁶ отвергоша и правила написахъ в лѣто 6428. единения. Сниде нѣкогда Романъ царь с вой и обступи Едесъ градъ. Они же просиша мира и никогда Принесение же на нихъ приходити и того ради даша ему образъ нерукотворенный Господа нашего Ісуса образа Гос- Христа. И срѣтоша его царь Константинъ и патріархъ с великою радостію и поставиша его подня отъ Едеса. в полатѣ августа въ 16 день. Царь убо Константинъ сътвори Романа царемъ и отца себѣ Озлокознь- нарече, якоже речеся, симъ привлекаая его в болшую любовь. Глубокоумный же Романъ, н[ове] надѣ стве Рома- много козньствовавъ и укрѣпивъ себѣ всюду¹¹ державу и отъ высоты властныя лютѣ отчая и Константи- номъ. дѣдняя багрянородную отрасль Константина, зятя своего, на землю сверже, самъ приемлетъ скипетродержание, и царь нарицашеся Романъ всѣми языки, а Константинъ никакоже, но восхищение чти покрываше его, якоже звѣзды облакъ. И убо Романъ в сытость приемъ пищу власти¹² самодержства и⁶ ни до сего остави ласкордство¹³ разума своего, но весь чюжій хлѣбъ восхитивъ, не точию самъ, но и вся своя насытивъ, имущаго же хлѣбъ остави алчуща, Константина глаголю, ибо дѣти своя и первороднаго своего сына Христофора и его сына

¹ токмо. ² ухваченъ же. ³ словъ хотя невѣсте нѣтъ. ⁴ лѣт. ⁵ болгары воеваша в м. Б. ц. С. в. ⁶ нѣтъ. ⁷ мѣ. ⁸ словъ в лѣто 6428 нѣтъ. ⁹ бысть. ¹⁰ два царя. ¹¹ всю в м. всюду и вписано на полѣ. ¹² насладився власти. ¹³ ласкосердство.

^а в ркп. мѣ, но выправлено позднѣе изъ мѣ.

л. 228 об. самодержца постави и проповѣда всѣмъ царя самовластны. И еже || печальнѣйшее и лютейшее, о горестъ¹ и костей касаемо самыхъ и сердца, еже первѣйши сихъ посылаше² во всемъ отъ Константина³ в проповѣданіихъ и в писаніи, нынѣ же и на престолехъ предпочиташе дѣти своя и внучата. И егда вся видя Романъ утвержена, якоже столпъ Халанъскій, тогда падъ ницъ, лице сокруши си и отъ власти отпаденіе окаанне пострада, ибо Багрянородный царь Константинъ, дошедъ мужскаго возраста, егда мудростная заря челоуѣкомъ восияетъ, первосовѣтники приемъ мужа добронравны, змѣняны главы пожать, Романовы глаголю чада, и к себѣ скипетродержание припасти сотвори, дебелыя отгнавъ облаки, и чистѣ облисташа ему властныя луча. Роману убо во многу старость дошедшу и препроводи много лѣтъ во власти, 26 лѣтъ пребысть во царствѣ, всѣхъ же наполнивъ даровъ, всѣмъ добро сотворивъ, отъ сыновъ своихъ изверженъ бысть отъ престола, и власы остризаеъ первѣе венцомъ украшенныя, якоже, аще кто речетъ, заходя старородный корень. При семъ Романѣ цари Болгарскій царь Симеонъ многожды до самого Царяграда поплени и царскій домъ пожже и Одринъ градъ. Князь великій Игорь ходилъ на Греки и умирился с ними. а на грады Русскія, на Киевъ и на Черниговъ и на Переяславль и на Полтескъ и на Ростовъ и на Любецъ и на прочая грады, даша дань по уложению. По тѣмъ бо градомъ намѣстницы Игоревы сѣдяху, якоже и при Олге бысть, тако⁵ и нынѣ положиша. И отшедъ, начатъ воевати Болгарскую землю.

л. 229 || Царство 49^{а 6} во Цариграде⁷ Константина, сына Лвова, лѣтъ 15⁸. Чада убо Романова злокозненная Багрянородный ухвативъ Константинъ, изметну ихъ, сотворь⁹ внезапно островены, сирѣчь во острова отосла ихъ, и Варду Фоку военачальника постави, егоже схоломъ domestica нарицають¹⁰ Грецы, скопца же Василия, единого отъ изрѣзанныхъ, родившагося Роману Лакапину из рабыни, паракимумена¹¹, хранителя царской⁶, сотвори. А понеже Варде угасе яже на бранехъ теплота и скоростремное нападение увяну старостию, в Никифора Фоку военачалие прелагаетъ, якоже, аще кто рече, отъ лва на тогова щенца. Константинъ же видѣти сына получивъ отъ своего чресла, иже изъ Елены, Романовы дщери, прозябе ему, и нарече его Романа, достигша же до⁴ возраста к женѣ припряже, видѣвъ отъ сына своего чада Василия, великаго в побѣдахъ¹², и младенца на руку поносивъ толико того и, хотя

о Иоанѣ Рыльск[омъ]. отрѣшиться отъ естественныхъ союзъ, Грекомъ царя поставляетъ Романа, сына своего. При семъ цари Константины¹³ и при Болгарскомъ царѣ Петре бысть Иоанъ Рыльскій.

Царство 50^в въ Цариграде¹⁴ Романово, сына Константина. По Константинѣ Багренородномъ царствова во Цариграде сынъ его Романъ лѣта 3 и мѣсяца 3. Сей всю силу и всю крѣпость худоумнымъ евнухомъ предавъ, самъ о ловленіяхъ печашеся и бѣсовски

¹ о горестъ въ скобкахъ. ² посылающе. ³ отъ константина въ всемъ в.м. во в. о. к. ⁴ нѣтъ. ⁵ также. ⁶ н. ⁷ словъ во Ц-де нѣтъ. ⁸ словъ лѣтъ 15 нѣтъ. ⁹ и сътвори. ¹⁰ наричаю^т. ¹¹ паракимумена постави. ¹² в побѣдахъ великаго в.м. в. в. п. ¹³ константинѣ цари в.м. ц. к. ¹⁴ въ цариграде нѣ в.м. 50 въ Цариграде.

^а въ ркп. ѿ, но выправлено позднѣе изъ мѣ. ^б отпущено слово постели. ^в въ ркп. нѣ, но выправлено позднѣе изъ ѿ.

внимая на песия теченія. Тогда Критъ злочестивымъ Аравлянѣмъ пріимшимъ—Агаряня же бяху сіи—и крѣпко убѣжище себѣ положившимъ островъ той и озлобляющимъ иже на суши и вся волнующимъ, Никифоръ же Фока сей лють в бранехъ и стремлениемъ искусенъ и крѣпокъ руками рати начальникъ показася, исполняетъ моря кораблей добротныхъ и на звѣри посылаетъ водосушныя, сирѣчь на Аравлянъ. И рать составъ крѣпку и побѣдивъ супостаты || и погрузи¹ разбойническия насады Аравомъ, ухвати же и разбою начальника предер- п. 229 об. заго оног² и исполинорукаго³ оног³ яко младенца обиятъ, оттуду возвратися съ свѣтлыми побѣдами и многочестными. Тогда прекрасный градъ Антиоховъ благородный и благолѣпный и яко невѣста украшенный Измаилтяне убійственнѣе оружиемъ взявше, яко прерабу посрамиша и яко напутную блудницу. И паки прехрабрый приемлетъ Фока оружие и паки подвизается на враги крови ради единоплеменныя и побѣди иноплеменники и паки добротную отроковицу возвращаетъ, сирѣчь Антиоховъ градъ, матери добротней градовомъ, Царюграду. Еще же Фоцѣ на брани⁴, царя Романа смерть восхити, женѣ своей Феофане власть оставившу и дѣтемъ ея младороднымъ сущемъ. Увѣдевъ же сия Фока, оттуду востече и к великому граду въскоре достиже. И паки² показася восточный⁵ чиноначальникъ, клятвами страшными увязанъ бывъ, яко да не будетъ навѣтникъ Романовымъ дѣтемъ. И паки посланъ бываетъ в Сирію. При семъ Романѣ цари бысть Михаилъ Малейнъ, еуже Афанасіе Афонскій ученикъ бысть. При семъ же Петръ, царь Болгарскій, умре, а сынове его, Борисъ и Романъ, быша тогда въ вѣ Царѣградѣ и отпущена быста на отчину⁶.

Михаилъ
Малейнъ.
О Болгар-
скихъ ца-
рехъ.

|| Царство 51⁶⁷ Греческое Никифора Фоки. По Романи, сынѣ Багрянороднаго л. 230 Константина, царствова въ Цариграде Никифоръ Фока лѣтъ 6 и мѣсяцъ 6 сипцевымъ образомъ. Еще убо Никифору Фоке⁸ в военачальствѣ в Сиріи воююще, не у бо почину лютей звѣрь вражда, иже земленородныхъ сердцесѣднѣе медвѣдь, ибо нѣкій скопецъ отъ сущихъ во царскихъ, иже тогда всю власть горѣ и долу обраща, терпѣемъ вражебнымъ увязвися на воеводу. И толикій успѣхъ чести не терпя зрѣти Никифору Фоцѣ, начертаетъ писаніе добротеро Цымисхievi, еуже бѣ измлада имя Иванъ, с нимъ тогда воююще, дѣло оружиемъ Фоку положить подвизающе, еже есть убити, самого же в Византию приити понужающе, яко быти ему царю и держателю Грекомъ. Приять же посланіе оно⁹ Иванъ Цымисхій и прочетъ, увѣде написанія образы. Цымисхій же имѣ разумъ благообученъ¹⁰ и ненавидя злаго, являетъ писаніе Фоцѣ и совѣтъ повѣдаетъ, обличити и омрази убійственнѣе нравъ скопца. Бѣ же добръ Цымисхіе, добротеренъ, добротность, терпѣливъ и храбросердъ, благоуменъ, ратникъ непобѣдимъ, совѣтникъ великодушенъ, не храня вражды, ниже гнездо злобѣ сердце свое содѣвая. Подобаеетъ же малыми великая того объявити. Одушевленъ бѣ рай, благодатная садовія храня, ограда многихъ благъ, Божиими водами напояема. Таковъ же бѣ Цымисхій: великъ в мужествѣ, копиемъ потрясати наученъ и лукъ тяглити¹¹ и верзати стрѣлы на намѣрени. Бѣ же тогда с Фокою воюя и потребу сущихъ подъ рукою тогда воинъ совершая ему, бѣ же и сродникъ Фоцѣ, отъ тѣхъ же кровей, и убо¹² вкупѣ руками¹³ держаще писаніе и разумѣша

¹ такъ исправлено на полѣ, а въ текстѣ побѣди. ² нѣтъ. ³ исполина, рукою вм. исполинорукаго.

⁴ брани сущу. ⁵ вѣстны вм. восточный. ⁶ отчину. ⁷ нѣ. ⁸ фоцѣ. ⁹ написано на полѣ. ¹⁰ обученъ. ¹¹ тягнута.

¹² оба. ¹³ рукама.

^а конецъ листа, строкъ въ 8, оставленъ незаполненнымъ. ^б въ ркп. нѣ, но выправлено позднѣе изъ нѣ.

- л. 230 об. разумъ убийственный, лежащій в немъ, и обличаетъ сие воеводѣ: «О горе, рече, || воевода Греческия чести! Доколѣ царствія карабль правити имуть скопцы женосердіи, стремніи на злобу, всѣмъ же злымъ обрѣтателии и всѣмъ злымъ дѣлателии, челоувѣцы мягкодушніи, сосуды лукавству, неподобнымъ проходи, сопоти злодѣланію!» Услышавъ сия воевода и воздвиже ярости пламень. И отъ сего спяй, в горахъ крыяйся левъ отверзе око и рыкание испусти: страхъ обтече удолия и горы и луги. И царь наречеса Никифоръ и постиже Константинъ градъ и безъ нужа вниде и видѣнь бысть и видѣ и возвеселися. И все множество просыпашася, елико въ царскихъ дворехъ и елико свѣтлостію сияше и елико подъ работою и елико свободныхъ. Преже всѣхъ царица съ священнослужители распростертима подыаша мужа дланма, и совѣтомъ общимъ бываетъ царь Никифоръ. Бѣ же воиниченъ, благодерзновененъ, крѣпкорукъ, труды неумягченъ, камень твердъ в болѣзняхъ. И примесися Феофане Романове, бывшей царицы, и ¹ дѣтемъ ея любовь отцю показуеть. Тогда Фока душевное объяви мужество и дерзосердіе и еже в бранехъ теплоту, имяше бо душа благородныя, крѣпкое и терпѣливое показаше изначала и хитра ² конника издавеча обнажаше. Той первѣе храбродушіе храняше въ глубинѣ сердца, яко главня в пепелѣ сѣмя огня храня. Егда же пріять время дѣланію, еже ³ вся совершающая коло злотекущаго естества, того убо самого постави на доброоружныхъ колесницахъ царства. Тогда убо и Фока яко молнія разсѣдся и вся обтече племена варварскихъ языкъ, яко огонь, аще кто речеть, впадъ во удолю многодревну и духомъ гонимъ и повсюду обходя и весь ядъ ⁴ подая и холми попадая. Убо яся его Арави и поклонися
- л. 231 Сирия, Киликия ⁵ усумнѣся и Финикия повинуся и приложишася || Грекамъ Греческая. Сіце непобѣдимъ Фока бѣе съпротивнымъ, коло бо ¹ добродѣтельное венчеваше мужа и все доброе ⁶ просвѣщаше, все благоукрашаше его ¹: крѣпость, мужество, смысла крѣпкое цѣломудріе. Но убо не непороченъ никто же отъ земленородныхъ ⁷ челоувѣкъ, аще и на верхъ добродѣтели постигнетъ! Ибо добровѣнчаннъ Фока, толикій во иныхъ оубо сияше добротахъ телесныхъ и душу являше благодатми свѣтящуся, яко невѣсту новоукрашену, толико убо печашеся душевною красотою, яко отягчати тѣло свое тернію подобными остротою рубми ⁸ и одежду жестокую крыти багряницею и трапезъ ошаятися мясоистныхъ и убо в прочихъ свѣтилникъ бѣ сия свѣтозаренъ всюду, но обаче, яко нося земленую ⁹ и перстную плотъ, имяше и скверныхъ преткновеній на душевней одежди чистѣй. Се же бѣ первая скверна, еже по духу сродство ко царицы, обаче к ней плотски примѣшатися дерзаше, по духу сродство, сирѣчь по крещенію, имяше ко царице Романове, юже поятъ. Вторая же абие сия, яко недостойно царицею имяше худословіе и даролюбное отъ разума его отстояше ¹⁰, яко око ис тѣла и отъ ренфа листъ, сирѣчь недаролюбивъ къ ¹¹ боляромъ и ко общему народу. Тѣмъ и все Фоцыно ¹² начинание нелѣпно являшася и злообразно, якоже бо отъ тѣла исторгшися зеницы, все тѣло его потемнѣло есть и весь союзъ его мраченъ есть, якоже ¹³ отъ сланутка ¹⁴ млада листу откошавшуся, стеблие невесело есть и корень дряхлѣ. Предложено же ми буди сказаніе худоразумію его. Ибо лютою злобою глада народъ погибаше и вси рыдаху отъ гладныхъ язвы, на златицы ¹⁵ бо кобель единъ продавашеся, и возвѣстивъ сия Фоцѣ. Он же поскорбе,
- л. 231 об. слышавъ, и злое исцѣлити || собою не восхотѣ, царскія исчерпати повелѣ житницы и по два

¹ нѣтъ. ² хитро. ³ иже. ⁴ садъ (такъ и у Манасс., л. 112 об.). ⁵ и киликія. ⁶ благо. ⁷ земно-
родныхъ. ⁸ рубы. ⁹ земную. ¹⁰ отстояше отъ разума его *вл. о. р. е. о.* ¹¹ и къ. ¹² фоцыно. ¹³ и
якоже. ¹⁴ сланутка. ¹⁵ златицы.

точию повелѣ продавати кобла. Сиче Фока худолѣпно¹ о вещи радяше, паче же и многожитными богатъ житницами, отоварены тяготок и пшеницами наполнены. И в сихъ убо не возревнова благодаровитому во царехъ Василию Македонянину. Онъ убо видѣ в Византіи народъ, стражущъ отъ глада, и доброкознене спротивися страсти злоратней, сирѣчь гладу, и спротивъ брався храбре с храбрымъ и погубль звѣря лютаго удавами дарованій великихъ, по дванадесяти бо кобель на златицы² продавати свою пшеницу повелѣ, и кая убо на коегождо воли да лежить, аще мало, аще велико благодаровати. Фока же уязвися отъ нѣкоего зазора, яко убо къ Цымисхию похотный союзъ имать царица и творить съ нимъ прелюбы. Увѣдев³ же и Цымисхия теплѣ воцаритися желающа, всякия власти лишаетъ его и силы и особь⁴, якоже хочеть, жити повелѣваетъ ему. Но царица тяжко сия вмѣнивши, еже Цымисхия не видѣти въ царскихъ дворехъ, творить Фоку призвати мужа паки и красоту вдати ему первую. И убо сердцемъ уязвленомъ возвратися онъ и нося язвы въ души лукавыя, образомъ убо коварне являшеся безпечаленъ и свѣтообразенъ, внутрюду же⁵ имый огнь ненависти, вся копаше злокозненныя навѣты⁶. Фока же, не вѣдый сѣтий⁷ ловления⁸ совѣтъ составляемыхъ, якоже орелъ ношашеся, периемъ высокопарнымъ легцѣ возношашеся к добродѣтели воздуху, тѣмъ во устехъ бѣ ему Давыдъ медоточный и долу легание на жестокопосланней постели, постель же златотканыхъ и мягко насланныхъ и плотскаго смѣшания до конца⁹ ошався⁹, и ни во снѣхъ мечташеся ему, паче же рещи, яко звѣздамъ уподобляшеся, || всякимъ сладо- л. 232 душиемъ удаляа убо¹⁰ удалися и отбѣже бѣгая и особающаяся на здѣ бысть птица и ноцный вранъ безъ сна на зданіи¹¹. Но бяху неугодна сия царицы, требоваше бо пригорновения и плотскаго смѣшания. Восприемши же Цымисхия благовременне и привязавшися ему любовию—бѣ же и онъ зло мысля на царя—, възводитъ того отай со многими оруженосцы и представляетъ того лзову ложу, сирѣчь Никифора Фоки, и предаеть того, о горе! врагомъ, супружника своего¹², яко Сампсона Далида убійственаая, яко Тиндарія зжителя¹³ своего, храбраго ироя. Кая убо щенца кормящая лвица дерзну таковая или кій тигропардусъ или злогнѣвная мечка! Обтекоша же Фоку слѣдящии пси и обрѣтоша его на худѣ лежаща долу леганіи и убиваютъ его немилостивно, имуща во устехъ божественая словеса. И кровь убо течаше праведнаго по земли, яко Авеля древле отъ руку братоубійственую¹⁴ Каинову, и къ Богу воспушаше капля плачевныя с воплемъ. При семъ же¹⁵ бысть Афанасіе Афонскій. И еще ему военачалнику, имаше любовь велику ко Афанасію, и по его повелѣнію и помощію созда въ Святѣй Горѣ великую Лавру и кѣлія себѣ отходныя, восхотѣ постригтися и съ нимъ жити, но забавленіе царства сие ему возбрани. При семъ князь великій Киевскій Святославъ¹⁶ Игоревичъ иде на Оку реку и на Волгу¹⁷ и обрѣте Вятичи в лѣто 6471 и въпроси ихъ, кому данъ дають. Они же рѣша: «Даемъ Козаромъ по щягу отъ рала». Князь же великій Святославъ¹⁶ иде на Козары в лѣто 6473. Козари же изыдоша противу ему со княземъ своимъ Каганомъ. И сраженію бывшу и брани велицей, одолѣ Святославъ¹⁶ и градъ ихъ Бѣлую Вежу взять и Ясы покори и Косаги и многихъ приведе х Киеву, а на про-

Афанасіе
Афонскій
созда мона-
стырь.

Князь ве-
ликий Свя-
тославъ¹⁶
воева по
Волгѣ¹⁷.

¹ худолѣпнѣ. ² златици. ³ увѣдавъ. ⁴ особѣ. ⁵ внутрь^{же} оуду *вм. в. ж.* ⁶ такъ исправлено на *полъ, а въ текстѣ свѣты.* ⁷ и ловленія. ⁸ до конца *нѣтъ.* ⁹ ошався. ¹⁰ оубо *вставлено на полъ.* ¹¹ на³даны *вм. н. з.* ¹² супружника своего врагомъ *вм. в. с. св.* ¹³ съжителя. ¹⁴ отъ руку братоуби³ственую древле *вм. д. о. р. б.* ¹⁵ нѣтъ. ¹⁶ свѣтославъ. ¹⁷ олг—.

л. 232 об. чихъ || дань¹ возложи. Сей же царь Никифоръ Фока, не терпя многаго воевания отъ Болгаръ [Князь ве-
ликий (Свя)-на Царьградъ, изведе на нихъ великаго князя Русскаго Цвѣтослава Игоревича в лѣто 6475,
тославъ² и бысть имъ бой съ Святославомъ². И одолѣ князь великій Святославъ² и взять по Дунаю
побѣди Болгаръ. 80 градовъ и сяде во граде ихъ в³ Переславце на Дунаи, обладая⁴ ими и на Грецахъ дань

Порвое при-взимая. Сущу же Святославу⁵ в Переславце на Дунаи, придоша Печенѣзи⁶ х Киеву первое,
ходиша Пе-в лѣто 6476. Кияне же не возмогаша стати противу имъ и затворишася во градъ с великою
ченеги на Руть. княгинею Олгою, с матерію Святославлею⁵ и съ Святославлими² дѣтми, съ Ярополкомъ и

Олгомъ и Володимеромъ. Людие же, сущіи на оной странѣ Днѣпра, собравшеся с воеводою Претичемъ, стояху в лодияхъ противу града, не могуще пріити ко граду⁷, понеже множе-
ство Печенѣгъ облягоша градъ, такоже ни изъ града никтоже можаше к нимъ дойти. Един же отрокъ, возьмъ узду, изыде изъ града⁸ и ристаше сквозе Печенѣги, глаголя: «Кто видѣ конь, бѣжашъ сюду?» Сие же глаголаше печенѣжски, бѣ бо умѣя языку ихъ. И дошедъ реки, вержеся в ню и начать плавати. Печенежи же, видѣвше, начаша стрѣляти по немъ и ничто же успѣша. Сущіи же со оная страны, пришедше в лоди, взяша его. Он же повѣда имъ: «Аще, рече, утре не придете подъ градъ, предатися имутъ Печенѣгомъ, изнемогаша бо гладомъ». Рече же воевода Претичъ: «Идемъ и возьмемъ великую княиню и княжичей⁹. Аще ли сего не сотворимъ, погубить насъ Святославъ⁵». На утрии же предъ зарею, еще тмѣ мало уступльше, вострубиша велми в лодияхъ. Такоже и гражане возопиша. Печенѣзи же мнѣша Святослава² пришедша, разбѣгошася отъ берега. Претичъ же пришедъ в лодияхъ, взять Олгу и внуковъ ея, отъиде на ону страну. Впросиша же Печенежи: «Кто се приде?» И рѣша: «Воевода Претичъ, князь же великій по немъ идетъ». И отъидоша Печенѣги, Кияне же по-
л. 233 слаша къ Святославу⁵. Он же вскоре приде.

|| **Царство 52^{а 10} Греческое Ивана Цымисхия.** По Никифоре Фоцѣ царствова во Цариградѣ Иванъ Цымисхій лѣтъ 6 и мѣсяць 6. Бѣ же Цымисхій храбръ и страшенъ супостатомъ. И егда возложи¹¹ на главу свою венець, паки Аравляне того видѣша воююща устрашишася, и паки Сирияне вкусиша острѣйша меча, паки Хавданъ бѣгаше страшно. Сей царь на враги мечъ потрясъ и вся Грекомъ прилежащая варвары устрашивъ и гордоуміе ихъ сътвори отложить. И стеснившаяся отъ супостатъ Греческіа предѣлы разспространи странами безчисленныхъ селеній и даже до струй Тигровехъ водрузи двory и селения. И устрашишася сего копія Киликіи стражеве, возстрясошася отъ крѣпости его Аравстіи военачалници, Финикияне усумнѣшася искусныхъ рукъ его, отъ блещанія копія его бѣжаша Сирияне, Едесъ видѣ его и Ефратская поля, Греческия же кони напоишася водъ Ефратскихъ и скаканій гордыхъ наполниша того. Видѣ сего Дунавъ и Скифи, близъ Истра живущіи, полки съсѣщающа и разбивающа воеводы, убивающа и гоняща супостаты и побѣжающа, якоже нѣкій левъ впадъ в волове великоробрыя, налегая и разстерзая и узвляя нужно. Тогда и струа рѣчныя въ кровь преложишася, и бысть червленъ доброводный Истръ, сирѣчь Дунавъ. Грецы ликовашу в поляхъ Истровехъ, сердца же варварская страхъ уязвляше. Побѣди же и Болгары и первый градъ ихъ взять Переславль и восхити вся царскія бѣлеги и самого царя ихъ Бориса

¹ дани. ² свѣтослав—. ³ нѣтъ. ⁴ и облада. ⁵ сватослав—. ⁶ печенѣзи при"доша *см. п. П.*
⁷ слова не могуще... граду *вставлены на полъ той же рукой.* ⁸ изы"де изъ града *возмъ оузду см. в. у. и. н. г.*
⁹ кнежичи. ¹⁰ нг. ¹¹ начиная съ послѣдняго слога этого слова -жи и далѣе, до словъ: Предаша же градъ... (*см. ниже. стр. 166, вар. 1), текстъ сп. Порфир. не сохранился.*)

^а въ ркп. нг но выправлено изъ нк.

отведъ въ Царьградъ, красоту блещанія царскаго сверже съ главы его, венець, и отъ висса и порфиры царскія обнажи его, великимъ саномъ почте его, магистра Грекомъ сотвори. Потомъ же приходитъ паки прегордый князь Цвѣтославъ, || обладай Русы тогда, со много-
ратнымъ воинствомъ, паки Болгары поплняетъ и подъ властью себѣ сотворяетъ ихъ. И взять градъ ихъ Переславль и иныя грады и посла къ Грекомъ, прося дани у нихъ. «Аще ли, рече, не хотите дани дати, се иду на васъ ратию». Грецы же рѣша: «Мы не хотимъ с тобою брани имѣти, но возми на насъ дань и на вся воя своя и повѣжъ намъ, колико есть с тобою войска, яко да по числу возмуть на коегождо воина». Бѣ же только съ Святославомъ 10 тысящъ, он же повѣда Грекомъ 20 тысящъ. Грецы же не даша дани, но избраша сто тысящъ войска и изыдоша противу Руси. И бысть битва велия зело, и одолѣша Русь, а Грецы бѣжаша. Царь же начатъ совѣтовати, что сотворимъ, яко не можемъ стати противу ихъ. И посла царь Иванъ Цымисхій къ Святославу и сотвори с нимъ миръ. Святославъ же взять дань на убиенныя, глаголя, яко родъ его возметъ. И возвратися в Переславецъ в лѣто 6479. Таковъ же бѣ челоуѣколюбивъ и великодушень Цымисхій: во отрадная и мирная времена ко всѣмъ кротокъ, сладокъ, весель, окорадостень, отъ зрѣнія очесъ истачая веселие и образы кротости, рука любодаровита, сердце великодушно и великолѣпно, другій бѣше рай Божій, четыре реки истачая: правду, мудрость, мужество, цѣломудрие. Яко аще не бы скверною убиства осквернился, звѣзда убо поистине свѣтозарная и животворивая. Да якоже нѣкогда Цымисхія изводитъ отъ житія общій долгъ естественныя нужда, смертный, глаголю, облакъ и гробъ покрываетъ ему любодаровитыя зѣница, прозябе Василіе купно с Константиномъ, Багрянородныя отрасли Романовы, внуцы Константиновы, правнуцы Лва Премудраго царя, праправнуцы Василия Македонянина.

л. 233 об.
Князь великий Русский Святославъ Игоревичъ ходилъ въ Греки и дань в[земъ].

О Иване Цымисхій, цари Гре-
честемъ.

|| **Царство 54^а Греческое Василия, Болгарскаго губителя.** По Иване же Цыми-
схій царствова во Цариградѣ Василіе Порфирогенитось, сынъ Романовъ, внукъ же Констан-
тиновъ, правнукъ Лва Премудраго, лѣтъ 52. Бѣше же 20 лѣтъ возрастомъ, Константинъ же, братъ его, 17. В то время воевода Склиръ отшедъ на вѣстокъ и учинися царемъ и много брани сотвори со царема Василіемъ и Константиномъ. Послѣди же ятъ бысть Склиръ Хосродомъ, царемъ Перскимъ, и затворень в темницы. В то же время Болгары предаша началство Болгарское четирымъ братіямъ: Давиду, Моисею, Арону, Самуилу, сыновомъ нѣкоего Болгарскаго князя, нарицаемаго Комить. Елицы же бяху отъ рода царскаго, вси погибоша. Единъ точію Петровъ сынъ оста, и той скопецъ. Давидъ же вскорѣ оумре, Моисія же з града оубиша каменемъ, Арона же погуби Самуилъ, точію оста сынъ Ароновъ, Святославъ Иванъ, и приять царство Болгарское все Самуилъ и воинствовавъ приять вся западныя страны и грады. Царь же Василіе изыде на Болгары и обступи градъ Болгарскій Средецъ, иже есть Сардикъ: и побѣди его Самуилъ, Василіе же оутече въ Філіпусъ. Въ Хрисополи же началствующу Делфину, внезапно приде на него царь Василіе с войскою Русскою, великій бо князь Русскій бѣ зять Василію, за сестру его и даде ему пособіе, Русскую войску. И пришедъ побѣди Делфина и емъ его, обѣси на древѣ. Воинствова же и на Болгары и побѣди ихъ и грады окрестъ Сардикія разори и Сербичища нужею взять и Николицу, начальника Сербичищемъ ятъ, почте его патрекиемъ. Он же утече къ Самуилу. Самуилъ же во Андріанополи торгъ пограби. Василіе же шедъ побѣди его, Самуилъ же самъ оутече. Василіе же взять градъ

л. 234

^а рпс. ѿд, но выправлено изъ ѿг (въ сп. Порф. соответствующіе листы не сохранились, см. стр. 164, вар. 11).

Бдинъ, такоже и Скопію приять, но не силою, предаде его Романъ скопецъ, сынъ Петровъ, бывшаго начальника Болгаромъ, Романа же скопца поставилъ бѣ Самуилъ начальника Скопіи. Толико же бѣ богатство его — двѣсти тысящъ кентинарій злата, прочего же богатства и сосу-
л. 234 об. довъ не бѣ возможно исчесть, бисерия и каменія || бесчислено. Тогда же начальникъ Египетскій разруши любовь, оутверженую с Римляны, и, пришедъ во Іеросалимъ, разори церковь, в нейже бѣ гробъ Христовъ, и вси монастыри разруши, елицы бяху ту. Царь же Василие непрестанну имѣя брань з Болгары и шедъ побѣди ихъ и ять живыхъ 15 тысящъ и ослѣпи всѣхъ, точію отъ двусотъ единого оставляше съ единымъ окомъ, да водить единъ двѣсти. И посла ихъ всѣхъ къ Самуилу. Самуилъ же, не могый терпѣти, падъ изнеможе и, мало пребывъ, умре. Приять же царство Гавріилъ, сынъ его, нарицаемый Романъ, и едино лѣто пребывъ, оуби его братучадо Владиславъ Иванъ, Ароновъ сынъ, и сяде на царстве и обступи Драчь градъ и оубиенъ бысть, точію 2 лѣта и 5 мѣсяцъ бывъ. Царь же Василие паки изыде на Болгары и многи грады приять и мнози князи Болгарстїи предашася ему. Приять же и Архидъ и приде во Андріанополь, и ту придоша к нему болшіе князи Болгарстїи и предашася вси. Предаша¹ же и градъ, глаголемый Пернікъ, и прочихъ градовъ 35. Царица же Болгарская Владиславова Иванова, нарицаемая Мария, предаде ему всю землю Болгарскую и приде к нему с шестма дщерьми своими. Потом же придоша три сынове ея. Единого же, Прусиана² именемъ, магистра постави царь, два же патрикія почте. Грады же иныя разори, иныя крѣпльши сотвори. И тако, вземъ землю Болгарскую, в Константинь градъ возвратися. Тогда же предашеся ему глаголемїи Холвати. Жить же всѣхъ лѣтъ 72, царствова 52 лѣта, первѣе съ отцомъ своимъ и с Фокою и Цымисхиємъ³.

л. 235 || **Царство 54⁶³ Греческое⁴ Константиново, брата Василиева.** По Василии царствова во Цариграде братъ его Константинъ лѣта два. И понеже не щадить никого же адъ всеядецъ, и⁴ обияша и Василия челюсти смертныя, и Греческое утверженіе смилашеся яко пшеница, но обаче преставися Василие в глубоцей и многолѣтней старости, царская же хоругви и Греческая власть къ брату его Константину тече. Но обаче истинствующи притча: «ноданиптирь⁵ и кипель отъ тѣхъ же перстей⁶», жития убо братенцу сию бяху разна, другъ отъ друга отстояще многочисленными числы: елико бо Василие, сласти отринувъ, поученіе о бранехъ творяше житие свое, присно почитая доброконики⁷ и оруженосцы и желѣзоцитники и на брани уготовлени; толико же бяше Константинъ ни зрѣти терпяше листныя оклопи и желѣзныя одежда и сапоги, ни клопотъ оружныхъ слышати поне ни во снѣ, ни⁴ трубный вопль ратный⁸, ни кричаній мужскихъ, ни гласовъ злоратноплищныхъ, но в пицахъ упражняшеся⁹ присно и плотскихъ трапезахъ и о женахъ радовашеся присно безстудныхъ и игреливыхъ, любящихъ ликованіе и свирѣли и гусли, паче же и многовремененъ и престаръ и сѣдъ, душу же страшливосерду и трясущуся имый отъ худа помысла¹⁰, сирѣчь отъ мнѣнія множайше ослѣпляшеся и оболгующихъ каплющее лукавство и отступленіе яко сладость приимаше. Имаше точію двѣ дщери и о тѣхъ колѣбля житие. И увѣдѣвъ отъ нѣкихъ, яко власть

¹ отсюда, со слововъ — даша, идетъ текстъ и въ сп. Порфир. (см. выше, стр. 164, вар. 11). ² просіана. ³ нѣ. ⁴ нѣтъ. ⁵ ноданиптеръ. ⁶ перси". ⁷ доброконики. ⁸ ратныхъ. ⁹ оупражнялся. ¹⁰ отъ худа помысла імы" вл. и. о. х. п.

^а въ ркп. послѣднія 6 строкъ этой страницы оставлены незаполненными. ^б въ ркп. нѣ, но выправлено позднѣе изъ нѣ. ^в въ ркп. первая буква неясна: н или п; въ сп. Погод. первый слогъ отущенъ, но для него оставлено мѣсто.

по немъ на Романа преидеть, на одинаго отъ синглита, порекломъ Аргиропула, принужаетъ мужа обрученицу свою и жену отложить первую и припрящися Зои Багрянородней, своей || дщери, и сие увѣщавъ, переходитъ отъ жития, вмале самодержства насладився. л. 235 об.

Царство 55^{а1} Греческое² Романа Аргиропула, сирѣчь сребропродавца. По Константине всѣдаеть на царскія престолы Романъ і царствова лѣтъ 5 и мѣсяць 8, мужъ премудръ и благочестивъ, поучаяся въ божественныхъ и о книгахъ радуяся много и стояніихъ всеночныхъ, иже зело великолѣпенъ Богородицы отроковицы созда храмъ, емуже звание Перивлептъ. И убо царица, юностию цвѣтуци и клопоты плотскими распалаема и видящи Романа особно живуца и непоминающа, яко привязанъ есть женѣ, ниже яко живетъ з женою, паче же юнною, лукавыми нѣкими и² злыми² помыслы царица уязвляшеся. Бѣ же нѣкто благообразенъ и доброзраченъ юноша, имя же сему³ Михайль, родомъ отъ Пефлагонъ. Тому убо Михайлу радостнообразне⁴ въ царскихъ живуцу, царица похотный нанъ възложивши взоръ и личныя его видѣвши доброты и заря, баше бо младъ, благозраченъ, радостенъ, бѣлъ, румянъ, похотными капля росами, похотнѣ же примѣшашеся и прилѣжно обымаше⁵ отъ лица Михайлова благодатныя цвѣты. И убо нѣкогда Роману царю⁶ плоть упокоевающую банею и утѣшающую, мужіе нѣцыи радующеися⁷ злу, убійственѣ нападе и удавивше его, яко змїя обвившися о выи его, не вѣде, како и откуда наведени бывше, или, якоже глаголютъ, и Зои царицы на се изволивши или не вѣдуци ей никакоже, ибо не имамъ⁸, что рещи⁶.

|| Царство 56^{в9} Греческое² Михаила Пефлагонянина. По Романе же воца- л. 236
рися Михайль Пефлагонянинъ и царствова лѣтъ 7 и мѣсяць 8. Сей приять скипетры, иже прежде мала неявленъ и смиренъ человекъ родомъ. Бѣ же добръ Михайль не токмо образомъ, но сияше и благодатми, ихже добродѣтели ражаютъ душевныя красоты и умная свѣтила, разумѣваше бо, яко смысленъ и в себѣ смотряше, отъ какова смиренїа възиде на царство и отъ каковыя худости на каковую высоту взятся. И сего ради бысть благоувѣтливъ, негорделивъ, смиреномудръ, преклоняся на милость і ущедрѣа злостражущихъ і утѣшая убогихъ і обогащая нищихъ і увядшая злобою неимѣнїа оживляя и посѣщая и грѣя и златоструйными водами напоая жаждущихъ. Никто же бо, того видѣвъ, отхождаше слезы точа, никто же помолився отъиде скорбя, но убо стерзашеся недугомъ лютымъ, якоже Саулъ лютою удавою бѣсовскою, и житіе болѣзнено имаше и бѣдно, или отъ болѣзненныхъ временъ омрачаяся и падая или нужнымъ мучителемъ бѣсомъ боримъ, множицею бо на землю безъ гласа пометашеся, пѣны точа изъ устъ и слины теща, устнѣ имѣя сини и очи развращены и гласы испущая злы и неподобны, яко овча. И аще не прилучахуся нѣцыи, помогающе о страсти ему, бияше главу свою о стѣну, яко чюжу. Отъ сичевыя убо страсти многаци въспранувъ, теплѣйши бываше добродѣтели дѣлатель и множае прилежаше, еже о сихъ здравію душевному и² иноческое житіе паче жадаше. Бяху¹⁰ ему единокровницы и отъ тѣхъ же сѣмень, сирѣчь братія, мужіе злонравніи, нѣцыи¹¹ люти и хищницы, мужіе сластолюбиви, скотни и злооблични, паче же и свиножителни¹² и говядопасцы и говядаре, мужіе || овча, живущіи в л. 236 об.
безумїи и царевымъ плодомъ пекущеся и дубовымъ желудиемъ. Таковымъ убо братіямъ сущимъ

¹ нѣ. ² нѣтъ. ³ ему. ⁴ радостнообразно. ⁵ обымаше. ⁶ роману царю нѣкогда вл. н. Р. ц.
⁷ радующе. ⁸ не имамъ бо вл. ибо не имамъ. ⁹ нѣ. ¹⁰ бяху бо. ¹¹ и нѣцыи. ¹² свиножители.

^а въ ркп. нѣ, но выправлено позднѣе изъ нѣ. ^б послѣднія 3 строки этой страницы ркп. оставлены незаполненными. ^в въ ркп. нѣ, но выправлено позднѣе изъ нѣ.

царевымъ¹ и в злыхъ первенствовавшего, иже бѣ и родомъ той² первый, скоплен же бѣ сей издавна, изрѣзанымъ тайнымъ уdomъ его, чelовѣкъ злодѣлатель, нравомъ лукавъ, скверноумень, иже приемъ попечение гирокомства и прочая вся власти водяше горѣ и долу и во всемъ державному являшеся точенъ, сей убо увѣщааетъ Михаила царя, брата своего, сына своего присвоити царицы Зои. Царь убо Михаилъ, послушавъ его, анепсея своего, сирѣчь братня сына, именемъ Михаила Калафата, женѣ своей присвоаетъ и увѣряетъ и касарскимъ венцомъ скотнаго украшаетъ, точнаго свиньи умомъ, яко да помагаетъ царицы царствия корабль правити. Сам же, придавляемъ и стужаемъ отъ страсти, обычныя ему, во одежду облачится лучшую, багряницу, духовнымъ черниломъ ризы своя очернивъ, сирѣчь вмѣсто царския багряница иночская наложивъ и къ тишинѣ притекъ отъ многмятежнаго житія. Оттолѣ убо царица приять попечение власти, с нею же бѣ правя Михаилъ Калафатъ кесарь мѣсяца 4 и дней 24.

Царство 57³ Константина Манамаха, лѣтъ 12 и мѣсяць 7. Но царица Зоя Греческую власть самодержца мужа требовати умысливши и дѣтемъ восприятие и рожства жаждущи- и желающи дѣтородна услышати и чадомъ мати, отъ двою бо вертоградарю яко древо напоившися, сирѣчь двоимъ мужемъ припрягшися и бесплодна бывши, тѣмъ и мужа нѣкоего красна, именемъ Константина, из Лезвы приводитъ корабли вѣтроперными, егоже и Манамаха нарицаху отчимъ прирокомъ, ибо осуженъ в томъ островѣ жити отъ преже л. 237 царствовавшего Михаила Пефлагона⁴. || Глаголють убо, яко царство покусився восхитити, иніи же глаголють, имже неложенъ языкъ, зане яко примѣсися похотнѣ Зои царицы, сего ради в Лезву осуждается сей Константинъ, к симъ же вмале не пострадавъ и очнымъ зѣницамъ лишеніе. Сего ради, яко превратившуся вспять колу царствия, Михаилу оставившу скиптры того и безмолвие лобзавшу, и по немъ сей Константинъ царицею Зоею призванъ бываетъ, яко обыченъ бѣ ей преже, и царь показася и владыка, иже первѣ рабъ, самовладыка бысть осуженный и самодержецъ связанный, и царицу Зою увѣщааетъ⁵ на бракъ. Сиче не- исправлено естъ землепородныхъ житіе! Сиче самодержчества и имѣнія, коло горѣ и долу превращаяся, разсыплеть и размѣшаетъ вся мертвеная и текущая, похвалы же воображаютъ сего Манамаха, на бранехъ неискусна и на оруженосіе, а во иныхъ великолѣпна, даролюбива, весела, свѣтлодушна, милостива нравы, даролюбію море, озеро питія, из негоже восприемше мнози потоки доброкапленыя, пролитія бо повсюду источивъ, явился златопреходный пактолось, Нилъ среброструйный, познаша сего и людие длани любодаровитыя, увидѣша⁶ сего и хроміи красолюбныя⁷ руцѣ, нищии напоишася и почерпоша в сытость, всякъ храмъ восприять напоенія златоточная. Сиче обща бѣ рѣка⁸, всюду наводняема, издаваше⁹ бо даромъ нескудно пролитная излиянія, яко не въ тлачныя проходы, во обидимыя и нищія. Ибо Ксерксъ, прегордый онъ Персомъ царь, подъ добрую тополу, сирѣчь подъ древо, вѣсклонився во время жатвы, и сего ради красотами бездушнаго древа садъ почиташе, ового же, сирѣчь Константина, и л. 237 об. каменія и садовія, острова и пристанища дарми упокоишася доброросными и присно || текущими. Сиче богату душу и велику имяше! И аще кто разумѣти хоцетъ великодушіе его — добросозданный

¹ царевымъ сущемъ *вм. с. ц.* ² *нѣтъ.* ³ *ни въ цариградѣ.* ⁴ *пефлагонянина.* ⁵ *увѣщааетъ.*
⁶ *оувѣдаша* ⁷ *красолѣпныя.* ⁸ *рука.* ⁹ *издаваша.*

^a *ркп. ни, но выправлено позднѣе изъ ѿз.*

храмъ увѣрить ему вещь, егоже отъ основанія воздвиже и отъ корень первыхъ божественому мученику и побѣдоносцу Георгію. Но убо добрыми цвѣты свѣтятся добродѣтели листвиємъ, яко финикъ¹, но убо зело недуженъ бѣше плотію перъстною, ногоболиемъ бо тяжкимъ, стязашеся ногама яко желѣзы твердыми и яко нерѣшимыми оковы и убо пребываше весь день в мягкихъ постеляхъ, упокоевая свои недужниі нозѣ. Отъ сего разсѣдошася нанѣ многи волны и напастемъ и бѣдамъ вѣтри бурниі: встаетъ убо на царя и слышится всяческій онъ лютый Иманиякосъ, мужъ исполинорукъ, мужъ убійца и дерзосердъ, дыхая стремлениємъ усерднымъ. Той убо, собравъ мужа ратныя, племоносцы и копейники, мужа исполины тѣломъ и доброрасты возрастомъ, паче тополій, рекше древъ водныхъ, высоту имущихъ, внезапу яко облакъ стаща надъ главою царю дебелъ и мраченъ и мутенъ и чернѣйши паче смолы, тяжкими дожди претя, не водными дожди, но струями кровными. Постиге убо убѣжища², постиже градовы, идяше, претя яростию и дыхая паче кентаврѣ, яко Капаневъ велерѣчюя и³ гордяся яко Антѣя. И кто убо надѣяшеся избѣгнути отъ злобы толикаго! Но хранимый Божиима дланма не убоится исполинъ, ни зверей устрашитъ, ниже вѣстрепещетъ желѣза, ни каркиневыхъ⁴ устъ, имать бо поборника Бога, паче всякаго тяжка камня и крѣпости находящихъ, паче тигрьскаго звѣрогонителя Минда и паче видимыхъ и невидимыхъ. Тѣмъ и⁵ всесилною десницею разгна темныя облаки || таковыхъ золь, и восия солнце свѣтлыя л. 238 луча и видяше свѣтъ тишины царь и градове, бысть бо в ребра прободенъ злый звѣрь, подвигнувый таковыя мучители⁵, и вси избѣгоша отъ звѣроядныхъ его челюстей. По сих же паки Торникъ—другое зло произыде, другій звѣрь, подобенъ тому, егоже Даниль провидѣ древле, попирая вся и развѣвая и ногами истирая, а оставшая сокрушая зубы; но и сего восхити судъ, неизбѣжными стрѣлами того състрѣлявши и звѣря уязвивши язвами напрасными. И тогда обиятъ самодержца типина немутная, не имущи приражения бурнаго⁶, да якоже притужаху лютіи недужи Константина и брѣния телеснаго естества прошаше, сирѣчь смерти. Никто же бо отъ приемшихъ плоть тоя угопѣзнетъ, царствія же скипетры на Багрянородную абіе⁷ Феодору преходить, Зоину сестру, ибо царица Зоя прежде умерла бѣ. Сия же Феодора на властную вмалѣ всѣдши колесницу, исхожение свое увѣдѣвши еже ис⁸ тѣла, бѣше же, яко⁹ глаголютъ, неискусна плотскимъ сквернамъ, и сего ради мужа нѣкоего долго живша и⁵ сѣда и трясущася възводитъ всадника⁵ на колесницу царствія, емуже имя Михаилъ, глаголемый Апастратиотикъ^а.

|| Царство Греческое⁵ 58^{6 10} Михаила старца Апастратиотика, иже царства лѣто едино и дній 16. Сей убо Михаилъ¹¹ многожительными украшашеся¹² верхи и долгостаростными, вспять убо достигшихъ и⁵ западомъ житія. При нем же Греческое военачалие оскудѣваше, яко при старцѣ и немощне, во иных же добронравенъ и изященъ бѣ. Но убо не возможе сердечныя отрасли на свѣтъ произвести и показати сущій въ глубинѣ класъ, рекше сына родити, наслѣдника царствию, ибо обдержажу¹³ всю власть Феодорины сродницы, первыя царицы, небрегуще о Михаиле, яко безвременную зельку,

¹ финикъ. ² убѣжаща. ³ слова велерѣчюя и вписаны на полѣ. ⁴ каркодиловыхъ. ⁵ нѣтъ. ⁶ такъ исправно на полѣ, а въ текстѣ мутнаго, съ зачеркнутымъ киноварью первымъ слогомъ. ⁷ абіе на багрянородную в.м. н. Б. а. ⁸ иже с в.м. еже ис. ⁹ якоже. ¹⁰ ѿд. ¹¹ вставлено на полѣ. ¹² оукрашаяся. ¹³ одержажу.

^а въ ркп. дальнѣйшія 7 строкъ этого листа и листъ 238 об. оставлены незаполненными. ^б ркп. ѿд, но выправлено позднѣе изъ нн.

безлиствену и стару и уже¹ увядшу. И понеже и² связанъ бѣ отъ Феодоры царицы³ страшными клятвами, яко да предасть сродникомъ ея вся правити и словесы и вещми⁴, сам же бѣ яко сѣнь и званіемъ точію царь, а прочая руками онѣхъ правляхуся, ихже пѣстуны Михаилу остави Феодора⁵ и хранителя и строителя и власти его отца, двоупѣстунны бо суть старцы по притчи, сирѣчь въ младенствѣ требуютъ пѣстунъ, второе же в послѣдней старости. И елицы пристави Феодора властеля, тѣмъ и приходящій и приступающій к нимъ и по воли ихъ творящей—сіи почерпаху обилия даровъ, челоуѣцы же воинственіи и ратемъ искусніи и отъ корене славныхъ прозябшіи, ихже отечество и родъ отъ храбрыхъ, сіи, яко сосудъ нѣкій скудельничъ, преметахуся и небрегоми. Увѣрити же имать глаголемое Комнинъ⁶ онъ, емуже имя Исакие, иже въ храбрѣствіихъ имаше прослутіе велико и руцѣ и персти доброуказани на рать. Сей приступи къ Михаилу и плодовъ своихъ труды пожати отъ него восхотѣ, сирѣчь достойныя дары, и надежды не получивъ, ни пожать цвѣты, но паче

л. 239 об. поруганія обрѣтъ терніе отъ злыхъ вертогра||даръ властныхъ ограды, сирѣчь Феодориныхъ приставникъ, и² гнѣвенъ бывъ, возрѣ⁷ и устремися на отступление отъ Михаила и придруживъ Дуку Константина и многи ины⁸ великихъ и богатствомъ кипящихъ и роду начала свѣтлы⁹ имущихъ и собравъ вся, показа сѣя оруженники, нападе¹⁰ на царя, хотя его съ престола съвреци. Услышавъ же сѣя Михаилъ, трясущійся старецъ, и судивъ паче себе недостойна быти сану, яко² гробна уже старца и гнила, готовъ слѣсти съ престола и уступить, но иже корабль властный устроение¹¹ правити не хотяще спасти его, но потопити волнами тяжко шумящими, на брань и нехотяща старца подвизаютъ, вмале непогребена—на ополчение. Отъ сего брани межиусобныя и десницы Греческия на Греки сулица остряше и копія омакаема кровми межиусобными, и серпъ простирашеся, раздѣляя¹² соединеніе и друга на друга подвиже, яко в мразѣ, и чада единого отца другъ на друга сверепѣя. Бываетъ же Комнинъ изящнее в брани и градъ первый градовомъ, Царьградъ, постигъ безперною борзостію и, венецъ възложивъ¹³ на сѣя, самодержецъ показася.

Царство Греческое 60 во Цариградѣ¹⁴ Исакія Комнина. По Михаиле же царства Исакій Комнинъ лѣта 2 и мѣсяцъ три. Сей прикасашеся царстей власти вещми всѣми и всѣмъ приносяшеся¹⁵ по величію: и ближнимъ и далнимъ и еже во властехъ, и сланоливное и злое ласканіе и² того кормленіе, сирѣчь лесть и² лукавство, отъ душа ненавидаше. Отъ сего убо тяжекъ многимъ мняшеся и² яко гордѣливъ, но обаче насладився власти не надолго обратныхъ солнцехъ, сирѣчь лѣтехъ, но, еже бы рещи, яко злѣкъ процвѣтъ и помалѣ увяну

л. 240 лютыми недуги и Константина Дуку || украшаетъ царствія образы, яко отверзша ему многа имѣніемъ царскимъ сокровища и поспѣшествовавши ему на первое воцареніе, сам же жестокое житіе, еже по Бозе, воспріемъ, одѣався в ризы чернозранныя и² истаявъ себе житіемъ и и дѣлы долготрудными, многоревностною и² добродѣтелною кончиною житіе скончаваеъ.

Царство Греческое² 61 Константина Дуки. По Исакіи же Дука Константинъ приемъ царствія правленіе на 7 лѣтъ и мѣсяцъ 6¹⁶ и днѣй 10. Сей четверницу¹⁷ златую царствія правляше равнѣ, ниже удержевая, стремленіе борзости дая себе и безпутиемъ теча,

¹ иже *вм* и *уже*. ² *нмѣ*. ³ царицы *еодоры* *вм.* *Ф. ц.* ⁴ *вещми* и *словесы* *вм.* *с.* и *в.* ⁵ *еодора* царица. ⁶ *комникъ*. ⁷ *возврѣ*. ⁸ *многихъ* *иныхъ*. *вм.* *многи* *ины*. ⁹ *свѣтлыхъ*. ¹⁰ *и* *нападе*. ¹¹ *устроени*. ¹² *раздѣляшеся*. ¹³ *възложи*. ¹⁴ *ѣ* *греческое* *вм.* *Г. 60* *во Ц-дѣ*. ¹⁵ *приношашеся*. ¹⁶ *ѣ* *мѣсяцъ* *вм.* *м. 6.* ¹⁷ *четверцу*.

но обоа вѣстязая, коснѣние и борзости скоростъ, и отбѣгая еже¹ по брегохъ и безпутныхъ мѣстехъ гонити и отъ колесничныхъ и конскихъ уристаній уклоняся зело. Седмочисленными же чады царствія домъ утвердивъ, якоже седмьми столпы извѣстно утвержденными, и хотя преити отъ житія и² житейскихъ молвъ безчисленныхъ печалей имѣя на сердцы и бурями ношашеся попеченій различныхъ, любляше бо царицу и хотяше сию быти чадомъ его хранителницу, но зазираше паки младости возраста ея, разжизанми бо и разгорѣнми плотскими цвѣтяше, яко да сего ради паки на бракъ уклонится и мати будетъ дѣтемъ инороднымъ, отъ³ него прозябшіи увянуть, а⁴ держава царствія преидеть ко инороднымъ⁵. Таковыми⁶ волнуемъ помышленіи, извести царицу отъ царскихъ покушашеся и дѣтемъ оставити свободно царство, иныя тѣмъ учителя поставивъ, яко младымъ. Но человѣческая умышленія тщетна бывають. И сего ради Промыслу божественному сия подобаетъ оставляти, иже премагаеть и хвалится надъ помыслы и побѣждаетъ совѣты сердечныя, самъ бо той глаголетъ: «Не человѣческимъ умышленіемъ, но мною царие царствуютъ, и ему же хочу дамъ е». Увѣдѣвши же царица помыслы супружника || своего царя потонку, емуже клятвами себе страшными, яко узами, л. 240 об. связуетъ, еже ктому не сотворити втораго брака, но чадомъ его власть соблюсти. И убо Дука юзами естественными обиятъ бывъ и смертию землею и тлѣнную⁷ отложивъ плоть, Евдокія же с чады правляше царствія корабль. Но внезапно возсвирепѣша плотскія буря и⁸ воздвигоша зломутенъ вѣтръ и волны и прещаху плавающихъ⁹ волнами потопити. Что же убо приключившееся—повѣмъ. Бяше Романъ нѣкій воевода, рекомый Диогенъ, радостенъ и доброобразенъ, родомъ Каппадокиянинъ, добру имѣя доброту телесную, добры же⁸ и мышца, зракомъ обогащавшая краснымъ, достойнымъ царствія. Сей, видѣвъ имѣнія силу Греческую женою обладаему, паче же юною и неистовящеюся и дѣтемъ сущемъ младымъ и маломощнымъ, на нихъ же онъ, яко змій возсвиставъ, яко на птища безперныя, ихже поглотити хваляся усты костоснѣдными самую птищемъ мать и съ птенцы, не вѣдаяше же, яко малыми сплетеніи улавляютъ по аеру летящая и тенеты лноплетными¹⁰ медвѣдя улавляютъ. Нападаетъ убо Романъ, у града Фраческаго¹¹ Андриянова собра множество воинства и⁸ устремися и ополчися къ Царствующему граду, ругаше же⁸ ся бояромъ и воеводамъ и расхищеніе посылаше земельнымъ строителемъ. И помале же Романъ, волъ рыкающій и великоперсый, ухващенъ бысть псы и приведенъ бысть⁸ мучитися и прияти дерзновению своему судъ. Видѣвъ¹² же его доброту царица¹³, удивися, сердце похотию уязвлено имѣ отъ видѣнія и ни во что же дерзость Романову положивши и оны преступивши страшныя клятвы, иже к первому мужу своему и царю, и похотнѣ прилепляется связаному и примѣсися Роману и вмѣсто темница отверзаетъ ему чертоги женишескія, вмѣсто желѣзъ даруетъ ему ризы бисерныя и одръ царскій вмѣсто худыя постеля и самодержца устрояетъ его, отъ смерти избавльши его⁸, во адовы челюсти вмалѣ не впадшаго. Таковы ти суть твоя игры, игрече, коло житейское!

|| Царство Греческое⁸ 62 Романа Диогена. По Константине Дуцѣ¹⁴ царствова во л. 241 Цариградѣ Романъ Диогенъ и с нимъ три сыны Дуковы: Михаилъ, Константинъ, Адроникъ, лѣта 4 и мѣсяца три, купно с матерію Евдокіею¹⁵. Да якоже убо приде Романъ в толико

¹ иже. ² въ текстѣ слова житія и были пропущены и потомъ къ первому слогу слова житейскихъ на полѣ приписано: -тія и жи-. ³ и отъ. ⁴ и. ⁵ инымъ. ⁶ таковыми бо. ⁷ словъ и тлѣнную нѣтъ. ⁸ нѣтъ. ⁹ плавающимъ. ¹⁰ лноплетными. ¹¹ фраческаго. ¹² видѣвши. ¹³ царица доброту в. м. д. ц. ¹⁴ дуке. ¹⁵ купно с матерію евдокіею лѣта 4 и мѣсяца 3 в. м. л. 4 и м. т. к. с. м. Е.

вѣличество, отступанія показа и отъ перваго теченія, какова мужества теплоту в персехъ имяше, не пища бо внять плотскія, ниже привлекся златозарною и¹ багряною одеждою, не живяше бо житиємъ подобнымъ черви окааннаго и землю ядущаго, ниже темнѣ скрывая себе в чертозехъ и отъ враговъ бѣгая и брани отскача и на злыя и¹ злотворивыя не потрясая меча, но ярость восприемъ на Агаряне и ревностный на нихъ исторгъ мечъ и землю ихъ телесы яко снопиємъ² покрывъ и истекшими кровми езера составль, показа, каково Грецы хранятъ мужество и каковы мышца имуть в бранехъ. И аще не бы вражебная злоба воздвиглася на добраго³ Романа і аще не бы злобная ехидна содѣяла на мужа, сирѣчь царица его, не бы ничто же убѣгло отъ его оружія отмщеннаго. Исперва убо царица восхитися добротою Романовою и отъ связана показа царя и по исполненіи похоти паки возненавидѣ мужа и, якоже Далида Сампсона, в руцѣ врагомъ предаеть съжителя⁴. И отъ сего злобное терние, вражебный волчець уязвиша его, яко отъ скорпіи жало, и зѣница избодоша ему очныя. Бяше бо Романъ жестокъ, гнѣвливъ, гордъ, яролюбъ, самолюбивъ, самомудръ, тогда же вящшими разгордѣвъ отъ багряница и болшую лютость восприемъ, яко Грекомъ царь, паче же и притяжавъ разумъ неустроенъ и нравъ мятеженъ и всѣхъ непщуя и всѣмъ зазирая, яко своимъ и яко⁵ навѣтникомъ, яко пята ему⁶ блюдущихъ, сирѣчь || злая нань помышляющихъ. И сего ради тяжекъ мняшеся и горекъ не токмо подъ областію сущимъ, но и самой женѣ и Дучинымъ чадомъ. Отъ сего быша словеса шепетаная и размѣшенія и лукавства и отъ сего ненависть своеплеменная и ловитвы и¹ сѣти, и¹ врагомъ мысляху самодержца предати, негонянь и нетрудень ловъ, но готовъ. Разстроаяше же чашу сию предательную царю кесарь, брать царя Константина Дуки. Сынъ же сего кесаря Андроникъ бѣ тогда военачалникъ. Приобщи же кесарь воеводы⁷ и¹ сына своего своему совѣту, еже на царя. И мрежа плетяшеся⁸ бѣдна окаанному и одежда черноризна ткашеся смертна. Роману же сихъ не вѣдушу, но имяше убо того лице Византійское, сирѣчь Царьградъ, и¹ звѣрогубителя, устремляющася и гоняща волки, сирѣчь нашествіе поганныхъ, наскочущая¹ на священныхъ овецъ ограды, еже есть на благочестивыя. Тогда же летящая⁹ голубица, нѣоткуда прилѣтевши, припаде на колѣну Романову прилѣтѣніи тихими, не якова же прежде къ ковчезному прилѣтѣвши покрову и разрѣшеніе возвѣщающи сходу водному и деревяный листь носящи и утѣшающи Ноя, в ковчезе скровенаго и¹ втораго роду начальника, Роману же не такова прилетѣ, но яда изрыгательница, но злымъ изображение, зловозвѣстница¹⁰ и чародѣйца и зловолшебная пророчица. И убо царь птища приемъ, посылаетъ ко царице, доброповѣстно знаменіе вознепщевавъ сего быти. Якоже бо кто что желяетъ получитьи, сѣя и глаголетъ и во умѣ и помысле воображаетъ, сѣе и Романъ по своему хотѣнію суди во умѣ своемъ, якоже голубица она проста естествомъ и прилѣтѣніемъ своимъ показа Роману невѣдніе совѣта востающихъ нань. Но убо ничто же есть¹¹ злосмертнее отъ человѣка, имущаго враждующихъ ему || въ своемъ дому. И аще убо у себе имаше враги и у себе храниши ихъ, не избавятъ тя отъ бѣдъ ни Вавилонскія стѣны, ни нирове¹² Семирамстія, еже е[сть] столпы Семирама, Индійскаго царя; аще предателну душу, якоже Далиду зжителницу¹³, получиши и аще живеша с нею в нерушимемъ граде, пріяти будутъ нирове и не сохраненъ градъ. Повѣмъ же бывшее предательство Роману Диогену. Тяжка убо

¹ *нѣтъ*. ² класнымъ снопиємъ (*Манас. = сп. Бусл.*) ³ доблаго. ⁴ сожителя в руцѣ врагомъ предаеть в.м. в р. в. п. с. ⁵ и яко *нѣтъ*. ⁶ его. ⁷ воеводу. ⁸ плетяше. ⁹ лѣтающая. ¹⁰ зловѣстница. ¹¹ есть ничто же в.м. н. ж. е. ¹² на полѣ къ этому слову поправка: мурове. ¹³ съжителницу.

л. 241 об.

л. 242

брань просыпая межъ Греки и Персы. Свирѣпъ шумъ взыде, темна воображаше ярость, обоюду военачалие, и повсюду обтицаше мужъ гонитель Арей¹, кровми оброщая и мокая² рудѣ, вся моря пожрети кровемъ желая. Царь же Романъ лѣтяше, съсѣдая и гоня и копейными прободенными просыповая врагомъ чрева, якоже птицегубитель, аще кто речетъ, ястребъ борзый, птицамъ худоперымъ³ простирая фрековы⁴, молния являшеся врагомъ, огнемъ летящая и свыше сходящая и просѣдшиися изъ облака; быша измовени кровми длани его, кровми же покована десница его бысть и омазанъ мечъ, червленою ризою одѣяся отъ крови, якоже и⁵ нѣкій левъ, приложився страшливу скоту, провалить ребра его ногъми и омочить утробу и покажетъ очервленѣ кровми устѣ⁶ свои, сей же паче одного показася и горя дерзостію, укровавленъ, твердый⁷, неумягченъ яко камень. Хотя⁸ совершена побѣда быти Грекомъ на противныя⁹, и радостнѣ усмѣяся крѣпость ихъ, познавши луча побѣднаго дне, но убо триварварная она ненависть и злобный мракъ ехиднинъ, сирѣчь царицынъ и тоя чадъ, и вражебный облакъ кесаря и сущихъ во власти таковой свѣтлоукрашенный помрачи побѣды день. Кесарь убо хотя предати царя супротивнымъ, уклонися на бѣгство; || течаху въслѣдъ его вси, л. 242 об. царя оставльше. Царь же, яко звѣрь худъ, бѣ окруженъ и сюду оглядовавшеся и овуду¹⁰ смотряше и единого видяше себе в сѣтѣхъ неизбѣжныхъ и злыхъ. Тѣмъ первоначальницы варварстїи и стекающеся и притичюще и предварающе другъ друга, кто бы ялъ Романа жива. И конечное ухваленъ бысть царь варварскими дланями, и бываетъ левъ ловитва ловцемъ пагубнымъ, и ночными гавраны удержанъ бываетъ орель златокрылый. Варваръ онъ, ухвативый его ненадежно, варварскую душу укроти и возрѣвъ челоуколюбезно на царя—милуетъ бо и варваръ царя злостражуща—, обличаетъ же и своеплеменные Греки¹¹, цареви предателя бывша, триварваръ, иноплеменникъ—тожеплеменники и бываетъ¹² милостивѣйши¹³ тому и⁵ отъ своихъ, промыслѣйши и самыхъ сродникъ, зжалився и пощадѣ и помощи даетъ ему руку и на прїятіе того посылаетъ царству. Изскочи убо Романъ яко звѣрь ис тенетъ и яко орель отъ сѣти и паки имяше надежду восхитити царство. Но размѣси ему надежду вражда: писанія убо перната повсюду постизаху, вся затворяюще Роману грады. Тѣмъ же убо и пусть обхожаше, нелюбимъ и безъ друзей и бес помощи, другїй Велерофонтъ¹⁴ отъ царства отгнанъ бысть, аки отъ пугаса. Царь бо, не имый войска и сокровища, ничимъ же разнъ есть отъ поселянъ. При сихъ былъ преподобный Никонъ, иже многа божественная писанія оставль намъ.

Пребодоб-
ный Никонъ.

Царство Греческое⁵ 63 Михаила, сына Константина Дуки. По Ромаше же царствова Михаилъ, сынъ Дуковъ, лѣтъ 6 и мѣсяцъ 7. Сей убо на возрастъ вшедъ юностный и наоусица емляся оуже бранныя, кесаря приемъ стрія своего, сирѣчь дядю по отцы, и⁵ споспѣшника и сильныя воеводы, всѣдаетъ оубо на престолъ отца своего. Но ни паки оубо пламень вражебный || оугасе. Сей рожшую его, стѣнющу велми и рыдающу, отъ града и отъ л. 243 царства и нехотящу отгонить и положи ея в монастырѣ и остриже власы ей, иже дарове обоюхаху преже миропомазанія и первѣе златоризную черноризицу показуетъ. Оувѣдѣ же и Романа паки воцаряющася и паки отъ нея же власти отпаде желающа и ратное воздвизающа жало аки скорпіино, посылаетъ брань составить с нимъ и оухватити его¹⁵. И⁵ паки окаанный в сѣти впадаетъ и оухваленъ бываетъ и очесніи зѣнцы оугашенъ бываютъ ему, в малоземленъ

¹ аеръ. ² омокая (такъ и у Манас., л. 129). ³ худоперсымъ. ⁴ ферековы. ⁵ нѣтъ. ⁶ оустнѣ. ⁷ твердъ и. ⁸ хотя. ⁹ на противныя нѣтъ. ¹⁰ овоуду. ¹¹ языки греки. ¹² бываетъ тожеплеменникъ в.м. т. и б, ¹³ милостивѣйши. ¹⁴ велерофонъ, а на полъ велефонтъ. ¹⁵ и.

же и жестоко вѣтается островецъ. Свободи же ся Михайлъ отъ настоящаго страха и не бурну приемъ властную лодію и мятежей оубо и страховъ ратныхъ ни во снѣ видяше, въ книгахъ же оупражняся и¹ ноци безъ сна пребываше, другій бяше Тимосфенъ или Дидимъ мѣдночревный, Александриянинъ родомъ, егоже сего ради сиче нарекоша, яко радующася закономъ и книгамъ и безъ брашна пребывающа на многи дни. По сихъ же паки предсѣдошася нашествія варварская, и паки дохнуша вѣтри отвсюду и шумы воспушаху и руянiя² творяху, не бяше бо корабленика на сихъ помогающаго, сирѣчь царя мужествена, воинство³ оукрѣпляющаго на съпротивныхъ. Къ симъ же и отъ земля проникоша прозябенiя плевелная, ибо селный дѣлатель, сирѣчь⁴ живяше кохлiйнымъ житiемъ, в малѣ происходя и паки скрываяся, сирѣчь ни о чемъ же брегiй царскихъ, и паки пронице ис хижины, яко из брениа, или паче яко во глубинѣ хранима пина, персть ядущiя, сирѣчь ни о трапезахъ ни иныхъ дѣлехъ царскихъ внимая, требуя приходящаго на царская дѣла и ища въспомняющаго, яко Греки обладает, сирѣчь не точію требоваше строящихъ царская дѣла, но и въспоминающихъ ему, яко л. 243 об. царь есть и Греки обладает. И сего ради поползоша змиеве зияющіи, сирѣчь воспитаніе || противныхъ, и весь Греческій предѣлъ присмерцаху, яко птенца млады, сирѣчь поплѣноваху. И сего ради бысть ропотъ великъ на царя, и вси стражаху, видяще Греческая не на колѣну лежаще токмо ни на оустѣхъ, но оуже растлѣвшася и оувядша и скончатися хотяща.

Царство Греческое³ 64 Никифора Ватаніота, иже³ царствова 3 лѣта. Бѣ же нѣкто великороденъ и отъ первородныхъ и доблихъ, додголѣтенъ и старъ, другій Пилиянинъ Несторъ, Ватониятинъ, зовяху его Никифоръ, искусенъ в бранехъ мужъ⁵ и оураненъ тѣломъ, во многихъ пострада ратехъ еще из дѣтства и бывъ мужскими исполненъ храбрѣствы. Сей руку збираетъ⁶ многу³ помощи и достизаетъ в Никію и посылаетъ к держащему писанiя оутѣшная, сими того оувѣщевая бес крови отъ скипетръ оуступити, яко неискусну бранемъ, в⁷ беспечалiи жити, и, что много глаголати, постизаетъ и Византию и червленицею оубо той оукрашается златотканною. Первый же царь Михайлъ черноносець⁸ бываетъ, иноческимъ оукрашаемъ образомъ, избавивъ себе многмяжжныхъ волнѣ. Старецъ же сей ветхій, Никифоръ, юностными облагается вещми, женѣ Михайлове припрязается закономъ брака, паче же и старъ сый—младѣй и сѣдъ—юннѣй. Михайлу же гнѣвающуся, он же Ефесскому граду пастыря и митрополита поставляетъ его. Старецъ же Никифоръ, труды оставль ратныя, сѣдыше, златонося и оукрашаяся одежами, луча испущающими блещащагося⁹ злата, банями и пити и пищаами доброчестную старость кормя, якоже птиць златоперый кикнось на зданіи сѣдя, и егда зайти хотя во гробъ и скрытися, начинаетъ веселитися и являтися житiемъ престарый, слабожителенъ, питаяся и кормя. И³ оубо имѣніа вручаше челоуѣкомъ варварствующимъ и л. 244 ни поне гласомъ правѣ бесѣдующимъ, || чашу вседневную составляющимъ и пиющимъ, имже бѣ отъ преработныхъ и дѣдове и отцы, треварварни¹⁰ душею, варвари же и обычаемъ и скифоязычнiи глаголы злогласно бесѣдующе. Симъ оубо вѣри царскіа власти и сокровища, якоже аще кто¹¹ великобременную оувѣритъ лодію невѣжамъ и буймъ и непотребнымъ кормителемъ. Сам же царь одѣваяся златосияющими одежами и червленицами златоткаными и

¹ в. ² рваніе. ³ нѣтъ. ⁴ сирѣчь царь. ⁵ мужъ іскусенъ во бранехъ *вм. и. в б. м.* ⁶ избираетъ. ⁷ и в. ⁸ черноризецъ ⁹ блещащаго. ¹⁰ триварварныхъ. ¹¹ якоже кто аще, *но потомъ цифрами возстановленъ порядокъ словъ ст. Бусл.*

бисеромъ обнизанными одежами и багряницею, сияющею багряннымъ цвѣтомъ и златымъ и шаромъ пестрымъ и различнымъ, на высокихъ сѣдѣше престолехъ среброкованныхъ, оукрашая сановы вся приходящая к нему: ковача, древодѣля, златаря, купца, земледѣлателя, каменозидателя, южеплетца, виноградомъ дѣлателя, и размѣшая честная и красная оскверняя и толпку славу низводя в рукодѣлателя. Еже возмѣздіе даяху царіе первіи храбрѣствія руками исправляющимъ великая и сущимъ отъ кровей рода красна и свѣтла, Никифор же сия рукодѣлникомъ даваше и¹ спцевыми дѣлы радовашеся и в таковыхъ бляше и оупражняшеся². И аще нѣцыи прошаху отъ него саномъ высоту, злостража³ являшеся, и прочая же вся бездѣлна и ни во что же вмѣняше⁴, аще и Гречестіи предѣли стесняхуся варвары, аще и пріятіемъ мнози градовѣ разрушахуся. Но оубо на молчаніе прочее слово оустремившеся да престанетъ, пучины бо неисчерпаемыя пролітіе изничеми храбрѣствія красная добрыхъ царей и мужъ храбрыхъ, благородныхъ и крѣпкихъ и великодушныхъ, ихже не мощно языкомъ житія преплыти, оуже бо прочее проницуютъ⁵ тріе храбріи царіе Комнины самодержцы, великодѣлательіе добліи, езера наводняеми побѣдными, яже не возможе самъ Ираклій крѣпкій преплыти. І оубо да прикоснемся добрыхъ кормиль здѣ, корабленное весло преложивше⁶ и составивше вѣтрило, непреходна⁷ бо, рече, Гадарская⁸ прехоженія.

|| Царство Греческое¹ 65 Алексѣя Комнина По Никифоре же Ватаниоте царствова л. 244 об.

Алексей Комнинъ лѣтъ 7 и мѣсяць 6; православенъ. При семъ явишася с небесе тріе святителіе, Василіе великій, Григоріе Богословъ, Іоанъ⁹ Златоустый, Іоану, архіепископу Евхатистскому, повелѣвающе оуставити мятежь и расколъ народный, еже о нихъ. Явленіе тріехъ святителей великихъ⁴.

Царство Греческое¹ 66 Ивана Порфирогенита. По Алексѣе Комнине царствова сынъ его Иванъ Порфирогенитъ, сирѣчь Багрянородный, лѣтъ 24 и мѣсяць 7 и днѣй 23; православенъ.

Царство 67¹⁰ Мануила Порфирогенита. По Иване царствова сынъ его Мануилъ Порфирогенитъ лѣтъ 38; православенъ. Вѣдати подобаетъ о семъ Пандократомъ імерось Кирионъ Феонъ Сотиріосъ імонъ Ісуса Христа, еже есть о семъ¹¹ Вседержителеве дни Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа, вонже милости Божія празднуемъ и пречистыя его Матере и Честнаго Креста происхоженіе. В Константиноу оубо градѣ царствующу благовѣрному и христіюлюбивому царю Мануилу Ивановичю Порфирогениту, в Ростове же и в Суждалѣ великому князю Андрѣю боголюбивому Юриевичю Долгорукого, митрополиту же в Киевѣ сущу и во всей Руси Константину, в Ростове же епископу сущу Нестору¹², симъ оубо самодержцомъ Цариграцкому и Ростовскому живущимъ межи себе во мнозѣй любви, и случися имъ обѣмъ изыти въ единъ день на брань, Константиноградскому оубо ис Константины града на Персы, Ростовскому же из Ростова на Болгары, иже наричются Казанцы. Обычай же имѣя князь великій Андрѣй Юриевичъ, шествуя на брань, якону образъ пречистыя Богородицы и животворящій крестъ Христовъ презвитера два въ священныхъ ризахъ ношаху. Князь же великій со слезами и съ¹ чистотою душевною и сердцемъ сокрушенномъ припадале предъ образомъ Божія Матере и честнаго креста, глаголя сице: «Пресвятая Госпоже Владычице Богородице, рожшия || Христа Бога нашего, стѣна и помощь и оупованіе всѣмъ, и азъ, грѣшный л. 245

¹ нѣтъ. ² оупражнялся. ³ злѣлика. в.м. злостража. ⁴ вмѣняшеся. ⁵ прибѣгнуть. ⁶ приложивше. ⁷ непреходна. ⁸ гадирская. ⁹ и Іоанъ. ¹⁰ § 3 греческое. ¹¹ словъ Пандократомъ... о семъ нѣтъ. ¹² нестеру.

и недостойный рабъ твой, имѣю тя стѣну и помощь и покровъ и крестъ Сына твоего оружіе непобѣдимое на враги». И паки рече: «Владыко Господи Ісусе Христе Боже нашъ, молитвами пречистыя ти Матере и силою честнаго ти¹ креста, помози на безбожныхъ сия варвары, да прославится пресвятое имя твое и пречистыя твоя² Матере». И сице вси со слезами и с вѣрою помолшеся и знаменовавшеся и цѣловавше образъ пречистыя Богородицы и честный и животворящій крестъ, и преже причастися самъ святыхъ и животворящихъ Таинъ, таже и сущіи с нимъ причастишася, и нападоша на безбожныхъ Агарянъ Болгарскихъ, иже глаголются Казанцы, и взяша четырѣ грады ихъ, а пятый Пряхимовъ на рекѣ на Камѣ. И видѣ тогда князь великій самъ и сущіи с нимъ отъ образа пречистыя Богородицы луча огненны исходяща и все воинство его озаряюще, и вси пристрашни и трепетни быша и благодарственная Господу Богу и пречистой его Матери воздаша, и грады ихъ запалиша, прочая же осадивъ и дань на нихъ положи. Сице же и Константиноградскому царю сотворися в той день: луча огненны исходяще отъ образа пречистыя Богородицы и отъ честнаго и животворящаго креста Господня, и много Срацышъ Перскихъ побѣди. И сице благословеніемъ блаженнаго Луки, патриарха Царяграда, и преосвященнаго Константина, митрополита Киевскаго и всея Русіи, и Нестора³, епископа Ростовскаго, оуставиша⁴ праздновати Честному и Животворящему Кресту мѣсяца августа въ 1 день.

При семъ Мануилѣ цари Болгарская земля еще обладаема баше отъ Греческаго скипетра, и в предѣлахъ ея во градѣ Меглинѣ бысть епископъ Іларіонъ, егоже роженіе благовѣсти⁵ Богородица, и бысть мнихъ и потомъ игумень и чудотворецъ—житницу хлѣба молитвою⁶ исполни—и потомъ поставленъ бысть епископомъ Меглину, граду Болгарскому, явленіемъ и повелѣніемъ святыя Богородицы. Баше же во градѣ томъ множество еретиковъ, и толико || возмѣгаху еже ко царю Мануилу дерзновеніемъ, яко и самому царю вмалѣ не отпасти благочестивыхъ⁷ вѣры, аще не бы блаженнымъ Іларіономъ⁸ оукрѣпленъ былъ благочестія догматы и нечестивое оно повелѣніе далече отъ сердца его отгна и православія сѣмяна в немъ оусугуби. Царь же о сихъ Бога благодаривъ с радостию и Божію архиперею всяко повиновеніе показоваше и дары многи тому посылая. Святый же Іларіонъ поучаше Богомъ порученное ему стадо послѣдовати православныхъ велѣнію, нечестивыхъ же еретиковъ отвращатися и проклинати: Арія и Савелія и Македонія и Аполинарія и Оригена и Феодора Момпсуестійскаго и Несторія оученика его и Диоскора и Севира и Евтихія и Манента и Павла Самосатскаго, Сергія и Пира и Павла и⁹ сихъ всѣхъ и прочихъ, таже мудръствующихъ, отвращатися и писаній ихъ и до конца ненавидѣти по реченному¹⁰: «Не ненавиद्याщая ли⁹ тя, Господи, возненавидѣхъ и о вразѣхъ твоихъ истаяхъ, совершенною ненавистію возненавидѣхъ ихъ, и во враги быша мнѣ». Также к симъ и Манихѣи и Армены ненавидѣти же⁹ и отвращатися сихъ всѣхъ святый оучаше, і яко мнози Прѣние свя- бяху во градѣ томъ. Оучащу нѣкогда святому¹¹ вѣрныя, приидоша к нему Манихей, глаголюще. таго Іларіона с Мани-Глаголъ Манихей: «Како оубо мы благаго Бога глаголемъ содѣтеля быти небеси, земли же и хей¹² иже на ней иного быти творца лукава мудръствуемъ, вы же не покараетесь». Отвѣтъ епископлъ:

¹ и животворящего *вм. ти.* ² ти. ³ нестера. ⁴ уставити. ⁵ възвѣсти. ⁶ молитвою хлѣба *вм. х. м.*
⁷ *слоги благочестия-вписаны на полѣ.* ⁸ ларіономъ. ⁹ нѣтъ. ¹⁰ такъ на полѣ, а въ текстѣ: по писаному.
¹¹ святому нѣкогда *вм. н. с.* ¹² этого заголовка нѣтъ.

^a на полѣ той же рукой проставлена цитата: ѱа рлн.

«И како убо глаголетъ Господь: «Отче нашъ, иже еси на небеси, буди воля твоя яко на небеси и на земли». И паки: «Исповѣдаю ти ся, Отче, Господи небеси и земли»,—не точію небеси, но и земли того же Господа показа. Паки Манихей: «Мы пречистую Богородицу вышній Іерусалимъ именуемъ и плоть Господа снесша отъ небесъ глаголемъ и по привидѣнію¹ вочеловѣчышася Христа». Отвѣтъ епископлъ: «Отъ которого вы писанія или отъ пророкъ || наоучаетесь—Богородицу вышній Іерусалимъ нарицаете? Ясно убо² евангелистъ Матеей глаголетъ³: «Ісусъ Христово рождество сицѣ бѣ. Обрученъ оубо бывши Матери его Маріи Іосифови, преже даже не снитися има, обрѣтесе имущи во чревѣ отъ Духа свята⁴», и яко по плоти роди Богородица Марія Господа нашего Ісуса Христа, сего ради и Спасъ во Евангеліи сына чловѣча себе именуеть. Такожѣ еще⁵ бы небесно было тѣло Христово и нетлѣнно, не бы подлежало чловѣческимъ страстемъ, глаголю же алчбѣ и жажди, сну и труду, печали и слезамъ и прочимъ таковымъ. И аще небесный чловѣкъ бѣ, емуже по составу Слово соединися, не бы тлѣненъ и смертенъ и земень, небесни бо жители нетлѣнни суть и⁶ бесмертны. И аще съ небесъ снесъ⁷ плоть, кая же бѣ ему потреба и⁸ отъ дѣвы воплотитися? Показа же Господь, яко истинно приять нашу плоть отъ дѣвы, не привидѣніемъ ни мечтаніемъ, якоже вы глаголете. По воскресеніи рече оученикомъ: «Осяжите рупцѣ мои и нозѣ и видите, яко духъ плоти и кости не иматъ, якоже мене⁹ видите имуща». Такожѣ и не с небесе плоть Господня, якоже апостолъ являя рече¹⁰: «Не отъ ангель бо когда приѣмлетъ, но отъ сѣмени Авраамля приѣмлетъ, отнюду же долженъ бѣ по всему подобитися братіи¹¹». Се проявлено бысть, яко Христосъ тлѣнну и мертвену взятъ плоть отъ пречистыя Богородицы Маріи и яко не мечтаніемъ воплотися, но истинно чловѣчю плоть приять. Сего ради и¹² осмодневно обрѣзася. И се едино есть довольно показати, яко плоть Христова сродна нашей плоти, а не отъ небесе снесена. Такожѣ і евангелисти нигде же не именоваша святую Богородицу вышній Іерусалимъ. Отъ кого убо вы приясте таковое злочестивое велѣніе? Глаголь Манихей: «Мы оубо глаголемъ¹³, яко древній законъ отъ лукаваго бѣше и креста вражду нарицаемъ и сего ради не поклоняемся ему». Отвѣтъ епископа¹⁴: «Возникните, чловѣцы, отъ належащаго вамъ мрака и слышите: аще убо отъ лукаваго древній законъ, како Христосъ глаголетъ: «Испытайте || писаніе,¹⁵ яко обрящете в нихъ животъ вѣчный? Писанія же глаголють¹⁶ Моисіева и пророческая, тогда бо еще не бѣше новыя благодати книгъ. В лукаваго же законоположеніи како мощно обрѣсти животъ вѣчный? И самъ оубо Богъ перстомъ написа на скрыжалехъ заповѣди закона и даде Моисею. И Давидомъ оубо глаголетъ¹⁷: «Внемлите, людіе мои, законъ мой». И Христосъ оубо впрашающимъ его на законныя заповѣди¹⁸ посылаше и самъ вся¹⁹ заповѣди соверши древняго закона: «Не придохъ бо, рече, разорити, но исполнити», егоже недостатокъ исполни, предавъ законъ и заповѣди новыя благодати. Креста же како вы вражду нарицаете и хулите? Слышите Павла, глаголюща²⁰: «Мнѣ же да не будетъ похвалитися, точію о крестѣ Господа нашего Ісусъ Христа». И паки: «Слово крестное спасающимъ сила Божія есть²¹». Аще оубо сила Божія есть крестъ, почто не вѣруете силѣ Божіи? Крестомъ оубо адъ испровержеся и

¹ проповѣданію. ² бо. ³ слова Ісусъ... свята писаны киноварью. ⁴ и аще. ⁵ нѣтъ. ⁶ сниде. ⁷ мя. ⁸ братіамъ. ⁹ глаголемъ оубо вл. оу. г. ¹⁰ епископлъ. ¹¹ писанія. ¹² глаголетъ. ¹³ самыя вл. самъ вся.

¹⁴ на полѣ цитата маѣфеи зѣ б. ¹⁵ на полѣ той же рукой поставлена: екромлх зѣ тѣ. ¹⁶ на полѣ цитата: ѱѣ. ѿз. ¹⁷ на полѣ цитата: галѣ зѣ сѣ. ¹⁸ тамъ же: кор. ѣ. зѣ. рѣе.

воскресеніе намъ даровася и наслѣдницы Божіи быхомъ. Глаголасте оубо прежде, яко вся сущая на земли лукаваго бѣше твореніе, і сего ради, о вседерзїи! Господне тѣло глаголете злаго быти начала! И како, рцѣте ми, лукавому считается благое? И како стерпѣ Богъ блгій съ лукавымъ тѣломъ мирское съдѣяти спасеніе или како спосади то на отеческомъ престолѣ? Къ симъ же еретицы недоумѣяху, что рещи, оумилишася и прияша святое крещеніе. Видѣвше же Армене, побѣдѣша святаго Іларіона епископа каменіемъ и, яко мертва мнѣвше, отъидоша. Православнїи же хотѣша тѣхъ побити, святыи же возбрани имъ. Глаголаша Ар-

Прѣние свя-мени: «Мы держимъ вся преданїя церкви соборныя и глаголемъ не прияти Христу единосущ-
таго Іларіо-ну намъ плотъ, но нетлѣнну нѣкаку и бестрастну² и тонку и несозданну и небесну». Отвѣтъ
на со Арме-ны¹.

л. 247 епископа: «Сїцевое оубо велѣніе соборная церкви || не приять никогда же, ниже предасть. Аще оубо и³ нетлѣнна и бестрастна² и небесна бѣше Господня плотъ, бестрастное² бо ни трудится ни спитъ ни ястъ ниже пьетъ ни рукама осязается, Господь же показа, яко намъ сродну плотъ приять⁴, тлѣнну и мертвену, и ястъ и пьетъ и спа, к симъ же и на крестѣ пригвоздися и во гробѣ положися». Рѣша Армени: «Мы оубо⁵ глаголемъ: та являшася Господня плотъ, соединившися божеству, бысть едино естество—Христось, і яко таковаа отъ соборныя церкви прияхомъ и вся ина³ непоколебимо держимъ». Отвѣтъ епископа: «Держасте оубо отъ соборныя церкви преданїя до четвертаго собора, иже⁶ в Халкидоне, потомъ же отвергшеся отъ соборныя церкви, наоучени нѣкоторымъ Еханіемъ, иже и³ Мантакунїи прозванъ бысть, и иже с нимъ скверными ерѣи⁷. Евтихїево и Діоскорово злословіе прїемше, глаголете Господню плотъ бестрастну и нетлѣнну и небесну и, соединившуся Божеству, бысть едино естество—Христось. Слышите, неразумнїи: аще едино естество Христось, и то все есть божество. Христово же естество отъ Отца неразлучно бѣ проявлено, яко и⁸ плотъ Христова, во время страсти соединившися Христову естеству, неразлучно бѣ отъ Отца, и како стражаше⁹ долѣ держима¹⁰ и ранима¹¹ и³ прободаема и поистиннѣ умерша и во гробѣ мертва и недвижима лежаща. Таковымъ вашимъ злымъ велѣніемъ прилага[ете] страсти безстрастному Христову божеству. Къ симъ же и къ трисвятой пѣсни прилагаете: «святый безсмертный распныйся Боже», явствено изъявляете свое нечестіе. Аще оубо Христова плотъ и божество и бесмертна и нетлѣнна и небесна, како распятся и на крестѣ возопи Христось: «Боже, Боже мой, вскую мя остави»? Аще распятся, како ту божество нарицаете? Распятся оубо плотію Господь, а не

л. 247 об. божествомъ. По подобію древу посѣкаему, солнцу, на древѣ сущу, ничтоже стражущу, || такоже и желѣзу, огнемъ разжену¹², биему и разсѣцаему, огонь ничтоже страдаше; сїце и Христово божество ничесо¹³ же страдаше, плотію биему и распинаему. І аще плотъ божество нарицаете, явѣ есть, яко и къ божеству страсти прилагаете». Къ симъ же не моглоша отвѣщати. Паки Армене рекоша: «Яко мы опрѣсноки на жертву приносимъ, зане и Христось хлѣбъ, егоже даде апостоломъ, бѣше опрѣснокъ, се бо в такое время обрѣтеся, и едино вино без воды приносимъ на службу; вы же не творите тако». Епископъ глагола: «Буди, якоже вы глаголете, опрѣснокъ бѣше хлѣбъ онъ, егоже Христось во время оно тѣсноты ради временныя возьмъ, яко да не непреданно останетъ¹⁴ новыя благодати таинство, оученицы же его и святїи отцы хлѣбъ совершенъ, а не бесквасная на жертву приношаху, имже и мы по-

¹ этотъ заголовокъ въ текстѣ. ² безсмерт.- в.м. бестраст.- ³ нѣтъ. ⁴ прїять плотъ в.м. пл. пр. ⁵ на полѣ. ⁶ еже. ⁷ іерей. ⁸ и яко в.м. яко и ⁹ страдаше. ¹⁰ съдержима. ¹¹ ранами. ¹² радежену. ¹³ ничто. ¹⁴ оставить.

слѣдуемъ, хлѣбъ на жертву приносимъ. И іная многа, яже Христосъ инако предаде, апостоли же и тѣхъ¹ пріемники святители инако оучиниша, не яко противящеся Христу, но Духомъ Божиимъ вси водими, отнюду² сіяніе имуще, ова оубо оупразниша, ова же возрастиша и распротраняху со всякимъ безстрашіемъ Христова таинства³ въ славу и величество его. Къ симъ же, аще опасно смотримъ, и обрящемъ, яко не бесквасенъ бѣше хлѣбъ, егоже предаде Христосъ оученикомъ. Иже о Пасцѣ законъ сїце глаголетъ: «Въ 14 мѣсяца перваго отъ вечера снѣсте бесквасная», Христосъ же въ 13 законную Пасху соверши и тайную предаде Вечерю, вонже день с квасомъ⁴ хлѣбомъ вси причащавхуся. Вино же без воды приносите едино. Сего ради, естеству Христову возвѣщающу, рече Богословъ Григоріе, яко кровь и вода, отъ ребра изливаема, являетъ ового оубо человѣка, ового же оубо яко паче человѣка. Свидѣтельствуєтъ же о сихъ братъ Божій Іаковъ и Марко евангелистъ въ своихъ литургіяхъ, || оба⁵ глаголю- л. 248
ще сїцѣ, яко «пріемъ чашу и влія вино и воду, благодаривъ и благословивъ, дасть имъ, рече: «Пійте отъ нея⁶, се есть кровь моя». Всяко бо, яко провидецъ, Богъ еже хотѣше изъ ребръ источити, таково и предаде оученикомъ. Къ симъ же крестъ, отъ каковыя оубо будетъ вещи, не первѣе почитаете, аще не крестите того яко человѣка и вонзете гвозди посрѣде того и помажете его кровію жертвеною, сами рукою творяще крестъ на челѣ и на крещеніи и въ священныя службахъ. Сїце нещуете освящати себе: аще оубо рукою воображаемый крестъ освящаєтъ вся, на нихже полагается, и воду, глаголю, крещеніа и масло и миро и лица чело-
вѣча⁷ вѣрующихъ и тайный хлѣбъ и священную чашу и ина вся, како иже отъ вещей воображаемый крестъ, яко скверненъ и мерзокъ, крещеніемъ и вещью и кровію отъ васъ освящается? Но егда Христосъ пригвоздися на немъ плотію, освяти его своею кровію, и образъ его освященіе⁸ всѣмъ вѣрнымъ показа: первѣе оубо чело-
вѣки оубиваше, нынѣ же бѣсы, чело-
вѣкомъ же вѣчный животъ дароваше. Къ симъ же, како смѣете, 3 кресты древяны сѣтворше и тѣхъ купно совокупльше, святую Троицу именовати, не трепещуще творити образъ блаженныя Троица, единыя, несозданныя и неисчетныя и неизслѣдимыя и отнюдъ недомыслимыя? Въпросъ епископлъ: «Чесо ради поститесь постъ Арцывуріевъ»? Отвѣтъ Арменъ: «Сергію нѣкоему, Арменину, таковъ постѣмъ постъ, иже в нашей странѣ пострадавшему». Глагола епископлъ: «Вамъ злославномъ сущемъ, откуда имате показати, яко Сергіе онъ православенъ бѣ и Христа ради пострада»? Армени же оутѣсняеми рѣша: «Яко Ниневитскій есть постъ», лжуще глаголаху. Потомъ рѣша: «Адамовъ»; таже глаголаша «Арменскій, егда хотѣхомъ креститися»; таже «Константина Великаго постъ». Святый же обличи ихъ ложъ отъ писаній, рекъ: || «О несмысленіи и косніи сердцемъ, еже вѣровати истинѣ! Азъ вамъ реку, еже и сами добрѣ л. 248 об.
вѣсте, яко Сергіе нѣкто, Арменскія ереси оучитель бывый, имѣяше пса, зовома сїце— Арцывурцые. Бѣ же вѣстникъ предреченному Сергію, пришествіе его возвѣщеваше бѣсовскимъ дѣйствомъ, егда⁹ хотѣше прійти в нѣкій градъ и весь, идѣже живяху оученицы его и прича-
стницы погибели его. Егда¹⁰ предреченнаго пса видяху, преже единого дне исхожаху въ срѣ-
теніе оучителю. Нѣкогда же на таковую скверную службу посланъ бысть песъ и отъ волковъ снѣденъ. Во оутріи же Сергіе прииде¹¹, и не срѣтоша его. И оувѣдѣ¹², яко не приде к
нимъ предтеча его песъ, и оскорбися зѣло и посла на взысканіе. И точію кости его обрѣтоша. И сего ради повелѣ всѣмъ Арменомъ поститися и сѣтовати о скончаніи его во дни оуречен-

¹ тѣхъ. ² отнюду. ³ х-ва т-во *вм.* Х-ва т-ва. ⁴ квасномъ. ⁵ обаще. ⁶ нея вси. ⁷ чело-
вѣкъ. ⁸ свя-
щеніе. ⁹ внегда. ¹⁰ егда же. ¹¹ приде сергіе *вм.* С. п. ¹² вѣдѣ.

ныя и постъ Арцывурцевъ именова. Сего вы оуставу послѣдующе, постъ той держите». Они же студомъ многимъ обияти бывше, мнози отъ нихъ, свою оукоривше ересь, къ соборнѣй приступиша церкви. Сия слышавъ благочестивый царь Мануиль, возрадовася зѣло и написа к нему, яко да и Бугмилскую ересь до конца искоренить, елицы же не восхотятъ приступити к соборнѣй церкви, сихъ заточити повелѣ. И тако святыи Манихей и Арменъ непокоряющихся всѣхъ изгнаніемъ осуди и различными заточеніи, вѣровавшихъ же причте своему стаду, и на мѣсте, идѣже соборы творяху предреченнии еретицы, созда церковь во имя святыхъ Апостоловъ и монастырь состави и множество инокъ собра и всѣми потребными оудовли¹ и законы имъ даде и правила и церковь оукраси, еяже доброта многихъ оудивляетъ и на словесіе Божіе подвижетъ. Оувѣдѣвъ же свое преставленіе, постави имъ игумена оученика своего л. 249 || Петра и отъиде ко Господу. И положиша его в монастырь. Многу же времени минувшу, начаша нѣцыи спротивлятися игумену Петру, на древній свой обычай оуклоняющесе, раздоры и ереси вводяще. Святыи же Иларионъ во снѣ тѣмъ предста, многи² отъ нихъ ранами оуязви, инѣхъ же и смерти предаде, яко да и прочіи оубоятся и пребудутъ в повиновеніи, сохраняюще преданіе святого. Царскимъ же і архиерѣйскимъ судомъ по мнозѣ времени взяти быша отъ земля честныя его мощи и положени быша³ въ церкви, и видѣша отъ очию его яко два источника мира благовонна исходяща. Потомъ же⁴ оскудѣвшу Греческому скипетру, бысть в Болгарехъ царь Калуюнъ, и слышавъ о чюдесехъ святого Иларіона, принесе честныя его мощи в настольный свой градъ Терновъ, творяща многа чюдеса въ славу Богу.

Царство Греческое 68 Алексѣя Порфирогенита⁵. По Мануиле царствова сынъ его Алексѣй Порфирогенитъ мѣсяцъ 6; православенъ.

Царство 69 Андроника Комнина⁶. По Алексѣе царствова Андроникъ Комнинъ⁶ лѣта 2 и мѣсяцъ 6; православенъ.

Царство 70 Исакия, глаголемаго Аггела. По Адронике царствова Исакиѣ, нареченный Аггелъ, лѣтъ 8 и мѣсяцъ 6; православенъ. И ослѣпи его братъ его Алексѣй и сяде самъ на царствѣ, а сына Исакиева Алексѣя в стѣнахъ затвори. И оумоли его Исакъ⁸ царь, да выпуститъ сына его Алексѣа. Он же выпусти его, но обаче искаше оубити его⁹. Оувѣдѣвъ же сие Алексей¹⁰ Исаковичъ¹¹, бѣжа к Немецкому царю Філіпу, зятю своему, и моли его, глаголя: «Помози ми, о любимиче царю Філіпе, на царство Греческое, гражане же вси желаютъ мене». Царь же Філіпъ посла въ Царьградъ втайнѣ к нѣкимъ, хранящимъ тайну Алексѣя Исаковича, глаголя: «Праведно есть и боголюбезно, еже хотѣти вамъ царевича Алексея Исакиевича, шурина моего, царствовати во Царѣградѣ». Алексѣй же такоже посла къ совѣтникомъ, || обѣщавая имъ саны и чести и многа богатства, яко да помогутъ ему сѣсти на царство. И тако совѣщався с ними, поиде ко Царюграду. Оуслышавъ же сие дядя его Алексей и посади паки на царствѣ¹² брата своего Исакиа, егоже преже ослѣпилъ быше. Царствова лѣтъ 9 и мѣсяцъ 6; православенъ. Сам же Алексей и съ единомысленики своими побѣжа изъ Царяграда, братаничъ же его Алексей спѣшно погна за нимъ и, много трудився, не постиже его. И возвратися во Царьградъ и согна съ бесчестіемъ отца своего Исакиа съ престола царскаго. Он же отъ многія туги и печали разболѣся и впаде в недугъ лють. И бысть душа

¹ оудоволи. ² и многи. ³ нѣтъ. ⁴ потомъ же нѣтъ. ⁵ порфирогена. ⁶ комник-. ⁷ этотъ заголовокъ соединенъ со слѣдующимъ (см. ниже, стр. 181 вар. 4). ⁸ ісаки. ⁹ оубити его искаше в.м. и. оу. е. ¹⁰ алеѣіе. ¹¹ ісакиевичъ. ¹² царство.

его при смерти, и пострижесе во иноческій чинъ и пребысть мало днѣй в велицей нужи и¹ преставися. Цареградцы же изымаша Алексея Исаковича и затвориша его въ стѣнѣ² за зло, еже сотвори, царствовавшу ему 7 мѣсяцъ³ и днѣй 8. И поставиша царемъ Алексѣя Мирцы-оуфла⁵, и царствова мѣсяца 2 и днѣй десять. Во царство же сихъ трехъ царей, а отъ Адама^{и 73 дву} Алесѣевъ⁴. в лѣто⁶ 6712, придоша на Царьградъ Латина⁷, Римляне и Венедицы и Нѣмцы и Фрязове мѣсяца декабря и стояша подъ градомъ до мѣсяца мая и многихъ Грекъ избѣиша и градъ взяша^{Взяша Латини Царь-} мѣсяца мая въ 9 день в пяткъ и царя своего поставиша, Римскаго воеводу кондо Фларенда^{8 а}, градъ Фрязскаго же воеводу Марка градоблюстителя учиниша, Венецыйскаго же воеводу Андрея Бернаида землехранителя положиша. Все же сѣи трие быша зѣло премудри и воинствени и единомыслени и любезни ко всѣмъ. И того ради мнози Грецы въ ихъ обычай и законъ внидоша, и ничто же называшеся во Царьградѣ Греческое, но вся Римская именовахуся. Поима-ша же и вся сокровища церковная, священная книги и оуставы и сосуды честныя и ризы священныя и иконы || чудотворныя и нерукотворенный⁹ образъ и пречистыя Богородицы ризу^{л. 250} и поясъ и многи мощи святыхъ и правила и всякія вещи и простая житейская и многа богатства сокровенная изыскаша, — вся сѣя в Римъ отнесоша. Папа же присла из Рима въ Царьградъ своя бискупы и попы, а Греческія епископы и презвитеры изъ Царяграда веде в Римъ. И быша вся во Цариграде по Римскому обычаю. Во царство же сего Алексѣя, Греческаго царя, бысть в Сербехъ деспоть Стефанъ, сынъ Неманя, господина Сербьскаго, брать же святому Савѣ, первому архіепископу Сербьскому. Сей же Стефанъ, деспоть Сербьскій, поятъ дщерь сего Алексея, царя Греческаго, брата Исакиева, нареченнаго Аггела. Воспомянемъ же о сихъ Сербскихъ деспотехъ, како и^{Родословіе Сербскихъ деспотъ.} откуда изыдоша и в послѣдняя сѣя времена просияша. Конста оубо Зеленый, отецъ Великаго Константина, мужъ по всему кротчайшій, благочестіе любя, тѣмже и христіанъ приемляше, во Вретаніи царствіе правяй в лѣта она, егда Диоклитіанъ и Максиміанъ Еркуліе царствова-ста. И понеже побити тѣмъ многія тмы христіанъ, оставльше царство и въ простыхъ жива-ста: Максиміанъ оубо на встоцѣ оудержа, оу него же и Константинъ Великій во оуталствѣ бѣаше, Максентій же в самомъ велицемъ Римѣ царствоваше. Сей Конста Зеленый роди 3 сыны: Великаго Константина и Анавалияна и Далматія и дщерь Константію, юже Великій Констан-тинъ вдаде Ликинію в жену и постави его кесаря в Никомидіи, яко послушливъ бѣ и способливъ¹⁰ на мучительское разрушеніе. Бѣаше же сей Ликиній Далматцкій господинъ, родомъ Сербинъ. И роди отъ Константіи сына, отъ негоже по колѣнномъ ихъ мнози изыдоша, даже и до Бѣлооуроша, иже роди Тѣхомила, Тѣхомиль же роди Неманя, иже есть святой Симеонъ мироточецъ. Симеонъ роди 3 сыны: Стефана Перво|вѣнчаннаго¹¹, краля Сербьскаго, и Вол-^{л. 250 об.} кана, великаго князя Восонзятіи и Холмьской землѣ, и Растька, иже бысть Сава, архіепископъ Сербскій первый. Стефанъ же краль, сынъ Симеоновъ, роди 4 сыны: Радослава, Вла-^{Родословіе перваго сына Симе-онова.} дислава, Стефана, Предислава. И Стефанъ оубо нареченъ бысть Оурошъ, во имя праѣды своего, се же есть и Храпавый краль. Предислав же, четвертый сынъ Стефановъ, поревновавъ дяде своему, святому Савѣ, бысть мнихъ и нареченъ Сава, во всемъ же бысть по-

¹ и въ велице^е нужи *вм. в в. н. и.* ² темницы (*Никон. л. стѣнѣ, X, 39.*) ³ мѣсяцъ *3* *вм. 7 м., при чемъ слово мѣсяцъ вписано на полѣ.* ⁴ *этотъ заголовокъ стоитъ ниже, противъ словъ: Во царство же сихъ... и читается такъ: царство 71 и 72 и 73 трехъ алексіевъ.* ⁵ марциоуфла. ⁶ в лѣто отъ адама *вм. а о. А. в л.* ⁷ латини. ⁸ конда фларенда. ⁹ нерукотворный. ¹⁰ пособливъ. ¹¹ перво|вѣчнаго.

^{*} на полѣ другой рукой написано: балдина фляндерскаго.

добень стрюю своему, и по святѣмъ Арсеніи бысть третій архіепископъ Сербской землѣ. Стефан же, иже и Оурошъ и Храпавый краль, роди два сына: Стефана и Милутина, Банскаго крала. Милутинъ¹ роди Стефана Деченскаго и Константина. Стефан же Деченскій роди два сына: Душмана и Душана. Сей Душана преступи предѣлы отецъ своихъ и поставляется самовластно царь. И роди сына Оуроша. И Оурошъ не имѣ детей, оста бес памяти лоза. Стефанъ же Оурошевъ, Храпаваго крала сынъ первый², роди два сына: Владислава крала и Оурошица.

Родословіе
второго сы-
на Симео-
нова.

Толикъ же бывъ³ в добродѣтеляхъ Оурошица, яко отъ гроба его миро истекаетъ. Волканъ же князь великій, второй сынъ святаго Симеона, братъ же святаго Савы, роди сына Димитра Жупана, во иноческомъ образѣ Давидъ. Сей же Давидъ роди Вратислава князя, Вратиславъ же роди Вратька князя, Вратко же роди дщерь Милицу. Сия бываетъ супружница великаго князя Лазаря и роди 3 сыны: великоименитаго Стефана деспота и Волка и Добровоя. И многъ оубо плодъ лоза та процвѣте, аще Константіею, аще ли же и Ликиніемъ, нѣсть чюдно, якоже и преже бысть: Исавъ бо, сынъ Исаковъ⁴, братъ же Ияковль, внукъ Авраамль, роди Рагуила, Рагуиль же роди Зару, Зара же роди Іова праведнаго. Зри, коликъ цвѣтъ израсти Богъ здѣ

л. 251

Отъ житія
святыхъ
Симеона и
Савы.

Аврааму! || И сие довольно речеса о родословіи Сербскихъ деспотъ. Прочая же впредь шествующе оуслышимъ. В лѣто 6642 бысть господинъ Сербомъ Неманя, обладая всѣми Сербскими землями, аже глаголются: Диоклитія, Далматія, Травунія, к⁵ востоку оубо Илиріи приближающися, к западу же Римстей области прилежащи. Оукрашен же бѣ сей Неманя всякимъ добродѣтелми. Супружницу имѣ, именовъ Анну, ничим же остающу мужа своего в добродѣтеляхъ. Родиста же три сыны: Стефана и Волкана и Растька, егоже зѣло возлюбиха паче всѣхъ, не точію же родителие его, но и боляре и весь синклитъ. Бывшимъ же у деспота инокомъ Святыя Горы, в нихже бѣ единъ Сербинъ, Растко же бесѣдовавъ с нимъ и слыша о жителствѣ святыхъ отецъ, сущихъ тамо, разжегся божественнымъ желаніемъ, совѣща съ мнихомъ бѣжати и испросися оу отца на ловъ и, оутайвся всѣхъ боляръ, бѣжа со онѣмъ инокомъ въ Святую Гору. Отецъ же его вскорѣ посла за нимъ стратилата и отъ самыя Святыя Горы повелѣ отторгнути его. Обрѣтоша же его в Русскомъ монастырѣ оу святаго Пантелѣмона, еще в мирскихъ ходяща. Он же обѣщася возвратитися с ними и оупоивъ ихъ виномъ. Егда же оуснуша, Растко взыде на столпъ и пострижеся и нареченъ бысть Сава. Возбнув же стратилать и начатъ крамолити мнихи. Сава же явися имъ на столпѣ и сверже одежду мирскую и власы и писаніе ко отцу. Они же, много плакавше, отыдоша и возвѣстиша отцу его и матери: и бысть многъ плачь отъ всѣхъ на много время, послѣди же на Божія судьбы возложиша. Святый же Сава, протомъ повѣленъ, начатъ жити в монастыри Ватопеди. Посылаетъ же и ко отцу писанія, да оставитъ земное царство и прииметъ небесное. Неманя же сына своего Стефана постави самодержца, а самъ пострижеся в монастырѣ Студенцы⁶, егоже самъ созда, и нареченъ бысть Неманя Симеонъ, господствова в Сербехъ лѣтъ 42. Также и жена его Анна л. 251 об. пострижеся в девиче⁷ монастырѣ. Симеон же отыде въ Святую Гору || и подвизася съ сыномъ своимъ Савою въ единой кѣліи. Испросиста же оу свата своего Алексѣя, царя Греческаго, запусѣвшій монастырь Хиландаръ и оукрасиша его всяцѣмъ зданіемъ и предаша Стефану деспоту. Он же всячески обогати⁸ его и села приложи ему в Сербской землѣ и скоты приплодныя, испросиста же и писанія оу царя, да будетъ во вѣки Хиландаръ монастырь Сербскихъ

¹ и милутинъ. ² оурошевъ сынъ первый храпаваго крала *см.* Оу. X. к. с. п. ³ бѣ. ⁴ исааковъ. ⁵ и ко. ⁶ студницы. ⁷ въ девичи *на полѣ, а въ текстѣ* в женскомъ ⁸ обогати^т.

деспоть, необладаемъ и протомъ Святыя Горы, точію паремъ единомъ. Вонъ же и вселистася Сава и Симеонъ. Мало же в немъ пребывъ, преподобный Симеонъ ко Господу отъиде. Молитвою же святаго Савы миро изыде отъ мощей его. По сем же святыи Сава поставленъ бысть в презвитеры, таже во архимандриты отъ Солунскаго митрополита, потом же оумоленіемъ брата своего Стефана пріять началство монастыря, сущаго во отечествіи своемъ. Царство Болгарское Царство Болгарское. пребысть подъ областію Греческою отъ Василия царя Багрянороднаго, сына Романова, внука Константинова, правнука Лва Премудраго. Во царство же сего Алексея, брата Исакиева, бысть в Болгарехъ царь Калюанъ. И отвержеся области Греческія и паки имъ обновися царствіа скипетро, и процвѣтоша оувядшая насиліемъ Греческимъ. Фрязомъ бо тогда насилующимъ Царю граду, сей царь Калюанъ Болгарскій и Загорскій, время обрѣтъ, многи грады Греческіа разруши, иныя же себѣ подъ властію сотвори:

*) Фракію и Македонію и Тривалы и Далматію.

Приде же и на Солунъ градъ з гордостію, хотя разрушити его. Глаголють же, яко святыи великомученикъ Димитріе в нощи оуби его. Воинство же, взявше тѣло его, отбѣжаша. Бысть же оу нихъ инъ царь, именемъ Бориль. Сей искаша оубити Стрѣзу, сродника Калюанова. Он же бѣжа к деспоту Стефану. И сотвори его Стефанъ брата себѣ и даде ему градъ Просѣкъ и войску в помощь. И елицы властели Калюяна царя держажу грады Греческіа, сихъ Стефанъ къ Стрѣзѣ и з грады ¹ пріяти сотвори і оучини его самодержца. Он же, забывъ благодарѣній Стефановыхъ, совокупи воя и поиде нанъ. || Стефан же оумоли брата своего архи- л. 252 мандрита Саву ити к нему о миру. Святыи же шедъ и много поучивъ его, и не возможе предложить отъ буйства, отъиде отъ него, вечеру сущу. Во оутріи же обрѣтоша его свои ему еле дышуща, точію едва изыглагола, яко «страшенъ нѣкто в нощи представ ми, Савою посланъ, и мечемъ вся внутренняя моя пресѣче». Они же отъидоша з боязнію, взявше трушъ его. По времени же доволнѣ святыи Сава остави отечество, иде въ Святую Гору, в своя молчалныя кѣлія, и пребысть время довольно в молчаніи.

Царство 74 Греческое Феодора Ласкаря. По Алексеи Мирциоуфле ² царствова во Цариградѣ Феодоръ Ласкоръ лѣтъ 18. Сие же пишеть во иномъ лѣтописцѣ, еже при семъ Отъ иногo лѣтописца. Феодоре цари, в лѣто 6712, взять бысть Царыградъ отъ Латинъ, Феодору царю или не бывшу ту или не возмогшу стати противу имъ, занеже имяше сопостата Болгарскаго и Загорскаго царя. Сие же и ³ извѣстнѣ мнитсѣ быти, еже при семъ взять бысть Царыградъ, понеже и ³ в Житіи пишеть святаго Савы Сербскаго, яко при семъ Феодоре цари поставленъ бысть святыи ³ Сава во архіепископы во Цариградѣ Германомъ патріархомъ. И паки по возвращеніи святаго Савы отъ святыхъ мѣстъ бысть паки ⁴ святыи Сава оу ⁵ сего царя Феодора Ласкаря ⁶ в Солуни, егда Греческое царство пресѣчесѣ на двое, якоже послѣди скажетъ. Святыи же Сава Отъ житіа святаго Савы. я нѣкоихъ ради потребъ монастырскихъ иде въ Царыградъ и пріять бысть с радостию царемъ Феодоромъ Ласкаремъ и патріархомъ Германомъ. Бѣ бо царь издавна желая видѣти его и почте его сугубою честію, понеже дщи Феодора царя вдана бысть в жену Радославу ⁷, сыну Стефана

¹ и з грады нѣтъ. ² марциоуфле алеѣи ел. А. М. ³ нѣтъ. ⁴ словъ по возвращеніи... бысть паки нѣтъ. ⁵ бысть оу. ⁶ на полъ. ⁷ родославу.

*) Выдѣленная строка въ ркп. представляет вставку на нижнемъ полъ той же рукой; въ прочихъ спискахъ она въ текстѣ.

деспота, братаничю святого Савы. Тогда же и во архіепископы поставленъ бысть святой Сава. И даша ему власть царь и патріархъ ставити архіепископы въ своей землѣ своими епископы

л. 252 об. ||и со многою честію отпустиша его. И приде въ землю отечества своего и епископы въ своей области постави по всѣмъ градомъ и брата своего Стефана вѣнча царскимъ вѣнцомъ, краля его нарекъ. Слышав же Оугорскій краль и негодова о семъ, яко подобна, рече, намъ сотвори себе. И поиде на него, восхотѣ покорити себѣ. Святой же Сава оумоленіемъ брата своего иде к нему, оувѣщавая о миру. И не преклонься. Тогда же святой молитвою градъ с небесе сведе и¹ всѣхъ оудиви, яко и самому кралоу дивящуся оужасатися², и къ святому припадъ, прощенія прося о дерзости, и поученіемъ святого остави ересь Латынскую и православную вѣру приять и крестися и нареченъ бысть Владиславъ, и съ Стефаномъ кралемъ вѣчный миръ оутвердивъ и добръ поживъ, преставися. О нем же³ и нынѣ Оугромъ хвалящемся и глаголющимъ, яко имамы краля свята и чюдодѣива, во гробѣ лежаща. По сем же Стефанъ краль разболѣся и моляше святаго во иноческій образъ облещися. Святой же отлагаше и отъиде въ епископию. Стефан же преставися. І вскорѣ приде святой и воскреси его молитвою и облече во иноческій образъ и причастивъ святымъ Тайнамъ, паки оуснути сотвори. Да никтоже не зазритъ о семъ, не хужши бо древнихъ святыхъ сей святой, инѣх же и превосходя явися, но увѣряйтесь Павловымъ глаголомъ реченнымъ: «Христосъ Ісусъ вчера и днесъ, той же и во вѣки»⁴. Святой же Сава положи брата своего Стефана в монастырѣ святаго Богородица въ Студенцы со отцемъ его Симеономъ, преименованъ в постриженіи Симонъ. На королевство⁴ же Сербское вѣнча сына Стефанова Радослава⁵. Потом же иде святой Сава во Іеросалимъ поклонитися святымъ мѣстомъ и искупяя мощи святыхъ и сосуды и ризы, хотя донести во отечество свое.

О престѣчѣніи Греческаго царства. л. 253 || Тогда оубо Греческое царство³ на двое престѣчеса: по всей бо Теталии и Илирии и в Солуни царствующу Феодору Ласкарю, по всему же Понту, Галатіи же и Витиніи и во Асіи царствующу благочестивому Калоивану Ватацу. По возвращеніи же отъ святыхъ мѣстъ свя-
Святой Сава (иде) отъ Іерусалима почитаемъ царемъ и царицею, присно же мощи святыхъ изыскую куповаше. Царь же одари его (въ) Святую Гору и (въ) о-тчество. частію Животворящаго древа и мощми святыхъ и священными одеждами и сосуды церковными. Хотяшу же ему отъити, повелѣ царь въ своемъ караблѣ проводить его до Святыя Горы. Минув же святой Царьградъ, понеже тогда того Латиномъ держащимъ, и приде въ Святую Гору и, обходявъ святаго монастыри, иде в Солунъ и лобызавъ гробъ великомученика Димитрія, и приять бысть любочестіѣ царемъ Феодоромъ Ласкаремъ. Отпущая же, повелѣ проводить его до послѣднихъ предѣлъ Греческихъ. Родославъ⁵ же краль срѣте его с великою честію и радостію. Сей же Радославъ⁵, аще и благъ бѣ во всемъ⁶ преже, послѣди же бысть женопокоривъ, отъ нея же и вреженъ бысть оумомъ. Властели же о несоставленіи оума его негодоваша и отступша отъ него к меншему брату Владиславу. Святой же положи сія на Божію волю: и абіе Родославъ изгнанъ бысть и¹ в Драчь градъ прибѣгъ. Ради же красоты жены его обьятъ бывъ хотѣніемъ Фрязинъ, обладай градомъ, отъять ея отъ него и восхотѣ оубити его. Бысть же

¹ нѣтъ. ² оужаситися. ³ на полѣ. ⁴ королевство. ⁵ родославъ. ⁶ въ своемъ см. во всемъ, и вписано на полѣ.

² на полѣ той же рукой проставлена цитата: кз екреѡ за тѣд.

сия новая Далида своему кралю. Родославъ же избѣгъ¹ приходитъ ко святому архиепископу Савѣ. Он же, поучивъ его, иноческимъ образомъ оукрашаетъ² в монастырѣ Студенцы, Владислава же вѣнча на крелевство³ и бракомъ причта⁴ ему дочь Асана, царя Болгарскаго и Загорскаго⁵. По Борилю же бысть въ Болгарехъ царь старый Иванъ Асанъ, и по немъ сынъ его Иванъ Асанъ. И в началѣ царства своего понови грады Болгарскія, обѣтшавшая насильемъ Греческимъ, и многи грады Греческія покори себѣ, к сим же и Святую Гору и Солунь и Македонію и ины многи. Приять же и Сардицію, еже есть Средецъ, в немъже || обычай л. 253 об. имяху искони на соборъ збиратися вѣсточни и западни епископы, сирѣчь Греческія и Римскія, яко среди обоихъ земель бѣше градъ той. Взять же в немъ мощи Іоана Рылскаго и принесе⁶ в свой градъ в настольный⁷ Терновъ. Фрязомъ же держащимъ Царьградъ и патриарху не сущу тогда, постави оу себе в Терновѣ патриарха, испроси же отъ сущихъ Фрягъ⁸ во Цариградѣ мощи преподобныя Пятки и принесе во градъ Терновъ, и поиде подъ иныя грады Греческія. Изыде же противу ему на брань царь Феодоръ Ласкаръ, егоже побѣди Асанъ, царь Болгарскій, и ять царя Феодора и повелѣ ослѣпити его.

Царство 75 Греческое Ивана Дуки Ватаца. По Феодоре Ласкаре царствова зять его Иванъ Дука Ватацъ. И приять обѣ части разсѣкшагося царства Греческаго, кромѣ Царьграда, того бо Латыни держажу, и царствова лѣтъ 34; православенъ и добролюбивъ. Оу него же и святыи Сава былъ, грядый отъ святыхъ мѣстъ, якоже преже речено бысть. Пребысть⁹ же святыи¹⁰ Сава во архіепископїи время довольно по пришествїи отъ святыхъ мѣстъ, проходя землю отечества своего, оуча и наказуя¹¹ всѣхъ благочестію и бѣгати отъ ересей, прилѣжати же милостыни и добрымъ дѣломъ. И созвавъ епископы и вся сущая во власти и много поучивъ ихъ и единаго отъ оученикъ своихъ, именемъ Арсенія, святивъ имъ архіепископа и заповѣда¹² ему вся, еже видѣ его творяща, такоже творити. Благословивъ же всѣхъ и отъ всѣхъ приемъ благословеніе и прощеніе и на западномъ мори в Диоклитїи вшедъ в карабль, иде во Іерусалимъ. И приять бысть патриархомъ Афанасіемъ и поклонився¹³ Господню Гробу¹⁴ и в дому бывъ святого Іоана Богослова, егоже отъ Срацынъ искупи въ свое причастіе, потомъ же приде во Александрію и поклонився святому апостолу Марку и святому Мине и, проходивъ тамо пустынная¹⁵ мѣста, приде въ Фиваиду и в Скитъ и в Черную Гору и потомъ приде в великій || Вавилонъ и бывъ¹⁶ оу салтана съ христіанскимъ митрополитомъ. Салтанъ же зело его почти. л. 254 И повѣда ему святыи, яко въ Египетъ хочетъ ити. Он же посла проводить его. Такоже и той салтанъ со всякою честію приять его. Взем же оу митрополита инока, иде в пустынная¹⁷ мѣста отца Антонія и Арсенія и возвратися въ Египетъ, повѣда салтану, яко хочетъ ити в Синайскую Гору. Салтанъ же повелѣ съ честію проводить его. И пребысть в святой Горѣ Синайской¹⁸ всю Четыредесатницу и по Воскресенїи приде во Іерусалимъ и оттуду во Антонію, и оттуду проиде Великую Арменію и Туреческую страну и приде паки на Сирское море, хотя отплыти во Царьградъ. Пловущу же святому, обиятъ его болѣзнь крѣпка зело, и не обрѣташеся мѣсто¹⁹, идѣже бы изыти ему ис корабля, и многи дни безъ²⁰ брашна пребысть. И моляху

¹ збѣгъ. ² оукрашаетъ образомъ *вм. о. оу.* ³ крелевство. ⁴ причте. ⁵ и Загорскаго *нѣтъ.* ⁶ принесе и. ⁷ настольныи градъ *вм. г. в н.* ⁸ тамо фрязъ *вм. Фрягъ.* ⁹ О хоженїи святаго савы въ іерусалимъ *вм. Х. его.* ¹⁰ *слоги -казуя вписаны на полѣ.* ¹¹ поклонися. ¹² гробу господню *вм. Г. Г.* ¹³ пустынская. ¹⁴ бысть. ¹⁵ на полѣ.

¹⁶ *вставлено надъ строкой кинюварью.* ¹⁷ *въ ркп. синайской приписано на полѣ позднѣе, но той же рукой.*

его прияти брашно, святыи же потребова рыбы новопойманыя. И рѣша ему, яко немощно ея обрѣсти¹. И се внезапно напрягшися волна приверже, яко руками, к ногамъ святаго рыбу велику зело, самого же ни мало окропи. Довольно же бысть святому на мнози дни на вкушеніе и сущимъ с нимъ. Глаголаху же сущіи съ святымъ, яко николи же такову сладку рыбу ядохомъ. Святыи же, насытився богоданныя рыбы, здравъ бысть. И вскорѣ придоша во Царьградъ и в монастырѣ святаыя Богородица, еже есть Веергетиса², покой получивъ, честныя сосуды и ризы и мощи святыхъ испуповаше, во отечество хотя сия донести. И поиде отъ Царяграда в корабли на Болгарскую и Загорскую землю и прииде во градъ Терновъ, и приять бысть с радостию великою сватомъ своимъ царемъ Асаномъ и патриархомъ Іоакимомъ. По праздницѣ же святаго Богоявленія царь Асанъ, благословився оу святаго, изыде на ловъ³. Святаго же обиятъ болѣзнь, и разумѣвъ отшествіе свое ко Господу, написавъ завѣтъ и вся святаыя мощи и сосуды и свѣтилики и священныя одежа съ златомъ и бисеромъ и каменіемъ со оу-

л. 254 об. ||ченики посла въ свое отечество и благословеніе кралоу Владиславу и архіепископу Арсенію и всѣмъ людемъ миръ и благословеніе, и недѣли наставши, причастився божественныхъ Даровъ и благодаря Бога, в руцѣ его душу свою преложи. Патриархъ же посла ко царю, и вскорѣ прииде. И положиша мощи его в монастырѣ, в церкви святыхъ мученикъ 40, и многа исцѣленія быша отъ святыхъ мощей его. Потомъ краль Владиславъ прииде самъ ко тѣсту своему, Асану царю, и елва испроси тѣло святаго и принесе въ свое⁴ отечество со многою честию и положи в монастырѣ Милешеве⁵, въ церкви Вознесенія Господня, многа чюдеса творяща въ славу Богу. И в Загорской землѣ, идѣже бѣ первый гробъ его, многа чюдеса бываху въ славу Отца и Сына и святаго Духа. Аминь.

Царство 76 Греческое⁴ Феодора Ласкаря. По Иване Ватацѣ царствова Феодоръ Ласкаръ, братаничъ первому Феодору Ласкарю, лѣта 4.

Царство 77⁶ Ивannisа Ласкоря⁷. По Феодоре Ласкаре царствова Ивannisъ⁸ Ласкаръ лѣто едино, и ослѣпи его Михаилъ Палеологъ.

Царство Греческое 78 во Царѣградѣ⁹ Михаила Палеолога. По Ивannisъ⁸ царствова во Царѣградѣ Михаилъ первый⁴ Палеологъ, иже и⁴ Латынинъ¹⁰ бысть. Сей изгна Латину изъ¹¹ Царяграда и царствова надъ Греки лѣтъ 24. И оттуду паки начаша Греческіе цари царствовати во Царѣградѣ.

Царство 79¹² Андроника Палеолога. По Михаиле Палеологѣ царствова во Царѣ-
Князь вели-градѣ Андроникъ Палеологъ, сынъ Михаилъ, лѣтъ 44. При семъ в Руси бысть князь вели-
ній Русскій. кій Иванъ Даниловичъ Калита. При немъ¹³ же и Петръ, игумень Ратскій, поставленъ бысть

л. 255
Царство
Сербское.

в митрополиты на Русь Афанасиемъ патриархомъ в лѣто 6813^а. || При семъ же⁴ Андронике, Гречестемъ царѣ, бысть в Сербехъ царь Милутинъ, сынъ Стефановъ, Храпаваго крала, внукъ Стефановъ же первовѣнчаннаго крала, правнукъ же святаго Симеона мироточца. Сему Милутину обладающу Сербы, ражаетъ оубо⁴ сей Стефана, великаго благочестія столпа и царствія венецъ и добродѣтели сокровище. И бѣ всѣмъ благъ и приступенъ и милостивъ. И по оумер-

¹ ему обрѣсти ея *вм.* ея обрѣсти. ² евергетиса. ³ на ловъ изыде *вм.* и. н. л. ⁴ *итѣ*. ⁵ милишеве. ⁶ оъ греческое. ⁷ іваниса ласкаря *вм.* Ивannisа Ласкоря. ⁸ іванис-. ⁹ греческое *вм.* во Ц-дѣ. ¹⁰ лати ¹¹ отъ *вм.* изъ. ¹² оъ греческое. ¹³ сем.

твѣи матери Стефановы Милутинъ краль приобщается второму браку, оу Греческаго царя Андроника Палеолога дщерь поятъ. И роди отъ нея сына Константина. Царица же, видящи Стефана ото всѣхъ любима, ненавидяше его, но приходитъ ко отцу его, слезы испущая и дряхлымъ лицемъ, яко спасеніе его промышляя, и оклеветаетъ праведнаго, яко рачителнѣ к ней прилежаща и на отца недобрая мысляща. Князи же совѣтоваху Стефану, собравъ вой, уклонитися во ину страну и избыти спиваемыя лсти. Онъ же не восхотѣ, но на Бога всю надежу положи. Что же по сихъ? О безмѣстія! преможе¹ женская лесь и оугаси родительную любовь: ятъ бываетъ праведный и очію лишается. Бѣ же ту церковь святаго Николы. Лежащу оубо праведному и зѣло болѣзнующу и мало воздремався, явися ему святыи Николае и рече: «Не скорби, Стефане, се очи твои на моею дланію», и показоваше ему. Потомъ же посылается в заточеніе в Константинь градъ и з двоими его дѣтми: единъ оубо Душмана² другій же Душана Стефанъ. Царь же Андроникъ Палеологъ, тестъ Милутиновъ, повелѣ ему пребывати неисходно во обители Вседержителейъ. Доблїй же терпяше съ благодареніемъ, паче³ добродѣтели прилежа и всѣмъ образъ пользы бывая и словомъ и дѣломъ, иже самому царю вслухъ прїиде и патріарху, иже и к себѣ призываху праведнаго и дивляхуся словесемъ его и разуму. В то же время патріархъ Афанасіе || дивный соборъ состави на нѣкоего Варлама, л. 255 об. Акиндінскіа ереси начальника, иже Ариева мысляща и Македоніева и Владычне преображеніе глаголаше привидѣніе быти⁴ и многи оулови въ свою ересь. Патріархъ же со всѣмъ соборомъ Варлама⁵ еретика отъ церкви отлучи⁶ и съ единомысленики его проклятїю предаша. Он же не преста, пиша и возмущая церковь, и многи прелсти. Призванъ же бывъ⁷ Стефанъ ко царю по обычаю и по многихъ бесѣдахъ рече: «О боговѣнчанне царю! многихъ, преже тебе бывшихъ, превзыде всякими нравы добродѣтельными и смиреніемъ, но о единомъ не вѣмъ, како погрѣшаеши, еже есть глава⁸ и вѣнецъ царствїю, о немже апостоли подвизашася и мученицы плоти не пощаждѣша, еже есть благочестїе!» Царь же рече к нему: «Како оубо о благочестїи насъ мниши погрѣшати? Глаголи оубо, отъ друговъ изряднѣйши». И Стефанъ отвѣща: «Явлено есть, о царю, презирающему пастырю волчїй в стадо входъ и не отгоняющу⁹ ихъ—такову же быти и тому звѣрю, аще и пастыря носить имя: и аще злославныя не отгонить, и той злославенъ судится. О¹⁰ той же оумъ имущихъ нѣсть праведно, о царю, царствїа саномъ почтену тебѣ и толику стаду отъ Христа поставлену пастырю, того враги въ своемъ стадѣ держати, но яко волки душетлѣнныя отгонити далече и съ Давидомъ пѣти: «Не¹¹ ненавидящая ли¹¹ ты, Господи, возненавидѣхъ і о вразѣхъ твоихъ истаяхъ, совершенною ненавистїю возненавидѣхъ ихъ, и во враги быша ми», и отъ всего своего царствїа да велиши ихъ изгнати. Сице аще сотвориши, церковныя оуставиши раздоры и миръ глубоко даруеши православнымъ и царствїа скипетры возвеличиши, истиненъ царь истиннымъ христїаномъ будеши пастырь и отъ общаго Владыки мзду примѣши—небесное царствїе¹²». Сия слышавъ самодержецъ, премудрости и словесному разуму || разумныхъ глаголь мужа дивляшеся, много того благодаривъ и похва- л. 256 ливъ, къ сущимъ в палатѣ рече: «Велми сей мужъ в разумѣ великъ и оумныма паче очима многозрителнѣйши, аще и телесныя сему затвориша¹³». Абие царь повелѣ Варлама⁵ связана привести. Возвѣсти же ему нѣкто отъ полаты его¹⁴ ереси, он же вскорѣ в Римъ отбѣже. Царь

¹ преложи. ² два послѣдніе слога вытерты. ³ паче же. ⁴ привиденіе быти глаголаше *вм. г. п. б.*
⁵ варлаама. ⁶ отлучиша. ⁷ бысть. ⁸ слава. ⁹ отгоняющи. ¹⁰ и *вм. О.* ¹¹ нѣтъ. ¹² царство. ¹³ за-
творилася. ¹⁴ его же.

же повелѣ единомыслениковъ его изгнати из града¹ и² изо всѣхъ градовъ и весей, изъ всего царства своего² изгоняти³. Что же по сихъ? Пятое лѣто Стефану в заточеніи совершашеся, и на праздникъ чюдотворца Николы бдѣнію всенощному совершаему и запаленію свѣщамъ многимъ и каженію и чтенію положену житие и² чюдеса святаго, Стефанъ из глубины душевныя моленіе принося и² отъ многоаго труда мало воздремася⁴, зрѣть очима сердца великаго Николу и к ногамъ его припадъ, милости прося. Милостивый же онъ рече: «Рѣхъ ти преже: не скорби, и покажахъ ти въ своей² рущѣ твои зѣницы и нынѣ посланъ есмь исполнити». И воздвигнувъ⁵ его и крестное знаменіе на лицѣ его положи, очю же его краи перстными коснувся, рече: «Господь Ісусъ Христосъ, иже слѣпаго отъ роженія⁶ воочивый, той твоима очима первый даруетъ зракъ». И се рекъ, невидимъ бысть. Стефанъ же, возбнувъ, трепетенъ бысть—о неизреченнаго ти милосердія, Христе⁷!—зряше якоже и² преже. И много со слезами благодаривъ Бога, и никому же объяви до времени, но по обычаю, оубрусомъ закрывъ очи, хожаше с жезломъ. И помалѣ меншіи сыны его преиде отъ сея жизни. Образъ же возвращенія его во отечество сиче бысть: посылаше самодержецъ Грекомъ к зятю своему, Сербскому кралою, да послетъ ему воинство на помощь, ибо Болгари тогда южная вся подъ собою сѣтворивше и со множествомъ вой на востокъ грядяху. Посла же с ними и настоятеля обители Вседержителевы, идѣже Стефанъ заточень, егоже⁸ призвавъ⁹ наединѣ краль Милутинъ, о сынѣ || впрашае. Чюдный же онъ рече: «О многострадальномъ ли і о второмъ Иове впрашаеши мя, владыко? Недостойна твоя держава вся, аще и тмами житія твоего будутъ лѣта, противу Стефановыя нищеты! Якоже многоцѣнное сокровище стяжа того наша обитель и весь царствующій градъ!» И вся сказавъ ему и еже на еретики подвигъ. Слышавъ же краль Милутинъ и отеческимъ обычаемъ подвигся, начать плакати. И посла ко царю Греческому вскорѣ к нему послати Стефана. Царь же, многи дары давъ ему, с радостию отпусти его, он же дары даде во обитель Вседержителя. Пришедъ же ко отцу; отецъ же со слезами лобзавъ его и с радостию¹⁰ и просить оу него прощенія, еже о согрѣшеніи к нему. Христовъ же подражатель себе повинна¹¹ сотвори и² рыданіе отца¹² оутѣшивъ, прозрѣнія же своего не объяви ему ни иному кому, такоже ни въ церкви, но по обычаю оубрусомъ очи закрывъ хожаше, яко да не паки завистию оугасятъ ему богоданныя очи. Потомъ же повелѣ ему отецъ в Диоклитіемъ мѣсте пребывати¹³. Он же паче добродѣтели прилежаше. По сихъ же отцу его скончавшуся и погребенъ бысть в созданней отъ него обители, въ церкви первомученика Стефана, Банско оубо мѣсто именуемо, ради текущихъ теплыхъ водъ. По преставленіи оубо отца, Стефанъ оубрусъ отъ очю отвергъ, свѣтелъ лицемъ, свѣтлѣйши же очима собравшимся является и на достойное тому Сербское царство препоясуется. И вси сущи во властехъ к нему притицаху. Константинъ же, иже того братъ отъ инныя матери, довольно воинство собравъ и пославъ, скоро оуступити царствія веля: «Нѣсть, рече, слышано отъ вѣка слѣпу быти царю». Сия рече, оукаряя его. Стефанъ же къ соборной церкви иде поклонитися преже, и тамо архиепископъ Никодимъ вѣнцомъ царствія оукрашаетъ его главу и всѣмъ Илирическимъ || языкомъ поставляетъ царя. И оттуду вѣставъ къ брани идяше. Да якоже близъ быша обои полцы, и милосердую о братѣ милостивая она душа, посылаетъ к нему таковая писания: «Стефанъ милостию Божіею царь Сербомъ и отеческому наслѣдію,

Царство
Сербское
Стефаново.

л. 257

¹ изъ града изгнати *см. изгн. и. г.* ² *нѣтъ.* ³ изгнати. ⁴ въздремався. ⁵ въздвигну. ⁶ отъ роженія слѣпаго *см. с. о. р.* ⁷ христе милосердія *см. м. х.* ⁸ иже. ⁹ призваъ. ¹⁰ со слезами и радостию лобзавъ его *см. с. с. л. е. и с. р.* ¹¹ себе повинна—*на полъ.* ¹² отца рыданіе *см. р. о.* ¹³ пребывати мѣстѣ *см. м. п.*

еже страхомъ Божиимъ правити того люди, брату превожделѣнному Константину радоватися. Престани, еже начинаеши ратовати со иноязычници¹ своя люди, но оусердно прииди, да узримъ другъ друга, и санъ второй, яко сынъ царскій, приемиши. Довлѣтъ мнѣ и тебѣ в толицѣ ширинѣ земли жителствовати, не бо азъ есмь Каинъ братоубійца, но Иосифу другъ и братолюбецъ, егоже слово к тебѣ глаголю: не бойся, Божій бо есмь азъ: вы совѣщасте о мнѣ злая, Богъ же совѣща о мнѣ благая, якоже нынѣ видиши». Он же ни мало слышати восхотѣвъ, но на брань оустремися. И сраженію бывшу, многа оубо трупія падоша, и побѣжень бываетъ онеправдовати нашедый. И самъ Константинъ падаетъ оумилено, таково приобретіе получивъ своего непокоренія, не вѣдый не точію царства, но и малыя вещи: аще Богъ не благоволитъ, не можетъ саомышленіемъ чловѣкъ получитьи. Того же оубо людіе оуклоняются къ Стефану. Стефан же оубо вся в руку имый, и елико царствія простирашеся высота, толико смиряше себе, и не точію слезами постелю омакаше, но и на всякъ день совѣсть слезами омываше, архіерею и ереомъ² выю преклонише и почиташе ихъ, яко Божія слуги, такоже и иноки зѣло любляше, яко отлучившихъ себе Богови, и почиташе ихъ и потребными оудовляше. Восхотѣ же обитель тѣмъ создати и веліе желаніе имый о сихъ, и в ней храмъ во имя Вседержителя и другій чюдотворца Николы, столпы и помость мрамориемъ различнымъ сотвори и всякими красотами, егоже не возможно изрещи, и кругъ оградъ камень³ и в стѣнахъ кѣлія мнихомъ⁴ на мѣсте, глаголемѣмъ || Деченя, немощно же красоту мѣста того изрещи. И л. 257 об. самъ ту пребываше, дондеже вся соверши, и оудовли обитель всѣми потребными: сосуды златыми и серебряными и ризами многоцѣнными и всѣми такоже телесными потребами довольно оудостроивъ, всякими доходы, еже есть нужно на строеніе обители и всѣмъ сущимъ в ней. И великому Николѣ другую церковь близъ обители воздвигъ. По инѣхъ же царехъ бысть въ Царство Болгарехъ царь Михаилъ. Сей покоривъ себѣ прилежащая страны и⁵ собравъ многи языки, Болгарское. приде, Сербское началство хотя себѣ покорити. Повелѣ же Стефанъ съпротивныхъ созрѣти⁶, и бѣ по тысящи спротивныхъ противу пятимъ Стефановымъ. Християнственейшій же Стефанъ посылаетъ о миру ко царю Болгарскому: «Почто, глаголя, тружаешися погубляти Болгарскія и Сербскія роды? Доволенъ буди своими и не приражайся Богу, ни желай, яже онъ инымъ дарова. Аще ли силенъ еси, на варвары вооружайся, а не на Христовы люди, имже азъ пас- тырь по того благодати. Помысли, колико крови християнскія проліятися иматъ и колики матери обесчадятся! Сихъ всѣхъ истязати иматъ Богъ отъ тебе, сихъ ради остави насъ мировати и къ своимъ возвратися; иже бо чужая желая⁷ и своя погубить». Слышав же онъ сія⁸, яко звѣрь рыкнувъ: «Яко аще не приидеть, рече, заутра, и падъ непобѣдимыя наша державы ногу на своей выи поставитъ, связана пославъ приведу и оумучивъ смерти предамъ». Стефан же слышавъ сія—о блаженныя надежа!—из глубины воздохнувъ и «Господь мнѣ помощникъ, рече, и не оубоюся, что сотворитъ мнѣ чловѣкъ»? Оурядивъ полки и сыну вручивъ ихъ, сам же, вшедъ в сѣнь, Богу моляшеся⁹ со слезами. И изшедъ на оутріи из сѣни, лице¹⁰ отъ молитвы прославлено имый, и сыну рече: «Иди, глаголя, чадо, и Господь послетъ аггела своего || предъ вами. Пишетъ бо: «Господь гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благо- л. 258

¹ съ иноязычными ратовати *вм.* ратовати со иноязычными, но съ начала слово ратовати стояло впереди и потомъ зачеркнуто кинноварью. ² архіереомъ *вм.* архіерею и ереомъ. ³ кругъ градъ камень (*вм.* и к. о. к.) въ текстъ, а на полѣ исправлено: и окрестъ огради каменіемъ. ⁴ мнихомъ съдѣла. ⁵ нѣтъ. ⁶ съзрѣти, съпротивныхъ. ⁷ желая. ⁸ онъ же сія слышавъ *вм.* С. ж. о. с. ⁹ моляшеся богу *вм.* Б. м. ¹⁰ далѣе въ Порф. *сп.* нѣсколько листовъ не сохранилось (*см.* ниже, стр. 191, вар. 1). и

дать». И сраженію бывшу, побѣженъ бысть и ять Болгаромъ царь и оубиенъ. Еже инымъ оуготова, самъ пострада. Болгаре же, студа исполньшеся, многихъ погубивше, Александра, того нетія, поставльше царя, въ своя возвратишася. Стефан же с побѣдою въ своя возвратися и со всѣми прииде во обитель Вседержителя и веселяшеся о красотѣ ея и побѣдителная написоваше Христу царю. Таже созидаеть другую обитель недалеко отъ тоя, кѣлія часты и добросоставны і одры и постелями и одежами и всякими потребами оудовливъ телесными, и собираеть во всемъ своемъ царствіи много зѣло стражущихъ различными недуги и старостію слячены и изгнивша лица имуща и прочая оуды, взоръ оумилень воистину милостивныхъ очима, и слезамъ виновно зрѣніе. Постави же тѣмъ строителя отъ палаты, мужа добра зѣло, и на всякъ день по коегождо хотѣнію повелѣ покоемъ ихъ пищею и питіемъ и вина и мира благооуханія къ прохлаженію восходящего распаленія недуга и оутолѣвати болѣзни, ибо всѣмъ тѣмъ оужожати повелѣ, но и самъ тамо часто прихожаше во образѣ воина и пѣнзѣ подаваше, ово же и явно во дни симъ поклоняся и плоти страдалныя целуя со слезами и словеса оутѣшная к нимъ бесѣдуя и сихъ похваляа, яко ради временнаго страданія царствію бесконечному сподобятся, многожды же и всю ночь с ними бесѣдуя. И немощно всѣхъ добродѣтелей его писанію предати, но прочее повѣмъ мученія его конецъ. По оутренемъ славословіи Стефанъ оуспе мало на одрѣ, и предста ему великій Николае и рече ему: «Оуготовися прочее, Сте-

л. 258 об. фане, ко исходу, Господеви наскорѣ предстати имаши». О добраго возвѣщенія! || Возбнув же и со слезами Бога благодаривъ, такоже и вѣстника, святаго Николу, дав же множество злата

О смерти
Стефана.

обоимъ обителемъ сохранить на потребу, прочая же самъ раздаваше. Стефанъ же, сынъ его, иже глаголемый Душана, многожды оуязвленъ бывъ желаніемъ царствія и не могій терпѣти стремленія пламенъ, много съ собою воинства имѣя и отъ начальныхъ велможъ, во Арванитцкую приходятъ землю и тамо на все царствіе опоясуется содержаніе и ото отеческія области сию отъемлетъ. Оувѣдѣвъ же сие кроткій Стефанъ, посылаетъ к нему многожды неподобная оставить и во единстве жителствовати и помалѣ благословенію и царствію причастнику быти. Но не рачи послушати на зло оуклонившаяся душа. Стефан же Божію суду сия оставивъ, сам же на большія добродѣтели подвизашеся и гоненіе сыновне по Давиду терпяше и яко Иовъ глаголаше: «Аще благая прияхомъ отъ руки Господня, злыхъ ли не терпимъ»? Воеводамъ же, нудящимъ его послати на сына, да «страхъ, рече, поне въ душу его вложиши, еже не воевати на тебе», он же не послушаше, но ожидаше возвѣщеннаго ему конца и нищимъ и страннымъ прилежаше. Время же благополучно обрѣтъ сынъ, купно и навѣтникъ, со многими силами пришеде, отца ять и съ женою и с чады и во инъ градъ, в Вяченъ, повелѣ отвести. И по малѣхъ днехъ оудавленію и горчайшей смерти осужаеть. Оле того немилосердію и безчеловѣчю! Како не помилова отеческую оутробу, како не оущедри родительскую старость! Како не помяну рекшаго: «Чти отца и мать»? Како злыя слуги злаго владыки смѣша возрѣти на священнолѣпное оно лице и того святѣй выи прикоснутися оубійственыма руками! Како не оусхоша тѣмъ скверныя руки і очи не ослѣпоша! Но како хотяше мучень быти, аще не сие, един же жребій

л. 259 есть мученичества, а мнози смертемъ образи. И тако блаженную душу || Господеви предасть и положенъ бысть въ своемъ монастырѣ, многа чюдеса творя. И по седми лѣтахъ явися епископу, повелѣваетъ изяти тѣло свое отъ земли. И обрѣтоша цѣло благооуханіе испущая, вратаря же слѣпа просвѣти. И нѣкто отъ воеводъ, емуже порученъ монастырь святаго в сохраненіе, оскорбляше игумена и братію мучаше, сущую в монастырѣ святаго мученика и царя Стефана, и монастырская разграбляше. І грядущу ему в монастырь з буетію, явися святой и с коня низвергъ

его и два гвоздя вонзе в гортань ему до груди. И тако в той день мучимъ умре. Потом же брани межиоусобной бываючи, посланъ бысть инъ отъ царствующихъ в соблюдение святаго монастыря, именемъ Юнецъ. Сей паче перваго оскорбляше и мучаше игумена и братію и ничто же имъ на потребу даяше, но вся отъять и себѣ оусвои. Братія же со игуменомъ моляху святаго Стефана избавити ихъ отъ одержащія бѣды. Юнцу же отшедшу на войну, зрять тамо во снѣ, яко быти в монастырѣ, и въ церкви срѣтаетъ его страшень нѣкій мужъ, царскими одежами оукрашень, отъ мѣста испедъ, идѣже рака святаго мученика стоитъ, брадою долгою и просѣдою, и оудари его лампадою по лицу и по персемъ, и отъ zelнаго оударенія преломися лампада. Юнцу же бѣжати мнящуся, святой же того постигнувъ и оставшимъ отъ лампы якоже копіемъ оудари посреди лядви и в хребетъ и в десную мышцу, рече: «Се тебѣ мзда, да навькнеши не сверѣпитися на мою обитель и люди». Он же, рыкнувъ яко звѣрь и отъ сна вскочивъ и зѣло болѣзноваше, исповѣда бывшее и не хотя и принесень в монастырь, лежа 7 седмиць, згнивающимъ же плотемъ и костемъ прободенныхъ мѣстъ, яко и внутренимъ зрѣтися, языку отпадшу и зубомъ, и отъ смрада всему монастырю стужати. Многа же и ина знаменія сотвори святой въ славу Богу.

|| **Царство Греческое 80 Андроника Палеолога.** По Андроникѣ Палеологѣ цар- л. 259 об.
ствова во Царѣградѣ сынъ его Андроникъ Палеологъ, внукъ Михайловъ, лѣтъ 13; православень.

Царство Греческое 81 Ивана, сына Андроникова. По Андроникѣ Палеологѣ цар-
ствова сынъ его Иванъ с матерію Анною лѣтъ 7. При сихъ царехъ Греческихъ Андроникѣ **Царство**
и сыне его Иване бысть в Сербьской землѣ деспотъ Стефанъ Душана по безаконіи, еже со- **Сербьское.**
твори отцу своему, святому кралоу Стефану, оубивъ того и сотвори мученика, себе же отце-
убійцу и мученикоубійцу. Сынъ же его Оурошъ бысть бесчадень. И во дни ихъ бысть наше-
ствіе Агарянь на Греческую землю и на Сербскую и церквамъ и градомъ опустѣніе, к сим
же и межиоусобныя рати и брани. Въ 1-е лѣто царства Иванова и матери его Анны, а отъ **Великое**
Адама в лѣто 6848, выйде из Орды отъ царя Азбьяка князь великій Симеонъ Ивановичъ и сяде **княженіе**
на великомъ княженіи в Володимере и на Москвѣ^а. **Русское.**

|| **Царство 82 Греческое Ивана Катакузина.** По Иване, сынѣ Андроника Палеолога, л. 260
царствова Иванъ Катакузинъ лѣтъ 7; православень.

Царство 83 Греческое Ивана Палеолога. По Иванѣ Катакузинѣ царствова во
Царѣградѣ Іоанъ Палеологъ лѣтъ 32; православень. И по Иванѣ Палеолозѣ царствова сынъ
его¹ Андроникъ лѣта три, не по отчи воли. И по немъ паки царствова отецъ его Иванъ
Палеологъ лѣтъ 14. И всѣхъ лѣтъ царствова 46. При семъ цари Іоане² Палеолозѣ бысть в **Царство**
Сербѣхъ краль Волкошинъ, да братъ его деспотъ Углешъ. Сей доблественый мужъ, деспотъ **Сербское.**
Оуглешъ, подвиже брата своего Волкошина краля и Греческаго царя Іоана² Палеолога, еже
послати Греческую войску с ними, и иныя подвигоша велможя многия до 60 тысящъ избранна
войска. И поидоша в Македонію на изгнаніе безбожныхъ Турокъ, не судивше, яко гнѣву Божию
никтоже можетъ противъ³ стати⁶, и сего ради не изгнаша, но сами отъ нихъ избиени быша,
и тамо кости ихъ падоша и непогребени пребыша, и многое множество—ово оубо во остріи

¹ отсюда продолжается и текстъ сп. Порфир. (см. выше, стр. 189, вар. 10). ² иванъ. ³ противу.

^а въ ркп. дальнѣйшія 13 строкъ этой страницы оставлены были незаполненными, и уже позднѣе сюда внесено было соответствующее лѣтописное продолженіе. ⁶ въ ркп. на полѣ позднѣе повторена фраза: гнѣву Божию никтоже можетъ противъ стати.

меча оумроша, ово же в заплєненіе ведени быша, пѣцци же гоньзнувше прїдоша. И толика
 нужда злоютная облія грады западныя, ниже очима видѣста ни оушима слышаста. По оубіеніи
 оубо мужа храбраго деспота Оуглеша, просыпашася Измаилтяне по всей землѣ яко птица и
 овѣхъ християнъ мечемъ закалаху, овѣхъ же в заплѣненіе отвожаху, а оставшихъ ¹ смерть без-
 годная пожже ², отъ смерти же оставшіи голодомъ погублени быша, таковой бо гладъ бысть
 во всѣхъ странахъ, якоже не бысть отъ сложенія мира, ниже потомъ таковой, Христе мило-
 стивый, да будетъ ³! А ихже гладъ не погуби, сихъ попущеніемъ Божиимъ || ношю и двію
 волцы нападающе снѣдаху. Оувы, оумилєнъ позоръ бѣ ⁴ видѣти! Оста земля всѣхъ добрыхъ
 пуста: и людеи и скотовъ и инѣхъ плодовъ, не бѣ бо ⁵ князя, ни вожда, ни наставника в
 людехъ, ни избавляющаго, ни спасающаго, но вся исполнишася страха Агарянскаго, и сердца
 храбрая доблѣственныхъ мужей в женъ слабѣйшая преложишася, в то бо время и племя Серб-
 скихъ господъ седми родъ, мною, конецъ прїять. Воистину тогда оублажаху живіи преже
 оумершихъ. Быша же сїя в лѣто 6879, въ 20 лѣто царства Іоана ⁶ Палеолога, Греческаго
 царя. Потомъ же събирающимся людемъ, и призрѣ Господь на воздыханіе и слезы ихъ, воз-
 двизаетъ в Сербехъ великаго князя Лазаря, благочестива и добра, емуже жена Милица, дщи
 Вратка князя, внука Вратислава князя, правнука Димитра жупана, праправнука великаго князя
 Волкана, преправнука святаго Симеона мироточца, отъ неяже роди великаго князя Стефана
 и Волка и Добровоя ⁷. Стефанъ же послѣди добродѣтели ради и мужества и деспотскому сану
 сподобляется отъ Греческихъ царей. При семъ Греческомъ царѣ Иванѣ Палеолозѣ выиде из
 Орды отъ царя Жанибѣка князь великій Иванъ Ивановичъ и сяде на великомъ княженіи в
 Володимери и на Москвѣ в лѣто 6863 ⁸. || При семъ же царѣ Гречестемъ Иване Палеолозѣ
 великій князь Лазарь обновляа опустѣвшія скипетры Сербскія отъ Измаилтянъ и церкви и
 монастыри и грады созидаа, и се внезапно отъ Перскихъ странъ в западныя страны Сербскія
 преселяются Измаилтяне ⁸. Повѣмъ же о нихъ извѣстно, откуда начало прїяша власти. Бяше
 нѣкій царь, Хириданъ именемъ, християнинъ вѣроу, обладаа странами, сущими посреди Пер-
 сиды и Арменію, нынѣ же преименована страна та ⁹ Ачамія. Бысть же во оулишеніи царей
 Греческихъ, обрѣтєся царь странъ тѣхъ во Царствующемъ ¹⁰ градѣ, иже воцарився прїять
 Греческія скипетры. Братъ же его воцарися во отечествіи своемъ во Ачаміи, в Перскихъ
 предѣлахъ, християнинъ ¹¹ сый. Нѣцци же подвигоша Греческаго царя ити во отечество свое
 на брата, иже и поиде со всѣми силами. Слышавъ же царь Ачамійскій ¹², возложи на ся ино-
 ческій образъ и срѣтаетъ брата своего пѣшъ. Оувидѣвъ же его Греческій царь, внезапно с коня
 съсѣдаетъ и любезно цѣлованіе даде брату и вопросы его, что ради сотвори сие. Онъ же рече:
 «Кое мнѣ есть приобрѣтеніе и польза, еже толикимъ кровемъ пролитію виновнику быти ¹³?
 Отецъ нашъ оумре, по прїятію же и дѣдъ и прародителіе вси, вѣмъ же, яко и азъ оумрети
 имамъ, сынъ же мой единъ сый, и той измлада о власти нерадитъ. Но понеже юности ради
 инокъ быти не можетъ, суть монастыри, иже отцы наши создаша въ языцѣ нашемъ, даждь
 ему списаніемъ, еже окормлятися отъ нихъ, прочее же даждь емуже хоцєши». Царь же оуми-

Великое
княженіе
Русское.

л. 261
Великое
княженіе
Сербское.

¹ на полѣ заголовокъ: смерть, моръ, гладъ зѣло великъ. ² пожре. ³ не будетъ. ⁴ поборѣѣ в.м. по-
 зоръ бѣ. ⁵ бо бѣ в.м. бѣ бо. ⁶ івана. ⁷ словъ отъ неяже... Добровоя нѣтъ. ⁸ на полѣ заголовокъ
 повѣсть о турцехъ. ⁹ та страна в.м. та страна. ¹⁰ царствующи. ¹¹ христіа. ¹² ача. ¹³ быти винов-
 нику в.м. в. б.

^a въ ркп. послѣднія 8 строкъ этой страницы заполнены позднѣе соответствующими выписками изъ другой
 редакціи Хронографа.

лився и вся по воли его сотвори. Оттоле же сынъ его и сына его чада обладаху странами своими, служаще Греческому скипетру. Превозмогающимъ же Измаилтяномъ, и¹ вѣсточныя страны отъемше, к себѣ привлекоша, паче же держателя тѣхъ странъ², въ скверную ихъ вѣру³, с ними же || и всѣхъ покориша отступити отъ христіанства, оувы! Правнукъ оубо царя оного, л. 261 об. иже облечеса во иноческій образъ, в той сый злой вѣрѣ Агарянской, именовемъ Арканъ, егоже первый сынъ Сулимень. Сей Сулимень, приемъ скипетры его, в западная⁴ приведе, живу сущу отцу его Аркану, на Калиполь моря преиде, отвороти путь и прочимъ, при цари Гречестемъ Андроницѣ, имущу рать з братомъ своимъ. Оумершу же Аркану и сыну его Сулимену, воздвизается юнѣйшій сынъ Аркановъ, Амуратъ глаголемый, и покори множайшихъ, иже на вѣстоцѣхъ и на западе, и Турческую страну, и сего ради Турскій царь нарицается. Прочее же вооружается и на благочестиваго великаго князя Сербскаго Лазаря. Сей же не стерпѣ прочее ждати Христовы овца разсѣкаемы и поплѣняемы, но яко пастырь добрый оустремися противу волковъ⁵, яко да избавитъ порученное ему Христомъ стадо или самъ за нихъ душу положивъ свидѣтельства мученіемъ скончается. Бывшу же сраженію обоимъ полкомъ на мѣсте, нарицаемемъ Косовѣ, бѣ же нѣкто благороденъ зѣло и вѣренъ сый великому князю Лазарю, именовемъ Милошъ, емуже завидяще клеветаху нанъ, яко неправѣ служить ему, той же обрѣтъ подобно время, хотя показати вѣру и мужество, скоро оустремися к началнику Агаряномъ Амурату, сотворивъ себе яко бѣжаща отъ великаго князя Лазаря. Ему же разступишася Агаряне и¹ путь сътворше, он же, близъ бывъ гордаго началника Агарянска Амурата, вонзе мечъ в того сердце и мертва показуетъ его, ту же и самъ отъ нихъ оубиенъ бысть чюдный той слуга. И сихъ ради первѣе оубо одолѣвають сущіи с великимъ княземъ Лазаремъ. Потом же сынъ того царя Амурата, Баозить, возмогаетъ паки и в той самой брани одолѣваетъ, Богу тако попустившу, яко да блаженный сей великій князь Лазарь мученія вѣнцомъ оувязется и сущіи с нимъ. Повелѣваетъ оубо беззаконный мечемъ того оубити, Христа исповѣдающа. І сущіи с нимъ || моляхуся преже посѣчени быти, яко да не видятъ кончину его. Бысть же л. 262 сия брань в лѣто 6897, июня въ 15⁶. Той же оубо мученія конецъ приять и видится нынѣ яко живъ во обители, юже самъ созда, глаголема Равница. Лев же онъ, иже и громъ нареченный⁷ по своему ихъ языку, сынъ Амуратовъ, емуже имя Баозить, спѣшно возвращается к востокомъ, еже сѣсти на престолѣ отци и отвсюду царствія оутвердити, покорити⁸ же вѣсточная и Турческую страну, сего ради Турскій царь глаголется. Сынъ же первый великаго князя Лазаря князь великій Стефанъ остася с матерію своею, еще сый младъ, и з братомъ своимъ Волкомъ. Не тоцію отъ Измаилтъ, но и окрестніи и единовѣрніи на брань вооружахуся. Потом же присылаетъ гордый онъ царь¹ Баозить, сынъ Амуратовъ, в Сербскую страну, прося покоренія и службы, занеже многи страны приять и покори царя Срацымира Болгарскаго и Арбанашскія и Басанскія держателя, приять же и Солунъ и ины грады оу¹ Греческаго царя. К симъ же просить оу великія княгини⁹ Сербскія меншую дщерь ея Оливеру в жену и¹ сего ради общается сына ея, великаго князя Стефана, имѣти въ сына мѣсто и землю не воевати, но соблюдать. Они же совѣтомъ патріарха и всего священнаго собора и всего синглитъ вдають сию в жену великому омирѣ¹⁰ Баозиту, яко да спасено будетъ христоименитое стадо отъ волкъ, губящихъ е. И оттолѣ порабощена бысть земля Сербская Измаилтескому царю

¹ *изтъ.* ² странъ тѣхъ *см. т. с.* ³ вѣру ихъ *см. и. в.* ⁴ западныя страны *см. западная.* ⁵ волкомъ.
⁶ еѣ день. ⁷ нарече. ⁸ покори. ⁹ княгини. ¹⁰ омирѣ великому *см. в. о.*

Баозиту и на всяко лѣто самому Стефану и з братомъ Волкомъ и со всѣми¹ своими въ служеніе приходити ему. По сихъ же гордый онъ царь Баозить, с нимъ же и великій князь Сербскій Стефанъ неволею поиде и прешедше Дунай рѣку², оумышляетъ брань на Оугры и Волохи. И брани бывши съ самодержавнымъ великимъ воеводою Волошскимъ Иваномъ Мир-
л. 262 об. чемъ, и множество неизреченно кровемъ || излитіе, идѣже краль Марко и Константинъ погибають. Глаголють же, яко блаженный Марко рече Константину: «Азъ молю Бога, еже христіаномъ быти помощникъ, и первый мертвецъ на рати сей буду». Потомъ же царь Баозить смиреніе сотвори с ними и отъиде въ своя. И оубо царь Баозить многи страны повоева, приходитъ и на Царствующій градъ. Слышавъ же царь Оугорскій, иже и Немеческій нарицается и Сарматійскій и Германійскій и Вретанійскій и Оугорскій, со множествомъ вой преиде Дунавъ и бореть Никополь. Слышавъ же царь Баозить, оставль Царствующій градъ и съ яростію оустремися нанъ. И сраженію бывшу, первѣе оубо краль въспящаетъ Агарянь. Потомъ же царь Баозить вся скипетры обтекъ, оутверждаетъ моленіемъ и оученіемъ: «Аще, рече, насъ побѣдятъ, будемъ мы и чада наши³ во остріи меча; оуне есть намъ единою оумрети или побѣдивше великая благая приобрѣсти». И отъ сихъ глаголь оукрѣпившеся, побѣдиша кралево воинство бесчисленное: овѣи изсѣчени, овѣи в Дунавѣ истопишася, инѣи же въ Царствующій градъ бѣжаша. Баозить же приходитъ на Оугры и много поплени и грады многи приять.

Царство 84 Греческое въ Царѣградѣ Мануилово⁴. По Иванѣ Палеолозѣ царствова во Царѣградѣ сынъ его Мануиль лѣтъ 33, благословенъ и поставленъ Антоніемъ патриархомъ в лѣто 6899, февраля въ 11 день, в недѣлю о блуднѣмъ сыну. Оутѣсняемымъ же скипетромъ Греческимъ отъ Агарянь предреченнымъ Турскимъ царемъ Баозитомъ, царь Мануиль остави въ Царѣградѣ благочестиваго царя Ивана анепсея своего, самъ в Римъ отъиде, еже соединити церковь и заедино подвизатися на Агаряне, занеже многа тогда лютая съдержажу Царствующій градъ и отвсюду пути оудержажу Агаряне и изгономъ безвѣстно нахожаху. Благочестивый же народъ, повсегда затворени во градѣ, голодомъ погибаху, нищѣи же
л. 263 ко Агаряномъ ношцію бѣгаху. || Благочестивому же царю Мануилу сущу в Римѣ⁶ настоящая
О Темири ради нужа, якоже речеса, приде Перскій царь Темиръ, яко левъ яростію дыша, хваляся и
Аксацѣ, Царствующій градъ расхитити. Первѣе же повѣмъ, откуда есть сей Темиръ. Страна нѣкая есть
иже побѣди Баозита⁵. межи яко быти Индіи къ сѣвернымъ странамъ и восточнымъ, именемъ Араръ, нарицается же ся Междорѣчье, занеже двоимъ источникомъ окружающимъ ю. И в той странѣ старѣйшины нѣкоего мѣста сынъ, именемъ Темиръ, свирѣпъ зѣло, иже шедъ разбойнически порази нѣкія пастыря и взять овца ихъ, идѣже оустрѣленъ бысть в ногу и оттого хромъ баше. И сего ради по ихъ языку Аксакъ нарицашеся. Приобрѣте же и имѣніе отъ разбоя, стяжа же и тысящу мужей и с тѣми изгономъ оустремися на нѣкоего начальника мѣсту, емуже имя Камарадинъ⁷, иже имяше подъ собою 10 тысящъ мужей. Теміръ же побѣдивъ сего и страну ту приять⁸ и с тѣми десятию тысящами⁹ ополчися такоже изгономъ на самого начальника Персомъ. И вшедъ¹⁰ в Персиду, ятъ и того и всѣми Персы облада. И бысть вой его 150 тысящъ. По сихъ же и окрестныя страны вся покори и стяжа множество богатства и вся погубляа восточныя, мало не всю Елладу обтече и о западе хваляшеся. Царь же Баозить восточныя и западная поядаше и Царствующій градъ хваляся восхитити.

¹ всѣми вои. ² реку Дунаѣ в м. Д. р. ³ моя. ⁴ мануилово. ⁵ словъ иже побѣди Баозита *нѣтъ*. ⁶ в римѣ сущу в м. с. в Р. ⁷ камаридинъ. ⁸ приять ту в м. т. п. ⁹ тыся. ¹⁰ шедъ.

Темиръ же посылаетъ к нему дани и послушная отъ него¹ прося. Царь же Баозить вознеистовився, на брань готовляшеся, ожесточи бо ся, якоже древній Фараонъ, и совѣтниковъ своихъ не послушаше. Избранный бо его рече к нему: «Послушай мене, господи, елика требуетъ² — даждь, вскорѣ оубо³ инудѣ⁴ оуклонится», он же рече: «Оуне ми есть побѣдивъ вся приобрѣсти или в мужествѣ оумрети». Рече же ему совѣтникъ его: «Еда, господи мой, нѣкоимъ⁵ образомъ обоего погрѣшиши». Баозить же не послуша его. І оубо Персинъ възъярився, || покрывая, яко л. 263 об. водами, горы и поля воинствы. Баозитъ же же собравъ восточныя и западныя и Сербскаго князя Стефана, поиде противу Темира. И сраженію бывшу, побѣждаетъ Темиръ, и оухваченъ бываетъ Турскій царь Баозить, егоже в желѣзней клѣтцѣ с собою вожаше. И пришедъ совѣтникъ его, идѣже держимъ бѣ Баозить, рече ему: «Вижъ, господи, глаголы моя не збыша ли ся?» И плакася несовѣтія своего горко. Бысть же сия брань в лѣто 6911, въ 12 лѣто царства Мануилова⁶. Темиръ же къ югу и Египту странами и³ мало не всю Елладу обтекъ. Егда же стѣну Дамаска низложи, восхотѣ и на Іерусалимъ ити. Рѣша же ему, яко всякъ отъ вѣка озлобивый Іерусалима отъ Бога казнимъ бываше. Сего ради ко Іерусалиму шествіе оставляетъ. Но обаче по вѣстоку прошедъ, и колика злая отъ него прияша жителіе странъ тѣхъ, иже не покаряхуся ему: в ровы з женами и детми повелѣваше засыпывати и звѣремъ вдаваше, и иныя различныя казни. Пометнуша же множество отрочать плачущихся, еда како на милость преложится, безбожный же, видѣвъ, повелѣ конми попирати сихъ⁷, «Таковѣ бо, рече, свободи ихъ отъ злобы и труда мира сего». И ина подобна симъ многа сотвори⁸. И нѣкое царство въскрай моря непроходимо высокихъ ради горъ, приходъ имѣя едину стезю, на нейже столпъ крѣпокъ созданъ, соблюдая ю, и врата желѣзна. Придоша же к нему послы отъ царя того. Темиръ же пить крови много зѣло, посломъ же вшедшимъ к нему, сотворися предъ ними, яко боленъ зѣло до смерти, и творяше по воли ихъ и глаголя съ ними, начать кровь ону плевати, яко оуже оумирая, помалѣ повелѣ послы отпустить, глаголюще, яко оумре Темиръ. Они же с радостію придоша возвѣстити царю своему. Темиръ же, вставъ ношю, оустремися и обрѣте столпъ онъ неутверженъ и того взять. Во оутрѣи же постигъ и страну разрушивъ и начальника ея ятъ || и, таковая творя, всюду обтече, яко крилатъ, и держателя царя нигдѣ же оставляше, л. 264 но вся изсѣкая и потребляя, похваляясь глаголаше: «Александръ Македонскій яко на поруганіе себѣ всю землю обтече, и малы⁹ дары и поклоненія тому подаяху, он же и болша тѣхъ подающе». Паки же Темиръ глаголаше сѣверскими странами на западъ пріити, Індію же съ западомъ и Амазоны и вся конца повоевати и тамо таковая сотворити, не вѣдый, яко «изыдетъ духъ его и возвратится в землю свою, в той день погибнуть вся помышленія его». Возвращаетъ же ся Темиръ в Персиду, пріять же і Асирію и Вавилонское царство и Севастію і Арменію и вси Орды поплени. Пріять же и Синюю Орду, еже есть близъ Индіи, и Сарай Великій и Чаадаи и Тевризы и Гурстани, Обези і Гурзи и оттуду поиде во Охтой и пріять Шамахію и Китай и Крымъ и ополчися поиде к Большой Ордѣ. И сѣяше просо за 6 мѣсяць, еже бы прекормити толико множество воинства своего по тѣхъ пустыняхъ, баше бо болши четырехъ сотъ тысящъ. И пришедъ в Большую Орду и царя Тахмаша побѣдивъ прогна. И оттодѣ возгорѣся окаянный яростію на Русь поити и царя Турскаго Баозита в желѣзной клѣткѣ с собою вожаше. И приде близъ предѣлъ Рязанскія земли во дни благочестиваго великаго князя

¹ покоренія *вм.* послушная отъ него. ² требуют. ³ *нѣтъ*. ⁴ и *инудѣ*. ⁵ *коимъ*. ⁶ *мануилова*.
⁷ *ихъ*. ⁸ *сѣтвори многа* *вм.* *м. с.* ⁹ *далше въ Порфир. сп. одного листа не захватаетъ (см. ниже, стр. 196, вар. 1).*

Василія Димитріевича и взять градъ Елечъ и князя Елеческаго изыма. Бѣ же страхъ на всей землѣ Русской. Князь же великій Василей Димитріевичъ стояше на брезѣ Оки рѣки и посла в Володимеръ по икону пречистыя Богородицы, еяже, глаголють, Лука евангелистъ написалъ. Егда же прииде образъ пречистыя Богородицы, оусрѣтають ея святители со всѣмъ народомъ, молящися со слезами. Темиръ же стоя 15 днѣй на единомъ мѣсте, и егда прииде образъ пречистыя Богородицы || к Москвѣ, нападе на Темира страхъ и трепеть, и гонимъ гнѣвомъ Божиимъ, отъиде. Великій же князь Василей Димитріевичъ повелѣ на то[мъ] мѣстѣ, идѣже срѣтоша икону святыя Богородица, поставити церковь и сотвори праздникъ честенъ пресвятѣй Богородицы, егоже и до нынѣ празднують мѣсяца августа въ 26 день. Темиръ же во отечество свое, глаголемое Араръ, возвратися. Таже паки воздвигся со всѣми воинствы, прииде во Охтой, помысли паки ити ко Ординскимъ странамъ и к Руси и в сихъ предѣлахъ озимѣ, и отъ многія студени множество вой его изомроша. И возвѣстиша ему, яко 110 шатровъ остапа пусты. Он же, двадцатью кожухи одѣвся, иде видѣти. И не возможе видѣти всѣхъ студени ради и возвратися вспять. И отъ таковыя студености вредипася внутренняя его. Он же собравъ врачей, и даша ему мѣсть варенъ, и пивъ, расторже оутробу его, и 6 днѣй лежавъ, и потомъ поиде кровь оусты его и афедрономъ, и по трехъ днехъ оумре. Воинство же его разыдѣся каждо въ своя. Сын же сего Темира оудержавъ Персы, внук же его, Шарухъ именемъ, и той Персы облада во времена тогдашняя. Пленену же бывшу Турскому царю Баозиту, сыну Амуратову, внуку Арканову, Аркан же правнукъ онѣго царя, иже, оставя царство, срѣте брата своего, Греческаго царя, во иноческомъ образѣ. Дѣти же сего Баозита: первый сынъ его Мусулманъ оутвердися в западныхъ, вторый Мисия, иже прибѣгъ в Турки, третій Азбекъ, начать жити во Анатоліи, дондеже Мусулманомъ оубиенъ бысть, четвертый же Магметъ, салтанъ в Горней земли, иже послѣ всѣхъ братіи своихъ царствовать начать¹. || По сем же случися Греческому царю Мануилу отъ Рима приити къ Калиполю, идѣже болшій сынъ царя Баозита приде отъ востока, изъ Рима воцарь Мусулманъ. И ту оубо царь Мануиль с нимъ друголюбіе сотвори крѣпко, якоже отецъ¹ сь сыномъ. Тогда оубо Мусулманъ и Солунъ возврати в руки Грекомъ. Сему же Мусулману вся дѣла блага бяху, точію виномъ порабощенъ бѣ, имже не по мнозѣ животъ и царство погуби. Приходитъ оубо царь Греческій Мануиль во Царьградъ, емуже яко отцу повинуся царь Іоанъ, анепсей его, аще и понужаемъ отъ нѣкихъ, но не восхотѣ на блаженнаго Мануила руки подвигнути, оуклоняется в Солунъ, того² бо тому даде тогда³ во окормленіе. Распространи же ся тогда и Греческаго скипетра власть даже до Визы и по морю Черному выше Осиливрійской же странѣ и прочее, еще же и Ахайскими съ Солунскими. Царь же Мануиль сѣдѣ⁴ на престолѣ, благодаря Бога, изводящаго сквозѣ огонь и воду в покой. Потом же царь Мануиль присла к великому князю Василію Димитріевичу, прося за себе дщерь его Анну, еяже отпусти князь великій со мноюю честию. Царь же Мануиль сотвори бракъ любочестенъ и всенароденъ во Царствующемъ градѣ на многи дни и своимъ и присланнымъ⁵ пиршество велико и многотолстотны трапезы и гостѣбу велику и посланныхъ отпущаетъ со многими дары и поминки. И роди Мануиль отъ Анны царицы 6 сыновъ: Калуяна, Андроника, Феодора,

¹ отсюда продолжается текстъ и въ сп. Порфир. (см. выше, стр. 195, вар. 9). ² тамо. ³ нѣтъ. ⁴ сяде.

⁵ преславнымъ.

^а въ ркп. конечныя три строки этой страницы заполнены послѣ вытиски изъ позднѣйшей редакціи Хронографа.

Константина, Димитрія, Фому. По Анкирской оубо брани, егда Темирь побѣди и ять и отведе царя Баозита и вся его поплѣни, и сестру Стефанову, великаго князя Сербскаго, иже бѣ за Баозитомъ, князь же великій Стефанъ посылаетъ к Темирю послы и изводитъ ея отъ плененія, сам же во Царствующій градъ приходитъ и з братомъ Волкомъ || и тамо отъ царя Мануила л. 265 об. деспотскій санъ приемлетъ. И много чтивъ его, отпусти. Приходитъ же деспотъ Стефанъ и з братомъ своимъ въ свой градъ Новобродъ, градъ сребряный воистину и златый. По оубіеніи же Баозита царя свободися Сербская земля отъ ярма и покоренія бесерменскаго¹, и оттолѣ деспотъ Стефанъ Божіею милостию самовластецъ и господарь всей Сербской земли бысть. И обходя землю и мѣста отечества своего, инѣхъ² смири, иных³ же себѣ покори и елицы в прошедшая времена гради и мѣста восхищени быша отъ Сербскія власти, сихъ к себѣ при- торже. Таже преходя, обрѣте Бѣлградъ, егоже преже восхитиша Оугри, Стефан же взять его Обновленіе Бѣлграда. отъ Оугръ по смиренію, сей бо Бѣлградъ аще и в предѣлехъ Сербскихъ лежимъ есть, но яко на сердцы и на плещехъ Оугорскія земли баше. Таже и прочая грады своя, елицы Турцы восхитиша, самовластно взять. Начат же множае пребывати в Белѣградѣ, занеже⁴ мѣсто града того зѣло красно и моремъ и рѣками и пристанищи оукрашено, и отовсюду корабли к нему, яко крилати, со множествомъ благихъ прилѣтаху. Сего оубо Стефанъ оукрасивъ стѣнами и царскими палатами, паче же церквію соборною и архіепископію созда и всѣми потребными оудовли⁵ и в ней жилище инокомъ сотвори. Архіепископъ же той Бѣлоградскій, ексархъ всей Сербской земли, созда же и церковь во имя чудотворца Николы и яко монастырь всѣми добрыми храминами и² одры и всѣми потребными оудовливъ⁵ и собра в ню множество бол- ныхъ и прокаженныхъ, насади же и сады многи на прохлаженіе тѣмъ. Потом же изообрѣтъ мѣсто красно пустынно⁶ и потребно молчаію и созидаетъ ту храмъ во имя Живоначальныхъ Троица и всякими добрыми оукрасивъ и живописательнымъ художествомъ и градъ⁷ около и в стѣнахъ кѣліи. Собра же множество инокъ боголюбивыхъ || и всели ту и всякими потребными л. 266 оудовли⁵ и сокровище день отъ дне полагаше ту. Сотвори же и гробницу себѣ ту, идѣже маломъ послѣди положиша, даде же и иконы ту златомъ и бисеромъ оукрашены, и множество книгъ и сосуды и ризы, с великимъ бисеріемъ и златомъ оукрашени, яко⁸ превосходити и Святыя Горы великую Лавру. Призываетъ же и патріарха Кирила со всѣмъ соборомъ Серб- скія земли и сотворяетъ освященіе храма въ день святыя Пятницы⁹. Начатъ же здати обитель в лѣто 6915. Приходитъ же и нищихъ множество, имже довольну милостыню подаде, и по- всегда самъ ноцію по оулицамъ града ходя и нищимъ одежа и златица¹⁰ подавая. И нѣкто единъ, многажды зашедь, милостыню взымаше и паки пришедь просяше. Он же, давъ ему, и² рече: «Возми, татю и хищниче!»! Отвѣща: «Не азъ, но ты татъ и хищникъ: съ здѣшнимъ царствомъ и будущее царство крадеши и восхищаеши!»! По сихъ же царь Мусулманъ, сынъ первый царя Баозита, присылаетъ къ деспоту Стефану, во еже мирный завѣтъ сотворити. Самъ же Мусулманъ воздвизашеся к востокомъ отеческія власти взыскати и брата своего Азбѣга гоня оубиваетъ и страны вѣсточныя себѣ покори и Турческую страну. Сербская же земля, по сложеніи мира с Мусулманомъ, пребываше въ смиреніи. Но не баше терпѣти таковая лукавому, подвиже оубо брата Стефанова Волка, взять оу Мусулмана царя множество воинства, яко

Великое
княженіе
Сербское.

Обновленіе
Бѣлграда.

Вражда
Волкова на
брата Сте-
фана.

¹ бесурманскаго. ² нѣтъ. ³ и инѣхъ. ⁴ понеже. ⁵ оудовой. ⁶ пустыню. ⁷ огради. ⁸ якоже.
⁹ пятидесятицы. ¹⁰ златница.

«да дасть ми, рече, братъ мой, деспотъ Стефанъ, половину отчины¹, и азъ с нее тебѣ служу, аще ли ни, и азъ поплению и пусту сотворю ея». Деспотъ же Стефанъ не хотя стадо благочестивое, еже Господь свободы, паки Туркомъ поработити. Волкъ же со Агаряны обтокоша л. 266 об. всю землю, плѣнующе || и пожигающе и изсѣцающе, яко дивїи звѣріе. Потомъ второе приходитъ со множайшими, Стефан же не изыде противу имъ, да не крови братнѣй причастникъ будетъ, ово же и навѣта бояся оставшихъ с нимъ, занеже всѣхъ Волкъ превѣщалъ² бѣ к себѣ ово общаніемъ даровъ, ово же и прещеньми, посылая посланія къ сущимъ оу деспота. Деспотъ же держа посланія его в руку, в дому своемъ, в Бѣлеградѣ, плакаше предъ образомъ Спасовымъ: «Вижъ, Христе, глаголаше, яко неправедно на мя поучаются, и отроцы мои быша мнѣ предатели, якоже иногда твой оученикъ Июда, и соблюди до конца малое число оставшихъ оу мене». Волкъ же со Агаряны всю землю растлиша. Видѣвъ же Стефанъ сія³, раздѣляетъ землю. Волкъ же служа царю Мусулману с негїи своими, рекше с сестричичи, и тѣмъ отеческую землю держащимъ, Стефан же во отлученнѣй ему части живяше. По сих же брата Мусулманова Мисію призываетъ Оугровлашескій держатель, пребывающу ему в сѣвернемъ⁶ востокѣ, и даетъ⁷ ему воинство в помощь на брата его Мусулмана во отмщеніе свое. Посылает же Мисія и к деспоту Стефану и къ брату его Волку, да пойдутъ с нимъ, такоже и к⁵ негїомъ его. Мусулманъ же⁵ сложися з Греческимъ царемъ Мануиломъ и съ Фряги. Оувѣдавъ же Мисія, яко хочетъ Волкъ бѣжати к Мусулману, и восхотѣ оубити его. Деспотъ же изручаетъ его. Он же в той ноци побѣже. Бывши же брани велицѣй, и побѣждаетъ Мусулманъ Мисію. Мисія же обрѣтаетъ Волка в Філіповѣ градѣ и повелѣ его оубити и с негїемъ его Лазаремъ. Таже ходя вслѣдъ брата своего Мусулмана разбойнически и обрѣтаетъ его виномъ оупившася во Андріановѣ градѣ, повелѣ его оудавити. И начатъ Мисія всѣми скиптры⁸ обладати и сотвори миръ з деспотомъ Стефаномъ. Стефан же паки единъ самодержецъ бысть всей землѣ Сербской⁹. Мисія же царь многи страны поплени и вооружается на деспота || Стефана, Сербскую землю конечному потребленію предати. Расписа же и грады велможамъ своимъ и приде в лѣто 6921 и многи грады поплени и приять Болванъ и Липовецъ и Сталакъ и Коприянь¹⁰. Сія видѣвъ деспотъ Стефанъ, посылаетъ к восточному салтану Магмету¹¹, сыну Баозитову, меншому брату Мисіину, и сотвори с нимъ вѣру. И приходитъ Магметъ салтанъ¹² отъ вѣстока, деспотъ же отъ запада, с ним же и⁵ Оугорскія воеводы и Басанскія держателя. Мисія же приде в горы, хотя засѣщи путь, да никто же оубѣжитъ салтановыхъ и деспотовыхъ вой. Деспотъ же Гурга негїя своего отпусти с воинствомъ. И бывши брани, побѣженъ бысть Мисія, и оутопиша его в рѣцѣ. Бысть же Махаметь¹¹ восточный и западный царь и всѣмъ Туркомъ. Бяше же благъ и кротокъ. Приходитъ же и господинъ Гургъ, деспотъ же Стефанъ почтивъ его зѣло многими дарми и благодаривъ Бога о всемъ. И тишинѣ велицѣй бывши. Стефан же милостыни по обычаю прилежа, странныхъ и прокаженныхъ питая, или отъ иноковъ слышавъ кого в молчаніи живуща, обильно потребная посылаше ему. Оустави же чины служащихъ ему: ови оубо во внутреннихъ ему предстояху¹³, с ними же бесѣдоваше о оустроеніи своего царства и повѣсти дѣяше¹⁴ отъ писанія и¹⁵ добрѣ царствовавшихъ и власть правившихъ благочестно подражати глаголаше, злыхъ же оуклонятися, яко «путь, рече, нече-

О Мисіи і⁴
о смерти
Волковъ и
Мусулма-
нове и о⁵
Мисіинѣ.

О оустрое-
ніи и бла-
гочиніи
деспота
Стефана.

¹ отчины. ² привѣщалъ. ³ сія стефанъ в.м. Ст. с. ⁴ словъ О Мисіи і нѣтъ. ⁵ нѣтъ. ⁶ сѣверскомъ. ⁷ да. ⁸ скиптры. ⁹ сербской земли в.м. з. с. ¹⁰ копрія. ¹¹ махмет. ¹² салтанъ махметъ в.м. М. с. ¹³ предстояху ему в.м. е. п. ¹⁴ даяше. ¹⁵ о в.м. и.

стивыхъ погибнетъ». Второй же чинъ оустави во внѣшней храминѣ, иже отъ внутрь сущихъ пріимаху повелѣнія его. Третій же чинъ, иже внѣ предстояху и отъ среднихъ посылаеми творити повелѣнія его. Отрече же ся конечно всякихъ игръ тимпанныхъ и мусикійскихъ: «Сия, рече, во время брани прилична суть». Всѣмъ же служащимъ ему яко отецъ щедролубивъ, и елики оубо неисправленія ради смири и отъ началства отстави || или кто невѣжствомъ своимъ л. 267 об. погуби или неслужбою или инѣмъ коимъ образомъ нищъ бѣше—сихъ отеческаго и дѣднаго и прадѣднаго мѣста не лишаше, ибо «Богъ, глаголаше, о согрѣшеніи двѣма отмщеніи не казнить», и согрѣшшаго яко нища соломонски милуя. Все же предстоящій ему другъ къ другу благоговѣнство сохраняху, паче же ближніи его. Вопль же и хула и смѣхъ или одежи неспрятаніе¹ не именовашеся в нихъ. К симъ же и очи свои сохраниша отъ всякаго обзираія, и никто же можетъ ни отъ великихъ видѣти ихъ, се же чюднѣйши перваго, яко и женскою любовію не побѣжахуся. Оумре же нетій его Болша, Арбанашскій господинъ, деспотъ же Стефанъ поиде и пріять за себя Арбанасы. И еще ему в той странѣ, прииде со Оугръ в Бѣлградъ Константинъ, сынъ Срацимира, царя Болгарскаго, и ту оумираетъ в Белѣградѣ² в лѣто 6930. Салтанъ же Магметъ⁴, сынъ Баозита царя послѣдній, поживъ въ смиреніи, с коими изначала Оумре Магметъ салтанъ³ и о дѣтхъ его. любовь положи, и оумираетъ во Андріановѣ градѣ. Понужаху же деспота Стефана мнози отъ его области, еже взяти ратію и пріяти страны его. Он же рече: «Клятву положихъ к салтану, еже дѣтемъ его добро сотворити». Сынъ же Магметъ⁴ салтана Амуратъ, другій же Мустофа. Сему же Мустофѣ Греческій царь даде помощь, и нѣкия страны на вѣстоцѣ пріять. Посылаетъ же на него братъ его Амуратъ воинство. Мустофа же изыде на брань из Никѣйскаго града и ту оубиенъ бысть. И бысть царь восточнымъ и западнымъ Туркомъ Амуратъ. И сего ради на Греки брань держаше, яко брату его помощь даша⁵, з деспотомъ же Стефаномъ велику любовь сотвори. В лѣто 6933 сяде на великомъ княженіи на Москвѣ князь великій Василей Василевичъ при митрополите Фотіи.

Великое
княженіе
Русское

|| Царство Греческое⁶ 85 во Царѣградѣ киръ Калуюна. По Мануилѣ царѣ цар- л. 268 ствова во Царѣградѣ сынъ его киръ Калуюнъ лѣтъ 17; православенъ. При семъ Амуратъ царь, О царѣ Амуратѣ. сынъ Магметъ⁷ салтановъ, внукъ Баозитовъ, по оубіеніи брата своего Мустофы приходитъ на Царствующій градъ, памятуя, что брату его Мустофѣ давали воинство в помощь; потомъ же сотвори с ними мирно оустроеніе. Деспотъ же Стефанъ Сербскій⁸ боленъ бѣ ногама, послѣди О смерти деспота Стефана. же множае начатъ болѣти ногама паче перваго. И призва нетія своего Гурга и поставляетъ деспота всей Сербской землѣ, помалѣ же самъ отходитъ свѣта сего, в лѣто 6935, июня в 19 день. Бысть же в той день в Белѣградѣ громъ страшенъ, якоже никогда же бысть, и тма по всей Сербской землѣ⁹, яко ношъ мнѣти, и на захоженіи солнца мало просвѣтлися. Плакавше же зело, положиша деспота Стефана оу Бѣлагада, в монастыри оу Живоначалныя Троицы, в гробницѣ, юже самъ созда. Сей царь Калуюнъ, видя насиліе на Царствующій градъ отъ Царь Калуюнъ ходилъ в Римъ о соединеніи вѣры. безбожныхъ Турокъ, совѣтъ сотвори с патріархи и с митрополиты и архиепископы и епископы и поиде в Римъ к папѣ Евгенію, еже обратити Латину в православную вѣру и соединити церковь и заедино стояти на Турки. И собороваша царь и папа и патріархъ по многи дни и ничто же успѣша, Латины бо своя предпоставляху, глаголюще, яко «глава всѣмъ церквамъ

¹ неспрятаніе.

² в бѣлградѣ оумираетъ *вм.* оум. в В.

³ салтанъ махметъ *вм.* М. с.

⁴ махметъ.

⁵ даша помо *вм.* п. д.

⁶ *итм.*

⁷ махметовъ. ⁸ сербскіи стефанъ *вм.* Ст. Серб.

⁹ земли сербской *вм.* С. з.

л. 268 об.

Римская церковь и вѣра едина, но оуставъ не единъ, и вамъ достоитъ намъ покарятися и наша восприяти; аще ли не хотите, и вы, своя держаще, церкви нашей единомыслени будите» [Православніи же рѣша: «Вамъ достоитъ присовокупитися нашей православной вѣрѣ и прияти || изложение, иже святіи отцы оуставиша на святыхъ седми соборехъ, юже правую вѣру исперва имѣсте и вы, по седмемъ же соборѣмъ отступисте отъ нея, послѣди же отнюдъ оудалистеся и отвергостеся и своя оуставы недобрѣ изложисте». И по мнози дни стязающеся православніи с Латиною и со Фразы и ничто же оуплѣвше, разыдошася. Нѣцыи же прелстисася и вѣру соединиша и быша единомыслени Латиномъ.

л. 269

Сказаніе вкратцѣ о Латынехъ, како отступиша отъ православныхъ патріархъ и извержени быша отъ первенства своего и отъ книгъ помянныхъ, и о иконоборныхъ царехъ в Константи́нѣ градѣ царствовавшихъ еретицехъ. Во царствующемъ Константи́нѣ градѣ, Лву Исаврянину по Божію попущенію скиптра¹ царская оудержавшу, иконоборенія ересь начатъ являтися и дерзновение имѣ. Оному же злѣ животь скончавшу, и по немъ сынъ его Константинъ Копронимъ началству и ереси пріятникъ бысть; и оному сквернѣ скончавшуся, и по семъ² сынъ его Левъ, иже отъ Хозары, во царство поставляется; и сему скончавшуся, и по немъ жена его, царица Ирина, и сынъ его Константинъ царствію наслѣдницы быша. Сіи же, Тарасиемъ патріархомъ Царяграда наставляеми суще, седмый соборъ собраша в лѣто отъ Адама³ 6305, а отъ воплощенія Господня лѣто 805, в Никіи Вифинійстей, 7 оубо и 60 и 300 священныхъ мужіи множествомъ распространяемо, чиноначальниковъ же и первостоятелей священнаго тѣхъ и великаго⁴ полка предлагая Тарасия, иже во архіерѣхъ преименитаго, божественный сей и⁵ всеизрядный мужъ и Царствующаго града священноначальная кормила, аще оубо кто инъ обводити достоинъ, и оубо Петра, благоговѣйнейшаго презвитера Римскія святыя церкви, и Петра инаго презвитера || и того сущія тамо обители игумена святаго Савы, иже апостолскаго Римскія церкви папы сѣдалища державу мѣсто, папе Андріану тогда архіерѣйское оукрашающе достоинство, вкупѣ же симъ⁶ Ивана и Фому мужей, иноческимъ житіемъ преименитыхъ, иерѣйскою честію облистающихъ и вѣсточныя всякія области апостольскихъ и великихъ престолъ вмѣсто хранителей і архіерейску правду имѣющихъ. Тогда царь Константинъ, сынъ Львовъ, с матеріею своею Ирїною и съ святыми богоносными отцы на седмемъ соборѣ еретики иконоборныя низложиша и искорениша, и церковь паки святыя иконы пріять и своимъ оукрашеніемъ оукрасися. И по Константинѣ и Ирїнѣ Никифоръ Геникъ царствіе пріемлетъ. Сему же скончавшуся, по немъ сынъ его Ставрикіе, потомъ Михайль Рагкавей, зять Никифоръ. Сіи же вси отъ седмаго собора святыя иконы почитаху. И по семъ бысть Левъ Арменинъ, иже оу Михайлова сына Никиты дѣтородныя оуды отрѣза и во иноческій образъ постриже его, и нареченъ бысть Игнатій, иже послѣди бысть патріархъ Царяграда. По мале же времени сей звѣроименитый Левъ Арменинъ бысть иконоборецъ лють зѣло. И се второе иконоборство попущеніемъ Божіимъ грѣхъ ради нашихъ воздвижеся, и паки безъ оукрашенія Божія церкви являшеся. По Лвѣ же Арменине бысть царь Михайль Травлый, иже отъ Амморія, и не почиташе святыхъ иконъ, но аще и не почиташе, но заточенныя святыхъ ради иконъ повелѣ ис темницъ свобожати, непокоряющихъ же ся

¹ скиптра.

² немъ.

³ отъ адама в лѣто см. в л. о. А.

⁴ и великаго рѣхъ см. т. и в.

⁵ нѣмъ.

⁶ съ нимъ.

его ересемъ повелѣваше из града изгнати, а не мучити ни заточати. І по немъ царство приять сынъ его Феодиль. Неистовство же на иконы и гнѣвъ имѣя паче прочихъ и непокоряющихся ему || многихъ святыхъ различнымъ мукамъ и смерти предаде. Седмый же соборъ бысть во л. 269 об. царство Константина царя и матери его Ирины, в лѣта священства Андреяна, папы Римскаго, и Тарасія, патріарха Царяграда. По Андріане же, папе Римстемъ, бысть въ Римѣ Левъ папа. Сему папѣ Лву завидѣша сродники бывшаго Андріяна¹ папы и изгнаша его отъ престола и отъ града Рима. И много печаленъ бѣ папа Левъ, оставъ престола, и не обрѣташе ни откуду помощи, посла во Царьградъ ко царю Константину и къ матери его Ирине, прося помощи, и не обрѣте. И сего ради приде совѣтомъ ко Фряжскому князю Карулу. Фрязове же своя князи наричють риги. Князь же Карулъ даде папе Лву руку помощи велику и паки оустраиваетъ его в Римѣ на престолѣ и всѣхъ подъ руцѣ его покоряетъ. Папа же Левъ, совѣщався съ святители и со князи Римскими, да поставятъ себѣ в Римѣ царя благочестива, «да царство, рече, паки отъ Рима начнется, Гречестіи бо, рече, цари всегда отъ ереси въ ересь переходятъ, да не и мы сихъ ради злѣ постражемъ», ово же и Карулу воздая благодать², яко помощникъ ему бысть и побѣдитель на враги, и призываетъ его и Греческимъ закономъ вѣнчаетъ его царя, но примѣсивъ законы Еврѣйскія, не вѣмъ которымъ помысломъ, отъ главы даже до ногу масломъ сего помаза. Сидѣ оубо первый союзу градовомъ раздрася и брани и которы³ воздви- захуся, и межи матерій вхожаше мечъ, раздѣляючи и сѣкущи с лютымъ гнѣвомъ и яростію оружною челоуѣки младыя и старыя, новый Римъ, Константиновъ градъ, отъ ветхаго и древняго Рима и⁴ многословущаго в раздѣленіе и ненависть облачахуся межи собою. Аще бо Карулъ отъ отца и дѣда христіанинъ нарицашеся и чтяше Христовъ законъ и соблюдале благочестіе и многу честь святымъ Божиимъ церквамъ воздаяше и чествоваше архіерѣйскій и священнический чинъ, || но придоша с нимъ священники и оучители⁵, имуще в себѣ ересь тайно, л. 270 и помалѣ начаша развращати люди Господня и оучити тайно своимъ ересемъ. Потом же и явѣ оученіе ихъ являшеся, яко отъ царя Карула любими и помогаеми. И тако начаша глаголати, яко отъ Отца и Сына исходитъ Духъ святой во едино начало, и опрѣсноки служити, и иныя многія ереси. Папа же Левъ видѣ погибающи люди Божія, понеже въ сладость приимаху оученія ихъ, не имаше же оу себе в Римѣ премудрыхъ оучителей, еже отгнати таковое злое оученіе еретическое, восхотѣ послати въ Царьградъ мудрыхъ ради и оубояся, понеже тогда во Царѣградѣ царствующему Феодилу, иконоборцу люту. И тако посылаетъ во Іерусалимъ к патріарху Фомѣ, да послетъ к нему премудрыхъ мужей, могущихъ обличити и прогнати таковую ересь отъ Римскаго града. Патріархъ же Фома избра Михаила сиггела Великія церкви со оученики его Феодоромъ и Феоданомъ самобратіями и Іовомъ и посла ихъ в Римъ къ папѣ Лву. Они же грядуще изволиша ити в Константиновъ градъ⁶ и обличити царя Феодила иконоборца и оукрѣпити люди Божія о честныхъ иконахъ. Царь же Феодилъ повелѣ яти ихъ и мучити. Святый же Михаилъ протосиггелъ в тѣхъ мукахъ предаде святую свою⁴ душу Господеву, такоже и оученикъ его Іовъ, Феодору же и Феодану по многихъ мукахъ лица ихъ сожже таковымъ образомъ. Сотворивъ желѣзную дску и начерта на ней изваяніемъ стихи таковыя: «Всякому желающему притекати ко граду сему, сирѣчь Іерусалиму. Идѣже пречистѣи стаща Божія Слова позѣ на востаніе вселенныя, явишася честному мѣсту сему сосуди лукави зло-

Стиси
Феодила
царя.

¹ андреяна бывшаго *см. б. А.* ² благодѣть. ³ такъ въ строкѣ, а на полѣ со сноской къ этому слову: свары. ⁴ нѣтъ. ⁵ оучители. ⁶ вставлено на полѣ.

Толкованіе. бѣсныя прелести». Сосудн лукавіи злобѣсныя прелести нарицаеть святыхъ сихъ—Михаила и л. 270 об. Феодора || и Феодана и Иова. «Тѣмже, многи невѣриемъ содѣявше скверная и злая злочестивымъ Феовилово. мудрованіемъ, далече отгнашася, яко отступницы¹, отъ града Иерусалима. Къ сему же граду

Константинову державному² пришедше, не осташася злаго буйства, тѣмже и написашася лица ихъ, яко злодѣемъ, и осужаются и отговяются і отсюду паки». И сице таковымъ желѣзнымъ начертаніемъ сожже лица святыхъ Феодана и Феодора и посла ихъ в заточеніе. Святіи же збодение³ личное яко вѣнецъ з бисеромъ и с каменіемъ сияющъ⁴ ношаху, и грядуще на изгнаніе, мужа нѣкоего, ловяща рыбы, обрѣтоша и въсписаша к великому Мефодію, патріарху Константиноградскому, и тому во изгнаніи крѣпко в темницы держиму, малосложно писаніе⁵

Посланія⁷. амврійскимъ⁶ числомъ, имуще сице: «Живому мертвецу и мертвецу живоносному, живущу на земли и ходящу на небеси, написанніи пишуть, связаніи связаному, заточеніи заточеному». Святый же Мефодіе, приемъ сия и прочеть, восплака⁸ и написа к нимъ сице: «Что⁹ сие, еже в книгахъ небесныхъ званіемъ написанымъ на лицахъ, цѣломудреннымъ, уязвленнымъ живый погребенъ яко къ союзникомъ к¹⁰ живымъ погребенымъ». И тамо в заточеніи великій Феодоръ ко Господу отыде. В часъ же скончанія его слышавшася аггелская пѣнія, с ними же и той споя. Блаженный же Мефодіе, патріархъ Константиноградскій, страдале горко в заточеніи в злотемничной пещерѣ и зубомъ его избіеномъ бывшимъ и челюстемъ сокрушеномъ и иными многими муками мучяху того злочестивіи безчеловѣчнѣ, якоже твердое желѣзо бияху его кузнечьскими млаты. Феоданъ же пребысть во изгнаніи и до смерти Феоділа царя. Таковыя оубо

л. 271 ради вины святый Михаилъ, протосигтелъ || святія Великія¹⁰ Іерусалимскія церкви, и съ оученики своими Феоданомъ и Феодоромъ и Иовомъ—ни единъ ихъ прииде в Римъ. Папа же Римскій Левъ видѣ люди Божія погибающи отъ прежереченныхъ Каруловыхъ еретиковъ, неудомѣвашася и скорбяше¹¹ и сего ради написа на дскахъ исповѣданіе православныя вѣры, еже есть «Вѣрую во единого Бога», и постави на стенѣ въ церкви, да входящій глаголють, исповѣдующе Сына отъ Отца рожена и святаго Духа отъ Отца исходяща. Сие сотвори на оукрѣпленіе вѣрныхъ и на обличеніе онѣхъ еретиковъ Каруловыхъ. По преставленіи же папы Лва бысть папа в Римѣ Венедиктъ. Сей Латынянинъ оубо родомъ и оумѣтель обоимъ книгамъ, Латынскимъ и Греческимъ. И видѣ такоже люди Божія развращаемы отъ еретиковъ, и тако обѣма языки, Греческимъ и Латынскимъ, написа исповѣданіе православныя вѣры, «Вѣрую во единого Бога», и повелѣ всѣмъ христіаномъ глаголати, Грекомъ же и Латиномъ, на обличеніе прежереченныхъ еретиковъ и прелести ихъ не послушати. По сем же и посланіе написавъ посла къ чотыремъ патріархомъ: Цареградскому и Александрьскому и¹⁰ Антиохійскому і Ерусалимьскому, яко по скончаніи его не примати папъ Римскихъ в воспоминаніе въ⁹ церкви, дондеже исповѣдаютъ писаніемъ, како вѣруютъ, понеже «вкореніся, рече, в Римѣ злая ересь, и погибають мнози, раболѣпно почитающе святаго Духа, еже отъ Отца и Сына исходити і опрѣсноки служити и иная сѣюще злая еретичества». По Венедикте же бысть папа в Римѣ 1 Андрѣянъ, 2 Леонъ, 3 Стефанъ, 4 Пасхаль, 5 Евгеній, 6 Валентинъ, 7 Григорій, 8 Сергій, емуже преже имя Свинячей родъ, 9 Леонъ, 10 Иванъ, Ангилскій родъ, 11 Венедиктъ, 12 Никола¹², 13 Андрѣянъ, 14 Иванъ, 15 Мартинъ, 16 Андрѣянъ, 17 Стефанъ. Сіи вси православни быша

¹ яко отступници далече отгнашася *см. д. о. я. о.* ² державному граду константинову *см. г. К. д.*
³ ізбоденіе. ⁴ драгимъ сіяючи *см. сияющъ.* ⁵ писаніе. ⁶ амфріанскимъ. ⁷ посланіе. ⁸ въсплакася. ⁹ на полѣ
заголовкѣ: отписаніе ¹⁰ нѣтъ. ¹¹ оскорбляшася. ¹² никола.

и единомыслени || четыремъ патриархомъ: Цереградскому и ¹ Александрійскому и ² Антиохійскому л. 271 об. и Еросалимскому. В лѣта же Лва царя Премудраго, сына Василиева Македонянина, бысть **О Формосъ**. папа в Римѣ Формосъ проклятый, имый в себѣ ересь сокровену онѣхъ Каруловыхъ еретикъ. Благочестивіи же людіе нарекоша его ³ папою, не вѣдуще в немъ ереси. Онъ же написавъ исповѣданіе православныя вѣры лестію и посла къ четыремъ патриархомъ. Егда же приять престолъ, начатъ оучити ересемъ люди Божія ⁴, и тако Латини вси оудобъ прияша злое оученіе ⁵ и отъ царствія Греческаго и отъ четырехъ патриархъ отлучишася. По первомъ Формосѣ, иже начальникъ ереси, 2 бысть папа Внифантій, 3 Стефанъ, 4 Романъ, 5 Феодоръ, 6 Иванъ, 7 Венедиктъ, 8 Леонъ, 9 Христофоръ. Сіи вси единомыслени бяху Формосу. Бывшу же Сергію **О проклятіи Латини** ⁶ патриарху во Цариградѣ в лѣто 6552, сей по совѣту триехъ патриархъ истязя папу Римскаго Христофора, иже бысть осмый папа в Римѣ по Формосѣ, в лѣта Константиноградскаго царя Василия Болгарогубителя, Христофор же исповѣда и яви, глаголя ⁶, яко пресвятой Духъ отъ Отца и Сына исхоженіе имать, и сего ради Сергіемъ, патриархомъ Царяграда ⁷, и прочими патриархи отъ книгъ, идѣже писани суть патриарси, изверженъ бысть и проклятіе наслѣдова. По сем же Христофорѣ, развращеннемъ ⁸ исповѣдницѣ, написаша явѣ Латини ⁹ в Римстей церкви, яко и отъ Сына Духъ исходитъ. Вѣдомо же буди, яко отъ 6-го собора до царства **Михаила Сиггела патриарха Царяграда**. яко хулятъ на Духъ святой, и отсѣкоша до конца помяновеніе папино и всѣхъ отринуша и отвергоша ихъ и конечнымъ проклятіемъ прокляша ихъ. || По многихъ же папахъ бысть 272 л. папа великаго престола Римскаго Петръ Гугнивый. Сей незаконный отверже вѣру христіанскую **О Петрѣ Гугнивомъ**. и всю Италію возмуги и многи ереси злыя ¹² наслѣя во всѣхъ Римскихъ странахъ, и потомъ повелѣ комуждо седмъ женъ держати, а наложницъ елико хоцетъ, и арганомъ и мусикіямъ въ церкви ¹³ повелѣ быти и браду и лана ⁶ постризати ¹⁴ и попу и диякону и всякому чело- вѣку, мужу и женѣ, сирѣчь мужску полу и женску, и гипсы и волки ясти и ина многа неподобная незаконный сей оустави съ единомысленики своими Римляны, и сихъ ради отвер- жени и прокляти. **Вретанійскій** ¹⁵ оубо островъ великъ зѣло, иже прияша крещеніе при вели- **О Вретаніи и о князи Алманитскомъ**. цемъ цари Константинѣ и быша благочестиви и Грекомъ единомыслени, книгъ же по своему языку не имуще, но Латынскимъ языкомъ держашу книги. Бяху же всегда врази Римлянѣмъ, папа же совѣща с Римляны своими и сотвориста ¹⁶ со Вретаніяны миръ и любовь и мно- гими клятвами оутвердиста ¹⁷ ихъ, еже ¹⁸ всегда миръ и любовь имѣти и на съпротивныя подвизатися заедино и оуложеный миръ и любовь хранити крѣпко. Папа же обѣща поставити имъ царя во Вретаніи, они же царскаго ради имени ради быша и единосвѣтны папе и всѣмъ Римлянѣмъ. И понеже книги Латынскимъ языкомъ имѣти Вретаніяномъ оудобъ, преврати ихъ папа в Римскій свой ¹⁹ законъ и князя ихъ Вретанійскаго постави имъ царя и написа законъ, да отъ Латынъ поставляется папа в Римѣ, а во Вретаніи поставляется царь отъ Алманъ

¹ нѣтъ. ² того. ³ люди божія ереси *вм.* е-мъ л. Б. ⁴ злая та оученіе *вм.* злое оученіе. ⁵ латинъ. ⁶ явѣ глаголя. *вм.* яви, глаголя. ⁷ цареградскимъ и *вписано послѣ на полѣ, но той же рукой.* ⁸ развраще- ніемъ. ⁹ латини явѣ написаша *вм.* н. я. Л. ¹⁰ манамаха царя *вм.* ц. М. ¹¹ *вписано на полѣ послѣ, но той же рукой.* ¹² излія и *вм.* злыя. ¹³ церквахъ. ¹⁴ повелѣ постризати. ¹⁵ Вретаніи"ски" же. ¹⁶ сътвориша. ¹⁷ оутвердиша. ¹⁸ иже. ¹⁹ римскій въ свой *вм.* в Р. С.

² *въ ркн.* и *вм.* о. ⁶ *такъ во всѣхъ спискахъ.*

вмѣсто Константиноградскаго Греческаго царя. Также и по градомъ болшимъ Римскихъ странъ вмѣсто четырехъ патріархъ, Цареградскаго і¹ Александрійскаго і¹ Антиохійскаго і¹ л. 272 об. Ерусалимскаго, постави своя четырьѣ патріархи, иже || нарицаются² гординалы. И тако совершено³ оудалишася благочестивыя вѣры христіанскія и закона Греческаго и своя законы составиша по своему обычаю и ратни и враждотворни быша Грекомъ и в гордости своей и во
О великомъ отступленіи проклятіе наслѣдоваша. При сем же Калюяне, цари Гречестемъ, по Стефанѣ дес-
нныженіи потѣ, сынѣ великаго князя Лазаря, бысть в Сербѣхъ деспотъ Гургъ, нетій Стефана деспота. Царь
Сербскомъ же Турскій Амурать, оувѣдавъ преставленіе Стефаново, пришедъ ратию и приять градъ Круше-
и о запу- вецъ, и иніи гради предашася ему, предаде⁴ же ся и Голубецъ градъ. Приходить же и на
стѣни его. Новобродъ, сребряный градъ, идѣже сребро дѣлаху, но не оуспѣ ничто же, и отъиде Амурать
царь, зимѣ належаци. К нему же посылаетъ деспотъ, смиренія прося о оставшихъ. Он же по
смиреніи нѣкая и возвращаетъ деспоту. И не точію отъ сихъ разрушеніе и бѣда належаше
Сербской землѣ, но и западный Оугорскій краль ко царскому граду прииде, глаголю же пре-
изящному и великому Бѣлуграду, егоже по смиренію самъ деспотъ Гургъ отдаде, оустрашився
Турокъ ради. Сим же сицѣ бывшимъ, лѣпо и намъ есть возгласити съ пророкомъ Захаріемъ,
якоже ко Іерусалиму: «Разверзи, Бѣлградѣ, двери твоя, и поястъ огонь кѣдры твоя, сирѣчь
высокія и первожителя твоя». Здѣ же прочее и⁴ со Иереміемъ пророкомъ рыдати, яко новаго
Сиона, Бѣлаграда заустѣніе: Гдѣ войстину внезапно быша вся свѣтлая и красная, яже внутри
и яже внѣ? Гдѣ лице веселящихся? Гдѣ церковная собранія торжества¹ и молитвы и еже во
окрестная исхоженія? Внезапу вся в¹ мерзость заустѣнія быша, вся горести исполнишася,
Знаменіе. храми разоряхуся и жжигяхуся⁵, людіе изгоними⁶ бываху. Бысть же и⁴ знаменіе проявля
л. 273 хотящая быти граду злая: || в вечеръ суще глубоко, намъ еще неспящимъ, внезапно прихо-
жаше со оной страны рѣки яко трубный гласъ и помалу возвышашеся, дондеже въ посадѣ
мняшеся, таже предъ градомъ, таже по всему граду. Пребысть же на три часы и мнѣхомъ,
Знаменіе. яко воинство нѣкое прииде на градъ. Бысть же ино знаменіе, еже из града взятися в воздухъ⁷
иже в величѣй церкви образы божественныя. Бысть же по чину, яко⁸ на иконахъ пишуть
второе пришествіе: царица оубо и владычица⁹ Богородица и Іоанъ Предитеча со обоихъ странъ
образа Спасова, дванадесять же апостолъ по шести со обоихъ странъ, — еже мнѣхомъ въ славу¹⁰
Знаменіе. и на соблюденіе града, се же бысть во оставленіе, оувы! Прежде же того яко искры пусти
воздухъ на градъ, иже возжегошася и паки погасоша; преже же сихъ вихоръ покровы¹¹
церковныя отъемъ, сверже на землю, и дома многи низложи и домъ сестры Стефана деспота.
По сихъ же нѣкто отъ страны Мисикія¹² пришедъ, кродива себе творя, егоже дѣла сви-
дѣлствоваху сокровена раба Божія, иже ходя по граду день и ночь горко плакаше, «о горе
и оувы» вопиаше, дондеже и деспоту Гургу вѣдомо бысть. Он же ему милостыню даяше,
сей же по своему обычаю нищимъ сия подаваше. Сия же знаменія быша не точію единого
ради Бѣлаграда, но и послѣдующаго ради заустѣнія всея земля Сербскія, еже не по мнозѣ
бысть отъ безбожныхъ Турокъ, Богу тако¹ попустившу грѣхъ ради нашихъ.

Царство Греческое¹ 86 царя¹ Константина, брата Калюянова. По Калюяне, сынѣ
Мануилове, царствова во Царѣградѣ братъ его Константинъ Драгосъ¹³ Палеологъ лѣтъ 11.

¹ нѣтъ. ² наричутся. ³ съвершенъ. ⁴ преда. ⁵ изжигяхуся. ⁶ изгнанными. ⁷ к воздуху *вм.* в воз-
духъ. ⁸ якоже. ⁹ владычица и *вм.* и в. ¹⁰ въ славу *нѣтъ*. ¹¹ покровы *вм.* покровы. ¹² мисіѣскія.
¹³ драгошъ.

Бѣда же многа тогда належаше Царствующему граду отъ безбожныхъ Турокъ, и многи грады пріѣша и поплѣниша, || и власть ихъ зѣло простирашеся Божиимъ попущеніемъ, Греческая же л. 273 об. оскудѣваше.

В лѣто 6961 обращаше оуже в мысли своей Амуратовъ сынъ Моамефъ, коимъ мощно ^{О взятіи Царяграда отъ безбожныхъ Турчанъ¹.} образомъ Константинъ градъ себѣ покорити, ниже бо въ славу себѣ быти непщеваше — граду христианскому посрѣди Турковъ зрѣтися непокорену державѣ своей, ни толь величѣ своему имени оттуду приложитися² мня, аще градъ сей покорити возможе, елико его праотцы, тоже и с тое наченше с неподобными начинаніи, престаша. Малымъ оубо мысль свою сказавъ, градокъ на брезѣ Фракійскаго Вѣспора малымъ чимъ отъ Константина града далѣ другимъ извѣтомъ великою скоростію постави и оутверди. И по сихъ брань воздвиже противу Константина града не по чину, но съпротивъ сътвореныхъ сложеній, спротиву клятвъ воинство привеле и ратовати начать. Ощутиша его оустремленіе Грецы и о своей силѣ единой не дерзаяще, к Латынскимъ областемъ прибѣгоша со слезами и рыданіи³, пособія просяще⁴. Глухи же ихъ слухи, оле студа! быша, слѣпи же очи, иже разоряемой Елладѣ, рекше Греческой странѣ, не познаша, яко разоритися имать и прочая часть благочестивыхъ. Моамефъ же оубо в того времени⁴ бывшимъ отовсюду силамъ предивнымъ ополченіемъ и страшнымъ движеніемъ по суши и по морю приступивъ ко Царствующему граду. И сице тайникомъ съкровеннымъ и копаніемъ глубочайшимъ здѣланнымъ и мосту отъ страны⁵ Галата града долгою 2000 столпамъ скоро сотворену и стрѣльницамъ деревянымъ в толико возвышеннымъ, яко стѣны градскія и высочайшая сущая превзыти, оухищреніемъ⁶ же и пушкамъ многообразнымъ приведеннымъ, преодолѣвъ || бысть градъ. Таже по малѣхъ днехъ послѣднимъ гласомъ проповѣдника всему л. 274 воинству заповѣдася, да в 5 день мая воины постятся, а в послѣдующій день вооружени да пріидутъ послѣдними подвиги градъ разорити, въ трехъ днехъ расхитити и. Во оуставленный же день посту до нощи продолжену бывшу, и яко звѣзды явишася, званія и пированія вездѣ бываху, и всякъ друга и сродника и знаема пріемля, с нимъ радуясь, питашеся. Егда⁷ же доволнѣ насытишася пицею и пиіемъ, аки ктому другу друга невѣдѣти имѣюще и объемляше другъ друга⁸ целоваше и послѣднюю радость себѣ пригласиша. Во градъ же священницы святыя иконы обносяще, людямъ послѣдующимъ, послѣднее обхожаху вышнюю помощь⁹ постомъ и бдѣніемъ предсмирившеся и въ молитвахъ со всѣми гражданы и посадники. Во слѣдующей же нощи каждо хожаше, в них же заставленъ бысть мѣстехъ, сопостатовъ возбраняти. Бяху же стѣны градскія и vysotoю и красотою во всей вселенней преславнѣйши¹⁰, но за ветхость и Греческое нерадѣніе промысла и покрова пусты, а предградія добрѣ зѣло оукрѣплена быша, в нихже и спасеніе свое Грецы полагаху, вооружены же воины посрѣдѣ стѣнъ и предградій брань составити¹¹ оуразумѣша. Образъ же граду тригольну быти без мала, глаголють: двѣ оубо части море обливааетъ, третія же часть, яже на суши, с высочайшими стѣнами и предградіи, якоже преже рѣхомъ, и величайшими оградися копаньми. Нача же ся брань малымъ чимъ преже зари, пребысть же до¹² нощи. Множайша же пагуба Турковъ, на

¹ слово отъ безбожныхъ Турчанъ *нѣтъ*. ² приложитися славѣ. ³ рыдающе. ⁴ та времена *вм.* того времени. ⁵ *нѣтъ*. ⁶ оухищреніемъ. ⁷ и егда. ⁸ слово невѣдѣти. . . друга *нѣтъ*. ⁹ просяще помощь. ¹⁰ преславнѣйши вселеннѣй *вм.* в. п. ¹¹ поставити. ¹² даже до, но слово даже *вписано потомъ на полѣ, хотя и той же рукой.*

^a на полѣ *другой рукой позднѣе приписано:* помочь про[с]или ри[м]лянъ же . . по (?) ковы ихъ (*недостающія буквы обрѣзаны при переплетѣ рукописи*).

л. 274 об. нихже свыше пушаху губителная. Егда же || день свѣташе, знаменію данному, не токмо Константинъ градъ отсюду окружитися почаль, но и самой Галате, да не подасть нѣкое¹ пособіе Константину граду, и особь² коемуждо полку особная часть стѣнъ и вратъ отдѣлися, даже раздѣленный трудъ крѣпкія и³ инако худыя покажетъ и да яко самѣмъ⁴ прѣніемъ воинственнаго расчиненія благодушіемъ разжигается. Подобнымъ же чиномъ и поморскимъ пособителемъ отдѣленныя имъ части соблюдать повелѣ. Приносятся оубо ко граду стрѣлницы отъ древесъ, прилагаютъ же к тѣмъ воины серпы и лѣствицы и щитомъ, выше главъ вознесеннымъ, оучащеннымъ снitiемъ подтекоша. Стекшаяся ополченія сопостатовъ⁵ рогатинами и копіи расточити покушаются, дондеже, разрѣшѣшуся счашенію щитному, оуязвленныхъ и оураненныхъ постлаша изгубленіе много ихъ, оскудѣвшимъ же силамъ оу Турковъ, слабѣе ратоваху. Но Моамефъ предстоя⁶ кождо отъ храбрыхъ по имени зваше и яко на брань возвратится моляше, овѣхъ оубо почестьями и возмѣздіи обилными трудовъ своихъ воздвизая, овѣхъ же прещеньми оустрашая. И сиче паки подвигъ обновилъ есть: и Турцы паки къ стѣнамъ приближишася и врата плещи своими оторвати нудящеся и на обновленіе щитное ополченіе въсходяще оружія сопостатовъ имущихъ имати тщахуся, и паки цѣлы со оуязвленными и полумертвъ со издыхающими поваляхуся, и зрится различенъ образъ и многообразная смерть погибающихъ. Іоанъ же Иоустиніанъ, в Генуе градъ в мѣстѣ нарочите роженъ, иже в предваршихъ днехъ единъ спасти градъ нещевашеся, оуязвенъ бывъ на брани сей, яко оуразумѣ низъ текущую свою

л. 275 кровь, даже не иныхъ оустрашить и, врача ища, || втай себе изведе отъ брани. Самодержецъ же яко оуразумѣ Иоустиніана отпедша, камо поиде въпрашаше, представша же молить не отступить отъ брани. Он же, никако же послушавъ, отворити врата повелѣваетъ, ими же паки внидетъ во градъ, язву исцѣливъ. Бяху же стрегомы врата градскія, имиже исходы в предградіихъ бываху, даже ни единъ образъ бѣгати воиномъ будетъ⁷ и да тѣмъ крѣпчайше съ сопостатными братися оусердствуютъ. Бываетъ же по сихъ слабѣе противленіе, егоже Туркове разумѣвше крѣпчайше нападаху. И понеже часть стѣнъ внѣшними оухищреніи оуже сокрушена, множайшій ровъ исполни, по разваленіемъ тѣмъ ступающе, Туркове в предградіихъ схожаху и Грековъ в бѣгъ обратиша. Врата же Иоустиніану отвореныя, всѣмъ бѣгство оудобнѣе подаша. В толикомъ же множествѣ борящихся два токмо обрѣтошася, храбрыхъ мужей себе показавше: единъ оубо Грекъ бысть, именемъ Феовилъ Палеологъ, другій же Далмать Іоанъ Склавъ, иже бѣгати студно возмнѣвше, понеже сопостатное оустремленіе на множае возбраниша и многихъ Турковъ оубиша. Конечнѣ не толико одолѣни бывше, елико преодоленіемъ истомившеся в трупехъ сопостатныхъ, и тѣи падоша. Иоустиніанъ же в Галатѣ градѣ бывъ и оттуду на Хій островъ отплывъ, тамо или отъ язвы или отъ труда в недугъ впадъ, съ безславіемъ жизнь разрѣшилъ. Воистину блаженъ бы былъ, аще бы в самѣхъ стѣнахъ Византійскихъ духъ отдалъ. В самѣхъ же вратехъ во входѣ не безъ мала осмѣсотъ воиновъ, Греков

л. 275 об. же и Латинъ, погибша, овы оубо насыпаны язвами || яже на плещи, овы же въ стеснѣніи сообдержаны и попрали бывше, оуже бо сопостати вышнюю стѣну держаще и каменіемъ на гражданъ пушаху, своимъ входящимъ пособіе подающе. Тогда же абіе граду одолѣну бывшу и избиеннымъ бывшимъ всѣмъ, смѣвшимъ противитися, на расхищенія прочее оустремишася

¹ нѣкое же. ² особно. ³ итмъ. ⁴ самѣмъ. ⁵ супостатовъ. ⁶ далѣе въ сп. Порфир. не хватаетъ одного листа (см. стр. 201 вар. I). ⁷ такъ въ сп. Погод., въ Бусл. же будете.

Турковѣ. Внутрь Константины града храмъ бѣ непостижимой Премудрости пребезначалнаго Бога и Отца, сирѣчь Богу Слово возложенъ, Иоустиніана Великаго дѣло по всей вселеннѣй преславнѣйше, и к нему же приложитися иному невозможно. Отъятимъ всѣмъ его священнымъ сосудомъ и инымъ имѣніямъ, и всякия нечистоты внутрь святаго храма внидоша, идѣже божественная служба совершашеся, идѣже святые и честные образы и мученическія мощи и священныя ризы и божественныя вещи, древле оустроеныя и чюдне оукрашенныя. И в другихъ божественныхъ церквахъ священныя алтаря раскопаны быша, и нечистиіи челоуѣцы варвари внидоша и имѣнія разграбиша. Рабы же, или нужею бѣеній или мученій различныхъ наложеніемъ побѣжени¹, своихъ господій сокровища открываху. Тѣмже и² не мала обрѣтошася, яже в томъ же началѣ брани окааніи гражданѣ сохранили, яже аще бы изринули в защищеніе отечества и свою оубо жизнь нѣчто и отечеству свободу соблюли бы; но ни едина отъ имѣній польза сребролюбивому! Не едина же бѣ страсть тогда сребролюбія, но и вражда и ненависть другу на друга и клевета и зависть и возношеніе и гордость и законопреступленіе и священная имъ ничто же быша, но вси быша³ неистови и горди. Тѣмже за многое беззаконіе попусти Богъ плѣнити варваромъ, рекомымъ Туркомъ. || Безъ Бога бо ничто же бываетъ: благая оубо волею л. 276 его, злая же попущеніемъ, Богу бо нехотящу и непопущающу, ничто же можетъ спротивитися божественнѣй воли его. Пленени же быша вси и в полки Туркомъ отведошася, грѣхъ ради нашихъ и немирительныхъ гордостей и² лукавствъ и озлобленій и насилуваній другъ на друга, ихже ради сами на себя гнѣвъ Божій привлекохомъ; возлюбивше славу челоуѣческую, славы Божіа отпадохомъ и врагомъ нашимъ в поношеніе быхомъ. По сихъ же пировавъ Моамефъ, елма же вѣщше по обычаю испилъ⁴, даже вино кровию растворить, поиманныхъ⁵ князей и нарочитѣйшихъ гражданъ лютей кровопійца палачъ оубити повелѣ, егда оубо и господинъ Лука, емуже власть была велика оу самодержца⁶, оубиену бывшу предъ очима его болшему сыну, другому же в беззаконную потребу сохранену, секирою разсѣчеся, того же другія два сынове на брани падоша. Гардиналъ же Исидоръ во онѣхъ молвахъ ятъ, понеже одежи премененъ незнаемъ бысть, на триста сребреникъ искупися⁷. Мнози же и Венецыяне и Генувитяне⁷ и иніи Италіане, рекше Фрязове, овы оубо оусѣчени быша, овы же многимъ златомъ откупишася⁶.

|| Лѣта отъ Рождества Господа нашего Ісуса Христа восемьотъ перваго. л. 279
Каруль Великій, сынъ Пипина⁸, короля Французскаго⁹, на цѣсарство Римское на Рождество Христово в Римѣ отъ Леона, третего папежа¹⁰, с радостию общаго народу коронованъ. Отъ него же и раздѣлишася царства Влосское с Константинопольскимъ, егоже пренес[е] великій царь Константинъ отъ Рима в Византію предъ пятию сотъ лѣтъ безъ мала. Великій же речень Каруль отъ знаменитыхъ и великихъ дѣлъ его, понеже бо Лонгобардовъ поразилъ и царя ихъ Десидериуса¹¹ изымалъ, такоже Нѣмецъ, Саски, поганомъ сущемъ, къ христіанской вѣре ихъ обратилъ, Сараценъ изъ Еросалима¹² и из Гиспаніи выгналъ и христіяны осадилъ, Угры

¹ *дальше текстъ идетъ и по сп. Порфир. (см. выше, стр. 206, вар. 1).* ² *нѣтъ.* ³ *яко в м. быша.* ⁴ *испилъ.*
⁵ *и поиманы.* ⁶ *оу самодержца власть была велика в м. в. б. в. оу с.* ⁷ *словъ и Генувитяне нѣтъ.* ⁸ *папія.*
⁹ *французскаго.* ¹⁰ *отъ папѣжа леона третего в м. о. Л. т. п.* ¹¹ *—уш— в м. —ус—.* ¹² *іерлѣма.*

^{*} *но полтъ другой рукой позднѣе приписано: сидоръ м[итро]полить к . . . ский з . . . нникъ (недостающія буквы обрѣзаны при переплетѣ рукописи).* ^б *конецъ этой страницы рукописи и далье лл. 277 и 278 заполнены позднѣйшей вставкой изъ другой редакціи Хронографа о Флорентійскомъ соборѣ и Сказаніи Іоанна Пересветова.*

спротивныя собѣ укротилъ и многа имѣнія взялъ у¹ нихъ и пна много сотвори памяти достойна, и миръ и покой в Римѣ устроивъ, на западъ солнца во отчину^{6 2} свою в Галлею шедъ, и изучися божественнымъ писаніемъ Греческимъ языкомъ и Латынскимъ и всегда прочиташе Ветхая писанія и Новая и Августина святого книги. Имѣлъ двѣ жены: единую Десидериусову³ дщерь, детей отъ нея не имѣлъ, другую отъ роду Свѣвовъ, с неюже имѣлъ три сыны и 3 дщери: Каролуса, Пипина, Лудвига Пиуса⁴. Намѣнилъ на свое мѣсто сына своего Лудвига, умеръ в Агуисгранѣ мѣсяца Лютого, имѣя лѣтъ 72, на цѣсарствѣ былъ 15 лѣтъ, положенъ в костелѣ святыя Маріи во Агуисгранѣ, егоже самъ созда. Отъ того времени королемъ Французскимъ⁵ пишутъ христіанскими.

Лѣта отъ Рождества Христова 816. Лудвигъ, реченый Пиусъ, второй цѣсарь⁶ Немецкій, былъ лѣтъ 25. Сей, во всемъ подобяся отцу своему: с Константинопольскимъ цѣсаремъ л. 279 об. миръ имѣлъ, яко и отецъ его⁷; сына своего Лотаргиуса поставилъ королемъ || во Влосехъ. Посемъ Лотаргиусъ поималъ отца своего и посадилъ в вязеніи, блюдеся, дабы младому брату его отъ иныя матери не отдать царства, обаче же по совѣту преднихъ пустилъ отца на томъ, еже не отдати царства младому предъ старшимъ, самъ шель до Влохъ. Лудвигъ былъ милостивъ, сего ради и Пиусъ реченъ, отпустилъ ему, яко сынови, и нарекъ по себѣ Лотаргиуса на цесарство и самъ умеръ в Могунцѣ. **Стефанъ 4**, былъ папеземъ 3 лѣта, Лудвига Пиуса на цесарство короновалъ. **Пасхаль**, былъ папеземъ 7 лѣтъ, мѣсяцы 3. Той множество людей отъ вязенія искуповалъ и Лотаргиуса на Влосское королевство помазалъ. **Евгеніе 2**, былъ папеземъ 4 лѣта, иже множество людей в гладъ прекормилъ, еже бысть во Влошехъ. Посемъ нѣцый ослѣпиша его, мняще намѣстіе его прияти. **Болгарія** великая, отъ неяже мы Словацы идемъ, была межи Азії и Европії по обѣ страны рѣки Танаисъ, иже глаголется Волга, прилегла к Москвѣ. Людие же, живущіи тамо, вѣставше з женами и дѣтми, изыдоша оттуду, ищуще добрыхъ мѣсть, покойныхъ к житію. Друзіи пишутъ, иже ихъ вытеснили Татарове, придоша на море, глаголемое Понтъ Еоуксинъ, противъ Траціи, до Бѣлаго озера, егоже зовутъ Палусъ Меотисъ или Бисенъ, гдѣ днесъ Крымскіе Татарове и Перекопскіе или Кыркорскіе, и даже до рѣки Днепра. Побывши в тѣхъ поляхъ время немало, слышаще о незгодѣ государей христіанскихъ, цѣсарей Константинопольскихъ, подвигошася с мѣсть своихъ во время цѣсаря Иустиніяна Великаго со княземъ своимъ Дербаломъ, инии водою, инии землею, придоша до Дацей, идеже днесъ Волохи. Потомъ, прешедше чрезъ л. 280 Дунай, придоша до Трации, вѣзвояшася на государства Греческіе || и посѣдоша Мисию Малую и Великую и прозваша отчиннымъ именемъ Болгарія, еже и до нынѣ тако зовется. Такоже и Трацію посѣли подъ цѣсари Греческими, Зинова царя поразили и Константинополе спалили, Никифора поразили и убили, Леона ратовали отъ Срацынъ, Михаила Куроплата поразили у Адриянополя, Босну посѣли, чрезъ Угры шли далече, даже до Далматіи и Иллирицы, даже до Истри, zaloжили мѣсто Истринополимъ, идѣже убили Агилмунда, царя Лонгобардского, иже хотѣлъ ихъ оттуду изгнати, иже и до нынѣ в тѣхъ мѣстехъ сѣдятъ. **Валентинъ**, жилъ у Пасхалиа и Евгенія, былъ по нихъ папеземъ 40 днѣй. **Григоріе 4**, былъ папеземъ

¹ узялъ в в.м. в. у. ² отчизну. ³ —уш— в.м. —ус—. ⁴ каролуса, папина, лудвига пиуса и 3 дщери в.м. и 3 д. К. П. Л. П. ⁵ королей французскихъ в.м. к-мъ Ф-мъ. ⁶ цеса⁹ в римѣ. ⁷ далѣе въ сп. Порф. не хвѣтаетъ двухъ листовъ (с.м. стр. 210, вар. 1).

лѣтъ 16. Той, по прошенію Лудвига цѣсаря, устави́лъ мѣсяца Листопада, сирѣчь августа, святи́ти воду всѣхъ святыхъ. **Сергіе 2**, первіе именованъ Оспорцій, сирѣчь свиный пискъ, егда же избранъ на папѣжство, скаредости ради имени, приложено ему имя Сергій. И отъ того времени, егда избираху папу, прелагагаху имъ имяна. Былъ папѣжемъ 2 лѣта, 3 мѣсяцы; погребень у святого Петра. **Левъ 4**. Той молитвою смока убилъ, иже дыханіемъ своимъ многи чело́вѣки умерщвлялъ, и того ради оустави́лъ праздновати взятіе тѣла пречистыя Богородицы на небо и многи церкви воздвигъ и обѣтшавшая обновилъ и мощи святыхъ въ церкви преносилъ, Сарацены, пришедшая в окрутехъ, сирѣчь в судехъ, до Влохъ, молитвою поразилъ и окруты потопилъ і многи ины добродѣтели сотвори, бывъ въ святителствѣ лѣтъ 8, мѣсяцы 3; положень у святого Петра.

Лѣта отъ Рождества Христова 841. Лотаргиусъ, сынъ Лудвиговъ третій, Галлискій или Францускій цѣсарь, былъ лѣтъ 15, иже имѣлъ два брата: Лудвига Немецкого и Карла Лысого, || с нимиже битву свелъ в Галли о раздѣленіи власти, и толико людіи паде с обою л. 280 об. страну, яко никогда же в тѣхъ странахъ такова битва бысть. Отъ того времени Французове не возмогоша тацы силни быти, яко преже. Послѣди же Сергій папа въ миръ введъ ихъ, и раздѣлиша царство: Лудвигъ с Карломъ Лысымъ взяша всеѣ украины Немецкіе и Французскіе, а Лотаргиусъ Влосскіе и Галли и Нарбоны и с тою, иже и днесъ зовется по имени его, Лотарингіа. И отъ того времени раздѣлися Галлія отъ Германіи, иже первіе въ единствѣ быша. Потомъ Лотаргиусъ поручилъ цѣсарство сыну своему Лудвигу, а самъ в старости отшелъ в клашторъ, сирѣчь в монастырь. Тогда быша многа знаменія на небесехъ, являюще межиусобныя брани.

Лѣта отъ Рождества Христова 856. Лудвигъ, вторый сынъ Лотаргиусовъ, былъ цѣсаремъ лѣтъ 20. Той Сарацены и иныя неприятели из Влохъ выгналъ и оумиривъ королевство Влосское. Умеръ в Медиоланѣ, тамо и погребень. **Іоанъ 8**, папѣжъ жена^а, была на столѣ 2 лѣта и 5 мѣсяцъ, родомъ из Англіи, училася у седми докторовъ и вышла в Греки на наученіе Друзіи пишутъ ея из Могунца. Во одежи мужстей водилъ ея тотъ докторъ. Егда же приидоша изъ Грекъ в Римъ, мало же бысть в Римѣ, иже бы глаголалъ с нею отъ писаній, той же возлюбленный ея, с нимже ходила, избранъ в Римѣ и поставлень гардиналъ, ученія ради его, иже потомъ вскорѣ умре, и на его мѣсто избраша сего Іана, понеже бысть вышій во ученіи, послѣди же единостойными гласы избраша ю на папѣжство. И в нѣкое время идущи ей въ церковь, и егда бысть близъ святого Климента, изнемогши паде и роди дитя мертво. И понеже не бысть снабдѣвающаго, и сама умре. А то дитя имѣла отъ нѣкоего служащаго ей. || Там же безъ всякія чти погребена съ младенцемъ и с великимъ удивленіемъ общихъ людіи. Отъ того времени прі избираніи папѣжа смотритъ архидіаконъ сквозъ столъ диревый, л. 281 имѣеть ли папѣжъ религуе домове. **Венедиктъ**, былъ 2 лѣта и 5 мѣсяцъ. **Миколай**, избранъ на папѣжство, иже утекъ до нѣкоея пещеры, не хотя чти, послѣди же обрѣтенъ и помазанъ. Той убогия в болницахъ навѣщаль и кормилъ і служилъ имъ, о нем же слышавъ цѣсарь Константинопольскій Михаилъ, приде к нему со многими дары. По смерти не повелѣлъ положить себе въ церкви, но прелъ церквію, яко недостойна. **Андріянъ**, былъ папѣжемъ лѣтъ 5 і мѣсяцъ 9. Той былъ милостивъ ко убогимъ и сиротамъ и вдовамъ. Сей же Карла Лысого помазалъ на цѣсарство. **Іоанъ 9**, былъ на столѣ лѣтъ 10.

Лѣта отъ Рождества Христова 876. Каруль Лысый с помощію Іоана папѣжа на

^а въ ркп. позднѣе на полѣ изображена рука съ указательнымъ пальцемъ и приписано: жена.

цесарство коронованъ. Противу же ему стаа Лудвига Немецкого сынове, дабы не прешло цесарство до Французовъ. Карлъ изыде противу имъ и, сраженію бывшу оу Андернака, пораженъ Каруль бѣжа, умре. По его смерти Іоанъ папѣжъ восхотѣ на цѣсарство сына его Лудвига и помазалъ его в Галліи. Он же вскорѣ умре. Римляне с папѣжемъ послаша в Нѣмцы помощи ради противу Сарацынъ, иже тогда около Рима множество поимали. Нѣмцы послаша к нимъ в помощь Карла Црассуса, сына Лудвигова, короля Немецкого, иже пришедъ поразилъ Сарацены с помощью папѣжскою и помазанъ на цѣсарство. И тако Римское цѣсарство преиде к Нѣмцомъ.

Лѣта отъ Рождества Христова 881. Царолушь или Каруль, реченый Црассусъ или Гроссусъ, сирѣчь Толстый, на цѣсарство коронованъ, былъ лѣтъ 9. При нем же Норманди л. 281 об. много зла учинили во Франціи, и сего ради умоленъ¹ || и королемъ нареченъ отъ Французовъ, иже высвободилъ отъ неприятелей ихъ, поразилъ Норманди, по семъ поставилъ на цесарство сыновца своего Арнолфа, увѣщався с нимъ, еже питатися ему отъ царства его до смерти. В другихъ историяхъ стоитъ, иже изгнанъ бысть отъ людій.

Лѣта отъ Рождества Христова 891. Арнолфъ, Кароломановъ сынъ, княже² Баворско, Француско, Немецкій кроль³ и Французскій, той отъ Формоса папѣжа призванъ до Рима, взялъ Римъ подъ Гвидономъ Сполитанскимъ княжатомъ⁴, тамъ его Формосъ папѣжъ на цесарство помазалъ. Моравцы, Нортманы, Валахи из Галлеи выгналъ и къ своей области присовокупилъ. Потомъ⁵, пространнаго ради и безмятежнаго житія и празднованія, приде на него болѣзнь нужная, иже окрастаетъ весь, и отъ сего множество вшей⁶, отъ нихже не може избыти, ниже иніи помогоша ему, но изъяденъ отъ нихъ оумре. Былъ⁶ на цѣсарствѣ 12 лѣтъ. **Мартинъ** папѣжъ, годъ былъ⁷ на столѣ. **Андріянъ 3**, былъ на столѣ лѣто едино, мѣсяцы⁸ 3. **Стефанъ 5**, былъ папѣжемъ 6 лѣтъ, дній⁹ 9. При семъ Дунчикове, Нортманове, О Нартма- Угрове переходили всю Галлію на всѣ страны. Нортмандія есть часть земли Французскіе¹⁰ нехъ. иже суть пришелицы з Дунского королевства. В то время крестилися, егда поразилъ ихъ Каруль¹¹ Крассусъ, и оттуду послушни королю Французскому. **Формосъ**, былъ папѣжемъ 5 лѣтъ¹², мѣсяць 6. Той⁶ былъ Портуенскимъ бискупомъ, потомъ на папѣжство выбранъ. **Внифантій 6**, былъ папѣжемъ 15 дній. **Стефанъ 6**, былъ папѣжемъ 3 мѣсяцы. Той Формосовы уставы всѣ отвергъ и попы, которые святилъ Формосъ, всѣ изнова святилъ. **Романъ**, л. 282 былъ папѣжемъ мѣсяцы 3¹³ и дней дванадесять и единъ. || **Феодоръ 2**, былъ папѣжемъ 20 дній. **Іоанъ 10**, былъ папѣжемъ 2 лѣта, принялъ Формосовы уставы чрезъ волю всѣхъ и того ради в Равене¹⁴ синодъ собралъ, дабы Стефановы писанія не именовалися, которые писалъ противу Формосовымъ уставомъ. **Венедиктъ 4**, былъ папѣжемъ 3 лѣта. **Левъ 5**, былъ папѣжемъ 40 дній. **Христофоръ**, былъ папѣжемъ мѣсяць 7. **Сергіе 3**, былъ папѣжемъ лѣтъ 7, мѣсяца¹⁵ три. Той имѣлъ гнѣвъ на Формоса: егда избрани быша оба вкупѣ на папѣжство, Сергіе отъ Формосовыхъ приятель изгнанъ бысть во Французы, егда же помазанъ бысть отъ Формоса Арнолфъ на цесарство, имѣлъ Формосъ свободу на всѣ страны. Егда же бысть Сергій папѣжемъ, повелѣлъ Формоса из гроба выкопати и главу отсѣщи и с воплемъ до рѣки Тибра влещи, возложивъ на нь нищаго одѣяніе, и два перста отсѣщи і глаголати:

¹ со слога -ленъ идетъ текстъ и по сп. Порфир. (см. выше, стр. 208, вар. 7). ² княжа. ³ корбъ. ⁴ княжатемъ. ⁵ вшей. ⁶ бы. ⁷ былъ годъ в. м. г. б. ⁸ и мѣца. ⁹ и днѣ. ¹⁰ французское. ¹¹ карбъ. ¹² лѣтъ 6 и в. м. 5 л. ¹³ г мѣца в. м. м. г. ¹⁴ равени. ¹⁵ и мѣца.

^a въ ркп. на полѣ позднѣе приписано: цесаря вши съѣли. ^b далѣе въ ркп. зачеркнуто киноварью слово егда.

«Что ради из Нѣмецъ цесаря до Влохъ привелъ, того ради недостойнъ межи папеей лежати.

Лѣта отъ Рождества Христова 903. Лудвигъ третій, Арнолфовъ сынъ, послѣдній роду Карла Великаго, иже не помазанъ отъ папежа, понеже папееве тогда заблудиша отъ истины и забыша словеса Божіа и в законе его не изволиша пребывати, вдаша себе в непотребная дѣла. Отнюду же многа нестроенія и напасти быша общимъ людемъ, нѣцыи бо подвелоша Беренгариуса, княже¹ Форливійско, отъ рода Лонгобардовъ, иже пришедъ со множествомъ людій, поразилъ Лудвига и поималъ и повелѣлъ² очи ему вынати и посадилъ до вязенія и съ сыномъ. Видѣвше Угри бывшая нестроенія, поидоша на украинны Влосскія и Французскія и Баворскія, убивающе и пожигающе || і прочая, яже ратніи творять, отнюду же множество л.282 об. плѣну и богатества изнесоша. Сталъ противу имъ Беренгариусъ, иже мало отмщеніе учинилъ точію себѣ славу приобрѣлъ. Того бо³ ради Влоши с папеемъ избрали его на цесарство.

Лѣта отъ Рождества Христова 912. Беренгариусъ Ломбардусъ отъ Влоховъ на цѣсарство избранъ, но обаче в покое не могъ быти, понеже Влоши другаго избраша, Гвидона Сполитанско княже, егоже Беренгариусъ поразилъ. Посемъ сынъ Гвидоновъ Беренгариуса поразилъ и убилъ. Конрадъ, Немецкій цѣсаръ осмый, король Французскій, сыновецъ третьяго Лудвига, избранъ на цесарство, егоже Влоши цѣсаремъ не именовали, понеже не коронованъ отъ папежа, но мнози хотѣша Отона, Саске княже, Отонъ же самъ не восхотѣ. Беренгариусъ вторый, Влосскій цѣсаръ, избранъ отъ Влоховъ, егоже поразилъ Рудолфъ Бургудійскій король Гуго, грабя Влосскій, Аретатенсисисъ, былъ цѣсаремъ десять лѣтъ. Лотаргиусъ, Гугоновъ сынъ, Влосски цесаръ, противу Отонови, Саскему князятѣ, битву свелъ, идѣже со обоихъ странъ множество паде. Сего Лотаргиуса жена славна и мудра, именемъ Адалиунда, иже по слѣди поялъ ея Отто цѣсаръ первый. Беренгариусъ третій Влосскимъ цѣсаремъ избранъ и уже послѣдній былъ и съ сыномъ Войтехомъ, на цѣсарствѣ лѣтъ 11. Той Генрика Баворского выгналъ изъ Влохъ, понеже великими даньми люди отягчалъ, за него же Адалиунда, жена Лотаргиусова, глаголала, юже послалъ до вязенія. Общій же народъ послаша ко Оттону, королю Немецкому, дабы шелъ к нимъ на цѣсарство, еже потом и учинилъ Оттонъ и пришедъ взялъ Адалиунду в жену.

Лѣта отъ Рождества Христова 920^a. Генрикъ, реченый Ауцепсъ, Саско княже, избранъ || на цесарство в Немецехъ. Папеежъ его не помазалъ, но отъ всѣхъ людей радостнѣ приять, л. 283 и еже повоеваша Угры Влосскія и Французскія украинны, сихъ умирилъ и добрѣ управилъ цѣсарство лѣтъ 18. Умеръ и погребенъ во отчинѣ. **Анастасиусъ 3,** былъ папеемъ лѣта 2. **Ландо,** былъ папеемъ 6 мѣсяцъ. **Іоанъ 11,** сынъ папежа Сергия 3, былъ папеемъ 13 лѣтъ, мѣсяцы 2. Той с Алберикомъ поразили Сараценъ, и отъ сего восхотѣ папеежъ славу къ себѣ единому привлеци, изгна Алберика изъ Рима. Он же, шедъ во Угры, приведе ихъ на Влосскіе мѣста и многи пакости і напасти наведе Влохомъ. Собравшеся Влоши поимали Алберика у мѣста Ортама и вбиша его на палъ, а Іоана папежа Гвидоновы слуги убили яствене. **Лео 6,** былъ папеемъ 6 мѣсяцъ несполна. **Стефанъ 7,** былъ папеемъ лѣта 2, мѣсяцъ 1 и днѣй 12. **Іоанъ 12,** былъ папеемъ лѣта 2, мѣсяцъ 10. **Левъ 7,** былъ папеемъ лѣта 3 и мѣсяцъ 6. **Стефанъ 8,** былъ папеемъ лѣта 3, мѣсяцы 4. **Мартинъ 3,** былъ папеемъ лѣта 3, мѣсяцъ 6.

¹ княжа. ² повелѣ. ³ далѣе въ сп. Порфир. одного листа не хватаетъ (см. ниже, стр. 212 вар. 1).

^a въ ркп. на полѣ позднѣе поставлено цѣн.

Іоанъ 13, сынъ короля Ламбардѣйскаго, былъ папѣжемъ лѣта 4 і мѣсяць 10, иже измлада бысть ненаказанъ, но по своей воли ходя, питаяся безвременне и пия и безстыдно злая творя. Сице и в папѣжствѣ сего не остася. Сие видѣвше гардинали, послаша ко Оттону королю Немецкому, дабы пришедъ избавилъ Римскій общій народъ отъ зла папѣжскаго. Іоанъ папѣжъ слышавъ изымалъ дву гардиналовъ: единому носъ урѣзалъ, другому руку оутялъ. Оттонъ, король Немецкій, пришелъ в Римъ и приять чести отъ папѣжа и коронованъ на цѣсарство. И собравъ синодъ бискуповъ, еже есть съемъ, и прочихъ духовныхъ, на немже обрѣтеса, еже

л. 283 об. **Іоанъ** папѣжъ недостоинъ быти стола апостольскаго злыхъ ради дѣлъ своихъ || и нестыдливыхъ обычаевъ, яко другій Сардонапалъ. Видѣвъ сия Іоанъ папѣжъ, бѣжа в горы и тамо пребывая¹, не остася своего злонравія: хлопъ² убилъ его рогатиною отъ жены. **Венедиктъ 5**, былъ папѣжемъ мѣсяца 2, днѣй³ 5. Заточенъ ото Оттона в Нѣмцы, тамо умеръ в Гайшпурту. **Левъ 8**, былъ папѣжемъ в Римѣ, выбранъ цѣсаремъ Оттономъ не по воли Римлянъ, отдалилъ имъ подаваніе стола папѣжскаго⁴. Той Оттона цѣсарскою короною короноваль.

Лѣта отъ Рожества Христова 938⁵. Здѣ столъ или маестатъ цѣсарскій прешель отъ Франковъ или Галловъ, такоже и отъ Влохъ или⁶ Лонгобардовъ до княжатъ Немецкихъ, егоже держали отъ Карла Великаго даже до Оттона Перваго лѣтъ 100 или мало болши. **Оттонъ Великій первый**⁷, сынъ Генрика, княжата⁸ Саскаго, на цесарство Римское выбранъ. Тогда Ебреардусъ и Гиселбертусъ, Лотаринскіе княжата, отъ рода Французскихъ королей, собраша множество войска противу ему, совокупльше съ собою и брата его старѣйшаго Генрика, общеваяюще ему маестатъ Римскаго цѣсарства, понеже увѣдѣша Францы⁹ и Влоши, яко отъ Нѣмцевъ никогда же возвратится к нимъ Римскій маестатъ или престолъ. И бысть о семъ межи ихъ брань и гнѣвъ 6 лѣтъ. Послѣди у Андернаку Еббардусъ¹⁰ оубиенъ¹¹, а Гизелбертусъ оутекая в Рену¹² оутопъ¹³. Братъ же Оттоновъ Генрикъ и бискупъ Могутиненскій по умоленію пріидоша ко Оттону; присыненника своего Лудолфа¹⁴, Бургундїйскаго княжата⁸, воставша нанъ и послѣди с моленіемъ пришедша, приять и гнѣвъ отпусти; Болеслава, князя Чесскаго, убившаго брата своего, святого Вацслава¹⁵, смирилъ и в кухнѣ слуговати повелѣлъ; такоже и Гугону Парїйскому сотвори; Угры поразилъ¹⁶ и прогналъ; Сербы и Нѣмцы изгналъ на море, еже зовется Вандальское, при Саской землѣ; Беренгариуса и сына его Войтеха из Влохъ выгналъ,

л. 284 || злодѣяній ихъ ради. Упокоивъ и укрѣпивъ царство, предалъ сыну своему Оттону, егоже имѣлъ отъ Далиунды¹⁷. Умеръ в Виднѣ¹⁸, погребенъ в Майдебурку, в костелѣ святого Мартина. **Іоанъ 13**, былъ папѣжемъ лѣтъ 6, мѣсяца¹⁹ 2. **Венедиктъ 6**, былъ папѣжемъ лѣто едино и мѣсяць 6.

Лѣта отъ Рожества Христова 974. Оттонъ 2 цѣсаръ былъ по отцѣ на цѣсарствѣ лѣтъ 10, иже противу его воставаша о цѣсарствѣ Генрикъ, княже²⁰ Баворско, такоже и Французы с королемъ своимъ Лотариусомъ, с нимиже взялъ устроение мирно²¹ вѣчное. **Донусъ 2**, былъ папѣжемъ годъ и мѣсяць 6. **Внифантій 7**, былъ мѣсяць 6, дней²² 12. **Венедиктъ 7**, былъ папѣжемъ 8 лѣтъ²³, мѣсяць 5. **Іоанъ 15**, былъ папѣжемъ мѣсяць 8. **Іоанъ 16**, былъ папѣжемъ мѣсяцы 4. **Іоанъ 17**, былъ папѣжемъ лѣтъ 10 и мѣсяць 6.

¹ далее текстъ идетъ и по сп. Порфир. (см. выше, стр. 211 вар. 3). ² и хлопъ. ³ и днѣй. ⁴ папѣжскаго ⁵ цѣй. ⁶ и см. или. ⁷ нѣтъ. ⁸ княжати. ⁹ франки. ¹⁰ ебреардусъ. ¹¹ оубиенъ бысть. ¹² реку. ¹³ оутпе. ¹⁴ рудолфа. ¹⁵ ватслава. ¹⁶ поразилъ. ¹⁷ далиундры. ¹⁸ вѣдни. ¹⁹ и мѣца. ²⁰ княжа. ²¹ мирное ²² и днѣй. ²³ лѣтъ 8 и см. 8 л.

Лѣта отъ Рождества Христова 984. Оттонъ цѣсарь 3¹ данъ былъ в сохраненіе и в наученіе Генрику Баворскому, иже Генрикъ начать цесарство на себе привлачити. Римляне Крецентина, радцу Римского, восхотѣша на цесарство, яко да сего ради паки столъ Римскій преидеть² до Влохъ. Слышавше сие Нѣмцы³, взяли Оттона у Генрика, с произволеніемъ Венедикта папежа поставили его цѣсаремъ. Он же умирився съ Французы и Кресценцыуса⁴ обѣсилъ, иже хотѣлъ быти цѣсаремъ Римскимъ, и папежа иного, Григория, поставилъ отъ княжатъ Саскихъ, роду своего. И того ради восташа нанъ Влохове. Он же отъиде в Нѣмцы и оттуду писанми ссылаяся с ними, учинилъ съемъ на границахъ Влосскихъ, на немже устави, дабы тотъ маестать или цесарство Римское подавано было отъ уставленныхъ персонъ, сирѣчь избранныхъ людей, понеже бо извѣстно разумѣлъ⁵, иже Франкове и Влоши умыслили, дабы до себе пренесли выбираніе цѣсарства Римского, якоже и в прежняя времена было.

|| Первѣ еллекторове, еже есть избранцы, на выбираніе цѣсаря уставлены и духовныхъ три архиепискупоу: Могутынски, Коленски или Агрипински, Триерскій⁶, и с ними четырь курфистове, свѣтскіе особы: первѣ король Чесскій—подчашій или чинкъ⁷, в то время еще не былъ королемъ, воевода Рынскій—подстолий, марграбя Брандебурско—каморникъ, Саско княже⁸—мечникъ. I⁹ о семъ есть писаніе пространно в Нѣмецкихъ историяхъ и о иныхъ большихъ княжатахъ, о нихже здѣ не писано, яко Баворско, Чвабско, Дунско и иныя, точію написахъ о сихъ, иже всегда при цѣсаре бывають. Той цѣсарь Оттонъ третій ѣздилъ до Гнѣздна видѣти гробъ святаго Войтеха. **Григоріе 5**, былъ папеземъ 2 лѣта и мѣсяць 5. **Селивестръ**¹⁰ **2**, былъ папеземъ в Римѣ, первѣ былъ бискупъ¹¹ в Равеннѣ¹². Сей былъ чернокнижникъ и увѣдалъ смерть свою, призвалъ к себѣ гардиналовъ и повѣдалъ имъ, еже что творилъ, то все бѣсовскимъ дѣйствомъ. И по смерти своей повелѣлъ тѣло свое разсѣщи на части и положить на возила и пустити: и идеже возила поидуть о себѣ, послѣдовати имъ, а гдѣ стануть, тутъ положить части тѣла его. И по смерти его сотвориша тако. Иже пришедше возила до Латерана костела, идѣже святіи мужие лежать, ту стаща. И отъ сего увѣмы, яко нѣсть грѣха, побѣждающа человѣколюбіе Божіе, речено бо: «Явленъ грѣхъ малу вину творить». **Іоаннъ 19**, былъ папеземъ мѣсяцевъ 5, а дней^a 18. Іоана папежа стялъ Оттонъ цѣсарь 3, егда Григорія поставилъ. **Іоаннъ 20**, былъ папеземъ лѣта 4 и мѣсяцы¹³ 4. **Сергіе 4**, былъ папеземъ 2 лѣта і мѣсяцы¹³ 6. Былъ святаго житія, весь¹⁴ животъ свой Богови представилъ, княжата в брани и нестроеніи живущая умирилъ и соединилъ и с ними Сарацены изъ Сицилеи¹⁵ выгналъ и ина многа сотворилъ памяти достойна.

|| **Лѣта отъ Рождества Христова 1000 третьяго.** Генрикъ второй, реченный Клаудъ л. 285
дусъ¹⁶, третій-на-10 цесарь Немецкій, той первѣе отъ курфистовъ выбранъ на цѣсарство
Римско, рода Баворскихъ княжатъ, коронованъ в Римѣ отъ Венедикта папежа. Былъ на цѣ-
сарствѣ 22 лѣта, Сарацены из Влохъ выгналъ, Угры къ христіанстей вѣрѣ привелъ, бис-
купство Баворское учинилъ, идеже по смерти велѣлъ себе положить. Пишутъ же⁹, иже отъ
гроба его чудеса быша, и глаголютъ, яко в животѣ своемъ бысть дѣвственникъ. **Венедиктъ**
8, былъ папеемъ 2 лѣта і мѣсяцы 2¹⁷. Сей бысть любостязатель и⁹ имѣніомъ хранитель.

¹ ꙗ҃тѣса^в в.м. ц. г. ² преиде. ³ ѡмци сіе в.м. с. Н. ⁴ крецентіуша. ⁵ разумѣемъ. ⁶ трисерскы.
⁷ чини^т. ⁸ княжа. ⁹ нѣтъ. ¹⁰ силвестръ. ¹¹ бискупъ былъ в.м. былъ б. ¹² равенъ. ¹³ мѣць. ¹⁴ се^н вве^т.
¹⁵ сикелій. ¹⁶ клавдусъ. ¹⁷ лѣта 2 и 2 мѣсяца в.м. 2 л. и м. 2.

По смерти его нѣкій бискупъ видѣ его во снѣ на чернѣ конѣ яздяща и вопроси его: «Что ради тако по смерти ѣздиши»? Отвѣща: «Лакомства ради моего сице Богъ смири мя, но молю тя, на ономъ мѣсте—имя ему нарекъ—обращеши имѣнія моя, шедъ возми и раздай убогимъ, еда како умилосердится о мнѣ Господь». Шедъ же бискупъ, обрѣте и сотвори тако.

Лѣта отъ Рождества Христова 1025. Конрадъ Французъ избранъ на цѣсарство и отъ Іоана папежа помазанъ, былъ на цѣсарствѣ лѣтъ 15. Смирилъ Ернеста Чвабско княже¹, иже противу ему стоялъ, королевство Арелатинско къ цесарству приобщилъ, Лонгобарды и Венеты в послушаніе себѣ² ввелъ, такоже и Угры и Далматы, с Римляны много брани имѣлъ о выбираніи папезевъ, и отъ того времени уставлено гардиналомъ выбирати папежа. **Іоанъ 21³**, былъ папеземъ 9 лѣтъ, сынъ Григориевъ, Портуенского бискупа. **Венедиктъ 9**, былъ⁴ лѣтъ 10 и изгнанъ отъ Римлянъ, а въ его мѣсто поставленъ Іоанъ, Сабинскій бискупъ, ему л. 285 об. же имя пременили Силуцстеръ, былъ дней 49, и того изгнали, а Венедикта || паки введоша. Венедиктъ же видѣ, иже к первому обычаю сходить, предаде престолъ Іоану, архидіакону своему, нарекъ его Григория. **Григоріе 6**, былъ папеземъ 2 лѣта і мѣсяцы⁵ 3, его же изгнаша и поставиша Климента, Бамбирского бискупа, иже былъ 9 мѣсяцъ. **Дамасъ 2**, былъ папеземъ 23 дни. **Левъ 9**, былъ папеземъ лѣта 3 и мѣсяца 2.

Лѣта отъ Рождества Христова 1040. Генрикъ 3, реченный Нигеръ, еже есть чер- ный, отъ еллекторовъ избранъ, помазанъ отъ папежа Николая втораго, былъ на цѣсарствѣ лѣтъ 17, иніи пишутъ 48. Сей съ сыномъ своимъ младымъ свелъ битву и, пораженъ отъ него, впаде в болѣзнь, в нейже и умре, погребенъ⁶ в Спирзѣ. **Стефанъ 9**, былъ папеземъ мѣсяцы 4⁷. Сей церковь Медиоланскую, отступльшую отъ Римскія церкви уже двѣсте лѣтъ, паки къ Римстей церкви приобщилъ. **Венедиктъ 10**, былъ папеземъ мѣсяцъ 8. **Николай 2**, былъ папеземъ лѣта 3. **Александръ 2**, былъ папеземъ лѣта 2, мѣсяцъ⁸ 6. **Григоріе 7**, былъ папеземъ лѣтъ 12 і мѣсяцъ одинъ. **Викторъ 3**, былъ папеземъ годъ и мѣсяцы⁹ 4. **Оурванъ 2**, былъ папеземъ лѣтъ 13 і мѣсяцы 4¹⁰. Собралъ синодъ, на немже изложили ити к Іерусалиму противу Сараценомъ, на сие же многихъ королей и княжатъ навель, иже собрася ихъ 30 тысящъ, съ его же страны было крыжаковъ 3 тысящи. **Пасхаль 2**, былъ папеземъ лѣтъ 18 і мѣсяцъ 5.

О княине Венецейскаго князя.

Лѣта 1060-го¹¹. Доминикъ, 34 княже¹ Венецыйско¹², имѣлъ жену—сестру Никифора, царя¹³ Греческаго, красну и разумну, иже за единъ дивъ историкове пишутъ, яко никогда же простою водою умывалася, но с росъ воду збираху, еюже в лазни мылася, накладши в нея зеленъ различныхъ и множество благовоній. Ёствы¹⁴ же ея бяху надробно изсѣчены¹⁵, до нихже¹⁶ ни сама ни инъ никто же¹⁷ рукама не коснулся, но имѣла цѣвку злату, еюже л. 286 ёствы¹⁴ и питіе ссала. Ризы такоже; || ложница ея была—Соломона самага в томъ¹⁸ превосходила¹⁹, иже имѣлъ отъ кедровъ Ливанскихъ. Послѣди же толико возсмердѣла, не то- чію сама, но и сматы²⁰ ея и ризы, и²¹ никто же могъ близъ ея стояти. И в томъ смрадѣ умерла.

¹ княжа. ² собѣ. ³ здѣсь сначала говорится о папѣ Венедиктѣ 9, а потомъ объ Іоаннѣ 21 (сп. *Погод. 1438=Бул.*). ⁴ былъ папеземъ. ⁵ мѣца. ⁶ и погребенъ. ⁷ 4 мѣцы. в.м. м. 4. ⁸ и мѣцъ. ⁹ мѣца ¹⁰ 4 мѣца в.м. м. 4. ¹¹ 4 мѣцъ в.м. 4 мѣцъ го. ¹² венецкое. ¹³ цесаря. ¹⁴ ястіе. ¹⁵ изсѣчено. ¹⁶ негоже. ¹⁷ нѣтъ. ¹⁸ въ томъ нѣтъ. ¹⁹ преисходила. ²⁰ сматы. ²¹ иже.

¹ сп. *Погод. 1438* травы. ⁶ *Погод.* погравы. ⁸ *Погод.* гматы.

Лѣта отъ Рождества Христова 1099¹-го. Во время цесаря Генрика четвертаго и Оурвана папежа² втораго собрашася множество княжатъ изъ Нѣмецъ и изъ Влохъ и изъ Францыи и отъинуд[у]^а съ многими тысящами войнествъ³ и изыдоша на Сарацынъ, обладающихъ тогда Сирією і Іеросалимомъ⁴ съ прилежащими царствы. Надъ Нѣмцы же и Франки и надъ прочими уставиша болшимъ гетманомъ Готтифредуса, Лотарингиско⁵ княже⁶, потомъ Гуго, короля Французского братъ, Раймундусъ, Робертове два, единъ Французскій грабя, другій изъ Нормандеи, Оттусъ, Медиоланскій княже⁶, Боцмундусъ, короля Апулского братъ⁶, Агенуенсесъ, иже имѣли с собою 40 триремось, сирѣчь окротовъ среднихъ, к помощи. Витались Михаилъ, княже⁶ Венецыйско⁷, такоже сына своего водою⁸ к помощи послалъ, такоже и⁹ бискуповъ и⁹ крыжаконъ множество, поручени отъ папежа Адама Русу бискупу. Сіи вси купно с великимъ устремленіемъ идяху ко Іеросалиму, овии водою, другіи землею отъ всѣхъ странъ Европіи, иже то за единъ дивъ было, откуда толико множество людій в мало время собрася, бысть бо чтеныхъ триста тысячъ, кромѣ тѣхъ, ихже на куюждо годину прибывало. Егда же осѣдоша Іеросалимъ, сведоша битву с Сарацѣны и Божією помощію прогнаша ихъ и Цалифуса царя ихъ убиша, иже бысть тогда силенъ в Сиріи и во Ассиріи и во Іеросалимѣ, егоже и взяша безъ всякого злаго нашествія управленіемъ Готфредова¹⁰, егоже предъ пятию сотъ лѣтъ взяша Сарацыни¹¹ при Иракліи, Гречестемъ цари. И тако с великою радостію и честию поклонисася || святому Гробу Господню и прочимъ святымъ мѣстомъ. Такоже того же лѣта взяша і⁹ л. 286 об. Антиохію подъ Армены. Тамо взяша копіе, имже прободенъ Господъ нашъ Ісусъ Христосъ на крестѣ, егоже носяще предъ полки, побѣдиша Корбона, Арменскаго царя, убиша у него сто тысячъ. Посемъ поставиша Готфредиса¹² царемъ во Іеросалимѣ, много отрекающася ему, послѣди же сниде на се⁹, царство¹³ убо взять, короны же не взялъ, глаголя: «Избавитель нашъ терновъ венецъ носилъ, азъ же, прахъ, златъ ношу венецъ, ни¹⁴, не буди то». Готтифредусъ, первый король Іеросалимскій, вземъ Іеросалимъ, якоже писася¹⁵, иде противу Климунови, князю Вавилонскому, и поразилъ его у Асколона и самого убилъ і Асколонъ взялъ, идѣже безчисленное множество богатства взяша, еже толико во всей Европіи не обрящется. Взять же тамо и Опемя и Ромуланы¹⁶, мѣста славны; у Дамаску Сарацены поразилъ, Антиохеи, Персы, Турки и взялъ всю Месопотамію и Сирію и возвратися во Іеросалимъ і умре, бывъ годъ единъ і дній 12, оставивъ по собѣ брата своего Балду, и погребенъ со многими плачемъ общихъ людей. Балдуинусъ, 2 король Іеросалимскій, братъ Готфредовъ, былъ лѣтъ 18. При немъ же собрашася Сарацени со всея Азіи прияти Іеросалимъ. Изыде же Балдо противу имъ и пораженъ бысть, едва самъ утекъ, Боцунидуса же взяша, Бургундскія¹⁷ княжата избиени. Боцунидуса же выкупилъ внукъ его Танередусъ. И собравшеся, второе взяша подъ Сарацены мѣста имениты: Ацонъ, Триполимъ, Цесарцамъ, Гибелетъ, ихже махометисты держали. Тамъ же взяша трапезу или столецъ¹⁸, на немъже вечерялъ Господъ¹⁹ со апостолы. Балдуинусъ 2, третій король Іеросалимскій, былъ лѣтъ 13. Той поималъ Газимъ Турка, гетмана Малыя Азіи, иже былъ пошелъ прияти Іеросалимъ, такоже и судяка²⁰ Дамаскинского поразилъ. По-

¹ 1099 г. в. м. 4 ч. ² папежа оурвана в. м. Оу. п. ³ войнествъ. ⁴ іерос. и спр. в. м. С. и І. ⁵ лотарингиско. ⁶ княжа. ⁷ венецко. ⁸ вставлено на полъ. ⁹ нтъ. ¹⁰ готфредовымъ. ¹¹ сарацени. ¹² готфредуса. ¹³ слово царство повторяется. ¹⁴ по. ¹⁵ написася. ¹⁶ ромоланы. ¹⁷ бургундскіе же. ¹⁸ столъ. ¹⁹ господъ вечерялъ в. м. в. Г. ²⁰ на полъ къ этому слово той же рукой приписано санджака.

^а вставка по сп. Порф. ^б въ ркп. на полъ позднѣе приписано: знави... с поск... (недостающія буквы обрѣзаны).

семъ пришелъ на него Балаакъ, царь Парторумъ, еже есть Татарскій, поразилъ его и л. 287 поималъ и пановъ его. Потомъ искупилъ и прешедъ || во Иеросалимъ и воеводу Дамаскинскаго поразилъ, такоже и Аскалонитанскаго короля, который мучилъ християнъ, и умеръ, не имѣя наслѣдника, точію дщерь едину. Фулцо, 4 король Иерусалимскій, зять Балдуиновъ, грабя Андагавень¹, имѣлъ дву сыновъ удалыхъ² и храбрыхъ, иже християнъ боро-нили отъ Сараценъ и отъ Турокъ³, ихже множество побивали. И сего ради Турцы, боящися его, не смѣша ни приблизитися, донели же бысть живъ. Посемъ, гоня заяцъ, сподчеся конь подъ нимъ, и отъ того вреженъ умре, бывъ на государствѣ лѣтъ 11. Балдуинусъ третій, король Иерусалимскій пятый⁴, по Фулку⁵, отцѣ своемъ, правилъ добрѣ кролевство, Турковъ доеждалъ и побивалъ, Аскалонъ⁶ взялъ и Газамъ⁷, Дамаскинскаго гетмана или судяка многожды обра-щаль, гоня даже до самыхъ стѣнъ. Кроловаль⁸ лѣтъ 24, поставилъ на свое мѣсто брата своего Алмерика. Алмерикъ, шестой король Иерусалимскій, братъ Балдуиновъ, той Дрогонта, Египетскаго короля, поразилъ, Александрію облеглъ, дондеже салтанъ откупилъ отъ⁹ него. Посемъ въскорѣ умеръ, оставилъ по себѣ сына Балдуина, самъ кроловаль¹⁰ 12 лѣтъ. Балдуинусъ 4, седмый король Иеросалимскій, той салтана Аркаирскаго¹¹ двакрытъ¹² знамените поразилъ у Аскалона і у Тиберия. Жены не могъ имѣти ни единая, былъ бо трудовать. Двѣ сестры имѣлъ: Сибиллу¹³ — далъ Гуилелмови¹⁴, моршалку Монтиферати, имѣла с нимъ сына Балдуина пятого, а другу далъ Раймунду Триполитанскому. Той гнилымъ будучи назна-менованнымъ кролемъ отъ Балдуина шурина умеръ. Сибилла¹⁵ шла за другаго мужа, Гвидона Лу-зигнанскаго, которому¹⁶ Гвидону зятєви, а Раймунду Триполитанскому¹⁷ другому зятю по-

л. 287 об. ручилъ Балдуинъ трудоватый своего сестринича, дабы имъ пеклися до возраста¹⁸ его, || егда же возрастеть, кролемъ бы¹⁹ учинили. Гвидо, Сибилинъ мужъ, и своякъ его Раймундъ Сраццини пани взя Іерусалимъ. презрѣша младенца Байдулина²⁰ пятого, еже²¹ въскорѣ и²² умре. Сибилла¹⁵, мати его, поне-же разумна, таила того годъ и привела къ присяге²³ предніи паны християнскіе, еже мужу ея Гвидону быти на кролевствѣ²⁴ Иеросалимстемъ. Раймундъ, увѣдавъ сие²⁵, бысть противенъ Гвидону, а большія ради оброну²⁶ утекъ к салтану. Салтанъ рекся²⁷ ему помагати ити во Иеросалимъ смирити ихъ. Егда же пришелъ салтанъ во Иерусалимъ и тамо оутаилъ великия уфѣы²⁸ Сараценъ, а в нестроеніи и в брани межи Гвидона и Раймунда християне совѣто-ваша предатися салтану. Салтанъ же кролики постиналъ, а²⁹ градъ Иерусалимъ взялъ подъ християны, егоже Готфредусъ многими подвиги досталъ и былъ в руку християнъ лѣтъ 88, О салтане Египет-скомъ. ажъ до лѣта 1189, при цесаре Фредерике³⁰ Барбароссе. Салтанъ Египетскій и²² король Иеро-салимскій, поразивши Емануила³¹, цѣсаря Константинопольскаго, разгордѣся зело, иже мнѣлъ себе быти государемъ всей Азіи, по смерти своей повелѣлъ предъ собою нести на древце штуку сукна чернаго и велегласно глаголати: «Се есть государь великій, иже хотѣлъ вла-дѣти всею вселенною и ничто же приобрѣте, точію сію малую часть сукна чернаго».

Лѣта отъ Рождества Христова 1057-го³². Генрикъ 4, пяти лѣтъ отъ отца, Ген-

¹ андаганѣ. ² оудатныхъ. ³ турковъ. ⁴ ѣ король іер. см. к. I. п. ⁵ фолцу. ⁶ и аскалонъ. ⁷ гизамъ. ⁸ царствова. ⁹ оу. ¹⁰ королеваль. ¹¹ алкаирскаго. ¹² двакрытъ. ¹³ сибилъю. ¹⁴ ю ітелмови см. Гуилел-мови. ¹⁵ сибилла. ¹⁶ которому. ¹⁷ триполинскому. ¹⁸ возраста. ¹⁹ абы кролемъ см. к. б. ²⁰ балдуина. ²¹ иже. ²² нѣтъ. ²³ присязи. ²⁴ кролевствѣ ²⁵ се. ²⁶ обороны. ²⁷ общася. ²⁸ оуфѣы. ²⁹ и. ³⁰ фридрику. ³¹ мануила. ³² -го нѣтъ.

^a въ ркп. на полѣ позднѣе замѣчено: не словенское слово уфѣы; въ ст. Погод. 1438 гуфѣы.

рика третего, избранъ на цѣсарство и былъ цесаремъ лѣтъ 50. Отъ того почало цѣсарство оскудѣвати для межинусобныхъ браней, иже в преже бывшая времена не возможе дойти, понеже бо Генрихъ въ злѣ храненіи бысть у Солонского¹ бискупа, егоже взялъ въ младенчествѣ отъ матери. Егда же доиде возраста², устройвъ в Нѣмцехъ, якоже ему годно, пришедъ до Влохъ, тамо костель³ выграбилъ и попалилъ, папежа и гардиналовъ изымалъ и паки пустилъ, корону цѣсарску у папежа взялъ и паки отшелъ. || По отшествіи его папезъ подвелъ би- л. 288 скупы и княжата, и избраша иного цѣсаря, Родолфа⁴, Чвабско княже⁵, и короновалъ его папезъ. Егда услышалъ то Генрихъ, пришедъ⁶ съ Чехи, поразилъ Рудолфа и руку ему утялъ. Потомъ, по оглаголанію нѣкоихъ, отца поймалъ и в вязеніи его уморилъ. Того Генрика кроль⁷ Полскій Болеславъ на Псимъ полу⁸ и с Чехи поразилъ лѣта 1170-го⁹. Пишутъ друзи, иже той Генрихъ имѣлъ сына Генрика 5-го, иже послѣдовалъ отчимъ обычаемъ¹⁰: по многихъ злыхъ дѣяніихъ, еже отецъ его сотворилъ надъ своимъ отцемъ, такоже сей¹¹ надъ нимъ учинилъ, утекъ бо предъ сыномъ на Леодинъ¹² и тамо во обступленіи умеръ. И² лежалъ пять лѣтъ непогребенъ, понеже отъ папежа в клятвѣ былъ, зане костель разграбилъ во Влошехъ, потомъ разрѣшенъ и погребенъ въ Спизѣ. На гробѣ его написано: «Сынъ ту, отецъ ту, дѣдъ ту, прадѣдъ ту обще лежать». **Геласиусъ 2**, былъ папеземъ годъ і мѣсяцъ 5. В то время во Влошехъ свиния родилася человѣчю тварію¹³. Тогда же зима бысть велика, потомъ гладъ великій. Того же времени камень огнистъ¹⁴ спалъ, иже¹⁵ желѣзо перепалилъ¹⁶ предъ костельными дверми в Бризгонѣ¹⁷. В то же время клашторъ Премостратовъ уставленъ.

Лѣта 1101-го¹⁸. Португальское кролевство учало быти. **Калистъ¹⁹ 2**, былъ папеземъ лѣтъ 5 і мѣсяцъ 10²⁰. **Гонориусъ 2**, былъ папеземъ лѣтъ 5 і мѣсяцъ 5. Тогда же почало быти кролевство Неаполитанско или Апулійско, иже первѣе было подъ титуломъ Сикилейскаго²¹ кролевства²². Егда же Робертусъ Гунсгардусъ Сарацены и Греки из него выгналъ, иже были много посѣли, такоже еи разширилъ²³, а Кампанію главу заложилъ, днесъ имѣеть в собѣ семь частей или повѣтовъ: Самнию, Апулію, Луцанию, Салентму, Галабрію, Бруццю²⁴, Цампанію. **Инокентіе²⁵ 2**, былъ папеземъ || лѣтъ 19, мѣсяцъ²⁶ 8. Сей вшедъ въ папез- л. 288 об. ство, вскорѣ собралъ войско противъ Рогериусови, Апулійскому князю²⁷, пораженъ и пойманъ и с гардиналы и посемъ пущенъ и честнѣ со всѣми отпроваженъ до Рима. Сей установилъ, дабы никоторый бискупъ на свое мѣсто намѣсника не оставлялъ.

Лѣта отъ Рожества Христова 1127²⁸. **Лотаргиусъ²⁹**, Саско княже⁵, отъ еллекторовъ избранъ, а отъ Инокентія папежа на цесарство коронованъ. Былъ на цѣсарствѣ лѣтъ 13. Той Чехи неправедливыя смирилъ, Рогериуса из Влохъ выгналъ, Инокентія на папезство³⁰ възвелъ второе и уставы в Немцехъ изложилъ Вернерусомъ³¹, ученымъ мужемъ. Обаче не могъ с покоемъ быти: Конрадъ княже⁵ и с ыными княжаты всталъ на него, глаголя себе блиска быти к цесарству, и многия мѣста поймалъ в Ломбардѣи и в Медиолане, идѣже и желѣзною короною коронованъ на цѣсарство. Лотаргиусъ изшелъ³² противу ему, взялъ Спиру, Улму³³, Норбергу³⁴, а Конрадъ утекъ во Влоши. Послѣди святой Бернатъ, иже былъ опа-

¹ колонского. ² нѣтъ. ³ костелы. ⁴ рудолфа. ⁵ княжа. ⁶ прише. ⁷ король. ⁸ полу. ⁹ а р. ¹⁰ злымъ обычаемъ. ¹¹ и сей. ¹² леодио. ¹³ с чѣчю тварію в м. ч. т. На полъ киноварію: дивъ. ¹⁴ огни- сты. ¹⁵ и в м. иже. ¹⁶ препалилъ. ¹⁷ бризгодъ. ¹⁸ -го нѣтъ. ¹⁹ калистинъ. ²⁰ 6 в м. т. ²¹ сикилиискаго. ²² королевства. ²³ еи разширилъ в м. еи разш. ²⁴ бруциню. ²⁵ иннокентіе. ²⁶ и мѣцъ. ²⁷ княжати. ²⁸ а р к с. ²⁹ Лотаріоусъ. ³⁰ папезство. ³¹ вернеусомъ. ³² шелъ. ³³ оульмъ. ³⁴ норберку.

томъ в клашторе нѣкоемъ, той умирилъ ихъ, иже Конрадъ поступилъ столца Лотаргиусови, еже потомъ вскорѣ в Вероне умеръ.

Конрадъ Чвабской и Баворской княже ¹ **отъ** ² курфирстовъ на цѣсарство выбранъ и еще отъ папежа ³ не коронованъ, собрався с Лудвигомъ, кролемъ Французскимъ, изыдоша на Сараценъ ко Иеросалиму и егда придоша до Константинополя, Емануилъ ⁴, цесарь Греческій ⁵, намѣшалъ в муку множество трутины, отъ неяже множество христіанъ помре. И егда придоша до Сиріи, облегли Дамаскъ и многи напасти претерпѣша безводиемъ и с великими убытки отступиша. И прешедъ в Нѣмцы, умре Конрадъ. **Келестинъ 2**, былъ папеземъ мѣсяцъ пять, умеръ повѣтриемъ, моръ бо великій тогда бысть. **Луцыусъ 2**, былъ первіе гардиналъ титулу л. 289 святого Креста, потомъ || былъ папеземъ мѣсяца 2. **Евгениусъ 3**, былъ папеземъ лѣтъ 8, Битва съ мѣсяцы ⁶ 2, днѣй ⁷ 20. Тогда Генуенсесъ свелъ битву с Сарацены на водѣ и поразилъ ихъ Сарацены. 2000 и многу корысть взялъ. **Анастасиусъ 4**, былъ папеземъ лѣта 2, мѣсяцы ⁸ 4, той былъ милостивъ ко убогимъ и во время глада во Влошехъ многи прокормилъ. **Андріанъ** ⁹ **4**, изъ Англіи ¹⁰, той предъ смертію своею написалъ, иже столъ папезскій не на святого Петра мѣсте стоитъ, но на Ромулосове ¹¹, который братскою кровію Римъ облилъ. Былъ папеземъ ¹² лѣта 4 і мѣсяцъ 10. Секта или ересь Валденска в то время была отъ нѣкоего мещанина из О ерети- Лугдуну, иже, оставя ¹⁴ свое имѣніе, ходили яко убозіи ¹⁵, священниковъ и мниховъ ни во кахъ ¹³. что же имѣли, мѣли себе, яко ⁵ апостоловъ. Аще кто что к нимъ возглаголетъ, отвѣщавають: «Праведно есть паче послушати Бога, неже людей». Потомъ, прокленше ихъ, изгнаша.

Лѣта отъ Рождества Христова 1152. Фредерикъ, реченый Барбороса отъ брады лисоватыя, братъ Конрадовъ, княже ¹ Чвабско, на цѣсарство отъ еллекторовъ ⁴ выбранъ и отъ Андріана ¹⁶ папежа коронованъ, былъ цесаремъ лѣтъ 37 с великою честію. Егда увѣдѣлъ ¹⁷ мѣста Влосскіе противны себѣ ¹⁸, шелъ ¹⁹ до Влохъ и взялъ мѣсто Дертоны и далъ воемъ на разграбленіе. По смерти Андріана ¹⁶ папы выбранъ на папезство ²⁰ Александръ, егоже Фредерикъ из Рима изгналъ ²¹, а Октавіяна поставилъ на его мѣсто. Александръ, поймавши имѣнія папезская, утекъ в Венецію, за ними же послалъ ²² Фредерикъ сына своего Оттона ⁵ противу Венетомъ, егоже Венети поимали на море. И не могъ Фредерикъ ²³ инако избавити сына своего из везенія ²⁴, ѣхалъ самъ в Венецію просити папежа о разрѣшеніи, понеже бо клялъ его папезъ тамо в Венеции предъ костеломъ святого Марка. Цѣсаръ, смиряя себе ²⁵, л. 289 об. палъ предъ дверми. || Папезъ, по немъ ходя, топталъ его, въспѣвая съ духовными: «суперъ аспидомъ василискомъ амбулабисъ» ⁶. По томъ покореніи разрѣшенъ и выпущенъ и съ сыномъ. И миръ межи себе сотвориша. Но человѣческій помыслъ непостояненъ. Папезъ привелъ Влосскіе княжата и Медиоланскаго князя с ыными мѣсты, дабы не были послушни цѣсарю. Фредерикъ с Чехи облегли Медиоланъ, градъ взялъ и мѣсто зборзилъ до грунту ²⁶, сирѣчь до основанія ²⁷ разорилъ, и князя ¹ поималъ и хранилъ его подъ столемъ ²⁸, яко пса, много

¹ княжа. ² въ Порф. сп. киноварная только начальная буква К. ³ отъ папежа нѣтъ. ⁴ мануилъ. ⁵ нѣтъ. ⁶ и мѣца. ⁷ і днѣй ⁸ и мѣцы. ⁹ андреанъ. ¹⁰ изъ англіи писано киноварью. ¹¹ ромулосове. ¹² папеземъ былъ в. м. б. п. ¹³ еретицехъ. ¹⁴ оставивши. ¹⁵ оубогіе. ¹⁶ андреана. ¹⁷ оувѣдалъ ¹⁸ собѣ. ¹⁹ шедъ. ²⁰ папезство. ²¹ выгналъ. ²² посла. ²³ фредерикъ. ²⁴ вазея ²⁵ ся. ²⁶ до кгрунту збурилъ в. м. зборзилъ до грунту. ²⁷ и в. м. сирѣчь до основанія ²⁸ столъ.

^a въ ркп. елесторо. ^б на полѣ приписано: цесаря топталъ. ^в въ ркп. на полѣ другой рукой замѣчено: зборзилъ мѣлъ написати збурилъ (нѣкоторыя буквы при переплетѣ рукописи были обрѣзаны).

лѣтъ. И въ едино время, в Нѣмцехъ будучи, получилъ время, утекъ зъ вязенія. Прияша его с радостию во Влосскихъ мѣстехъ. И по семъ Медиоланъ обновилъ и цѣсарю противился. Цѣсарь, собравъ вся, пришелъ к Медиолану, и пораженъ, едва самъ утекъ. Потомъ с папеземъ Александромъ умирися крѣпцѣ, и быша заединъ. В то время салтанъ взялъ Иеросалимъ. Цѣсарь лѣта 1189 шелъ¹ ко Иеросалиму и с нимъ королѣи и княжата и многія мѣста поймаша подъ Сарацены. Салтанъ Алцарскій² утѣшився, 20 мѣстъ самъ зжегъ, бояся дабы ихъ християне не посѣли, а самъ утекъ въ Египетъ, осадивши Иеросалимъ. Цѣсарь вземъ Арменскія украины и тамо отъ великаго зноя вбрелъ в рѣку быстру на конѣ: пошибла его вода и тамо утопъ³, велій плачь оставивъ⁴ людямъ. И вси разыдошася, все оставльше. **Александръ 3**, былъ папеземъ лѣтъ 21, отъ 22⁴ гардиналовъ избранъ. О немъ же писано при Фридрицѣ⁵ цесарѣ. **Луциусъ 3**, былъ папеземъ лѣта 4, мѣсяцы⁶ 2. Той в Римѣ учинилъ нѣкую крамолу. И всташа нанъ Римляне, сенатъ Римскій, і единомысленикомъ его—овѣмъ очи полупили⁶, овѣхъ повѣшали. Онъ же утекъ в Вероны, учинилъ синодъ и заклалъ Римлянъ и в томъ умеръ. **Оурванъ 3**, былъ папеземъ лѣто і мѣсяцы 2. **Григоріе 8**, былъ папеземъ днѣй 57. **Климентъ 3**⁷, былъ папеземъ лѣта 2, днѣй⁸ 16. **Келестинъ 3**, былъ папеземъ лѣтъ 6⁹ || і мѣсяць 7. Той Генрика шостаго короновалъ на цѣсарство, і онъ л. 290 далъ¹⁰ ему мнишку Константію за малженку⁸, дщерь короля Сикилейского.

Лѣто отъ Рожества Христова 1190. Генрикусь 6 по смерти отца своего Фредерика на цесарство отъ еллекторовъ⁷ избранъ, а отъ Келестина папежа коронованъ, пже поялъ за жену изъ клаштора дѣвку, Гуилелмову дщерь¹¹, кроля¹² Сикилѣйского. И по ней взялъ мѣста: Сиракусы и Катанію. Кромѣ того, еже ему сама королевна¹³ даровала, двѣсте коней в нарядѣ королевскомъ. Цѣсаръ такоже папезеву далъ, еже зовуть Аргумъ Есцуланумъ, ктору¹⁴ внѣтъ Римляне роздрапали межѣ себе. Танерета, Апулійско княже¹⁵, поразилъ и оубилъ и съ сыномъ и двѣ¹³ дщери взялъ. Потомъ, збираяся ити къ Иеросалиму, умеръ в Панормѣ¹⁶, предъ тѣмъ приказавъ¹⁷ папезови сына своего Фредрика¹⁸ седми лѣтъ і брата Філіпа¹⁹. В то время Ливланцы святое крещеніе прияли. Того же времени Кипръ островъ королевскій²⁰ титулъ взять²¹ отъ Англичовъ, егоже и осѣли взятія ради Иерусалимскаго. Тамъ же и рыцери, ихъже зовемъ Божегробскими, заложени и з бѣлыми крыжаки. **Инокентій 3**, былъ папеземъ лѣтъ 18, мѣсяцы²² 4. Той отъ младыхъ²³ лѣтъ учился в Париже²⁴ и много ученіе имѣлъ и книги различны написалъ. Той далъ в Римѣ къ коемуждо костелу по штуце серебра на келихи²⁵, працювался о выправеніи²⁶ до Иеросалима.

Лѣта отъ Рожества Христова 1198. Філіпъ¹⁹, Барбароссовъ сынъ, Чвабско княже¹⁵, избранъ отъ еллекторовъ⁷ на цесарство сиче. Бывъ Філіпъ хранителемъ сыновца своего Фредерика¹⁸, сына Генрика шестаго, просилъ еллекторовъ, абы былъ избранъ по отцы своему на цѣсарство. Папезъ, имѣя неприятельство к Філіпу¹⁹ и къ сыновцу его, писалъ до еллек-

¹ лѣта 4798 ше⁶ цеса⁹ в.м. Цѣсаръ... шелъ. ² алцаирски⁷. ³ остави. ⁴ кѣ⁷. ⁵ фридрику ⁶ и мѣци ⁷ 3 в.м. г⁷ ⁸ и днѣ⁸ ⁹ вписано потомъ на полѣ. ¹⁰ отдалъ в.м. онъ далъ. ¹¹ поялъ іс клаштора дѣвку за жену, дщер гуилелмову в.м. п. з. ж. и. к. д. Г. д. ¹² короля. ¹³ нѣтъ. ¹⁴ кторую. ¹⁵ княжа. ¹⁶ парномѣ. ¹⁷ показавъ. ¹⁸ фридрика. ¹⁹ филипп—. ²⁰ королевски⁷. ²¹ взялъ. ²² и мѣцы. ²³ молодыхъ. ²⁴ парижу. ²⁵ келехи. ²⁶ выправленіи.

^a на полѣ приписка: —тонулъ (начало обрѣзано). ^b на полѣ приписка: очи лупили. ^c въ ркп. на полѣ приписка: мнишк[у] за жон[у]. ^d въ ркп. еллекторовъ.

торовъ, паче же до духовныхъ, дабы выбрали Отта из Брунсвика. И тако съ едино страну
л. 290 об. стаща || княже¹ Баворско и Саско, кроль² Чесски. Избрали Філіпа³ самого. Помагалъ по
немъ кроль² Французскій, а Отту з Брунсвика выбрали по воли папезове духовніи и⁴
електорове. Помагалъ тому кроль² Ангелски. Філіпъ отшелъ в Нѣмцы, побралъ мѣста: Арген-
торатъ, Спиру, Солно⁵ и бискупы к себѣ приобщицъ въ помощь. Со Оттономъ нѣколико
битвъ свель выиграныхъ, ажъ Отто утекъ до Англей. Папезъ Инокентіе заклалъ Філіпа³
и тѣхъ, которые съ его страны⁶ помагали. По десятихъ⁷ лѣтѣхъ Філіпъ³, будучи в Бамберку,
смыль его барверъ, по смытіи сѣдящу ему на покои, усмотрилъ часть Отто из Вителспаху,
воевода Турингинскій⁸, убилъ его мечемъ и утекъ. Всяко же потомъ отмщеніе взялъ.

Лѣта отъ Рожества Христова 1209. Отта⁹ четвертый, Брунсѣцко княже¹⁰, вы-
бранъ на цѣсарство отъ еллекторовъ^а и отъ Инокентія папежа коронованъ. Поималъ мѣста,
которые былъ папезъ у цѣсаря отъялъ. И того ради папезъ писалъ къ еллекторамъ, абы вы-
брали на цѣсарство Фредерика, Генрикова сына. Отта⁹ вскорѣ потомъ сточилъ битву с па-
пеземъ: поразилъ его папезъ с помощію Філіпа³, кроля² Французского. Отта⁹ паки со-
брался противу Французскому кролю²: поразилъ его кроль² у Белгики і самого убилъ.
Былъ на цѣсарствѣ 4 лѣта, но безъ титулу.

Лѣта отъ Рожества Христова 1213. Фридерикъ, Генрика Барбароссы¹¹ сынъ, з дому
Чвабскихъ княжатъ, Сикилейскій кроль², избранъ отъ еллекторовъ^а на цѣсарство, а отъ Го-
нориоуса папежа коронованъ. Той умѣлъ многи языки: Гречески¹², Латински¹², Немецки¹²
Влосски¹², Сарапински¹², с негоже науку звѣздную преложилъ на Латинскій, и ко инымъ
дѣломъ былъ смысленъ и разуменъ. А папезъ его клалъ лѣтъ 13, отъ неяже разрѣшилъ его,
егда ко Іеросалиму противъ Сарапенъ ходилъ по воли кроля² Іеросалимскаго, егоже дщеръ
л. 291 Иопену взялъ за малженку, а отъ тоя и нынѣ || Сикилейскы кролми Іеросалимскими зовутся.
И взялъ мѣсто Равенну¹³; такоже ве Влошехъ заложилъ мѣсто и именовалъ Висторія. Егда же
не достало пѣнязей, нарѣзалъ с скорь¹⁴ круглыхъ пѣнязей и давалъ за работы и за службы
и приказалъ хранити ихъ: «И егда, рече, будутъ пенязи у мене, и елико кто принесетъ¹⁵
кожаныхъ, толико возметъ серебряныхъ». И сотвори тако. І умре, былъ на цѣсарствѣ
лѣтъ 32.

Сіи цѣсареве отъ папезевъ были в клятвѣ¹⁶: Генрикъ 4 Французъ, Генрикъ 5,
Фридерикъ 1 Швабъ, Філіпъ, сынъ его, Отто Брунцвекскій¹⁷, Фридерикъ 2, Генриковъ сынъ,
Конрадъ, Фридериковъ сынъ. Положимъ сие на человѣческое разсуженіе: аще добръ сие
творяху святіи отцы папезеве или нѣ, еже христіянскихъ государей клятвамъ предаяти, егоже
в преже бывшихъ святителехъ⁶ не обрѣтаю, якоже нынѣ видимъ, како¹⁸ и ногами попирають,
егоже Богъ повелѣлъ чтити? Аще ли нѣсть, кто отвѣщеваяй? Положимъ на Божіихъ судахъ.
Гонориусъ 3, былъ папеземъ лѣтъ 10 и мѣсяць 7. **Григоріе 9,** былъ папеземъ лѣтъ 14.
Келестинъ 4, былъ папеземъ днѣй 18. **Инокентій 4,** былъ папеземъ лѣтъ 11 і мѣ-
сяць 6. **Александръ 4,** былъ папеземъ лѣтъ 6 і мѣсяць 6. **Урванъ 4,** былъ папеземъ

¹ княжа. ² корол.— ³ филипп.— ⁴ нѣмц. ⁵ колно. ⁶ стороны. ⁷ десяти. ⁸ турински— ⁹ отто.
¹⁰ княжа брунсвицко *в.м. б. к.* ¹¹ барбароссого. ¹² —и— ¹³ равену. ¹⁴ с коро— *в.м. с скорь.* ¹⁵ принесетъ кто
в.м. к. п. ¹⁶ въ клятвѣ были *в.м. б. в. к.* ¹⁷ брунсвицскій. ¹⁸ яко.

^а *ркп.* еллекторовъ. ^б *далѣе въ ркп. киноварью зачеркнуто слово сего.*

лѣта 3 і мѣсяць единъ. Климентъ 4¹, былъ папѣжемъ лѣтъ 3 и мѣсяць 9. Григоріе 2 10, былъ папѣжемъ лѣта 4 і мѣсяцы 2.

Лѣта отъ Рождества Христова 1250. Конрадъ 4, сынъ Фредериковъ, выбранъ былъ отъ еллекторовъ при отцѣ его, папѣжъ не далъ ему короны и клялъ его тако же, яко и отца его и воставилъ нанъ Генрика Ландграфа, пже поразилъ его у Францѣфурту. Видя Конрадъ, иже небрегомъ отъ папѣжа и княжатъ Немецкихъ, утекъ || на свое кролевство Неаполитанское. л. 291 об. Ту конецъ цѣсарства дому княжатъ Швабскихъ.

Лѣта отъ Рождества Христова 1254. Гуилелмусъ³, Голандерско княже⁴, выбранъ на цѣсарство, папѣжъ его не приялъ. Того по единомъ году Фусове з Фрискіе⁵ земли убили. Потомъ выбранъ Алфонсъ, Гишпанскій кроль⁶, и видѣ нестроение еллекторовъ с папѣжемъ, не восхотѣ быти цесаремъ. Папѣжъ Климентъ 4 восхотѣ цѣсарского сына Конрадова, той бо по отцѣ своемъ восхотѣ ѣхати на кролевство⁶ Неаполитанско, на неже папѣжъ Климентъ повелѣ ѣхати Карлу, Французскому кролю⁶.

Лѣта отъ Рождества Христова 1273. Рудолфъ, грабя Алсацен и Габеспургински, выбранъ отъ всѣхъ еллекторовъ единостойнымъ⁷ гласомъ на цѣсарство, на немже былъ лѣтъ 19. Той Чесскаго кроля⁶ Отокара, неповинующася ему, поразилъ и его убилъ у Веднѣя⁸ и Ракусы подъ нимъ взялъ. Сына его Вацлава⁹ на Чесское кролевство⁶ короновалъ и дочь свою за него далъ. Отъ того времени Ракусскій домъ на цесарство до днешняго дня идетъ.

Лѣта отъ Рождества Христова 1292. Адолфусъ¹⁰, грабя з Насавъ¹¹, выбранъ естъ отъ еллекторовъ⁶ на цѣсарство, а отъ папѣжа еще не коронованъ. И потомъ курфистрове увѣдѣша, еже онъ человекъ убогій и ко государству о всемъ малогоденъ, избраша Войтеха, сына Рудолфова. Противу же его собрася Адолфусъ, пораженъ у Ворматеи¹² і убиенъ. **Инокентій 5**, былъ папѣжемъ мѣсяць 5 і днѣи 7. **Андріянъ 5**¹³, былъ папѣжемъ 40 днѣи. **Іоанъ 21**, былъ папѣжемъ мѣсяць 8; предъ тымъ звали его Петръ лѣкаръ. **Миколоай 3**, былъ папѣжемъ 3 лѣта¹⁴ і мѣсяць 8. **Мартинъ 4**, былъ папѣжемъ лѣта 4¹⁵ і мѣсяць единъ. **Гонориусъ 4**, былъ папѣжемъ 2 лѣта¹⁶ і мѣсяць 1. **Миколоай 4**, былъ папѣжемъ лѣта 4; преже былъ Іеронимъ¹⁷. || **Келестинъ 5**, былъ папѣжемъ 5 мѣсяць. **Внифантіе 8**, былъ л. 292 папѣжемъ лѣтъ 8 и мѣсяць 9.

Лѣта отъ Рождества Христова 1298. Войтехъ, сынъ Рудолфовъ, первый цѣсаръ Немецкій з дому Ракусского, выбранъ отъ еллекторовъ. Внифантіе папѣжъ не хотѣлъ его помазать, дондеже умирися с Французскимъ кролемъ⁶ Філіпомъ¹⁸ и дочь свою Філіппъ¹⁸ за него далъ, Аделфуса поразилъ и убилъ, самого Войтеха убилъ сыновець его, егда везъ чрезъ рѣку Ренъ. Былъ на цѣсарствѣ 10 лѣтъ¹⁹. В то время секта или ересь была Адами-Ересь Ада-^{[мит]сна в} товъ, еже взяша отъ Моисеовыхъ книгъ, идеже Богъ рекъ: «Растите и множитесь», и обра-^{Мед[і]олане.} типа божественное слово на нелѣпное: зходилися убо в нощи мужіе и жены и дѣвицы на нѣкое мѣсто, оуреченное ими, нѣкоторіи оболкшеса въ священническія одежа, и по совершеніи молитвъ, свѣщи погашше, возгласить: «Множитесь, творите повелѣніе Господне!» И тако кождо подлѣ которую²⁰ клячалъ, с тою и пался. И каковъ младенецъ въ то время зачнется,

¹ л. в.м. д. ² григоріа. ³ Гейлелмусъ. ⁴ княжа. ⁵ фряское. ⁶ корол—. ⁷ единоста^аны^а. ⁸ вѣдия. ⁹ ва^аслава ¹⁰ Рудолфусъ. ¹¹ нава^а. ¹² ворма^ате ¹³ андреа^а. ¹⁴ лѣта г. в.м. г. л. ¹⁵ л. лѣта в.м. л. д. ¹⁶ лѣта в.м. в. л. ¹⁷ ерони^а. ¹⁸ филипп—. ¹⁹ лѣта г. в.м. г. л. ²⁰ которое.

^а въ ркп. на полѣ позднѣе приписано руду^а фу^а. ^б ркп. еллекторовъ.

глаголють, иже отъ святаго Духа зачатъ. Егда же родится, принесутъ на тожъ мѣсто, идеже сходятся, и тамо попы ихъ сожгутъ е, и пепель¹ вмѣсто святости носятъ, и насыпавши в вино, новымъ своимъ попомъ давали пити и которые къ ихъ ереси приставали. **Венедиктъ 11**, былъ папеземъ мѣсяць 9.

Лѣта отъ Рожества Христова 1303. Пренесеніе стола папезского отъ Рима до Францыи, до мѣста Ауиниумъ². Климентъ 5, Французъ, прежде былъ Бернاردусъ, с поможеніемъ кроля³ Французскаго Філіпа⁴ и брата его Карла и⁵ Ивана, князя Британского, избранъ на папезскій столъ в Лугдуне во Францыи. Тамо приѣхали кроли и княжата и гардиналы и множество людіи. Пишутъ, иже было до ста тысячъ. И былъ столъ л. 292 об. папезскій во Францыи || лѣтъ 74. В Римѣ точию останася Янъ и Якубъ, управляюще общій народъ. Климентъ же бысть на папезстве 8 лѣтъ. В то же время Божегробцы рыцери осѣли островъ Родисъ и оправили, из негоже много воевали Турковъ и Сараценъ Іеросалимскихъ. Тогда же Турцы съ Отоманомъ приидоша въ Европію.

Лѣта отъ Рожества Христова 1309. Генрикъ 7, княже⁶ Лупембургско, избранъ отъ еллекторовъ и отъ папежа Климента коронованъ. Былъ на цѣсарствѣ 6⁷ лѣтъ. Первѣе выгналъ Іоана грабя з Виртембергу за непослушаніе, дщерь его взялъ и далъ за сына своего Яна, егоже Чеховъ взяша на кролевство⁸. Потомъ собрався шелъ до Влохъ. Тамъ былъ страшень всѣмъ мѣстомъ, иже волею предашася ему. Облег же и Флорентію, понеже предашася Роберту королю, а не ему. И в томъ облежаніи⁸ отрулъ его мнихъ закону Доминиковъ въ Божіемъ⁹ тѣле, егда приймавалъ е¹⁰ отъ него, а учинилъ сие по наученію Флорентіанъ.

Лѣта отъ Рожества Христова 1314. Лудвигъ Баворчикъ отъ нѣкоторыхъ в Аугисгране избранъ на цѣсарство. Противъ ему еллекторове: бискупъ Цоленски¹¹, воевода Ренски, Саско княже⁶, выбрали Фридерика, княже⁶ Ракусско. Но убо Фридерикъ неровень Лудвигу во государствѣ: поразилъ его Лудвигъ у рѣки Нехару; множество людей с обѣ страны¹² погибло. Паки собралися, идѣже пораженъ Луполдусъ, братъ Фридериковъ, а самъ Фридерикъ пойманъ и былъ в везенію двѣ лѣте и отпущень на семь, еже цѣсарства не искати. Посемъ Янъ, 22 папезъ, заклалъ его, иже его¹³ волею былъ коронованъ на цѣсарство. Лудвигъ не возмогъ умолити папежа, иже бы его разрѣшилъ. Папезъ Климентъ¹⁴ повелѣлъ еллекторомъ избрати на цѣсарство Карла, Чесского короля. Противъ его собрался Лудвигъ и пораженъ отъ Карла л. 293 и в томъ умеръ, былъ на цѣсарствѣ тридесять три лѣта. || **Іоаннъ 23**, бискупъ Портуенскій, речень предъ тымъ Якубъ, по долгой брани о выбираніи отъ 23 гардиналовъ избранъ в Лугдуне в клашторѣ Доминиковъ на папезство и былъ лѣтъ 19 и мѣсяць¹⁵ 3. Умеръ¹⁶ в Ауинионе. По немже обрѣтоша толико богатства, еже ни у котораго папежа толико бысть. **Венедиктъ 11**⁶, былъ папеземъ лѣтъ 7, мѣсяцы¹⁷ 3. Той хотѣлъ Лудвига разрѣшити отъ клятвы, но не далъ ему кроль³ Французскій. По смерти своей множество богатства костеломъ оставилъ. **Климентъ 6**, предъ тымъ Петръ реченый, былъ папеземъ лѣтъ 10 и мѣсяць 10. Былъ человекъ ученый а богатый, купилъ Ауиниоумъ, мѣсто знаменито во Францыи, на негоже папезство прешло¹⁸ отъ Рима, и былъ противень Лудвигу цѣсарю. В то время

¹ попель. ² слова Пренесеніе ... ауиніоумъ писано чернилами, а не киноварью. ³ корол—. ⁴ филипп—. ⁵ нѣтъ. ⁶ княжа. ⁷ а е. м. ⁸ облеже^ти. ⁹ божомъ. ¹⁰ е при^тмова^т е. м. п. е. ¹¹ колески. ¹² со обоихъ странъ е. м. с обѣ с—ны. ¹³ не его. ¹⁴ клементъ папезъ е. м. П. к. ¹⁵ дѣ лѣтъ и мѣ^тци е. м. л. 19 и м—ць. ¹⁶ и умеръ ¹⁷ и мѣць. ¹⁸ перешло.

^а въ рхи. Ц.— выправлено той же рукой изъ к. ^б такъ во всѣхъ спискахъ.

идѣже былъ лѣтъ 12, ажъ до синоду в Константіи. Сіи папезеве два межи себе клялися. Былъ сей Внифантій папеземъ 4 лѣта и мѣсяцъ 9, умеръ¹ и погребенъ у святого Петра, приятели свои зѣло обогативъ. **Инокентій 7**, былъ папеземъ лѣта 2. Сему Римляне напоминали, дабы отщепенцовъ, сирѣчь еретиковъ, ис костеловъ выгналъ. Он же мнозехъ Римлянъ переималъ и овѣхъ² з горы сметалъ, иныхъ³ къ сыновцу своему Лудвигу, кролю Апулійскому, на погубленіе послалъ. Восташа нанъ Римляне. Он же утекъ в Витербиумъ и⁴ послѣди смирился⁵ с ними и умре в Римѣ. **Григоріе 12**, из Венецыи, Корнарнусъ преже именованъ, гардиналъ святого Марка, былъ папеземъ лѣта 2, мѣсяцъ⁶ 6. **Александръ 5**, былъ папеземъ мѣсяцъ 8. **Іоанъ 24**, былъ папеземъ 4 лѣта⁷.

Лѣта отъ Рожества Христова 1410. Зигмунтъ, сынъ Карла четвертаго, братъ Вацлава⁸ цѣсаря, на цѣсарство избранъ, королевство Угорское имѣлъ по женѣ Маріи, дщери Лудвигове, Чесское кролевство блискостию⁹ держалъ и марграбство Брандебурско. Попеченіе имѣлъ о церквѣ христіанстей: понеже в то время быша три папезеве^а, и сего ради учинилъ съемъ великій в Константеи, иже былъ 4 лѣта. На семъ синоде¹⁰ изложили тѣхъ всѣхъ триехъ папезовъ отставити, понеже единъ силою вшелъ, а другій упрямствомъ, третій хитростию, еже есть Іоанъ, Григоріе, Венедиктъ, сихъ триехъ съ престола сложиша и избраша Мартина. На том же синоде сожгли Яна Гуса⁶, Чесского казнодея, Іеронима, ученика его, послѣ того годъ спустя. Сей Зигмунтъ цѣсарь родился отъ Елзбеты, || королевны Полскіе¹¹, третей жены Карла четвертаго цесаря. Былъ человекъ благороденъ, ученъ, языкомъ многимъ умѣлъ, точию невоинственный, битву с Турки потерялъ. Потомъ умеръ в старости, погребенъ на замку Празкомъ, былъ на цѣсарствѣ лѣтъ 27. **Мартинъ 5**, в Константеи на столець на папезскій на день святого Мартина отъ 32¹² гардиналовъ избранъ, былъ лѣтъ 14, мѣсяцъ 3¹³. Ученый, богобоязливый, правдивый, костель Римскій раздвоеный в соединеніи учинилъ, Римъ падшій обновилъ, уряды и управы добръ уставиъ. Того ради нареченъ отецъ отчине¹⁴. Умеръ в Римѣ лѣтъ 64, погребенъ в Римѣ, в костеле, егоже наричють Константій. **Евгеніе**¹⁵ 4, из Венецыи былъ гардиналъ, избранъ на столець папезскій, на немже былъ 15 лѣтъ¹⁶. Той упражнялся на воинства и справцы Римскіе прменялъ, иже никакія власти урядники Римскіе в Римѣ не имѣли. И того ради восташа нанъ Римляне. Он же утече во Флоренцію. Римляне собрали синодъ и позваша Евгенія, он же не иде. Римляне избраша на папезство Василиска. Евгеніе, соединивъ кроля¹⁷ Французского Карла с Филипомъ¹⁸ Бургундійскимъ, подвелъ Делфина, сына Карлова, на Василиска, иже поиде со множествомъ людей. Слышавъ же Василискъ, утече с синоду, и прочіи вси разбѣгошася. Король Французскій Евгенія послалъ¹⁹ в Римъ, иже пришедъ умирися с Римляны и Зигмунта цѣсаря короновалъ, Ивана²⁰ Палеолога, цѣсаря Константинопольского, къ соединенію костела Римского привелъ и съ его патриархомъ съемъ учинилъ во Флорентіи^в. Отъ²¹ того времени первѣе учили цѣсари западные целовати в колѣна папежа для коронатеи^г²², а въсточніи цѣсари, то есть Константинопольскіи²³.

¹ и оумеръ. ² овѣхъ римлянъ. ³ а иныхъ. ⁴ нѣтъ. ⁵ смирился. ⁶ и мѣцъ. ⁷ лѣта 4 в.м. 4 л. ⁸ ват-
слава. ⁹ близкостію. ¹⁰ съеме. ¹¹ полское. ¹² 30 и 2-хъ. ¹³ и мѣци 6 в.м. м. 3. ¹⁴ отчизнѣ. ¹⁵ евгеній. ¹⁶ лѣтъ
гт в.м. ет лѣтъ. ¹⁷ корол—. ¹⁸ филипп—. ¹⁹ посла. ²⁰ и івана. ²¹ и отъ. ²² коронаціи ²³ на полѣ кинаварью
замѣчено: опи^с е^с.

^а въ ркп. на полѣ позднѣе изображена рука съ указательнымъ пальцемъ и надписано: три папежи. ^б на
полѣ позднѣе приписано: гусъ. ^в на полѣ позднѣе приписано: синодъ флорентійскій. ^г на полѣ позднѣе припи-
сано: папезомъ ноги лизуть.

Сей папѣжъ разрѣшилъ Владислава Полского и Угорского краля ¹ гардиналомъ Іуліяномъ отъ присяги Турковъ.

Лѣта отъ Рождества || Христова 1438 ². Албрехтъ з дому Ракусскихъ княжатъ, зять л. 295 Зигмунта цѣсаря, бывъ ³ королемъ Угорскимъ и Чесскимъ ⁴ на цѣсарство Римско отъ еллетторовъ ⁵ избранъ. Былъ на цѣсарствѣ 2 лѣта ⁶. Той послалъ марграбя Брандебурского ⁷ на Таборы, имже ничто же зла сотвори, понеже помощь имѣли отъ Поляковъ поможеніемъ короля Ягелла ⁸. Потомъ же ⁹ марграбя соединилъ Ягелла ⁸ с Албрехтомъ ¹⁰ во Вроцлавію ¹¹. И тако испелъ ¹² Албрехтъ ¹⁰ противу Туркомъ, иже облегли у деспота Смедеровъ, и паки возвратился, понеже мало людей имѣлъ. Посемъ умеръ, оставя ¹³ жену бременну, иже по смерти его родила сына Владислава. Младости его ради Угрове выбрали себѣ за кроля ¹ Владислава, королевича Полского, егоже убили Турки у Варны.

Лѣта отъ Рождества Христова 1440. Фридерикъ 3, княже ¹⁴ Ракусско, на цѣсарство избранъ, былъ на цѣсарствѣ 53 лѣта, в Римѣ отъ Миколая папѣжа и з женою Леонорою коронованъ. Той имѣлъ велико богатство, зане в покои жилъ. Всяко же не до конца соверши: Матияшъ ¹⁵ бо, король Угорскій, воевалъ его и выгналъ из Веднія ¹⁶, привлекая Ракусы до Угръ ¹⁷, якоже первіе были. И посемъ Луцыи ⁶ умеръ лѣтъ 80, оставилъ сына Максимилиана ¹⁸; погребенъ в Веднію ¹⁹. В то время Турцы взяша Константинополе ²⁰. Тогда ²⁰ импресъ обрѣтенъ Фаустомъ в Могунцѣ. Тогда же, повѣдають, обрѣли ²¹ в Нѣмцехъ стрелбу ручничну, но азъ тому не вѣрю ²², понеже пишеть въ исторіяхъ—издавна сие бысть ²³, Нѣмцы тѣмъ себѣ славу чинятъ. Миколай 5 Генуенсисъ, Томасъ первѣе именованъ, первіе бискупъ, потомъ гардиналъ, таже на папѣжство избранъ, егоже ради Филиксъ папѣжъ, иже былъ в Галлеи избранъ, добровольнѣ в руцѣ его отдалъ ему посломъ своимъ столецъ папѣжскій. Он же того ради учинилъ его гардиналомъ екс латере землѣ Немецкой и до Сабавдеи. Отъ сего вси радость и утѣшеніе || имѣли о соединеніи ²⁴ духовныхъ и свѣтскихъ. И егда л. 295 об. услышалъ о взятіи Константинополима, умеръ отъ жалости. Былъ папѣжемъ лѣтъ 50.

Лѣта отъ Рождества Христова 1455. Каликстъ ²⁵ 3, былъ папѣжемъ лѣта 3 ²⁶. Той воставилъ христіанъ противу Туркомъ и самъ далъ учинити 13 окротовъ и наполнилъ людми и запасомъ, учинилъ надъ ними старшимъ Лудвига, Агуиленского патріарха, иже по три лѣта много ⁹ Турковъ воевалъ, ждучи к себѣ на помощь Алфонса, кроля ¹ Французского и Лудвига Бургундѣйского ²⁷ княжати. И не могоша поити домашнихъ ради нестроений. Той же послалъ многи дары Гуссацасану ²⁸, Перскому и Арменскому царю, иже исшедъ двократъ ²⁹ знамените Турки поразилъ. Той же сотворилъ молитву къ Богу противу поганымъ. Пиоусъ 2, Енеасъ Силуиусъ преже именованъ, былъ папѣжемъ лѣтъ 5, мѣсяцъ 11. Той такоже многихъ кролей и княжатъ христіанскихъ возставилъ и поиде с ними на Турки со множествомъ людей і умре моромъ во Анцонѣ, имѣлъ вѣку своего 64 лѣтъ ³⁰.

¹ корол.— ² *Ἰωάννης* в.м. *Ἰωάννης*. ³ былъ. ⁴ ческимъ и оугорскимъ. в.м. У. и Ч. ⁵ електоровъ. ⁶ лѣтъ 80 в.м. 2 л. ⁷ мандебурского. ⁸ ягелла. ⁹ нѣтъ. ¹⁰ олбрехтъ—. ¹¹ вротславъ. ¹² изшедъ. ¹³ остави. ¹⁴ княжа. ¹⁵ матеа^м. ¹⁶ вѣдня. ¹⁷ угоръ. ¹⁸ максиміана. ¹⁹ вѣдню. ²⁰ Тогда же. ²¹ избобрѣли. ²² вѣру. ²³ сему быти в.м. сие бысть. ²⁴ и соединеніе в.м. о с. ²⁵ Каликстъ. ²⁶ 3 лѣта в.м. л. 3. ²⁷ бургунди^иского. ²⁸ гуссацану. ²⁹ двакротъ. ³⁰ лѣта.

² въ рук. выправлено той же рукой изъ еллетторовъ. ⁶ чит. в Луцыи (в Луцій). ²³ въ ркп. на полѣ позднѣе приписка: Константинополе взя— (жонецъ обрѣзанъ).

Прочіи же вси мору ради разыдошася. **Павель 2**, из Венецыи, сестреничъ ¹ Евгениевъ, былъ папеземъ 6 лѣтъ ² і мѣсяць 10; хотѣлъ быти военный, но на битвахъ не выигрывалъ³. **Сикстусъ или Кеистусъ** ⁴ **4**, былъ папеземъ 13 лѣтъ. **Инокентій 8**, былъ папеземъ 8 лѣтъ. **Александръ 6**, Каликста папежа сыновець, былъ папеземъ 10 лѣтъ і мѣсяць 8.

Лѣта отъ Рождества Христова 1492-го. Емануель ⁵, кроль ⁶ Португалскій, послалъ дву человекъ ученыхъ въ звѣздномъ хоженіи на великое море окіянь, наготовивъ имъ в окруты запасовъ на 3 лѣта: единого послалъ на востокъ солнца, а другаго на западъ, иже изобрѣтоша многи острова и в нихъ люди дивны, такоже и звѣри и птицы, еже называли Новаго Свѣтъ, о немже пишутъ в книгахъ, глаголемыхъ Ноуоусъ ⁷ Орбисъ.

л. 296

|| **Лѣта отъ Рождества Христова 1494.** Максимилианъ ⁸ при отцѣ своемъ Фредерике избранъ на цѣсарство въ Францфурте ⁹. Былъ при отцѣ 8 лѣтъ, а по отцѣ 25 лѣтъ. Поялъ Марию, дочь Карла, Бургундійскаго князя, по нейже имѣлъ велико государство; имѣлъ отъ нея сына Філіпа ¹⁰, Гишпанскаго кроля ⁶ по женѣ. Філіпъ оубо имѣлъ жену Іоанну ¹¹, дочь кроля ⁶ Гишпанскаго, а по матери Бургундійско княжество ¹² взялъ. Посемъ Максимилианъ ⁸ поялъ другую жену Блаусамъ ^а Марию, дочь Галлеацуса, князя Медиоланскаго, красну зело и разумну, с нею же детей не имѣлъ. Также былъ пойманъ отъ Бругинскихъ мещанъ во Фландрей, по наученію кроля ¹³ Французскаго, потомъ пушонъ, посемъ воевался с Венеты и взялъ у нихъ мѣста: Верону, Падву, Тервишъ и иныхъ множество. За Венеты первіе сталъ кроль ⁶ Французскій, послѣди же с цѣсаремъ умирися. Такоже и ¹⁴ Іулиушъ папезъ Ракусы взялъ, еже Матияшъ, краль ⁶ Угорскій, привлачилъ ихъ к себѣ.

Лѣта ¹⁵ **1506.** Філіпъ ¹⁰, кроль ⁶ Гишпанскій, умеръ, вѣку своего имѣлъ 28 лѣтъ ¹⁶, оставилъ по себѣ сыны: Карла, Фердинанда и три дщери: Изабеллу, иже была за Пристерномъ ¹⁷, Дунскимъ кролемъ ⁶, друга, Мария, была за Угорскимъ кролемъ ⁶ Лудвигомъ, третья, Леонора, за кролемъ Французскимъ. По смерти Філіпове ¹⁰ Максимилианъ ⁸, отецъ его, жилъ лѣтъ 13, а умеръ лѣта 1519, скоро приѣхавши с Прескорку ¹⁸, идѣже были стѣхалися с нашимъ кролемъ ⁶ Зигмунтомъ и съ Угорскимъ кролемъ ⁶ Владиславомъ. **Пиусъ** папезъ не былъ 3 годъ. **Іулиусъ 2**, былъ папеземъ лѣтъ 6. **Левъ 10** былъ папезъ ¹⁹. **Андріанъ 6** ²⁰ папезъ ²¹. **Климентъ** ²² **7**, избранъ на папезство лѣта 1524, а умеръ 1534.

л. 296 об. **Лѣта отъ Рождества Христова 1519.** Каруль ⁵, сынъ Філіповъ ¹⁰, внукъ Максимилиановъ ⁸, Гишпанскій кроль ⁶, а Ракускій и Бургундійскій княже ²³, отъ еллекторовъ, || иже и курфѣрсты ²⁴ зовемъ, на цѣсарство в небытности его избранъ, к нему же воевода Ренскій ²⁵ с тѣмъ посолствомъ ²⁶ ѣхалъ. Потомъ в Аугисграде коронованъ, а в Бононеи отъ папежа Климента ²² потвержень и помазанъ лѣта 1530.

Лѣта отъ Рождества Христова ²⁷ **1525.** Францышекъ, кроль ⁶ Французскій, стоилъ битву с цѣсаремъ о Медиоланъ, идеже пораженъ, и пойманъ Францышекъ у Павей в Ламбардеи и засланъ до Гишпаніи. Над ним же таково милосердіе показалъ Карло, иже не точию выпустилъ его, но и сестру свою Леонору далъ ему в жену, и сихъ ради Францы-

¹ сестричи. ² лѣтъ 6 см. 6 л. ³ слова павель 2... не выигрывалъ вставлены на нижнемъ полѣ той же рукой. ⁴ ксустъ. ⁵ Мануиль, а на полѣ заголовка: новы свѣтъ. ⁶ корол—. ⁷ пусъ. ⁸ Максиміан—. ⁹ францворте. ¹⁰ филипп—. ¹¹ анну. ¹² князтво. ¹³ князя. ¹⁴ нитъ. ¹⁵ лѣта отъ рождества христова. ¹⁶ лѣтъ 28 см. 28 л. ¹⁷ пристеномъ. ¹⁸ презпурку. ¹⁹ папеземъ. ²⁰ 3 см. 3. ²¹ былъ папезъ. ²² клемент—. ²³ княжа. ²⁴ курфѣрст—. ²⁵ римски—. ²⁶ поселствомъ. ²⁷ словъ отъ... Христова нитъ.

^а Blankam въ польск. изд.

шекъ не преста отъ буйства, подстрекалъ курфферсты¹, дабы иного цѣсаря выбрали. И того ради быша велия нестроения межи князатъ решни Немецкіа и цѣсаремъ. Того же году хлопн со многихъ украинъ Немецкихъ и Чесскихъ и Французскихъ собрашася на своихъ государей, и бысть ихъ 6 тысящъ, хотяще учинити себѣ волность. Быша же у нихъ вожеве: Халпергъ, Томасъ минчарзъ, иже ихъ училъ и наказовалъ, повѣдая отъ писанія, иже ему Богъ далъ мечъ, якоже иногда Гедеоу², яко да освободить людіе его отъ работы. И куплю отъяша, которые отъ своихъ пановъ торговали. И привелъ ихъ к тому, иже имъ своимъ государемъ никакихъ³ податей не давати. И уставиша надъ собою гетмана Берната, с Киннердолфу⁴ кравца, и даша ему гербъ в руку с мечемъ и в послушаніе вдашася ему. И начаша грабити костелы и поповъ и бискуповъ и своихъ государей. И толико⁵ сотвориша напасти, яко в три мѣсяцы погибло людей три тысящи. Посемъ собрашася на нихъ княжата: Саско княже⁶, ландъгрофъ Гески⁷, бискупы и арцыбискупы и шляхты множество, едва начинаніе ихъ преломили: минчарза⁸ съ его помощники на палъ вбили, а другихъ постинали.

Хлопи отступилиша² отъ своихъ пановъ.

|| **Лѣта 1523.** Сулейманъ⁹, царь Турецкій, Родисъ взялъ за великія свои изроны и л. 297 убытки; всякъ¹⁰ же не стои[тъ] за наше⁶.

Лѣта 1526. Лудвигъ, кроль Угорскій, у Моаца пораженъ и убиенъ отъ Турокъ. О семь шире стоить во Угорской кроницѣ. Фердинандъ, кроль¹¹ Чесскій и Угорскій, а Ракусско княже⁶, на кролество¹¹ Римское коронованъ в Колнѣ Агрипинѣ 1530¹². Сему брань бысть с кролемъ¹¹ Угорскимъ Яномъ, воеводою Седмигородскимъ¹³, о коронѣ Угорской, убо кроль¹¹ Янъ особно коронованъ бысть отъ Угровъ, послѣ¹⁴ пораженъ¹⁵ отъ Фердинанда. Ъхалъ до Полци на Тарновъ, тамо былъ мѣсяць 9, ища помощи отъ Сигмунта¹⁶ кроля¹¹ и не обрѣте. Послалъ кроль Сигмунтъ посла своего Кристофа з Чидловца в Прагу к Римскому кролю¹⁷ Фердинанду, прося межи ими покоя съ Яномъ¹⁸ на время. Не¹⁹ послуша Янъ, утекъ до Турка: Турцы во множествѣ людей придоша и облегли вдруги²⁰ Веденъ лѣт[а] 1531. Кроль¹¹ Римскій собралъ войско противу Туркомъ и поставилъ надъ нимъ гетмана Коцыандера²¹, иже пораженъ отъ Турокъ в Бошенску²² кромѣ битвы, лѣта 1537, иж Боцыаръ²³ в мале дружинѣ утекъ на нѣкоторый замокъ и тамо убиенъ отъ Зрынского²³, карвата⁶.

Лѣта отъ Рожества Христова 1546²⁴. Мартинъ Луторъ²⁵ умеръ. По немъ²⁶ быша велики распря межи курфферсты и цѣсаремъ Карломъ и папеземъ Павломъ о церковныхъ уставехъ и о прочихъ. И собрашася межи себе со множествомъ людіи: Янъ Саскій положилъ с войскомъ съ едину страну рѣки Албисъ или Лаби, а цѣсаръ з другу²⁷ страну, и послалъ легкій людъ на доль реки, иже отъ рыболова²⁸ или отъ перевозника бродъ обрѣтоша и придоша безвѣстно на Немецкое войско малыми людьми, поразили ихъ || и поимали і Яна, л. 297 об Саского курфферста, взяли и привели предъ цѣсаря. И отъ того всѣмъ решаномъ сердце упало. **Павелъ 3,** папеземъ избранъ лѣта 1534. Той еще отъ Александра 6-го былъ гардиналомъ, имѣлъ дву сыновъ. Единому далъ мѣста Плаценцію и Верону, иже злаго ради обычая ко

¹ курфферст—. ² отступили *вм.* отступилиша. ³ никакихъ. ⁴ киннердолфъ. ⁵ а колико *вм.* И толико. ⁶ княжа. ⁷ чески. ⁸ манчарза. ⁹ Сулиманъ. ¹⁰ всяко. ¹¹ корол—. ¹² року 1530. ¹³ седмиградскимъ. ¹⁴ послѣди. ¹⁵ пораженъ бысть. ¹⁶ зигмунта. ¹⁷ к *вм.* Сигмунтъ посла... кролю. ¹⁸ съ яномъ покоя *вм.* п. с. я. ¹⁹ и не. ²⁰ вдруге. ²¹ корцыандра. ²² бошенску. ²³ зарынского. ²⁴ ѣфѣизъ *вм.* ѣфѣмъ. ²⁵ лютаръ. ²⁶ понеже *вм.* По немъ. ²⁷ другое. ²⁸ рыболова.

² *вм.* гедеоу. ⁵ послѣдняго выраженія нѣтъ въ польск. изд. ⁶ искаженіе *вм.* Коцы[нде]рѣ. *Ср. въ польск. Васаас to Kociander wyjechał z wojska milezkim s trochą ludzi... (изд. 1554 г., л. 174 об.).*

обладаемымъ скинули его съ стѣны, а сами предашася цѣсарю. Павелъ же умре лѣта 1550. **Иулие 3**, единъ отъ гардиналовъ, выбранъ на папѣжство лѣта 1550-го^а.

О Влосскихъ земляхъ. Іанусъ первѣе—пришелъ отъ востоку солнца.—во Влосскихъ земляхъ обладалъ, приемъ к собѣ в товарищество Сатурнуса, кроля Кретенского, изгнаннаго отъ Иовиша. Сіи два, в велицей дружбѣ живуще и в разумѣ, zaloжили мѣста многи во Влошехъ, ихже в велицѣ покои управляли, урядовъ и обычаевъ добрыхъ научили¹, иже тогда нарицали злато время. Того ради на много время имена ихъ незабвены были во Влосехъ² отъ всѣхъ людѣй, яко боговъ нѣкоихъ. Влоска украина вся есть въ Европіи, речена Италия отъ многихъ знаменій.

л. 298 Нѣцци пишутъ, иже отъ Италуса, кроля Сицулорумъ, || иже в той край пришелъ, идѣже былъ Сатурнусъ, и научилъ орати и оуправленія уставилъ³; друзіи пишутъ, иже речена Италия отъ великихъ и дивныхъ воловъ, иже тамо ся родять, ита⁴ по-гречески воли⁵ нерѣзаны. Такоже, глаголютъ, речена Италия Оенотріа отъ вина доброго, по-гречески бо вино оенонъ⁶. Звана же бысть и Гишперія⁷, изгнаннаго отъ брата изъ Гишпаніи, иже пришелъ до украинъ Влоскихъ, или отъ звѣзды, юже наричють Гесперусъ. А та⁸ звѣзда той украинѣ служитъ. Такоже звали ея и Великая Греция. Та⁹ есть земля полна чужого народу, вшедше бо тамо Лонгобардове, Готти, Вандали, Герули, Галлате, людіе груби и зли, сѣдоша тамо и расплодишася. Того ради языкъ Латинскій отъ того грубаго народу отмѣнился. Бландусъ¹⁰, роженный тоя земля историкъ, роздѣлилъ всю Влосскую землю на 14 частей и выписалъ. Первую¹¹ часть положилъ въ Лигуріи, отъ рѣки Уаро даже до другія рѣки, глаголема Махра, а отъ тоя рѣки даже до горъ, зовомыхъ Апенуини отъ завѣстныхъ¹² скаль. А в томъ краи лежать сіи мѣста надъ моремъ: Генуа, Сауона¹³, Наулумъ, Албигена¹⁴, Уигинтимилумъ и замокъ Монихумъ. 2 часть¹⁵ Еттрулия или Тусция, отъ рѣки Макри даже до рѣки Тибрумъ¹⁶, а отъ горъ Апенинъ до моря нисшего и до Сардинеи, идѣже сия мѣста: Перусія, Сене, Писа¹⁷, Луца, Посторкумъ и Флорентія. 3 часть¹⁸ Апруция, в нейже сия мѣста: Троя, Аквилія, Ортона, Аквинумъ и гора Касинусъ. 4¹⁹ Кампанія, земля работы, в нейже сия мѣста: Неаполь, королевско мѣсто, Куме, Нола²⁰, Капуа. 5²¹ Апулія, в нейже гора Гарганусъ, Баръ мѣсто, Бенеунтумъ²² и иные. 6 Латинска или Лациумъ, идѣже Тиберь рѣка впадаетъ в море

л. 298 об. Триремское или Медитеранско, идѣже мѣсто Синуесса на мори, гдѣ нѣкогда || кролове²³ Волсцове²³ были. В том же краю къ горамъ Апенинамъ кладуть Римъ, Остіямъ²⁴, Каетамъ²⁵, Вилетрумъ, Ананиямъ²⁶, Корамъ и ины²⁷ старыя мѣста. 7²⁸ Сполета или Умѣбрія, идѣже сия мѣста: Трифернумъ, Сполетумъ, Флилгинеумъ, Нуцерія²⁹, Аретумъ. 8²⁸ Пиценумъ, Сабинскихъ королей украина, идѣже сия мѣста: Урбинумъ, Фирмумъ, Алпулумъ, Камеринумъ, Рецаната, Анцона, Сеногаллія и Писанрумъ. 9²⁸ Романдиола или Фламинія, идѣже Емилія³⁰, в нейже сия мѣста: Ариминумъ³¹, Целена³², Форлиуинумъ, Фауенция³³, Имола, Равенна, Бононія. 10²⁸ марграбство Теруйско, идѣже сия мѣста: Фелтрумъ, Тервишъ, Падва, Винценция, Верона. 11²⁸ Венеція, юже можемъ класти за едино княжество³⁴ съ ея прилеглостями.

¹ научали. ² во влошехъ *вм.* во Влосехъ. ³ оуставы. ⁴ итако. ⁵ во^с. ⁶ інось. ⁷ слова и гишперія *описаны на полѣ той же рукой.* ⁸ тая. ⁹ то. ¹⁰ бландусъ. ¹¹ на полѣ противъ каждой части проставлена соответствующая цифра (всего 14). ¹² завѣстныхъ. ¹³ ауона. ¹⁴ албегина. ¹⁵ *вм.* 2 часть на полѣ цифра 2. ¹⁶ тибра. ¹⁷ сенеписа *вм.* С., П. ¹⁸ *вм.* 3 часть на полѣ 3. ¹⁹ 4 на полѣ. ²⁰ нома. ²¹ 5 на полѣ. ²² биеунтумъ. ²³ -еве. *вм.* -ове. ²⁴ остіанъ. ²⁵ кеетанъ. ²⁶ ананіанъ. ²⁷ інііе. ²⁸ цифра на полѣ. ²⁹ нуцарія. ³⁰ млііа. ³¹ аркмунумъ. ³² целана. ³³ фауемція. ³⁴ князтво.

^а далее въ ркп. 11 строкъ оставлены незаполненными.

12¹ Форумъ Иулиумъ, идѣже Агиулегія и Утинумъ. 13¹ Истрия, идѣже Истринополисъ, Поля и Стридонъ, отнюду же бысть святой Герасимъ² родомъ. 14¹ Лонгобардія, в нейже много знаменитыхъ мѣстъ, в нихже преднейшіи сіи: Мутына, Фераръ, Мантуя, Парма, Кремона, Бриксія, Берзома, Комумъ, Ноуарія², Берцелла³, Епоредія⁴, Тауксинумъ, Сецуция, Александрія, Дертонъ, Бобиумъ, Плаценция, Павія, Типынумъ, Црема, Ланда и Медиоланско княжество⁵ с арцыбискупствомъ есть в Ломбардіи. Выписалъ Бландусъ всѣ мѣста во всей Влоской землѣ, в которыхъ бискуповъ 264.

О Немецкомъ народѣ и украине. Немецкій народъ пошелъ издавна, о немже писма не имаы, точию вѣмы, иже быша людие груби, еще же и погани и писанія некоторого не умѣли, того ради никакихъ старыхъ дѣйствъ не имѣють, ни своихъ ни иныхъ прочихъ⁶. Егда же крестипася принуженіемъ Карла Великаго, || тогда и писанію⁷ начаша учитися; въ ихъ л. 299 же кроникахъ стоитъ, иже они издавна в той украине сѣдять и ниоткуда приходятъ, иже именуемы рѣша Немецка. Но понеже напустили межъ⁸ себе чужихъ народовъ множество, яко Чеховъ, Бургундовъ, Франковъ, Сербовъ, ихже зовуть Виндешъ⁹, и множество иныхъ¹⁰ людей со острововъ полунощного моря, яко съ Свѣцей¹¹ и з Даней и Готландей и Сцоцей и из ыныхъ. О широкости Германей писали историкове Страбо и Плиниусъ, Тацитусъ, но недоумѣваху о нихъ истинно, клали бо Германію в длину¹² отъ реки Рену, которая дѣлитъ Францію с Нѣмцы, даже да реки Танаисъ, еже есть великая Волга, иже дѣлитъ Москву, Татары¹³, ко всходу солнца есть на четьрѣста миль, идѣже насъ вси Сармати¹⁴ преступовали, яко всю Европію ими засѣли. И се не дивно, старые бо Влоши издавна звали Барбаросъ и Сцытасъ обще вси погани, яко мы, тако и Нѣмцы и иніи вси людие в полунощныхъ украиняхъ, понеже бо земля Немецкая неотдѣлна, точию отъ Рены до Одеры реки, иже чрезъ Слущко¹⁵ идетъ и делить насъ с Нѣмцы, едва есть миль 80 в ширину, отъ Баворъ или Швабовъ до моря Немецкаго, глаголемаго Германеумъ или Балтеарицумъ¹⁶. Нѣмцкие украинны добръ осядени всѣми добрыми, нижли наші мѣста, того ради и княжатъ множество имѣють, мѣста бо велики и ктому богаты¹⁷, і еже мѣсто то и княжество⁵ свое имѣть, из них же множество збройного люду исходитъ¹⁸ к потребѣ; друзіи мѣста своеволни, еже едва и цѣсарю послушни. Первѣе есть домъ княжатъ Баворскихъ, и убо ис того дому множество было кроловъ¹⁹ и цѣсарей Римскихъ. К сему же и мѣста крѣпки в Баворской землѣ и муромъ и рѣкою Дунаемъ, иже вышши тоя земли иныя в Немцѣхъ земли нѣсть. Домъ || Ракусскихъ л. 229 об. княжатъ з горней Панноней, иже зовемъ Аустралесъ, такоже знаменитый есть: с того бо дому отъ дву сотъ лѣтъ идутъ цѣсари христіанскіе, даже до Карла пятаго. Домъ Швабскихъ княжатъ, с того такоже много выходило цѣсарей Римскихъ. Воевода Рынскій, иже есть единъ отъ курфѣрстовъ²⁰; кролество Ческо, княжество⁵ Бургундійско, тіи такоже в горнихъ Нѣмцахъ сидятъ; княжата долнихъ Нѣмцовъ: княже²¹ Саско курфѣрстъ²⁰; княже²¹ Поморско; княже²¹ Брунствецко. Друзіи такоже хотятъ имѣти княже²¹ Прусско к нимъ, маршалки з Брандебурку, княже²¹ Ветемберско²², Монтенско, Глевенско²³, Гелренско, Баденско, Ворматцко, и иныхъ множество в Немецкихъ украиняхъ княжатъ владѣють. Грабиове они зо-

¹ цифра на полѣ. ² ноупрія. ³ берцалла. ⁴ епордія. ⁵ князтво. ⁶ прочихъ ыныхъ в.м. и. п. ⁷ писаніемъ. ⁸ межі. ⁹ винде. ¹⁰ ыныхъ множество в.м. м. и. ¹¹ швецїи. ¹² далину. ¹³ с татары. ¹⁴ вси насъ сарматъ в.м. н. в. С-и. ¹⁵ слюско. ¹⁶ бартеарицу. ¹⁷ ктому велики и богатствы в.м. и. к. б. ¹⁸ сходить. ¹⁹ кролевъ. ²⁰ курфѣрст—. ²¹ княжа. ²² витемберско. ²³ главенско.

^a искаженіе; въ польск. изд.: ... Pola y Stridon, skąd swęty Jeronim (изд. 1554 г., л. 193 об.).

вуть грофы: ландграфъ Гески¹, графъ з Сварембурку, еже есть с Черного мѣста, Морсатенски, Сватенски, Киликійскій, Тыролски і иныхъ множество. Также герцыковъ та² земля много имѣеть, кромѣ цѣсарского державства. А с того богатства людей³ и скарбовъ приходили къ дивнымъ дѣломъ въ своей землѣ, яко в Гелвецей, ихже зовемъ Чванчары. Тамо, для злости пановъ вышшихъ⁴, совѣщавше общій людъ, выгнали всѣхъ своихъ пановъ, а межи собою урядниковъ⁵ избраша, ихже наричють магистратусъ, еже общіе дѣла строить, а послушни каждого, кто имъ пѣнязи даетъ, вси бо служебни, а тѣ военни межи Немецкимъ народомъ⁶.

л. 300

|| **О Гишпаніи.** Гишпанія речена отъ мѣста Гиспалусъ⁶, егоже днесъ зовуть Сибилия, в Бетицѣ, также глаголется Гиберія отъ Гиберу реки⁷, иже чрезъ нея мѣрне идетъ. Зовет же ся и Гесперия, отъ царя Геспера, егоже братъ его Атлантъ⁸ оттуду изгналъ, иже потомъ пановалъ во Влосехъ⁹. Та земля засѣла велику часть Европіи, а лежитъ межи Аѳрики и Галліи, отъ востоку и отъ полудни дѣлитъ ея море Медитеранско или Геркулесово, а отъ западу великое море Атлантицумъ, а отъ полунощи и отъ востоку горами, глаголемыми Пириней. Всѣми благими исполнена, хлѣбодаровита, злата, сребра, ризъ, каменія драгаго довольно в себѣ¹⁰ имѣеть, въ зною и въ студености мѣрна, также и в рѣкахъ и в дождю, точию вѣтръ поморскій на время повреждаетъ. В той землѣ много чужаго народу возрасте: были убо тамо Ундали¹¹, Готти, от нихже пошелъ цѣсарь Каруль пятый, Влохове, Сарацѣни, Маурове или Муринове, тѣхъ и днесъ видимъ еще тамъ живущихъ. Раздѣлена же есть Гишпанія на три части: едина Тарацоненсисъ, в нейже сиа мѣста знаметы: Палантія¹², Нуманцыя или Сорія и иныхъ множество. Бетику и Луситанію¹³ дѣлитъ рѣка Анасъ. В Бетице мѣста предніе: Кордуба, Гишпалисъ¹⁴, оба надъ моремъ, и иныхъ множество. В Луситаней или в Португалей мѣсто велико Емерица или Лиссибона, отъ Вликсесса¹⁵ нѣкогда заложена надъ великимъ моремъ у столповъ Геркулесовыхъ. Дѣлятъ также Гишпанію на пять королевствъ, друзіи на седмь: едино королевство¹⁶ Кастелле¹⁷, 2 Арагонско, Португалско, Науаре и Гранате, и

л. 300 об.

тѣ выпсы на великомъ мори, которые король Португалскій Емануель || изобрѣлъ¹⁸, и прозвана Новая Гишпанія, на западъ солнца даже до великаго выпсу морского Америка. Обычай же людей Гишпанскихъ: домового житія у нихъ назирають жены, всякого имѣнія¹⁹, мужие живутъ зброєю, в мужество упражняются, в ризахъ и в доспѣсѣхъ прудки и рѣзвы, на гладь и на зимность и на иныя нужда²⁰ терпѣливи, гостей приимають честнѣ, с радостію, тѣло свое человѣческимъ мочемъ омывають, и сие творять за лѣкарство; желѣзо доброе сиче приправливають: закопають бляхи желѣзные в землю, и тамо ржа изѣстъ е, единъ²¹ држень желѣзный останеть, в томъ дѣлають зброя и мечи и ланцы и прочая оружия.

О Татарехъ. Скифія речена отъ Скифа, Геркулесова сына, по некоторымъ, и²² есть двѣ Скифіи: едина въ Европіи, идѣже мы сидимъ, вси Сармати, и Литва и Волохи, другая Скифія Азиатика. В сей²³ народъ Татарскій полунощный и восточный. Раздѣляетъ насъ отъ

¹ чески. ² тая. ³ нѣтъ. ⁴ пановавшихъ *см.* пановъ вышшихъ. ⁵ врядниковъ. ⁶ гиспамосъ. ⁷ реки гиберу *см.* Г. р. ⁸ атланъ. ⁹ во влохехъ *см.* во В-сехъ. ¹⁰ в себѣ довольно *см.* д в с. ¹¹ вандала. ¹² поллатія. ¹³ луситани. ¹⁴ гишпалиа. ¹⁵ оулиссеса. ¹⁶ корол—. ¹⁷ кастели. ¹⁸ изобрѣлъ, емуже імя емануель *см.* Ем. из. ¹⁹ ихъ имѣнія. ²⁰ словъ и на иныя нужда *нѣтъ*. ²¹ единъ же. ²² словъ по некоторымъ и *нѣтъ*. ²³ въ *см.* В сей.

нихъ рѣка Танаисъ, еже есть Волга. Скифове Азіійстїи много распложени: зовуть единехъ Тауроскифе, иже живутъ при горѣ Таурумъ¹; Агатирси, иже все имѣють обще, и жены и пищу, тїи нукуды² не ѣздятъ; Есседонесъ, иже дѣти свои ядятъ вмѣсто погребенія; Массагете, тїи такоже непрїятелскіе телеса ядятъ, а главы ихъ на наметы выкладають вмѣсто сторожы; Георгїяне, иже близи Арменъ живутъ; Номадесъ; Алани; Лирси; Монгалове, отъ³ нихже былъ воинственный царь Кангуиста, яко другїй Александръ⁴. Речени Татарове отъ рѣки Тартаръ, тїи пришелцы || до насъ, Сарматовъ, ихже зовемъ Крымцы, Кыркорцы, Маукопсцы, Белогород- л. 301
цы⁵, Прекопцы, Очаковцы, и тїи, иже около великаго озера в поляхъ пребываютъ, которое озеро зовемъ Палусъ Меотисъ. Тѣ вси живутъ воинствомъ. А о Татарехъ Монгалохъ, иже во Азіи Велицей, о сихъ много историкове писали, иже войною своею много земли⁶ расширили и посѣли в чужихъ царствахъ⁷, отнюдуже и всему миру славни быша и ничто же свое особно имѣють, кромѣ жены и сабли⁸, и не начинаютъ таковаго дѣла, идѣже изгубити видятъ, пѣнязей никакихъ, ни злата ни сребра не⁶ имѣють, понеже бо идѣже злато, тамо желаніе имѣнія, а идѣже желаніе имѣнія⁹, тамо славохотіе, а идѣже славолубіе, тамо неправда и злонравіе. Иустинъ пишетъ о нихъ, иже они, будучи груби, безъ науки, никогда же повоевани, но паче они воююще Азію обдержажу во много время управляюще, Дарія изъ Скифіи изгнаша, Кира Великаго убиша, Александра Великаго воеводу Зопириона с войскомъ поразили, Бацтрїанско и Патрьско¹⁰ царство заложили, чюжаго народу никогда межи себе не пушали, всю Азію осѣли, кромѣ Грековъ и Индовъ, Турцы, Парти, Персове, Угрове, Французове или Сицамбри отъ ихъ народу пошли, Египетскому салтану отвѣтъ жестоко отказаша, когда повелѣлъ имъ собѣ дань даяти¹¹, яже рѣша: «Дивно есть намъ, еже такому великому и богатому царю отъ насъ убогихъ богатства искати, еже никогда слышано бысть сие, но паче потребнѣе намъ убогимъ отъ таковаго честнаго и великаго царя богатства искати¹², такоже нѣсть честно такому великому царю к намъ прїити, но паче честнѣе, || еже мы к тебѣ прїидемъ». И еще салтану готовящуся, еже л. 301 об.
изыти на нихъ, они, пришедше, поразиша его и изъ Африки¹³ изгнаша. Марса яко бога хвалятъ, Весту яко богиню, солнце, мѣсяцъ, огонь¹⁴ в велицей чести имѣють, Хама великаго царя за святаго имѣють, чтятъ и величаютъ. Егда же кто у нихъ умретъ, тогда много ихъ побьются межи себе его ради, такоже и жену и слуги лучшія постинають и с нимъ погребутъ, дабы и на ономъ свѣте имѣлъ слуги. Кто болши крови розлилъ, тотъ болши помилованъ будетъ. Погребъ его: разрѣзавши чрево и внутреняя вся измыють и паки тамо¹⁵ же положить внутрь и накладутъ многихъ зелей духоватыхъ¹⁶, возятъ его ко царемъ и⁶ къ старостамъ и къ прочимъ, дабы всякъ коснулся его, и потомъ погребутъ в землю.

О Амазонскихъ¹⁷ женахъ Татарскихъ. Сие писахомъ о Татарехъ и о непрелонныхъ выяхъ ихъ в воинстве, прочее напишемъ и о женахъ ихъ, понеже бо и⁶ тїи оставиша по собѣ память в воинственныхъ дѣлахъ. В нѣкое время изгнани быша ис Татарскаго войска два Татарины млады за нѣкую незгуду: Плиносъ и Солопитусъ, иже выведоша с собою немало младыхъ Татаръ, и положилися на границе Кападокѣи, надъ рекою Термодонтъ¹⁸, и осѣли поля Темистиріосъ, з Греки о границу¹⁹, оттуду наѣжжали на иныя царства. Со-

¹ ставромъ. ² нукуде. ³ оу. ⁴ александръ. ⁵ белгородци. ⁶ нѣтъ. ⁷ такъ на полѣ, а въ строкѣ панствахъ. ⁸ сабли. ⁹ словъ а идѣже ж. имѣнія нѣтъ. ¹⁰ апаржско. ¹¹ дати. ¹² словъ еже никогда слышано... искати нѣтъ. ¹³ африки. ¹⁴ огонь. ¹⁵ тако. ¹⁶ зелей духоватыхъ многихъ в.м. м. з. д. ¹⁷ амазонехъ. ¹⁸ термодонтъ. ¹⁹ о границу крамолахуса.

бралися¹ на нихъ окрестніи людіе и всѣхъ ихъ до конца побѣдиша. Жены² ихъ въ двоємъ утесненіи быша: изъ о[т]чины³ изгнани и мужи ихъ избіени, и взяша на ся броня мужей своихъ и луки и сабли⁴, стрегуще добрѣ своя украины и распространивше ю, заложивша мѣсто, дабы родъ ихъ не погибъ, || и первіе совокупляхуся со окрестными людьми, потомъ с пастыри своими единою в годъ сходящеся, время нѣкое пребываху. Егда же рожашеся у нихъ мужескъ полъ, убиваху его, аще ли женескъ, снабдѣваху, учаще не писати, ниже куделю прясть, но воинственному дѣлу⁵, имже правые перси паляху, дабы усхли, потребности ради къ стрѣлянню из лука, оттуду быша именовани Маммазонець, а не Амазонець, отъ персей, творимыхъ ими, по-гречески бо мамма—перси. Егда же вся благопотребна ведяхуся имъ, выбрали межи себе двѣ королевны, Мартесию и Лампеду, и повѣдаша рожшихся ихъ отъ бога Марса, емуже и жертвы творяху, яко и Татарове. Потомъ посѣли множество мѣстъ во Азіи и въ Европѣи и заложивша великое мѣсто в Греції Ефесумъ и много иныхъ мѣстъ, возвратишася с плѣномъ до себе, иныя тамо оставльше на бжеженіе с Мартесіею⁶. По отшествіи же ихъ, собравшася на нихъ общіи людіе и тайно пришедше поразиша ихъ и Мартесію убиша, на мѣсто ея возведоша Ортегию, в прочихъ воинствену надъ прироженіемъ женскимъ и дѣвство свое хранящи. Посемъ Геркулесь Греческій пришедъ на нихъ безвѣстно, овѣхъ поразили, иныхъ поимали со всѣмъ имѣніемъ ихъ. Ортигия, слышавши, велми оскорбися и смутися печалію о сестрехъ своихъ и посла с великимъ моленіемъ и слезами ко царю Соггеллу Татарскому, дабы помстилъ кровь свою отъ Грекъ: «Аще ли сего не сотвориши, дадимъ путь Грекомъ до всей Азіи». Согилло⁷ собрався, изыде противу Грекомъ, обаче битвы не сведе, точію Маммазони сподкашася з Греки и пораженіи утекающе в войско Татарское. По Ортигии была Пентесилея, иже приходила на помощь Трояномъ. || Быша же сіи правяще свои украины даже до царицы Талестрисъ или Минитеи, иже приходила ко Александру Великому с трема сты дивницъ вооруженыхъ, прося его, дабы почала отъ него сына. Александръ же дивися ей и, почтивъ⁸ 12 днѣй, отпусти ю, давъ⁹ имъ покой. Потомъ же, егда приде на нихъ утесненіе, начаша посягати за Татаръ, но убо яко обыкоша по своей воли жити¹⁰, всегда сие воспоминаху. Во едино же время, долгихъ и далекихъ ради¹¹ браней Татарскихъ, не приидоша десять лѣтъ до домовъ своихъ, жены ихъ начаша с пастыри совокуплятися, мняще погибши¹² мужи¹² своя. Егда же приидоша мужи ихъ, не познаваша ихъ жены ихъ и¹³ пастыри, донели же пастырей овѣхъ изгнаша, овѣхъ же паки на своя дѣла отлучиша. И тако Маммазоне престаша воевати, егда имъ мужи ихъ роговъ утерли.

О царехъ Турецкихъ. Лѣта отъ Рождества Господа нашего Ісуса Христа¹⁴ восьмьсотъ шестьдесятого. Во время Албрехта цѣсаря з дому Ракуского, егда Персове с Сарацены брань имѣша, просиша Персы помощи отъ Татаръ, яко прироженныхъ. Они же приидоша во Азію¹⁵ из-за морія¹⁵ Каспінскаго¹⁶, отъ горъ Канцансъ, и возлюбивша тамо пребывати, внидоша въ законъ Сарацынскій и пріяша вѣру Махометову. И тако быша управляеми отъ Сараценъ даже до лѣта 1300, егда Отоманъ, отъ простыхъ людей челоувѣкъ, за

¹ събрашася. ² и жены. ³ отчины. ⁴ сабли. ⁵ слова учаще... дѣлу вписаны на нижнемъ полѣ. ⁶ мар-тесіною. ⁷ согелло. ⁸ почти. ⁹ далъ. ¹⁰ жити по своей воли см. п. с. в. ж. ¹¹ нѣтъ. ¹² -а см. -и. ¹³ с см. и. ¹⁴ Христова см. Г. н. І. Х. ¹⁵ моря. ¹⁶ каспінскаго, а на полѣ исправлено капінскаго.

* въ ркп. слова во азію вставлены надъ строкой.

нѣкое преступленіе изгнанъ отъ наметовъ Татарскихъ, собралъ множество людей, скитающихся и ищущихъ, еже бы точію чрево свое насытити и, отшедъ на море, многи бѣды и напасти творяше не точію хрістіаномъ, но и своимъ, отъ нихъ же изгнанъ, и множество мѣстъ и украинъ л. 303 в велицей Азіи привѣщаль к себѣ. Слышавше¹ Турцы пристава к нему нѣцки, и быша межи ихъ брани и нестроенія, понеже не имяху управляющаго ихъ. И тако избраша себѣ Атомана² царемъ. Он же, видѣвъ приставающихъ³ к себѣ многихъ людей, приялъ с ними вѣру Сараценску⁴, отъ Махомета уставленную, дабы того ради вѣще приставали к нему. І егда начаша посѣдати Трацію, прозвашася отъ Траковъ⁵ Труцы і потомъ, преложеше два словца, нарекошася Турцы⁶. Друзіи пишутъ, иже отъ Теуцровъ именуютъ ихъ Турцы, Теу- крове же быша в Трои, егда боряхуся з Греки. Силвиусъ же пишетъ, иже Теуцри быша Влоши с выспу Крету и Римъ первіе заложивша с племенемъ пана своего Енеаса⁷, которые ис Трои утекли. Обаче аще тако, аще ли⁸ сице, Турцы правіи Татарове и языкъ единъ имѣють. Также и Персы, Миди, Парти, Амазонесъ, Угры отъ того же народу. Бысть же Омотоманъ⁹ на царствѣ 28 лѣтъ, умре в лѣто 1328-го¹⁰. По немъ избранъ на царство Ту- рецкое сынъ его Арканъ. Той первѣе до Европіи обрѣлъ путь ходити воевати и многи на- пасти наведе Грекомъ и взялъ великое мѣсто в Кападокіи, зовомое Севастія. Оставилъ по себѣ сына Амурата.

Лѣта отъ Рождества Христова 1373. Амуратъ, сынъ Аркановъ, взялъ Гелеспонтъ и Калиполе. Егда же пришелъ ко Андрианополю, Лазарь, деспотъ Сербскій и Болгарскій князь, поткался с нимъ и убилъ его своею рукою и самъ отъ него раненъ. Посемъ много время тѣ украины покой имѣли отъ Турковъ, и¹¹ Словенскіе и Угорскіе. Остались у Амурата три сыны: Баизеть, Махометь, Мойзешъ.

Лѣта отъ Рождества Христова 1395. Баизеть, царь Турецкій, множество креловствъ хрістіанскихъ поималъ¹²: || Трацію, Тессалію, Македонію, Фоцыдемъ, Боецію, Аттеамъ, Ми- л. 303 об. сосъ, Иллирицосъ, Трибаллосъ и около Константинополя все поималъ. И аще бы Господь Богъ не препустилъ¹³ Тамерлана, Татарского царя, взялъ бы и Константинополе и с выспы с¹⁴ прилежными. Той Тамерланъ¹⁵ посланъ бысть во Азію отъ Хама, великаго царя Татар- скаго, на собраніе пици. И слыша Баизета, многія мѣста плѣнивша и посѣдающа в Сиріи и во Ассиріи и в Месопотоміи и Дамаскъ, мѣсто великое в Сиріи, взявша и готовящуся¹⁶ облечь Константинополе, собралъ Тамерланъ¹⁷ множество воинства, шелъ противу Баизету до Анатолиі¹⁸, и тамо сразишася. И поразилъ Тамерланъ¹⁹ Баизетова войска триста тысячъ и самого²⁰ поималъ, и в желѣзной клѣткѣ²¹ возили²² его предъ войскомъ, показуя его покор- нымъ себѣ, и с него на конь всѣдалъ. И былъ у²³ него в клѣткѣ²⁴ 2 лѣта²⁵ и тако умеръ в ней. Дѣти его: Цалапинъ²⁶ и Мустофа. Цалапинъ, царь Турецкій, противу сего Сигмунтъ²⁷ цѣсарь и кроль²⁸ Угорскій изыде с войнествомъ и пораженъ у Андриянополя. Арканъ вто- рый, Цалапиновъ сынъ, младъ сталъ царемъ Турецкимъ. Махометь, сынъ Амуратовъ, братъ Баозитовъ, царь Турецкій, той многіе хрістіанскіе мѣста поималъ во Азіи и въ Европіи, Волохи поразилъ и в неволю привелъ; оставилъ по себѣ сына Амурата. Амуратъ, царь Ту-

¹ слышавше же. ² отамана. ³ пристававшихъ. ⁴ отъ Траковъ *нѣтъ*. ⁵ *словъ* і потомъ... Турцы *нѣтъ*. ⁶ енеаша. ⁷ ли ни. ⁸ отоманъ. ⁹ -е в.м. -го. ¹⁰ *нѣтъ*. ¹¹ поималъ хрістіанскихъ в.м. х. п. ¹² перепустилъ. ¹³ тамерланъ. ¹⁴ готовящася. ¹⁵ тамирланъ. ¹⁶ анателіи. ¹⁷ самого его. ¹⁸ клѣтци. ¹⁹ вози^{тъ}. ²⁰ в. ²¹ лѣта ²² в.м. 2 л. ²³ калапинъ. ²⁴ сигмунтъ. ²⁵ король.

^a *въ ркн. сара^нцеску.*

репкій, сынъ Махометовъ, былъ во Азіи и, слышавъ смерть отца своего, приде въ Трацію, иже цѣсарь ¹ Константинопольскій не восхотѣ его, но Мустофу, Баизетова сына: Амуратъ же Мустофу поразилъ и убилъ, а у Грековъ взялъ Солунъ, Етолію, Епирумъ ² и Сербы и Далматы и Владислава, короля Польского, у Варны убилъ и множество Поляковъ поразилъ. Былъ на царствѣ лѣтъ 44, умеръ, оставя ³ по себѣ сына Махомета.

л. 304 || **Лѣта отъ Рождества Христова 1450.** Махометъ 2, царь Турецкій, сынъ Амуратовъ, внукъ Махометовъ, правнукъ Амуратовъ, праправнукъ Аркановъ, преправнукъ Амотомановъ ⁴, взялъ Константинополе ⁵, сирѣчь Царьградъ, лѣта по Рождествѣ Христовѣ 1452 ^а и царствовалъ 48 лѣтъ, оставилъ по себѣ сына Баизета. Баизетъ 2, царь Турецкій, егоже салтанъ Алкаирскій поразилъ такъ, еже ⁶ отъ того времени никтоже тако Турка поразилъ. Имѣлъ тогда салтанъ служивыхъ людей, ихже звали Мамалухи ⁷, Влоскій народъ, иже мужествене съ Турки билися. Также того Баизета Стефанъ деспотъ поразилъ в Босне, а Матпяшъ, кроль Угорскій, два замка подъ нимъ взялъ: Іаница и Схабаецъ. Баизетъ же взялъ на море мѣсто Модонъ, небреженіемъ Венетовъ, лѣта 1500 десятого. Селимбекъ ⁸, Баизетовъ сынъ, той убилъ салтана Алкаирскаго, Египетъ взялъ, с Перскимъ царемъ Зофимъ битву свелъ и пораженъ отъ Гуссакассана Татарина.

Лѣта отъ Рождества Христова 1519. Зелимбековъ сынъ Сулейманъ, царь Турецкій, того же лѣта отъ Зофего, царя Перскаго, пораженъ, и того ради Турцы хотѣша иного царя выбрать. Он же общася взяти ⁹ Рацѣ ¹⁰, еже есть Сервію, и Болгарію и Босну, и о семъ не премениша его. Сей взялъ Родисъ, островъ великій, и кроля ¹¹ Лудвига поразилъ во Угрехъ и множество богатства поималъ ⁶.

л. 304 об. || **О Волосѣхъ** ¹². Волосская земля различниіи народове всегда ¹³ в себѣ имѣла и премѣнны, яко и ¹³ Угрове. Волохи пришелцы изъ Влоскіе земли до тоя украины, идѣже днесъ пребываютъ, якоже пишеть Силвиусъ. При цѣсарѣ Трайяне, егда Даки или Готи ¹⁴ не были послушни Римляномъ, послаша Римляне с Флакусомъ 30 тысящъ люду черного, дабы тамо осѣдали и хлѣбъ пахали и запасы готовили воинскимъ людемъ, которые всегда тамо лежали для Сарматовъ и Татаръ. Они же Геты и Даки изгнаша, сами осѣли и отъ Флакуса прозваши[ся] ¹⁵ Влахи. Друзіи пишутъ, Валаши ¹⁶ з Влохъ пошли сицѣ: былъ в Римѣ обычай, а еще и днесъ есть, иже злочинцовъ не казнили, но посылали за море, а болши тамо, идеже Перекопъ—тамо бо и Овидиусъ былъ посланъ, поэта вышшій—, для различныхъ непріятелей и браней, еже с Парты, с ¹³ Татарами, с Сарматами, яко о томъ пишеть той же Овидиусъ, иже такіи народъ—ни смерти ни Римскія власти не боятся. Егда же тѣхъ злочинцовъ множество наслали, пасли ¹⁷ стада и готовизны Римскіе, мостъ муровали ¹⁸ на Дунае, рѣку Днѣстръ на ино мѣсто преведоша и иныя дѣла робили. Егда же размножишася, избраша себѣ воеводу, Гетасъ, Дакосъ и народъ прочій отъ себе изгнаша, а сами сѣдоша надъ Дунаемъ, имѣюще еще и днесъ обычаи и рѣчь Влосску, мало пѣчто отиѣнили. Днесъ же разделени и преименовани: едины Драгуле ¹⁹, друзіи Бессераби ²⁰, иніи Мултаны; Угры пишутъ ихъ Куми. Часть ихъ держалъ кроль ¹¹ Угорскій, которая прислушала к Семиградской землѣ, другую часть держать

¹ цесаръ же *вм.* иже цѣсарь. ² епирю. ³ оставилъ. ⁴ атомановъ. ⁵ константинопо^л. ⁶ ижъ. ⁷ малухи. ⁸ Зелимбекъ. ⁹ слово взяти *вставлено на польск.* ¹⁰ рацы. ¹¹ королъ. ¹² волохахъ. ¹³ нѣтъ. ¹⁴ готти. ¹⁵ прозвашася. ¹⁶ валахи. ¹⁷ послали. ¹⁸ муровати. ¹⁹ другале. ²⁰ бассарабе.

^а такъ и *въ польск. изд.* (1554 г. л. 178). ⁶ *въ ркп. конечныя 5 строкъ этой страницы оставлены незаполненными.*

Турцы на долней землѣ, юже наричемъ Мултаны, та продолжается до Келеп и до Бѣлагограда и даже до моря Понтьскаго, идѣже Дунай впадаетъ. Третія часть горная, юже || держитъ вое- л. 305 вода, идѣже Сочава, Срока ¹, Хотинъ ² і иные мѣста. Бессераби или Бассернове ³—тии козы пасутъ по горамъ ⁴, всяко же отъ Руси и Половцовъ никогда же покоя имѣли, донелиже крестишася.

О Угорскомъ кролевствѣ кроника вкратцѣ избрана всехъ кролей ихъ ⁵. Оугры или Вегры ⁶ кладутъ въ своей кроникѣ ⁷ предковъ ⁸ в Паннонеи отъ Баннона ⁹, пже былъ отъ Симова рода, сына Ноева, отъ Мезея колѣна п отъ сыновъ Арамей. Той Баннонъ ⁹, егда предки его разсѣяни быша отъ Ноя на всѣ части свѣта, владѣлъ с своимъ поколѣніемъ в той украине надъ Дунаемъ, отъ своего име[ни] назвалъ по-гречески Пеонія, потомъ Латынницы именовали Панноніа, отъ потоу свѣта 1550 ¹⁰.

Потомъ ¹¹, лѣта 1796 ¹², Дарій, Гидасписовъ сынъ, послалъ на Панноны воеводу своего Мегабиза ¹³, иже привелъ ихъ въ служеніе. Потомъ же выламался оттуду.

Лѣта отъ потоу 1932 Аминтасъ, Макидонскій царь, пришелъ на нихъ с воинствомъ и пораженъ отъ нихъ, ялся по дань, в закладъ далъ сына своего Філіпа ¹⁴. Той битвѣ ¹⁵ хотѣлъ помститися Пердикасъ, но пораженъ и самъ в вязеніе вшелъ.

Лѣта отъ потоу 1946 ¹⁶. Гардилусъ, княже ¹⁷ с Паннонеи, шелъ с войскомъ в Македонію, обрѣлъ Філіпа ¹⁴ з готовыми уфы, пораженъ отъ Філіпа ¹⁴.

В лѣта царства ¹⁸ Александра Великаго ¹⁹ Лагариусъ с Паннонеи послалъ Александру Великому на помощь людей противу Дарія, Арсамова сына, и тамо отъ Александра волность взяли. Потомъ Силла Римскій хотѣлъ ихъ к послушенству Римскому привести, пре-
моженъ отъ нихъ. До сего времени Угорская земля волность имѣла.

|| Августъ Октавианусъ—государь всего свѣта, пришли к нему п Угрове во одер- л. 305 об. жаніе и отъ того времени быша подъ Римскою властію даже до Константина Великаго.

Лѣта отъ Рождества Христова 336 ²⁰. Вандалове глаголють, еже бысть несогласіе межи паны Римскими, осѣли Угорскую землю произволеніемъ Константина Великаго, изгнавше первѣе Угры, держаша ю 40 лѣтъ, ихже потомъ вытѣснили Готтове, иже пошли до Гишпаніи.

Лѣта отъ Рождества Христова 382 ²¹. Готти при Феодосіи Велицемъ изгнавше Вандаловъ, сами Угорскую землю осѣли, взявше премірие з Гратіаномъ цѣсаремъ.

Лѣта отъ Рождества Христова 801 ²²-го. Гунни, народъ Татарскій, полунощныхъ украинъ и со всходу солнца множество людей з женами п дѣтми до Паннонеи при-
идоша. Кроля днесъ зовутъ отъ Гунновъ Угры, а отъ Угровъ Угорска земля. Народъ тѣхъ людей повѣмъ ²³, яко въ ихъ кроникѣ ²⁴ стоитъ. Готти, иже пришли в велицей чести с выспу морского Спандавеи полунощнаго моря, изгнавши наши предки, Русаки или Болгары, с поль межи реками Днепромъ и Волгомъ ²⁵ на ту страну к Вислѣ, сами в тѣхъ поляхъ сѣли, которыхъ поль есть близъ дву сотъ миль. Княже ²⁶ Готско Идантиргусъ видѣлъ ²⁷ в своемъ войскѣ подъ наметы множество красныхъ бѣлыхъ главъ ²⁸, изгналъ ихъ прочъ из наме-

¹ сорока. ² хотѣнъ. ³ бассарнове. ⁴ горахъ. ⁵ О Угрехъ в.м. О Угорскомъ.... кролей ихъ. ⁶ венгры. ⁷ кро̃нѣици. ⁸ предковъ. ⁹ ба̃нонъ. ¹⁰ ꙗ̃ѣѣѣ лѣта. ¹¹ нѣтъ, а слѣдующія два слова стоятъ на полѣ. ¹² ꙗ̃ѣѣѣ. ¹³ габиза. ¹⁴ филиппъ—. ¹⁵ битвы. ¹⁶ заголовокъ на полѣ. ¹⁷ княжа. ¹⁸ нѣтъ. ¹⁹ въ этомъ заголовкѣ кинноварная только начальная буква. ²⁰ ꙗ̃ѣѣ. ²¹ Повѣмъ народъ тѣхъ людей в.м. Н. т. л. п. ²² кро̃нѣици. ²³ волгою. ²⁴ видѣ. ²⁵ головъ.

²⁶ на полѣ позднѣе приписано ꙗ̃ѣѣѣ. ²⁷ в.м. 401, какъ въ польск. изд. 1554 г. ²⁸ такъ и въ ст. Погод.

товъ; они же начаша ходити по пустынямъ. И совокупляхуся с ними богове лѣснїи, ихже именовашу Фаунусъ и Сатирусъ, иже ся отъ нихъ множество людей наплодило. Жены оны памятующе, иже красоты ихъ ради изгнаша ихъ из наметовъ, и егда которая родить младенца, знаменовала лице его начетверо, дабы младенецъ былъ взоромъ не лѣпъ, но страшень.

л. 306 И тако вси творяху. И отъ сего тѣхъ нелѣпыхъ людей страшныхъ множество || наплодилось. Потомъ нѣкій загонился за оленемъ чрезъ рѣку Волгу¹, по-латине Танаисъ², и пришелъ в тѣ поля, идеже Готтове, и возлюбилъ мѣсто и пришедъ повѣдалъ своимъ красоту полъ тѣхъ. Они же слышавше рушились с мѣстъ своихъ со множествомъ людей. И прешедше посѣдоша поля оны. Тамо побывши время³, послали пословъ искати лучшия земли къ пребыванію, обрѣтоша Угорскую землю надъ иными лучшу, до нея же придоша со всѣмъ домовствомъ. Тогда же в ней Готтове пребываху, иже слышавше избѣгоша оттуду, Угрове же вселишася съ княземъ своимъ Кевую, при цѣсарѣ Траяане. А зваша ихъ Гунни отъ рѣки Гунна, иже близъ моря Лодоватого⁴. Придоша на нихъ Римляне с войскомъ и пораженіи отъ Угровъ не единому, но многажды⁵. По смерти Кевы избраша себе Угрове кроля злодѣя великаго⁶ Атиллу, иже почалъ пановати лѣта отъ Рождества Христова 428-го⁷.

Аттила, первый Угорскій кроль⁸. Татарове звали Еттело, мужъ сильный, разумный, храбрый, сердца смѣлого, писался сице: «Аттила⁹, сынъ Биндетуцовъ¹⁰, Немрота великаго внука, милостию Божіею кроль¹¹ Угорскій, Медскій, Готскій, Дацкій, бичъ Божій, страхъ свѣта». Пристали к нему и іные пограничныя земли, еже есть Марцомани, идѣже днесъ Моравъ, Катти, днесъ Слуско, Гепиди¹², днесъ Литва, Свеви, днесъ Швабове, Дуади, Герули, с полунощныхъ украинъ людие. Шелъ с тѣми людьми до Нѣмецъ и многи мѣста¹³ поималъ и опустошилъ. Противъ¹⁴ ему Сигмунтъ¹⁵, княже¹⁶ с Константи, со множествомъ людей приде и пораженъ отъ Аттилы⁹ на главу. Тогда же разорилъ мѣста: Аргентину, Лугдунъ; Аурелию в Галлеи егда облеге, идѣже былъ святой Анианусъ бискупъ, иже, видѣвъ велие || зло христианомъ, взшеде на градъ, плюнувъ¹⁷ на непріатели, и тако поиде дождь непрестанно, егоже не терпяще, отступиша. Егда же пришелъ¹⁸ до Рынна, взялъ мѣсто и многа зла сотвори мещаномъ. Тогда бывшу тамо святому Никазию, иже сталъ с своею сестрою въ дверехъ церковныхъ, начатъ глаголати ко Аттиле⁹: «Что ради, Аттило⁹, оскорбляеши и мучиши люди Божіа своимъ злодѣйствомъ? Аще глаголеши бичъ Божій, что ради лукавыхъ и злыхъ не наказуеши, но смиренныя и покоривыя и падающая на нозѣ твои и своя имѣнія тебѣ дающихъ, не точію же имѣнія, но и главы? Что ради симъ не отпускаеши, но паче озлобляеши? И самъ убо Господь Богъ обращающихся к нему правымъ сердцемъ милуетъ и полезная строитъ. Помни себе, Аттило⁹, яко человекъ еси, но не человѣческая твориши, но яко смокъ злый люди Божіа погубляеши. Памятуй, Аттило⁹, яко смертенъ еси, и како, окровавлени руцѣ имый, неповинною кровію хочещи предстати престолу Божію? Вѣжъ, яко не изыдеши безъ отмщенія неповинныя крови». Сія глаголющу ему, единъ отъ Аттилиныхъ ударилъ его мечемъ и отсеке ему главу¹⁹. Восхотѣша же взять сестру его, Евтропію, бѣ бо красна зѣло, она же наскочи на³ хотящаго взяти ю и извергъ ему очи перстомъ своими, глаголя: «Го-

л. 306 об.

¹ чрезъ рѣку Волгу за оленемъ *вм.* за о. ч. р. В. ² по-латине Танаисъ *нѣтъ.* ³ нѣтъ. ⁴ лодоватого. ⁵ многаци. ⁶ злодѣя великаго *нѣтъ.* ⁷ -го *нѣтъ.* ⁸ Аттила король первый угорскій, и писано на полѣ. ⁹ аттилл-. ¹⁰ биндитуцовъ. ¹¹ корол-. ¹² геспида. ¹³ много мѣстъ *вм.* м-и м-а. ¹⁴ противу. ¹⁵ зигмунтъ. ¹⁶ княжа. ¹⁷ плюну. ¹⁸ приде. ¹⁹ главу ему *вм.* е. г.

споди, не попусти быти сему, да быхъ азъ смотрила на розлеву¹ крови брата моего». И ту убиена бысть. Потомъ Римляне собрашася противу ему, поемше в помощь Теодорика², кроля Готского, надъ своимъ войскомъ уставльше гетмана Еццыуша³, мужа свидѣтелствована в воинствѣ, и поидоша противу Аттилѣ, иже слышавъ немало ужасеся, понеже бо и Готтове с Влохи совокупишася; предъ тѣмъ бо Аттила⁴ хотѣхъ Готтовъ звадити с Римскимъ цѣсаремъ Валентиніаномъ⁵, но не возможе. Егда же сразишася Атиливы⁴ с Римляны в Галлеи у Толложи, || и бшася отъ утра до вечера, Атиливы начаша утекати, а сіи гонили даже до За- п. 307 мирску. И погибло тамо со обою страну людей двакрытъ сто тысячъ⁶. Ту же и Теодорикъ Готскій убиень. Мероуеусъ, егда видѣ отца убиена, той бѣ кроль⁷ Францускій, Теодориковъ сынъ, и хотѣлъ Аттилу⁴ гонить до Угръ, но возбрани ему Ецеиусъ⁸. Аттила⁴ слышавъ, иже хотятъ его до наметовъ гонити⁹, повелѣ вѣрнымъ своимъ огнь возгнетити и зжещи¹⁰ себе, да не впадетъ в руцѣ спротивныхъ¹¹. Но не збышася сия. Паки собрався Аттила⁴, опустошилъ Влоскіе украины, еже и Венеты збѣгоша на море, до сего бо времени пребываша на земли, отселе же начаша селитися на мори. Умысли же Атила⁴ ити до Рима, срѣте его Левъ папѣжъ и много возбрани ему о погубленіи христіанъ и отъ божественныхъ писаній поучивъ его, возвратитися сотвори. Но убо еже¹² волкъ пощадѣ, пѣсь восхити: пришедше бо Вандалове изъ Африки с полуденныхъ странъ, Римъ до грунту¹³ вывратили, пожгли и побили и еже обрѣтоша, вся взяша. Аттила⁴, по разореніи многихъ мѣстъ отъ него в Галлеи и¹² в Нѣмцехъ и ве Влошехъ, шелъ до Агвиліи и лежалъ около ея три лѣта и уже мыслить отыти, узрилъ иже боцыяне з гнѣзды¹⁴ и¹² з дѣтми идуть из града вонъ. И по сему увѣде, яко гладъ велій есть во градѣ, и тако Агуилию взялъ и тамо многа богатства обрѣтъ и на пятое лѣто возвратися во Угры, разоривъ многая и вѣщная мѣста во¹⁵ Влошехъ: Агуилею, Падву, Верону, Уинценъцую, Бриксію, Цремону, Бергамъ, Мانتую, Фераръ, Емилию, Равенну, Медиоланъ, Тицыну, Папию і иныхъ множество. И у Корна¹⁶ быша, идѣже святую Урсулу¹⁷ убилъ и с нею убилъ 11¹⁸ тысячъ дѣвицъ и папежа Кирияка, иже быша отъ Вританіи, придоша в Римъ к папе || креститися. Кириякъ папѣжъ святѣй Урсуліи своикров- п. 307 об. ный¹⁹. Потомъ с папѣжемъ ѣхали до Солна¹⁶ видѣти гробы триехъ царей и тамо отъ Атилиныхъ⁴ воиновъ избіени. Пришедъ во Угры, Аттила убилъ брата своего Буда, сего ради иже в Сикамбріи заложилъ мѣсто и нарекъ въ свое имя Буда, идѣже нынѣ Будинъ, о немже и послѣ²⁰ много крови разлися христіанскіе²¹ и Турковъ. Аттила⁴, извовавъ²² Далматію і Илирикъ, Макидонію, Мисну²³, Босну, Цровати, Чвабы и иныя земли, понялъ²⁴ жену, дщерь царя Бацтрианского изъ Азіи, и иныхъ имѣлъ прежнихъ множество. По сихъ многихъ побѣдахъ²⁵ начатъ Аттила⁴ пити вино паче мѣры. Единою же в нощи лежащу ему з женою, поиде у него кровь из носа непрестанно, послѣди же упившуся ему и уснувшу, удувленъ бысть отъ жены, спелъ съ свѣта, имѣя лѣтъ 120, кроловаль²⁶ во Угрѣхъ лѣтъ 44. Имѣлъ дву внуковъ отъ сыновъ, уже умершихъ: единъ Хаба, 2 Атадаріусъ, иже межи себе брань имѣли о королевствѣ и обнищавше утратили гардла и панства, и прешла корона Угорска²⁷ на Остроготы, иже владѣли лѣтъ 69.

¹ розливцу. ² еедорика. ³ еццыуса. ⁴ аттилл—. ⁵ оуалентіаномъ. ⁶ тысячъ. ⁷ корол—. ⁸ ецеіеиушъ. ⁹ гонити до наметовъ *см. д. н. г.* ¹⁰ ізжещи. ¹¹ протівныхъ. ¹² нѣтъ. ¹³ кгрунту. ¹⁴ гнѣздъ. ¹⁵ ве. ¹⁶ колна. ¹⁷ урсулію. ¹⁸ ѣи. ¹⁹ своекровны. ²⁰ послѣ^{нн}. ²¹ христіанское. ²² извовавъ. ²³ мисію. ²⁴ поялъ. ²⁵ бѣдахъ. ²⁶ кролевавъ. ²⁷ пришла оугорская корона *см. п. к. у.*

Лѣта отъ Христова Рождества¹ 526. Лонгобардусъ² Андоинусъ³, изгнавъ Остроготы, кролеваль⁴ во Угрѣхъ 17 лѣтъ⁵; Албоинусъ, его потомокъ, лѣтъ 25, даже до Анарсета; по Анарсете потомокъ его Авариусъ.

Сацанусъ, кроль⁶ Угорскій и Болгарскій, былъ по Авариусе. Той, собравъ⁷ войско, шелъ до Влохъ, и множество мѣстъ Венетцкихъ поималъ и Ломбардійскихъ⁸ и кроля⁶ ихъ Гисилфуса⁹ поразилъ и убилъ и мѣсто Форлиунумъ облежъ, идѣже сидѣла кролева¹⁰ с малыми дѣтми и со дщерію. Иже узрѣ кролевна Сацана, красна и доброродна, войско разря- л. 308 жающа, послала до него, аще поиметь ю в жену, здасть ему все панство Гисулфово¹¹, донелиже сынове его возрастуть. Онъ¹² восхотѣ тако. Она приѣхала || к нему и мѣсто подъ его власть здала. Он же имѣнія вся поималъ и мѣсто раскопалъ, кролеву на паль вбилъ¹³, кролевну взялъ, къ своей воли хотя обратить, но оубо предъ тѣмъ мати ея разодрала двое куровъ¹⁴ и привязала ей подъ перси, дабы ея кроль не возлюбилъ. Цасана¹⁵ егда пришелъ к ней, услышалъ смрадъ отъ онѣхъ куровъ, велѣлъ ея пустити, абы шла с покоемъ до своихъ. И тако ухрани себе отъ оскверненія. Братъ ея такоже, аще и младъ, Гримоалдусъ¹⁶, убилъ надъ собою стража в ночи¹⁷, а самъ утекъ на кони.

Лѣта отъ Рождества Христова 604. Маврикій, цѣсарь Константинопольскій, Угорску землю взялъ подъ Цасанемъ¹⁸, и была за Греки 140 лѣтъ.

Лѣта отъ Рождества Христова 744. Гунни третіе взяша Угорскую землю, отчину¹⁹ свою, иже изгнани отъ Готтовъ и Гепидовъ²⁰ за 400 лѣтъ съ княземъ своимъ Алмусомъ, и внидоша со множествомъ людей обоого погловия²¹, иже ихъ было семьсотъ тысячъ. А в то время Святоплугъ²² Словакъ, сынъ Маротовъ, во Угрехъ пановаль с произволеніемъ цѣсарскимъ. Татарове или Гунни, положившеся в Семиградцкой землѣ, раздѣлишася на семь уфовъ, в коемждо имѣли своего князя, и койждо князь заложилъ свой замокъ, и отъ того времени и до днесъ зовется Семиградская земля. А зашли тамо Нѣмецъ и Словаковъ множество и мало нѣчто своихъ²³, иже отъ нихъ остались. И сие дивно, еже в четьреста лѣтъ мало нѣчто языка своего отмѣнили. Тѣи к нимъ присташа и послаша къ Святоплугу²², дабы имъ землю ихъ отдалъ, хотя не всю, точию бы конемъ и прочимъ животнымъ на паству. Он повелѣлъ земли и травы л. 308 об. в узолъ навязати и воды отъ Дуная и к нимъ послати. Они же то с радостію прияха и послаша к нему конь добрый, сѣдло²⁴ злачено, похва||ляюще доброе его знаменіе, еже имъ посла, и вмѣсто печати его²⁵ у себе имѣюще. Паки послаша к нему, дабы отдалъ имъ²⁶ землю, понеже возлюбиша ю и яко отчина ихъ сущи. К сему²⁷ же начаша и къ брани готовитися. Сие слышавъ Святоплугъ²², изыде противу имъ, егоже поразиша и самого убиша. И отъ того времени паки Гунни²⁸ вселишася во Угорской землѣ, двацѣ изганающе нашъ родъ Словенскаго языка, в ней же Гунни с покоемъ пребыша даже до Карла Великаго.

Лѣта отъ Рождества Христова 805-го²⁹. Карулъ, сынъ Пипиновъ, кроля⁶ Французскаго, цѣсарь Римскій, обладалъ Угры, с нимиже десять лѣтъ брань имѣлъ и едва въ свою волю привелъ.

Лѣта отъ Рождества Христова 900-го²⁹. Алмусовъ³⁰ внукъ Токсисъ, князь Угор-

¹ рождества х-ва *вм.* Х. Р. ² Лонгобардосъ. ³ андаинусъ. ⁴ кролеваль. ⁵ лѣтъ 17 *вм.* 17 л. ⁶ корол—. ⁷ сбралъ. ⁸ ломбардскихъ. ⁹ гесилфуса. ¹⁰ кролева. ¹¹ гусулфово. ¹² онъ же. ¹³ вбилъ на паль *вм.* н. п. в. ¹⁴ куръ. ¹⁵ сацана. ¹⁶ такоже гримоалдусъ аще и младъ *вм.* т. а и м. Г. ¹⁷ ноци. ¹⁸ сацаномъ. ¹⁹ отчизну. ²⁰ геспидовъ. ²¹ погла^а-я. ²² сватоплуг—. ²³ нѣтъ. ²⁴ и сѣдло. ²⁵ его печати *вм.* п. е. ²⁶ имъ отдалъ *вм.* о. и. ²⁷ нему. ²⁸ гоунни. ²⁹ -го *нѣтъ*. ³⁰ Алмасовъ.

скій, выбився отъ Римскія власти, многи скорби и напасти учинилъ во Влошехъ, себѣ же многу корысть приобрелъ, отнюду же десять спудовъ серебра принесъ. Оставилъ по себѣ сына Гезу, перваго христіянина во Угрехъ, отца святаго Стефана.

Лѣта отъ Рождества Христова 980¹. Гейса, сынъ Токсовъ², отецъ святаго Стефана, стрый Вазуловъ и Владислава Лысого отъ брата Михайла, будучи княземъ Угорскимъ, созвалъ к себѣ духовныхъ людій и молилъ ихъ, дабы научили его вѣрѣ християнстей, иже тогда была нова. Они же, слышавше, зело возрадовашеся и, поучивше, крестипша его во имя Отца и Сына и святаго Духа. Сподобив же ся божественаго дара, начать помышляти, како бы грубый людъ свой того же дара сподобити, вѣдый злый нравъ ихъ и сердце утверждено в Татарстей вѣрѣ. Посемъ видѣ во снѣ нѣкоего, глаголюща ему, иже при немъ спе не збудется, но ражаяся отъ него сынъ—той сотворить сие з Божиею волею. В ту же ночь видѣ такоже во снѣ святыи Войтехъ, бискупъ Ческій, нѣкоего, повелѣвающа ему ити во Угры. || Потомъ же ро- л. 309 дия Гейсе сынъ и нареченъ Стефанъ, иже³ пришедъ ис Чехъ святыи Войтехъ бискупъ крести⁴ его и заложилъ клашторъ, нарекъ⁵ его по-словенски Тата, тако бо Словаки звали святаго Войтеха, яко отца. Геза⁶ же многу милостыню раздале церквамъ и нищимъ и убогимъ. И посемъ созва к себѣ преднейшихъ своихъ и поучивъ⁷ ихъ о вѣре християнстей и завѣщавъ⁸ сына своего⁹ избрати за пана і тако преставися лѣта 997-го.

Стефанъ, сынъ Гезинъ, по смерти отца своего учиненъ княземъ. И посемъ, достоинства его ради, восхотѣша вси людие, дабы коронованъ королевскою¹⁰ короною, послаша Астреуса ко отцу папежу Венедикту, просяще короны с¹¹ помазаніемъ на сталець королевскій¹⁰ новому кролю¹⁰ християнскому. А предъ тымъ три дни приходилъ посоль отъ Полскаго князя Мешка о короне же. В видѣніи же ночью видѣ папа нѣкоего, повелѣвающа дати корону Стефану, еже и сотвори: посла корону Стефану с посломъ его Астреусомъ, еюже коронованъ во Угрехъ с радостию всѣхъ людей. Стефанъ имѣлъ сына Емерика, иже младъ преставися.

Цупанъ, братъ прироженный святаго Стефана, князь Смигненскій, глаголаше матери, дабы мати ихъ шла за другаго мужа, Стефана кроля¹⁰ убивши тайно. Слышавъ сие Стефанъ, посла на него воеводу своего с воинствомъ, иже шедъ пойма его и приведе къ Стефану: и растарганъ¹² бысть конми. Такоже и Гула¹³, князя Седмиградскаго, изгналъ и на его мѣсто иного поставилъ и, умиривъ державу свою, заложилъ костель в Белѣграде, идѣже королей коронуютъ, такоже и в Будине святыхъ апостолъ Петра и Павла. По смерти же сына своего Емерика бысть скорбенъ и печаленъ и отъ скорби впаде в немощъ и призва преднихъ своихъ, завѣща имъ по смерти своей помазати на кролевство¹⁰ Вазулу, сыновца своего. Жена же || Сте- л. 309 об. фанова восхотѣ брата своего Петра на кролевство¹⁰, Вазулу же повелѣ очи вылупити втай мужа своего. Увѣдѣвъ же сие Стефанъ, много оскорбися и другимъ сыновцомъ своимъ повелѣ прочь отѣхати, да не сицевая же постражутъ, еже есть Была¹⁴, Андрѣй, Лавента, сынове Владислава Лысого. Они же отыдоша въ Полщу. Кроль Полскій Мешко далъ за Былу¹⁴ дочь свою, а Андрѣй и Лавента идоша в Русь. Стефан же преставися, и отъ гроба его многа чюдеса быша.

Петръ, братъ кроловы¹⁵ Стефановы Гезлы, иже былъ в Нѣмцехъ у Генрика

¹ чѣм. цѣ. ² токсовъ. ³ и в. иже. ⁴ крестилъ. ⁵ и нарекъ. ⁶ ге"са. ⁷ оучивъ. ⁸ завѣща. ⁹ своего стефана. ¹⁰ корол—. ¹¹ нѣтъ. ¹² расторганъ. ¹³ гула. ¹⁴ бул—. ¹⁵ королевые.

второго цѣсаря, сталъ кролемъ¹ Угорскимъ. Имѣлъ обычаи Нѣмецкіе, а не Угорскіе и бысть злонравенъ, и того ради изгнаша его и въ его мѣсто избраша Аббу.

Абба, сынъ сестры Стефановы², избранъ на кролество. Петръ утекъ к цѣсарю, моля его и помощи прося. Абба же шедъ в Ракусы и много повоевавъ³ цѣсарскихъ властей. Цѣсарь учинилъ съемъ в Агриппине с Немецкими княжаты, умыслилъ итти на Угры, помстити Ракусские⁴ войны и Петра на кролество посадити. Имѣ же тогда цѣсарь бранъ з Готфредомъ, Лоторинскимъ⁵ княземъ, и того ради не поиде на Угры. Угрове послали къ цѣсарю, исполняюще всѣ убытки Ракусские⁴ войны и в повиновеніе ему дающесе, точию бы не посылалъ к нимъ на кролество⁴ злаго Петра. Цѣсарь рекъ все учинити по прошенію ихъ. Но Абба злѣе начать⁶ быти и убивати радные паны Угорскіе. Они же послаша къ цѣсарю Генрику, повѣдающе злонравіе его. Цѣсарь послалъ⁷ Петра с войскомъ, иже пришедъ поразилъ Аббу. Угрове же сами убиша его. Цѣсарь повелѣлъ Петра короновати⁸ на кролество¹. Но не возмогаша Угрове долго быти с нимъ, послаша в Русь по Андрѣя и Лавенту, по сыновцовъ святаго Стефана небоштика⁹. Пришедшимъ же имъ, честнѣ и радостнѣ прияти быша л. 310 отъ всѣхъ людей. Но убо Угорстїи людїе груби || и зли: первѣе просиша ихъ, дабы повелѣли имъ держати старую вѣру Татарскую, «понеже отъ нынѣшнихъ вѣры ничто же добра обрѣтохомъ», рѣша, «а мы вси поможемъ вамъ на Петра и убиемъ его, а васъ возьмемъ на кролество. Аще ли сего не сотворите, не помогаемъ вамъ на Петра». Лавента убо сниде на сие, Андрѣй же никако же. Они же, разсверепѣвши и шедше, разориша костелы и бискупы избиша, в нихже и Герардуса святаго убиша и вергоша¹⁰ в Дунай и каплановъ и множество людей избиша и придоша на Петра. Он же утече в Бѣльградъ и оттуду хотѣлъ к цѣсарю; они же, преемше путь, убиша его. И тако внидоша в Татарскую вѣру и в законы ихъ и во обычая. Лавентъ же вскорѣ умре.

Андрѣй по братѣ своемъ Лавентѣ на кролество Угорское выбранъ отъ христїанъ оставшихъ¹¹ и учинилъ съемъ в Бѣльградѣ и изложилъ: аще кто учнетъ держати старую вѣру поганскую, смертію да умереть; убійца же оны и разорителя костелныхъ различными муками умучити повелѣ. И призва ис Полци брата своего Белу з женою и з дѣтми, бѣ бо имѣлъ дву сыновъ: Ладислава¹² и Гесу, а Андрѣй—Саломона¹³. Даде же Андрѣй брату своему Беле третью¹⁴ земли Угорскіе во одержаніе. И тако живяху с миромъ. Цѣсарь Генрикъ, хотя помстити Петровы смерти надъ Оугры, поиде с войскомъ до Угръ. И приде на нихъ гладъ и моръ, еже в малѣ не возвратишася¹⁵. Потомъ в кровность с ними вниде: даде дочь свою за Саломона¹³, сына Андрѣева, егоже Андрѣй при животѣ своемъ на кролество короновалъ мимо брата своего Бѣлы. Увѣдавъ сіе Бѣла, отъиде в Полцу и, возьмъ войско отъ цтя¹⁶ своего Мешка, приде до Угръ. Саломонъ такоже отъ цтя своего приведе войско¹⁷, съ ними же и л. 310 об. Чесскаго князя. И бывшу сраженію, поразиша Поляцы Нѣмцовъ || и Чеховъ, и тамо Андрѣй отъ своихъ Оугровъ убиенъ, а Чесскій князь поиманъ и потомъ выкупился, а друзїи княжата Немецкіе доброволнѣ свободны¹⁸ пущены.

¹ корол.— ² киноварью писана только начальная буква этого заголовка. ³ повоевалъ. ⁴ ракусское. ⁵ лоторинскимъ. ⁶ начать злѣе в.м. з. н. ⁷ посла. ⁸ короновати петра в.м. п. к. ⁹ небожника. ¹⁰ ввергоша. ¹¹ оставшихъ христїанъ в.м. х. о. ¹² владислава. ¹³ солмон— ¹⁴ третїю. часть. ¹⁵ возвратитися. ¹⁶ тетя. ¹⁷ приведе въ оугры в.м. Мешка приде . . . приведе войско, а на полѣ со сноской къ слову оугры сдѣлана замѣтка, повидимому, той же рукой: опи^т. ¹⁸ свободно.

Лѣта отъ Рождества Христова 1056. Бела, зять кроля¹ Полскаго Мешка, поразивши цѣсаря и с Саломономъ², на кролевство отъ всѣхъ коронованъ в Белѣградѣ и, упокоивши землю, первѣе повелѣлъ ковати миниту³ сребрену, склады и ярмарки и всякіе купечества и торги устави⁴ и вину отдалъ тѣмъ, которые противъ ему стояли, также обратилъ⁴ и усмирилъ⁴ тѣхъ, которые отъ христіанскія вѣры отступили в поганскую. Три лѣта на кролевствѣ¹ былъ; умеръ⁵ лѣта 1059. Саломонъ², услышавъ о смерти Белинѣ, шелъ к цесарю, отцу жены своей, прося помощи на кролевство¹. Геза также иде в Полщу къ дядямъ своимъ. И егда придоша до Угръ с своими уфъ, бискупъ Десидериусъ ихъ умирилъ, и войска своя распустили. Потомъ паки совокупльшеся братья Геза и Саломонъ² и неприятеле свои⁶ поразили: Куманы⁷, Валахи⁸, ихже мы именуемъ Половцы, обаче они быша Русацы, ибо по-русски кмотръ⁹ кумъ, а отъ кумовъ ихъ Угры зовутъ Кумане, яко бы кумове. Сіи всегда приходяще в Чехи и в Коринты и в Далматію, еже есть Словенская земля, ходяще воеваху. Геза же з братомъ облегоша Бѣлѣградъ Болгарскій и взяша его зажженіемъ нѣкоея дѣвки Угорскія, иже тамо бысть в плененіи, в немже множество богатства обрѣтоша, но неравно раздѣлиша, Геза бо множае взялъ многою частию, и сего ради бысть межи ихъ вражда. Геза, имѣя Чехи на помощь, поразилъ Соломона, он же утече на замокъ Мозонъ и Позонъ. И бысть Геза коронованъ на кролевство¹ отъ посполитого люду¹⁰. Потомъ Саломонъ вземъ помощь || отъ цѣсаря, л. 311 восхотѣ изгнати его. Геза же даровалъ гетмана цѣсарскаго, дабы глагола¹¹ цѣсарю, иже братія межи себе сами умиряются. Потомъ, третьяго лѣта, умеръ Геза, оставивъ¹¹ дву сыновъ: Саломона² и Алмуса.

Владиславъ первый, братъ Гезинъ, возшелъ на столецъ кролевскій¹ прошенія ради посполитыхъ людей, вѣдый бо еще Соломона жива, и того ради не хотяше. Той многа добра сѣтвори землѣ Угорстей. Сестра убо его была за кролемъ¹ Далматцкимъ Зеломиромъ. По смерти мужа своего многи скорби претерпѣ отъ Венетовъ и Грековъ, последи же отдаде¹² Далматію к Угорскому кролевству¹ брату своему. Та Далматія Словенская земля на полудни Угровъ межи Сервіею и Грецыею и моремъ Адриатицкимъ, идеже Венецыя. Ладиславъ¹³ кроль¹, будучи человекъ богобоязливый, разумный и разсудный, восхотѣ корону здати¹⁴ брату своему Соломону, но не восхотѣша сего посполитый людъ. Соломон же утече до Кумовъ, еже есть до Руси, идѣже днесъ Валахи¹⁵, помощи прося. Кумове собравшеся придоша до Угоръ¹⁶. Ладиславъ изыде противу имъ и порази ихъ на главу¹⁷ и Саломона² поймалъ, потомъ пустилъ его, волею даде ему державу. Он же изыде в пустыню, и оттолѣ никто же не видѣ его нигдѣ же¹⁸. Ладиславъ¹³ многожды зводилъ битвы с тѣми Куманы и всегда ихъ побѣждалъ. Во единое время гонилъ самъ нѣкоего Кума, той же везъ на конѣ нѣкоторую дѣвку плѣнницу, иже бысть дщи бискупа Варадинскаго. Кум же онъ, раненъ зело, не можаше далѣе бѣжати, свалися с коня. Владиславъ также ссяде на коня, и сразишася пѣши. Не толико же боряшеся Кумъ онъ, елико дѣвка бияшеся за него секирою. Побѣдив же Куманы, земли Русскія || волею предашася ему. Посемъ, собравъ войско, иде до Полщи на дяди своя, имѣлъ л. 311 об. бо мать Гезу с Полщи, Мешкову дщерь, иже давали помощь Кумомъ противу ему, и

¹ корол.— ² соломон.— ³ мониту. ⁴ —въ в.м.—лѣ. ⁵ умре. ⁶ неприятеле свои^х в.м. н—е с—и.
⁷ кумы. ⁸ волохи. ⁹ мотрь. ¹⁰ посполитыхъ людей в.м. п—го л—ду. ¹¹ оставилъ. ¹² отда. ¹³ владиславъ.
¹⁴ здати корону в.м. к. з. ¹⁵ волохи. ¹⁶ угръ. ¹⁷ главу. ¹⁸ нигдѣ.

поразивши ихъ, облегоу Краковъ. На четвертой же недѣли оскудѣ имъ пища. Повелѣ в нощи ссыпати предъ градомъ гору земли и сверху посыпати мукою. На утрии же видѣвше гражане з града множество муки, мнѣша, яко много время стояти иматъ, и тако, пославше к нему с покорениемъ, умиришася. Сие же стоитъ во Угорской кроникѣ¹, в нашей же в² Полской сего нѣсть. Владиславъ же отъиде во Угры. И придоша к нему отъ цѣсаря послы, дабы шель с нимъ и со инѣми до Иеросалима ратовати³ християнъ отъ поганства. Онъ же с радостию обѣщася. И впаде в болѣзнь, в нейже и преставися, урядивъ на свое мѣсто сыновца своего Алмуса, другаго Соломона, абы былъ Агерскимъ⁴ арцыбискупомъ. Соломон же не восхотѣ быти духовнымъ, бѣ же возрастомъ малъ, косматъ, разноокъ, и утече до Полщи. Послѣди же призва его Алмусъ, понеже разумень и братолюбивъ и не восхотѣ предъ старѣйшимъ братомъ взяти короны. При смерти же Владиславове множество чюдесъ бысть, якоже пишеть в кроникахъ: иже самъ возъ шель без лошадей⁵ даже до Варадина⁶, идѣже погребомъ его; нѣкому человѣку уста искривившася, рекшу ему смердие⁷ то тѣло; в животѣ же своемъ премѣнилъ пѣнязи в каменіе гонящимъ Кумы, и изволиша гонящии збрати пѣнязи, неже гонити; такоже видѣлъ аггела, кладуща корону на главу брату его Гезе, братъ же его того не слышалъ, ниже видѣлъ. И много иныхъ чюдесъ пишуть о немъ в кронике Вегерской⁸.

Соломонъ възгордѣлъ плѣшемъ, а кролевство приялъ. Былъ золь, малоумень, л. 312 до Иеросалима с прочими короли не пошелъ, || которіи тогда взяша Иеросалимъ подъ Сарацѣны. Потомъ же брата своего Алмуса ослѣпилъ и сыновъ его, абы панованія никогда не имѣли. Посемъ вскорѣ и самъ умеръ, лѣта 1114, назначивши Стефана, сына своего, на кролевство⁹.

Стефанъ 2, кроль⁹ Вегерскій⁸, емуже дана в жену дщи Гвиссарда¹⁰, князя Сикилейскаго, еже¹¹ за отцовъ грѣхъ и злое учиненіе надъ братомъ ничесо же доброе при немъ сотворися¹². Отъ Грекъ бо и отъ Болгаръ и отъ Руси зѣлне пораженъ, спель съ свѣта бес потомка.

Бела второй¹³, егоже ослѣпилъ стрый его Соломонъ. Отъ добраго отца и самъ добръ, слѣпый, даша ему в жену Сербскаго князя дщерь Елену, разумну и красну, иже родила ему трехъ сыновъ: Ладислава, Стефана и Алмуса. Былъ на кролевствѣ⁹ лѣтъ 10, умеръ лѣта 1142¹⁴.

Геза по отце вступилъ на кролевство¹⁵, братию умирилъ, которые вражду имѣли о кролевствѣ⁹, Лудовика¹⁶ цѣсаря у себе чествовалъ, егда къ Божію Гробу шель, с Русію воевался, мстяся свекра своего. Умеръ лѣта 1161.

Стефанъ 3, Гезовъ сынъ¹⁷, имѣлъ скорби отъ стрыя Ладислава, а по немъ отъ Стефана, брата его, о кролевствѣ⁹. Былъ на кролевствѣ⁹ лѣтъ 12, умеръ и погребенъ в Стридоне.

Бела, сынъ третьяго Стефана¹⁸, былъ на кролевствѣ⁹ 17 лѣтъ, умеръ и погребенъ в Белѣградѣ, оставилъ дву сыновъ: Емерика и Ендрѣя¹⁹.

Емерикъ выбранъ на кролевство, жилъ с покоемъ. Под нимъ же Венети взяли мѣсто Ядро, иже есть глава Далматіи. По осми лѣтехъ умеръ, оставилъ по себѣ сына Ладислава.

¹ кро^нице. ² нѣтъ. ³ боронити. ⁴ венгерскимъ. ⁵ лошади. ⁶ вадина. ⁷ смердитъ. ⁸ угорск—. ⁹ корол—. ¹⁰ гвиссарда. ¹¹ иже. ¹² сѣтворися. ¹³ первы. в.м. второй. ¹⁴ аѣм. ¹⁵ Бела в.м. Геза... кролевство. ¹⁶ лудвига. ¹⁷ словъ Гезовъ сынъ нѣтъ. ¹⁸ стефана третего в.м. т. С., и весь заголовокъ стоитъ на полѣ. ¹⁹ андрѣя.

Ладиславъ, сынъ его, едва три мѣсяцы былъ кролемъ; умеръ лѣта 1121¹.

Андрѣй 2, Емериковъ братъ, сталъ кролемъ². Имѣлъ сыны отъ жены Гертруди: Белу, Соломона, Ендрѣя³ и дщерь Елзбету, красну и святу, иже дана в жену лавдрафу || Ту- л. 312 об. ригинскому. Андрей с прочими кроли⁴ и князаты поиде ко Иеросалиму, поручивъ жену свою Бансабанови⁵ и тамо многия мѣста подъ Сарацѣны поимаша. Кролова⁶ Гертруда много скорбѣе о небытности кроля, и приде к ней братъ из Нѣмецъ тѣшити ея. Единою же сѣдящимъ имъ на бесѣде, братъ королевѣ прилѣжно зряше на жену Бансабана⁷ Охмистра и узавися любовію к ней. На мнозе же томимъ, повѣда тайно королевѣ⁸, сестрѣ своей. Она же сотвори по воли его. Увѣдавъ же Бансабанъ⁹ сие и убѣ королеву и иде до Константинополя, повѣда кролю Андрѣю и мечъ подаде кровавъ, рече: «Аще еси истинный панъ, прошу справедливости: симъ мечемъ, иже в руцѣ твоей, убихъ жену твою о посрамленіи жены своей, и аще есмь злѣ створивъ¹⁰, сотни мене¹¹ и не пощади, аще ли истиненъ есмь, правда твоя пребываетъ во вѣки и прочимъ на память». Кроль слышавъ безъ сумнѣнія рекъ: «Аще правда есть сице, никако же сумнися, но паче надежею веселися». Пришедъ же краль¹² до себе и обрѣте истинно повѣданая отъ него, напаче прежнего возлюбѣ его и въ чести имѣ у себе. Всяко же сынове небожки¹³ королевѣ мстиша надъ дѣтми его. Сей кроль множество мощей святыхъ¹⁴ изъ Еросалима¹⁵ и изъ Константинополя во Угры принесе, еже еще и днесъ сущъ. Бывъ на королевствѣ лѣтъ 30, умре и погребенъ в кляшторѣ Вагрегурсъ лѣта 1235.

Бела четвертый на королевство¹⁶ избранъ того же лѣта¹⁷. При семъ Батти¹⁸, великій цѣсарь¹⁹ Татарскій, Кумы или Половцы звалчивши, такоже и Русь, приидоша до Угоръ чрезъ горы. Первѣе бо Кумове утекли со всѣмъ домовствомъ и тамо²⁰ во Угрехъ крестилися, ихже было 50 тысящъ, потомъ же, усмотривше время подобно, избиша Угровъ и совокупишася с Татарами. Кроль Бела собрася на нихъ и, пораженъ двжды²¹, || утече²² ко князю Ракус- л. 313 скому. Татарове²³ осѣдоша всю землю Угорскую и быша в ней 3 лѣта, послѣди отъ глада изыдоша, понеже не бысть сѣющихъ ни ороющихъ, сами же не восхотѣша работы²⁴ и поидоша прочъ, множество богатства взявше и прочихъ корыстей. Услышавъ Бела изшедшихъ ихъ, паки приидоша и посѣдоша на пустехъ. Бысть же Бела на королевствѣ²⁵ лѣтъ 35, умре, оставивъ по собѣ сына Стефана, лѣта 1270.

Стефанъ 4, сынъ Беловъ, кроловалъ²⁶ 2 лѣта. Сей Оттоцара, Чесского кроля²⁷, поразилъ. Умре и погребенъ съ отцемъ на Будинскомъ выспѣ, оставивъ²⁸ по собѣ сына Ладислава и дщерь Марию, иже была за Малымъ Карломъ.

Ладиславъ третій, на отцово мѣсто вступилъ лѣта 1274. Отоцара, Чесского короля, поразилъ с цѣсарскою помощію и убилъ его, Кумы поразилъ, иже утекли даже до Татаръ и, совокупяся²⁹, много повоеваша во Угрехъ. Послѣди же сотвори миръ с ними³⁰ и поятъ дщерь князя ихъ, имѣя напредъ того иную жену, сродницу цѣсарску. И того ради приде к нему легать³¹ изъ Рима, абы тое³² жену пустилъ, а с первою жилъ. Кумовскій князь, бояся того, убилъ его, не оставяща потомка. И много зла бысть во Угрехъ о избраніи кролей³³.

Андрей 3, Андрѣя втораго сынъ, взятъ на королевство с сваромъ и великою бранію,

¹ * а г к а. ² словъ Емериковъ... кролемъ нѣтъ, а слова андрей к стоятъ на полѣ. ³ андрея. ⁴ корол—. ⁵ королевѣ. ⁶ кролево—. ⁷ сѣтвори—. ⁸ мечемъ. ⁹ кро—. ¹⁰ небожки. ¹¹ святыхъ мощей в. м. м. с. ¹² иер—ма. ¹³ словъ того же лѣта нѣтъ. ¹⁴ батты—. ¹⁵ ца—. ¹⁶ тако. ¹⁷ дважды. ¹⁸ и оутече. ¹⁹ татаре. ²⁰ робити. ²¹ оставилъ. ²² съвокупивше—. ²³ с ними миръ в. м. м. с. н. ²⁴ легать. ²⁵ тую.

понеже Карулъ Малый искалъ того кролевства¹, зане имѣ жену Стефанову дщерь, четвертаго, Марию, и понеже на се приде по его смерти. Бывъ лѣтъ 9, умре и погребенъ в Будине у брани закона святыхъ Троицы. По смерти его быша мнози брани и нестроения о кролевствѣ, понеже нѣцыи хотѣли Карла, друзи Вацлава, Чесского королевича, друзи Оттона Баворского. Все же сѣ быша далече отъ родства Чесскихъ и Оугорскихъ кролей¹, яко сѣя фигурка² окажется:

л. 313 об.

Ендрей ³ второй родилъ Стефана 4-го,	
Ладиславъ безъ плоду,	
отъ котораго	Царолусъ ⁴ Мартеллусъ
Мария	отъ которыхъ
	Царолусъ ⁴ Робертусъ,
Анна Чесская королева	Отокарово ⁵ отъ которой ⁶ Вацлавъ,
отъ Мартеллуса	Вацлавъ
отъ котораго Отто ³ .	

И уже бы взяли Царла Мартелла. И понеже хотѣлъ то имѣти в воли папежъ Внифанти осмый, они, боящися, абы не прешло в обычай папежскій кроли¹ поставляти, взяли Вацлава, Чесского королевича, он же для своея младости спустилъ корону Оттонови, Баворскому князю, и Оттона сего ради посадилъ до вязения воевода Седмиградскій Ладиславъ. На другое лѣто, егоже пишуть отъ Божіаго нарочения 1309, приѣхалъ легать⁷ изъ Рима и заклалъ тѣхъ, которые не были послушны Карла кроля¹, а Седмиградского воеводу, что ради выдалъ Оттонови⁸ столецъ королевскій¹. Послѣди же Карла короновали, иже имѣлъ 3 жены: Марию, дщерь Полскаго кроля, та скоро умерла, Бияту, Римскаго короля дщерь, Алзбету, другаго Полскаго кроля дщерь⁹, отъ неяже имѣлъ Лодвига¹⁰. Во единое время Філіціанъ по Оттонову научению хотѣлъ убить кроля, егда в хлонику съ кролевою ялъ, але его хабилъ, а кролеви¹¹ четьрѣ палцы уталъ, ажъ сыны педагоговъ обронули, всяко же поиманъ и возмездие взялъ со всею домою. По смерти Карлове Лодвигъ, сынъ его, взятъ на кролевство Вегерско¹², лѣта 1342, в семнадцати лѣтахъ, вскорѣ потомъ и Полскаго досталъ л. 314 по дяди своему Казимирѣ¹³. || Егда же умеръ Лодвигъ, остались по немъ двѣ дщери: Адвига¹⁴, с неюже и⁵ Ягелло взялъ кролевство Полское, а другая Мария, с неюже взялъ Зигмунтъ, Чесскій королевичъ¹⁵, Вегерскую¹² корону. Поставя Зигмунта на кролевство¹ Угорское, Лодвигъ¹⁰ умеръ, лѣта 1386¹⁶. Имѣлъ той Лодвигъ¹⁰ брата Андрѣя, иже былъ королемъ Сикилійскимъ, егоже жена его Иоанна обѣсила в ноци, а блудила с Лодвигомъ, Таретинскимъ¹⁷ княземъ, надъ нимже Лодвигъ помстился. Андрѣй же имѣлъ с нею сына Карла. Ини же глаголали, яко невласный его сынъ, выбрали его неохотнѣ за кроля.

Лѣта отъ Рождества Христова 1386. Зигмунтъ, кроля¹ Чесского сынъ, Карла четвертаго, цѣсаря Римскаго, егоже имѣлъ отъ Алзбеты, дщери Полскаго кроля Казимира¹³, на

¹ корол.— ² фѣгурка. ³ андрей. ⁴ царулусъ. ⁵ нѣтъ. ⁶ которое. ⁷ легать. ⁸ оттови. ⁹ словъ Алзбету... дщерь нѣтъ. ¹⁰ лудвиге ¹¹ кролевой. ¹² венгер.— ¹³ казимир.— ¹⁴ адвига. ¹⁵ крол.— ¹⁶ ꙗꙗ ꙗꙗ ꙗꙗ в м. ꙗꙗ ꙗꙗ ꙗꙗ. ¹⁷ таретинскимъ.

¹⁸ эта „фигурка“ сохранена еще спискомъ Погод., въ прочихъ спискахъ написано въ строку; въ польск. изд. 1554 г. (л. 216) она въ такомъ видѣ:

Andrzej wto	5	Ladislaw	5	Wacław.
ry vrodził 4.	{	bez płodu.	{	Anna Czeska krolo-
Stefana, od			{	wa, od ktorey
ktorego	2	Maria, od ktorey	{	Wacław, od ktorego
			{	Otto.
			{	Karolus. Robertus

кροлество Вегерское¹ избранъ, челоуѣкъ уроженія краснаго, учения великого, языкомъ многимъ умѣтель. Потомъ же бысть цѣсаремъ Римскимъ по Робертусе, битву свель с Турки, в нейже множество людей погибе, пановъ Угорскихъ убилъ секироу 32, по наученію жены своея. Того² ради изымаша его и даша до вязенія пѣкоей вдовѣ, еяже мужа стьялъ. Она же свободи его отъ вязения; он же ей добро возмѣздие дароваль: дву сыновъ ея предними паны в Вегрехъ³ учинилъ, иже и днесъ отъ нихъ идуть паны з дому ихъ.

Лѣта⁴ 1438. Албрехтъ⁵ цѣсарь, з дому Ракусского, взялъ в жену Алзбету, дщерь Зигмунтову отъ другіе жены, Варвары, и⁶ с крoлевствомъ Угорскимъ, яко дѣдику⁷, вскорѣ посемъ⁸ и Чесскимъ королемъ⁹ стьялъ. Поляцы его не восхотѣша взяти за пана, зане не вѣдаху языка его, понеже былъ Нѣмецъ, но послаша¹⁰ в Литву по Ягелла, иже ся крестилъ и Адвигу¹¹ взялъ в жену и королевску корону с нею¹². И о семъ бысть брань Албрехту съ Ягелломъ, || понеже бо множицею Поляцы глаголали Чехомъ, абы Ягелла взяли, а не Нѣмца, л. 314 об. понеже не нашего языка, и прислали были на то Таборцы людей, на нихже Олбрехтъ войско собралъ. Кроль¹³ Полскій послалъ на ратункъ¹⁴ Траборомъ¹⁵, в Чесской кроницѣ стоять три тысящи, а в Вегерской¹⁶ 14 тысячь; Албрехтъ имѣлъ 30 тысячь. Оборонилися Таборе отъ Нѣмецъ, всяко же оскудѣли тамо Поляцы, пѣши пришли до домовъ. Того же году учинилъ ему Ягелло шкoду в Слуску¹⁷. Олбрехтъ хотѣлъ ему отдати, идучи до Врославия¹⁸, былъ¹⁹ бо межи ими сваръ, и изламалъ ногу и потомъ вскоре умеръ. По его смерти родился Владиславъ отъ жены его Алзбеты. За того то Албрехта⁵ Нѣмцы с Вегры¹ посѣклися в Будине, иже Вегры¹ множество Нѣмцовъ побили и домы купецкіе пограбили, иныхъ в Дунае истопили, а мвиши, межи ихъ ходя, для Бога просили, дабы престали разливанія крови и убиванія людей християнскихъ, едва за цѣлый²⁰ день престали.

Лѣта отъ Рожества Христова 1440. Владиславъ, королевичъ Полскій, сынъ Ягелловъ, а Казимировъ²¹ братъ, волею²² нѣкоторыхъ пановъ Угорскихъ в семнадцатыхъ лѣтахъ на Вегерско¹ крoлество¹³ избранъ. Егда восхотѣша его короновати, шли Вегрове¹ до скарбовъ по корону и не обрѣтоша ея в скринѣ, а скрина запечатана, юже Алзбета по коронованіи сына своего Ладислава²³, хранящи в скрину, украла у подскарбего и донесла княжату Стирскому²⁴ сохранить. Видѣвше Вегры¹, удившася и возложиша вину, имже поручена была корона. Но обаче, дабы²⁵ начатымъ²⁶ дѣломъ не замедлити, идоша с Владиславомъ до Бѣлаграда и тамо его короноваша короною, еже есть на гробѣ святого Стефана. Бысть же тогда во Угорьской землѣ велие нестроение: раздѣлишася людье на двѣ страны и разумѣша Владислава быти достойна и сердцемъ и разумомъ || и прироженіемъ, и множество ихъ²⁷ отступило отъ Алзбеты крoловы²⁸, точию Чехове²⁹ остави и Улрихъ Силійскій³⁰ грабя, дядя крoловеи³¹, той присягалъ отъ Владислава дѣтыча³² права и иныя храненія держати. Видя Алзбета, иже ея страна слабѣетъ, поручила дитя в сохраненіе Фридерiku цѣсарю, но и тако покою не имѣли, донелиже приде легать из Рима, иже много межи ими глаголалъ и поровналь, иже бы Владиславу крoлю дана была в жену дщи Алзбетины, а другая Казимиру²¹,

¹ венг.— ² и того. ³ в вегрехъ *нѣмцѣ*. ⁴ лѣта отъ рожества христова. ⁵ олбрехт.— ⁶ *нѣмцѣ*. ⁷ дѣдику. ⁸ потомъ. ⁹ крол.— ¹⁰ пославше. ¹¹ ядвигу. ¹² с нею корону *в.м. к. с. н.* ¹³ крол.— ¹⁴ ратункъ. ¹⁵ таборомъ. ¹⁶ угорской ¹⁷ в слуску *нѣмцѣ*. ¹⁸ врославя. ¹⁹ бысть. ²⁰ цалый. ²¹ казимир.— ²² отъ *в.м.* волею. ²³ владислава. ²⁴ стирскому княжати. *в.м. к-ту С.* ²⁵ абы. ²⁶ зачатымъ. ²⁷ чехъ. ²⁸ крoлевы. ²⁹ чехи. ³⁰ сикилійскій. ³¹ крoлевой. ³² дѣдича.

брату его, иже есть сестры младаго Владислава, Албрехтовы дщери, такоже Владиславу Служащая земля въ двусотъ тысячъ золотыхъ посягу, а никогда¹ не выкуповати, а Казимиру с тое² двадесять тысячъ червенохъ³ золотыхъ дати, а кролю⁴ Владиславу не писатися Угорскимъ королемъ, точию губернаторомъ, донелиже Владиславъ не доростетъ, аще ли умретъ, Владиславу все будетъ. А егда учнетъ Владиславъ пещися Ладиславомъ⁵, тогда за попечение и за проторъ его земли записуемъ⁶ вѣчне к Полскому кролевству⁴ и с прилежащою Русию и Волохи. И на сие вси произволили и уложили. Владиславъ краль⁷, имѣя счастье велие в людехъ, такоже и на непріятели, в то бо время двократъ⁸ поразилъ Турковъ управленіемъ Ивана с Гуниада, Семиградцкогo воеводы⁹, и¹⁰ взялъ отъ Турковъ Босну, Сервию, Булгарію¹¹. Амуратъ восхотѣ с нимъ в мирѣ и в přátелствѣ быти, взять с нимъ премиріе¹² на десять лѣтъ и присяги¹³ прияша отъ себе крѣпки, вязни, замки, мѣста межъ себе вротили. Такоже Турекъ вротилъ Смедеровъ и дву сыновъ деспотовыхъ, а уже хотѣлъ ихъ слѣпити, хотя имѣти деспотову дщерь за жену. И о семъ вси прилежащіи возрадовашася, яко

л. 315 об. Мисия, Сервія, Далматія, || Кроація, Босна — Булгарію¹¹ себѣ приглаголалъ Амуратъ и со Адринополемъ¹⁴ — тѣ бо земли доброволнѣ далися Владиславови, слышаще его счастье и яко единого языка с Поляки, Словенского. В то же время былъ ту Іулианъ, гардиналь папезскій, иже ни едино слово изрече, но молчалъ, повися¹⁵ главу, и пришедъ в Римъ, повѣда папезеви. Папезъ послалъ его до Владислава, абы его отъ присяги¹³ разрѣшилъ. Турцы же пошли уже бяху до Влохъ¹⁶. Іулианъ, пришедъ, много глаголалъ Владиславу, абы зламалъ премиріе¹⁷. Такоже Янъ з Гуниада¹⁸, Матияшовъ отецъ, многа изрече о зламаниі премирія¹⁹. Владиславъ сниде на ихъ²⁰ волю и послалъ²¹ до деспота Раскего²², абы готовался с нимъ противу Туркомъ. Деспотъ, слышавъ, ужасеся. Кроль Владиславъ рекъ кардиналови²³: «Добрѣ ли сие отецъ папезъ творить»? Кардиналь²³ з Гуниадомъ глаголаша: «Добре, добрѣ», и паки: «добрѣ и предобрѣ». Кроль⁴ собралъ войско Поляковъ и Вегровъ²⁴. Деспотъ видѣвъ, иже не можетъ быти иначе, собралъ Расовъ десять тысячъ, и поидоша вкупѣ. Амуратъ слышавъ, удивися и написа ко кралоу⁴ сице: «Не вѣруеша своему Богу, днесъ азъ возму его къ себѣ на помощь». Егда же сразишася у Варны, на Коссовемъ поли, в Булгарей²⁵, тамо Владиславъ пораженъ и убиенъ, лѣта 1444. Янъ з Гуниада утекъ с тремі²⁶ тысящими²⁶ Угровъ; тамо же и кардиналь²³ убиенъ отъ своихъ. И бысть велій плачь во всѣхъ христіанехъ. Еще же в сиемъ²⁷ нѣкую надежу имѣли вси, по немъ бо скоро сынъ его Махометъ взялъ Константинополе. Янъ з Гуниада пойманъ отъ деспота, и не пустилъ его, донелиже замки вротилъ, которые былъ поималъ. Посемъ паки в малѣ времени миръ вземше и соединившеся, поидоша противу Туркомъ, и пораженіи быша. Потомъ Капистранъ с крыжаки приде к Бѣлуграду, и тамъ Махомета поразили, і аще не бы Господь Богъ смирилъ его тѣми крыжаки,

л. 316 промышленіемъ Яна Гуниада || взялъ бы былъ полъ Европиі того лѣта.

Лѣта отъ Рождества Христова 1453. Ладиславъ, Албрехтовъ сынъ, по смерти Владислава, кроля⁴ Полского и Вегерского²⁴, имѣлъ лѣтъ 12, приѣхал до Будина. Янъ Гуниадъ,

¹ никогда ихъ. ² сто и *вм.* с тое. ³ чирвоныхъ. ⁴ корол—. ⁵ владиславомъ. ⁶ записуемо. ⁷ крол—. ⁸ двакратъ. ⁹ воеводы семиградскаго *вм.* С. в. ¹⁰ а *вм.* и. ¹¹ болгарію. ¹² примѣе. ¹³ присяги. ¹⁴ адриано-
нополемъ. ¹⁵ повѣся. ¹⁶ волохъ. ¹⁷ примѣя. ¹⁸ гоніада. ¹⁹ примиѣя. ²⁰ нихъ. ²¹ посла. ²² раского.
²³ гардынал—. ²⁴ венг—. ²⁵ слова в Булгарей *вытерты*. ²⁶ —ма *вм.* —ми. ²⁷ семъ *вм.* сиемъ.

такоже грабя Бистрицк^а, по поражке¹ с Турки² у Белаграда, вскорѣ умерь, оставя дву сыновъ: Владислава и Матияша. Управленіем же Удалрика грабя Владиславъ коронованъ. Потомъ Удалрика Владиславъ, Гуняядовъ сынъ, убилъ, оглаголаніемъ нѣконхъ, и того ради кроль Ладиславъ, с подущенія другихъ пановъ, далъ его стягъ, а брата его Матияша всадилъ до вязенія в Празѣ. Потомъ кроль Ладиславъ вскорѣ умре, 18 лѣтъ. Матияшъ, иже былъ в Празѣ в вязеніи, выбранъ на кролевство³. Друзіи пишутъ, иже былъ Ладиславъ кроль⁴ струтъ к воли Матияшове отъ Подобранского⁵, и былъ Подобранскій⁵ кролемъ Чесскимъ, и дщерь его Матияшъ поялъ в жену. Потом же Подобранскій⁵ многи скорби претерпѣлъ отъ Матияша.

Лѣта отъ Рожества Христова 1459. Матияшъ, сынъ Яна Цорвина з Гуняда, на кролевство⁴ Вегерско выбранъ. Сей выкупилъ корону святую Вегерскую⁶, юже заложила кролова⁷ Алзбета во штидесятихъ⁸ тысячъ золотыхъ червенохъ⁹, мѣсто и замокъ Семпроны у цѣсаря Фридерика. Была тамо 24 лѣта, еюже коронованъ бысть Матияшъ по шестихъ лѣтехъ отъ избранія на кролевство³. Также взялъ замокъ подъ Турки зовомый¹⁰ на границы Босненской земли, а Турекъ его досталъ отъ Стефана Босенского¹¹, егоже звалъ¹² к собѣ на честь и, поймавъ, жива одралъ¹³, а Босну и Расию и Сервію взялъ. Егда же увѣдалъ Турекъ Махометь, еже Яйцу взялъ Матияшъ, собралъ множество люду, хотѣлъ его достати, но не дашася ему. Тогда единъ Вегринъ⁶ узрѣлъ Турецкій пропорецъ кладуть на муръ, дающе знаменіе Туркомъ, спѣхнулся с нимъ, || спадоща оба и поламали шеи. Таже¹⁴ Матияшъ Сха- л. 316 об. боцъ¹⁵ подъ Турки взялъ. Есть выписанъ тотъ Матияшъ в кроникахъ¹⁶ Вегерскихъ⁶ за единого Геркулеса, понеже былъ смѣлъ и храбръ и прудоу, к сим же и разумен и воинскому дѣлу искусенъ, обычаи имѣлъ Вегерскіе⁶, но не треба ему вѣрити, яко в Ческой кроницѣ¹⁶ писано о немъ, иже точию с своими християны воевался, с Чесскимъ кролемъ³ и с Полскимъ и с цѣсаремъ Фридерикомъ, с Турки мало, понеже миръ взялъ с нимъ¹⁷. Егда же с Чехи и с Поляки воевался, обогнали его на Врославию¹⁸ кроль Полскій и Чесскій, якоже писано в Полской кроницѣ¹⁶. Имѣлъ Матияшъ сына с первою женою, Яна Цорвина. Поялъ Матияшъ другую жену Биату, дщерь крола³ Сикилѣйскаго; детей с нею не имѣлъ. По его смерти поялъ Биату кроль Чесскій Владиславъ вкупѣ и с кролевствомъ. Матияшъ былъ на кролевствѣ Вегерскомъ⁶ лѣтъ 37.

Лѣта отъ Рожества Христова 1509. Владиславъ, кроль Чесскій, сынъ Казимира, кроля Полского, на кролевство³ Вегерско⁶ выбранъ, поялъ в жену Биату, кролову⁷ Вегерску⁶ Матіашову. Егда же плоду отъ нея не имѣлъ, розвелся с нею и поялъ Анну с Францыи, сестреницу¹⁹ кроля³ Французского, имѣлъ с нею сына Лодвига и дщерь Анну, иже дана бысть Фердинанду Ракусьскому в жену. Сей в покои правилъ корону Вегерску⁶, точию на початку его панованія собрался нанъ цѣсарь Максимилианъ, хотя быти королемъ Угорскимъ. Владислав же, совокупяся²⁰ з братомъ своимъ Ольбрехтомъ, кролевичемъ³ Полскимъ, свели битву съ цѣсаремъ и поразили его до грунту²¹. И тако в покои пребысть до смерти.

¹ пораженіи. ² турковъ *см. с. Т.* ³ корол—. ⁴ кро^{ль} ладиславъ *см. Л. к.* ⁵ —брян—. ⁶ венг—. ⁷ кролев—. ⁸ штидесять. ⁹ чирвоныхъ. ¹⁰ зовомы^я яйца. ¹¹ босненского. ¹² взялъ. ¹³ одравъ. ¹⁴ также. ¹⁵ схабовецъ. ¹⁶ кро^ницѣ. ¹⁷ ними. ¹⁸ вро^славию. ¹⁹ и сестреницу. ²⁰ съвокупися. ²¹ кгрунту.

Турекъ такоже былъ с нимъ в přátелствѣ. И былъ на кролевствѣ Чесскомъ и Угорскомъ 44 лѣта, умеръ и погребенъ в Белѣградѣ лѣта 1516.

Лудвигъ, сынъ Владиславовъ, 18 лѣтъ сталъ на кролевство Угорское, но убо млада л. 317 папа и обычаи млады, такоже и рада млада. || И сего ради поймаша у него замки пограничные, посемъ у Мояча пораженъ и убиенъ лѣта 1526, на день святаго Іоана Стяга.

Фердинандъ избранъ на кролевство¹ Угорско, якоже писано о немъ при цѣсарѣ Римстемъ Карлѣ.

Янусъ, Седмиградскій воевода, избранъ на кролевство Вегерско², о немже писано при цѣсарѣ Карлѣ 5-мъ, поялъ жену Забѣлу³, кроля Полскаго Зигмунта⁴ дщерь, лѣта 1539, красна и благородна, языки многи умѣла, была с нимъ годъ не полонъ. Умеръ, оставя по собѣ сына мала Яна Зигмунта, иже родился того же лѣта, егда умре отецъ, еже есть 1540.

Лѣта отъ Рождества Христова 1541. По смерти кроля Іана быша нестроенія о кролевствѣ. Фердинандъ кроль восхотѣ взять Будинъ, надѣяся силѣ своей, кроль Полскій Зигмунтъ послалъ посла своего Андрѣя, з Горки старосту, для устроенія, Угрове же людие жестосерди и непокориви, предаша Будинъ Туркомъ, з жалостію и с плачемъ общихъ людій христианскихъ. Таже взяше Турцы Пестъ, Бѣльградъ, Валпъ, Остромъ, Вышеградъ и иныхъ множество мѣстъ Угорскихъ. И се есть явственно наказаніе Божіе⁵ нашихъ ради согрѣшеній. Но о всемъ буди хвала Богу всемогущему, единому въ Троицы, могущему оскорбити⁶ и оутѣшеніе даровати и печаль в радость преложити, егда всею мыслію нашею и всѣмъ сердцемъ к нему обратимся.

Сихъ триехъ не обрѣлъ есмь въ кроникахъ⁷ Вегерскихъ²: еже нѣкогда Угрове имѣли пса за короля⁸, а всякій челоувѣкъ о семъ глаголетъ, отъ мала и до велика; или отсюду мно сие быти, еже нѣкогда Вегры² избраша на кролевство Оттона, Баворско княже⁹, а той домъ Баворскихъ князей наричють Цатули, а Цатулусъ по-латине щеня или песъ младыи. || Другое не обрѣтохъ о нашемъ кролѣ Болеславѣ, еже святаго Станислава убилъ, абыся ему то видѣло в Веграхъ², еже о немъ у насъ писано, читалъ же есмь индѣ, иже жилъ межи горъ в нѣкоемъ клашторѣ, сирѣчь монастырѣ, и тамо кончался¹⁰, никому же явися. Третіе, иже бы бѣси носили царя Турецкаго до Угръ, а Угорскаго короля до Турокъ в желѣзныхъ клѣткахъ, аз же и сие мно быти клѣтки¹¹ же^а.

л. 318 || **О Чесскомъ кролевствѣ¹ кроніка⁷. Лѣта отъ Рождества Господа нашего Ісуса Христа 644-го.** Во время Константина, сына Ираклиева, Константинопольскаго цѣсаря, Лехъ и Чехъ, братія родная, княжата Карвацка, утеснени во множествѣ людій на полудни, выбравшеся с своимъ людомъ, придоша къ западнымъ странамъ подъ горы, идѣже первѣе бѣша¹² Босмове, народъ Немецкій. Видѣвши землю плодотворну и пространу и неосядену, зверей и птицъ довольно имущу, начаша осѣдати, копати, орати, бысть же тамо преже ихъ мало людей, и тѣхъ вытѣснили. И впрашалъ Чехъ всѣхъ общихъ людей: «Угодна ли вамъ сия земля и хотите ли в ней пребывати?» Отвѣщаша вси, яко единими усты: «Ей, угодна, и хотимъ в ней пребывати з женами и дѣтми¹³, донелиже воля будетъ боговъ нашихъ¹⁴».

¹ корол.— ² венг.— ³ забѣллу. ⁴ вписано на полѣ. ⁵ божіе наказаніе в.м. н. б. ⁶ и оскорбити.
⁷ кро"н.— ⁸ крол.— ⁹ княжа баворско в.м. б. к. ¹⁰ скончался. ¹¹ клитки. ¹² быша. ¹³ з дѣтми.
¹⁴ воля боговъ нашихъ будетъ в.м. в. б. б. н.

Паки впрашаль ихъ: «Како хочете ю именовати»? Они такоже единогласно рѣша¹: «Отъ твоего имени, пане нашъ, да зовется Чехова земля». Он же падъ поцеловаль землю и принесъ жертву богомъ своимъ, по обычаю поганскому глаголя: «Приобщайся намъ, земля святая, издавна намъ обѣщана² отъ боговъ нашихъ, и во здравіи храни насъ, размножая отъ рода в родъ во вѣки вѣкомъ. Аминь». А яковы имѣли межи себе обычая, удивитися, понеже уставовъ и управленій уложенныхъ не имуще, держакху правду, боязнь, судъ, повиновеніе и всяко согласіе. Хлѣба же, мяса, рыбъ, вина, пива отнюдъ не имуще, жили лѣтъ по двѣсти и множае; пища ихъ—точію отъ огородовъ овощи, донелиже навькоша хлѣбъ пахати; одѣніе³ ихъ—едины кожи овечьи⁴. Домы⁵ ихъ едва чѣмъ прикрыты, дверей и затворовъ не имуще; оружия ихъ луки, рогатины⁶. Ходили || яко диции мужіе, идоломъ жертвы приносили. Егда л. 318 об. же начаша навькати отъ прилежащихъ людій, изложиша управления и уставы и суды общимъ людемъ и первѣе избраша судію и намѣстника Крока, мужа честна и разумна, иже послѣ Чеха бысть правитель всѣмъ людемъ.

Лехъ, братъ Чеховъ, давъ старшему брату Чехови благословеніе, с великимъ плачемъ и жалостію отъиде отъ него, идѣже бѣ много плачь и скорби⁷ отъ всѣхъ людей общего народу, братскаго ради разлученія. Изыдоша же с Лехомъ общихъ людій 4 тысящи и придоша до Слускихъ краинъ. Побывъ тамо нѣколько время, заложилъ мѣсто Кауримъ⁸. Егда же начаша размножатися людие, далъ свою державу Кауримъ⁸ сроднику своему Борзыславу, а самъ шель к морю полунощному з женою своею Семиславою и со всѣмъ войскомъ. Придоша на мѣсто, идѣже днесъ Гнѣзно, возлюбилъ⁹ вси мѣсто. Прежде же ихъ пребываша в томъ мѣсто Вандалове, и вси погибша на битвахъ во Африцѣ. Начать тамо Лехъ пребывать на различныхъ господарствахъ¹⁰ и нарече¹⁰ мѣсто то¹¹ Гнѣзно отъ множества гнѣздъ орлихъ на древехъ. И егда начаша копати, орати¹², в малѣ времени быша всего исполнени. Родилъ же ся Леху сынъ, и нарече его Крокъ. Посемъ придоша посланніи искати мѣстъ угодныхъ и повѣдаша Леху, еже обрѣтоша мѣсто угодно подъ горою, зовомою¹³ Ласотна гора. Лехъ, видѣвъ¹⁴ мѣсто, возлюбилъ е зѣло¹⁵ и заложилъ мѣсто и прозва во имя сына своего Кроковъ. Отъ того часу и до днесъ зовется Краковъ; а такоже и в Немецкой кроникѣ¹⁶, стоить.

Чехъ, княже¹⁷ Чесско, умеръ, имѣа лѣтъ 86, а в той землѣ былъ 16 лѣтъ, егоже вси людие плакаху плачемъ великимъ¹⁸, глаголюще: «Горе намъ, убогимъ сиротамъ, яко оставомъ пана своего, яко отца, иже привелъ насъ в землю сию, нынѣ же отъиде отъ насъ къ богомъ, насъ оставль, яко || овецъ, безъ пастыря». Потомъ послаша до Леха, дабы рачилъ¹⁹ л. 319. быти паномъ ихъ. Лехъ рекъ имъ: «Мене Господь Богъ самого подаровалъ²⁰ мѣстцемъ, угоднымъ къ пребыванию мнѣ и моимъ людемъ²¹, паче же Божиимъ. Аще послушаете мене, азъ вамъ совѣтую: изберите себѣ за пана гетмана ваше Крока, егоже братъ мой еще при животѣ своемъ нарекъ вамъ паномъ». Все²² единогласно отвѣщаша: «Бози рекоша усты твоими, пане, вси есмы тому ради».

¹ рекоша. ² обѣщаная. ³ одіаѣ. ⁴ овчїи. ⁵ и дома. ⁶ и рогатины. ⁷ скорбї. ⁸ кауриуомъ. ⁹ и възлюбилъ. ¹⁰ нареѣ. ¹¹ нѣтъ. ¹² и орати. ¹³ зовемою. ¹⁴ видѣвъ лехъ *см.* Л. в. ¹⁵ велии *см.* е зѣло. ¹⁶ кро^нн—. ¹⁷ княжа. ¹⁸ великимъ. ¹⁹ рачилъ имъ. ²⁰ подаровалъ самого. ²¹ людемъ моимъ *см.* м. л. ²² и вси.

Лѣта отъ Рождества Христова 670-го. Крокъ, сынъ Гелидовъ, избранъ за пана отъ всѣхъ общихъ людей и коронованъ Чеховою шапкою, и в руку даша ему лозку, еюже Чехъ подпирался. При немъ же множество лѣсовъ и дубровъ выкопали и замковъ набудовали. Желѣзо и злато при немъ первѣе в Чехахъ обрѣтеса. Нѣкогда два Чеха принесоша к нему штуку злота¹, глаголюще: «Се, пане, мы обрѣтохомъ, повели до своего скарбу сохранить». Рече имъ: «Вамъ боже лесни даша, вы умѣйте и отслужити имъ и къ ихъ хвалѣ обратите, азъ же не требую сего». Паки придоша два орача до Крока, одинъ на другого жалуясь, иже вола его² убилъ. Крокъ повелѣлъ убившему иного в то мѣсто купити. Он же рече: «Не пмамы чѣмъ купити». Крокъ повелѣ его впрячи подлѣ другого вола в плугъ и орати имъ, донелиже иного вола купилъ³. Пановаль Крокъ лѣтъ 39. Всѣхъ лѣтъ жилъ 86. Умеръ, оставя три дщери: Тетку, Кашу, Либусу. Тетка была чаровница, Либуса вѣщка, Каша гадачка. По отцове смерти возваша к себѣ общій людъ и вопросиша ихъ, которую отъ нихъ хотятъ избрати себѣ за пана. Отвѣщаша: «Вси тріе да обладають Ческими людми». Тогда они поло-
л. 319 об. жиша || лосы, сирѣчь жребия. И паде жребій на Либусу, меньшую сестру, иже добрѣ управляла и судила. Во единъ отъ днѣй выехала Либуса с сестрами и съ дѣвцами з замку Псаровъ в нѣкій лѣсъ надъ реку Лабе и тамо повелѣла мѣсто заложити и замокъ и нарекла Либусинъ. Тогда нѣкій мужъ Чехъ, именемъ Бивой, улапилъ свинію⁴ дикую и принесъ до паненъ. Они же, видѣвше, дивишася. Тому Бивою панна Каша предаде себе в жену. Паки нѣвкое⁵ время случился споръ двѣма земцомъ о дѣдине. Позвалъ одинъ другого предъ Либусу о разсуженіи. Присудила единому дѣдину, а другого обвинила. Неправдивый онъ разгнѣвася, ударилъ киемъ в землю трижды предъ нею, глаголя: «О горе намъ, мужескому роду, еже намъ судитъ женескій полъ! Приличнѣе было имъ куделю прясть, неже насъ судити, у женъ бо власы долги, а умъ кратокъ. Нужно управленіе, и прилежащимъ людямъ пришли есмя⁶ въ смѣхъ и въ поруганіе. Лучше есть смерть прияти, неже⁷ дати женѣ судитися». Слышавъ⁸ сие Либуса, розсмѣяся и рече ему: «Правду глаголеши, иже есмь женска плоть мяхка, и того ради мяхкою казнию казню васъ, метлою, аще быхъ желѣзною, яко иніи творять, то бы вамъ по вашему злосердію легчае⁹ видѣлося. Яко же нѣкогда голуби възгордѣли паномъ своимъ канею и выбрали ястреба, иже по единому ихъ на койждо день ималъ, донелиже и всѣхъ изгубилъ; тако и вы удобъ к сему придете. Нынѣ же идите в дома своя и умыслите, кого хотите избрати за пана». Разшедшимся имъ, паки во ино время посла по нихъ. Спешшимъ же ся имъ, вопросы ихъ, кого хотятъ имѣти себѣ за пана. Отвѣщаша: «Егоже ты избе-
л. 320 рещь себѣ мужемъ, мы вси яко пану повиновеніе хранимъ ему». Она¹⁰ рекла к нимъ¹¹: || «О немисленный народе добраго языка Словенскаго! Азъ хотѣхъ с вами пребывати в кротости и милости, и вамъ сие неугодно. Абы на васъ не пришло таково, якоже нѣкогда на жабы, иже себѣ боцыяна¹² избраша за пана. И аще вамъ сие годно¹³, идите же на полунощныя украины и кого обрящете на желѣзномъ столѣ ядуща¹⁴, того приведите, и азъ его возму за мужа, а вы за пана». Они же рѣша: «Мы не вѣмы, камо ити». Она повелѣла выпустити конь свой осѣдланъ, на немъже ѣдила, и рекла имъ: «Идите за конемъ симъ, и идѣже васъ приведетъ, тамо обрящете челоуѣка на желѣзне столѣ ядуща, приведите его». Они же идоша

¹ злата. ² нѣтъ. ³ купитъ. ⁴ свиню. ⁵ в нѣкое. ⁶ есмо. ⁷ нежели. ⁸ слышавши. ⁹ лучше.
¹⁰ она же. ¹¹ имъ *с.м.* к нимъ. ¹² боцыяна. ¹³ оугодно. ¹⁴ ядуща столѣ *с.м.* с. я.

за конемъ и придоша на нѣкое поле: и се человекъ оретъ и, превративъ плугъ, прикрылъ¹ ручникомъ и начать ясти, еже имѣяше, и съ своимъ погонатаемъ, и воды напился, имя же орачю Премысль. И егда придоша к нему, просилъ ихъ, дабы яли с нимъ. И ядоша с нимъ, дивящися, видяще розгу в терніи растущу, иже двѣ вѣтви усхли, третія же высоко вверхъ возрасте. Рекъ имъ: «Что дивитесь? То знамянуеть, иже отъ моего роду изыдетъ множество пановъ, единъ же другаго будутъ премогати, якоже сия розга указуеть. А сие ораніе мое, егоже не дасте ми доорати, аще быхъ дооралъ, никогда же бы Ческаа земля гладу не имѣла». Вьпросиша же его, что ради на желѣзномъ плугѣ ялъ, рекъ имъ: «То знамянуеть, еже² сродницы мои будутъ васъ казнити желѣзными метлами, еже есть мечемъ. Вы же творите, еже имате творити, или работы моя не пресецайте». Они же рѣша: «Иначе и не можетъ быти, точию да идеши с нами». Он же всяде на онъ оседланный конь, въ своихъ лычанныхъ обуцахъ, иныхъ бо не восхотѣ обути, ризы свѣтлы возложше нанъ, поидоша с нимъ. Егда же приближахуся к двору Либусину, выехала || со множествомъ дѣвицъ во сретение ему, л. 320 об. честь воздая³, яко мужеви своему. И бысть велие веселіе⁴ тогда и повиновеніе всѣхъ вкупѣ общихъ людѣй. По веселіи просила его⁵ Либуса о уставленіи управленій, о судѣ и правдѣ и прочихъ. Премысль же устави имъ вся управленія, яже иная и до нынѣ пребываютъ.

Лѣта отъ Рождества Христова 723. Либуса с мужемъ своимъ выѣхала подъ нѣкоторыя горы вѣщбы чинити с помощью боговъ своихъ. Видѣ тамо два хлопа, тешущихъ древо, и впрашала⁶ ихъ: «Что се будетъ»? Отвѣщаша: «Прагъ к некоей храминѣ». Она же нарече мѣсто то Прага. И начать мѣсто то разширяться, и даже⁷ до днесь Прага именуется.

Лѣта⁸ 726 Либуса родила сына Незамысла. Тогда же Премысль заложилъ замокъ, именоваль его Премысловъ.

Лѣта⁸ 734 Либуса объявила мужу⁹ своему Премыслу множество скарбовъ, злата, сребра, желѣзныя руды, впала в болѣзнь, в нейже и умре, многъ плачъ оставльши людемъ. И сотвориша ей гробъ отъ злата и надъ нею хлопа на кони, предъ нимъ же клали огонь, нанъ же власы свои и пазнокти обрѣзующе¹⁰ метали. Послѣди же самъ Премысль, вложивъ в мешецъ пять великихъ злотыхъ червеныхъ¹¹, и вложилъ ей мешецъ в лѣвую руку, глаголя: «То она днесь⁵ дастъ Богу незнаемому жертву о себѣ и о насъ». Также и два гроша сребренныхъ великихъ, глаголя: «То она дастъ единъ проводнику, а другій превознику».

Лѣта отъ Рождества Христова 736. По смерти Либусы Власта, еже есть Властислава, служебница небошки¹² Либусы, всѣ науки и вѣщбы Либусины вѣдая, собравшия с ыными дѣвицами, учинила съемъ, дабы мещаномъ¹³ надъ собою пановати не дали, «понеже, рече, мы трезвѣйши в вещбахъ и в ыныхъ наукахъ, нежели мужие. Такъ бо было и при Либусе, егда же хитрый Пре||мыславъ и злый къ женскому народу, обаче не имѣлъ разуму л. 321 с Либусу, все бо она своимъ разумомъ правила». Тогда едина панна, Стратка именовъ, рекла: «Любимые сестрички, вѣрне глаголетъ Власта о нашей чести, но мнитъ ми ся, яко добро есть, еже послати намъ до Премысла, абы сынъ его взялъ Власту в жену, а мы бы к нимъ повиновеніе имѣли». Вси¹⁴ отвѣщаша: «Добро». Власта рече: «Лучши есть свою волю имѣти, неже¹⁵ просити, иже бы далъ». Но обаче послаша до Премысла. Премысль отвѣщаль:

¹ прикрывъ. ² иже. ³ въздавая. ⁴ веселіе велие *вм.* вел. вес. ⁵ *нѣтъ*. ⁶ впростила. ⁷ даже и *вм.* и д. ⁸ лѣта отъ рождества христова. ⁹ мужеви. ¹⁰ обрѣзающе. ¹¹ чирвоныхъ. ¹² небожчки. ¹³ мещизномъ. ¹⁴ и вси. ¹⁵ нежели.

«Которая будетъ мнѣ годна и моему сыну, тое пойму, тѣмъ же что указуютъ намъ, яко самовласти?» Слышавъ сие Власта, разъярися зѣло, рвущи власы главы своея и вопиючи, яко неистова: «Бийте, убийте, а не живите всякого бродача¹». И въ единѣ часѣ собралосѣ ихъ нѣколько сотъ ко Власте, а болши тѣхъ, ихже мужи бивали. И тако множество ихъ снисдеся и въ единомъ мѣстѣ надъ Либусинымъ гробомъ на горѣ замокъ сами своими руками смуровали и нарекоша Дивенъ², днесъ зовутъ Дѣвичъ² градъ. И уже имѣюще градъ, мыслиша о спижѣ, еже есть о запасехъ, изыдоша на Мотолу³, иже близъ ихъ живяше и множество всякихъ запасовъ имѣя, егоже дѣвки убиша, жену и з дочерми⁴ взяша и замокъ наспижевали и исходяще множество людей погубляху, дѣвочекъ младыхъ множество набрали, ихже учили ратному дѣлу, правые перси имъ палили, абы усхли, а лѣвыя оставляли храненія ради детей. Правую же того ради иссушали, яко да вольно из лука стрѣляти. А мужескій полъ егда родится, око едино вылуповали⁵ и палець большой утинали, абы не могъ стрѣляти, ни меча ни копья⁶ обияти, Маазонскимъ⁷ обычаемъ. И умыслили, како бы с Премысломъ битву свели, имѣюще уже всего довольно || и множество женъ, которые мужей своихъ побили и к нимъ утекали по ихъ наученію. И мнози мужіе у женъ своихъ нѣколько ножей в ложахъ обрѣтаху, и всякій мужъ в то время не смѣлъ ничтоже гнѣвно рещи женѣ своей. И едина дѣвица в то время была тамо, иже многихъ молодыхъ хитростию своею погубила. Писала до братіи и до иныхъ приятелей, моля ихъ и прося Бога ради, абы ся с того замку и отъ злыхъ дѣвокъ выбавили сиче: «Уготовльше подъ лѣсомъ за горою войско въ дву сотъ конехъ, или елико лучится, и азъ ся упрошу у панны Власты и с ыными паннами на проѣздъ конемъ, а вы тамо будите готови и тако возмете мене, а тѣ панны, которые со мною будутъ, повяжите и князю Премыславу⁸ отведите, велики дары отъ него примете». Слышавше братія ея и приятели, возрадовашасѣ и собрашасѣ въ дву сотъ коней и болши и пришедъ⁹ стапша на уреченномъ мѣстѣ. Увѣдавше панны о нихъ, собрали войско въ дву сотъ конехъ¹⁰, едино сто на засаду, а другое встрѣчу, и показавшесѣ з боку молодымъ¹¹, начаша утекати за горы, млдцы¹² за ними, и привели ихъ на уфецъ дѣвокъ и обскочиша ихъ кругомъ, еже ни единъ не утече, и велико злодѣйство надъ ними учинили: губы и носы порѣзавши, послали къ Премыслу князю. Шляхта, довѣдавшисѣ, съѣхалисѣ къ Премыслу, дивящесѣ, глаголаху: «Что ради сиче терпиши, княже, тѣмъ злымъ дѣвкамъ?» Отвѣща: «Сие искушеніе намъ отъ Бога есть послано¹³ за наша согрѣшенія и имать свое мѣсто и время; мало потерпимъ, загладимъ искушеніе». Земляне, оскорбившесѣ, поносиша ему, глаголюще: «Аще дѣвокъ боишися, како ти бабъ не боятися?» И тако собрашасѣ сами во шти¹⁴ сотъ конехъ и, пришедше к нимъ, начаша храбровати и укоряти дѣвокъ. Власта, слышавъ, повелѣ дѣвкамъ готовитися к битвѣ и начать глаголати имъ: «Се убо, любиміи сестрички, время подвига приде, || въспоманемъ честь свою, иже ни на единой насъ нѣсть никакого¹⁵ страха¹⁶, постражемъ чести ради своея и воля, въспоманемъ, како намъ паніи Либуса повѣдала, иже Пентесилея своею рукою убила четырехъ у Трои, предъ неюже и вся Греция дрожала¹⁷. Что ради мы не имамы быти, яко Пентесилея¹⁸ или Томирисъ царица, иже великому розлевце¹⁹ крови²⁰ людскія Киру¹⁵ главу²¹ утала! Сего ради каяждо васъ, имѣя сердце храбро, симъ десяти бродачомъ главъ сотнетъ

¹ бородача. ² дѣвенъ. ³ мотлу. ⁴ дщери. ⁵ вылупали. ⁶ копя. ⁷ маммазонскимъ. ⁸ премыслу. ⁹ пришедше. ¹⁰ коней. ¹¹ молодымъ. ¹² млдцы. ¹³ послано есть см. е. п. ¹⁴ шести. ¹⁵ нѣтъ. ¹⁶ грѣха. ¹⁷ дрожала. ¹⁸ пентесилея. ¹⁹ розливци. ²⁰ крѣве. ²¹ главы.

днесъ». И сѣя изъглаголавъ, дала имъ пити меду с различнымъ зелиемъ. И тако, напившесѣ, выточилисѣ изъ града на конехъ и крикъ велій учиниша, еже противній вси усъмнѣшасѣ. И первѣ Власта сама поткала сѣ з гетманомъ и збила его с коня, другаго такоже ротмистра, и отъ сего всѣмъ сердца укрѣпила. Премогоша дѣвки, людей побили, корысти побрали, на замокъ с¹ радостію возвратишасѣ. Во время же то Премыславъ имѣ нѣкоего честна у себе, Чтирада именемъ², емуже поручилъ границы земскіе. И нѣкогда ѣхалъ презъ³ лѣсъ ко управленію. Слышаша дѣвки, иже Чтирадъ ѣдетъ презъ лѣсъ на границу во сте⁴ конехъ, послали на засадку во двѣ сту конехъ. Едина панна, Сѣрка именемъ, велѣла себѣ руцѣ связати и трубку на шію возложити и флашу меду подлѣ себе поставила и положила сѣ подлѣ дороги, куды ѣхати Чтираду, и дала знаменіе: когда услышатъ трубку, вскорѣ⁵ тамо упадутъ. Егда же наѣхалъ ю⁶ Чтирадъ, впрашалъ еѣ: «Кто еси и что тако сѣдиши»? Рекла: «Дщци есмь Многославова с Оскорина, и ту со отцемъ своимъ полюючи, узриши насъ злые дѣвки з замку и⁶ емше⁶ связали мене и взяли бы были и услышали васъ ѣдущихъ, сейчасъ утекли; отецъ же мой имѣ конь добръ, утече». Чтирадъ рекъ: «Отца твоего вѣмъ, приятель ми есть великій, || ты же поѣди со мною». Она рекла: «Молю тя, повели мя розвязати». Егда розвязаша л. 322 об. ю, сѣлъ⁷ Чтирадъ подлѣ еѣ и впрашалъ, что есть во флаши. Рекла: «Медъ велми добрый, егоже отецъ мой, человекъ старый, на коеждо время пивалъ». Напилсѣ его Чтирадъ и упилисѣ, яко неразумный, и друзіи по разу напилисѣ і разумъ⁸ погубили, понеже былъ медъ на то учиненъ. Потомъ снялъ с неѣ Чтирадъ трубку и почалъ трубити. В то время дѣвки прискочили и побили всѣхъ, а самого Чтирада поймали и взяша на немъ десять тысячъ золотыхъ.

Лѣта отъ Рожества Христова 743. Егда на мнозѣ бысть искушеніе отъ дѣвокъ, Премыслъ, усмотривъ свой часъ—и той бо умѣлъ вѣщбе⁹ отъ Либусы—, учинилъ съемъ и собралъ четыре тысячи люду и пришолъ подъ замокъ добывать ихъ. Когда яко они хитри были, но хитрейши еще пришли: Премыслъ тайно собралъ младыхъ дѣтывъ сто и убралъ ихъ в пансыри¹⁰, едины за дѣвки, другія за жены, с луки и с мечи и повелѣлъ имъ скоро ѣхати на замокъ, преже даже войска не придутъ. И егда приѣхаша скоро подъ замокъ, впрашаху ихъ, что се таково. Отвѣщаша, иже треба имъ до панны Властиславы. Она же приде к окну. И узрѣвше ю, с плачемъ начаша глаголати, иже Премыслъ идеть с великимъ войскомъ добывать васъ, и еще горши сего: на съеме уложили¹¹ каждой бѣлогловой¹² или которая сѣ родить, жиły подкольніны рѣзати, дабы собою не владѣли. «И убо, милые панны, аще имать то зло быти надъ женскимъ народомъ, луче есть помрети. Розгнѣвили есте его паномъ Чтирадомъ. И тако, колико будетъ насъ¹³ сотъ коней, и хотите ли насъ в оброну прияти»? И впраша¹⁴ ихъ, которому воинственному дѣлу умѣютъ ли. Отвѣщаша еѣ: «Умѣемъ». И повелѣла имъ заточити конни и стрѣляти изъ луковъ. Они же поставя шапку в гору, нѣко- лико || стрѣлъ в неѣ встрѣлили¹⁵. Панны видѣвше возрадовашасѣ, иже народъ ихъ мужествене л. 323 спѣетъ. Помалѣ шпѣгъ пришелъ, иже Премыславъ¹⁶ с войскомъ близъ есть, идеть замка добывать. Власта, слышавъ, повелѣла всѣмъ всѣдати на кони, не чекаяцъ¹⁷ облежения, дабы на нихъ вскорѣ пришла, донелиже не исправятсѣ. Тогда вскорѣ чоло и валный уфъ выидоша з замку. Они¹⁸ младенцы, вскочивше в замокъ, вротнего и с ѣными сметали з горы, а сами

¹ на замокъ побрали и с *вм. п. н. з. с.* ² именемъ чтирада *вм. Ч. и.* ³ чрезъ. ⁴ сту. ⁵ да въскорѣ.
⁶ нѣтъ. ⁷ сѣде. ⁸ разумъ. ⁹ вѣщбы. ¹⁰ оу панциры *вм. в п—сыри.* ¹¹ оучинили. ¹² бѣло*головъ.
насъ будетъ колико *вм. к. б. н.* ¹⁴ вѣпрощаше. ¹⁵ оустрелили. ¹⁶ премыслъ. ¹⁷ чекачи. ¹⁸ оныѣ.

ся на немъ заварли и дали знаменіе до войска. Премысль пришедъ ¹ дѣвки обточилъ снадне. И понеже замокъ умертвилъ сердце ихъ ², единаче Власта Счасона гетмана убила, и потомъють иного с тылу убиена, яко другая Пентесилея. И тако конецъ приять дѣвиче панованіе, еже имѣли семь лѣтъ.

Лѣта отъ Рождества Христова 745. Премысль, вѣдая по собѣ краткій свой вѣкъ свѣта, возвалъ к себѣ пановъ радныхъ, абы держали милость, правду, вѣру къ Богу и к пану своему. Егда же паны своими възгордять, тогда придетъ на нихъ всяко зло, кровию людскою помажутся, гордости насѣють и Бога прогнѣвають, и множество ³ имъ наказывалъ и ⁴ умеръ, многъ плачь оставивъ людемъ и погребенъ поганскимъ обычаемъ: надъ нимъ же принесоша жертву Нероту и Кадамасу болваномъ. Того же лѣта Незамысль, сынъ Премысловъ, избранъ на княжество Ческо. Того же лѣта Незамысль женился, поялъ кмету ⁵, дочь Красониеву, с неюже имѣлъ сына Мната. Того же лѣта Тетка, сестра Либусина, умерла. Мужъ ея Славошъ множество на гробе ея зжегъ злата и серебра и иныхъ скарбовъ на огнь наметалъ. Та ⁶ Тетка поставила замокъ Тетинъ.

Лѣта 783. Незамысль, сынъ Премысловъ, умеръ лѣтъ 56, погребенъ подъ Вышеградомъ л. 323 об. подлѣ отца с великимъ плачемъ, понеже при немъ || былъ великій покой и люди землю разширяли, серебро, злато копали, велико богатство имѣли. Того же году Маната ⁷, сынъ Незамысловъ, выбранъ за пана, поялъ жену Стрезиславу, иже родила ему сына Воина. Той Мната смуровалъ замокъ на Свиньской горѣ, егоже днесъ зовутъ Прага градъ, преже бо того тамо не бысть ничтоже, точию Либусинъ дворъ, в немже Мната велѣлъ ⁸ пребывати женѣ своей Стрезиславѣ з десятью паненъ ⁹ и судити все женеское погловие ¹⁰, а самъ княже ¹¹ мущизны точию. И сие точию было до его живота.

Лѣта 799. Моравиане заложили мѣсто Иглаву, наркли Елава ¹², отъ ежа именовано: копающе бо грунты ¹³, ежовъ множество обрѣтоша, а ежъ по-чески еглакъ, отъ иголь, такоже и Липница замокъ отъ липия.

Лѣта ¹⁴ 800. Мната, княже ¹⁵ Ческо, моровымъ повѣтриемъ умеръ, пановалъ лѣтъ 12. Сынъ его Воинъ ¹⁶ такоже былъ хоръ, иже ему не чаяли живота, того ради выбрали единого Вершовца ¹⁷, именемъ Роховица, для же его ¹⁸ злости вскорѣ сложили его. Он же восхотѣ мститися, и емше обѣсиша его. Той домъ Вершовскій реченъ отъ виршей ¹⁹, понеже виршу ²⁰ носили за гербъ, а дому были великого, отъ Леха с Полщи вышли и в Чехахъ во много время были преднейшими паны. Потомъ же възгордѣшася и нѣколько кроловъ ²¹ Ческихъ побили, хотяще сами пановати, иже потомъ переимавше ихъ постинали и детей ихъ, обаче же ²² множество ихъ в Полщу утекло ²³, иже еще и днесъ в Полще имѣють за гербъ окшу, виршу ²⁴ бо еще в Чехахъ стратили, а брадатицу, еже есть окшу, упросили у кроля Сватоплуга. Того же лѣта Виршовце ²⁵ выбрали Воина, сына Мнатовъ, и дали ему жену Банку, иже родила ему сына Кресомысла и другого Вратислава. При семъ Воине пораженъ быша Моравцы отъ л. 324 Чеховъ для лупества || и два замка взяли: Стразку и Бытова.

Лѣта 825-го. Нѣмцы с Мышинского ²⁶ краю приходили до Чехъ и множество полону

¹ пришелъ. ² оумертви ихъ сердце *см. у. с. и.* ³ много. ⁴ *нѣтъ*. ⁵ мната. ⁶ повелѣ. ⁷ пане". ⁸ поколѣніе. ⁹ княжа. ¹⁰ еглава. ¹¹ кгрунт—. ¹² лѣта отъ рождества христова. ¹³ во"на. ¹⁴ виршовца. ¹⁵ его" *см. же его*. ¹⁶ верш—. ¹⁷ кролевъ. ¹⁸ в полщу множество кхъ утекло *см. м. и. в. П. у.* ¹⁹ мисинского, а на полъ поправка—ши—. ²⁰ мисинского, а на полъ поправка—ши—.

взяли. Чехове постигли ихъ у рѣки Лаби и поразили до грунту¹ и полонъ поимали. Того же лѣта вражда бысть межи братіи, сыны Воиновыми², о державе. А такъ отецъ ихъ роздѣлилъ: Кресомысль Вышеградцкимъ княжичемъ, а Вратиславъ Луцкимъ первымъ. Ему же³ родился⁴ сынъ Властиславъ⁵ отъ жены Кашки; Кресомыслу такоже родился сынъ Некланъ.

Лѣта 831-го⁶. Воинъ, княже⁷ Ческо, умеръ, подъ Вышеградомъ погребенъ. На его мѣсто избрали Кресомысла, княже⁷ Вышеградско, а отъ владыкъ, еже есть ото слахты⁸, коронованъ шапкою Премысловою. Той уставилъ въ своей землѣ четырь судѣ, имже давалъ урокъ и пищу с скарбу общаго, абы в судѣ не имали ничего и судили праведно. И того ради велика управа была людемъ и безъ мзды. При семъ былъ единъ гаверзъ, именемъ Горимиръ⁹, иже много скарбы обрѣлъ в земли, иже есть крушцы сребряны и златы, и отъ сего почалъ быти гордъ пану своему. Князь, обачивши то, отнялъ у¹⁰ него горы и самъ на нихъ своимъ накладомъ робилъ. Горимиръ заметалъ оны горы и горники побилъ, иже ихъ потомъ трудно кто могъ добыти. Кня[зь] же велѣлъ его поимати и стяги и спалити. Упросилъ у князя, абы волно шолъ на смерть, несвязанъ. Идущимъ же имъ, конь его¹¹, егоже звалъ Семикомъ, пришелъ к нему осѣдланъ, иже сѣлъ¹² на него и скочилъ з замку Вышегородского чрезъ муръ и чрезъ рѣку Велтаву ажъ на долъ, егоже князь послѣди жаловалъ и горы возвратилъ.

Лѣта 851. Кресомысль княже⁷ умеръ, апоплексія с троски^а, пришли бо быша ему новины, иже Моравскій кроль¹³ хотѣлъ его выгнати з земли Астрицкого^б, Вратиславъ, княже⁷ Луцкой, хотѣлъ быти противъ ему с кролемъ Моравскимъ. Стѣхався¹⁴ || лопотове, еже есть панове радніи, со владыками, еже есть сляхта¹⁵, выбрали Неклана, сына Кресомыслова, и л. 324 об. женили¹⁶ его, и родился ему сынъ Гостиветъ, отъ жены Помниславки. Той Некланъ былъ боязливъ¹⁷ велми, и того ради много воеваху землю его, ажъ единъ простаго народу челоувѣкъ, именемъ Стырь, ѣздилъ на его конехъ и въ его доспѣсе, той неприятелей встречалъ и обращалъ и первѣе убилъ княже⁷ Курзимско с Слуского краю, сами бо восхотѣша, мняще самъ былъ Некланъ, потомъ и Моравианы с Властиславомъ¹⁸ отгнаша.

Лѣта 857. Некланъ княже⁷ умеръ сице. Въ единъ отъ днѣй заперся и молился богомъ, прося помощи на неприятели. Бысть же тамо една модла¹⁹ злата²⁰, предъ нею же клечалъ²¹, модла рушилася, он же, страшливъ сый, дрогнулъ и в томъ страху умеръ. И выбрали на княжество²² сына его Гостивета и дали ему в жену Милославу, и родила ему сына Борзыслава, первое княже⁷ Ческое христианинъ.

Лѣта отъ Рождества Христова 890. Гостиветъ соединився²³ з братомъ Нештибоемъ, Курзимскимъ княземъ, умарли²⁴ оба одинаго лѣта. О нем же вси людіе плакаша велимъ плачемъ. Владыци и лопотове выбрали сына его Борзывою за княже²⁵ и короновали его шапкою Премысловою и козла на огонь возложше, жертву принесоша богомъ; даша ему жену красну и разумну Людмилу, иже родила ему сына Спечигнѣва. Сватоплугъ, Моравскій кроль, христианинъ, наученъ отъ Кирилла²⁶, былъ паномъ великимъ, в то время держалъ Русскіе земли, просилъ на честь себѣ чрезъ послы Семовита княжати⁷ Полского, и Борзывою Мо-

¹ кгрунт—. ² воиновы. ³ еже *вм.* Е. же. ⁴ родися. ⁵ вратиславу сынъ *вм.* с. Вл—въ. ⁶ -го *нѣтъ*. ⁷ княжа. ⁸ шляхты. ⁹ горимиръ именемъ гаверзъ *вм.* г. и. Г. ¹⁰ отъ. ¹¹ *нѣтъ*. ¹² ссѣлъ. ¹³ корол—. ¹⁴ съехался. ¹⁵ шляхта. ¹⁶ оженили. ¹⁷ боязливъ былъ *вм.* былъ б. ¹⁸ вратиславомъ ¹⁹ модла одина *вм.* е. м. ²⁰ злата. ²¹ клечалъ. ²² князство. ²³ съедини^ася. ²⁴ умерли. ²⁵ князя. ²⁶ кирила.

^а *въ польск. изд.* apoplexiā z troski. ^б *такъ во всѣхъ спискахъ, вм.* a stric iego Wratislaw, *какъ въ польск. изд.*

равского, иже еще былъ поганиномъ, боярина¹ Русского и сажалъ ихъ за столъ по ихъ достоинству, Борзвой же на земли особно посадилъ при корыте и есть давать², иже стыда л. 325 ради впрашалъ: «Что ради сие сотвори»? Отвѣщалъ: «Понеже ты поганинъ еси || и негоденъ съ християны ясти». Отъ того часу прялъ Духъ святой i³ обрѣте бискупа, святаго Кирилла⁴ Гречина, иже научилъ его вѣрѣ християнстей, и крестилъ со всѣмъ домомъ его, а кроль Сватоплугъ и³ з бояриномъ Русскимъ былъ его кмотромъ, сирѣчь кумомъ⁵. И пришедъ до Чехъ, крестилъ жену свою Людмилу и з детми, идѣже первѣе в Чехахъ мша Словенскимъ языкомъ уставлена отъ бискупа Кирилла и Методиуша⁶ с произволениемъ папезскимъ.

Лѣта 895. Чехове, увѣдѣвше, иже Борзвой крестился, изгнаша его. Он же, оставя жену и дѣти на Вышеградѣ, ѣхалъ тайно с нѣкоторыми своими до Сватоплуга. Сватоплугъ же хотѣлъ, собравъ войско, по неволи крестити Чехи. Борзвой ему сие отглагола⁷. Чехове съехавшися радили о иномъ князе, послали до Немецъ по Стомира, потомка бѣлые дѣвки Кашины, егоже Гостевить⁷ изгналъ, и обрѣтоша его в Баворской землѣ, ано уже Нѣмцы звали его Схкилиридь^{8 а}. Привели его честно и на княжество посадили, иже не умѣлъ рѣчи Словенскіе, и того ради вскорѣ его отправили. И паки радили о иномъ и на многи прелагающе, послѣди послаша по Борзвой, зовуще его, яко пана прироженного. Борзвой просилъ Сватоплуга, дабы послалъ с нимъ бискупа своего. Он же сотвори тако. Борзвой, пришедъ в Чехи з бискупомъ, и множество людей привелъ к вѣре християнстей со многимъ трудомъ. Сватоплугъ, кроль Моравскій, не вѣмъ какимъ обычаемъ, свелъ битву с цѣсаремъ Арнольфомъ, шуриномъ своимъ, идѣже пораженъ и самъ убиенъ, а сына его, сестренича своего, взялъ цѣсарь къ себѣ, донелиже возрастетъ. Потомъ той Арнольфъ дивною немоцію умеръ: вши съѣли его. Сватобой, сынъ Сватоплуговъ, сестреничъ цѣсарскій, егда сталъ кролемъ Моравскимъ, убилъ бискупа, святаго Мефодія, потомъ шель на пустыню и тамъ животъ свой л. 325 об. скончалъ с ыными пустынники⁹. || И в то время расторжеся королевство Моравско, каждый держалъ его по нѣкоей части, корона же Моравская до Чехъ пренесена, а в Мораве маргравство учинено.

Лѣта 907. Борзвой, будучи уже добрымъ християниномъ, мыслилъ о Бозѣ, како угодити Богови, нежели како³ пановати. Возвалъ к себѣ пановъ радныхъ и слахты¹⁰, просилъ ихъ, абы сына его, Врачислава¹¹, прияли за пана, старшій бо сынъ его Спечигнѣвъ умеръ. Чехи с радостію по прошенію его учинили и дали ему в жену Драгомиру, тверду и злу, иже родила ему сына Ватслава¹², егоже потомъ убилъ братъ его Болеславъ.

Лѣта 909. Борзвой избралъ себѣ къ пребыванію панство Тетинско. Въ едино время с людьми своими изыде на ловъ. Бывшу ему в пустыни далече, обрѣте ланію и застрѣли ю из лука. И начать ланія утекати, он же гнаше ю. И приведе его подъ едину велику скалу, из неяже вода течеть, почала она воду пити. Он же спедъ с коня и уби ю рогатиною: из нея же изыде млеко, и вси дивишася. Посемъ явился мужъ единъ, страшень, власать: «Что ради мое звѣратко убилъ еси»? Рекъ Борзвой: «Почему твое»? Рекъ: «Уже мене питало 42 лѣта». Борзвой спросилъ¹³: «Како имя твое и что ради здѣ живеши»? Отвѣща: «Иванъ ми есть имя, с Карвацкой земли, уже здѣ живу 42 лѣта, и никто же мене преже сего видѣ,

¹ и боярина. ² ясти давать *в.м.* есть давать. ³ *нѣтъ*. ⁴ кирила. ⁵ кумомъ его. ⁶ мефодія, брата его. ⁷ гостиветь. ⁸ схкилиридь. ⁹ пустынными. ¹⁰ шляхты. ¹¹ вратислава. ¹² вачслава. ¹³ въпросилъ.

^а *вз польск. изд.* Schtilfrid (л. 222 об.).

точію ты днесь». Борзвой просилъ его, абы с нимъ ѣхалъ до дому его. Рекъ, иже на кони не ѣздитъ, «но пришли ми каплана, с тѣмъ иду, идѣже велишь». Борзвой послалъ по него каплана. Встрѣтилъ же¹ его и з женою своею². Тамо Иванъ отслушавъ³ мшу и ни ѣлъ⁴, ни пилъ, просилъ, дабы его допроводили на мѣсто его. Егда же проводиша его, разболѣся и умре. И обрѣтеся у него testamentъ, рукою его написанъ, и отъ сего разумѣша, иже былъ сынъ кроля Карвацкогo Гестимулусъ⁵. У гроба же его многа чудеса быша.

Лѣта 910. Борзвой умеръ на Тетинѣ; тамо же, у святого Михаила, погребенъ с великимъ плачемъ въ церкви, юже самъ созда.

|| Лѣта 916. Вратиславъ, сынъ Борзовоевъ, княже⁶ Ческо, умеръ, оставилъ дву сыновъ, л. 326 Вацслава⁷ и Болеслава, и дщеръ Прибыславу; погребенъ подъ Вышеградомъ. В то время, по смерти Вратислава, быша велики вражды межи християны и поганы, еще бо Лупенскій край былъ в поганствѣ и з Драгомирою, женою Вратиславлею, иже костелы велѣла попалити и направила поганскій в Празѣ и люди християнскіе восхотѣ ис Праги изгнати. Но Господь Богъ заступилъ своею милостію: християне множество поганыхъ избили. Драгомира восхотѣ мститися сему, наняла дву служебниковъ: Тумана и Кумана, иже, шедше тайно, святую Людмилу, жену Борзовоеву, на ложе удавили на Тетинѣ. Во едино время ѣхала Драгомира до Лучицъ. Служебницы ея, которые были християны, услышали, иже звонять къ Божіему Тѣлу, вступили до костела. Она злоютне возбрани имъ. По малѣ времени не бысть ея, без вѣсти. Пишуть в Ческой кроникѣ⁸, иже ю земля пожерла. Отъ того времени поганіи мнѣша, иже ю святой Вацлавъ⁷ тайно убити велѣлъ. По еи⁹ смерти Вацлавъ⁷ своеволнѣ¹⁰ костелы будовалъ къ хвалѣ Божіей.

Лѣта 925. Дерзикъ, княже⁶ Курзимско, сынъ Моравьскаго кроля Мстыбоя, вѣдый святого Вацлава⁷ невоинствена, но въ божественныхъ книгахъ упражняющася, послалъ к нему, абы ему оступилъ с Ческаго княжества¹¹. Он же не восхотѣ. Дерзикъ приде с войскомъ до Чехъ. Вацлавъ⁷ с Чехи изыде противу ему. Святой Вацлавъ⁷ начатъ размышляти, еже дву ради² неразумныхъ челоувѣковъ будетъ веліе разливаніе крови людей Божіихъ, и посла къ Дерзику, глаголя: «Что ради всеу хоцемъ пролиати крови челоувѣчeskія, но биемся сами о мое и о твое княжество¹¹!» Дерзикъ стыда ради произволилъ. И егда сразишася, убилъ святой Вацлавъ⁷. Людие же покой¹² получиша.

|| Лѣта отъ Рождества Христова¹³ 929. Святой Вацлавъ⁷ послалъ до Рима, дабы л. 326 об. отецъ папѣжъ повелѣлъ быти в чину духовнемъ, понеже сердце его преклонися къ службѣ Божіей, нежели к мирскимъ управленіямъ, а княжество¹¹ Ческо умыслилъ спустити брату своему Болеславу. Болеслав же мняше, яко не спуститъ¹⁴ ему княженія, и умысли, еже убити его. Родилъ же сѣ ему сынъ, и звалъ святого Вацлава⁷ на крестины до Болеславля замку. На утрѣи рано вшелъ святой Вацлавъ⁷ до костела. Болеславъ за нимъ и съ служебники, Стыршею и Гнѣвшею, и тамо убиша его, кровь, истекшая отъ него на камень, еяже никакоже возмогоша отмыти. Служебниковъ же святого Вацлава⁷ повѣсити повелѣ. И того ради отъ всѣхъ людей ненавидимъ бысть, иже в малѣ самъ себе не погуби. Тѣло святого Вацлава⁷ положено въ Празѣ у святого Вита с великими чудесы. В кроникѣ⁸ Ческой стоитъ, иже безъ мосту и безъ превозу чрезъ рѣку Велтаву прешло на возу тѣло святого

¹ и срѣтилъ *в.м.* В. же. ² *мштъ.* ³ отслушалъ. ⁴ *ялъ.* ⁵ честимулусъ. ⁶ княжа. ⁷ ватслав—. ⁸ кроин—. ⁹ ся. ¹⁰ свободнѣ ¹¹ князѣв—. ¹² стъ поко—. ¹³ *словъ* отъ Р. Х. *мштъ.* ¹⁴ испуститъ.

Вацслава¹. Слышавъ сие цѣсарь Ота² первый, [еже с]отвори Болеславъ^а, изыде на него с войскомъ и порази его и самого поима и повелѣ ему котель до кухни носити и надъ огнемъ держати в кухни и за гербъ котель носити.

Лѣта 967. Болеславъ Злодѣивый с великою ганбою умеръ, а сынъ его Болеславъ Милостивый избранъ на княжество³, иже 20 костеловъ поставилъ и другія оправилъ, ихже была попалила баба его Драгомира. В то время Дрехмаръ с Саскии земли, человекъ ученый и Словенскій языкъ умѣлъ, бысть первый бискупъ в Чехахъ и вскоре умре. На⁴ его мѣсто поставили Войтехъ, Либицкого грабию, сына Славника отъ жены Стрезиславы, иже вновѣ з Влохъ приѣхалъ со множествомъ книгъ и ученіемъ добрымъ отъ Магутинского⁵ бискупа по- л. 327 велѣниемъ цѣсарскимъ освященъ. Егда же увидѣ || Ческій людъ нестройный, упрямый, злый, небогобоязливый, отъиде в Римъ и вниде в клашторъ святаго Алексѣя и служаще мнихомъ, невѣдущимъ имъ, яко епископъ есть. Потомъ же вскорѣ Чехове послали в Римъ к папѣ Венедикту седмому, просяще своего бискупа. Он же посла его к нимъ. Тогда, видѣвше его, мниси постыдишася и прощенія прошаху⁶. Папезъ повѣдалъ имъ, иже той епископъ святы житиемъ, еже нѣкогда и дивно о немъ видѣша, иже принесоша ему в склянице пити, он же, вземъ, изрони ю из руки своея на муръ: и не разбися, ниже питіе пролияся⁷. Паки же святыи Войтехъ, мало побывъ в Чехахъ, отъиде в Римъ. Чехове паки послаша в Римъ, моляще его ити на свою епископію. Он же из Рима выиде по Божію откровенію и иде до Болгаръ и до Карвацкии земли и тамо множество людей крестилъ и обратилъ к вѣрѣ христіанстей. И святаго Стефана по явленію крестилъ, о семъ шире писано в Вегерской⁸ кронлице⁹. Потомъ святыи Войтехъ шелъ до Полци и тамо многи научилъ и крестилъ. В Гнѣзнѣ поставилъ на своемъ мѣсте товарища своего Гауденциуса¹⁰, а самъ шелъ до Прусь и тамо отъ злыхъ поганыхъ людей убиенъ за рѣкою Оссою лѣта 999. Потомъ повелѣніемъ Гауденциуса, бискупа Гнѣзньского¹¹, Поляцы пренесли тѣло его до Стремешна, а оттуду до Гнѣзна.

Лѣта 999. Болеславъ Милостивый умеръ, напоминалъ¹² сына, дабы былъ истиннымъ христіаниномъ. Того же году сынъ его, третій Болеславъ¹³, на княжество³ выбранъ, имѣлъ дву сыновъ з женою Чемиславою: Олдриха и Яромира. Сего Болеслава ослѣпилъ кроль Польскій Болеславъ Храбрый, яко в Ческой кронлице⁹ стоитъ, иже наркли¹⁴ съѣхатися въ Слуску л. 327 об. в маломъ почете¹⁵ людей, тамо его Храбрый поималъ, и желѣзо || разжигая, предъ очи прикладывали, и оттого ослѣ[п]нулъ и до Чѣхъ возвратился слѣпъ.

Лѣта 1030-го. Яромиръ, сынъ Болеслава Слѣпого, на княжество³ выбранъ, егоже Вершовцы хотѣли убити, и отъ нѣкоторыхъ избавленъ. При семъ Яромире кроль Польскій Болеславъ Храбрый многи бѣды нанесе Чехомъ: Прагу и иныя мѣста поималъ измѣною Вершовцевъ. Но недолго держалъ я: Чехи паки Поляковъ изгнали, едва и самъ кроль утекъ, а Вершовскихъ постинали, друзи до Полци утекли. Того Яромира братъ Олдрихъ¹⁶ служилъ на цѣсарскомъ дворѣ, егоже повелѣлъ цѣсаръ до вязенія всадити из¹⁷ найму кроля Польского.

¹ ватслав—. ² отто. ³ князв—. ⁴ и на. ⁵ могут—. ⁶ просяще. ⁷ пролияся. ⁸ венг—. ⁹ кройн—. ¹⁰ гауденциуша. ¹¹ гауденциуса б. г. повеленіемъ в. м. п. Г. б. Г. ¹² и напоминалъ. ¹³ болеславъ 3 в. м. т. Б. ¹⁴ нарекли. ¹⁵ почте. ¹⁶ одрихъ. ¹⁷ з в. м. из.

^а слова—отвори болеславъ (начало обрѣзано) вписано на полъ той же рукой.

Он же з вязенія утекъ и, пришедъ до Чехъ, вылупилъ очи брату своему Яромиру и самъ ся княземъ Ческимъ учинилъ, жену понялъ Бажену, иже родила ему сына Бретислава. При семъ Олдриху кроль Полскій разорилъ Моравскую землю и Саское княжество, Генрика цесаря поразилъ. Сего же не вѣмъ, какимъ обычаемъ пойманъ былъ кроль Болеславъ. Потомъ его Поляцы выкупили.

Лѣта 1037 княже¹ Олдрихъ умеръ. На его мѣсто выбрали Бретислава, сына его, отъ Бажены роженана. Той унеслъ мнишку с кляштора, Иудиту, дщеръ марграбя Оттона, иже жаловался предъ цѣсаремъ о насилстве. Цѣсарь иде с войскомъ до Чехъ и в горахъ Ческихъ пораженъ отъ залогъ. Он же вдругои приде. Иудита просила мужа своего, дабы с цѣсаремъ битвы не сводилъ, ѣхала сама до наметовъ цѣсарскихъ и отца тамо обрѣла, к немуже многу рѣчь учинила², мужествену и доброглагольну, ей же вси дивишися, иже повѣстми своими цѣсаря и отца отвела отъ гнѣва и мужа такоже привела, иже³ имѣти къ цѣсарю покорение и повиновение хранити. Цѣсарь ему даровалъ гербъ черну орлицу, а котель отъ того часу стратили, который за гербъ носили княжата Ческие отъ Болеслава Окрутного. || Тогда же л. 328 Яромиръ слѣпый княже¹ убиенъ на выходе отъ Вишовцовъ⁴.

Лѣта 1039. Бретиславъ, вѣдый кроля Полского Казимира, сына Мецлавова, спокойного, а не воинствена, собралъ войско велико до Полски, учалъ воевати отъ Кракова даже до Гнѣзна, в Гнѣзне взялъ тѣло святаго Войтеха и святаго Бауденция⁵ бискупа со многими scarбы и занесли до Праги. Кроль Полски о семъ жаловался на него предъ папеземъ и цѣсаремъ. Заклялъ Чехи папезъ, а цѣсарь войско собралъ. Но Влошкове издавна лакоми на пѣнязи: раздѣлилися с ними на полы тыми scarбы. Бретиславъ еще ся строилъ до Кракова, дабы его з грунту⁶ выворотилъ. Казимиръ послалъ к нему послы, хотя ему платъ давати на каждый годъ, абы его хранилъ в покои. Бретиславъ учинилъ по воли его, и отъ того времени платъ платили Поляцы Чехомъ, якоже въ ихъ кронице⁷ стоитъ.

Лѣта 1055. Бретиславъ умеръ, погребенъ в Празе у святаго Вита. На его мѣсто избранъ сынъ его Спецыгнѣвъ. Былъ золъ и немилостивъ и опалчивъ ко обладаемымъ, мнишки с кляштора выгналъ, донелиже явися ему во снѣ святой Витъ и гамовалъ его о злодѣйствѣ.

Лѣта 1061. Спицыгнѣвъ умеръ, в костеле Праскомъ погребенъ. На его мѣсто избраша Вратислава, иже брати своей раздѣлилъ Моравскую землю.

Лѣта 1085. Генрикъ цѣсарь учинилъ съемъ в Могунцѣ, идѣже были курфирстове, и Вратиславъ, кроль Ческій, позванъ, идѣже ему цѣсарь припоминалъ, иже «не чинишь послугъ цѣсареву, которые чинили предковъ⁸ твои с Чехъ и с Моравского кролевства». Он же добръ и разумнѣ отвѣщалъ, иже есмь всегда готовъ с своими людьми быти к потребѣ маестату цѣсарского. Тогда цѣсарь за его добрый отвѣтъ вземъ корону кролевску, положилъ ему на главу, а бискупу Могутынскому велѣлъ помазать по обычаю. || А отъ того времени пре- л. 328 об. несена корона Моравского кроля до Чехъ; такоже и бискупство Моравско до Чехъ было пренесено. Но⁹ по смерти Яромирове учиненъ бискупомъ Оломускимъ¹⁰ Андрѣй з Дубровцѣ, а Козма Празскимъ.

¹ княжа. ² чинила. ³ еже. ⁴ отъ вершовцовъ на выходѣ см. н. в. о. в. ⁵ гауденция. ⁶ кгрунту. ⁷ кройн—. ⁸ предкове ⁹ нѣтъ. ¹⁰ оломунскимъ.

Лѣта 1093 кроль первый Чески Вратиславъ умеръ, на Вышеградѣ погребенъ. На его мѣсто избраша брата его Кунрада¹. Но точию 7 мѣсяцъ былъ живъ. По немъ выбрали Бретислава втораго, сына Вратиславова. Сему Бретиславови второму, якоже ихъ кроники² указуютъ, кроль Полскій Владиславъ платилъ дань всю задержаную, то есть сумма³ тысячъ сребра, а шестьдесятъ золота. И сего в Полской кронике² и в иныхъ не обрящеши. Потомъ сего Вратислава⁴ Лорекъ Вершовскій убилъ стрѣлою изъ лука, егда опоздали⁵ на лове.

Лѣта 1111 по убиеномъ Бретиславѣ избранъ на княжество⁶ Борзывой, второй братъ Братиславовъ⁷, егоже стрый Сватоплугъ изгналъ и з братомъ его Собѣславомъ. Утекли до Полски⁸ и оттуду к цѣсарю Генрику четвертому, иже в то время былъ в Саской землѣ, и общалъ цѣсарю сто гривенъ злата, аще учинить его паки на панствѣ. Цѣсарь, яко лакомый, послалъ по Сватоплуга. Сватоплугъ посадилъ на свое мѣсто в Чехахъ сына своего Оту⁹, самъ приѣхалъ до цѣсаря. Цѣсарь далъ его до вязенія. Он же общалъ цѣсарю сто гривенъ злата, а сребра семь тысячъ, абы его освободилъ. И тако Сватоплугъ получилъ костеды в Чехахъ, далъ цѣсарю дань, а вдостали⁴ сына своего Оту⁹ заставилъ, иже былъ в вязеніи и вскорѣ утекъ. Цѣсарь, понеже лакомъ, держалъ Сватоплуга в Чехахъ, зане добре платился ему. Посемъ соединишася на кроля Полского Болеслава Кривоустого и, шедше с войскомъ, побраша у него крайны Слускіе. Егда же быша у Глогова, кроль Полскій нанялъ Яна Вершовского, иже добръ вѣдалъ прескоковъ Ческихъ. Той Янъ, с рогатиною припадши до намету, убилъ

л. 329 || Сватоплуга Ческого, потомъ и цѣсаря Генрика четвертаго Поляковъ^{6 10} поразили на Псемъ поли. По смерти Сватоплугове выбрали Чехове за князя Владислава, брата Борзывоева, иже Отту, сына Сватоплугова, всадилъ. Борзывой и Вацлавъ поимани были отъ цѣсаря. Кроль Полскій Кривоустый съ войскомъ и съ княземъ Собеславомъ Ческимъ приидоша до Чехъ и множество полоновъ набрали. Потомъ, постигши ихъ Чехове, полонъ отъяли и Собеслава ранили. Посемъ с причины короля¹¹ Полского Собеславъ взять на отчину¹² в Чехи, и взять вся власти надъ рѣкою Елбъ или Лаби Градецку. Отта¹³ выпущенъ изъ везенія и отдѣленъ на свою отчину¹². По соединенію матери ихъ Святохны, а з Борзывоемъ на поли княжество⁶ Ческое роздѣлилъ. Владиславъ потомъ вскорѣ умеръ, на Праскомъ замку погребенъ в костеле святаго Вита лѣта 1024-го.

Лѣта 1125. Собеславъ по братѣ Владиславѣ на княжество⁶ вызволенъ. Той братію Моравская княжата далъ до везенія, Бретислава, Конрадова сына, ослѣпилъ, такоже, поминаючи добродѣйства Полского кроля и пановъ его к собѣ, шель ратію до Слуску и до Полски, много повоевалъ и плонъ поималъ, еже есть накраль¹⁴. Тогда бо кроль Болеславъ брань имѣлъ с Русію. Он же около Кракова триста вси¹⁵ выбралъ и попалилъ, а людей до Чехъ выгналъ. Потомъ вскорѣ цѣсарь ихъ помирилъ.

Лѣта 1140. Собеславъ, Чески князь, умеръ. Владиславъ, сыновецъ Собеславовъ, в то время с цѣсаремъ ѣздилъ до Божіею Гробу, за кроля избранъ. Поялъ жену Кедруту, сестру цѣсаря Кунрада¹, иже оставила ему три сыны: Фридриха, Сватоплуга, Албрехта¹⁶, и дщерь

¹ конрада. ² кроник—. ³ далѣе оставлено мѣсто для цифры. ⁴ бретислава. ⁵ опоздали. ⁶ князство. ⁷ бретисл—. ⁸ полщи. ⁹ отт—. ¹⁰ поляки. ¹¹ крол—. ¹² отчизну. ¹³ отто. ¹⁴ словъ еже есть накраль нѣтъ. ¹⁵ вси. ¹⁶ олбрехта.

^a въ польск. изд. 1554 г. w ostatku (л. 224 об.). ⁶ нужно читать Поляки (Polacy). ¹⁶ въ ркп. надъ словомъ—чи—стоитъ титло.

Анизку дали до кляштора. Владиславъ ѣздилъ с цѣсаремъ Фридрихомъ до Медиолану, помогль добръ цѣсарю противу Медиоланчиковъ, и того ради цѣсарь положилъ на него королевску корону, а бискупу своему велѣлъ помазати. И гербы людемъ рыцерского стану различны роздалъ, пасалъ || на рыцерство, а самому велѣлъ носити лва бѣлого в червеномъ поле, егоже л. 329 об. еще и днесъ носятъ.

Лѣта 1168 моръ великъ былъ в Чехахъ, и три солнца видѣли. Владиславъ, иже былъ цѣсарю потребенъ съ своими людьми, главу свою за него клалъ, гербовъ ему точию давалъ¹, а кролевство взялъ и далъ Олдриху, сыну старого Собеслава, а той Олдрихъ давно служилъ у цѣсаря и просилъ, абы брата его Собеслава выпустилъ из везенія, иже у Владислава в везенію. Цѣсарь рекъ: «Не точию пущу его, но и кролевство ему возму». А Владиславъ спустилъ былъ панство Ческо сынови своему. Цѣсарь разгнѣвался, взялъ корону и далъ Олдрихови с Собеславомъ.

Лѣта 1174 Владиславъ, кроль Ческій, умеръ. На его мѣсто всадилъ цѣсарь Собеслава, Олдрихова брата, посемъ выгналъ его злости ради и далъ Фридриху, сыну небошчика кроля Владислава. В то время Ратиборъ Вишовецъ² помогль Фридрихови на Кунрада³ Ракусого, имѣя множество люду Полского. А за то Фридерикъ⁴ далъ ему листъ на всю свободу в Чехахъ и за примовки. И кто восхоцетъ чѣмъ его изобидити, за то кроль самъ въспоможетъ, а что первѣе виршу² носили за гербъ, днесъ окшу носятъ с повелѣнія Фридриха. Также стоитъ в Ческихъ кроникахъ⁵, иже той Фридрихъ на нѣкоторую потребу позаставилъ⁶ вси⁷ отъ костела святаго Петра, в ноци на ложу билъ его⁸ бичемъ святой Петръ, и на заутріи раны знати было на тѣлѣ.

Лѣта 1190 Фридрихъ княже⁹ умеръ, на Праскомъ замку погребенъ. На его мѣсто выбранъ Кунрадъ³, Моравско княже⁹, иже, ѣдучи с цѣсаремъ отъ Влохъ, вскорѣ умеръ, когда лежали у Кампанеи; на Праскомъ замку положенъ. По немъ былъ Вацлавъ¹⁰ точию 3 мѣсяцы, а справа земска поручена бискупу Гендриху¹¹, и управлялъ 5 лѣтъ точию. В тое 5 лѣтъ¹² приѣхалъ былъ кардиналъ¹³ изъ Рима оглядати sprawy духовныя. Егда услышалъ, иже з жєнами пребывали, бранилъ || ихъ. Они же словесы жестокими отвѣщаша ему. Іаще бы в часъ л. 330 до Гаворъ не утекъ, тамъ бы былъ осталь.

Лѣта 1197 Премыслъ или Отоцарусъ, иже былъ Моравскимъ княземъ, на Ческо кролевство выбранъ, а братъ его Владиславъ на Моравско. Сему Премыслу Філіпъ цѣсарь далъ корону королевску. Имѣлъ жену Костантию, иже родила ему сына Вацлава¹⁰, егоже короновалъ королевскою короною еще дятѣмъ. Также имѣлъ три дщери, едина дана была княжати Полскому, Анна¹⁴, иже заложила кляшторъ паненски в Полще и ве Врославію¹⁵ святой Клары¹⁶, в немже по смерти погребена.

Лѣта 1230 Премыслъ или Оттоцаръ, кроль Ческій, убиенъ; в костеле Праскемъ у святаго Вита положенъ. Сынъ его Вацлавъ¹⁰ на его мѣсто взятъ и уже коронованъ. Того Вацлава¹⁰ былъ сынъ Владиславъ, княже⁹ Полско и Ракуско. В Ческой кроницѣ⁵ стоитъ о немъ, иже толико възгордѣлъ, не точию людемъ, но и Богу гордъ былъ. Единою противу Богу неподобная глаголалъ, нѣкая муха влетѣла ему в губу: и пришла огница и за нею пустилась

¹ не давалъ. ² верш—. ³ конрад—. ⁴ фридрихъ. ⁵ кро—н—. ⁶ позаставлялъ. ⁷ села. ⁸ билъ его на ложу *в.м. н. л. б. е.* ⁹ княжа. ¹⁰ ватсл—. ¹¹ гендрику. ¹² в пятое лѣто *в.м.* В тое 5 лѣтъ. ¹³ гардиналъ. ¹⁴ едина анна... полскому *в.м.* едина дана... Анна. ¹⁵ вро—сла—ю. ¹⁶ кляръ.

кровь непрестанна¹, еяже никтоже возмогъ² уставити, и в томъ умеръ. Другій сынъ Вацславовъ³, именовъ Премысль, иже отцу ставился вопреки, и отецъ далъ ему Моравску землю, подъ нимъ же Бела четвертый всю опустошилъ: Ракусы⁴ и Стирско и Мораву.

Лѣта 1297. Вацлавъ³, сынъ Оттоцаровъ, на Полско княжество⁵, а потомъ на Ческо кролество былъ взятъ, а княжество⁵ Полско пустилъ. И на его мѣсто выбрали Локотка⁶ и за злу справу Локотка⁶ выгнали, а по Вацлава³ послали и поставили его кролемъ Полскимъ, и дѣдичку Рыску поялъ. Сына его Вацлава³ также взяли Вегрове⁷ на кролество. Первую же жену имѣлъ Иудиту, дочь Рудолфову, Римского кроля, иже отца его⁸ Отоцара убилъ, а⁹ о первой женѣ упокоилися межи собою. Мати кроля Вацлава³, рекома Кунгута, сестра Грифины, кроловы¹⁰ Полской, Лешка Черного, та была пояла с милости¹¹ Завишу, пахолка красного, а убогаго. С тѣмъ же Завишею Вацлавъ³ великъ трудъ приялъ о Ческой короне, аже послѣди, поймавши его, далъ стать. Той то кроль Вацлавъ³ первѣ курфирстомъ учиненъ на выбиратьіе цѣсарей отъ реші Немецкія. На то есть листъ отъ цѣсаря Рудолфа¹², на которомъ ему стынцковство поручать^а.

Лѣта 1305. Вацлавъ³, кроль Полскій и Ческій, умеръ, имѣа лѣтъ 34, на Зброславію в Чехахъ положонъ. На его мѣсто избранъ сынъ его Вацлавъ³ другій, кроль Вегерскій, младенецъ добрый, набожнѣй, а не воинственный. И того ради вси панове возгордѣша имъ, и ни за что же имѣша его Вегры⁷. И того ради корону Вегерску⁷ спустилъ Оттону, князю Баворскому. И надъ Ческими¹³ паны хотя помстити, иже к нему повиновенія не имѣли, запершися з двѣма коморники в храминѣ особнѣ¹⁴, велѣлъ горнцовъ новыхъ принести, на нихже писалъ¹⁵ имена каждого пана, потомъ киємъ ихъ розбилъ вмѣсто пановъ, глаголя: «Вѣдай, ты мнѣ то учинилъ, а ты се учинилъ». Той Вацлавъ³, егда ся строилъ с войскомъ до Полски на Локотка⁶ кроля, иже у него отчину¹⁶ посѣлъ, в деканскомъ дому в Оломунцу¹⁷ убиенъ невѣдомо отъ кого. Межи иными дивы и¹¹ той¹⁸ есть¹⁹ единъ, иже три¹⁴ кролове Ческіе, которые строилися до Полски воевати, всѣ на дороге убиени, еже есть Сватоплугъ, Бретиславъ и Вацлавъ³, о нихже выше писано. На семъ Вацлавъ³ престалъ родъ Премысловъ, перваго дѣдича Ческаго, иже шолъ 600 лѣтъ.

Лѣта 1307. Рудолфъ, княже²⁰ Ракуско, насилствомъ вшелъ на кролество Ческо, поялъ Рыску, иже преже была за первымъ Вацлавомъ³ с Полски²¹, году сполна не былъ, умеръ. Тогда былъ великій гладъ в Чехахъ отъ великия засухи.

Лѣта 1310. Генрикъ или Гиндрехъ, княже Ракуско, насилствомъ такоже вшелъ на столець королевскій, хотя праву дѣдичю²² поялъ. И того ради възгордѣша имъ вси панове, иже держалъ Нѣмцы Празскими²³ противъ имъ, гдѣ были и посажане в Празѣ нѣкоторые, иже хотѣли холопы дщери поймовати из мѣста, а свои такоже до нихъ²⁴ давати. Видяще же свою¹¹ нужу, послали до Генрика цѣсаря, абы имъ далъ Яна, сына своего, за пана. Он же отпусти к нимъ сына своего честнѣ, иже, пришедъ до Праги, выбилъ княже²⁰ Ракуско, а самъ отъ всѣхъ коронованъ; взялъ жену Алзбету, с неюже имѣлъ сына Карла. Той Карлъ потомъ былъ цѣсаремъ христианскимъ. Былъ же кроль Янъ добрымъ справцою, много же¹¹

¹ непрестанно. ² могъ. ³ ватсл—. ⁴ ракусы. ⁵ князтво. ⁶ лотка. ⁷ венг—. ⁸ слова отца его на полт. ⁹ и. ¹⁰ кролавы. ¹¹ с милости нѣтъ. ¹² нѣтъ. ¹³ тыми е.м. Ч—ми. ¹⁴ особно. ¹⁵ написал. ¹⁶ отчину. ¹⁷ голомунцу. ¹⁸ то. ¹⁹ есть дивъ. ²⁰ княжа. ²¹ полскимъ е.м. с П. ²² дѣдѣ ку. ²³ в празѣ. ²⁴ мѣста.

^а ssynkostwo porużja (изд. 1554 г. л. 225 об.).

трудоу¹ имѣлъ с Вегры² и с своими. Стоить такоже в кроницѣ³ Ческой, иже по смерти Локотка⁴ кроля Поляцы откупили титулъ у Яна, Ческого кроля, на Полско кролевство, сумма— пятьсотъ гривенъ. А даль ту сумму кроль Вегерскій² за Казимира, кроля Полского, швагра⁵ своего. Потомъ кроль Янъ собралъ войско противу Англичомъ Францускимъ^а и тамо убиень.

Лѣта 1347. Каруль, марграбя Моравско, кроль Римскій, сынъ кроля Яна, на столець отцовскій выбранъ, а Янъ, братъ его, марграбя Моравско учинень. Той Каруль в Римѣ цѣсарскою короною былъ коронованъ и речень⁶ Каруль четвертый. Имѣлъ четьрѣ жены, с останочною, с⁷ четвертою, имѣлъ сына Зигмунта, иже была с Полски кроля Казимира дщи Алзбета, такоже была коронована цѣсарскою короною.

Лѣта 1378. Каруль четвертый, цѣсарь Римскій и кроль Ческій, умеръ, а в Празѣ у святаго Вита погребень. На его мѣсто взяли Вацлава⁸, сына его, иже еще за живота отца своего коронованъ на цѣсарство, иже болши доброхоталь⁹ Нѣмцомъ, нежели Чехомъ и хотѣлъ Нѣмцы всю землю осадити. || И того ради много зла учинилося. Съѣхавшиися курфир- л. 331 об. стове взяли у него цѣсарство и дали Роберту. А Зигмунту дана в жену Мария, Лодвига¹⁰ кроля Вегерского² и Полского дщи, по ней же¹¹ взялъ корону Угорскую. Таже собралъ войско противу Туркомъ и преможенъ отъ нихъ; стялъ нѣколико пановъ Угорскихъ и прочее, якоже писано в Вегерской² кроникѣ³.

Лѣта 1411 было в Чехахъ велие нестроение, понеже пана не имѣли надъ собою. Гусъ Янъ, казнодѣя Праски, уставиъ Чехамъ приимованіе подъ двѣма особами, еже есть особно Тѣло, особно Кровь святую. И вси к тому пристали. Потомъ позванъ на съемъ до Константи¹² и тамо сожженъ. А по немъ Геронимъ, годъ спустя¹³, блаженей вѣрѣ почаль научати и разсѣвати, идѣже множество хлопства на паны вооружилъ, иже нѣколико людей побито было съ его секты, съединачилъ бо ся с¹⁴ хлопствомъ и с Пражаны противу пановъ и князей, осадили гору Таборъ многими людьми. Там же, в Празѣ, и инде костелы пограбили и капланы побили и множество людей, которые секты ихъ не хотѣли. Цѣсаря Зигмунта поразили и с паны Ческими. И никто же возможе противитися имъ. Там же, в Таборѣ, жены и имѣнія своя имѣли, а братіею ся звали. Имѣли люду 40 тысящъ.

Лѣта 1420 послали Чехове до кроля Полского Ягелла, абы ихъ паномъ былъ, а с ними подъ двѣма особомъ Тѣло Христово приималъ. Кроль самъ не восхотѣлъ, но послалъ к нимъ брата своего Корибута. Они же с радостію прияша его. И сталъ за нихъ крѣпщѣ противу Нѣмцомъ. Увѣдѣвше же Чехи, иже не восхотѣлъ с ними секты ихъ держати, всадиша его, а потомъ изгнаша и безъ пана восхотѣша быти¹⁵, сто и двадцать единехъ кляшторовъ выграбили и попалили. Потомъ Бдинко, гетманъ Таборскій, мыслилъ с нѣкоторыми своими, како бы могли || Прагу добыти, понеже тѣсно имъ на горѣ. Прагане¹⁶, слышавше не отъ ко- л. 332 торыхъ¹⁷ з горы, стреглися¹⁸ и были готови. Егда же Таборцы к Празѣ молчкомъ в ночи¹⁹ придыбали, Прагане¹⁶ отбили ихъ. Отъ того времени стала межи ихъ брань зѣлна и нѣколико кровопролитія тайно и явнѣ²⁰. Пражане видѣвше, иже злѣ пребываніе безъ пана, послаша до Зигмунта, абы ихъ паномъ былъ. Зигмунтъ, зане прироженный Прагначъ, приѣхалъ

¹ труду. ² венг.— ³ кро—н.— ⁴ лотка. ⁵ швагра. ⁶ наречень. ⁷ нѣмцъ. ⁸ ватсл.— ⁹ добръ хотѣлъ. ¹⁰ лудвиг.— ¹¹ понеже *вм. п. н. ж.* ¹² константен. ¹³ по немъ годъ спустя геронимъ *вм. п. н. Г. г. с.* ¹⁴ и съ. ¹⁵ на полѣ написано: описъ. ¹⁶ пражане. ¹⁷ отъ нѣкоторыхъ *вм. не отъ к.* ¹⁸ остреглися. ¹⁹ в ночи молчкомъ *вм. м. в. н.* ²⁰ явѣ.

и коронованъ отъ нихъ. Потомъ собралъ войско на Таборско¹. Таборцы² увѣдѣвши отгнали нечестно цѣсаря отъ Табору, в крѣпце³ бо мѣсте лежали. А⁴ тамо Зышке оковы стрѣлили, и посемъ скоро умеръ и повелѣлъ по смерти своей кожу с себе одрати и бубень учинити⁵ и, когда пойдуть Нѣмцы до Чехъ, в той бубнати⁶. Потомъ Таборъ на двое раздѣлился: едѣни были, ихъже Зышка рядилъ, друзіи звани Таборцы, ихъже гетманъ управлялъ. И тако с Пражаны взяша миръ, до мѣста помалу провадилися, у которыхъ потомъ былъ казнодѣа Роки-цыанъ, Гуссовой секты, которая была ажъ до того часу с произволеніемъ королевскимъ.

Лѣта 1437. Зигмунтъ, кроль Вегерскій⁷ и Ческій, цѣсарь Римскій, умеръ и на Пра-скомъ замку у святаго Вацлава⁸ в костелѣ погребенъ. А до Албрехта, кроля Вегерского⁷ и цѣсаря Римского, послали, пославше нѣкоторые артикулы⁹ списаны, аще хоцетъ ихъ па-номъ быти. А тѣ артикулы приимати по вѣрѣ учинилъ тако. Того же году былъ отъ нихъ коронованъ, но мало пожилъ, точию единъ годъ, умеръ, оставивши по собѣ сына Ладислава, иже по смерти его родился отъ Алзбеты, сестры Фридриха, кроля Римского, иже потомъ былъ цѣсаремъ. И того дѣтыча¹⁰ Ладислава держалъ у себе.

л. 33 2 об. **Лѣта 1440-го.** Вегрове⁷, видяще млада своего дѣдича, послали до Полски || по креле-вича Владислава, Ягеллова сына, абы ихъ былъ паномъ¹¹. Он же приѣде к нимъ и честнѣ и радостнѣ приять. Тогда же корона не обрѣтесе, украла бо бяше ю Алзбета и утекла и съ сыномъ къ брату Фридриху до Ведния¹² и тамо сына своего короновала, емуже было точию 4 мѣсяцы. В то время Чехове никоторого короля¹³ не имѣли, точию губернатора выбрали Гирика с Кунрату^{6 14}, даже до лѣтъ дѣтыча¹⁰. И в то время бысть в Чехахъ велие нестроение, убиянія и злодѣйства¹⁵ до четьренадесятихъ лѣтъ. Егда же доиде Владиславъ 15 лѣтъ воз-раста своего, в Празѣ коронованъ со оглаголаніемъ артикулы⁹. Егда же пришелъ къ седми-надесятимъ лѣтомъ, умеръ¹⁶; погребенъ в Праскомъ костелѣ, в гробѣ прадѣда своего цѣсара Карла.

Лѣта 1458. По смерти Ладислава, кроля Ческого, выбрали Чехове за кроля Ирика Подобранского с Кунрату^{6 14} по воли Вегерскаго⁷ кроля Матияша и Яна с Роцыкиянъ бискупа. Егда бо былъ Матияшъ в Празѣ в вязенію отъ Владислава, приятелски жилъ с нимъ, яко губернаторъ. Отъ того времени королевству Ческому слава умалена, зане родъ королевскій из-шелъ и для частыхъ воинскихъ нахоженій, Матияшъ бо сказалъ непотребными войнами Ве-герску⁷ землю. Также по его воли кроль Ирикъ Ческую землю сказалъ, дая ему помощи, понеже Матияшъ имѣлъ жену Ирикову дочь.

Лѣта 1471 кроль Ческій Ирикъ умеръ, на замку Праскомъ погребенъ в костеле свя-таго Вита. Того же году послали Чехове до Полщи къ королевичю Владиславу, абы рачилъ у нихъ паномъ быти, давше ему списаны артикулы⁹ о управленіи и о¹⁷ обычаехъ. Влади-славъ произволилъ, приѣхалъ до нихъ, приять честнѣ и радостнѣ, поборъ великъ зело сло-жили¹⁸, понеже бо в Чехахъ мало доходу королю¹³. Дана ему в жену Анна, сестреница кроля Французского, иже родила ему сына Лодвига. Той добрый и благородный и праведли- л. 333 вый¹⁹ и челоувѣколюбивый, милостивый и богобоязливый кроль, иже покой лобзаеть || и добро общимъ людемъ чинилъ, паче же множилъ и всюду благая распространялъ. Обаче²⁰ бес трудовъ

¹ таборцы. ² они же см. Т. ³ крупце. ⁴ и. ⁵ оудѣлати. ⁶ бубнати. ⁷ венг—. ⁸ ватсл—. ⁹ артикулы. ¹⁰ дѣдича. ¹¹ паномъ былъ см. б. п. ¹² вѣдня. ¹³ крол—. ¹⁴ конрату. ¹⁵ оубіеніе и злодѣйство см. уби- янія и з—ва. ¹⁶ оумре. ¹⁷ нѣтъ. ¹⁸ изложили. ¹⁹ спрадливый. ²⁰ обаче же.

и скорбей не пребылъ, понеже бо с княжаты Празскими не хотѣлъ держати секты Яна с Рокицыяна. Того ради возставиша нань общій народъ. Во едино время собрася общій народъ¹ и приидоша ко двору его, иже предъ Прагою, хотяще взяти его, и обходяще укаряху его и многа неподобная глаголаху и по вокнамъ² стрѣляюще, донелиже некоторіи панове Чесстїи³ съѣхавшеся гамоваху ихъ отъ того. Посемъ во ономъ дворѣ не восхотѣ жити, но пренесе⁴ на замокъ. Укротилъ же народъ и усмирилъ⁵ своею добродѣтелію, еже стыдяхуся на лице его възрѣти, но вси послушаху его и трепетаху, повиновение и покорение имуще. Точію самъ Матияшъ, кроль Угорскій, былъ ему главный неприятель, поималъ у него в Мораве множество мѣстъ и в Чехахъ⁶, послѣди послалъ до Венецыи по трутину нань и накупилъ аптекаря Празского, абы его отрулъ. Венети же, брегуще кроля Владислава, отвѣщаша Матияшовымъ, иже взяша трутину, преже сего Владиславу же повѣдаша, он же выстрегался отъ сего. Потомъ были облегли Матияша на Врославію⁷ кроль Полскій и кроль Ческій, добывающе его, но убо зимно время заиде, отступиша. Потомъ вскорѣ смову учинили обще и соединишася, мѣста, которые Матияшъ у Владислава побралъ, всѣ возвратилъ. По смерти Матіашове Угрове Владислава, кроля Ческого, пріяли за кроля, и правилъ в покои оба кролевства, Угорско и Ческо, кромѣ крыжаковъ, ихже папежъ прислалъ на помощь противу Туркомъ. Егда же Турекъ⁸ соединился с кролемъ Владиславомъ, крыжакомъ отповѣдана служба. Они же за тѣмъ многи шкоды чинили в Вегрехъ⁹. Кроль Владиславъ послалъ на нихъ Чехи, Вегры⁹, Седмигрожане¹⁰, иже ихъ поразили.

|| Лѣта 1515 съѣхашася в Прешпорку¹¹ с Максимилианомъ¹² цѣсаремъ кроль Полскій л. 333 об. Зигмунтъ и кроль Ческій и Угорскій Владиславъ. И тогда полъ Прешпорку¹³ выгорѣло. Они же оттуду преѣхаша в Веденъ и тамо исправиша и изложиша вся, егоже ради снидошася. Там же дана Лодвигу¹⁴, Владиславу сыну, в жену внучка цѣсарева Марія, Філіпова дщи¹⁵, а Фердинандова сестра¹⁶, а Фердинандови, князю Ракусскому, Анна, сестра Лодвига. Былъ Владиславъ, кроль Ческій і Угорскій, на обоихъ кролевствахъ лѣтъ 44. Умеръ въ Будине в недѣлю по святѣмъ Григоріи лѣта 1516, в Белѣградѣ честно погребенъ с великимъ плачемъ и з жалостію посполитого люду.

Лѣта 1522. Лодвигъ, кроль Ческій и Угорскій, приѣхалъ до Праги и пріялъ с радостію общихъ людій. А предъ тѣмъ годъ принесли ему до Будина Марию, сестру цѣсаря Карла пятаго, юже поялъ в жену, идѣже было знаменито веселіе. Турекъ Солейманъ¹⁷ всюду имѣлъ шпегі, услышалъ ихъ готованіе к веселію, собралъ войско, пришелъ к Белуграду Раскому, учаль его силно и прудко добывать. Кроль Лодвигъ¹⁴, хотя ратовати градъ, послалъ до пановъ Ческихъ, абы ратункъ¹⁸ дали. Они же отвѣщаша: «Неповинни есмы Вугровъ¹⁹ боронити, они бо насъ не бронятъ²⁰ же». Турекъ же²¹ взялъ Бѣлѣградъ, понеже во градѣ спижъ²² и стрѣблы не имѣли.

Лѣта 1526. Солиманъ²³, Турецкій цѣсарь, видѣвъ неурядъ и незгуду межи Угровъ и неповиновение к пану своему, собралъ войско многолюдно и пришелъ до Угръ. Лодвигъ¹⁴ кроль восхотѣ не дати ему войска распустити, изыде противу ему, но не имѣлъ возраста

¹ словъ Во едино... народъ *нѣтъ*. ² окнамъ. ³ честнии. ⁴ пренесеса. ⁵ оумирилъ. ⁶ в морави и в чехахъ множество мѣстъ *в.м.* в. М. м. м. и в Ч. ⁷ вросл—. ⁸ турокъ. ⁹ венг—. ¹⁰ седмигражане. ¹¹ прешпорку. ¹² максиміаномъ. ¹³ прешпурку. ¹⁴ лудвиг—. ¹⁵ внучка цесарова марія филиппова дщи в жену *в.м.* в жену... дщи. ¹⁶ словъ а Фердинандова сестра *нѣтъ*. ¹⁷ сулейманъ. ¹⁸ ратунокъ. ¹⁹ оугровъ. ²⁰ боро—. ²¹ *нѣтъ*. ²² спижі. ²³ солейманъ.

совершена, ниже правителя, ниже людей, Чехове отказали: «Неповинни есмы¹, точію на границахъ бранимся² неприятелеви». Угрове собрали людей немного, елико возмогоша, с л. 334 Чехъ, Слуску³, с Полщи⁴, || с Вегръ⁵, не чекающе Яна, Седмигроцкого воеводы, с людьми немалыми, поткалися с Турки у Моча лѣта 1526, в день Яна Стятя. Тамо⁶ пораженъ со всѣми людьми и самъ убиенъ, имѣя лѣтъ 20, с великою жалостию всего христіянства.

Лѣта 1527. Чехове, съѣхавшеся, выбрали себѣ⁷ за кроля Фердинанда, Ракуско княже⁸, иже потомъ на кролество Римское коронованъ отъ Карла пятаго, цѣсаря христіянского, брата своего, в мѣсте Колнѣ лѣта отъ нароженія Божіею⁹ 1531. О нем же шире писано при цѣсарѣ Карлѣ.



¹ есмо. ² боронимся. ³ с слуску. ⁴ полски. ⁵ венгеръ. ⁶ тамо лудвигъ. ⁷ собѣ. ⁸ княжа. ⁹ отъ божіею нароже^ня *вм. о. н. в.*

УКАЗАТЕЛЬ

ИМЕНЬ ЛИЧНЫХЪ И ГЕОГРАФИЧЕСКИХЪ.

А.

- Ааронъ** (и Аронъ), первосвященникъ Еврейскій 63, 68.
Аронъ, царь Болгарскій, сынъ князя Комита 165.
Абба, король Венгерскій 240.
Авариусъ, король Венгерскій 238.
Авгаръ, князь Едесскій 131.
Августалій, мученикъ 94.
Августинъ, святой 209.
Августъ—Севастъ, императоръ Римскій 34, 47—51, 70, 115.
Авдиръ, городъ Персидскій 17.
Авдуль, богъ 50.
Авель, праотецъ 163.
Аверкій, епископъ Иерапольскій 72.
Авивъ, диаконъ, мученикъ 35, 78.
Авиньонъ (Ауиниумъ), городъ 222, 223.
Авита, евтихіанинъ 74.
Авианъ, императоръ Византийскій 95.
Авія, архіерей Іудейскій 48.
Авксентій, мученикъ 78.
Авраамъ, праотецъ 122, 177, 182.
Авреліанъ (Авліріанъ), императоръ Римскій 76, 77.
Аврелія (Аурелія), латинское названіе Орлеана 236.
Австралесъ (Аустралесъ), названіе Панноніи 229.
Автономъ, епископъ Италійскій, мученикъ 78.
Агавъ, пророкъ 57.
Агамемнонъ (и Агаментъ), царь Микенскій, герой Троянской войны 10, 38—40.
Агаръ, мать Измаила 122.
Агаряне, народъ 122, 127, 129, 146, 150, 153, 172, 176, 191, 194, 198; см. еще Измаилитяне.
Агатири, родъ Скивовъ 231.
Агаѳія, дочь Діоскурова, мученица 80.
Агаѳонъ, папа Римскій 125.
Агвилія см. Аквилея.
Аггей, священникъ, сынъ Іуддая 48.
Аггилла см. Марій - Аггилла.
Агенуенсисъ (?), участникъ перваго крестоваго похода 215.
Агерское архіепископство 242.
Агилмундъ, царь Лангобардскій 208.
Агнесса (Анизка), дочь Владислава Чешскаго 261.
Агриколай, епископъ Кесаріи Каппадокійской 80.
Агриппа (I)—Иродъ, внукъ Ирода Великаго, царь Іудейскій 52, 57.
Агриппа, сынъ Ирода, римскій страгъ въ царствованіе Августа 47.
Агрипина, городъ Кельнъ (Colonia Agrippina) 240.
Агрумъ Эскуланумъ (Аргумъ Есцупланумъ) 219.
Агуилегія см. Аквилея.
Агуисгранъ, городъ, т. е. Aquisgranum, названіе Аахена 208, 222, 226.
Ада, ученикъ Мана еретика 77.
Адаліунда (и Даміунда), жена Лотаріуса, а потомъ Оттона I 211, 212.
Адамъ, праотецъ 55, 69, 85; Адамитская ересь 221; Адамовъ постъ 179.
Адамъ Русъ, епископъ, участникъ перваго крестоваго похода 215.
Аддусъ, первосвященникъ Іудейскій 12.
Аделфій, епископъ 101.
Адольфъ, графъ Насавскій, король Германскій 221.
Адрамантъ, городъ 129.
Адрианополь (и Андриановъ градъ; Орестъ городъ) 87, 148, 165, 166, 171, 198, 199, 208, 233, 246.
Адрианъ (Андрианъ), императоръ Римскій 71, 90.
Адрианъ (Андрианъ), мученикъ, сынъ Прова царя 87.
Адрианъ (Андреянъ) I, папа Римскій 136, 200—202.
Адрианъ (Андрианъ) II, папа Римскій 202, 209.
Адрианъ (Андрианъ) III, папа Римскій 202, 210.
Адрианъ (Андрианъ) IV, папа Римскій 218.
Адрианъ (Андрианъ) V, папа Римскій 221.
Адрианъ (Андрианъ) VI, папа Римскій 226.
Адриатическое море 241.
Аецій (Ецціупъ), полководецъ импер. Валентиніана 237.
Азатъ, князь Аравійскій 130.
Азбекъ (и Азбѣгъ), третій сынъ султана Баязета 196, 197.
Азбѣгъ, ханъ Ордынскій 191.
Азія (и Асія) 8, 10, 15, 32, 34, 76, 91, 119, 208, 215, 231—234, 237.
Азоръ, сынъ Измаила 122.
Аквилея (Аквилія, Агвилія, Агуилія, Агуилегія), городъ въ сѣверной Італіи 228, 229, 237.
Аквинумъ, городъ въ Апуціи 228.
Акила, богословъ 12, 73.
Акила, еретикъ 71.
Акила, ученикъ ап. Петра 59.
Акиндинъ, мученикъ 91.
Аконъ (Адонъ), мѣсто въ Палестинѣ (Ассо? Птолемаида) 215.
Аксанъ см. Темиръ-Аксанъ.
Аксаній, сынъ Еніа 44.
Аксилминисъ, учитель Александра Македонскаго 5.
Аксонитяны, народъ (?) 23.
Аламундаръ, начальникъ Турецкій 107.
Аланы, родъ Скивовъ 231.
Аларихонъ, полководецъ Готскій 101.
Алберинъ, воевода Римскій, современникъ папы Іоанна XI 211.
Албигена, городъ въ Лигуріи 228.
Албисъ см. Лаба.
Албоинусъ, король Венгерскій 238.
Албрехтъ, король Венгерскій и Чешскій, потомъ цесарь Римскій 225, 232, 245, 264.
Албрехтъ, сынъ Владислава Чешскаго 260.
Албрехтъ (Олбрехтъ), сынъ Казимира Польскаго 247.
Алва, сынъ Аксана 44.
Алва, городъ 43, 44.
Алвинъ, римскій правитель въ Іерусалимѣ 60, 61.
Алзбета см. Елизавета.
Александра царица, Діоклитіана царя, мученица 78.
Александрія въ Вавилонѣ на Тигрѣ 32.
Александрія Великая, въ Египтѣ 12, 14, 15, 32—34, 47, 59, 73, 89, 97, 104, 121, 185, 216.
Александрія на Главахъ конскихъ 32.
Александрія Державная (?) 32.
Александрія на Крапидѣ рекѣ 32.
Александрія въ Ломбардіи 229.
Александрія на Месагудистей (?) 32.

- Александрія въ Орпѣхъ 32.
 Александрія на Питирей 32.
 Александрія у Пора царя 32.
 Александрія въ Скиѣи 32.
 Александрія на Троадѣ 32.
 Александръ Валовичъ, царь Сирійскій и Вавилонскій 34.
 Александръ, императоръ Византійскій, сынъ Василия Македонянина 153, 157.
 Александръ Македонскій 1, 5—37, 46, 69, 123, 195, 232, 235.
 Александръ, царь Монголовъ 231.
 Александръ, мученикъ, игемонъ 78.
 Александръ, мученикъ Иерусалимскій 75.
 Александръ Никаторъ, царь Сирійскій и Вавилонскій 34.
 Александръ II, папа Римскій 214.
 Александръ III, папа Римскій 218, 219.
 Александръ IV, папа Римскій 220.
 Александръ V, папа Римскій 224.
 Александръ VI, папа Римскій 226, 227.
 Александръ, патріархъ Александрійскій 89, 91.
 Александръ, патріархъ Константинопольскій 89, 90, 92.
 Александръ римлянинъ, современникъ 3-ей Иерусалимской войны 64.
 Александръ Северъ (Маміанинъ), императоръ Римскій 74.
 Александръ Фарижъ, сынъ Пріама царя 38—42; см. еще **Фарижъ**.
 Александръ, царь Волгарскій 190.
 Алексѣй, Божій человекъ 101.
 Алексѣй, братъ Исаака Ангела, императоръ Византійскій 180—182.
 Алексѣй, сынъ Исаака Ангела, императоръ Византійскій 180—181.
 Алексѣй (I) Комнинъ, императоръ Византійскій 175.
 Алексѣй Мирціуфль, императоръ Византійскій 181, 183.
 Алексѣй Порфирогенитъ, императоръ Византійскій 180.
 Алентинъ см. **Валентинъ**.
 Алимпій, столпникъ 121.
 Алинфесъ, одинъ изъ участниковъ колесничнаго бѣга вмѣстѣ съ Александромъ Македонскимъ 7.
 Алкесійская ересь 75.
 Алкулумъ (Алцулумъ вм. *Asculum*?), мѣсто въ Италіи 228.
 Алманы, народъ Британскій 203.
 Алмерикъ, король Иерусалимскій 216.
 Алмусъ, внукъ Токсиса, князь Венгерскій 238.
 Алмусъ, сынъ Гезы, короля Венгерскаго 241, 242.
 Алмусъ, сынъ Белы II короля Венгерскаго 242.
 Альпы, горы 91.
 Альфонсъ, король Испанскій 221.
 Альфонсъ, король Французскій 225.
 Амазонская земля 31.
 Амазоны, народъ 40, 195, 231—233, 252.
 Амалхіонъ—Елимелехъ, волхвъ, царь Персидскій 50.
 Амантій, препоситъ 108.
 Амавунтъ (Амавунтскій Кипръ), городъ на о. Кипръ 13.
 Амвросій, епископъ Медиоланскій 97, 99, 100.
 Амвросій, ученикъ Оригена 73.
 Америка, страна 230.
 Аминтасъ, царь Македонскій 235.
 Амитай, герой 3-ей Иерусалимской войны 63, 66, 68.
 Аммонакія, страна 11.
 Аммонъ (и Амонъ), богъ Ливійскій 3—5, 9, 11, 18.
 Аммонъ, діаконъ 87.
 Аммонъ, пустынный Нитрійскій 92.
 Амморей (Аморія), область 130.
 Амунъ, царь 88.
 Амулій, сынъ Протоса, царь Алваніи 44.
 Амуратъ, сынъ Аркана, султанъ Турецкій 193, 233.
 Амуратъ, сынъ Магомета, султанъ Турецкій 199, 204, 233, 234, 246.
 Амфилохій, епископъ Иконійскій 98, 99.
 Анаваліанъ, сынъ импер. Консты 81, 85, 181.
 Ананіамъ, мѣсто въ Италіи 228.
 Ананій, первосвященникъ, современникъ 3-ей Иерусалимской войны 63, 66.
 Ананій, пресвитеръ, мученикъ 78.
 Анаплъ, мѣсто 88.
 Анарсетъ, король Венгерскій 238.
 Анастасій Дикоросъ, императоръ Византійскій 106—108.
 Анастасій III, папа Римскій 211.
 Анастасій IV, папа Римскій 218.
 Анастасій, патріархъ Константинопольскій, бывший пресвитеръ Великой церкви 131, 135, 137.
 Анастасій (1), ученикъ Максима, защитникъ православія 124.
 Анастасій (2), ученикъ Максима, защитникъ православія 124.
 Анастасія, мученица при Неровѣ 59.
 Анастасія, мученица при Діоклитіанѣ (Узоръшительница) 78.
 Анастасія, патрикія, ревнительница православія противъ иконоборчества въ царств. импер. Льва Исаврянина 132.
 Анастасія, сестра Михаила импер. Византійскаго 149.
 Анастасъ Персянинъ, святой 121.
 Анасъ, рѣка 230.
 Анатолий, патріархъ Константинопольскій 104.
 Анатолия, страна (Малая Азія) 196.
 Англичане, народъ 263.
 Англія, страна 218, 220.
 Андернакъ, мѣсто 210, 212.
 Андигонъ, вымышленное имя Александра Македонскаго въ качествѣ посла къ царицѣ Мурской 29, 30.
 Андигонъ, одинъ изъ четырехъ преемниковъ царства Александра Македонскаго 32.
 Андрей Вернаидъ, воевода Венеціанскій 181.
 Андрей Боголюбскій, великій князь Русскій 175.
 Андрей изъ Вивсаиды, апостолъ (Первозванный) 52, 58.
 Андрей изъ Дубровца, епископъ Оломускій 259.
 Андрей Зеведеевъ 54.
 Андрей, король Венгерскій, сынъ Владислава Лыскаго 239, 240.
 Андрей (Ендрей) II, король Венгерскій, сынъ Белы III 242—244.
 Андрей (Ендрей) III, король Венгерскій, сынъ Андрея II 243.
 Андрей, король Сицилійскій 244.
 Андрей Критскій, епископъ 125, 140.
 Андрей Критскій, епископъ, мученикъ при Діоклитіанѣ и Максиміанѣ (? при Максиміанѣ былъ мученъ Андрей Калікійскій, стратилатъ, 19 авг.) 78.
 Андрей Критскій, преподобномученикъ въ пар. Константина Копронима (окт. 17) 184.
 Андрей, староста съ Горки, посолъ Польскаго короля Сигизмунда 248.
 Андрей Стратилатъ, мученикъ 80.
 Андрей Юродивый, святой 105.
 Андриановъ градъ см. **Адрианополь**.
 Андрианская пучина 97.
 Андрианъ см. **Адрианъ**.
 Андроникъ, апостолъ 156.
 Андроникъ Комнинъ, императоръ Византійскій 180.
 Андроникъ Палеологъ (I), императоръ Византійскій, сынъ Михаила 186, 187, 191.
 Андроникъ Палеологъ (II), императоръ Византійскій, сынъ Андроника 191.
 Андроникъ Палеологъ (III), императоръ Византійскій, сынъ Іоанна 191, 193.
 Андроникъ, сынъ императора Константина Дуки 171, 172.
 Андроникъ, сынъ императора Мануила Палеолога 196.
 Анемподистъ, мученикъ 91.
 Анизма см. **Агнесса**.
 Аникита, мученикъ 78.
 Анисикратъ, посолъ Александра Македонскаго 24, 25.
 Анисія, мученица 80.
 Аніанъ, епископъ Александрійскій, ученикъ еванг. Марка 59.
 Аніанъ (Авіанусъ), епископъ Аврелійскій въ Галліи, святой 236.
 Аній, первосвященникъ Іудейскій 35.
 Анкира, городъ 79, 197.
 Анкона (Анцона), мѣсто въ Италіи 225, 228.
 Анкъ-Марцій см. **Маркій-Агилла**.
 Анна, мать Вацлава Чешскаго 244.
 Анна, дочь Владислава Чешскаго и Венгерскаго, жена Фердинанда Рагусскаго 247, 265.
 Анна, жена (2-я) Владислава Венгерскаго 247.
 Анна, жена Владислава Чешскаго 264.
 Анна, мать императора Іоанна Палеолога 191.
 Анна, жена [сына импер.] Мануила, дочь вел. кн. Василия Димитріевича 196.
 Анна, дочь Матфана іерея 49.
 Анна, сестра Михаила, импер. Византійскаго 149.
 Анна, дочь Премысла или Оттокара Чешскаго 261.
 Анна, жена Стефана Немани 182.
 Анна (Авнанъ), первосвященникъ Іудейскій 56; см. еще **Аній**.
 Аннибалъ см. **Аннивалъ**.
 Аннивалъ риксъ, царь Фрейскій 36.
 Аній, начальникъ волхвовъ 146.

- Анній**, патриархъ Константинопольскій 147.
Антей, герой греческихъ сказаній 169.
Антипа, епископъ Пергама Асійскаго 70.
Антипа—Иродъ 52, 53.
Антипа, отецъ Ирода Великаго 51.
Антипатръ, правитель Македонскій 31.
Антиохія (Великая, Сирская), городъ и страна 12, 34—37, 47, 57—59, 77, 92, 105—108, 111, 161, 185, 215.
Антиохъ, воевода Александра Македонскаго, наслѣдовавшій послѣ него часть царства 34.
Антиохъ [Великій или III], царь Сирійскій (Асійскій) 36.
Антиохъ Гордый, царь Сирійскій 35, 36.
Антиохъ Діоникъ, царь Сирійскій 36, 37.
Антиохъ Евпреписъ, царь Сирійскій 36.
Антиохъ Епифанъ см. **Антиохъ Явленный**.
Антиохъ Зѣкрый, царь Сирійскій 36.
Антиохъ Невпаторъ, царь Сирійскій 36.
Антиохъ, царь Сирійскій, сынъ Селевка Никатора 37.
Антиохъ, царь Сирійскій (10-й) 34.
Антиохъ Сотиръ, царь Сирійскій 34.
Антиохъ Судитянинъ, царь Сирійскій 34.
Антиохъ Таимичъ, царь Сирійскій 34.
Антиохъ Явленный, царь Сирійскій 34, 64, 69.
Антія, дочь Виза и Олимпиады 33.
Антонинъ Благочестивый, императоръ Римскій 71.
Антонинъ Галалъ, императоръ Римскій 74.
Антонинъ Каракалъ, императоръ Римскій 74.
Антонинъ, мученикъ 35.
Антоній Великій, пустынный 92, 185.
Антоній, зять императора Августа 47.
Антоній, патриархъ Константинопольскій 194.
Антонія, крѣпость 61.
Анувитяны, народъ 23.
Ануфрій см. **Онуфрій**.
Анфигуны (вар. **Анфигуны**), народъ 9.
Анфимъ, епископъ Никомидійскій, мученикъ 78.
Анфимъ, епископъ Трапезундскій, еретикъ 105.
Анфимъ, мученикъ 78.
Анфимъ, рига (король) Римскій 102.
Анфиногенъ см. **Аеиногенъ**.
Анхисъ, отецъ Енія 43.
Анеуса, мать Іоанна Златоустаго 100.
Аполлинарій Лаодикійскій, еретикъ 77, 98, 176.
Аполлинарій, патриархъ Александрійскій 110.
Аполлонъ, богъ 5, 46.
Аполлонъ, мученикъ 78.
Аппенинскія горы (Аппенины) 228.
Апруція, область въ Италіи 228.
Апсимаръ Тиверій, императоръ Византійскій 127, 128.
Апулійское или Неаполитанское королевство 217.
Апулія, область въ Италіи 217, 228.
Аравитяне, народъ 62, 65, 66, 123, 127, 151, 161, 162, 164.
Аравія, страна 14, 111.
Арагонское королевство, въ Испаніи 230.
Араксана, дочь Дарія Персидскаго, жена Александра Македонскаго 20, 21.
Арамеи, народъ 235.
Араратскія горы 23.
Араратъ, городъ 87.
Араръ, страна 194, 196.
Арбанасы, народъ 156, 199.
Арванитская земля 190.
Аргентина, мѣсто во Франціи 236.
Аргенторатъ, мѣсто 220.
Ареевъ холмъ 44.
Арей, богъ 44, 94, 173.
Арелатинское королевство 214.
Аретумъ, мѣсто въ Италіи 228.
Ареѳа, патрикій 95.
Ариминумъ, мѣсто въ Италіи 228.
Аристархъ, мученикъ 59.
Аристей, первосвященникъ Іудейскій 33.
Аристипъ, одинъ изъ участниковъ въ колесничномъ бѣгѣ вмѣстѣ съ Александромъ Македонскимъ 7.
Аристотель, философъ 5—7, 11.
Ариаварзанъ, вельможа царя Дарія Персидскаго 20.
Ариадна (Ариадна), жена импер. Зенона, а потомъ Анастасія Дикороса 106.
Ариане, еретики 85, 123.
Арианфъ, царь Кападокійскій 36.
Арианъ, мученикъ 78.
Арианъ, ученикъ Епиктета философа 1, 32.
Ариса, жена Кандаула 30.
Арій, царь Акарканскій 7, 8.
Арій, еретикъ 73, 89, 91, 92, 176, 187.
Аркадій, императоръ Византійскій, сынъ Θεодосія Великаго 97, 98, 100, 101.
Арканъ, царь Ачамійскій 193, 196.
Арканъ (I), султанъ Турецкій 233.
Арканъ (II), султанъ Турецкій 233.
Арменія, страна 17, 23, 37, 185, 192, 195, 219.
Армены, народъ 62, 86, 123, 176—180, 215, 231.
Армія, царь Римскій 33.
Армяне см. **Армены**.
Арнольфъ, Кароломановъ сынъ, князь Баворскій, цесарь Французскій и Нѣмецкій 210, 256.
Арсакій, „святой отецъ“ въ царств. Михаила и Θεодоры 147.
Арсеній, архидіаконъ Римской церкви 97, 98.
Арсеній, архіепископъ Сербскій 182, 185, 186.
Арсеній, пустынный 185.
Артаваздъ (и Артоваздъ), военачальникъ, зять Льва Исаврянина, потомъ императоръ Византійскій 130, 134.
Артемій-Анастасій, императоръ Византійскій 129.
Артемій Дукъ, мученикъ 94.
Архелай, правитель Каппадокіи 47.
Архелай, царь Іудейскій, сынъ Ирода Великаго 51, 52.
Архимедъ Сиракузскій 107.
Архименида Вавилонская, мѣстность 14.
Архія, страна 39.
Арцывуріевъ постъ 179, 180.
Асанъ, царь Болгарскій 186.
Асинкрить (Синкрить), святой 135.
Асиръ, участникъ 3-ей Іерусалимской войны 62.
Аскалонъ, городъ 215, 216.
Аснаръ—Елесуръ, волхвъ, царь Персидскій 50.
Асклипій, богъ 5.
Аскольдъ, князь Кіевскій 150, 153, 154.
Ассирія, страна 15, 23, 195, 215, 233.
Ассирияне, народъ 13, 62, 63, 119.
Астреусъ, посолъ короля Венгерскаго Стефана 239.
Атадаріусъ, внукъ Атиллы, короля Венгерскаго 237.
Атилла, король Венгерскій 236, 237.
Атлантъ, братъ царя Геспера 230.
Атлантикумъ, море 230.
Атра, городъ Аравійскій 72.
Аттеамъ см. **Аттина**.
Аттина (Аттеамъ), область 233.
Аурелія см. **Аврелія**.
Аустралесъ см. **Австралесъ**.
Африка (и **Африка**), страна 10, 13, 75, 105, 116, 119, 122, 136, 230, 231, 237, 249.
Африканъ, писатель 73.
Африкійскіе острова 97.
Афродита—Хаваръ, звѣзда 122—123.
Ахаія, область 61, 196.
Ахиллесъ (Ахиллей, Ахиллъ) Евфіянинъ, герой Троянской войны 10, 11, 39—43.
Ахиллъ, патриархъ Александрійскій 89.
Ахійскіе острова 97.
Ацонъ см. **Аконъ**.
Ачамія, страна 192.
Аяксъ (Аякшъ) Теламоничъ (и Саломоновичъ и Саломоновъ сынъ), герой Троянской войны 10, 11, 39, 40.
Аеанасій Аеонскій, подвижникъ 161, 163.
Аеанасій Великій, патриархъ Александрійскій 86, 89, 91, 92, 94—96, 121.
Аеанасій, патриархъ Іерусалимскій 185—187.
Аеанасій, патриархъ Яковитскій 121.
Аеина—Евдокія, жена императора Θεодосія Малаго 101, 102.
Аеиногенъ (Аеиногенъ), епископъ Психронскій, мученикъ 78.
Аеинодоръ Александріянинъ, учитель, современникъ импер. Августа 48.
Аеинодоръ, братъ Григорія Богослова 73, 74, 77.
Аеины, городъ 10, 39, 93, 101, 155.
Аеиняне, народъ 20, 110.

Б.

Баварія (Баворская земля, Баворскія укрainны), страна 211, 256.

Бавары (Баворы или Швабы и ошиб. Гаворы), жители Баваріи 229, 261.
Баденское княжество 229.
Бажена, жена Олдриха Чешскаго 259.
Балаакъ, царь Парторумъ (т. е. Паръ), еже есть Татарскій 215.
Балдуинъ (Балдуинусъ) I, король Іерусалимскій 215.
Балдуинъ (Балдуинусъ) II, король Іерусалимскій 215.
Балдуинъ (Балдуинусъ) III, король Іерусалимскій 216.
Балдуинъ (Балдуинусъ) IV, король Іерусалимскій 216.
Балдуинъ V, сынъ Сибиллы, сестры Балдуина IV и Гуилелма маршалка 216.
Балтеарикумъ (Балтеаридумъ) или Германіумъ или Нѣмецкое море 229.
Бактрианское царство 231.
Бамбергъ, городъ въ Баваріи 220.
Банка, жена Воина, князя Чешскаго 234.
Банкабанъ (Бансабанъ), вельможа Андрея II Венгерскаго 243.
Баннонъ, основатель Панноніи 235.
Банско, мѣсто въ Сербіи 188.
Баръ, городъ въ Италіи 228.
Батый (Батти), ханъ Татарскій 243.
Баязетъ (Баозитъ) I, султанъ Турецкій, сынъ Амурата 193—197, 233.
Баязетъ (Баизетъ) II, султанъ Турецкій, сынъ Амурата II, 234.
Бдинко, гетманъ Таборскій 263.
Бдинъ, городъ 166.
Бела I, король Венгерскій 240, 241.
Бела II, король Венгерскій 242.
Бела III, король Венгерскій 242.
Бела IV, король Венгерскій 243, 262.
Белгика, область 220.
Белерофонтъ (Велерофонтъ), герой греческихъ сказаній 173.
Белонъ, мѣсто 117.
Бенедиктъ см. **Венедиктъ**.
Бенеунгумъ, мѣсто въ Италіи 228.
Беоція (Боеція), область въ средней Греціи 233.
Бергамъ, мѣсто 237.
Берзома, мѣсто въ Ломбардіи 229.
Беренгариусъ Ломбардусъ, князь Форлявійскій, цесарь Влосскій 211.
Беренгариусъ II, цесарь Влосскій 211.
Беренгариусъ III, цесарь Влосскій 211, 212.
Бернатъ, кравецъ съ Киннердолфа, гетманъ въ холопскомъ возстаніи 227.
Бернатъ, святой 217.
Берцелла, мѣсто въ Ломбардіи 229.
Бетина, область въ Испаніи 230.
Бессарабы или Вассерновы 234, 235.
Бивой, чехъ 250.
Бисенъ или Палусъ Меотисъ или Бѣлое озеро 208.
Біата, дочь короля Сицилійскаго, 2-я жена Матіаша Венгерскаго, а потомъ Владислава Чешскаго 247.
Біата, дочь короля Римскаго. 2-я жена Карла Мартелла Венгерскаго 244.
Бланка (Блаусамъ) Марія, дочь Галлеацуса, князя Медіоланскаго, 2-я жена цесаря Максимилиана 236.

Блондусъ (и Вландусъ), историкъ Итальянскій 228, 229.
Бобиумъ, мѣсто въ Ломбардіи 229.
Богемцы (Босмове, вѣроятно, вм. Бомове) 248.
Богомилская (Бугмилская) ересь 180.
Боемундъ (Боцмундусъ и Боцунидусъ), братъ короля Апулійскаго, [князь Тарентскій], участникъ 1-го крестоваго похода 215.
Боеція см. **Беоція**.
Болванъ, городъ 198.
Болгарія (и Болгарская земля), страна 153, 160, 176, 186, 208, 234, 246.
Болгары, народъ 132, 135, 139—142, 147, 148, 150, 156, 159, 164, 165, 180, 188—190, 242, 258; Болгары—Казанцы 175.
Болеславъ (I) Храбрый, король Польскій 258, 259.
Болеславъ (II Смѣлый), король Польскій, убившій св. Станислава 248.
Болеславъ (III) Кривоустый, король Польскій 217, 260.
Болеславъ (I) Злодѣйный, убившій св. Вацлава, король Чешскій 212, 256—259.
Болеславъ (II) Милостивый, король Чешскій 258.
Болеславъ (III) Слѣпой, король Чешскій 258.
Болша, правитель Арбанашскій 199.
Бонифаций (Внифантій) VI, папа Римскій 203, 210.
Бонифаций, (Внифантій) VII, папа Римскій 212.
Бонифаций (Внифантій) VIII, папа Римскій 221, 244.
Бонифаций (Внифантій) IX, папа Римскій; прежнее имя Томацеллусъ 223, 224.
Бононія, мѣсто въ Италіи 226, 228.
Боривой (Борзывой) I, князь Чешскій, сынъ Гостивета 255—257.
Боривой (Борзывой) II, князь Чешскій, сынъ Вратислава 260.
Бориль, царь Болгарскій 183, 185.
Бориславъ (Борзыславъ), князь (?) Кауримскій 249.
Бориславъ (Борзыславъ), князь Чешскій, сынъ Гостивета 255.
Борисъ-Михаилъ, князь Болгарскій 150.
Борисъ, сынъ Петра, царя Болгарскаго 161.
Босаны, народъ 156.
Боснія (Босна, Босненская земля), область 198, 208, 234, 237, 246, 247.
Босфоръ (Всепоръ) Фракійскій 205.
Боцмундусъ и Боцунидусъ см. **Боемундъ**.
Бранденбургъ, маркграфство и городъ 224, 229.
Бретиславъ (I), король Чешскій, сынъ Олдриха 259.
Бретиславъ II, король Чешскій, сынъ Вратислава 260, 262.
Бретиславъ, сынъ Конрада (ошибочно вм. Бретислава II) Чешскаго, ослѣпленный Собѣславомъ.
Бризгона, мѣсто 217.
Бринсія, мѣсто въ Италіи 237.
Брилксія (Brickellum?), въ Италіи 229.
Британія (Вританія и Вретанія),

страна 15, 74, 81, 82, 88, 91, 95, 97, 181, 194, 203, 237.
Брутъ (Врутъ), преторъ (ипать), сынъ Маркія 46—48.
Брунстветское княжество 229.
Бруція, повѣтъ Неаполитанскаго королевства 217.
Будинъ, городъ 237, 239, 243—246, 248, 265.
Будъ, братъ Атиллы 237.
Бургунское княжество 226, 229.
Бургунды, народъ 229.
Буцефаль (Вукефаль), т. е. волюя—глава, конь Александра Македонскаго 7; см. еще **Волюя**—глава.
Была, сынъ Владислава Лыскаго, братъ Стефана Венгерскаго 239.
Бытова, замокъ 254.
Бѣлая Вежа, городъ Хазарскій 163.
Бѣлградъ Сербскій (Болгарскій) 197—199, 204, 235(?), 241.
Бѣлградъ Угорскій 239—242, 245—248, 265.
Бѣлогородцы, родъ Татаръ 231.
Бѣлое озеро или Бисенъ или Палусъ Меотисъ 208.
Бѣлое озеро, Новгородской губерніи 150.
Бѣлоуоршъ, родоначальникъ сербскихъ кралей 87, 181.

В.

Вавила, епископъ Антиохійскій, мученикъ 75, 78.
Вавилонъ, городъ и царство 8, 13, 14, 17—19, 28, 31, 34, 69, 94, 185, 195.
Вазула, племянникъ св. Стефана Венгерскаго 239.
Вакхъ, мученикъ 80.
Валахи (Влахи, Волохи и Влохи), народъ 125, 194, 208—213, 215, 217, 218, 220, 222, 223, 229, 230, 233, 234, 237—239, 241, 246, 259, 261; Волоская (и Влосская) земля (и украинъ) 91, 211, 228, 229, 234.
Валденская ересь 218.
Валентиніанъ (Уалентіанъ) I Великій, императоръ Византійскій 95—97.
Валентиніанъ (Уалентіанъ) II Новый, императоръ Византійскій 97, 100, 111.
Валентиніанъ (и Уалентіанъ) III, императоръ Римскій 102, 237.
Валентинъ (Алентинъ), еретикъ 71.
Валентинъ, папа Римскій 202, 208.
Валентъ (Уалентъ), еретикъ 73.
Валентъ (Уалентъ), императоръ Византійскій 95.
Валеріанъ, императоръ Римскій 76, 92.
Валпъ, городъ въ Венгріи 248.
Валтасаръ — Еліавъ, волхвъ, царь Персидскій 50.
Валтасаръ, царь Вавилонскій 132, 133, 145.
Ванаистъ, стратигъ Византійскій 123.
Вандалы (и Уандалы), народъ 228, 230, 235, 237, 249.
Вандальское море 212.
Вараамъ, воевода Персидскій 115, 116.
Вараждинъ (Варадинъ), городъ 242.
Варахія (онъ же и Оддай), архіерей Іудейскій 48, 49.

- Варвара, жена Албрехта цесаря 245.
 Варвара, мученица, дочь Диоскора 80.
 Варваринія Сирская, область 13.
 Варда (и Варданій), кесарь Византійскій, соправитель Василия Македонянина 141, 145, 148—151.
 Вардисяны, народъ 93.
 Варлаамъ, начальникъ ереси Акиндинской 187.
 Варна, городъ 225, 234, 246.
 Варнава, апостолъ 59, 106.
 Варо (Уаро), рѣка въ Лигуріи (Италія) 228.
 Варяги, народъ 150, 156.
 Васаида, мѣсто въ Индіи 22.
 Василиса, мученица 59.
 Василискъ, избранный на папскій престолъ 224.
 Василискъ, императоръ Византійскій, бывший воевода 105, 106.
 Василискъ, мученикъ (Арменскій) 80.
 Василискъ, мученикъ (?) 80.
 Василискъ, приближенный Византійскаго импер. Михаила, сына Теодоры 151, 152.
 Василискъ, стратигъ Византійскій 123.
 Василий, Амасійскій епископъ 80, 87.
 Василий Великій, епископъ Кесарійскій 93, 95, 96, 137, 175.
 Василий, патріархъ Константинопольскій 137.
 Василий Болгарогубитель, императоръ Византійскій 203.
 Василий Македонянинъ, императоръ Византійскій 148, 150—155, 163, 165.
 Василий Порфирогенитъ, императоръ Византійскій 165, 166, 182.
 Василий, Романа императора сынъ 160.
 Василий скопецъ, параклиментъ 160.
 Василий Васильевичъ, вел. кн. Московскій 199.
 Василий Дмитріевичъ, вел. кн. Московскій 196.
 Васиса изъ Никомидіи, мученица 78.
 Ватанъ, городъ Мидійскій 19.
 Вацлавъ см. Вячеславъ.
 Веврукія, городъ Персидскій 17.
 Вевруты (и Вевроты), народъ 29.
 Ведень (и Видень), городъ 212, 221, 223, 225, 227, 264, 265.
 Везвинскія горы 70.
 Велеша, пророчица 39.
 Велешъ, царь (Peleus?) 38.
 Великое Село, монастырь 142.
 Велисарій, полководецъ Византійскій 111, 112.
 Велтава, рѣка 255, 257.
 Венгерская (и Угорская) земля 156, 235, 236, 238, 264.
 Венгры (и Угры, Угрове), народъ 119, 156, 184, 194, 197—199, 207—214, 223, 225, 227, 231, 233—248, 262—266.
 Венедиктъ, папа Римскій 202, 209.
 Венедиктъ (III), папа Римскій 202.
 Венедиктъ IV, папа Римскій 203, 210.
 Венедиктъ V, папа Римскій 212.
 Венедиктъ VI, папа Римскій 212.
 Венедиктъ VII, папа Римскій 212, 213, 239, 258.
 Венедиктъ VIII, папа Римскій 213.
 Венедиктъ IX, папа Римскій 214.
 Венедиктъ X, папа Римскій 214.
 Венедиктъ XI, папа Римскій 222.
 Венедиктъ XII, папа Римскій, до того—Петръ Луна 223, 224.
 Венера (Венушъ), богиня 38.
 Венеты, народъ 126, 214, 226, 234, 237, 241, 242.
 Венеціане (и Венеты), народъ 181, 207, 265.
 Венеція, городъ 218, 224, 241, 265.
 Венушъ см. Венера.
 Верина, жена импер. Льва Великаго, сестра импер. Василиска 105, 106.
 Вернерусъ, ученый 217.
 Верой см. Вѣрой.
 Верона, городъ въ Италіи 218, 219, 226—228, 237.
 Вершовичи (Виршовцы), одинъ изъ Чешскихъ вѣроятныхъ родовъ 259.
 Веспасіанъ (Евспасіанъ), императоръ Римскій 60, 61, 69.
 Веста, богиня 231.
 Ветль, рѣка близъ Адрианополя 147.
 Вигинтиліумъ (Уигинтиліумъ), городъ въ Лигуріи 228.
 Видень см. Ведень.
 Византія (и Виза), городъ и страна 12, 15, 33, 47, 76, 88, 90, 91, 119, 120, 127, 141, 161, 163, 174, 196, 207.
 Византія, жена Арміи царя Римскаго, дочь Олимпіады 33.
 Визъ, царь Византіи 12, 33, 88.
 Викентій, мученикъ 80.
 Викентій, пресвитеръ Римскій 89.
 Викторъ, мученикъ 80.
 Викторъ III, папа Римскій 214.
 Вилетрумъ, мѣсто въ Италіи 228.
 Виль, разбойникъ 74.
 Вингилій, папа Римскій 110.
 Виндешъ или Сербы 229.
 Винценція (и Уинценція), мѣсто въ Италіи 228, 237.
 Виргилій, поэтъ Римскій 47.
 Виршовцы см. Вершовичи.
 Висла, рѣка 235.
 Висонъ, бояринъ Ларія Персидскаго 20.
 Виталисъ Михаилъ, князь Венеціанскій, участникъ перваго крестоваго похода 215.
 Виталианъ, полководецъ Фракійскій 107.
 Виталій, епископъ Антиохіи Сирской 80.
 Витъ, пресвитеръ Римскій 89.
 Витъ, святой 259.
 Витербіумъ, мѣсто въ Италіи (Uiterbo) 224.
 Висторія, мѣсто въ Италіи (Uistorio) 220.
 Вионія (Витинія), область 184.
 Виолемъ (Вифліомъ), городъ 48—50.
 Війская пучина 97.
 Владиміръ на Клязмѣ, городъ Русскій 191, 196.
 Владиміръ Святой, великій князь Русскій 164.
 Владиславъ (Ладиславъ), императоръ Римскій, сынъ Зигмунда 264.
 Владиславъ (Ладиславъ) [I], король Венгерскій, сынъ Белы I 240—242.
 Владиславъ (Ладиславъ) [II], король Венгерскій, сынъ Белы II 242.
 Владиславъ (и Ладиславъ) [III], король Венгерскій, сынъ Емерика 184, 242, 243.
 Владиславъ (Ладиславъ III) [IV], король Венгерскій, сынъ Стефана IV 243, 244.
 Владиславъ (и Ладиславъ) [V или VI], король Венгерскій и Чешскій, сынъ импер. Албрехта II 225, 245, 246, 264, 265.
 Владиславъ [VI или VII], король Венгерскій и Чешскій, сынъ Казимира Польскаго 247.
 Владиславъ [I], король Польскій, сынъ Казимира I 260.
 Владиславъ [III], король Польскій и Венгерскій, сынъ Ягелла, убитый при Варнѣ 225, 226, 234, 245, 246, 264.
 Владиславъ IV Польскій см. Локотокъ.
 Владиславъ, князь Польскій и Ракусскій, сынъ Вацлава 261.
 Владиславъ, король Сербскій, сынъ Стефана Первовѣнчаннаго 181, 184—186.
 Владиславъ, король Сербскій, сынъ Стефана Уроша 182.
 Владиславъ, король Чешскій, братъ Боривоя 260.
 Владиславъ, король Чешскій, племянникъ Собеслава 260, 261.
 Владиславъ Иванъ, царь Болгарскій, сынъ Арона 166.
 Владиславъ Лысый, племянникъ Стефана Венгерскаго 239.
 Владиславъ, Моравскій князь, братъ Премысла или Оттокара 261.
 Владиславъ, Седмиградскій воевода 244.
 Владиславъ, сынъ Яна Гуніада 247.
 Власій, епископъ Севастійскій 87.
 Властислава или Властия, панна, современница Чешскаго кн. Премысла 251—254.
 Влахерна, мѣсто 144, 145.
 Влахернскія врата въ Константинополѣ 129.
 Влахернъ, князь Скиѣскій 150.
 Влахи см. Валахи.
 Вликсесъ, основатель Лиссабона 230.
 Влусово пристанище въ Персидской землѣ 31.
 Воинъ, князь Чешскій 254, 255.
 Войтехъ, императоръ Нѣмецкій, сынъ Рудольфа 221.
 Войтехъ, сынъ Беренгаріуса III, цесаря Влосскаго 211, 212.
 Войтехъ, святой, графъ Либицкій, епископъ Чешскій 213, 239, 258, 259.
 Волга или Таванасъ, рѣка 163, 208, 229, 231, 235, 236.
 Волканъ, вел. кн. Сербскій 181, 182.
 Волкошинъ, краль Сербскій 191.
 Волкъ, сынъ вел. кн. Сербскаго Лазаря 182, 192—194, 197, 198.
 Волосская земля см. Валахи.
 Волуй торгъ, рынокъ 145.
 Волюя глава, имя кояго Александра Македонскаго 5, 46; см. еще Буцефалъ.
 Волусіанъ (Вулусіанъ), императоръ Римскій 76.
 Вольски, народъ въ Италіи 228.
 Ворматское княжество 229.
 Востра, область 75.
 Вратиславъ, князь Луцкій, сынъ Чешскаго кн. Воина 254, 255.

Вратиславъ, князь Сербскій, сынъ Димитрія жупана 182.
 Вратиславъ, князь Чешскій, сынъ Боривоа 256—260.
 Вратько, князь Сербскій, сынъ Вратислава 182.
 Вретанія и Британія см. Британія.
 Врисонъ, епископъ, ученикъ Иоанна Златоустаго 101.
 Врославъ, мѣсто 245, 247, 261, 265.
 Врутъ см. Брутъ.
 Вукефалъ см. Буцефалъ.
 Вулוגестъ, правитель Парвовъ 72.
 Вулусианъ см. Волусианъ.
 Вышеградъ, городъ Чешскій 248, 254—257, 260.
 Вѣра, мученица 71.
 Вѣрои, народъ (?) 28.
 Вюртембергское (Витемберское) княжество 229.
 Вяичи, народъ 156, 163.
 Вяченъ, городъ 190.
 Вячеславъ (Вацлавъ), императоръ Римскій и король Чешскій, сынъ Карла IV 223, 263.
 Вячеславъ (Вацлавъ), король Чешскій, сынъ Собѣслава I 261.
 Вячеславъ (Вацлавъ) II, король Чешскій (и Польскій), сынъ Премысла или Оттокара 261, 262.
 Вячеславъ (Вацлавъ) III, король Чешскій, сынъ Оттокара 221.
 Вячеславъ (Вацлавъ) III, король Чешскій (и Венгерскій и Польскій), сынъ Вячеслава II (и Анны ?) 244, 262.
 Вячеславъ (Вацлавъ) святой, сынъ Вратислава, убитый братомъ Болеславомъ 212, 256—258.

Г.

Гаведадій, мученикъ, сынъ царя Саворія 91.
 Гаворы см. Бавары.
 Гавриль, архангелъ 49—51, 58, 123.
 Гавриль-Романъ, царь Болгарскій, сынъ Самуила 166.
 Гадиры, мѣсто 23, 47.
 Газамъ, мѣсто 216.
 Газимъ турка, гетманъ Малой Азіи 215.
 Гай [-Калигула], императоръ Римскій 57.
 Гай (Гайе) Кесарь см. Юлій Цезарь.
 Галата, предмѣстіе, нынѣ часть Константинополя 205, 206.
 Галатія, область въ Малой Азіи 184.
 Галва, императоръ Римскій 61.
 Галивидъ, принесшій изъ Іерусалима въ Константинополь ризу Богородицы 105.
 Галилея, область 52, 54, 124; Галилея Вретанійская 83.
 Галилеяне, жители Галилеи 57.
 Галилейское пристанище 97.
 Галинь, сынъ императора Валеріана 76.
 Галиатиусъ, князь Медиоланскій 223.
 Галлаты, народъ 228; см. еще Галлы.
 Галлія, страна 208—210, 225, 230, 236, 237; Галлія горная 91; Галлія дольная 91.
 Галлы, народъ 212; см. еще Галлаты.

Галль (Галъ), императоръ Римскій 75, 76.
 Галль (Галъ) Непотіанъ, соправитель (кесарь) Констанція, сына Константина Великаго 85, 91—93.
 Гангра, столица Пафлагонской области 92.
 Гангрисъ, рѣка 23.
 Гарганусъ, гора въ Италіи 228.
 Гардилусъ, князь Паннонскій 235.
 Гауденціусъ, святой, епископъ Гнѣзньскій 258, 259.
 Гвидонъ, князь Лузигнанскій 216.
 Гвидонъ, князь Сполитанскій, потомъ цесарь Влосскій 210, 211.
 Гвискардъ, князь Сицилійскій 242.
 Гевгеній, полководецъ 100.
 Геврій, городъ въ Геллеспонтѣ 97.
 Гедонъ, судія Израильскій 227.
 Гейза (Гейса), король Венгерскій, сынъ Токса 239.
 Гейза (Геза), король Венгерскій, сынъ Белы II 242.
 Гейза (Геса и Геза), сынъ Белы I 240, 241.
 Гекторъ (Екторъ), сынъ Троянскаго царя Приама 11, 39—41.
 Геласій (Геласіусъ) II, папа Римскій 217.
 Гелвеція, страна 230.
 Гелимеръ, король (рига) Римскій 112.
 Геллеспонтъ (и Елипонтъ), названіе Дарданельскаго пролива 97, 129, 233.
 Гелренское княжество 229.
 Гендрихъ см. Генрихъ.
 Геннадій, патриархъ Константинопольскій 105.
 Генрихъ I Ауценсъ, императоръ Нѣмецкій 211.
 Генрихъ II Клавдусъ, императоръ Римскій 213, 239—40.
 Генрихъ III Нигерь, императоръ Римскій 214.
 Генрихъ IV, императоръ Римскій 215—217, 220, 259, 260.
 Генрихъ V, императоръ Римскій 217, 220.
 Генрихъ VI, императоръ Римскій 219.
 Генрихъ VII, князь Люцembургскій, императоръ Римскій 222.
 Генрихъ, князь Баварскій 211—213.
 Генрихъ Ландграфъ 221.
 Генрихъ, старшій братъ Оттона Великаго 212.
 Генрихъ или Гиндрехъ, князь Ракусскій, король Чешскій 262.
 Генрихъ (Гендрихъ), епископъ Чешскій 261.
 Генуезцы (Генувитяне), жители Генуи 207.
 Генуенсесъ, полководецъ 218.
 Генуя, городъ 206, 228.
 Геонъ, названіе рѣки Нила 23.
 Георгіане, родъ Скиевъ 231.
 Георгій, епископъ Тиверіадскій 110.
 Георгій, патриархъ Константинопольскій 125.
 Георгій, патрикій, одинъ изъ ослѣпившихъ импер. Филиппа-Вардана 129.
 Георгій Побѣдоносецъ, мученикъ 78, 169.
 Георгій см. еще Юрій.

Гепиды, „днесъ Литва“, народъ 236, 238.
 Геранль (Ираклій, Геркулесъ), герой греческихъ сказаній 43, 175, 232, 247.
 Герардусъ, святой 240.
 Герасимъ, отшельникъ Іорданскій 105.
 Герасимъ, пресвитеръ 34.
 Гервасій, мученикъ 59.
 Геркулесъ см. Геранль.
 Германія, страна 194, 209, 229.
 Германъ, патриархъ Константинопольскій 131, 134, 183.
 Гертруда, жена Андрея II Венгерскаго 243.
 Герулы, народъ 228, 236.
 Геское ландграфство 230.
 Гесперія, названіе Испаніи 230.
 Гесперъ, царь 230.
 Гестимулусъ - Иванъ, сынъ короля Кроатскаго (Карвацкаго) 257.
 Геосиманія, селеніе 54, 90.
 Гибелетъ, городъ въ Палестинѣ (Giblet) 215.
 Гибера, рѣка въ Испаніи 230.
 Гиберія, названіе Испаніи 230.
 Гизгерихъ (Изгирихъ), король (рига) Вандальскій 102, 104, 105, 112.
 Гирикъ или Ирикъ Подобранскій см. Юрій.
 Гиселбертусъ, князь Лотарингскій 212.
 Гисилфусъ, король Ломбардскій 238.
 Гиспалусъ или Сибилія, въ Бетикѣ 230.
 Гишперія, названіе Италіи 228.
 Гиуль (и Гуиль), князь Седмиградскій 239.
 Глевенское княжество 229.
 Глинерій (Ликирій), король (рига) Римскій 102.
 Глоговъ, мѣсто 260.
 Гнѣва, слуга Болеслава Чешскаго 257.
 Гнѣздо, городъ 213, 249, 258, 259.
 Гогъ, царь 32.
 Голгофа, мѣсто 55.
 Голубецъ, городъ въ Сербіи 204.
 Гомеръ (Омиръ), поэтъ 11, 43.
 Гомора, городъ 111.
 Гонорій (Анурій и Оворій), императоръ Римскій 97, 100—102, 111.
 Гонорій II, папа Римскій 217.
 Гонорій III, папа Римскій 220.
 Гонорій IV, папа Римскій 221.
 Гордіанъ, императоръ Римскій 75.
 Горзустанъ см. Гурстани.
 Горимиръ, гаверъ Чешскій 255.
 Гостиветъ (и Гостевитъ), князь Чешскій 255, 256.
 Готландія, страна 229.
 Готфридъ (и Готтфредусъ), князь Лотарингскій, 1-й король Іерусалимскій 215, 216, 240.
 Готы (и Готфы), народъ 70, 96, 112, 228, 230, 234—238.
 Гошена земля (Гессемъ?) 66.
 Гранада (Граната), королевство въ Испаніи 230.
 Граникъ, рѣка 10.
 Гратіанъ, императоръ Византийскій 97, 235.
 Греки, народъ 38, 43, 62, 76, 105, 111,

- 112, 117, 119, 120, 123, 126, 127, 130, 134, 139, 140, 146, 148, 150, 151, 153, 154, 159, 161, 162, 164, 165, 170, 171, 173, 181, 186, 188, 196, 199, 203 — 206, 217, 231—234, 238, 241, 242; см. еще **Еллины**.
- Греція** (и Греческая земля), страна 156, 191, 241, 252.
- Греція Великая**, Италия 228.
- Григорій Богословъ**, еписк. Назіанзскій и Константинопольскій 93, 94, 97, 98, 175, 179.
- Григорій Денаполитъ**, преподобный 144.
- Григорій**, епископъ Акраганскій 110, 126.
- Григорій**, епископъ Армянскій (мученикъ) 78, 86, 87, 89.
- Григорій** епископъ Нисскій 98.
- Григорій**, епископъ Портуенскій 214.
- Григорій [I]** Двоесловъ, папа Римскій 133, 265.
- Григорій [II]**, папа Римскій 131, 132.
- Григорій IV**, папа Римскій 202, 208.
- Григорій V**, папа Римскій 215.
- Григорій VI**, папа Римскій, бывший архидіаконъ Іоаннъ 214.
- Григорій VII**, папа Римскій 214.
- Григорій VIII**, папа Римскій 219.
- Григорій IX**, папа Римскій 220.
- Григорій X**, папа Римскій 220.
- Григорій XI**, Арментовъ сыновець, Петръ, папа Римскій 223.
- Григорій XII**, папа Римскій, прежнее имя Корнаріусъ, изъ Венеціи 224.
- Григорій Чудотворецъ**, епископъ Неокесарійскій 73, 74, 77, 107.
- Гримоальдусъ**, сынъ короля Гисильфуса 238.
- Грифина**, королева Польская, Лешка Чернаго 262.
- Гробъ Божій** въ Іерусалимѣ 242, 260.
- Гуго Аретатенскаго**, графъ Волосскій, потомъ императоръ Римскій 211.
- Гуго**, братъ Французскаго короля, участникъ перваго крестоваго похода 215.
- Гугонъ Парійскій** 212.
- Гудан**, народъ 62.
- Гуилелмусъ**, князь Голландскій, императоръ Римскій 221.
- Гуилелмъ**, маршалокъ Монтиферати 216.
- Гуилелмъ**, монахъ св. Венедикта, потомъ папа Урбанъ 223.
- Гунтерусъ** Схварозбургскій, претендентъ на императорскій престолъ 223.
- Гунна**, рѣка 236.
- Гуны**, народъ 235, 236, 238.
- Гургъ**, деспотъ Сербскій 198, 199, 204.
- Гурзи**, народъ 195.
- Гурій**, мученикъ 35, 78.
- Гурстани**, народъ 195.
- Гуссананъ**, татаринъ 234.
- Гуссананъ** (Гуссацанъ), царь Персидскій и Армянскій 225.
- Гюлянская земля** 154.
- Д.**
- Давидъ**, иноческое имя Димитра, сына сербскаго князя Волкана 182.
- Давидъ**, царь Болгарскій, сынъ князя Комита 165.
- Давидъ**, царь Іудейскій 33, 37, 55, 68, 163, 158, 177, 187, 190.
- Дакіи**, народъ 234.
- Дакія** (Дацея), область 208.
- Далида**, филистимлянка 163, 172, 185.
- Далматій**, сынъ Консты Зеленаго 81, 85, 181.
- Далматъ**, сынъ Далматія, внукъ Консты 85, 88.
- Далматы**, народъ 214, 234.
- Далмація**, страна, 91, 182, 183, 208, 237, 241, 242, 246.
- Дамаскъ**, городъ 123, 195, 215, 216, 218, 233.
- Дамасъ**, папа Римскій 98.
- Дамасъ II**, папа Римскій 214.
- Даміанъ**, мученикъ Аравійскій 78.
- Даміанъ**, мученикъ Римскій 78.
- Дандамій** (и Давдамъ), игуменъ Рахманскій 24—27.
- Даніилъ**, пророкъ 14, 19, 36, 66, 169.
- Даніилъ**, столпникъ 105.
- Данія**, страна 229; см. еще **Дунское королевство** и **Дунчинове**.
- Дарій Арсумуанинъ** (и Арсамовъ сынъ), царь Персидскій 1, 8, 10, 12, 15—20, 31, 32, 36, 235.
- Дарій**, сынъ Гисгаспа (Гидасписовъ), царь Персидскій 231, 235.
- Дарій**, мученикъ 78.
- Декий**, императоръ Римскій 75, 92, 102.
- Дексіофанъ Клідій**, инженеръ (хитрецъ) 47.
- Дельфинъ**, начальникъ Хрисополя 165.
- Делфинъ**, сынъ Карла Французскаго 224.
- Дельфы** (Делфусъ), городъ 6, 7, 46.
- Демосвентъ** (Тимосфенъ), греческій ораторъ 174.
- Дербаль**, князь Болгарскій 208.
- Дерзкій**, князь Курзискій, сынъ Мстыбоа Моравскаго 257.
- Дерніина вода** 9.
- Дертонъ** (и Дертонъ), мѣсто въ Ломбардіи 218, 229.
- Десидеріусъ**, епископъ 241.
- Десидеріусъ**, король Лангобардскій 207, 208.
- Дечаны** (Деченя), монастырь въ Сербіи 189.
- Дивесъ** см. **Дисевесъ**.
- Дидимъ** Александрійскій, грамматикъ 174.
- Дидимъ**, еретикъ 110.
- Дій**, богъ 94.
- Димитрино священіе** (?) 9.
- Димитрій** жупанъ, въ монашествѣ Давидъ 182.
- Димитрій**, импер. Мануила сынъ 97.
- Димитрій Селевкіяннинъ**, 7-й царь Сиріи и Вавилона 34.
- Димитрій Никаноръ**, 9-й царь Сиріи и Вавилона 34.
- Димитрій**, 14-й царь Сиріи и Вавилона 34.
- Димитрій Селевковъ**, 20-й царь Сиріи 36.
- Димитрій Солунскій**, великомученикъ 183.
- Димитрій Фаллерейскій**, бібліотекарь Птолемея Филадельфа 33.
- Дина**, жена Магомета—пророка 123.
- Ди[се]весъ** (Дисифесъ) Нисіотяннинъ, герой Троянской войны 39—41.
- Диоклетіанъ**, императоръ Римскій 78, 80, 83, 92, 181.
- Диоклитія**, мѣсто 182, 185, 188.
- Диоктій**, во гробъ котораго найдено описаніе Троянской войны 38.
- Диомидъ**, святой 148, 153.
- Дионисій Александрійскій**, мученикъ 75.
- Дионисій**, епископъ Коринѣскій, мученикъ 71.
- Дионисій**, ученикъ ап. Павла 57.
- Диоскоръ**, еретикъ 104, 106, 176, 178.
- Диръ**, князь Кіевскій 150, 153, 154.
- Дифовъ**, убійца Ахиллеса 41, 42.
- Диогенъ**, спутникъ Ахиллеса 41.
- Дионисъ**, богъ 11.
- Диоса Олимпійскаго** (Алумбійскаго) храмъ 36.
- Дятль**, рѣка 154, 164, 208, 235.
- Днѣстръ**, рѣка 234.
- Добровой**, сынъ сербскаго кн. Лазаря 182, 192.
- Доменевесъ** изъ Крита, герой Троянской войны 39.
- Доментіанъ** см. **Домиціанъ**.
- Дометій Персаянинъ**, участникъ Никейскаго собора 89.
- Дометій**, святой 94.
- Доминицъ**, князь Венеціанскій 214.
- Доминикъ** (Домникъ), святой 101.
- Домиціанъ** (Доментіанъ), императоръ Римскій 61, 62, 69, 70.
- Домнъ**, патриархъ Антиохійскій 110.
- Донатіанъ**, еретикъ 123.
- Донусъ II**, папа Римскій 212.
- Доримедонтъ**, мученикъ 77.
- Дорофей**, епископъ Тирскій 87.
- Драгомира**, жена Вратислава Чешскаго 256—258.
- Драгулы**, народъ Валашскаго племени 234.
- Драчъ**, городъ 125, 166, 184.
- Древляне**, народъ 156.
- Дрехмаръ**, епископъ Чешскій 258.
- Дрогонтъ**, король Египетскій 216.
- Дуады**, народъ 236.
- Дудома**, лугъ (Дудомовъ бродъ) 37.
- Дулѣбы** (Дулѣпы), народъ 156.
- Дунай**, (Дунавъ и Истръ), рѣка 116, 125, 139, 156, 164, 194, 208, 229, 234, 235, 238, 240, 245.
- Дунское королевство** (т. е. Данія) 210.
- Дунчинове**, т. е. Датчане 210.
- Душанъ**, король сербскій 182, 187, 190, 191.
- Душманъ**, сынъ Стефана Сербскаго 182, 187.
- Дѣвинъ** (и Дивентъ) замокъ 252.
- Дѣвичъ** градъ 252.
- Е.**
- Ебреардусъ**, князь Лотарингскій. 212.
- Евагрій**, еретикъ 110.
- Евагрій**, философъ изъ Александріи 121.
- Евва**, прародительница 137, 145.
- Евводъ**, патриархъ Антиохійскій 57, 59.

Евгеній, мученикъ 78.
 Евгений II, папа Римскій 202, 208.
 Евгений III, папа Римскій 218.
 Евгений IV, папа Римскій 199, 224.
 Евгения, преподобномученица 72.
 Евграфъ, мученикъ 80.
 Евдокия—Авина, жена импер. Θεοδосία Малаго 101, 102.
 Евдокия, дочь Уалентіана, жена Онориха Вандальскаго 102.
 Евдонія, жена (3-я) импер. Льва Премудраго 156.
 Евдонія, жена импер. Константина Дуки 171.
 Евдокия, мученица изъ Самаріи Палестинской 71.
 Евдонія, преподобномученица въ цар. Авлиріана 76.
 Евдоксія, дочь Θεοδосία Юнаго, жена, импер. Уалентіана 102.
 Евдоксія, жена импер. Аркадія 100, 101.
 Евдоксія, мать Киріака отшельника 100.
 Евилатская земля 23.
 Евксинополтъ (Ексинополтъ, Ексинопонтъ), мѣсто 119, 153.
 Евлампій, мученикъ 80.
 Евлампія, мученица 80.
 Евлогій Александрійскій, святой 121.
 Евлъ (Еуплѣ), діаконъ, мученикъ 78.
 Евпрепій (Еупрепій), мученикъ 78.
 Евсикій Каппадокійскій, мученикъ 71.
 Евреи, народъ 71; см. еще Жиды и Іудеи.
 Европа (и Европія), страна 8, 10, 12, 32, 34, 47, 208, 215, 222, 228—233, 246.
 Евсевій, епископъ Никомидійскій 85.
 Евсевонъ, мученикъ 35.
 Евсигній, воинъ-мученикъ 82, 94.
 Евстаѳій, патріархъ Антиохійскій 89.
 Евстаѳій Плакида, мученикъ 71, 85.
 Евстратій, мученикъ въ цар. Діоклитіана 78.
 Евтихій, еретикъ 77, 103, 104, 106, 176, 178.
 Евтихій, патріархъ Іерусалимскій 110.
 Евтихій, патріархъ Константинопольскій 110, 113.
 Евтропѣво пристанище 117.
 Евтропій, мученикъ 86.
 Евтропія, сестра св. Никазія 236.
 Евтропія царица, жена Гектора 11, 40.
 Евулійскія страны 23.
 Евѳимій Великій, аскетъ 97, 103, 105, 108.
 Евѳимій, епископъ Сардійскій 142.
 Евѳимій „наставникъ пустыни“ въ цар. Трояна (?) 71.
 Евѳимій, патріархъ Константинопольскій 106, 156, 157.
 Евѳимія, мученица 78, 104, 134, 137.
 Ехваиты, мѣсто 155.
 Египетъ, городъ и страна 1, 2, 4, 6, 14, 23, 28, 32—34, 46, 47, 50, 51, 68, 72, 91, 98, 123, 124, 185, 195, 219, 234.
 Египтяне, народъ 2, 14, 23, 62.
 Е[г]лава см. Иглава.

Едемъ, рай 23.
 Едесій, плѣвникъ царя Индійскаго 86.
 Едесъ, городъ 131, 159.
 Едуардъ, король Англійскій 223.
 Езенія, царь Іудейскій 108.
 Екама, жена царя Пріама 38, 42, 43.
 Еката, царь, отецъ Ахиллеса 43.
 Екторъ см. Гекторъ.
 Елава см. Иглава.
 Еладская земля 9.
 Еламида, народъ 21.
 Елеазаръ, архіерей Іудейскій 33.
 Елеазаръ, старѣйшина книгчямъ 35, 63.
 Елеазаръ, одинъ изъ 7 отроковъ, сынъ Соломоніи 35.
 Елеазаръ Маккавей 36.
 Елеазаръ, современникъ 3-ей Іерусалимской войны 62, 68.
 Елевѳерій (Елѳерій), епископъ Иллирійскій, мученикъ 71.
 Елена, дочь импер. Константина Великаго 91, 93.
 Елена, дочь импер. Романа Лакапина 160.
 Елена, жена Бѣлы II Венгерскаго 242.
 Елена, жена царя Менелая 10, 38—40, 42.
 Елена, мать Константина Великаго 80, 81, 84, 85, 90, 91.
 Еленинъ градъ или Серпа 80.
 Елеонская гора 54, 55, 93.
 Елесуръ—Аскаръ, волхвъ, царь Персидскій 50.
 Елечъ, городъ Русскій 196.
 Елизавета (Елзбета), дочь Андрея II Венгерскаго 243.
 Елизавета (Алзбета), дочь Зигмунта, жена импер. Албрехта 245.
 Елизавета (Елзбета), дочь Польскаго короля, 3-я жена импер. Карла IV 244.
 Елизавета (Алзбета), дочь Польскаго короля Казимира, 4-я жена импер. Карла IV 263.
 Елизавета (Алзбета), дочь Польскаго короля Казимира, 3-я жена Карла Мартелла Венгерскаго 244, 247.
 Елизавета (Алзбета), жена импер. Владислава 264.
 Елизавета (Алзбета), жена Яна, короля Чешскаго 262.
 Елизавета, мать Іоанна Предтечи 49, 50.
 Елѣавъ—Валтасаръ, волхвъ, царь Персидскій 50.
 Елимелехъ—Амалхонъ, волхвъ, царь Персидскій 50.
 Елій, названіе Іерусалима 71.
 Еллада, страна 21, 39, 93, 194, 195, 205.
 Еллинополтъ, мѣсто 10.
 Еллины, народъ 9, 16, 20, 23, 25, 27, 30, 40—44, 45, 70, 71, 85, 94, 113; см. еще Греки.
 Елснъ, епископъ Тарскій 77.
 Елпидифоръ, мученикъ 91.
 Ельба или Лаба, рѣка 260.
 Емеліанъ, епископъ Кизичскій 142.
 Емеліанъ, императоръ Римскій 76.
 Емеліанъ, мученикъ, сынъ Лукія 78.
 Емерикъ, сынъ Бѣлы III, король Венгерскій 242.

Емерикъ, сынъ Стефана, короля Венгерскаго 239.
 Емерица или Лиссабонъ, городъ 230.
 Емилиа, мѣсто въ Италіи 228, 237.
 Еммануилъ см. Мануилъ.
 Еней Сильвиусъ, писатель, потомъ папа Піи II 225, 233, 234.
 Еней (и Енія) Троянскій 43, 44, 233.
 Ентинирій, „знаменіемъ смотритель“ 45.
 Ентовъ гробъ 88.
 Епиктетъ, философъ 1.
 Епикуръ, философъ 58.
 Епирумъ, область 234.
 Епифаній, епископъ Кипрскій 97.
 Епоредія, мѣсто въ Ломбардіи 229.
 Ерма, городъ въ Тафосиріи 12.
 Ерма, ученикъ еретика Мава 77.
 Ермій, сынъ Византіи, дочери Олимпиды 33.
 Ермогенъ, мученикъ 80.
 Ернестъ, князь Швабскій 214.
 Есседонесъ, родъ Скифовъ 231.
 Есеиръ, дочь Іосифа Обручника 48.
 Етгрулія см. Етрурія.
 Етолія, область 234.
 Етрурія (Етгрулія) или Тусція, область въ Италіи 228.
 Ефесъ, городъ 10, 70, 75, 102—104, 134, 174, 232.
 Ефиворскій языкъ, т. е. народъ 123.
 Ефратъ, рѣка 17, 23, 94, 164.
 Ефремъ Сиринъ, учитель церкви 93.
 Еханій-Мантакуній, еретикъ 178.
 Ециушъ см. Аецій.
 Ея Теламонянинъ изъ Крита, герой Троянской войны 39, 41.
 Еѳіопія, страна 13, 23, 33, 76; Еѳіопія Великая и Малая 23.

Ж.

Жанибекъ, ханъ татарскій 192.
 Желѣзная, страна 147.
 Жиды, народъ 12, 14, 35, 54, 56, 57, 60—69, 85, 86, 90, 94, 113, 130, 153; см. еще Евреи и Іудеи.

З.

Забѣла, дочь Зигмунта Польскаго, жена Януса, короля Венгерскаго 248.
 Завиша, современникъ Вацлава, короля Чешскаго и Польскаго 262.
 Загоріе и Загорская земля 147, 186.
 Закхей мытарь, ученикъ ап. Петра 59.
 Замирскъ, мѣсто 237.
 Замврій, Іудей, состязавшійся съ папою Сильвестромъ 86.
 Зара, сынъ Рагула 182.
 Захарій, патріархъ Іерусалимскій 119.
 Захарія, пророкъ 55, 204.
 Захарія, священникъ, отецъ Іоанна Предтечи 48—51.
 Захарія, современникъ 3-ей Іерусалимской войны 63, 66.
 Зброславія, мѣсто въ Чехіи 262.
 Зеведей Іосифъ, отецъ ап. Іакова и Іоанна 54.

Зеведея, городъ 54.
 Зелимбекъ см. Селимбекъ.
 Зеломиръ, король Далматскій 241.
 Зеновій, епископъ Егеньскій, мученикъ 78.
 Зеновія, сестра Зеновія еп. Егеньскаго 78.
 Зефнимъ, гора 62, 66.
 Зигмунтъ, императоръ Германскій (Римскій), король Венгерскій и Чешскій, сынъ Карла IV 223—227, 233, 245, 263, 264.
 Зигмундъ (Сигмунтъ), князь Константианскій 236.
 Зигмунтъ [I], король Польскій 265.
 Зигмунтъ [II], король Польскій 248.
 Зидъ, другъ Магомета—пророка 123.
 Зинонъ, императоръ Византийскій 106, 108, 208.
 Зонара, хронистъ 7, 10, 115.
 Зопиріонъ, полководецъ Александра Македонскаго 231.
 Зоровавель, вождь Иудейскій 69.
 Зофій, царь Персидскій 234.
 Зоя Багрянородная, жена импер. Романа Аргиропула 167—169.
 Зоя, дочь Заюцкая, жена импер. Льва Премудраго 155—157.
 Зрынскій, хорватъ, современникъ импер. Фердинанда 227.
 Зышка, Чехъ таборецъ 264.

И.

Иванъ см. Іоаннъ.
 Иверы, народъ 158.
 Иглава (Елава), городъ въ Моравіи 254.
 Игнатій Богоносецъ 59, 71.
 Игнатій, патріархъ Константинопольскій, въ міръ Никита, сынъ импер. Михаила Раггавея 141, 153, 200.
 Игнатій, строитель церкви св. Софіи въ Константинополѣ 109.
 Игорь, сынъ Рюрика, князь Русскій 154, 156, 159, 160.
 Идантиргусъ, князь Готскій 235.
 Идумея, страна 51.
 Изабелла, дочь Филиппа Испанскаго, жена Кристиерна, короля Датскаго 226.
 Издигеръ, князь Персидскій 101.
 Измаилтяне, народъ 22, 122, 147, 161, 192, 193.
 Измаилъ, сынъ Авраама 122.
 Израильская земля 32.
 Иларіонъ Великій, аскетъ 93.
 Иларіонъ, епископъ Меглинскій 176, 178, 180.
 Иларіонъ новый, Далматскій исповѣдникъ 144.
 Илій, двоюродный братъ Іоакима, отца Богородицы 49.
 Илія, патріархъ Іерусалимскій 136.
 Илія, патріархъ Константинопольскій 106, 108.
 Илія, пророкъ 155.
 Илія, сынъ Мелхія 48.
 Иллирія (и Иллирикъ), страна 9, 91, 96, 115, 156, 182, 184, 188, 208, 233, 237.
 Иманей, братаничъ Лазаревъ 65.
 Именей, епископъ Іерусалимскій 77.

Имола, мѣсто въ Италіи 228.
 Индія, страна (и народъ) 13, 21, 24, 26—28, 40, 86, 194, 195, 231.
 Индосъ, рѣка 22, 23.
 Иннокентій II, папа Римскій 217.
 Иннокентій III, папа Римскій 219, 220.
 Иннокентій IV, папа Римскій 220.
 Иннокентій V, папа Римскій 221.
 Иннокентій VI, папа Римскій 223.
 Иннокентій VII, папа Римскій 224.
 Иннокентій VIII, папа Римскій 226.
 Ипата, рѣка 16.
 Ипатій Гангрскій, священномученикъ 89.
 Ипатій патрикій, узурпаторъ Византийскаго престола, современникъ Іустиніана Великаго 112.
 Ипитерь, волхвъ 38.
 Ипполитъ, писатель Римскій 74.
 Ираклій Каппадокіянинъ, императоръ Византийскаго, бывший воевода Африкійскій 118—121, 215.
 Иранлій, сынъ импер. Константы, внука Иракліева 125.
 Ираклія, мѣсто 76, 119.
 Ираклонъ, императоръ Византийскій 119, 121, 122.
 Иракль (Иракліянинъ) см. Гераклъ.
 Иринъ см. Юрій.
 Ирина, дочь Ликинія кесаря 87.
 Ирина, царица, жена Льва Копронома 200.
 Ирина, царствовавшая съ сыномъ Константиномъ 136—138, 201.
 Иродіада, жена тетрарха Филиппа 51, 53, 56.
 Иродъ—Антипа, тетрархъ, сынъ Ирода Великаго 51, 56.
 Иродъ Великій, царь Іудейскій 47, 50, 51, 61.
 Иродъ—Филиппъ, тетрархъ, сынъ Ирода Великаго 52.
 Исаакій Ангелъ, императоръ Византийскій 180.
 Исаакій Комнинъ, императоръ Византийскій 170.
 Исаакій, монахъ 96.
 Исаврійская страна 130.
 Исавъ, сынъ Исаака 182.
 Исаія, пророкъ 33, 55, 143.
 Исаія, сынъ Игнатія, строителя церкви св. Софіи въ Константинополѣ 109.
 Исидоръ, кардиналъ, бывший митрополитъ Русскій 207.
 Исидоръ Плузіотскій, постникъ 101.
 Исирой, сынъ Хозроя, царя Персидскаго 120.
 Испанія (и Гишпанія), страна 56, 156, 207, 226, 228, 230, 235; Гесперія и Гиберія 230.
 Испанцы (Гишпанове, Гишпаниты), народъ 91, 223.
 Испинтунтъ, мѣсто 101.
 Истринополисъ, городъ 208, 229.
 Истрія, область 208, 229.
 Истръ см. Дунай.
 Италія (и Гишперія и Греція Великая), страна 10, 43, 76, 83, 91, 131, 203, 228; Италіяны 207.
 Италъ (и Италусъ), владѣтель Италійской земли (король Сицлорумъ) 43, 228.

I.

Іаковъ Большой, пасынокъ Богородицы 49.
 Іаковъ Братъ Божій 54, 59, 60, 179.
 Іаковъ, дядя Іакова Малаго и Осіи 49.
 Іаковъ, еретикъ, начальникъ ереси Яковитовъ 104, 123.
 Іаковъ Жидовинъ, писатель 50.
 Іаковъ Зеведеевъ 54, 57, 58.
 Іаковъ Малый 49.
 Іаковъ, отчимъ Іосифа Обручника 49.
 Іаковъ (Яковъ) Персіанинъ, одинъ изъ убійцъ импер. Михайла 152.
 Іаковъ (Якубъ)—папа Іоаннъ XXIII (прежнее имя) 222.
 Іаковъ, патріархъ 51, 182.
 Іаковъ, сынъ Іосифа Обручника отъ Саломіи 48, 49.
 Іаковъ, сынъ Матеана 43.
 Іезекіиль (Езкеиль), пророкъ 32.
 Іезекія, царь Іудейскій 45.
 Іеремія, пророкъ 14, 204.
 Іеронимъ (по ошибкѣ Герасимъ), блаженный 229.
 Іеронимъ, потомъ папа Николай IV 221.
 Іеронимъ Пражскій, послѣдователь Гуса 224, 263.
 Іероей (Ерофей) всесовѣтныи (?) 110.
 Іерусалимъ, городъ 12, 14, 27, 33—36, 47, 49, 51, 54, 57—62, 64, 66, 67, 69, 71, 73, 87, 90, 91, 94, 103, 105, 106, 110, 117, 120, 123, 126, 134, 166, 177, 185, 195, 201, 202, 204, 207, 214—220, 242, 243; Салимъ 52.
 Іисусъ Анавовъ, современникъ 3-ей Іерусалимской войны 60.
 Іисусъ Оседеновъ, посолъ Іудейскій къ Птоломею Филадельфу 33, 34, 69.
 Іисусъ Сираховъ 34.
 Іисусъ Христосъ 50, 51, 53 — 56, 58, 65, 177.
 Іоакимъ, отецъ Богородицы 48, 49.
 Іоакимъ, патріархъ Болгарскій 186.
 Іоанна, дочь Испанскаго короля, жена Филиппа Испанскаго 226.
 Іоанна, жена Андрея, короля Сицилійскаго 244.
 Іоанникий Великій, преподобный 147, 152.
 Іоаннъ Александрійскій, мученикъ 78.
 Іоаннъ архидіаконъ, потомъ папа Григорій VI 214.
 Іоаннъ, архіепископъ Евхаитскій 175.
 Іоаннъ (Иванъ) Асанъ, царь Болгарскій 185.
 Іоаннъ (Иванъ) Асанъ II, царь Болгарскій 185.
 Іоаннъ, безмолвникъ 105.
 Іоаннъ Богословъ, апостолъ—евангелистъ 58, 59, 70, 104, 185.
 Іоаннъ (Иванъ), братъ Николы Синкела 153.
 Іоаннъ (Янъ) Вершовскій, убійца Святополка Чешскаго 260.
 Іоаннъ (Иванъ) Гестимулусъ, сынъ короля Карватскаго 257.
 Іоаннъ, графъ Вюртембергскій 222.

Іоаннъ (Янъ) Гусъ, проповѣдникъ Чешскій 224, 263.
 Іоаннъ Дамаскинъ 133—135, 140.
 Іоаннъ Давидовичъ Калита, князь Русскій 186.
 Іоаннъ Дука Ватацъ, императоръ Византійскій 185, 186.
 Іоаннъ, епископъ Сабинскій, потомъ папа Силвестръ (Сильвестръ?) 214.
 Іоаннъ Зеведеевъ 52, 54.
 Іоаннъ (Янъ) Зигмунтъ, сынъ Яна, короля Венгерскаго 248.
 Іоаннъ Златоустый, патріархъ Константинопольскій 97, 100, 101, 175.
 Іоаннъ (Иванъ), инокъ 200.
 Іоаннъ Іоанновичъ, князь Русскій 192.
 Іоаннъ Іустиніанъ, защитникъ Константинополя 206.
 Іоаннъ (Иванъ) Кантакузинъ, императоръ Византійскій 191.
 Іоаннъ (Иванъ) съ Карватской земли 256.
 Іоаннъ (Иванъ), князь Британскій 222.
 Іоаннъ Коловъ, ученикъ преп. Памвы 97, 98.
 Іоаннъ (Янъ) Корвинъ (Цорвинъ), сынъ Матіаша, кор. Венгерскаго 247.
 Іоаннъ (Иванъ Янъ, Янусъ), король Венгерскій, прежде воевода Седмиградскій 227, 246, 248, 266.
 Іоаннъ (Янъ), король Чешскій, сынъ импер. Генриха VII 222, 262.
 Іоаннъ (Янъ), курфирстъ Сакскій 227.
 Іоаннъ (Иванисъ) Ласкаръ, императоръ Византійскій 186.
 Іоаннъ-Маавія, царь Персидскій 152.
 Іоаннъ (Янъ), маркграфъ Моравскій, сынъ Іоанна Чешскаго 263.
 Іоаннъ Милостивый 113.
 Іоаннъ (Иванъ) Мирча, воевода Волошскій 194.
 Іоаннъ (и Иванъ) Палеологъ, императоръ Византійскій, сынъ Андроника III 191, 192, 194, 224.
 Іоаннъ (Иванъ) [VII второй ?] Ангильскій родъ, папа Римскій 202.
 Іоаннъ [VIII] папа Римскій 202.
 Іоаннъ IX, папа Римскій 203, 209, 210.
 Іоаннъ X, папа Римскій 210.
 Іоаннъ XI, папа Римскій, сынъ папы Сергія III 211.
 Іоаннъ XII, папа Римскій 211.
 Іоаннъ XIII, папа Римскій 212.
 Іоаннъ XIV (XIII), папа Римскій 212.
 Іоаннъ XV, папа Римскій 212.
 Іоаннъ XVI, папа Римскій 212.
 Іоаннъ XVII, папа Римскій 212.
 Іоаннъ XIX, папа Римскій 213.
 Іоаннъ XX, папа Римскій 213.
 Іоаннъ XXI, папа Римскій, сынъ Григорія, епископа Португенскаго, прежде имя Петръ лѣкарь 214, 221.
 Іоаннъ (Янъ) XXII, папа Римскій 222.
 Іоаннъ XXIII, папа Римскій, бывший еп. Португенскій Іаковъ 222.
 Іоаннъ XXIV, папа Римскій 224.
 Іоаннъ, патріархъ Антиохійскій 103.
 Іоаннъ, племянникъ Мануила, импер. Византійскаго 194.
 Іоаннъ Порфирогенитъ, императоръ Византійскій 175.

Іоаннъ Постникъ 108.
 Іоаннъ Постникъ, патріархъ Константинопольскій 115, 116.
 Іоаннъ Предтеча 50—54, 56, 94, 100.
 Іоаннъ, пресвитеръ изъ Коринѳа, отецъ Киріака отшельника 100.
 Іоаннъ (Янъ) Рокиціанъ, архіепископъ, послѣдователь Гусса 264, 265.
 Іоаннъ Рыльскій, святой 160, 185.
 Іоаннъ Склавъ, Далматинъ, защитникъ Константинополя 206.
 Іоаннъ Стягъ, святой 248, 266.
 Іоаннъ, сынъ Саломіи Зеведеевой 48.
 Іоаннъ (Иванъ) Халдеянинъ, одинъ изъ убійцъ импер. Византійскаго Михаила 151.
 Іоаннъ (Иванъ) Цимисхій, императоръ Византійскій 161, 163—166.
 Іовишъ, изгнавшій Сатурнуса, короля Кретенскаго 228.
 Іовъ праведный 182, 188, 190.
 Іовъ, ученикъ Михаила Синкела 146, 201, 202.
 Іопена, дочь короля Іерусалимскаго, жена импер. Фридриха, внука Барбароссы 220.
 Іорданова гора 60.
 Іорданъ, рѣка 34, 52, 53, 57, 85.
 Іосифъ Зеведей 54.
 Іосифъ Евреннъ, писатель 54—56, 59—69.
 Іосифъ, епископъ (и архіепископъ) Солунскій (и Фессалоникійскій) 137—140, 142.
 Іосифъ Обручникъ 48—51, 58, 124.
 Іосифъ патріархъ, сынъ Іакова 68, 189.
 Іосифъ, пресвитеръ въ цар. Никифора Геніка 139.
 Іосифъ, пѣснописецъ 141.
 Іосія, братъ Іакова Малаго 49.
 Іосія, дядя Іакова Малаго 49.
 Іувеналій, патріархъ Іерусалимскій 103, 104.
 Іуда Искаріотскій 198.
 Іуда-Киріакъ, патріархъ Іерусалимскій 90.
 Іуда Маккавей 35, 36.
 Іуда, отецъ Іакова Малаго 49.
 Іуда, патріархъ, сынъ Іакова 51.
 Іуда, сынъ Іосифа Обручника отъ Саломіи 48.
 Іудей, народъ 12, 33—35, 51, 56, 58—61, 69, 73, 86, 87, 94; см. еще Евреи и Жиды.
 Іудея, страна 14, 47, 51, 52, 58, 61, 90.
 Іудита, дочь маркграфа Оттона, жена Бретислава Чешскаго 259.
 Іудита, дочь Рудольфа Римскаго, 1-я жена Вадлава Чешскаго и Польскаго 262.
 Іулиа, мать Киріка, мученица 78.
 Іуліанія (Уліанія), мученица 80.
 Іуліанъ Дидіе, императоръ Римскій 72.
 Іуліанъ, кардиналъ 225, 246.
 Іуліанъ Отступникъ (Преступникъ), императоръ Византійскій 82, 90, 91, 93—95, 135.
 Іуліанъ (Уліанъ), сынъ Константина, брата Константина Великаго 85.
 Іулій Кесарь см. Юлій Цезарь.

Іулій (Юліусъ) II, папа Римскій 226.
 Іулій III, папа Римскій 228.
 Іулъ, чапнякъ 31.
 Іустина (Устина), мученица 75.
 Іустиніанъ Великій, императоръ Византійскій 108—113, 150, 207, 208.
 Іустиніанъ Корковосый, императоръ Византійскій 125—129.
 Іустинъ I, императоръ Византійскій 108.
 Іустинъ II Малый или Новый, императоръ Византійскій 113, 114.
 Іустинъ, историкъ 231.
 Іустинъ, философъ 71.

Р.

Раганъ, князь Хазарскій 163.
 Радамасъ, богъ (у Чеховъ) 254.
 Рагатамъ, мѣсто въ Италіи 228.
 Казанцы—Болгары 175.
 Казары см. Хазары.
 Каздоя, мученица, дочь царя Саворія 92.
 Казиміръ, король Польскій, сынъ Мечислава 259.
 Казиміръ, король Польскій, сынъ Ягелла 244—246.
 Каннъ, сынъ Адама 124, 163, 189.
 Кантонъ, сынъ Мударя, правнукъ Измаила 122.
 Каіафа, первосвященникъ Іудейскій 54, 56.
 Кай—Калигула см. Гай.
 Калабрія (Калаврія и Галабрія), по вѣтъ Неаполитанскаго королевства 15, 217.
 Каландонъ, патріархъ Антиохійскій 106.
 Каланъ, изъ Рахманъ, современникъ Александра Македонскаго 23, 24, 26.
 Калапинъ (Цалапинъ), султанъ Турецкій 233.
 Калатинъ, ипать Римскій 45, 46.
 Калвасій, одинъ изъ убійцъ Юлія Цезаря 47, 48.
 Каледоны, народъ 74.
 Калининъ, мученикъ 78.
 Калининъ, патріархъ Константинопольскій 126, 128.
 Калифусъ (Цалифусъ), царь Сарацинскій 215.
 Калиполь, городъ 196, 233.
 Калиполе море 193.
 Кало-Іоаннъ (Калонванъ) Ватацъ—Іоаннъ III Дука Ватацесъ, императоръ Никейскій 184.
 Кало-Іоаннъ (Калуанъ)—Іоаннъ VI Палеологъ, сынъ Мануила, императоръ Византійскій 196, 199, 204.
 Кало-Іоаннъ, царь Болгарскій и Загорскій 180, 183.
 Каллистъ II, папа Римскій 217.
 Каллистъ III, папа Римскій 225, 226.
 Калхасъ (Колкошъ), жрецъ (попъ) и прорицатель въ войскѣ Агамемнона 39.
 Кама, рѣка 176.
 Намарадинъ, начальникъ, побѣжденный Тимиръ Аксакомъ 194.
 Каменійская страна 87.
 Камеринумъ, мѣсто въ Италіи 228.

- Кампанія** (и Цампанія), повѣтъ Неаполитанскаго королевства 217, 228, 261.
Кангуиста, царь Монголовъ 231.
Кандакия, царица Мурская 28—30.
Кандаулъ, сынъ царицы Кандакии 29, 30.
Кандидъ, принесшій въ Константинополь изъ Иерусалима ризу Богородицы 105.
Канцансъ, гора 232.
Капаней, герой греческихъ сказаній 169.
Капетолинъ, епископъ Корсунскій 100.
Капистранъ, предводитель крестоносцевъ 246.
Капитонова могила 45.
Каппадокія, городъ и область 47, 106, 117, 231, 233.
Капуя, городъ въ Италіи 228.
Карвацкая земля см. Кроація.
Кардія, страна 23.
Кари, народъ 89.
Каринъ, императоръ Римскій 77, 78.
Каринъ, сынъ Симеона Богопримца 55.
Карпократь, еретикъ 71.
Карль [I] (Каруль, князь Фряжскій) Великій, король Французскій 201, 207, 211, 212, 229, 238.
Карль (Каролусъ), сынъ Карла Великаго 208.
Карль [II] Лысый, императоръ Французскій 209, 210.
Карль [III] Толстый (Царолусъ или Каруль, реченный Прассусъ или Гроссусъ), императоръ Римскій 210.
Карль [IV], король Чешскій, императоръ Римскій 222, 223, 244, 262—264.
Карль [V], сынъ Филиппа Испанскаго, императоръ Римскій 226, 229, 230, 248, 266.
Карль, король (?) Французскій, братъ Филиппа [IV Красиваго?] 221, 222.
Карль [VII], король Французскій 224.
Карль Малый, зять короля Венгерскаго Стефана IV 243, 244.
Карль Мартелль, король Венгерскій 244.
Карль Робертъ, король Венгерскій, сынъ Мартелла 244.
Картерій, игуменъ 100.
Касинусъ, гора въ Италіи 228.
Кархидоняне, народъ 46.
Кархидонъ, городъ 112, 127.
Каръ, императоръ Римскій 77.
Карвагенъ, городъ 10, 102, 122.
Касія, невѣста императора Теофила 145, 146.
Касаги (Косаги), народъ 163.
Каспійское море 232.
Кастальское королевство въ Испаніи 230.
Катанія, городъ въ Сициліи 219.
Катти, народъ 236.
Каша, дочь Крока, жена Бивоя 250, 256.
Кашка, жена Вратислава, князя Луцкаго 255.
Кавримъ, мѣсто въ Слуской землѣ 249.
Кева, князь Венгерскій 236.
Кедронскій потокъ 63.
Кедронъ, еретикъ 71.
Кедрута, сестра импер. Конрада, жена Владислава Чешскаго 260.
Келесій, мученикъ 59.
Келестинъ, папа Римскій 103.
Келестинъ II, папа Римскій 218.
Келестинъ III, папа Римскій 219.
Келестинъ IV, папа Римскій 220.
Келестинъ V, папа Римскій 221.
Келея, мѣсто 235.
Кельнъ (Колнъ, Колно, Солно), городъ 220, 227, 237, 266; см. еще Агрипина.
Кесарій, сынъ Юлія Цезаря отъ Клеопатры 47.
Кесарія, городъ 47, 60, 95, 107; **Кесарія Палестинская** 73; **Кесарія Филиппова** 75.
Кикнось, старецъ затворникъ 139, 141, 142, 144, 145.
Килики, жители Киликіи 37.
Киликійское графство 230.
Киликия, область 37, 95, 162, 165.
Кимонъ, царевичъ Коринтскій 7.
Киндій, пресвитеръ изъ Тамли, мученикъ 78.
Киприада, мать Ирода Великаго 51.
Киприанъ, мученикъ 75.
Кипръ, островъ 13, 219.
Кирикъ, мученикъ 78.
Кирилль Александрійскій, еретикъ, осужденный на 6 вселенскомъ соборѣ 125.
Кирилль Великій, патріархъ Александрійскій 94, 103, 110.
Кирилль, епископъ Горфльскій, мученикъ 80.
Кирилль, епископъ Моравскій (Словенскій) 255, 256.
Кирилль, патріархъ Иерусалимскій 98.
Кирилль, патріархъ Константинопольскій 93.
Кирилль, патріархъ Сербскій 197.
Кириней, руководившій государственной переписью въ цар. Августа 50.
Кириакъ-Іуда, патріархъ Иерусалимскій 90, 94.
Кириакъ, отшельникъ изъ Коринфеа, сынъ Іоанна пресвитера 100.
Кириакъ, папа Римскій 237.
Кириакъ, патріархъ Константинопольскій 116.
Киркорцы (Кыркорцы), родъ Татаръ 231.
Киръ Александрійскій, мученикъ 78.
Киръ, царь Персидскій 20, 31, 69, 231, 252.
Китай, страна 195.
Киавитинійская страна 54.
Кіевъ, городъ 156, 159, 160, 163, 164, 175.
Киесторъ премудрый 144.
Клавдій, императоръ Римскій 57, 58, 76.
Клавдій, сынъ Византіи, дочери Олимпіады 33.
Клеоникъ, мученикъ 80.
Клеопа, братъ Іосифа Обручника 49.
Клеопатра, дочь Птолемея Двоостровнаго 34.
Клеопатра, дочь Птолемея Прокаженнаго 47.
Клеопатра Едейская, жена Филиппа Македонскаго послѣ Олимпіады 8.
Климентъ, епископъ Анкиры Галатскія, мученикъ 78.
Климентъ, папа Римскій, бывший епископъ Бамбѣрскій 214.
Климентъ III, папа Римскій 219.
Климентъ IV, папа Римскій 220.
Климентъ V, папа Римскій, прежнее имя Бернардусъ 222.
Климентъ VI, папа Римскій, прежнее имя Петръ 222.
Климентъ VII, папа Римскій 223, 226.
Климентъ Римлянинъ, ученикъ ап. Петра 59.
Климунтъ, князь Вавилонскій 215.
Клиتماхъ, одинъ изъ участниковъ бѣга на колесницахъ съ Александромъ Македонскимъ 7.
Климонъ Египетскій, посолъ Александра Македонскаго 28.
Косма, епископъ Маѳумскій 135, 140.
Косма, епископъ Пражскій 259.
Косма, мученикъ Аравійскій 78.
Косма, мученикъ Римскій 78.
Косма, святой, въ цар. Константина Копронима 135.
Колнъ см. Кельнъ.
Команы см. Куманы.
Комить, князь Болгарскій 165.
Коммодъ, императоръ Римскій 72.
Комумъ, мѣсто въ Ломбардіи 229.
Кондрать, апостолъ, мученикъ 75.
Конрадъ [I], король Германскій („Немецкій цѣсарь осмы, король Французскій“) 211.
Конрадъ [II] Французъ, императоръ Римскій 214.
Конрадъ [III], князь Швабскій и Баварскій, императоръ Римскій 217, 218.
Конрадъ IV, сынъ Фридриха II Барбароссы, императоръ Римскій 220, 221.
Конрадъ (Кунрадъ), король Чешскій, послѣ Вратислава II 260.
Конрадъ (Кунрадъ) [Оттонъ Зноимскій], князь Моравскій, король Чешскій 261.
Кононъ см. Левъ Исаврянинъ.
Конста Зеленый, императоръ Римскій 80—82, 181.
Конста, императоръ Византійскій, внукъ Ираклія 123—125.
Конста, сынъ Константина Великаго 85, 91, 92.
Константинополь, городъ 208, 218, 225, 233, 234, 243, 246; **Константинъ градъ** 88, 91, 95, 98, 100, 103, 105, 106, 111, 116, 119, 124, 125, 128, 136, 148, 151, 153, 156, 162, 166, 175, 187, 200, 201, 205—207; **Новый Римъ** 33, 88, 102, 149, 201; **Царствующій градъ** 100, 102, 119, 127, 129, 136, 145, 153, 171, 192, 194, 196, 197, 199, 200, 205; **Царьградъ** 92, 95, 97, 99, 101, 102, 105, 107—111, 120, 124, 127—129, 132, 136, 140, 142, 146, 147, 157—161, 164, 165, 170, 172, 180—186, 191, 196, 199, 201, 204, 234.
Константинъ Арменинъ, современникъ импер. Михаила 149.
Константинъ Багрянородный, императоръ Византійскій 156—158, 160.

Константинъ Брадатый, императоръ Византійскій 125, 140.
 Константинъ Великій, императоръ Византійскій 81—92, 95, 109, 179, 181, 201, 203, 207, 235.
 Константинъ, геніиъ и логофетъ 153.
 Константинъ Драгосъ Палеологъ, императоръ Византійскій 204.
 Константинъ Дука, императоръ Византійскій 170—172.
 Константинъ, епископъ Писидійскій, наз. Трикаковъ 137.
 Константинъ, императоръ Византійскій, братъ Василия Болгаробойца (Порфирогенита) 165, 166.
 Константинъ, императоръ Византійскій, вѣвукъ Копронима, соправитель Ирины 136.
 Константинъ, императоръ Византійскій, сынъ Льва Копронима 200.
 Константинъ, императоръ Византійскій, сынъ Ираклія 119—122, 248.
 Константинъ Копронимъ, императоръ Византійскій 133—135, 137, 140, 145, 149, 200.
 Константинъ, краль Сербскій, убитый въ битвѣ съ Вазетомъ 194.
 Константинъ, митрополитъ Кіевскій и всея Руси 175, 176.
 Константинъ Мономахъ, императоръ Византійскій 168, 169, 203.
 Константинъ, мученикъ 137.
 Константинъ, патриархъ Константинопольскій 135, 137.
 Константинъ, сынъ Андроника Дуки 158.
 Константинъ, сынъ Василия Македонянина 154.
 Константинъ, сынъ Константина Великаго 85, 88, 91.
 Константинъ, сынъ Константина Дуки 171.
 Константинъ, сынъ Льва Премудраго 165.
 Константинъ, сынъ Мануила императора 197.
 Константинъ сынъ Милутина, короля Банскаго 182, 187—189.
 Константинъ, сынъ Срацимира, царя Болгарскаго 199.
 Константинъ, убица императора Михаила 152.
 Константинъ Философъ, братъ Меодія 156.
 Константіонъ, братъ Константина Великаго 85.
 Константъ, сынъ Константина Великаго 88, 91.
 Констанцій (Константіи), императоръ Византійскій, сынъ Константина Великаго 85, 91, 93.
 Констанція, городъ 224, 263.
 Констанція, дочь Гуилелма, короля Сицилійскаго, жена Генриха VI 219.
 Констанція, дочь Косты Зеленаго, жена Ликинія 81, 87, 91, 181, 182.
 Констанція (Константія), жена Премисла или Оттокара Чешскаго 261.
 Копріанъ, городъ 198.
 Копронимъ см. Константинъ Копронимъ.
 Корабль, мѣсто въ Италіи 228.
 Корбонъ, царь Армянскій 215.
 Кордова (Кордуба), городъ въ Испаніи 230.

Корватская (Карвацкая) земля см. Кроація.
 Корибутъ, король Чешскій, братъ Ягелла Польскаго 263.
 Коринты, народъ 241.
 Коринояне, народъ 9.
 Корнаріусъ изъ Венеціи, потомъ папа Григорій XII 224.
 Корнилій, папа (архіерей) Римскій 75.
 Корнилій, язычникъ (сотникъ?) 85.
 Корсунъ (и Херсонъ Поптскій), городъ 124, 127—129.
 Косово поле 193, 246.
 Коціандеръ, воевода императора Фердинанда 227.
 Краковъ, городъ 242, 249, 259.
 Краніево мѣсто 55, 90.
 Красоній, тестъ Чешскаго князя Незамысла 254.
 Кремона (и Премона), городъ въ Ломбардіи 229, 237.
 Кресомысль, княжичъ Вышеградскій, князь Чешскій 254.
 Креуса, дочь Приама Троянскаго, мать Аксавія 44.
 Крецентинъ, радца Римскій 213.
 Кривичи, народъ 156.
 Кривостъ изъ Чидловца, посолъ Польскій 227.
 Критъ (и Креть), островъ 39, 97, 127, 145, 161, 233.
 Кроаты (Провати), народъ 237.
 Кроація (Карвацкая земля), область 246, 258.
 Крокъ, сынъ Гелидовъ, князь Чешскій 250.
 Крокъ, сынъ Леха 249.
 Круглый, городъ 135.
 Крумъ, князь Болгарскій 148.
 Крушевецъ, городъ въ Сербіи 204.
 Крымцы, родъ Татаръ 231.
 Крымъ, область 195.
 Ксанфій, царевичъ Авіотскій 7.
 Ксерксъ, царь Персидскій 19, 168.
 Ктисифонтъ, городъ 94.
 Куаде, народъ 72.
 Куксы Арменскія, городъ 92, 100.
 Куманъ, слуга Драгомиры Чешской 257.
 Куманы (и Команы, Кумы), народъ 62, 101, 132, 153, 234, 241—243.
 Куме, мѣсто въ Италіи 228.
 Кунгута, мать Вацлава, короля Чешскаго и Польскаго 262.
 Кунтиль, императоръ Римскій 76.
 Купанъ (Цупанъ), братъ Стефана Венгерскаго, князь Семигенскій 239.
 Курзимское княжество въ Слуской землѣ 255.
 Кусарадукта, сестра царя Тиридата 87.
 Кусаръ, сынъ Мударя, правнукъ Измаила 122.

Л.

Лаба (и Албисъ), рѣка 227, 250, 255.
 Лавента, сынъ Владислава Лысаго Венгерскаго 239, 240.
 Лавра Великая на Аеонѣ 163.
 Лавтешъ, отецъ Урекшиша 39.

Лагаріусъ, князь Паннонскій 235.
 Лазаръ, князь (и деспотъ) Сербскій 182, 192, 193, 233.
 Лазаръ, племянникъ Волка, князя Сербскаго 198.
 Лакедемоняне, народъ 9.
 Лакодинъ, одинъ изъ участниковъ колесничнаго бѣга вмѣстѣ съ Александромъ Македонскимъ 7.
 Лампеда, королева Амазонская 232.
 Лампетіане, еретики 123.
 Ланда, мѣсто въ Ломбардіи 229.
 Ландо, папа Римскій 211.
 Лаодинія, городъ и митрополія во Фригіи 37, 93.
 Лаодинія, дочь Александра Македонскаго 37.
 Лаодикія, дочь Аріанфа, царя Каппадокійскаго 36.
 Ларенція (Ларентія)—Луппа, воспитавшая Ромула и Рема 44.
 Ласотна, гора 249.
 Латиняне, народъ 43, 181, 183—186, 199, 200, 203, 206, 235.
 Латыя, страна 43.
 Лауниа, жена Енея 43.
 Лаціумъ, городъ въ Италіи 228.
 Левіа, сынъ іерея Матфана 48.
 Левкитъ, учитель Александра Македонскаго 5.
 Левкій, мученикъ 78.
 Левкій, зять и соправитель импер. Марка Философа 71, 72.
 Левъ Армянинъ, императоръ Византійскій 139—145, 149, 200.
 Левъ Великій Макелистъ, императоръ Византійскій 105.
 Левъ-Кононъ Исаврянинъ, императоръ Византійскій 130, 131, 133, 135, 137, 140, 200.
 Левъ Копронимъ, императоръ Византійскій 135, 200.
 Левъ I, папа Римскій 104, 237.
 Левъ (и Леонъ) III, папа Римскій 201, 202, 207.
 Левъ (и Леонъ) IV, папа Римскій 202, 209.
 Левъ (и Леонъ) V, папа Римскій 203, 210.
 Левъ (и Лео) VI, папа Римскій 211.
 Левъ VII, папа Римскій 211.
 Левъ VIII, папа Римскій 212.
 Левъ IX, папа Римскій 214.
 Левъ X, папа Римскій 226.
 Левъ (Леонъ), племянникъ импер. Василия Македонскаго 152.
 Левъ (и Леонъ) Премудрый или Философъ, императоръ Византійскій 150, 151, 154—157, 165, 203.
 Левъ, сотникъ, отецъ Меодія и Константина, учителей Славянскихъ 156.
 Левъ (Леонъ), убица импер. Михаила 152.
 Левъ—Фока, магистръ 158, 159.
 Левъ Юный, сынъ Зинова, императоръ Византійскій 105.
 Левъ (Леонъ), ? защищенный Болгарами отъ Сарацынъ 208.
 Ледовитое море 236.
 Лезва (Лезбосъ?), островъ 163.
 Леодинъ, мѣсто 217.
 Леонидъ, воспитатель Александра Македонскаго 5.
 Леонидъ, отецъ Оригена 72.

Леонора, жена импер. Фридриха III 225.
 Леонора, жена короля Французского, дочь Филиппа Испанского 226.
 Леонтий, мученик 78.
 Леонтий, отец Аеины-Евдокии, жены импер. Θεодосия 101, 102.
 Леонтий, патрикий, потомъ императоръ Византийскій 127, 128.
 Леонъ см. Левъ.
 Леопольдъ (Луполдусъ), братъ Фридриха Ракусского 222.
 Леунъ, городъ 43.
 Лешко Черный, король Польскій 262.
 Лехъ, князь Хорватскій и Польскій 243, 249, 254.
 Либуса, дочь Крока, правительница Чеховъ 250—253.
 Либусинъ дворъ и замокъ 254, 250.
 Ливаній, философъ, учитель Іоанна Златоустаго 100.
 Ливій (Лувіосъ), историкъ 47.
 Ливія, страна (берегъ, горы, область) 11, 12, 14, 105, 112.
 Ливіянъ, народъ 105, 112, 127.
 Лигурия, область въ Италіи 228.
 Ликаоняне (и Ликаони) или Волканы, народъ 39, 139, 153.
 Ликий, кесарь Никомидійскій, правитель Далмаціи 87, 181, 182.
 Ликирій см. Гликерій.
 Ликия, страна 10.
 Линъ, епископъ Римскій 59.
 Липовецъ, городъ 198.
 Липръ, село 148.
 Лирси, родъ Скивовъ 231.
 Лисимахъ, воевода Александра Македонскаго 32.
 Лисій см. Лусія.
 Лиссабонъ или Емерица, городъ 230.
 Литва, народъ 230, 236, 245.
 Лифляндцы, народъ 219.
 Лицеишъ, сынъ Симеона Богопріимца 55.
 Логгинъ, сотникъ 57.
 Локотокъ [Владиславъ IV], король Польскій 262.
 Ломбардія (Лонгобардія), область 226, 229.
 Лонгобардусъ Андоинусъ (?), король Венгерскій 238.
 Лонгобарды, народъ 207, 212, 214, 228.
 Лорекъ Верховскій, убійца Брегислава Чешскаго 260.
 Лотаргіусъ [I], король Итальянскій (Влосскій), потомъ императоръ Римскій 208, 209.
 Лотаргіусъ [II], князь Саскій, императоръ Германскій 217, 218.
 Лотаргіусъ, сынъ Гугона, король (песарь) Итальянскій (Влосскій) 211, 212.
 Лотарингія, область 209.
 Лугдунъ, городъ во Франціи 218, 222, 236.
 Лузитанія (Луситанія) или Португалія 230.
 Луна (Луца), городъ въ Италіи (въ Етруріи) 228.
 Луна, герой послѣдней защиты Константинополя 207.
 Луна, евангелистъ 48, 54, 57, 71, 131.
 Луна, патриархъ Константинопольскій 176.
 Луканія (Лупанія), повѣтъ королевства Неаполитанскаго 217.

Лукіанъ, пресвитеръ Антиохійскій, мученикъ 78.
 Лукій II (Луцусъ), папа Римскій 218.
 Лукій III (Луцусъ), папа Римскій 219.
 Лукій патриархъ Александрійскій 96.
 Лукій см. Люцій.
 Лукія, мученица 78.
 Луппа см. Ларенція.
 Лусія, братъ Клеопатры Едейской 8.
 Луца см. Луна.
 Луценскій край 257.
 Луцусъ см. Лукій.
 Луція, мѣсто (?) 225.
 Лучицы, мѣсто въ Чехіи 257.
 Любецъ, городъ 160.
 Любовь, мученица 71.
 Любуша см. Либуса.
 Людмила, святая, жена Чешскаго князя Боривоя 255—257.
 Людовикъ (Лудвигъ), князь Бургонскій 225.
 Людовикъ (Лодвигъ), князь Тарентскій 244.
 Людовикъ (Лудвигъ), король Апульскій 224.
 Людовикъ (Лудвигъ), король Венгерскій 227, 234, 247, 248, 264, 265.
 Людовикъ (Лодвигъ), король Венгерскій, сынъ Мартелла 244.
 Людовикъ (Лудвигъ), король Французскій, сынъ Карла Лысаго 210.
 Людовикъ (Лудвигъ), король (песарь) Французскій [VII Младшій] 218, 242.
 Людовикъ (Лудвигъ) [I] Піусъ, императоръ Французскій и Нѣмецкій 208.
 Людовикъ (Лудвигъ) II, сынъ Лотаргіуса, императоръ Французскій и Нѣмецкій 209, 210.
 Людовикъ (Лудвигъ) III, Арнольфовъ сынъ, императоръ Французскій и Нѣмецкій 211.
 Людовикъ (Лудвигъ) [IV] Баворчикъ, императоръ Французскій и Нѣмецкій 222.
 Людовикъ (Лудвигъ), патриархъ (?) Агувскій 225.
 Люй, „самоборецъ“, котораго побѣдилъ Несторъ мученикъ 80.
 Люторъ Мартинъ 227.
 Люцій (Лукій), сынъ Сервія Туллія, потомъ царь подъ именемъ Тарквинія Гордаго 45.
 Ляхи, народъ 156.

М.

Маавія, князь Сарацинскій 124.
 Маавія, въ крещеніи Іоаннъ, царь Персидскій 152.
 Маврикій, императоръ Византийскій 115—118, 238.
 Мавры (Маурове или Муринове), народъ 223, 230.
 Магдебургъ (Майдебуркъ), городъ 212.
 Магнъ Помпей 46.
 Магогъ, царь 32.
 Магометъ (Моамеъ, Бахметъ), пророкъ 122, 123, 233.
 Магометъ (Магметъ) [I], сынъ Баязета, султанъ Турецкій („салтанъ въ Горвей землѣ“) 196, 193, 199.
 Магометъ (и Моамеъ) II, султанъ

Турецкій 205—207, 233 (по ошибкѣ „сынъ Амурата, братъ Баозита“), 234, 246, 247.
 Магнентъ, воевода императора Римскаго Консты, сына Константина Великаго 91, 92.
 Магнесія, страна 75.
 Мадіамская земля 122.
 Майнопцы (Маукопсцы), родъ Татаръ 231.
 Майоръ, король (рига) Римскій 102.
 Макарій Александрійскій, аскетъ, отецъ церкви 93.
 Макарій Египетскій [Великій], аскетъ, отецъ церкви 93.
 Макарій, патриархъ Александрійскій 125.
 Макарій, патриархъ Антиохійскій, еретикъ, осужденный на 6 всел. соборъ 125.
 Макарій, патриархъ Іерусалимскій 89, 90.
 Македоній, патриархъ Константинопольскій, еретикъ 92, 98, 176, 187.
 Македонія, страна 2, 6—9, 12, 31, 32, 156, 183, 185, 191, 233, 235, 237.
 Македоняне (и Македоняи), народъ 10, 17, 19—22, 25, 27, 36, 37.
 Макра см. Махра.
 Макринъ, императоръ Римскій 74.
 Максетій Мучитель, императоръ Римскій, сынъ Максимиана Еркулія 80, 83, 85, 87, 181.
 Максимиліанъ [I], императоръ Германскій (Римскій) 225, 226, 247, 265.
 Максиминъ (Максиміанъ и Максимиліанъ) Галерій (и Галеръ), императоръ Римскій 80, 87, 89.
 Максиминъ изъ Фригіи, жезлпророкъ 71.
 Максиміана, дочь Диоклитіана, жена Константина Великаго 85.
 Максиміанъ (и Максимиліанъ) Еркулій, императоръ Римскій 78, 80—83, 181.
 Максимій, убившій императора Граціана 97.
 Максимъ, императоръ Римскій, преемникъ Александра Севера 74.
 Максимъ Івалвинъ, императоръ Римскій 75.
 Максимъ, ипаты Римскій, провозгласившій себя императоромъ по убіеніи Уалентіана 102.
 Максимъ [Исповѣдникъ], защитникъ православія 124.
 Максимъ, патриархъ Антиохійскій 104.
 Малсаманъ, князь Срацинскій 130, 132.
 Мамантъ изъ г. Гагрона, мученикъ 76.
 Мамелюки (Мамалухи), „служивые люди“ Египетскаго султана 234.
 Мамия (Мамія), мать импер. Александра Севера (Маміанина) 74.
 Манассія, царь Іудейскій 88.
 Манентъ (и Манъ), еретикъ 76, 176.
 Манихеи, еретики 108, 123, 147, 153, 176, 177, 180.
 Маніанъ (Иманиякосъ), византийскій полководецъ въ царств. Романа III 169.
 Мантакуній—Еханій, еретикъ 178.

- Мантуя, городъ въ Ломбардіи 229, 237.
- Мануиль (Емануиль) [Комнинъ], императоръ Византійскій 216, 218.
- Мануиль [II] Палеологъ, императоръ Византійскій 194—199.
- Мануиль Порфирогенитъ, императоръ Византійскій 175, 176, 180.
- Мануиль (Еммануиль), Португальскій король 226, 230.
- Манъ см. Манентъ.
- Мардарій, мученикъ 78.
- Маріанъ (Маріакъ), братъ Византійскаго императора Михаила 152.
- Марія—Бланка см. Бланка.
- Марія Богородица (и Марія Іаковля) 49, 50, 54, 58, 59, 63, 177.
- Марія, внучка Филарета 137.
- Марія, дочь Матфана іерея 49.
- Марія, жена Владислава—Івана, царя Болгарскаго 166.
- Марія, жена импер. Зигмунта, дочь Людовика Венгерскаго 224, 244, 263.
- Марія, жена импер. Максимилиана, дочь Карла Бургундскаго 226.
- Марія, жена Карла Малаго, дочь Стефана IV Венгерскаго 243, 244.
- Марія, жена Карла Мартелла, дочь Польскаго короля 244.
- Марія, жена Людовика Венгерскаго, дочь Филиппа Испанскаго 226, 265.
- Марія Магдалина 49, 56.
- Марія, мать Іакова Малаго 49.
- Марія, сестра Іосифа Обручника 49.
- Марія, сестра Лазаря 49.
- Маркеллъ, мученикъ 35.
- Маркіанъ, еретики 73.
- Маркіанъ, императоръ Византійскій 104, 105.
- Маркій—Агилла, 4-й царь Римскій (т. е. Анкъ—Марцій) 45.
- Маркій, отецъ Брута претора 46.
- Маркіонъ, еретики 71.
- Маркоманы (Мардоманы), германское племя 236.
- Маркъ, апостолъ и евангелистъ 57, 59, 179, 185.
- Маркъ Безсмертный, отшельникъ Египетскій 92.
- Маркъ, воевода Римскій, посолъ къ Александру Македонскому 10.
- Маркъ, воевода Фряжскій, градоблюститель Царьграда по взятіи его Латинянами 181.
- Маркъ (Марко), крадь, погибшій въ битвѣ съ Баязетомъ 194.
- Маркъ постникъ, ученикъ Іоанна Златоустаго 101.
- Маркъ Философъ, императоръ Римскій 71, 72.
- Маркъ, церковный дѣятель (іеромонахъ Саввинской Лавры, потомъ акономи Константинопольской церкви св. Мокія и, наконецъ, епископъ Орантскій, авторъ канона Великой Субботы и нѣкоторыхъ главъ въ церковномъ уставѣ 155.
- Марсъ, богъ 231.
- Мартесія, королева Амазонская 232.
- Мартина, жена импер. Ираклія 119, 121, 122.
- Мартинъ, епископъ Фряжскій, мученикъ 71.
- Мартинъ [I], папа Римскій 124.
- Мартинъ [II], собственно Маринъ I, папа Римскій 202, 210.
- Мартинъ III [собственно Маринъ II], папа Римскій 211.
- Мартинъ IV, папа Римскій 221.
- Мартинъ V, папа Римскій 224.
- Мартирій, патриархъ Антиохійскій 106.
- Марса, дочь Іосифа Обручника отъ Саломѣи 48.
- Марса, мать Сосанны мученицы Палестинской 78.
- Марса, мать Симеона Столпника 108.
- Марцій см. Маркій.
- Массагеты, родъ Скнеовъ 231.
- Матвѣй Корвинъ см. Матіашъ.
- Матіашъ (Матвѣй Корвинъ), король Венгерскій, сынъ Яна Гуніада 225, 226, 234, 247, 264, 265.
- Матванъ, іерей Іудейскій изъ Виліема 49, 49.
- Матвей, евангелистъ 48, 57, 177.
- Матвей Маккавей 35.
- Махра или Макра, рѣка 228.
- Меаты, народъ 74.
- Мегабизъ, воевода Персидскій 235.
- Меглинъ, городъ въ Болгаріи 176.
- Медитеранское море см. Средиземное.
- Медіоланское княжество 229.
- Медіоланъ (Медіоламъ), городъ 96, 99, 209, 214, 218, 219, 226, 261.
- Междорѣчіе см. Месопотамія.
- Мезей, одинъ изъ предковъ Венгровъ 235.
- Меланія, преподобная 101.
- Малантъ, братъ кормилицы Александра Македонскаго 5.
- Мелетинская страна 87.
- Мелхія, одинъ изъ предковъ Богородицы 48.
- Мемнонь, епископъ Ефесскій 103.
- Мемфъ, городъ 14.
- Менандръ, философъ 11.
- Менелай, царь Греческій 10, 38—43.
- Менесевъ, участникъ Троянской войны 39.
- Меоны, народъ 39.
- Меркурій, святой, мученикъ 95.
- Меряне, народъ 156.
- Меровіусъ (Мероуеусъ), сынъ Французскаго короля, современникъ Атиллы 236.
- Месопотамія (и Междорѣчіе), страна 91, 95, 111, 194, 215, 233.
- Мешко, король Польскій 239—241.
- Меоодій (Методиушъ), епископъ Словенскій 256.
- Меоодій, патриархъ Константинопольскій 146, 147, 149, 152, 156, 203.
- Меоонія, городъ въ Македоніи 8.
- Мидія, страна 17, 19, 20, 138; Мидяне (и Миды) 21, 62, 119, 233.
- Мидъ, владѣтель Фригіи 138.
- Мизизій, императоръ Византійскій 125.
- Милетій, патриархъ Антиохійскій 97, 98, 100.
- Милетъ (Милитъ), городъ 35.
- Милица, жена Сербскаго князя Лазаря 182, 192.
- Милослава, жена Чешскаго князя Гостивета 255.
- Милошъ, Сербскій герой Косовской битвы 193.
- Милутинъ, король Сербскій 182, 186—188.
- Мина, мученикъ [Александрійскій, 10 декабря] 80, 185.
- Мина, мученикъ [11 ноября] 80.
- Мина, патриархъ Константинопольскій 110.
- Миндъ, герой греческихъ сказаній 169.
- Миникій, „мудрый мужъ“, современникъ Августа кесаря 48.
- Минитей или Талестрисъ, царица Амазонская 232.
- Минодора, мученица 80.
- Миры см. Мурины.
- Миси, народъ 39.
- Мисія (и Мисикія, Мисосъ), область 125, 204, 233, 237, 246; Мисія Великая и Малая 203.
- Мисія, султанъ Турецкій, сынъ Баязета 196, 198.
- Мисосъ см. Мисія.
- Митродора, мученица 80.
- Митрофанъ, патриархъ Константинопольскій 89, 90.
- Михаиль, архавгелъ 107.
- Михаиль—Борисъ, князь Болгарскій 150.
- Михаиль, Болгарскій царь 189.
- Михаиль, епископъ Синадскій 138, 142.
- Михаиль [I] Рагкавей, императоръ Византійскій 140—145, 149, 200.
- Михаиль [II] Травльи, императоръ Византійскій 139, 141, 143, 145, 200.
- Михаиль [III], сынъ Теофила, императоръ Византійскій 141, 147—154, 209.
- Михаиль [IV] Пефлагонянинъ, императоръ Византійскій 167, 168.
- Михаиль [V] Калафатъ, императоръ Византійскій 168.
- Михаиль [VI] Апостратіотикъ, императоръ Византійскій 169, 170.
- Михаиль [VII] Дука, императоръ Византійскій 171, 173, 174.
- Михаиль [VIII] Палеологъ, императоръ Византійскій 186.
- Михаиль Куропалатъ 208.
- Михаиль Малемъ, святой 161.
- Михаиль, синкелъ Великой церкви въ Константинополѣ 146, 201, 202.
- Михаиль, строитель церкви св. Софіи въ Константинополѣ 109.
- Минита, князь Чешскій 254.
- Многославъ съ Оспорина, современникъ Чешскаго кн. Премысла 253.
- Моавитяне, народъ 62.
- Моачъ (и Моачъ), мѣсто 227, 248, 266.
- Могунецъ, городъ 208, 225, 259.
- Могутинское епископство 259.
- Модонъ, городъ 234.
- Мозонъ, замокъ 241.
- Моизешъ, сынъ султана Амурата 233.
- Моисей Муриъ, святой 97.
- Моисей, пророкъ 13, 63, 68, 177.
- Моисей, царь Болгарскій 165.
- Молдаване (Мултаны), народъ 234, 235.

Монастыри:

св. Алексія въ Римѣ 258.
 св. Апостоловъ (?) въ Болгаріи, основанный Иларіономъ Меглискимъ 180.
 Аванасія см. Лавра.
 Богородицы Евритиса въ Константинополѣ 185.
 Вагрегрусъ (кляшторъ) въ Венгріи 243.
 Ватопедъ на Аѳонѣ 182.
 Великое село на о. Прикониѣ 142.
 Вседержителя въ Константинополѣ 187, 188.
 Дечанскій въ Сербіи 189, 190.
 Доминиканскій (кляшторъ) 222.
 Иракліевъ въ Константинополѣ (?) 139.
 Картусскій (кляшторъ) около Авиньона 223.
 св. Клары (кляшторъ) въ Врослави 261.
 св. Константина, построенный импер. Василиемъ Македоняниномъ 154.
 Корсополь (Рсополь) 152.
 Лавра св. Аванасія на Аѳонѣ 197.
 Лавра св. Саввы Освященнаго 105, 134, 200.
 Милешевъ въ Сербіи 186.
 св. Пантелеимона на Аѳонѣ 182.
 Перивлелтъ въ Константинополѣ 167.
 Премо[в]стратовъ (кляшторъ) во Франціи 217.
 Раваница въ Сербіи 193.
 Рсополь см. Корсополь.
 Сардійскій 149.
 Студеница (Студенцы) въ Сербіи 182, 184, 185.
 Тата (кляшторъ), основанный св. Войтехомъ 239.
 Троицкій въ Будинѣ 244.
 св. Филиппа въ Византіи 107.
 Хиландаръ на Аѳонѣ 182.
Монголы (Монгалове), родъ Скивовъ 231.
Монихумъ, замокъ въ Лигуріи 228.
Монтанъ, еретикъ 71.
Монтенское княжество 229.
Маравія (Морава, Моравская земля, Моравское епископство, Моравское королевство) 156, 236, 256, 259, 262, 265.
Моравы (и Моравяне), народъ 156, 210, 254, 255.
Мореатенское графство 230.
Москва, городъ 191, 196, 199, 208, 229.
Мосомахъ, стрѣлецъ Жидовицъ 14.
Мстибой, король Моравскій 257.
Мударъ, сынъ Азора, внукъ Измаила 122.
Мултяны см. Молдаване.
Мурины (Муры, Миры), народъ 23, 28.
Мурская земля 28.
Муртага, князь Болгарскій 145.
Мусядская страна 19.
Мусоній, отецъ 1-го Никейскаго собора 89.

Мустофа, султанъ, сынъ Магомета 199.
Мустофа, сынъ султана Баязета 233, 234.
Мусулманъ, султанъ Турецкій, сынъ Баязета 196—198.
Мутына, городъ въ Ломбардіи 229.
Мышинская земля 254.

Н.

Нааханъ, герой 3-ей Иерусалимской войны 67.
Наватъ, священникъ Римской церкви, еретикъ 75.
Наварра (Нуаре), городъ въ Испаніи 230.
Навуходоносоръ, царь Вавилонскій 69, 134.
Надежда, мученица 71.
Назаретъ, городъ 49—51.
Назаряне, народъ 57.
Назарій (Назорій), мученикъ 59.
Нарбонна, городъ 209.
Нарсъ, воевода импер. Маврикія 115, 116, 118.
Наулумъ, городъ въ Лигуріи 228.
Наванъ, сынъ царя Давида 48.
Неаполитанское или Апулійское королевство 217, 221.
Неаполь, городъ 228.
Незамысль, князь Чешскій 251, 254.
Неиманей, племянникъ Лазаря 54.
Некланъ, князь Чешскій 255.
Нектанавъ, вельхъ, царь Египетскій 1—6, 14.
Нектарій, патриархъ Константинопольскій 98, 100.
Неманя-Симеонъ, краль Сербскій 181.
Неметоръ Просіеиъ, царь Алваніи 44, 45.
Немротъ, предокъ Атиллы 236.
Непотіанъ, король (рига) Римскій 102.
Нептенабушъ, строитель Трои 38.
Нерва (Неруя), императоръ Римскій 70.
Неронъ, императоръ Римскій 1, 32, 58—61, 70, 147.
Неротъ, божество 254.
Неруя см. Нерва.
Несторіане, еретики 108, 123.
Несторій, патриархъ Константинопольскій, еретикъ 73, 77, 103, 110, 176.
Несторъ, епископъ Ростовскій 175, 176.
Несторъ, мученикъ 80.
Несторъ Пилеянинъ, герой Троянской войны 11, 39, 174.
Нехара, рѣка 222.
Нештибой, князь Курзимскій, братъ Чешскаго князя Гостивета 255.
Никазіи, святой 236.
Никаноръ, воевода, участникъ 3-ей Иерусалимской войны 62.
Никея, городъ 89, 91, 96, 129, 136, 174, 199, 200.
Никита каженникъ, патриархъ Константинопольскій 135, 137.
Никита (Аникита), мученикъ 83.
Никита, сынъ импер. Михаила, потомъ Игнатій, патриархъ Константинопольскій 141, 200.

Никифоръ [I] Геникъ, императоръ Византійскій 138—140, 200, 208.
Никифоръ [II] Фока, императоръ Византійскій 160—164, 166.
Никифоръ [III] Ватаиотъ, императоръ Византійскій 174, 175, 214.
Никифоръ, патриархъ Константинопольскій 139, 142, 143.
Никодимъ, архіепископъ Сербскій 188.
Никодимъ, авторъ „Дѣяній св. Троицы“ 55.
Николай Антиохійскій, одинъ изъ 7 диаконовъ 71.
Николай, архіепископъ Мирликийскій, 89, 187, 190.
Николай, воинъ 140.
Николай (Миколай) [I], папа Римскій 202, 209.
Николай II, папа Римскій 214.
Николай III, папа Римскій 221.
Николай IV, папа Римскій 221.
Николай (Миколай) V Генуенсисъ, папа Римскій, прежнее имя Томаъ 225.
Николай писарь, объявившій себя Римскимъ трибуномъ 223.
Николай, пономаръ церкви св. Діомиды 143.
Николай (Никола), сингелъ Великой церкви, потомъ патриархъ Константинопольскій 153, 156, 157, 159.
Николай паревичъ, сына Акарканскаго царя Арія 7, 8.
Николици, начальникъ Сербскій 165.
Никомидія, городъ 80, 81, 87, 88, 91, 95, 181.
Никонъ, преподобный [Черногорецъ] 141, 173.
Никополь Арменскій, городъ 87, 194.
Ниль постникъ, ученикъ Іоанна Златоустаго 101.
Ниль (и Геонъ), рѣка 23, 116, 124, 147, 168.
Нимфодора, мученица 80.
Новая Испанія, острова 230.
Новая Кесарія, городъ 80.
Новгородъ (и Новгородъ Великій), городъ Русскій 150, 154.
Новградъ въ Византіи 76.
Новобродъ, городъ въ Сербіи 197, 204.
Новый Римъ см. Константинополь.
Новый Свѣтъ 226.
Ноевъ ковчегъ 23.
Ной, праотецъ 88, 172, 235.
Нола, городъ въ Италіи 228.
Номады, родъ Скивовъ 231.
Норбергъ, городъ 217.
Нортмандія и Нортманы 210.
Нуарія, мѣсто въ Ломбардіи 229.
Нума, царь Римскій 45.
Нуманція или Сорія, городъ 230.
Нумеріанъ, императоръ Римскій 77, 78.
Нуминиость, „водный вожъ“, современникъ Александра Македонскаго 12.
Нуцерія, мѣсто въ Италіи 228.
Нѣмецкое море или Германеумъ или Балтеаркумъ 229.
Нѣмецкія украины 227.
Нѣмцы, народъ 91, 181, 194, 207, 210—213, 215, 217—220, 223, 225, 229, 237—240, 254, 256, 262—264.

О.

Обезы, народъ 195.
 Обры, народъ 119.
 Овидій, поэтъ 234.
 Оддай-Варахія, архіерей, предокъ Богородицы 48, 49.
 Одеръ, рѣка 229.
 Одринъ, городъ 160.
 Оенотрія, названіе Италіи 228.
 Ока, рѣка 163, 196.
 Океанъ (Акианъ, Акіанъ Великій, Окіанъ вечерній), „рѣка“ 17, 23, 27, 91.
 Октавіанъ, папа Римскій 218.
 Олдрихъ, сынъ Болеслава III, король Чешскій 258, 259.
 Олдрихъ, сынъ Собеслава, король Чешскій 261.
 Олегъ, великій князь Русскій 154, 156, 157, 159, 160.
 Олегъ, сынъ кн. Святослава Игоревича 164.
 Оливера, дочь Сербскаго кн. Лазаря, жена султана Баязета 193.
 Олимпірій Великій, король (рига) Римскій 102.
 Олимпіада (Алимпіада), мать Александра Македонскаго 1—6, 8—11, 15, 16, 22, 31, 33.
 Олимпія (Алимпія), гора 18.
 Оломунцъ, мѣсто 262.
 Олофернъ, воевода Навуходоносора 64.
 Ольга, великая княгиня Русская 164.
 Омиръ см. Гомеръ.
 Омиръ, начальникъ Болгаръ 142.
 Онисимъ, мученикъ 70.
 Онурихъ, сынъ Гизгриха, короля (риги) Вандальскаго 102.
 Онуфрій (Ануфрій) Великій, пустынный 92.
 Опемъ, мѣсто 215.
 Орда (Орда Вольшая, Орда Синяя, Ординскія страны), страна и государство 191, 192, 195, 196.
 Орендъ, рѣка 106.
 Орестъ (Арестъ), мученикъ 78.
 Орестъ (и Орестъ градъ), первое названіе Адрианополя 148.
 Оригенъ, богословъ и философъ 72—75, 110, 176.
 Орканъ см. Арканъ.
 Ормизда, начальникъ Персидскій 115.
 Ортама, мѣсто 211.
 Ортегія, царица Амазонская 232.
 Ортонъ, мѣсто въ Италіи 228.
 Осія, братъ Іакова Малаго 49.
 Осія, дядя Іакова Малаго 49.
 Осія, сынъ Іосифа Обручника отъ Саломіи 48.
 Осиліврійская страна 196.
 Османъ, см. Отоманъ.
 Осса, рѣка 258.
 Остіамъ, мѣсто въ Италіи.
 Остроготы, народъ 237, 238.
 Остромъ, мѣсто 248.
 Отоманъ, султанъ Турецкій 232, 233.
 Оттокаръ I] Премысль, князь Моравскій, король Чешскій 261.
 Оттокаръ (Отокаръ, Оттоцаръ) II], король Чешскій 221, 243.
 Оттонъ (Отто), воевода Турингинскій 220.

Оттонъ (и Отто) I Великій, императоръ Германно-Римскій 211, 212, 258.
 Оттонъ II, императоръ Германно-Римскій 212.
 Оттонъ III, императоръ Германно-Римскій 213.
 Оттонъ (Отто) IV, князь Брунсвикій, императоръ Римскій 220.
 Оттонъ, князь Баварскій 244, 248, 262.
 Оттонъ, князь Медиоланскій, участникъ крестоваго похода подъ нач. Готфрйда 215.
 Оттонъ, князь Саскій 211.
 Оттонъ (Отто), сынъ Сватоплуга, король Чешскій 260.
 Охридъ (Архидъ), городъ въ Болгаріи 166.
 Охтои, ? народъ, мѣсто 195, 196.
 Очаковцы, родъ Татаръ 231.
 Оеонъ (Офонъ), императоръ Римскій 61.

П.

Павелъ, апостолъ, 57, 59, 84, 85, 105, 156, 177, 184.
 Павелъ, братъ Николая Сингела 153.
 Павелъ, еретикъ (ересъ Пирра, Сергія и Павла) 125, 126, 176.
 Павелъ, еретикъ, Самосатскій 77, 176.
 Павелъ Китопись, современникъ импер. Михаила 152.
 Павелъ Неокесарійскій, исповѣдникъ 89.
 Павелъ II, папа Римскій 226.
 Павелъ III, папа Римскій 227, 228.
 Павелъ, патриархъ Константинопольскій въ царств. Констанція 92.
 Павелъ, патриархъ Константинопольскій въ царств. Константина и Ирины 136.
 Павелъ Фивейскій, пустынный 75, 92.
 Павзаній (Паусанія) Солунянинъ, старѣйшина 8, 9.
 Павлинъ, вельможа при импер. Θεодосіи Маломъ 102, 103.
 Падунъ (Падва), городъ въ Италіи 226, 228, 237.
 Палантія, мѣсто въ Италіи 230.
 Паисій, ученикъ Памвы пустытника 97.
 Паламедъ (Поламидъ), Придековъ сынъ, герой Троянскихъ сказавій 39, 40.
 Паламонъ, святой 92.
 Палантъ (?), архитекторъ и названный по его имени созданный имъ городокъ, на мѣстѣ нынѣшняго Рима 45.
 Палестина, страна 34, 72, 91, 111.
 Палладій, епископъ, ученикъ I. Златоустаго 101.
 Палустъ Меотисъ или Бисенъ или Бѣлое озеро 208, 231.
 Памва, пустынный Интрійскій 93, 97.
 Памфилія, область 10, 15, 93, 158.
 Памфиръ, дѣдъ Богородицы по отцу 48.
 Пананійскъ (?), городъ 95.
 Паниадъ, городъ 94.

Паннонія или Аустралесъ, область 229, 235.
 Панорма, городъ 219.
 Пантелеимонъ, мученикъ 87.
 Павія (и Папія), городъ въ Ломбардіи 226, 229, 237.
 Параггисъ, персъ 18.
 Паранея, земля 69.
 Параскева (Парасковгѣя) - Пятница, мученица 78.
 Параскева (Пятка), преподобная 185.
 Пардіонанъ изъ Фругіи, лжепророкъ 71.
 Парижъ, городъ 219.
 Парисъ, сынъ Пріама см. Фаринжъ.
 Парма, городъ въ Ломбардіи 229.
 Парменій, воевода. Александра Македонскаго 14, 19.
 Пармены, народъ 20.
 Паресное (Патрьское) царство 231.
 Пары (и Парти), народъ 21, 70, 72, 119, 231, 233, 234.
 Пастила, патриархъ Константинопольскій 137.
 Пасхалій (Пасхаль) I], папа Римскій 202, 208.
 Пасхалій (Пасхаль) II, папа Римскій 214.
 Патмосъ (Патомъ), островъ 70.
 Патроклъ, герой Троянской войны 40.
 Пафнуцій Египтянинъ, мученикъ 78, 89, 90, 92.
 Пахомій Великій, преподобный 92.
 Пелагія, мученица изъ Антиохіи 78.
 Пелагія, мученица изъ Тарса Киликійскаго 78.
 Пелениъ князь, раскопавшій гробъ царя Кира 20.
 Пелепъ, учитель Александра Македонскаго 5.
 Палешино море 37.
 Пелла Македонская, городъ 2, 7, 18.
 Пентесилея, королева Амазонская 232, 252, 254.
 Пеона (и Пеонія), страна (Паннонія) 9, 235.
 Пердикка, воевода Александра Македонскаго 32, 235.
 Перекопцы, родъ Татаръ 231.
 Перекопъ, городъ 234.
 Переяславецъ (Переславецъ и Переславль) на Дунаѣ, городъ 164.
 Переяславъ Русскій, городъ 160.
 Персія (и Персида, Перская земля), страна 15, 16, 19, 21, 23, 31, 36, 37, 50, 76, 119, 120, 192, 194, 195.
 Персы, народъ 2, 12, 14, 17—22, 25, 35, 47, 62, 74, 77, 78, 80—83, 91, 93—95, 115, 116, 119, 149, 152, 173, 175, 194, 196, 215, 231—233.
 Пертинаксъ, императоръ Римскій 72.
 Перусія, городъ въ Италіи 228.
 Песье поле 217, 260.
 Петроній Дронгаръ (Донгаръ), вельможа импер. Θεοφιла 146.
 Петръ, апостолъ 57, 59, 84, 85, 105, 218, 261.
 Петръ, Арменовъ сыновецъ, потомъ папа Григорій XI 223.
 Петръ, болгаринъ, одинъ изъ убійцъ импер. Михаила 152.
 Петръ Бѣлльничъ, патриархъ Антиохійскій 106.
 Петръ Гугнивы, папа Римскій 203.

- Петръ, епископъ Александрійскій, мученикъ 78, 80, 89.
 Петръ затворникъ, мученикъ въ царств. Копронима 134.
 Петръ, игуменъ монастыря св. Саввы, участникъ 7 всел. собора 136.
 Петръ, игуменъ Ратскій, митрополитъ всея Россіи 186.
 Петръ, игуменъ, ученикъ Иларіона Меллинскаго 180.
 Петръ ключехранитель, мученикъ 78.
 Петръ, король Венгерскій 239, 240.
 Петръ лѣкарь, потомъ папа Іоаннъ XXIII 221.
 Петръ Луна, потомъ папа Венедиктъ XII 223.
 Петръ магистръ, въ царств. импер. Михаила 150.
 Петръ мнихъ, участникъ 6 всел. собора 125.
 Петръ, патріархъ Александрійскій 96.
 Петръ, патріархъ Константинопольскій, еретикъ, осужденный на 6 всел. соборѣ 125.
 Петръ (1), пресвитеръ Римской церкви 200.
 Петръ (2), пресвитеръ Римской церкви 200.
 Петръ, стратигъ импер. Маврикія 117.
 Петръ, царь Болгарскій, сынъ Симеона 160, 161.
 Печенѣги, народъ 164.
 Пештъ (Пестъ), городъ 248.
 Пигасій, мученикъ 91.
 Пилать, правитель Іудеи 55—57.
 Пилосъ (Пилъ), городъ въ Греціи 39.
 Пилусія, городъ 2, 15.
 Пипинъ, король Французскій, отецъ Карла Великаго 207.
 Пипинъ, сынъ Карла Великаго 208.
 Пиринейскія горы 230.
 Пирнъ, участникъ въ колесничномъ бѣгѣ вмѣстѣ съ Александромъ Македонскимъ 7.
 Пиза (Писа), городъ въ Италіи 7, 228.
 Пирръ, патріархъ Константинопольскій, еретикъ 121, 125, 126, 176.
 Писакрумъ, городъ въ Италіи 228.
 Пиденумъ, область въ Италіи 228.
 Пій (Пиусъ) II, папа Римскій, прежде имя Еней Сильвій 225.
 Пій (Пиусъ) [III], папа Римскій 226.
 Плакида, см. Евстаѣй Плакида.
 Плакида, жена импер. Θεодосіа Великаго 97.
 Плакида, мать импер. Валента, дочь Θεодосіа Великаго 102.
 Платиносъ, богъ, царствующій на о. Протіодѣ 12.
 Платонъ, игуменъ Саккудионскій 137, 139.
 Плаценція, городъ въ Ломбардіи 227, 229.
 Плиній (Плиніусъ), историкъ 229.
 Плиносъ, татаринъ 231.
 Погажа, страна 42.
 Подебрадскій (Подобранскій) [Юрій], король Чешскій 247.
 Позонъ, замокъ 241.
 Пола, городъ 229.
 Полидворъ, сынъ Троянской царицы Екамы 42.
 Поликарпъ, ученикъ Іоанна Божеслова 71.
 Поликсена, дочь царя Пріама 10, 11, 41, 42.
 Полинешеръ, царь Погажскій 42, 43.
 Политіанъ, патріархъ Александрійскій 136.
 Полихроній, еретикъ, осужденный на 6 всел. соборѣ 125.
 Поліевктъ, мученикъ 152.
 Поліонъ, убійца Юлія Цезаря 48.
 Половцы, народъ 156, 235, 241, 243.
 Полоцкъ (Полтескъ), городъ 160.
 Полуникъ, учитель Александра Македонскаго 5.
 Польша, государство 227, 239, 240—242, 254, 258, 260, 261, 264, 266.
 Поляки, народъ 225, 234, 240, 245—247, 258.
 Поляне, народъ 156.
 Помниславка, жена Чешскаго князя Неклана 255.
 Поморское княжество 229.
 Помпей (и Помпій)—Магнъ, полководецъ Римскій 37, 45.
 Помпея, городъ 108.
 Понтъ Евксинскій см. Черное море.
 Понтъ, область 184.
 Португалія или Луситанія 230.
 Порфирій, епископъ Газскій 101.
 Поръ, царь Индійскій 17, 21, 22, 27, 28, 30.
 Поръ, царь Персидскій 76.
 Посторкумъ, мѣсто въ Италіи 228.
 Прага, городъ 223, 227, 247, 251, 254, 257—265.
 Предиславъ, въ монашествѣ Савва, сынъ серб. кн. Стефана Первовѣчаннаго 181.
 Премысловъ замокъ 251.
 Премысль, князь Чешскій 251—254.
 Премысль—Оттокарь, сынъ Вацлава, кн. Моравскій, король Чешскій 261, 262.
 Преспоркъ, городъ 226, 265.
 Претичъ, воевода Святослава Игоревича 164.
 Преторъ, названіе темницы 134.
 Прибыслава, дочь Вратислава Чешскаго 257.
 Придень, отецъ Паламеда 39.
 Придешъ, царь 37.
 Приконисъ, островъ 142.
 Прискилла изъ Фругіи, лжепророкъ 71.
 Пріамъ, царь Троянскій 10, 37—42.
 Прованскій островъ 22.
 Провъ, императоръ Римскій 77.
 Прокль, патріархъ Константинопольскій, ученикъ І. Златоустаго 101, 103.
 Прокль, современникъ импер. Анастасія Дикороса 107.
 Пропонтида (Пронтида), названіе Мраморнаго моря 91.
 Просіаческій градъ въ Индіи 27.
 Просѣкъ, городъ 183.
 Протасій, мученикъ 59.
 Протіеда, островъ 11, 12.
 Протосъ, царь Алваніи, отецъ Неметора и Амулія 44.
 Прусіанъ, сынъ Владислава Івана Болгарскаго, магистръ Византійскій 166.
 Прусское княжество 229.
 Пруссы, народъ 258.
 Пряхимовъ, городъ на Камѣ 176.
 Псаровъ замокъ 250.
 Псафарій (?), убійца импер. Гайя 57.
 Птоломей [I] Спасъ, царь Египетскій 34.
 Птоломей [II] Филадельфъ, царь Египетскій 33, 34, 73.
 Птоломей [III] Евергетъ, царь Египетскій 34.
 [Птоломей IV] Филопаторъ, царь Египетскій 34.
 Птоломей [V] Епифаній или Явленный, царь Египетскій 34.
 Птоломей [VI] Филометоръ, царь Египетскій 34.
 Птоломей [IX] Александръ, царь Египетскій 34.
 Птоломей [X] Александръ II, царь Египетскій 34.
 Птоломей XII, царь Египетскій 34.
 Птоломей Двоостровный, иже и Дионисій, царь Египетскій 34.
 Птоломей, сынъ Двоостровнаго 34.
 Птоломей Лаговъ, воевода Александра Македонскаго 29, 32, 33.
 Птоломей Прокаженный, царь Египетскій 47.
 Птоломей, сынъ Прокаженнаго 47.
 Птоломей Юнѣйшій, царь Египетскій 34, 35.
 Пудъ, мученикъ 59.
 Пульхерія (Пелхерія), заточенная въ монастырь импер. Михаиломъ вмѣстѣ съ его матерью и сестрами 149.
 Пульхерія (Пелхерія), сестра импер. Θεодосіа Малаго, жена импер. Маркіана 101, 102, 104, 105.
 Пуплій (Поплій), монахъ 94.
 Пятка см. Параскева.

Р.

- Раавъ, сынъ Азора, внукъ Измаила 122.
 Равенна, городъ въ Италіи 101, 210, 220, 228, 237.
 Рагуилъ, сынъ Исавы 182.
 Радимичи, народъ 156.
 Радославъ, король Сербскій, сынъ Стефана Первовѣчаннаго 181, 183, 184.
 Раймундъ, участникъ перваго крестоваго похода 215.
 Раймундъ Триполитанскій, зять Балдуна IV 216.
 Ракусы, славянское названіе Австрійскихъ земель 221, 225, 226, 240, 262.
 Расія (и Расы, Рацы), названіе Сербіи („еже есть Сербія, Булгарія и Босва“) 234, 246, 247.
 Растько-Савва, см. Савва—Растько.
 Ратиборъ Виршовецъ 261.
 Рахмане, народъ 22—27.
 Рейнъ (Ренъ), рѣка 212, 229.
 Ремъ (Ромъ), братъ Роमुла 44, 45.
 Репревъ см. Христофоръ.
 Речената, мѣсто въ Италіи 238.
 Ринжеуда, дочь жреца (попа) Ринжеуша 40.
 Ринжеушъ, жрецъ (попъ) 40.

С.

Римляне, народъ 1, 2, 36, 37, 45, 46, 54—57, 60—68, 71, 72, 81—83, 101, 105, 107, 115, 116, 147, 166, 181, 203, 210, 213, 214, 219, 223, 224, 234, 236, 237.

Римъ, городъ 15, 33, 36, 37, 43, 45—48, 51, 56—61, 69, 70, 72, 74—78, 80, 81, 83, 87—92, 95, 96, 97, 99, 100—102, 111, 112, 116, 125, 128, 131, 132, 136, 152, 181, 187, 194, 196, 199, 201—203, 207—210, 212, 213, 217—219, 222—225, 228, 233, 234, 237, 243, 244, 246, 257, 258, 261, 262.

Робертъ Гуискардъ (Робертусъ Гуискардусъ), Нормандскій вождь 217.

Робертъ (и Рупертъ), императоръ Римскій, бывший воевода Рынский князь Баварскій 223, 245, 263.

Робертъ, король [Неаполитанскій] 222.

Робертъ [и Коротконогий, герцогъ] Нормандскій, участникъ 1-го крестоваго похода 215.

Робертъ, графъ Фландрскій II (Французскій), участникъ 1-го крестоваго похода 215.

Рогериусъ, князь Апулійскій 217.

Родославъ, король Сербскій 185.

Родось (и Родъ, Родисъ), островъ 39, 222, 227, 234.

Рокицианъ см. **Іоаннъ** Рокцианъ.

Романдіола или **Фламинія**, область въ Италіи 228.

Романъ Аргиропула, императоръ Византийскій 167.

Романъ—Гаврииль, царь Болгарскій 166.

Романъ Диогенъ, императоръ Византийскій 171—173.

Романъ Іакапинъ, императоръ Византийскій 157—160.

Романъ, папа Римскій 203, 210.

Романъ, сынъ Константина Багрянороднаго 160.

Романъ, сынъ Петра, царя Болгарскаго 161, 165, 166.

Ромуланы, мѣсто 215.

Ромулъ (и **Ромиль**), первый царь Римскій 44, 45, 102, 218.

Ромулъ (Ромиль), король (рига) Римскій 102.

Ромъ см. **Ремъ**.

Ростовъ, городъ 160, 175.

Роховица Вершовицъ, князь Чешскій 234.

Рудольфъ [I], графъ Габсбургскій, императоръ Римскій 221, 262.

Рудольфъ, король Бургундскій 211, 212.

Рудольфъ, король (цесарь) Нѣмецкій, князь Швабскій 217.

Рудольфъ, король Чешскій, князь Ракусскій 262.

Русакъ Каякимскій (?) 39.

Русакъ или **Болгары** 235.

Русы (и **Русаци**), Русскіе 165, 241.

Русъ (и **Русская земля**) 150, 153, 154, 156, 186, 195, 196, 235, 239, 240, 242, 243, 246, 255, 260.

Руфина, мать св. Маманта 76.

Руфинъ, магистръ 99.

Рынна, мѣсто 236.

Рыска, вторая жена Вацлава Чешскаго и Польскаго 262.

Рюрикъ, вел. князь Русскій 150, 154.

Рязанская земля 195.

Сабавдея, мѣсто 223.

Савва Освященный 105, 106, 108.

Савва-Растко, первый архіепископъ Сербскій 181—185.

Савватій, мученикъ 77.

Савеллій изъ Ливіи, еретикъ 75, 98, 176.

Савона (Сауона), городъ въ Лигуріи 228.

Саворій, царь Персидскій 91.

Савроматы см. **Сарматы**.

Сантъ, воевода Персидскаго царя Хозроя 119.

Сананусъ (Сапанусъ), король Венгерскій и Болгарскій 238.

Саламинъ, островъ 39.

Салентма, повѣтъ Неаполитанскаго королевства 217.

Салимъ см. **Іерусалимъ**.

Саллюстій (Салустій), историкъ Римскій 37.

Саломія, бабка 50.

Саломія, внучка Матфана іерея 49.

Саломія, дочь Аггея 48.

Саломія, дочь тетрарха Филиппа 51.

Саломія, жена Заведея, дочь Іосифа Обручника отъ Саломіи, мать Іакова и Іоанна 48, 49.

Саломоникъ, отецъ Аякса 39.

Самаряне, народъ 123.

Самнія, повѣтъ Неаполитанскаго королевства 217.

Самонъ, мученикъ 35, 78.

Самсонъ, библейскій судія-герой 163, 172.

Самуиль, царь Болгарскій, сынъ князя Комита 165, 166.

Сантаваринъ см. **Теодоръ** **Сантаваринъ**.

Сарай Великій, городъ 195.

Сарапинская гора 84.

Сарацины (Саракины), народъ 122—124, 126, 136, 145, 176, 185, 207—223, 230, 232, 242, 243.

Сарваръ, воевода Персидскаго царя Хозроя 119, 120.

Сардинія—Средецъ, городъ 92, 165, 185.

Сардинія, островъ 228.

Сардонапаль, царь Вавилонскій 148, 212.

Сарды, городъ въ Лидіи 10.

Сарматы (и **Савроматы**), народъ 97, 194, 229—231, 234.

Сарра, жена Авраама 122.

Сартониль, еретикъ 71.

Сасская земля, Саски и Сасское княжество 207, 212, 229, 258—260.

Сатиръ, богъ 236.

Сатры (?), мѣсто въ Персіи 19.

Сатурнусъ, король Кретенскій 228.

Саулъ, царь Еврейскій 167.

Сваренбургъ, городъ 230.

Сватенское графство 230.

Сватобой, сынъ Святополка Моравскаго 256.

Святоплугъ см. **Святополкъ**.

Свевы („днесь Швабове“), германское племя 236.

Свиньская гора 254.

Святая Гора. Афонская 163, 182—185.

Святополкъ (Святоплугъ), князь Венгерскій, сынъ Маротовъ 238.

Святополкъ (Святоплугъ), князь Моравскій 254—256.

Святополкъ (Святоплугъ) король Чешскій, сынъ Владислава 260, 262.

Святославъ-Иванъ, сынъ Болгарскаго царя Арона 165.

Святославъ Игоревичъ, вел. князь Кіевскій 163—165.

Святохна, мать Боривою и Собѣслава Чешскихъ 260.

Севастія, Севастія Каппадокійская и Севастъ-градъ, городъ 52, 87, 94, 126, 195, 233.

Севастъ-Августъ см. **Августъ**.

Севастьянъ, мученикъ, изъ Севаста Фрачскаго 70.

Северъ (Севиръ), еретикъ 77, 104, 105, 107, 176.

Северъ (Севиръ), императоръ Римскій 72, 74.

Седекія, царь Іудейскій 27.

Седмиградская земля 234, 238; **Седмигране** 265.

Секундъ, стратилать, отецъ І. Златоустаго 100.

Секуція (Сецуція), мѣсто въ Ломбардіи 229.

Селевнія, городъ 37.

Селевкъ [I] Никаторъ, воевода Александра Македонскаго, потомъ царь Сирійскій 32, 34, 37.

Селевкъ [II] Калиникъ, царь Сирійскій 34.

Селевкъ, царь Сирійскій (?), между Александромъ Никаторомъ и Димитріемъ Селевкомъ 34.

Селевкъ Гречинъ, царь Сирійскій 34.

Селевкъ, царь Сирійскій, внукъ Гриповъ, сынъ Лаодикии 36.

Селимбенъ (и **Зелимбекъ**), сынъ Сулеймана, султанъ Турецкій 234.

Селовонскій островъ 138.

Семики, имя коня Горимира Чешскаго 255.

Семирамевы палаты 28.

Семирамъ, царь Индійскій 172.

Семислава, жена Борислава 249.

Семовитъ, князь Польскій 255.

Семпроны, замокъ 247.

Сена, городъ въ Етруріи (Италія) 228.

Сеногаллія, т. е. Sena Gallica, городъ въ Умбріи (Италія) 228.

Серapisъ (Серпіонъ), богъ Египетскій 2, 14.

Сербы (или Виндишъ), народъ 125, 156, 182, 186, 191, 192, 204, 212, 229, 234.

Сербія (Сервія и Сербская земля) 191, 193, 197, 198, 234, 241, 246, 247.

Сервій Туллій, царь Римскій 45.

Сергій, мученикъ 80.

Сергій, начальникъ Армянской ереси 176, 179.

Сергій II, Свинячій ротъ (Оспорцій), папа Римскій 202, 209.

Сергій III, папа Римскій 210, 211.

Сергій IV, папа Римскій 213.

Сергій [I], патріархъ Константинопольскій, еретикъ, осужденный на 6 всел. соборъ 119, 125, 126.

Сергій [II], патріархъ Константинопольскій 203.

- Серпа или Еленинъ градъ 80, 81.
 Сибилія или Гиспалустъ, мѣсто въ Бетикъ 230.
 Сибилла, сестра Балдуина IV, жена Гуиельма маршалка Монтиферати, а потомъ Гвидона Лузитанскаго 216.
 Сивилла, пророчица 144.
 Сигизмундъ см. Зигмундъ.
 Сикамбрія, мѣсто 237.
 Сикамбры, народъ 231.
 Синкстусъ или Кенстусъ IV, папа Римскій 226.
 Силуцстеръ см. Сильвестръ [III].
 Сильвестръ [I], папа Римскій 84—86, 89.
 Сильвестръ II, папа Римскій 213.
 Сильвестръ (Силуцстеръ) [III], папа Римскій, бывший Іоаннъ, епископъ Сабинскій 214.
 Сильвін, названіе нѣкоторыхъ Римскихъ царей 44.
 Сильвій (Сильвійусъ) см. Еней Сильвій.
 Сильвъ, городъ 44.
 Симеонъ Богопримецъ 33, 50, 55.
 Симеонъ II-й, епископъ Іерусалимскій 71.
 Симеонъ Іоанновичъ, вел. князь Русскій 191.
 Симеонъ Столпникъ 105, 108.
 Симеонъ (Симонъ), сынъ Іосифа Обручника отъ Саломіи 48.
 Симеонъ, участникъ 3-й Іерусалимской войны 62—64, 66—68.
 Симеонъ, царь Болгарскій 150, 159, 160.
 Симмахъ, богословъ 73.
 Симонъ, вождь 59.
 Симонъ, или Симеонъ, сынъ Іосифа Обручника 48.
 Симонъ, изъ родословной Богородицы 49.
 Симонъ Кананей, апостолъ 58.
 Симонъ книжникъ, Есеевичъ 52.
 Симъ, праотецъ 235.
 Синай, гора 185.
 Синесій, епископъ 121.
 Синеусъ, князь Русскій, братъ Рюрика 150.
 Синолъ, городъ 129.
 Синуесса, городъ въ Италіи 228.
 Сиранузы, городъ 107, 219.
 Сирія и Сирская земля 12, 14, 32, 34, 37, 91, 93, 135, 161, 162, 215, 218, 233.
 Сиріане, народъ 93, 151, 164.
 Сирмійская страна 115.
 Сирское море 185.
 Сисанъ, кувикларій, убійца импер. Іуліана Дидія 72.
 Сисиній епископъ Пергійскій 137.
 Сисиній, патрикій въ цар. Θεодосіа Адраментина 130.
 Сицилійское (Сикилейское) или Неаполитанское, Апулійское королевство 217.
 Сиклиа (Сикилія и Сикилея), островъ 10, 15, 124, 125, 145, 213.
 Сіонъ, гора 54, 56, 58, 103, 204.
 Скандинавія (Скандзавей), страна 235.
 Скамандра (Скандра, Скомандра), рѣка 17, 37, 40, 42.
 Скитъ, мѣсто 97, 118, 185.
 Скиеія (и Скиея Великая), страна 13, 156, 230, 231.
 Скинь, сынъ Геркулеса 230.
 Скины (и Спытасъ), народъ 9, 13, 75, 76, 107, 116, 117, 132, 138, 149, 164, 229, 231; Скины Таврійскіе. 119; см. еще Агатирысы, Аланы.
 Склиръ, воевода Византийскій 165.
 Скопія, городъ 166.
 Скоція (Сдоція), страна (Шотландія) 229.
 Славникъ, отецъ Войтеха еп. Чешскаго 258.
 Славошъ, мужъ Тетки, дочери Чешскаго князя Крока 254.
 Словаки, народъ 203, 238, 239.
 Словенская земля 117, 150.
 Словены, народъ 126, 156.
 Слунарскай, царь Персидскій 94.
 Слуцкая (и Слуска) земля 236, 246, 249, 260.
 Слуцкъ (Слудко и Слускъ), городъ 229, 245, 260, 266.
 Смедеровъ, городъ 225, 246.
 Смоленскъ, городъ 154.
 Соасія, мѣсто 103.
 Собеславъ [I], король Чешскій 260.
 Собеславъ [II], сынъ Собеслава, король Чешскій 261.
 Содомъ, городъ 111.
 Согелло, царь Татарскій 232.
 Солейманъ см. Сулейманъ.
 Солнечный градъ Фригійскій 31, 32, 76, 88.
 Соломонія, мать 7 братьевъ мучениковъ 35.
 Соломонъ, братъ Гезы и Владислава Венгерскихъ 241.
 Соломонъ, сынъ Андрея, короля Венгерскаго 240.
 Соломонъ, сынъ Андрея II, короля Венгерскаго 243.
 Соломонъ, сынъ Гезы, короля Венгерскаго 241, 242.
 Соломонъ, сынъ Давида, царь Іудейскій 27, 29, 48, 67, 69, 73, 110, 149, 214.
 Солопитусъ, Татаринъ 231.
 Солунъ (и Фессалоникія), городъ 88, 99, 124, 128, 129, 137, 156, 183, 185, 193, 196, 234; Солуняне 9.
 Сорія или Нуманція, мѣсто въ Испаніи 230.
 Сорока, городъ 235.
 Сосфены, мѣсто 88, 89.
 Софія, дочь Іерея Матфана 49.
 Софія, мученица, мать Вѣры, Надежды и Любви 71.
 Софія, сестра Византийскаго импер. Іустина Малаго 114, 115.
 Сочава, городъ 235.
 Спардойская земля 69.
 Спечигнѣвъ см. Спитигнѣвъ.
 Спица, мѣсто 217.
 Спира, мѣсто 217, 220.
 Спирза, городъ 214.
 Спиридонъ Тримифунскій, участникъ Никейскаго собора 89.
 Спитигнѣвъ (Спечигнѣвъ), сынъ Боривоя, князь Чешскій 255, 256.
 Спитигнѣвъ (Спечигнѣвъ) сынъ Бретислава, князь Чешскій 259.
 Сполета (и Сполетумъ) или Умбрія, въ Италіи 228.
 Средецъ—Сардикия, городъ въ Болгаріи 92, 126, 165, 185.
 Средиземное или Медитеранское или Триремское море 228.
 Сталакъ, городъ 198.
 Ставриній, императоръ Византийскій 140, 141, 200.
 Станиславъ, святой 248.
 Стефанъ, архидіаконъ, первомученикъ 57.
 Стефанъ, епископъ Раифскій 110.
 Стефанъ, еретикъ, осужденный на 6 всел. соборъ 125.
 Стефанъ [I] Немања, въ иночествѣ Симеонъ, король Сербскій 182, 183.
 Стефанъ [II] Первовѣнчанный, король Сербскій 181—184.
 Стефанъ [V] Урошъ и Храпавый, король Сербскій, сынъ Первовѣнчаннаго 181, 182.
 Стефанъ [VI, Драгутинъ], сынъ Стефана Уроша, король Сербскій 182.
 Стефанъ [VII] Дечанскій, сынъ Милутина, король Сербскій 182, 186—188, 191.
 Стефанъ Лазаревичъ, деспотъ Сербскій 182, 192—199, 204, 234.
 Стефанъ, король Босанскій 247.
 Стефанъ [I], король Венгерскій, святой 239, 240, 245, 258.
 Стефанъ II, король Венгерскій 242.
 Стефанъ III, король Венгерскій 242.
 Стефанъ IV, король Венгерскій, сынъ Бѣлы II 242, 243, 244.
 Стефанъ IV, папа Римскій 202, 208.
 Стефанъ V, папа Римскій 202, 210.
 Стефанъ VI, папа Римскій 210.
 Стефанъ VII, папа Римскій 202, 211.
 Стефанъ VIII, папа Римскій 211.
 Стефанъ IX, папа Римскій 214.
 Стефанъ, патріархъ Антиохійскій 106.
 Стефанъ, патріархъ Константинопольскій 155, 156.
 Стефанъ, священноинокъ, поборникъ православія въ цар. Константина Копровима 134.
 Стирско, мѣсто 262.
 Стомиръ, князь Чешскій 256.
 Страбонъ, историкъ 229.
 Страгга, рѣка 17—19.
 Стразна, замокъ 254.
 Стратиміръ (Срацыміръ), царь Болгарскій, Арбанашскій и Босанскій 193.
 Стратка, панна, современница Чешскаго князя Премысла 251.
 Стрезислава, жена Чешскаго князя Мната 254.
 Стрезислава, жена Славника, отца еп. Войтеха Чешскаго 254.
 Стремешна, мѣсто 258.
 Стридонъ, городъ 229, 242.
 Стилихонъ, полководецъ Римскій 101.
 Стрѣзь, владѣтель Просѣка 183.
 Стырша, слуга Болеслава Чешскаго 257.
 Стырь, воинъ Чешскаго князя Неклана 255.
 Суздаль (Суждаль), городъ 175.
 Сулейманъ (Сулимень), султанъ Турецкій, сынъ Аркана 193.
 Сулейманъ [II Великій], султанъ Турецкій, сынъ Селима I 227, 234, 265.
 Сулла (Силла), воевода Римскій 235.
 Сусанна (Сосана) мученица изъ Палестины 78.
 Суфлаевъ отрокъ 133.

Схабаецъ, замокъ 234, 247.
 Сципионъ (Скипионъ) [Публий Корнелий Африканскій], полководецъ Римскій 36.
 Сципионъ (Скипионъ) [Луцій Корнелий Азиатскій], консулъ и полководецъ Римскій 36.
 Счасонъ гетманъ, современникъ Чешскаго князя Премысла 264.
 Сѣверяне, народъ 156.
 Сѣрка, панна, современница Чешскаго кн. Премысла 253.

Т.

Табориты (Таборы, Таборцы), чешская релігіозно-политическая партія 225, 245, 264.
 Таборъ, гора и крѣпость въ Чехіи 263, 264.
 Тавксинумъ (Тауксинумъ), городъ въ Ломбардіи 229.
 Тавризы (Тевризы) жители Тавриза, въ Персіи 195.
 Тавроскины, народъ 231.
 Тавръ (Таврумъ, Тавры), гора въ Малой Азіи 14, 231.
 Тавръ, городъ въ Киликіи 16.
 Талестрисъ или Минитея, царица Амазонская 232.
 Такитъ, императоръ Римскій 77.
 Тамерланъ, царь татарскій 233.
 Танаисъ или Волга, рѣка 208, 229, 231; см. Волга.
 Танкредъ (Тавередусъ), князь Апулійскій, современникъ Балдуина I, короля Іерусалимскаго 215, 219.
 Тарасій, патріархъ Константинопольскій 136, 137, 139, 200, 201.
 Тарасій, святой 144.
 Тараконенсисъ (Тароконенсисъ), область въ Испаніи 230.
 Тарквиній (Таркій) [I Прискъ], царь Римскій 45.
 Тарквиній [II Гордый], царь Римскій 45, 46.
 Тарквинія, дочь Сервія Туллія, жена Люція [Тарквинія Гордаго] 45.
 Тарновъ, городъ въ Австріи 227.
 Тарпилова могила, [Tarpejum saxum?] 45.
 Тарсъ, городъ въ Киликіи 16.
 Тартаръ, рѣка 231.
 Татары, народъ 208, 229—234, 236, 243.
 Тафосирія, страна 12.
 Тафтантій (Тафтантыанъ), царь Индійскій 40.
 Тахтамышъ, царь Татарскій 195.
 Тацитъ, историкъ 229.
 Тебугъ, богъ, отецъ жреца Ржеуша 40.
 Тевкры (Теукры), народъ 233.
 Тегушъ, гусельникъ, изъ повѣсти о Тров 38.
 Темиръ, ханъ Татарскій 194, 195, 197.
 Темистиріосъ, мѣсто 231.
 Теодорикъ, король Готскій 237.
 Тервилъ, князь Болгарскій 127, 128.
 Тервишъ, мѣсто въ Италіи 226, 228.
 Термодонтъ, рѣка 231.
 Терновъ, городъ Болгарскій 180, 185, 186.

Теруйское маркграфство въ Италіи 228.
 Теталия см. Фессалия.
 Тетинское княжество 256.
 Тетинъ, замокъ 254, 257.
 Тетка, дочь Крока 250, 254.
 Тиберій, городъ въ Палестинѣ 216.
 Тибръ, рѣка въ Италіи 210, 228.
 Тивериада, городъ 51.
 Тиверій Апсимаръ, императоръ Византийскій 127, 128.
 Тиверій, императоръ Византийскій, послѣ Іустина Малаго 114, 115.
 Тиверій, императоръ Византийскій, сынъ Іустиніана Корконосаго 129.
 Тиверій, императоръ Римскій 51, 56, 57, 70.
 Тиверій, сынъ импер. Константы, внука Иракліева 125.
 Тиверцы, народъ 156.
 Тигранисъ, царь Армянскій 36, 37.
 Тигръ, рѣка 23, 164.
 Тилий, царь Римскій, послѣ Оеона 61.
 Тимовой, апостолъ 70.
 Тимофей, патріархъ Александрійскій 98.
 Тиндарида (Тиндарія) имя Елены, жены царя Менелая 163.
 Тиридатъ, царь Армянскій 86, 87.
 Тирольское графство 230.
 Тиръ, городъ 15, 16.
 Титъ, императоръ Римскій 54, 61—70.
 Тицина (и Тичинумъ), городъ въ Ломбардіи 229, 237.
 Тлеполеми (Таппелемъ), герой изъ Родоса 39.
 Токсисъ, ввукъ Алмуса, князь Венгерскій 238.
 Толожъ, мѣсто въ Галліи 237.
 Томасъ миндараза, одинъ изъ вождей возстанія холоповъ 227.
 Томацеллъ, потомъ папа Бонифаций IX 223.
 Томирисъ, царица Амазонская 252.
 Топазъ, городъ Индійскій 13.
 Торникъ, герой греческихъ сказавій 169.
 Травунія, область 182.
 Тракия и Трація см. Фракия.
 Траянъ, императоръ Римскій 70, 71, 234, 236.
 Триваллы (и Трибаллосъ), народъ Фракійскій 9, 183, 233.
 Триполи (Триполисъ, Треполь), городъ въ Сиріи 15, 215.
 Триремское море см. Средиземное.
 Трифернумъ, городъ въ Италіи 228.
 Трифонъ, полководецъ, потомъ царь Сирійскій 34.
 Триуглено, мѣсто 109.
 Троиль, царь 37.
 Трофимъ, мученикъ въ цар. Нерона 59.
 Трофимъ, мученикъ въ цар. Прова 77.
 Троя, городъ въ Апруціи (Италія) 228.
 Троя, городъ въ Троадѣ (Азія) 10, 37—43, 233, 252.
 Трояне, народъ 11, 40, 42, 43, 232.
 Труворъ, князь Русскій 150.
 Туллій (Титъ) см. Сервій Туллій.
 Туманъ, слуга Драгомиры Чешской 257.

Турки (и Труды), народъ 107, 116, 191, 196, 198, 199, 204—207, 215, 216, 222, 224, 225, 227, 231, 233—235, 237, 245—248, 263, 265, 266.
 Турція (и Турская земля), страна 15, 185, 197.
 Тѣхомиль, сынъ Бѣлоуроша 181.

У.

Уалент- см. Валент.
 Уаро см. Варо.
 Уаръ, мученикъ 80.
 Углешъ, братъ Волкошина, краля Сербскаго 191, 192.
 Угорская земля см. Венгерская.
 Угры см. Венгры.
 Удалрикъ, графъ (Ульрихъ?) 247; см. Ульрихъ.
 Уескима, рѣка въ Персіи 17.
 Уигинтилиумъ см. Вигинтилиумъ.
 Уинценція см. Винценція.
 Улмъ, городъ [Вюртембергскій] 217.
 Ульрихъ, графъ Сицилійскій 245; см. Удалрикъ.
 Умбрія или Сполета, область въ Италіи 228.
 Умелій, рѣка у Рахманъ 27.
 Упономъ, братъ морского вожда Нуминіуса при Александрѣ Македонскомъ 12.
 Урбинумъ, мѣсто въ Италіи 228.
 Урваній, сынъ Византия, дочери Олимпиады 33.
 Урванъ II, папа Римскій 214, 215.
 Урванъ III, папа Римскій 219.
 Урванъ IV, папа Римскій 220.
 Урванъ V, папа Римскій, прежнее имя Гуилельмусъ 223.
 Урванъ VI, папа Римскій 223.
 Урекшишъ, сынъ Лавтешевъ 39.
 Урошица, ввукъ серб. краля Стефана Первовѣнчаннаго 182.
 Урошъ, краля Сербскій, сынъ Стефана Душана 182, 191.
 Урсула, святая 237.
 Утинумъ, городъ въ Италіи, въ области Форумъ Іуліумъ (Altinum?) 229.

Ф.

Фавнъ (Фауноусъ), богъ 236.
 Фавста, дочь импер. Максимилиана Еркулія 91.
 Фавстъ, ученикъ ап. Петра 59.
 Фараонъ 64, 83, 195.
 Фарижъ Пастыревичъ (и Александръ Фарижъ), Парисъ, сынъ Пріама 37, 38—42.
 Фауенція, городъ въ Италіи 228.
 Фаустъ, изобрѣтатель импреса (?) 225.
 Фебъ (Фивъ), богъ 46.
 Февронія черноризица, мученица 78.
 Феликсъ, папа Римскій 225.
 Фелтрумъ, городъ въ Италіи 228.
 Фердинандъ [I], императоръ Римско-Германскій, король Чешскій и Венгерскій 226, 227, 248, 265, 266.
 Фермодонтъ, рѣка 13.
 Феррара (Фераръ), городъ въ Ломбардіи 229, 237.

Фестиль, пастухъ 44.
Фестіонъ, другъ Александра Македонскаго 7.
Филерешъ, царь, отецъ Ахиллеса 11, 43.
Филикъ, игемонъ Іудейскій 57.
Филимонъ, мученикъ 78.
Филиппа, мученица изъ Персіи 71.
Филиппикъ — Варданъ, императоръ Византійскій 128, 129.
Филиппикъ, воевода, зять импер. Маврикія 115—117.
Филипписіи, народъ 62.
Филипповъ и Филипусъ, городъ 165, 198.
Филиппъ, апостолъ 58.
Филиппъ, императоръ Германскій, сынъ Фр. Барбароссы, кн. Швабскій 180, 219, 220, 261.
Филиппъ, императоръ Римскій 75.
Филиппъ, импер. Римскаго Филиппа сынъ 75.
Филиппъ-Иродъ, тетрархъ, сынъ Ирода Великаго 51, 53.
Филиппъ, князь Бургундскій 224.
Филиппъ, король Испанскій, сынъ импер. Максимилиана 226.
Филиппъ, король Французскій 220—223.
Филиппъ, царь Македонскій 1—10, 16, 18, 31, 235.
Филицианъ, покушавшійся на убійство Карла Мартелла Венгерскаго 244.
Филонъ, одинъ изъ намѣстниковъ Македонской монархіи по смерти Александра Великаго 32.
Филопаторъ, прозвище Египетскаго царя Птолемея IV 34.
Филофронъ, отецъ мученицы Евемии 78.
Финикія, страна 32, 97, 123, 162.
Финикияне, народъ 46, 164.
Фирмилианъ, епископъ Каппадокійскій 73, 77.
Фирмунъ, городъ въ Пиценской области Італіи 228.
Фирсъ, мученикъ 78.
Фисонъ, рѣка 23.
Флавіанъ, папа Римскій 75.
Флавіанъ, патріархъ Антиохійскій 93, 100, 105, 106, 108.
Флаккъ (Флакутъ), воевода Римскій 234.
Фламинія или Романдіола, область въ Італіи 228.
Фландрія, страна (Бельгія) 226.
Фларендъ кондо, т. е. соупте Фландрскій, Балдуинъ, первый императоръ Латинской имперіи въ Византіи 181.
Флоній, волхвъ въ Дельфахъ 6, 7.
Флоренція, городъ въ Італіи 222, 224, 228.
Флоріанъ, императоръ Римскій 77.
Фовъ, сынъ Кандакинъ царицы 29, 30.
Фока-Варда, полководецъ Византійскій 160.
Фока-Левъ, вельможа Византійскій 158, 159.
Фока, мученикъ изъ Синопіи 71.
Фока Мучитель, императоръ Византійскій 117, 118.
Фокида (Фоцидемъ), область въ Греціи 233.

Фоль, царь Евѳонскій, отецъ Олимпіады 22, 31, 33.
Фоматрійскія горы 129.
Форливиумъ (Форлиуиумъ), Forum Livii, въ Галліи Циспаданской 228, 238.
Формосъ, папа Римскій, бывшій епископъ Португенскій 203, 210.
Форумъ Іуліумъ, мѣсто въ области Венеціи 229.
Фотій, митрополитъ всея Руси 199.
Фотій, мученикъ 78, 83.
Фотій, протоасириецъ, потомъ патріархъ Константинопольскій 149—155.
Фотинъ, вельможа Византійскій въ цар. Іраклія 118.
Франки см. **Французы**.
Франкфуртъ (Францфортъ), городъ на Майнѣ 221, 226.
Францискъ (Францешекъ) I, король Французскій 226.
Франція, страна 75, 210, 211, 215, 222, 223, 227, 229.
Французы (и Франки), народъ 91, 209, 212, 213, 215, 223, 229, 231.
Фригія, область 10, 17.
Фридрихъ, графъ Мышенскій 223.
Фридрихъ [I] Барбаросса, императоръ Германскій 216, 218, 220, 261.
Фридрихъ [II], сынъ Барбароссы, императоръ Германскій 219, 220.
Фридрихъ III, императоръ Германскій 225, 245, 247.
Фридрихъ, князь Ракусскій 222.
Фридрихъ, король Чешскій, сынъ Владислава 260, 261.
Фризская земля 221.
Фруги см. **Фряги**.
Фрументинъ, епископъ Индійскій (вм. Евѳонскій или Абессинскій) 86.
Фряги или **Фрязи** (и Фруги), народъ 9, 39, 63, 131, 181, 183, 184, 185, 198, 200, 207.
Фряжская земля 156.
Фульвинъ мостъ 83.
Фульгиниумъ (Флигинеумъ), мѣсто въ Умбріи (Італіи) 228.
Фулькъ (Фулцо), король Іерусалимскій, графъ Андигавенъ 216.
Фусы, народъ изъ Фризской земли 221.

X.

Хаба, внукъ Атиллы 237.
Хаваръ-Афродита, названіе звѣзды 122—3.
Хавданъ, современникъ Византійскаго импер. Іоанна Цимисхія 164.
Хаганъ, царь Скиескій 115—117, 119.
Хаганъ, князь Хазарскій (Заразскій) 127.
Хазары (Хозары, Козары), народъ 76, 163.
Халанскій столпъ 160.
Халден, народъ 27, 119.
Халкедонъ (и Халкидонъ Ливійскій), городъ 13, 47, 87, 104, 119, 178.
Халпергъ, одинъ изъ вождей возстанія холоповъ 227.
Хамъ, царь Турецкій (?) 231, 233.

Хананъ, участникъ 3-й Іерусалимской войны 62—64, 66—68.
Харитонъ, исповѣдникъ 76.
Херамъ, учитель Рахманскій 27.
Хириданъ, царь Ачамійскій 192.
Хіосъ (Хій), островъ 206.
Хозрой (и Хосродъ), царь Персидскій 112, 115, 116, 118—120, 165.
Хорваты (и Ховраты, Холвати), народъ 156, 160, 166.
Хотинъ, городъ 235.
Храмы (языческіе):
 Аполлона въ Троѣ 41.
 Артемиды въ Іерусалимѣ 90.
 Естиніи въ Алваніи 44.
Хрисанъ, мученикъ 78.
Хрисанъ, отецъ I-го Никейскаго собора 89.
Хрисополь, городъ въ Греціи 87, 158, 165.
Христофоръ, папа Римскій 203, 210.
Христофоръ—Репревъ, мученикъ 80.
Христофоръ, сынъ импер. Романа 159.
Хурсасафемъ Свирійскій, начальникъ сатраповъ 134.

Ц.

Цалапинъ см. **Калапинъ**.
Царьградъ см. **Константинополь**.
Цатули (Катули?) названіе дома Баварскихъ князей 248.
Цвѣтана, дочь царя Агамемнона 39.
Целена, городъ въ Італіи 228.
Целестинъ см. **Келестинъ**.
Церкви:
 св. Автонома въ Византіи 117.
 св. Анны въ Константинополѣ 150.
 св. Апостоловъ въ Константинополѣ 80, 136.
 св. Апостоловъ, созданная Иларіономъ Меглянскимъ 180.
 Богородицы Влахернской въ Константинополѣ 150.
 Богородицы митрополиты въ Константинополѣ 126.
 Богородицы въ Константинополѣ (?) 129.
 Богородицы Перивлещской въ Константинополѣ 167.
 Богородицы въ Сигмѣ 152.
 св. Вацлава (костель) въ Прагѣ 264.
 св. Вита (костель) въ Прагѣ 257, 259—261, 263, 264.
 Вознесенія въ м. Милешевѣ въ Сербіи 186.
 Воскресенія въ Іерусалимѣ 90.
 Вседержителя въ Дечанахъ въ Сербіи 189.
 Григорія Чудотворца въ Кесаріи 107.
 св. Діомиды въ Константинополѣ 148.
 св. Ирины въ Константинополѣ 88, 126.
 св. Климента въ Римѣ 209.

св. Константина около Константинополя (?) 154.
Латеранская (костель) въ Римѣ 213.
Маманта мученика въ Византии 93.
св. Маріи (костель) въ Агунс-гранѣ 208.
св. Марка (костель) въ Венеціи 218, 224.
св. Мартина (костель) въ Магдебургѣ 212.
Михаила архистратига въ Анаплѣ 88, 89.
Михаила (костель) въ Тетинѣ 257.
Мокія мученика въ Константинополѣ 88, 107.
Николая Чудотворца въ Бѣлградѣ 187, 197.
Николая Чудотворца въ Де-чанахъ 189.
ап. Петра въ Римѣ 209, 224.
ап. Петра (костель) въ Чехии 261.
ап. Петра и Павла (костель) въ Будинѣ 239.
Сорока мучениковъ въ Антиохіи 106.
Сорока мучениковъ въ Болгаріи 186.
Сорока мучениковъ въ Константинополѣ 115.
Софін Премудрости въ Константинополѣ 88, 108, 109, 113, 132, 207.
Стефана Первомученика въ Константинополѣ (?) 106.
Стефана Первомученика въ Сербіи 188.
Троицы въ Бѣлградѣ 197, 199.
Успенія Богородицы въ Геесиманіи 90.
Цесарцамъ (вм. Цесареамъ? Саеса-геа), мѣсто въ Палестинѣ 215.
Цицеронъ (Кикеровъ), писатель Рим-скій 37.
Црема и Цремона см. Кремона.
Цупанъ см. Купанъ.

Ч.

Чагадаи (Чаадаи), народъ въ Азій 195.
Чванчары, народъ въ Гельвеціи (Швейцарцы) 230.
Чемислава, жена Болеслава III Чеш-скаго 258.
Чермное Индійское море 23, 196.
Черная гора 185.
Черная рѣка 150.
Черниговъ, городъ 160.
Черное море (Понтыское, Понть Боу-кинъ) 127, 135, 208, 235.
Чехи, народъ 156, 217, 218, 222, 229, 239—241, 245, 247, 250, 254—266.
Чехъ, князь 248, 249.
Чешская земля (и Чешскія укранны, Чешское королевство) 224, 227, 249, 251.
Чтиградъ, вельможа Чешскаго князя Премысла 253.
Чудь, народъ 156.

Ш.

Шамахія, область 195.
Шарухъ, царь Персидскій, внукъ Те-мира 196.
Швабы (и Чвабы), народъ 229, 236, 237.
Швейцарцы см. Чванчары.
Швеція (Свъція), страна 229.

Ю.

Ювеналій см. Ювеналій.
Юдиевъ см. Юдита.
Юлианъ см. Юлианъ.
Юлій Цезарь (Юлій Кесарь, иже Гайе) 36, 46—48, 51.
Юнецъ, блюститель Дечанскаго мо-настыря 191.
Юрій (Ирикъ, Гирикъ) Подебрадскій, (Подобранскій), король Чешскій 264.
Юстиніанъ см. Юстиніанъ.

Я.

Ягелло, король Польскій 225, 244, 245, 263.
Ядвига (Адвиги), королева Польская 244, 245.
Ядро, т. е. Jadera, Задеръ, соврем. Зара, городъ въ Далмаціи 242.
Яйце, замокъ въ Босніи 234, 247.
Якама, царица, жена Пріама Троян-скаго 10, 37, 39.
Яковиты, еретики 123.
Якубъ см. Іаковъ.
Янусъ, первый правитель въ землѣ Влосской 228.
Янъ см. Іоаннъ.
Яромиръ, князь Чешскій, сынъ Бо-леслава Свѣблого 258, 259.
Ярополкъ, князь Русскій, сынъ Свя-тослава Игоревича 164.
Ясы, народъ 163.

Ө.

Өалалей (Фалилей), мученикъ 80.
Өаласій, епископъ [Карѳагенскій?] 122.
Өекла, сестра Византийскаго импер. Михаила 149.
Өеодентъ, ученый 33.
Өеодора, жена имп. Юстиніана Кор-ноносаго 127.
Өеодора, жена импер. Константы, дочь Максиміана Еркулія 80, 81, 83.
Өеодора, жена импер. Михаила Апо-стратиотика 169, 170.
Өеодора, жена импер. Өеофіла, со-правительница сына Михаила 141, 145, 147—150.
Өеодора Сіяна, мать Евѳиміи муче-ницы.
Өеодоритъ, епископъ Кирскій, бла-женный 77.
Өеодоритъ, епископъ, ученикъ Іоан-на Златоустаго 101.
Өеодоритъ, еретикъ 110.
Өеодоритъ, патріархъ Антиохійскій 136.

Өеодоръ, архіепископъ Едесскій 152.
Өеодоръ, епископъ Мопсуестскій 77, 110, 176.
Өеодоръ Жидовинъ 75.
Өеодоръ Кнеара, бояринъ импер. Василія Македонянина 150.
Өеодоръ Ласкаръ [I], императоръ Ви-зантійскій 183—185.
Өеодоръ Ласкаръ [II], императоръ Византийскій 186.
Өеодоръ, мученикъ изъ Персіи 71.
Өеодоръ II, папа Римскій 203, 210.
Өеодоръ, патріархъ Іерусалимскій 125.
Өеодоръ, патрикій, участникъ въ ослѣпленіи импер. Филиппа-Вар-дана 129.
Өеодоръ, пресвитеръ Раифскій 77.
Өеодоръ Сантаваринъ, бывший ми-трополитъ въ Евхантихъ 154, 155.
Өеодоръ Освященный, преподобный 93.
Өеодоръ Сикеотъ, преподобный 113.
Өеодоръ Стратилатъ, мученикъ 87.
Өеодоръ Студитъ, преподобный 137—142, 147.
Өеодоръ, сынъ Византийскаго импе-ратора Мануила 196.
Өеодоръ Тиронъ, мученикъ 80, 94.
Өеодоръ ученикъ Михаила Синкела 146, 201, 202.
Өеодоръ Хараньскій, еретикъ 125.
Өеодосій Адраментинъ, императоръ Византийскій 129, 130.
Өеодосій, братъ импер. Константы, вну-ка Іракліева 124.
Өеодосій Великій, императоръ Ви-зантійскій 97—101, 235.
Өеодосій Великій, киновіархъ 105, 106, 108.
Өеодосій, епископъ Ефесскій 137.
Өеодосій, начальникъ ереси Өеодо-сіанъ 104.
Өеодосій Малый или Юный, импера-торъ Византийскій 101—104.
Өеодосія, дѣвица, ревнительница православія въ цар. Льва Исавра 132.
Өеодотія, родственница импер. Льва Исавра 137.
Өеодотъ, богословъ 73.
Өеодотъ, епископъ Киринеи Кипр-ской 87.
Өеодотъ Мелесинъ или Касифира, патріархъ Константинопольскій 142, 143.
Өеодотъ, отецъ муч. Маманта 76.
Өеокритъ, претендентъ на Визан-тійскій престолъ 108.
Өеоктистъ, логофетъ, въ цар. Ми-хаила и Өеодоры 147, 149.
Өеопемптъ, ученый 33.
Өеофана, дочь Матранакіева, жена импер. Льва Философа 154, 155.
Өеофана, жена импер. Романа 161, 162.
Өеофана, жена импер. Ставракія 140.
Өеофилактъ, епископъ Никомидій-скій 138, 142.
Өеофанъ, игуменъ Великаго Села 142, 147.
Өеофанъ Начертанный, епископъ Никейскій 141, 147.
Өеофанъ, патріархъ Антиохійскій 125.

Θеофанъ , ученикъ Михаила Синкела 201, 202.	Θессалія (Феталія, Тессалія, Теталія), область въ Греціи 39, 184, 233.	Θома (Томасъ), епископъ, потомъ папа Николай V 225.
Θеофилецъ , князь, современникъ импер. Михаила 148.	Θетида , мать Ахиллеса 11.	Θома , священноинокъ 200.
Θеофилъ , императоръ Византійскій, сынъ Михаила Травлаго 145—148, 201.	Θиванда (Фивандская земля, Фивандскія страны), область 23, 47, 185.	Θома , патріархъ Іерусалимскій 201
Θеофилъ , князь Римскій 131.	Θивы (Фивія), городъ въ Греціи 9.	Θома , сынъ императора Мануила 197.
Θеофилъ Палеологъ, герой исторіи паденія Константинополя 206.	Θивяне (Фивѣи), жители г. Θивъ 17.	Θома , ученикъ еретика Мана 77.
	Θома , апостолъ 54, 56, 58.	Θранія (и Фраческая страна, Тракія, Трація), страна 9, 96, 142, 145, 151, 158, 159, 183, 208, 233, 234.
	Θома , вельможа въ цар. Льва Арменика и Михаила Травлаго 139, 141, 145.	



ОПЕЧАТКИ И ДОПОЛНЕНІЯ.



<i>Страница:</i>	<i>Строка:</i>	<i>Напечатано:</i>	<i>Слѣдуетъ читать:</i>
15	9 св.	той	то и
27	20 »	градъ	градъ,
35	15 сн.	крещеніе	прещеніе
40	22 св.	мнози	мнози,
45	19 »	Таркинію, цареву сыну, Лукію	Таркинію цареву сыну Лукію
48	2 »	страны	страны,
51	1 »	аписати	написати
66	4 »	Гоше, накормитися	Гошена, кормитися
88	10 »	бывшу	бывшу,
—	2 сн.	см.	вм.
96	10 »	таки	тако
—	6 »	тѣ	бѣ
100	12 св.	тайнамъ	Тайнамъ
110	13 сн.	Аполинаре	Аполинарие
111	4 »	Устияяна	Устинияна
118	17 св.	кровопійца ¹	кровопійца ⁴
124	6 сн.	отплы, многодаровитую	отплы многодаровитую
136	23 св.	патріаршество	патріаршество,
148	10 »	синаплють	синапь лють.
165	20 сн.	54	53
203	22 св.	потомъ	попомъ
204	21 »	знаменіе	знаменіе,
208	18—19 сн.	житію. Друзіи... Татарове,	житію—друзіи... Татарове—,
209	21 »	Лудвигъ, второй	Лудвигъ второй,
—	22—23 сн.	и оумиривь королевство Волосское. Умеръ...	и, оумиривь королевство Волосское, умеръ...

<i>Страница:</i>	<i>Строка:</i>	<i>Напечатано:</i>	<i>Слѣдуетъ читать:</i>
210	19 сн.	пришелцы	пришелцы
213	16 »	а дней ^a	а [дней] ^a
218	14 »	папежъ тамо... Марка. Цѣсарь	папежъ. Тамо... Марка, цѣсарь
219	3 св.	собра вся	собрався
222	18 сн.	Янъ, 22	Янъ 22,
223	22 св.	Клименту ¹²	Клименту ¹³
224	4 сн.	опи ѿ.	опи ѿ. У Бѣльскаго эта фра- за продолжается такъ: iz sye mu w Rzymie dopuscif uczyc po Lacinie (л. 170, изд. 1554 г.).
225	18 »	50	8
229	5 св.	Павия	Папия
—	1 сн.	skąd swyety	skąd był swyety
232	19 »	Минитей	Минитеи
235	12 »	придоша. Кроля	въ Хроникѣ Бѣльскаго: при- идоша, ктора (kthora)
247	4 св.	стягъ	стятъ
249	21 »	мѣсто	мѣстѣ
—	8 сн.	ваше	вашего
261	15 »	Гаворъ	Баворъ
262	1 »	рогузѣ	рогусза
264	2 св.	оковы стрѣлили	око выстрѣлили

